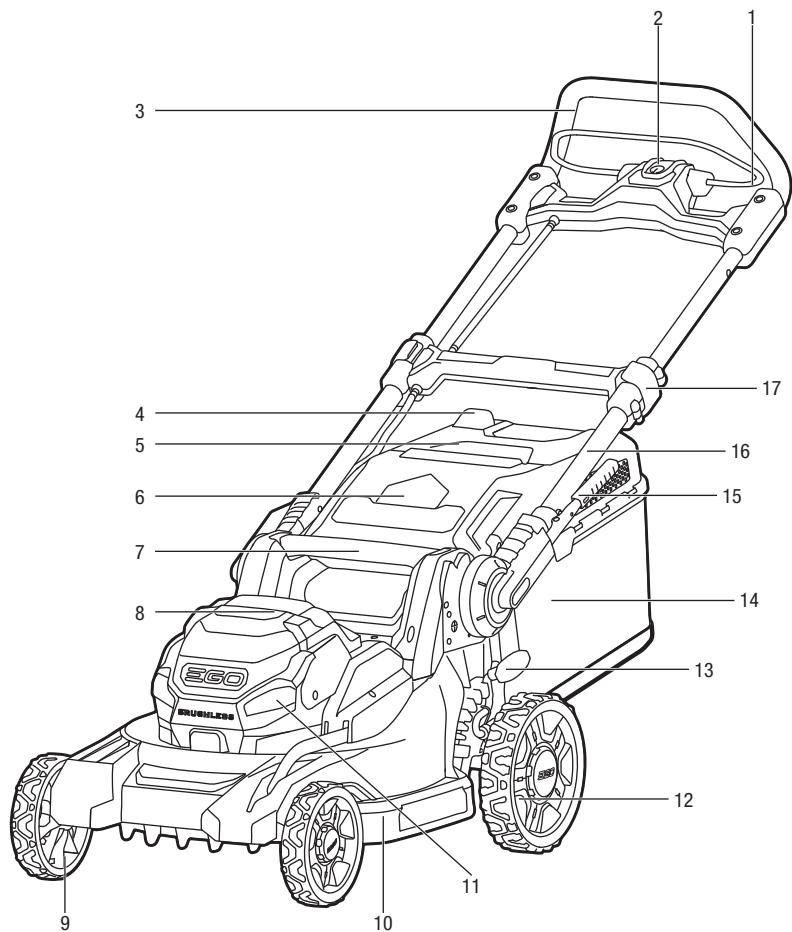
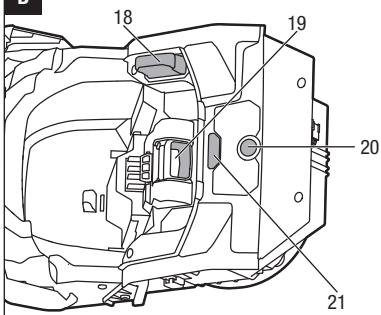
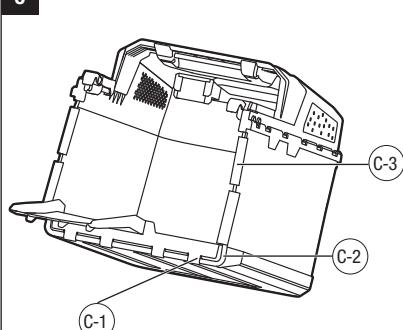
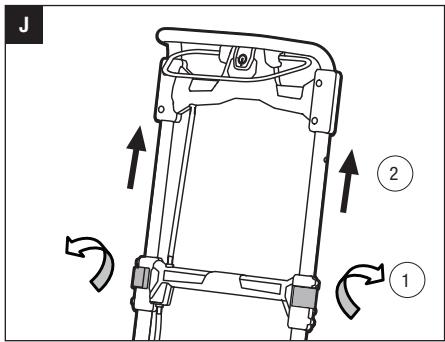
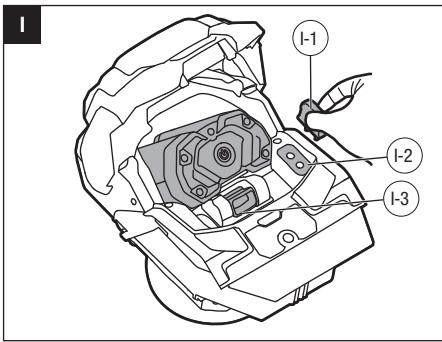
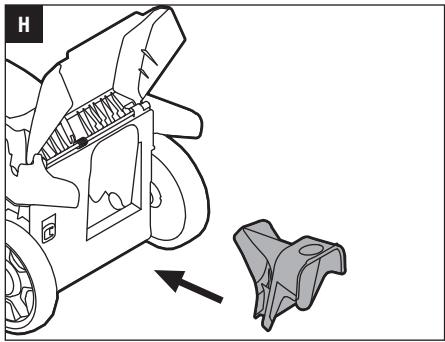
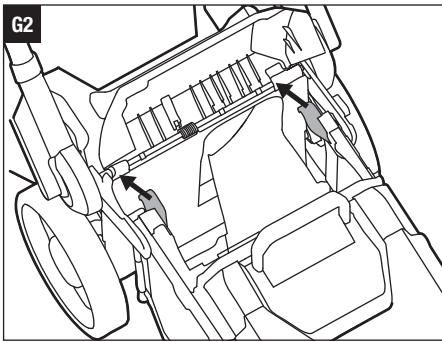
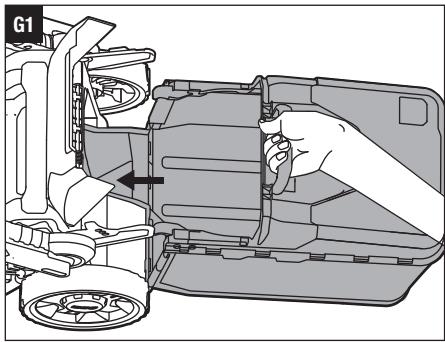
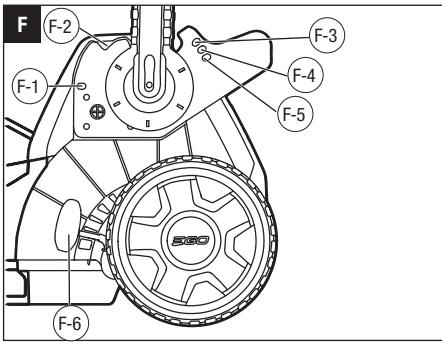
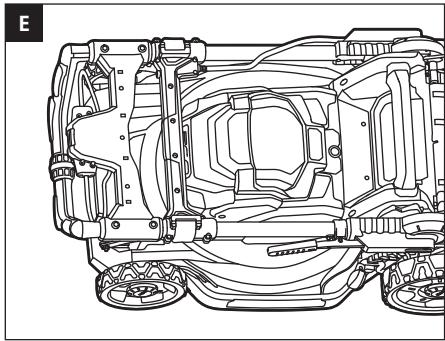
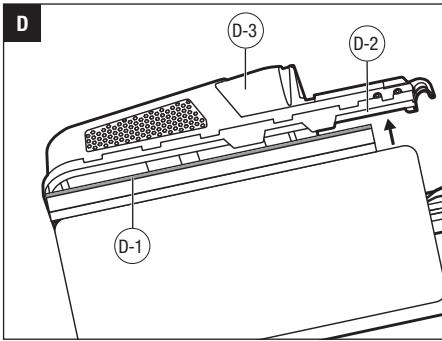
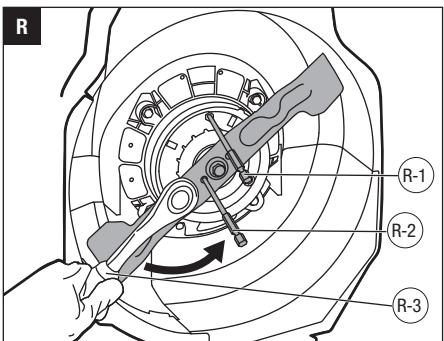
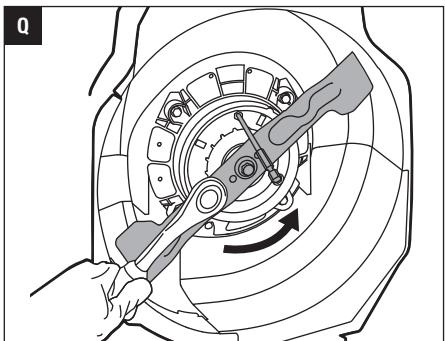
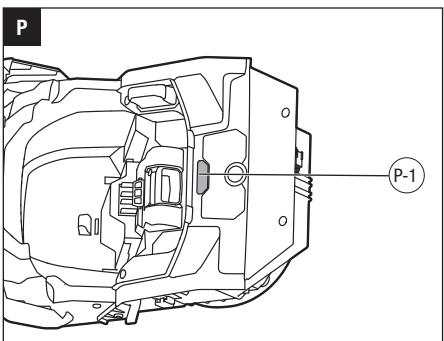
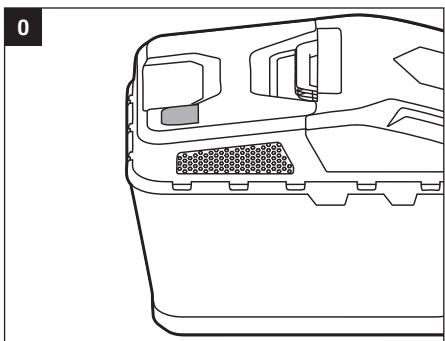
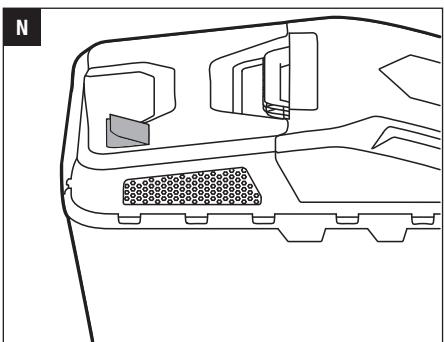
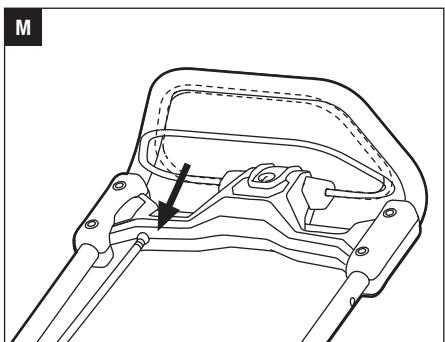
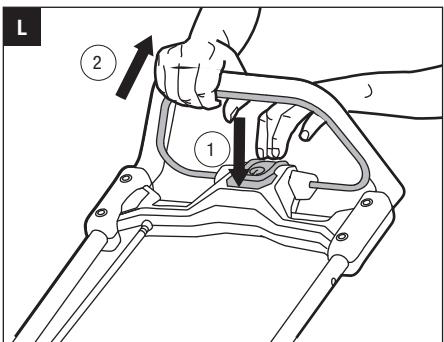
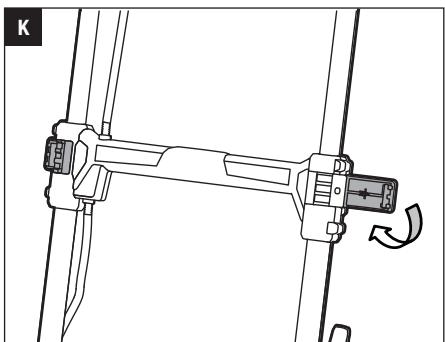


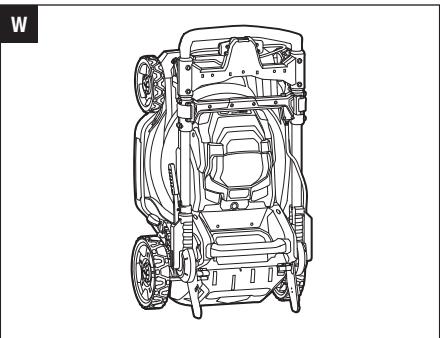
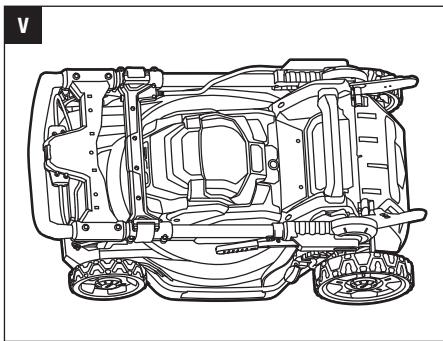
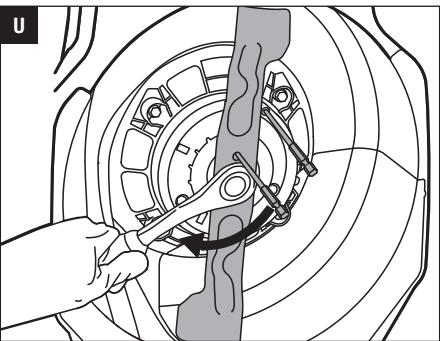
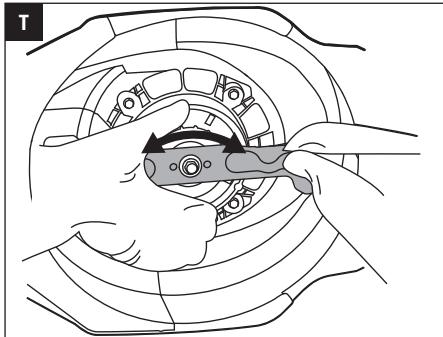
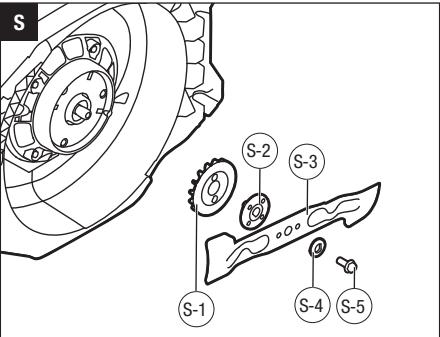
OPERATOR'S MANUAL  
**56 VOLT LITHIUM-ION  
 CORDLESS MOWER**  
 MODEL NUMBER LM1700E

EN	56 volt lithium-ion cordless mower	6	CZ	56 v lithium-iontová akumulátorová sekačka	163
DE	56-volt-lithium-ionen-akku-rasenmäher	17	SK	56 v litíum-iónová akumulátorová kosačka	174
FR	Lithium-ion 56 volts tondeuse sans fil	30	HU	56 voltos litium-ion vezeték nélküli fűnyíró	186
ES	Cortacésped inalámbrico con batería de ion de litio de 56 voltios	43	RO	Lituu-ion 56 volți maşină fără fir pentru tuns iarbă	198
PT	Máquina de cortar relva sem fios de ião de lítio de 56 volts	56	SL	56-voltna litij-ionska brezžična kosilnica	210
IT	Tosaerba a batteria li-ion 56 volt	68	LT	56 v ličijujonų akumulatorinė vejapajovė	221
NL	56 volt lithium-ion draadloze grasmaaier	80	LV	56 voltu litija jonu bezvadu zāles plāvējs	233
DK	56 volt lithium-iontrådløs plæneklipper	92	GR	Ασυρματη χλοοκοπτικη μηχανη ιοντιου λιθιου 56 volt	245
SE	56 volt lithium-jon sladdlös gräsklippare	104	TR	56 volt litium iyon kablosuz çim biçme makinesi	258
FI	56 voltin lithiumioniakulla toimiva ruohonleikkuri	115	ET	56 v lithiumioonakuga juhtmeta niiduk	270
NO	56 volt lithium-ion trådløs gressklipper	126	UK	56-вольтна літій-іонна акумуляторна косарка	281
RU	Беспроводная косилка с литий-ионным аккумулятором 56 в	137	BG	56 волта литиево-йонна безкабелна косачка	293
PL	Kosiarka bezprzewodowa z akumulatorem litowo-jonowym 56 v	150	HR	56 voltna litij-ionska baterijska kosilica	306
			KA	56 ვოლტაზინ ლითიუმ-იონის აკუმულატორის უსადებო გაზონსაკრეპი	317

**A****B****C**







EN

## READ ALL INSTRUCTIONS!



## READ OPERATOR'S MANUAL

**⚠ WARNING:** To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

**Intended use & Foreseeable misuse:** The product is intended for mowing grass in domestic gardens only. It must not be used to mow unusually high, dry or wet grass, e.g. pasture grass; or to shred leaves. The product is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse.

## SAFETY SYMBOLS

The purpose of safety symbols is to attract your attention to possible dangers. The safety symbols and the explanations with them deserve your careful attention and understanding. The symbol warnings do not, by themselves, eliminate any danger. The instructions and warnings they give are no substitutes for proper accident prevention measures.

**⚠ WARNING:** Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as **"DANGER,"** **"WARNING,"** and **"CAUTION"** before using this tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

## SYMBOL MEANING

**SAFETY ALERT SYMBOL:** Indicates **DANGER,** **WARNING,** OR **CAUTION**, may be used in conjunction with other symbols or pictographs.

**⚠ WARNING:** The operation of any power tools can result in foreign objects being thrown into your eyes, which can result in severe eye damage. Before beginning power tool operation, always wear safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when needed. We recommend a Wide Vision Safety Mask for use over eyeglasses or standard safety glasses with side shields.

## SAFETY INSTRUCTIONS

This page depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the machine before attempting to assemble and operate it.

	Safety Alert	Precautions that involve your safety.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Keep Bystanders Away	Ensure that other people and pets remain at least 30m away from the mower when it is in use.
	keep feet & hand away	keep feet & hand away
	Beware of Sharp Blades	Blades continue to rotate after the motor is switched off - Remove disabling device before maintenance. Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) before adjusting or cleaning.
	Class II Construction	Double-insulated Construction.
	CE	This product is in accordance with applicable EC directives.
	WEEE	Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.
	Noise	Guaranteed sound power level. Noise emission to the environment according to the European community's Directive.
IPX4	IP Symbol	Protection against ingress of water degree 4

V	Volt	Voltage
mm	Millimeter	Length or size
cm	Centimeter	Length or size
---	Direct Current	Type or a characteristic of current
kg	Kilogram	Weight

## SAFETY RULES FOR CORDLESS LAWN MOWER

**DANGER:** This machine was built to be operated according to the rules for safe operation included in this manual. As with any type of power equipment, carelessness or error on the part of the operator can result in serious injury. This machine is capable of injuring hands and feet and throwing objects. Failure to observe all safety instructions could result in serious injury or death.

**WARNING:** When using cordless lawn mowers, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

### IMPORTANT

#### READ CAREFULLY BEFORE USE. KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

#### SAFETY RULES FOR CORDLESS LAWMOWERS:

#### CAUTION-DO NOT TOUCH ROTATING BLADE!

### TRAINING

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the proper use of the appliance.
- Never allow people unfamiliar or children with these instructions to use the appliance. Local regulations can restrict the age of the operator.
- Never mow while people, especially children, or pets are nearby.
- The operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

### PREPARATION

- While mowing, always wear substantial footwear and long trousers.
- Do not operate the appliance when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.

- Thoroughly inspect the area where the appliance is to be used and remove all stones, sticks, wires, bones, and other foreign objects.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

### OPERATION

- Mow only in daylight or good artificial light.
- Avoid operating the appliance in wet grass, where feasible.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.
- For wheeled rotary mowers, mow across the face of slopes, never up and down.
- Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Do not mow on excessively steep slopes.
- See extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Top the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.
- Never operate the appliance with defective guards or shields, or without safety devices, for example deflectors and/or grass catchers, in place.
- Switch on the motor according to instructions and with feet well away from the blade(s).
- Do not tilt the appliance when switching on the motor, except if the appliance has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator. Always ensure that both hands are in the operating position before returning the appliance to the ground. Do not start the machine when standing in front of the discharge opening.
- Do not put hands or feet near or under rotating parts. For rotary mowers, keep clear of the discharge opening at all times.
- Never pick up or carry an appliance while the motor is running.
- Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) and make sure that all moving parts have come to a complete stop before adjusting or cleaning:

- Whenever you leave the machine;
- Before clearing a blockage and unclogging chute;
- Before checking, cleaning or working on the appliance;
- After striking a foreign object. Inspect the appliance for damage and make repairs as necessary.
- If the appliance starts to vibrate abnormally (check immediately):
  - Inspect for damage;
  - Replace or repair any damaged parts;
  - Check for the tighten any loose parts.

#### MAINTENACE AND STORAGE

- Be careful during adjustment of the machine to prevent entrapment of the fingers between moving blades and fixed parts of the appliance.
- Keep all nuts, bolts, and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- Check the grass catcher frequently for wear or deterioration.
- Replace worn or damaged parts for safety.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- When servicing the blades be aware that, even though the power source is switched off, the blades can still be moved.
- For rotary mowers, ensure that only replacement cutting means of the right type are used.

#### PERSONAL SAFETY

Tragic accidents can occur if operator is not alert to the presence of children. Children are often attracted to the mower and mowing activity. They do not understand the dangers. Never assume that children will remain where you last saw them.

- Keep children out of the mowing area and under the watchful care of a responsible adult other than the operator.
- Be alert and turn the mower off if a child enters the area.
- Use extreme care when approaching blind corners, doorways, shrubs, trees, or other objects that may obscure your vision of a child who may run into the mower.
- Children should be supervised to ensure that they are not playing with the mower.
- Always turn the mower off when removing the battery pack from the tool. Stop the blade(s) if the appliance has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass, and when transporting the appliance to and from the area to be mowed.

### OPERATION

#### GENERAL OPERATION:

- Read this operator's manual carefully in its entirety before attempting to assemble this machine. Read, understand, and follow all instructions on the machine and in the manuals before operation. Be completely familiar with the controls and proper use of this machine before operating it. Keep this manual in a safe place for future and regular reference and for ordering replacement parts.
- Use the right appliance – Do not use the lawn mower for any job except that for which it is intended.
- Don't overreach – Keep proper footing and balance at all times.
- Objects struck by the lawn mower blade can cause severe injuries to persons. The lawn should always be carefully examined and cleared of all objects prior to each mowing.
- Before and while moving backwards, look behind and down for small children and other people.
- This machine is not a plaything. Therefore, exercise extreme caution at all times. Your unit has been designed to perform one job: to mow grass. Do not use it for any other purpose.
- Don't force the lawn mower – it will do the job better and more safely at the rate for which it was designed.
- Before using, always visually inspect to see that the blades, blade bolts and cutter assembly are not worn or damaged. Replace worn or damaged blades and bolts and any other components at the same time to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.
- Use extreme caution when reversing or pulling the appliance towards you.
- Thoroughly inspect the area where the equipment is to be used. Remove all stones, sticks, wire, toys and other foreign objects that could be tripped over or picked up and thrown by the blade. Thrown objects can cause serious personal injury. Plan your mowing pattern to avoid discharge of material toward roads, sidewalks, bystanders and the like. Also, avoid discharging material against walls or obstructions, which may cause discharged material to ricochet back toward the operator.
- To help avoid blade contact or an injury from thrown objects, stay in the operator zone behind the handles and keep children, bystanders, helpers and pets at least 30m from the mower while it is in operation. Stop the machine if anyone enters the area.

- Always wear safety glasses or safety goggles during operation and while performing an adjustment or repair to protect your eyes. Thrown objects that ricochet can cause serious injury to the eyes. Always use a face or dust mask if the operation is dusty.
  - Dress properly – Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and footwear is recommended when working outdoors. Wear sturdy, rough-soled work shoes and close-fitting trousers and shirts. Shirts and trousers that cover the arms and legs and steel-toed shoes are recommended. Never operate this machine in bare feet, sandals, slippery or lightweight (e.g., canvas) shoes.
  - Do not put hands or feet near rotating parts or under the cutting deck. Contact with the blade can injure hands and feet.
  - A missing or damaged discharge cover can cause blade contact or injuries from thrown objects.
  - Many injuries occur as a result of the mower being pulled over the foot during a fall caused by slipping or tripping. Do not hold onto the mower if you are falling, release the handle immediately.
  - Never pull the mower back toward you while you are walking. If you must back the mower away from a wall or obstruction first look down and behind to avoid tripping and then following these steps:
    - Step back from mower to fully extend your arms.
    - Be sure you are well balanced with sure footing.
    - Pull the mower back slowly, no more than half way toward you.
    - Repeat these steps as needed.
  - Do not operate the mower while under the influence of alcohol or drugs.
  - Stay alert – watch what you are doing. Use common sense. Do not operate the lawn mower when you are tired.
  - The motor/blade control handle is a safety device. Never attempt to bypass its operation. Doing so makes the safety device inoperative and may result in personal injury through contact with the rotating blade. The motor/blade control handle must operate easily in both directions and automatically return to the disengaged position when released.
  - Avoid dangerous environments – Don't use lawn mowers in damp or wet locations.
  - Don't use in rain.
  - Always be sure of your footing. A slip and fall can cause serious personal injury. If you feel you are losing your footing, release the motor/blade control handle immediately and the blade will stop rotating within three seconds.
  - Stop the blade when crossing gravel drives, walks or roads.
  - If the equipment should start to vibrate abnormally, stop the motor and check immediately for the cause. Vibration is generally a warning of trouble.
    - Inspect for damage;
    - Replace or repair any user replaceable damaged parts;
    - Check for and tighten any loose parts.
    - Never operate the mower without the proper trailing shield, discharge cover, grass bag, mulching insert, side discharge chute, motor/blade control handle or other safety protective devices in place and working. Never operate the mower with damaged safety devices. Failure to do so can result in personal injury.
  - If situations occur that are not covered in this manual, use care and good judgment. Contact EGO Customer Service for assistance.
  - Use only with the battery packs and chargers listed below:
- | BATTERY PACK  | CHARGER            |
|---|--------------------|
| BA1120E, BA2240E, BA1400,<br>BA2800, BA3360, BA4200,<br>BA1400T, BA2800T, BA4200T | CH2100E<br>CH5500E |
- The battery pack must be removed from the appliance before it is scrapped.
  - The battery shall be disposed of safely.

#### **OPERATION ON A SLOPE:**

Slopes are a major factor related to slip-and-fall accidents, which can result in severe injury. Always be sure of your footing on slopes. Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not mow it.

#### **Do:**

- Mow across the face of slopes; never mow up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Watch for holes, ruts, rocks, hidden objects, or bumps which can cause you to slip or trip. Tall grass can hide obstacles.

#### **Do not:**

- Do not mow near drop-offs, ditches or embankments; you could lose your footing or balance.
- Do not mow slopes greater than 15 degrees.
- Do not mow on wet grass. Unstable footing could cause slipping.

**SERVICE**

**WARNING:** Grass bag components, the discharge cover, side discharge chute, mulching insert and trailing shield are subject to wear and damage, which could expose moving parts or allow objects to be thrown and could increase the risk of injury. For safety protection, frequently check all components and replace damaged components immediately with identical replacement parts, listed in this manual. Contact EGO Customer Service or your closest EGO service center, and repairs or replacements shall be performed by a qualified service technician!

- If the mower's built-in overload protection switch frequently trips, contact EGO Customer Service or your closest EGO service center.
- Do not wash the mower with a hose; avoid getting water in the motor and electrical connections.
- Remove the key and store the idle lawn mower indoors when not in use. Allow the motor to cool before storing it in any enclosure. The lawn mower should be stored in a dry, high, or locked-up enclosure, out of reach of children.
- When servicing, use only identical replacement parts listed in this manual. Use of parts that do not meet the original equipment specifications may lead to improper performance and compromised safety.
- Remove or disconnect the battery pack before servicing, cleaning, or removing material from the lawn mower.
- Follow instructions for changing accessories.
- Keep handles dry, clean and free from oil and grease.
- To reduce a fire hazard, keep the motor cover free of grass, leaves and debris build-up.
- Check the blade and motor mounting bolts at frequent intervals for proper tightness. Also, visually inspect the blade for damage (e.g., bending, cracking and wear.). Replace the blade only with the identical replacement blade, listed in this manual.
- Maintain your mower with care – keep the mower blade sharp and clean for the best and safest performance. Mower blades are sharp and can cut. Wrap the blade or wear gloves and use extra caution when servicing it.
- Never remove or tamper with safety devices. Regularly check their proper operation. Never do anything to interfere with the intended function of a safety device or to reduce the protection provided by a safety device.
- Always stop the motor before making adjustments to a wheel or a cutting-height adjustment.

■ After striking a foreign object, stop the motor, remove the key, and thoroughly inspect the mower for any damage. Repair the damage before operating the mower.

■ Maintain or replace safety and instruction labels, as necessary. Contact EGO Customer Service or your closest EGO service center, and repairs or replacements shall be performed by a qualified service technician!

■ **SAVE THESE INSTRUCTIONS.** Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this tool. If you lend this tool to someone else, also lend these instructions to them to prevent misuse of the product and possibly injury.

**BATTERY USE AND CARE**

■ To preserve natural resources, please recycle or dispose of batteries properly. This product contains lithium-ion batteries. Local or national laws prohibit disposal of lithium-ion batteries in ordinary rubbish. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options.

■ Upon removal of the battery pack for disposal or recycling, cover the battery pack's terminals with heavy-duty adhesive tape. Do not attempt to destroy or disassemble the battery pack or remove any of its components. Lithium-Ion batteries, must be recycled or disposed of properly. Also, never touch the terminals with metal objects and/or body parts as a short circuit may result. Keep away from children. Failure to comply with these warnings could result in fire and/or serious injury.

■ **UNDER ABUSIVE CONDITIONS, LIQUID MAY BE EJECTED FROM THE BATTERY; AVOID CONTACT. IF CONTACT ACCIDENTALLY OCCURS, FLUSH WITH WATER. IF LIQUID CONTACTS EYES, ADDITIONALLY SEEK MEDICAL HELP.** Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

**SPECIFICATIONS**

Voltage	56 V 
No-load Speed	3000/min
Cutting Height	20-80mm
Cutting Height Positions	7
Deck Size	46cm
Cutting Width	42cm
Grass Bag Volume	55L
Mower Weight (Without battery pack and mulching insert)	22 kg

Blade Model	AB1701
Blade Brake	YES
Measured sound power level $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Sound pressure level at operator's ear $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Guaranteed sound power level $L_{WA}$ (measured according to 2000/14/EC)	95 dB(A)
Valuation of vibration $a_h$ :	Left handle 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup> Right handle 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one tool with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

**NOTICE:** The vibration emission during actual use of the power tool can differ from the declared value in which the tool is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

## DESCRIPTION

### KNOW YOUR MOWER (Fig. A & B)

- Switch Lever
- Safety Button
- Handle
- Full-grass Indicator
- Grass Bag Handle
- Rear-Discharge Door
- Rear Handle
- Battery-Pack Cover
- Front Wheel
- Mower Deck
- LED Headlights
- Rear Wheel
- Cutting-Height Adjustment Lever
- Grass Bag
- Quick-Adjust Lever
- Side Rail
- Handle-Locking Clamp
- Safety Key Slot

- Battery-Release Button
- Switch Button for LED Headlights
- Power Indicator

## OPERATION

### ASSEMBLING THE GRASS BAG

- Assemble the two side clips and the bottom clip to the frame (Fig. C).

C-1	Bottom Clip	C-3	Side Clips
C-2	Frame		

- Align the ribs with the mounting slots on the bag cover and press the rib down until you hear a "click" (Fig. D).

D-1	Ribs	D-3	Bag Cover
D-2	Mounting Slot		

**NOTICE:** Under normal usage, bag material is subject to wear. To reduce the risk of injury, frequently inspect the bag assembly and replace if there are any signs of wear or deterioration. Use only grass bags manufactured for this mower.

### ADJUSTING THE FOLDABLE HANDLE

**⚠ WARNING:** Do not attempt to start the mower until the handle has been locked at one of the three preset operating positions (UPPER OPERATING POSITION, MIDDLE OPERATING POSITION and LOWER OPERATING POSITION).

Your mower is shipped with the handle in the compact, LOCKED STORAGE POSITION (Fig. E).

- Press and hold the quick-adjust lever to release the handle from the LOCKED STORAGE POSITION.
- Lift the handle from its folded position, then release the lever. Gently pivot the handle upward until you hear and feel the lock pin engage in one of the following different positions as shown in the Fig. F.

Fig. F parts description see below:

F-1	Locked Storage Position	F-4	Middle Operating Position
F-2	Grass Bag Attachment/Removal Position	F-5	Lower Operating Position
F-3	Upper Operating Position	F-6	Cutting Height Adjusting Level

**ATTACHING THE GRASS BAG**

**⚠ WARNING:** Do not at any time make any adjustment to the lawn mower without first stopping the motor, removing the safety key and waiting for the blade to stop rotating.

**NOTICE:** Attach any of the attachments to the lawn mower before mowing.

■ **To Attach/Remove the Grass Bag (Fig. G1 & G2)**

Insert the board of the grass bag into the mower and hang the grass bag on the mower.

**NOTICE:** Remove the pre-installed mulching insert from the mower before attaching the grass bag to the mower.

■ **To Attach/Remove the Mulching Insert (Fig. H)**

Lift the rear-discharge door and insert the mulching insert into the mower. To remove, just pull it out. Lastly, release the rear-discharge door.

**ADJUSTING THE CUTTING HEIGHT (Fig. F)**

**⚠ WARNING:** Keep your feet away from the deck when adjusting its height. The mower can be set to 7 cutting heights between 20mm and 80mm. Choose the proper cutting height according to the types and conditions of the grass.

**NOTICE:** When moving the tool, make sure the cutting height is adjusted at the position of 3 or higher. Failure to do so, could result in the damage of the blade.

**ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACK (Fig. I)****CHARGE BEFORE FIRST USE.**

**⚠ WARNING:** If any parts are broken or missing, do not attempt to attach the battery pack to the mower or operate the mower until the broken or missing parts are replaced. Failure to do so could result in serious injury.

■ **To Attach**

Push the battery pack into the battery compartment until you hear a “click”.

■ **To Detach**

Depress the battery-release button in the battery compartment.

Fig. I parts description see below:

I-1	Safety Key
I-2	Safety Key Slot
I-3	Battery-release Button

**NOTICE:** Make sure that the latch on the mower snaps into place and that the battery pack is secured to the mower before starting operation.

**STARTING/STOPPING THE MOWER**

**⚠ WARNING:** The operation of any lawn mower can result in foreign objects being thrown into your or other's eyes, which can damage eyes severely. Always wear safety glasses while operating the mower, or while performing any adjustments or repairs on it.

**⚠ WARNING:** Do not use the mower in the rain.

**⚠ WARNING:** Ensure that other people and pets remain at least 30m away from the mower when it is in use.

**⚠ WARNING:** The blade will continue to rotate for a few seconds after the mower is turned off. Allow the motor/blade to stop rotating before starting it again. Do not rapidly turn the mower off and on.

**SAFETY KEY**

In order to prevent accidental start-up or unauthorized use of your cordless mower, a removable safety key has been incorporated into the design of your mower. The mower will be completely disabled when the safety key has been removed from the mower.

**DANGER:** Rotating blades can cause serious injury. To prevent serious injury, remove the safety key when the mower is unattended, or when adjusting, cleaning, servicing, transporting, lifting, or storing the mower.

**NOTICE:** The motor cannot be started unless:

- The handle is locked into one of the three operating positions, see ADJUSTING THE FOLDABLE HANDLE.
- The side rails are fully extended (Fig. J)
- Both green handle-locking clamps are securely closed (Fig. K).

**CAUTION:** Do not attempt to override the operation of the safety button and bail switch.

**NOTICE:** There are two starting models.

**To Start (Fig. L)**

- 1) Attach the battery pack to the mower, insert the safety key into the key slot and close the battery cover (Fig. I).
- 2) According to Fig. L, depress the safety button down.
- 3) With the safety button depressed, pull the bail switch upward to meet the handle and release the safety button.

**To Stop (Fig. M)**

- 1) Fully release the bail switch.
- 2) The electric brake in the automatic braking mechanism will stop the blade rotation within 3 seconds of the bail switch release.

**LED HEADLIGHTS (Fig. A-11)**

Press the switch button 1S (Fig. B-20) to turn on/off the LED headlights in the front of the battery compartment.

**FULL-GRASS INDICATOR (Fig. N & O)**

THE GRASS BAG IS NOT FULL (Fig. N).

THE GRASS BAG IS FULL (Fig. O). Stop the mower and remove the battery pack, clean your grass bag.

**POWER INDICATOR ON THE MOWER (Fig. P)**

The mower is equipped with a power indicator to indicate the charge status of the battery pack and the working status of the mower. The power indicator will illuminate when the blade is rotating or when the LED headlights are turned on.

Fig. P parts description see below:

P-1	Power indicator
-----	-----------------

Power Indicator on Mower	Meaning	Action
Shining green	Mower is working properly	N/A
Flashing green	Handle-Locking Clamp/Quick-Adjust Lever is not triggered properly	Re-triggered the handle-locking clamp/quick-adjust Lever
Flashing red	The battery is depleted	Stop the mower and charge the battery pack
Shining orange	The mower is overheated	Remove the battery from the mower, move them to the shade and cool them at least 15 minutes

Flashing orange	The mower is overloaded	Slow down your pace or raise up the cut height to decrease the load
Red and green flashing alternately	Communication timeout	Connect EGO

**MOWER OVERLOAD PROTECTION**

To prevent overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your cutting pace or raise the cut height.

Your mower has built-in overload circuit protection. When the mower is overloaded, the motor will stop and the power indicator on the mower will flash orange. Remove the battery pack from the mower. Check to see if grass has collected beneath the deck and clear it if necessary, then install the battery and restart the mower.

**BATTERY HIGH TEMPERATURE PROTECTION**

If the battery temperature exceeds 70°C during operation, the protection circuit will immediately turn off the mower to protect the battery pack from damage. The power indicator on the mower will shine orange and the LED on the battery will flash orange. Release the bail handle, wait until the battery pack cools down to approximately 67°C, then restart the mower.

**MAINTENANCE**

**⚠ WARNING:** To avoid serious personal injury, always remove the safety key from the mower before cleaning, performing any maintenance or transporting the mower.

**⚠ WARNING:** When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs and replacements should be performed by a qualified service technician.

**GENERAL MAINTENANCE**

**⚠ WARNING:** Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower.

The underside of mower deck should be cleaned after each use, as grass clippings, leaves, dirt and other debris will accumulate.

Remove any build-up of grass on or around the motor fan (do not use water). Wipe the mower clean with a damp cloth.

## REMOVING/INSTALLING THE BLADE

**⚠ WARNING:** Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade. Always remove the battery pack when servicing or transporting the mower.

### ■ To Remove the Blade Following Fig. Q.

**NOTICE:** If the bolt rotates with the motor shaft when loosening the bolt, turn the fan by hand to align the through holes in the fan with the holes in the blade, and place another metal rod into the aligned holes (Fig. R).

### ■ To Install the Blade

Following the assembly sequence in Fig. S, with the fan blade towards deck and the printed blade side towards outside, align the through holes in the fan with the holes in the blade (Fig. T) and then tighten the blade as Fig. U shown.

Fig. R & S parts description see below:

R-1	Stabilizer 1	S-2	Inner Flange
R-2	Stabilizer 2	S-3	Blade
R-3	14mm Wrench	S-4	Outer Flange
S-1	Fan	S-5	Bolt

**NOTICE:** The recommended torque for tightening the blade bolt is 49-59Nm.

## STORING THE MOWER

- Remove the battery pack from the mower and store it in a cool, dry and clean location. Do not store it next to corrosive materials, such as fertilizer or rock salt.
- Store the mower in a covered, enclosed space, that is cool and dry and out of the reach of children.
- Do not cover the lawn mower with a solid plastic sheet. Plastic coverings trap moisture around the mower, which causes rust and corrosion.
- The mower can be stored upright or flat. (Fig. V & W).

**⚠ WARNING:** If the mower tips over from the upright position, mower damage or personal injury may result. Always keep the mower stable and out of the reach of children when it is in the upright position. If possible, lay it flat for storage.

## Protecting the environment



Do not dispose of electrical equipment, battery charger and batteries/rechargeable batteries into household waste!

According to the European law 2012/19/EU, electrical and electronic equipment that is no longer usable, and according to the European law 2006/66/EC, defective or used battery packs/batteries, must be collected separately.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

## TROUBLESHOOTING

**⚠ WARNING:** Always remove the safety key and battery pack when servicing or transporting the mower. Always protect your hands by wearing heavy gloves or wrapping the cutting edges with rags or other materials when performing any maintenance on the mower blade.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower fails to start	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The battery pack is depleted.</li> <li>■ The battery pack is not mounted in place in the battery compartment.</li> <li>■ The battery or mower circuitry is too hot. (The power indicator on the mower will illuminate in orange for 10 seconds)</li> <li>■ The side rails are not extended to their maximum length and the clamps are not locked in position.</li> <li>■ The handle is not set at one of the three operating positions.</li> <li>■ The mower deck is clogged with grass and debris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Charge the battery pack.</li> <li>■ Attach the battery pack to the mower; press it until you hear a click</li> <li>■ Allow the battery pack or mower to cool until the temperature drops below 67°C.</li> <li>■ Fully extend the handle and lock both clamps.</li> <li>■ Adjust the handle to one of the three operating positions.</li> <li>■ Clean the mower deck and make certain that the blade has freedom of movement.</li> </ul>
The mower cuts unevenly	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The blade is dull.</li> <li>■ The cutting height is not set properly.</li> <li>■ The blade is assembled incorrectly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sharpen or replace the blade.</li> <li>■ Raise the deck to a higher cutting height setting.</li> <li>■ Reassemble the blade, following the section "INSTALLING THE BLADE" in this manual.</li> </ul>
The mower stops while mowing	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ The battery pack is depleted.</li> <li>■ Mower is in overload condition.</li> <li>■ Mower deck is clogged with grass and debris.</li> <li>■ The battery or mower circuitry is too hot. (The power indicator on the mower will illuminate orange for 10 seconds.)</li> <li>■ The side rail is retracted a little by the pushing force applying on the handle.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Charge the battery pack.</li> <li>■ Raise the cutting height or slow down the mowing.</li> <li>■ Unclog the mower deck. Raise the cutting height, or cut a narrow swath.</li> <li>■ Allow the battery pack or mower to cool until the temperature drops below 67°C.</li> <li>■ Unlock the clamps. Fully extend the side rails and lock the clamps again.</li> </ul>

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower does not mulch properly	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Wet grass clippings are sticking to the underside of the deck.</li><li>■ The mower is set to cut too much grass at once.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Wait until the grass dries before mowing.</li><li>■ Raise the deck to a higher cutting height setting.</li></ul>
There is excessive vibration	<ul style="list-style-type: none"><li>■ The cutting blade is loose.</li><li>■ The cutting blade is unbalanced.</li><li>■ The cutting blade is bent.</li><li>■ The motor shaft is bent.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Tighten the blade bolt.</li><li>■ Balance the blade following the instructions.</li><li>■ Replace the blade.</li><li>■ Contact the service center.</li></ul>
The handle locking clamps cannot be closed in position.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ The side rails are not fully extended.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Fully extend the side rails, then lock the clamps.</li></ul>

## WARRANTY

### EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

## LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!



### LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG

**⚠️ WARNSUNG:** Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

### Bestimmungsgemäße Verwendung &

**Zweckentfremdung:** Das Gerät ist nur für das Mähen von Gras in Privatgärten vorgesehen. Es darf nicht zum Mähen von ungewöhnlich hohem, trockenem oder feuchtem Gras wie beispielsweise Weidegras oder zum Zerkleinern von Blättern eingesetzt werden. Das Gerät darf nur für den dafür vorgesehenen Zweck eingesetzt werden. Jeder andere Geräteeinsatz gilt als Zweckentfremdung.

## SICHERHEITSSYMBOLE

Der Zweck von Warnsymbolen besteht darin, Ihre Aufmerksamkeit auf mögliche Gefahren zu lenken. Die Warnsymbole und deren Erklärungen verdienen Ihre vollste Aufmerksamkeit und Beachtung. Durch die Warnsymbole allein sind die Gefahren noch nicht ausgeschaltet. Die Anweisungen und Warnhinweise stellen keinen Ersatz für angemessene Unfallverhütungsmaßnahmen dar.

**⚠️ WARNSUNG:** Achten Sie darauf, dass Sie, bevor Sie das Gerät benutzen, alle Sicherheitsanweisungen dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben, einschließlich aller Gefahrenzeichen wie „**VORSICHT**“, „**WARNUNG**“ und „**ACHTUNG**“. Die Nichtbeachtung der unten angeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Personenschäden führen.

## SYMBOLBEDEUTUNG

**SYMBOL FÜR SICHERHEITSWARNUNGEN:** Weist auf **GEFAHR**, eine **WARNUNG** oder **VORSICHT** hin. Kann zusammen mit anderen Symbolen oder Bildern verwendet werden.

**⚠️ WARNSUNG:** Die Bedienung von Elektrogeräten kann dazu führen, dass Fremdkörper in Ihre Augen geschleudert werden und Sie dadurch schwerwiegende Augenschäden davontragen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn möglich mit Seitenschutz, oder, falls nötig, einen vollen Gesichtsschutz, bevor Sie Arbeiten mit dem Elektrowerkzeug verrichten. Wir empfehlen Ihnen, einen Gesichtsschutz über Ihrer eigenen Brille oder eine herkömmliche Schutzbrille mit Seitenschutz zu tragen.

## SICHERHEITSHINWEISE

DE

Diese Seite zeigt und beschreibt die Sicherheitssymbole, die auf diesem Produkt erscheinen können. Lesen, verstehen und befolgen Sie die Anleitungen auf der Maschine, bevor Sie versuchen, die Maschine zusammenzubauen oder zu bedienen.

	Sicherheitswarnung	Vorsichtsmaßnahmen zu Ihrer Sicherheit
	WARNUNG: Lesen Sie die Bedienungsanleitung	Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.
	Unbefugte Personen fernhalten	Stellen Sie sicher, dass andere Personen und Haustiere mindestens 30m vom Rasenmäher entfernt sind, wenn er in Betrieb ist.
	Füße und Hände fernhalten	Füße und Hände fernhalten
	Vorsicht - scharfe Messer	Die Messer rotieren nach dem Ausschalten des Motors weiter. Vor Wartungsarbeiten muss die Deaktivierungsvorrichtung entfernt werden. Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den abnehmbaren Akku (oder die Deaktivierungsvorrichtung) ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder das Gerät reinigen.
	Schutzklasse II	Doppelt isolierte Konstruktion
	CE	Dieses Produkt erfüllt die anwendbaren EG-Richtlinien.

	WEEE	Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem zugelassenen Recyclinghof.
	Geräusch	Garantiert Schallleistungsspeicher Geräuschemission an die Umgebung gemäß Richtlinie der Europäischen Gemeinschaft
IPX4	IP-Symbol	Grad-4-Schutz gegen das Eindringen von Wasser
V	Volt	Spannung
mm	Millimeter	Länge oder Größe
cm	Zentimeter	Länge oder Größe
	Gleichstrom	Stromart oder Merkmal des Stroms
kg	Kilogramm	Gewicht

## SICHERHEITSREGELN FÜR DEN AKKU-RASENMÄHER

**⚠ VORSICHT:** Dieses Gerät wurde dazu konstruiert, um so bedient zu werden, wie es in den Regeln für einen sicheren Betrieb in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wird. Wie bei jedem anderen Elektrogerätetyp kann Fahrlässigkeit oder ein Fehler vorseiten des Benutzers zu schweren Verletzungen führen. Dieses Gerät kann Hände und Füße verletzen und Gegenstände umherschleudern. Wenn nicht alle Sicherheitshinweise beachtet werden, können schwere oder tödliche Verletzungen verursacht werden.

**⚠ WARNUNG:** Beim Gebrauch von Akku-Rasenmähern sollten stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen beachtet werden, um Verletzungs-, Brand- und Stromschlaggefahren einzudämmen.

### WICHTIG!

**VOR DER BENUTZUNG SORGFÄLTIG LESEN. ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

### SICHERHEITSREGELN FÜR AKKU-RASENMÄHER:

#### VORSICHT - NICHT DAS ROTIERENDE MESSER BERÜHREN!

#### SCHULUNG

- Lesen Sie die Anweisungen aufmerksam. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und der richtigen Handhabung des Gerätes vertraut.
- Allen Personen, denen die vorliegenden Anweisungen nicht bekannt sind, sowie Kindern muss die Nutzung des Geräts untersagt werden. Für das Mindestalter des Benutzers gelten örtliche Vorschriften.
- Setzen Sie den Mäher nicht in Betrieb, solange sich noch Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere in der Nähe aufhalten.
- Für Unfälle, Personen- oder Sachschäden Dritter ist der Bediener oder Nutzer des Geräts verantwortlich.

#### VORBEREITUNG

- Tragen Sie beim Mähen immer festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Setzen Sie das Gerät nicht Betrieb, wenn Sie barfuß sind oder offene Sandalen tragen. Lockere sitzende Kleidung oder Kleidungsstücke mit herabhängenden Kordeln oder Bändern sind zu vermeiden.
- Untersuchen Sie gründlich den Bereich, indem Sie das Gerät einsetzen möchten, und entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Drähte, Knochen und andere Fremdkörper.
- Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswirkung beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.

#### BEDIENUNG

- Mähen Sie nur bei Tageslicht oder unter gutem künstlichen Licht.
- Benutzen Sie das Gerät nicht bei nassem Gras, sofern dies möglich ist.
- Achten Sie an Hängen immer auf einen festen Stand.
- Nur gehen, niemals rennen.
- Mähen Sie bei einem Sichelmäher mit Rädern immer quer zum Hang und niemals auf- und abwärts.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.

- Mähen Sie keine extrem steilen Hänge.
- Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen oder das Gerät zu sich heran ziehen.
- Halten Sie das (die) Messer an, wenn das Gerät zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Gerät von und zum Bereich, der gemäht werden soll, transportieren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals mit defekten Abdeckungen und Schutzvorrichtungen oder ohne Sicherheitsvorrichtungen, wie z.B. ohne Ablenkbleche und/oder Grasfangvorrichtung.
- Schalten Sie den Motor gemäß Anweisungen ein und halten Sie Ihre Füße von dem (den) Messer(n) fern.
- Kippen Sie das Gerät beim Einschalten des Motors nicht; es sei denn, das Gerät muss zum Starten gekippt werden. In diesem Fall kippen Sie es nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch. Stellen Sie stets sicher, dass beide Hände in Bedienposition sind, bevor Sie das Gerät zurück auf den Boden stellen. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Sie vor der Auswuröffnung stehen.
- Reichen Sie mit den Händen oder Füßen nicht in die Nähe oder unter die rotierenden Teile. Halten Sie sich bei Sichelrasähern immer von der Auswuröffnung fern.
- Tragen oder heben Sie das Gerät niemals an, während der Motor läuft.
- Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den Akku (bzw. die Deaktivierungsvorrichtung) ab und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile komplett zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie das Gerät einstellen oder reinigen:
  - Beim Zurücklassen des Geräts
  - Vor dem Beseitigen von Blockaden und dem Freimachen des Auswurfs
  - Vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten am Gerät
  - Nachdem ein Fremdkörper getroffen wurde Untersuchen Sie das Gerät auf Beschädigungen und führen Sie die notwendigen Reparaturen aus.
- Wenn das Gerät ungewöhnlich stark zu vibrieren beginnt (sofort überprüfen):
  - Auf Schäden prüfen
  - Beschädigte Teile ersetzen oder reparieren
  - Gelockerte Teile wieder festziehen

## WARTUNG UND LAGERUNG

- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie Einstellungen an dem Gerät vornehmen. Es besteht die Gefahr, dass Sie sich die Finger zwischen den beweglichen Messern und den festen Teilen des Gerätes einklemmen.

- Achten Sie darauf, dass alle Schrauben, Muttern und Bolzen fest angezogen sind. Nur kann für eine entsprechende Gerätesicherheit gesorgt werden.
- Überprüfen Sie die Grasfangvorrichtung regelmäßig auf Verschleiß oder Abnutzung.
- Wechseln Sie abgenutzte oder beschädigte Teile aus Sicherheitsgründen aus.
- Das Reinigen und Pflegen darf Kindern ohne Beaufsichtigung nicht gestattet werden.
- Denken Sie bei der Wartung der Messer daran, dass sich diese immer noch bewegen, auch wenn die Energiequelle ausgeschaltet wurde.
- Stellen Sie bei Sichelrasenmähern sicher, dass nur Ersatz-Schneidvorrichtungen vom korrekten Typ verwendet werden.

## PERSÖNENSICHERHEIT

Tragische Unfälle können sich ereignen, wenn der Benutzer nicht auf die Gegenwart von Kindern achtet. Kinder fühlen sich von Rasenmähern und von den Mäharbeiten häufig angezogen. Sie sind sich der Gefahren nicht bewusst. Gehen Sie niemals davon aus, dass Kinder dort bleiben, wo Sie sie zuletzt gesehen haben.

- Halten Sie Kinder vom Mähbereich fern. Sie sollten von einem anderen verantwortlichen Erwachsenen als dem Benutzer beaufsichtigt werden.
- Seien Sie wachsam und schalten Sie den Rasenmäher aus, wenn sich ein Kind dem Bereich nähert.
- Lassen Sie besondere Vorsicht walten, wenn Sie sich unübersichtlichen Ecken, Eingängen, Büschen, Bäumen oder anderen Objekten nähern, die Ihnen die Sicht auf ein Kind versperren könnten. Es besteht Gefahr, dass das Kind in den Rasenmäher läuft.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Rasenmäher spielen.
- Schalten Sie den Rasenmäher immer aus, wenn Sie den Akku aus dem Gerät entfernen. Halten Sie das (die) Messer an, wenn das Gerät zum Transport bei der Überquerung von anderen Flächen als Rasen gekippt werden muss und wenn Sie das Gerät von und zum Bereich, der gemäht werden soll, transportieren.

## BEDIENUNG

### ALLGEMEINER BETRIEB

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Montage des Geräts sorgfältig und vollständig durch. Vor der Inbetriebnahme müssen sämtliche Anweisungen am Gerät und in der Bedienungsanleitung gelesen und genau befolgt werden. Machen Sie sich umfassend mit den Bedienelementen und dem sachgemäßen

Gebrauch dieses Gerätes vertraut, bevor Sie es benutzen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort für späteres und regelmäßiges Nachlesen und die Bestellung von Ersatzteilen auf.

- Verwenden Sie das richtige Gerät – Verwenden Sie den Rasenmäher zu keinem anderen Zweck als den, für den er vorgesehen ist.
  - Nicht zu weit nach vorn strecken – achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.
  - Gegenstände, die vom Messer des Rasenmähers getroffen werden, können schwere Verletzungen hervorrufen. Der Rasen sollte vor jedem Mähen stets sorgfältig untersucht und von allen Fremdgegenständen befreit werden.
  - Vor und beim Zurücksetzen immer nach hinten und nach unten schauen, ob sich dort kleine Kinder und andere Personen aufhalten.
  - Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Seien Sie deshalb immer extrem vorsichtig. Das Gerät ist ausschließlich für das Mähen von Gras vorgesehen. Verwenden Sie es zu keinem anderen Zweck.
  - Üben Sie keinen Druck auf den Rasenmäher aus - Er wird die Aufgabe besser und auf sicherere Weise im Rahmen des Wirkungsgrades erledigen, für den er entwickelt wurde.
  - Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, ob die Messer, Messerschrauben und Schneidvorrichtung nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie abgenutzte oder beschädigte Messer und Schrauben immer komplett im Satz aus, um die Auswuchting beizubehalten. Wechseln Sie beschädigte oder unleserliche Etiketten aus.
  - Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie rückwärts mähen oder das Gerät zu sich heran ziehen.
  - Untersuchen Sie den Bereich gründlich, in dem das Gerät eingesetzt werden soll. Entfernen Sie alle Steine, Stöcke, Kabel, Spielzeuge und andere Fremdkörper, über die man stolpern kann oder die vom Gerät aufgenommen und vom Messer weggeschleudert werden können. Umhergeschleuderte Objekte können schwere Verletzungen verursachen. Planen Sie Ihr Mähschema, um zu vermeiden, dass das Schnittgut auf Straßen, Fußgängerwege, Passanten und andere verteilt wird. Vermeiden Sie zudem, Schnittgut gegen Wände oder Hindernisse auszuwerfen, da ausgeworfenes Material abprallen und auf den Benutzer zurück geschleudert werden kann.
  - Um eine Berührung mit dem Messer oder Verletzungen durch herausgeschleuderte Objekte zu vermeiden,
- bleiben Sie in der Bedienzone hinter dem Lenkholm und halten Sie Kinder, Passanten und Haustiere mindestens 30 m vom Rasenmäher fern, solange er in Betrieb ist. Halten Sie das Gerät an, wenn jemand den Bereich betrifft.
- Tragen Sie beim Betrieb, Einstellen oder Reparieren des Geräts immer eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen. Herausgeschleuderte und zurückprallende Gegenstände können schwere Verletzungen an den Augen verursachen. Tragen Sie eine Gesichts- oder Staubschutzmaske, wenn die Staubbelastung bei der Arbeit groß ist.
  - Tragen Sie geeignete Kleidung – Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Es besteht Gefahr, dass sie sich in den beweglichen Teilen verfangen. Bei Arbeiten im Freien werden Gummihandschuhe und festes Schuhwerk empfohlen. Tragen Sie robuste Arbeitsschuhe mit einer groben Sohle und eng sitzende Hosen und Hemden. Es werden Hemden und Hosen empfohlen, die Arme und Beine bedecken, und Schuhe mit Stahlkappen. Benutzen Sie dieses Gerät niemals barfuß, in Sandalen, rutschigen oder leichten Schuhen (z. B. aus Stoff).
  - Reichen Sie mit den Händen oder Füßen nicht in die Nähe rotierender Teile oder unter das Mähwerk. Die Berührung des Messers kann zu Verletzungen an Händen und Füßen führen.
  - Bei einer fehlenden oder beschädigten Auswurfabdeckung besteht die Gefahr, dass die Messer berührt werden oder Verletzungen durch herausgeschleuderte Gegenstände entstehen.
  - Viele Verletzungen werden verursacht, weil der Rasenmäher durch einen Sturz beim Ausrutschen oder Stolpern über den Fuß gezogen wird. Halten Sie den Rasenmäher nicht fest, wenn Sie stürzen; lassen Sie den Lenkholm sofort los.
  - Ziehen Sie den Rasenmäher niemals rückwärts in Ihre Richtung, während Sie gehen. Wenn Sie den Rasenmäher rückwärts von einer Wand oder einem Hindernis wegbewegen müssen, blicken Sie erst nach unten und nach hinten, um zu vermeiden, dass Sie stolpern, und folgen Sie dann diesen Schritten:
    - Entfernen Sie sich einen Schritt vom Rasenmäher, um Ihre Arme ganz ausstrecken zu können.
    - Achten Sie darauf, dass Sie problemlos das Gleichgewicht halten können und einen festen Stand haben.
    - Ziehen Sie den Rasenmäher langsam rückwärts, nicht weiter als die halbe Entfernung in Ihre Richtung.

- Wiederholen Sie diese Schritte bei Bedarf.
- Benutzen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen stehen.
- Bleiben Sie wachsam – Achten Sie auf das, was Sie tun. Seien Sie vernünftig. Benutzen Sie den Rasenmäher nicht, wenn Sie müde sind.
- Der Motor-/Messerkopplungshebel ist eine Sicherheitsvorrichtung. Versuchen Sie niemals seine Funktion zu umgehen. Dadurch wird die Sicherheitsvorrichtung funktionsunfähig, was zu Verletzungen durch den Kontakt mit dem rotierenden Messer führen kann. Der Motor-/Messerkopplungshebel muss sich leicht in beide Richtungen bedienen lassen und automatisch in die ausgerückte Stellung zurückkehren, wenn er losgelassen wird.
- Vermeiden Sie gefährliche Umgebungen – Benutzen Sie den Rasenmäher nicht an feuchten oder nassen Stellen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Regen.
- Achten Sie stets auf einen festen Stand. Ausrutschen und Stürzen kann zu schweren Verletzungen führen. Wenn Sie das Gefühl haben, dass Sie den Halt verlieren, lassen Sie den Motor-/Messerkopplungshebel sofort los. Innerhalb von drei Sekunden kommt das Messer dann zum Stillstand.
- Halten Sie das Messer an, wenn Sie Schottereinfahrten, -wege oder -straßen überqueren.
- Falls das Gerät ungewöhnlich zu vibrieren beginnt, schalten Sie den Motor aus und suchen Sie sofort nach der Ursache. Vibratoren weisen im Allgemeinen auf Probleme hin.
  - Auf Schäden prüfen
  - Beschädigte und vom Benutzer austauschbare Teile ersetzen oder reparieren
  - Gelockerte Teile wieder festziehen
  - Wenn die zugehörige hintere Schutzverkleidung, die Auswurfabdeckung, der Grasfangsack, der Mulcheinsatz, der Seitenauswurf, der Motor-/Messerkopplungshebel oder die anderen Schutzvorrichtungen nicht montiert und in betriebsfähigem Zustand sind, darf der Rasenmäher nicht in Betrieb gesetzt werden. Benutzen Sie den Rasenmäher niemals mit beschädigten Schutzvorrichtungen. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.
  - Falls Situationen auftreten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung behandelt werden, gehen Sie vorsichtig und vernünftig vor. Reparaturanfragen richten Sie bitte an das EGO-Kundendienstzentrum.

- Nur die nachstehenden Akkus und Ladegeräte verwenden:

AKKUSATZ	LADEGERÄT
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Vor dem Entsorgen muss der Akku aus dem Gerät entfernt werden.

- Der Akku muss sicher entsorgt werden.

### BENUTZUNG AN EINEM HANG:

Hänge sind eine der Hauptursachen bei Unfällen durch Ausrutschen und Stürzen, die zu schweren Verletzungen führen können. Achten Sie an Hängen immer auf einen festen Stand. Rasenmähen an Hängen erfordert besondere Vorsicht. Wenn Sie ein ungutes Gefühl an einem Hang haben, mähen Sie ihn nicht.

### Richtig:

- Mähen Sie quer zu Hängen; mähen Sie niemals den Hang auf- und abwärts. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie an Hängen die Richtung ändern.
- Achten Sie auf Löcher, Furchen, Steine, verdeckte Gegenstände oder Bodenwellen, die Sie zum Ausrutschen oder Stürzen bringen können. Hindernisse können von hohem Gras verdeckt werden.

### Falsch:

- Mähen Sie nicht in der Nähe eines Abhangs oder Ufers; Sie könnten dabei den Halt oder das Gleichgewicht verlieren.
- Hänge mit mehr als 15 Grad dürfen nicht gemäht werden.
- Mähen Sie kein nasses Gras. Ein unsicherer Stand kann zum Ausrutschen führen.

### WARTUNG

**⚠️ WARNUNG:** Bestandteile des Grasfangsacks, die Auswurfabdeckung, der Seitenauswurf, der Mulcheinsatz und die hintere Schutzverkleidung können sich abnutzen und beschädigt werden. Dadurch liegen bewegliche Teile dann frei oder es besteht die Möglichkeit, dass Gegenstände umhergeschleudert werden, sodass erhöhte Verletzungsgefahr besteht. Prüfen Sie sicherheitshalber alle Geräteteile regelmäßig und ersetzen Sie beschädigte Teile sofort durch identische Ersatzteile, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt werden. Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicenzentrum. Reparaturen oder das Austauschen von Bestandteilen sollten Sie einem qualifizierten Servicetechniker überlassen!

- Wenn der eingebaute Überlastungsschutz des Rasenmähers ständig ausgelöst wird, wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicezentrum.
  - Waschen Sie den Rasenmäher nicht mit dem Wasserschlauch; lassen Sie kein Wasser in den Motor und die elektrischen Verbindungen gelangen.
  - Entfernen Sie den Schlüssel und lagern Sie den ausgeschalteten Rasenmäher im Gebäude, wenn er nicht benutzt wird. Lassen Sie den Motor abkühlen, bevor Sie das Gerät in einem geschlossenen Raum lagern. Der Rasenmäher sollte an einem trockenen, hoch gelegenen Platz oder in einem abgeschlossenen Raum außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
  - Bei Reparaturen dürfen nur identische Ersatzteile, die in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt sind, verwendet werden. Bei der Verwendung von Teilen, die von den technischen Daten des Originalgeräts abweichen, ist mit fehlerhafter Leistung und mangelnder Sicherheit zu rechnen.
  - Entfernen oder trennen Sie den Akku, bevor Sie den Rasenmäher reparieren, reinigen oder Schnittgut aus dem Rasenmäher entfernen.
  - Befolgen Sie die Anweisungen zum Wechseln des Zubehörs.
  - Halten Sie die Griffe/Holme trocken, sauber und frei von Öl und Fett.
  - Um die Gefahr eines Brandes zu reduzieren, halten Sie die Motorabdeckung frei von Gras, Blättern und Ablagerungen.
  - Prüfen Sie regelmäßig, ob die Schrauben des Messers und des Motors fest angezogen sind. Prüfen Sie das Messer auf Schäden (z. B. verbogene Stellen, Risse und Abnutzung). Ersetzen Sie das Messer nur durch ein identisches Ersatzmesser, das in dieser Bedienungsanleitung aufgeführt ist.
  - Warten Sie Ihren Rasenmäher sorgfältig – Halten Sie das Rasenmähermesser scharf und sauber, um die beste und sicherste Leistung zu gewährleisten. Rasenmähermesser sind scharf und können tiefe Schnitte verursachen. Umwickeln Sie das Messer oder benutzen Sie Handschuhe und seien Sie bei der Wartung besonders vorsichtig.
  - Manipulieren oder entfernen Sie niemals die Schutzvorrichtungen. Prüfen Sie regelmäßig, ob sie ordnungsgemäß funktionieren. Die bestimmungsgemäße Funktion bzw. die schützende Wirkung einer Schutzvorrichtung darf auf keinerlei Weise beeinträchtigt oder gehemmt werden.
  - Halten Sie den Motor immer an, bevor Sie Einstellungen an einem Rad vornehmen oder die Schnitthöhe ändern.
  - Wenn Sie einen Fremdkörper getroffen haben, halten Sie den Motor an, entfernen Sie den Schlüssel und untersuchen Sie den Rasenmäher gründlich auf Beschädigungen. Reparieren Sie den Schaden, bevor Sie den Rasenmäher wieder einsetzen.
  - Warn- und Bedienaufkleber am Gerät müssen gepflegt oder ggf. ersetzt werden. Wenden Sie sich an den EGO-Kundendienst oder das nächstgelegene EGO-Servicezentrum. Reparaturen oder das Austauschen von Bestandteilen sollten Sie einem qualifizierten Servicetechniker überlassen!
  - **HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.** Schlagen Sie gegebenenfalls darin nach und verwenden Sie sie, um Andere in die Verwendung des Geräts einzuleiten. Falls Sie dieses Werkzeug an Andere verleihen, händigen Sie ihnen auch diese Anleitung aus, um einem Missbrauch des Geräts und möglichen Verletzungen vorzubeugen.
- #### BENUTZUNG UND WARTUNG DES AKKUS
- Zur Schonung der Umwelt müssen Akkus vorschriftsmäßig recycelt oder entsorgt werden. Dieses Produkt enthält Lithium-Ionen-Akkus. Die Entsorgung von Lithium-Ionen-Akkus im Hausmüll ist untersagt. Genaue Informationen über die vorhandenen Recycling- und/oder Entsorgungsmöglichkeiten erhalten Sie bei der jeweils zuständigen Behörde.
  - Wenn der Akku zur Entsorgung bzw. Wiederverwertung aus dem Werkzeug genommen wird, müssen die elektrischen Kontakte des Akkus mit Klebeband abgeklebt werden. Versuchen Sie nicht, den Akku zu zerstören, zu zerlegen oder bestimmte Komponenten auszubauen. Lithium-Ionen-Akkus müssen vorschriftsmäßig recycelt bzw. entsorgt werden. Die elektrischen Kontakte dürfen außerdem niemals mit Metallobjekten und/oder Körperteilen berührt werden, da hierbei die Gefahr eines Kurzschlusses besteht. Von Kindern fern halten. Bei Nichteinhaltung dieser Warnhinweise besteht Brandgefahr und/oder schwere Verletzungsgefahr.
  - **BEI UNSACHGEMÄSSER ANWENDUNG KANN FLÜSSIGKEIT AUS DEM AKKU AUSTREHEN; KONTAKT VERMEIDEN. BEI VERSEHENTLICHEM KONTAKT SOFORT MIT WASSER SPÜLEN. FALLS FLÜSSIGKEIT IN DIE AUGEN GELANGT IST, SUCHEN SIE AUSSERDEM EINEN ARZT AUF. AUS DEM AKKU AUSTRETENDE FLÜSSIGKEIT KANN REIZUNGEN ODER VERBRENNUNGEN VERURSACHEN.**

## TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V
Leerlaufdrehzahl	3000/min
Schnitthöhe	20-80mm
Schnitthöheneinstellungen	7
Mähwerkgröße	46cm
Schnittbreite	42cm
Volumen des Grasfangsacks	55L
Rasenmähergewicht (ohne Akkusatz und Mulcheinsatz)	22 kg
Messermodell	AB1701
Messerbremse	YES
Gemessener Schallleistungspegel L <sub>WA</sub>	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Schalldruckpegel auf das Gehör des Bedieners L <sub>PA</sub>	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantierter Schalldruckpegel L <sub>WA</sub> (gemäß 2000/14/EG)	95 dB(A)
Vibrationswert a <sub>h</sub> :	Linker Griff 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Rechter Griff 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Der angegebene Schwingungs-Gesamtwert wurde in Übereinstimmung mit einer Standard-Testmethode gemessen und kann verwendet werden, um Werkzeuge miteinander zu vergleichen.
- Der angegebene Schwingungs-Gesamtwert kann auch als einleitende Feststellung der Belastung verwendet werden.

**HINWEIS:** Die beim Einsatz des Elektrowerkzeugs entstehenden Istvibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Benutzers sollten Handschuh und ein Gehörschutz während des Geräteeinsatzes getragen werden.

## BESCHREIBUNG

### AUFBAU (Abb. A & B & C)

- Schalthobel
- Sicherheitsschalter
- Lenkholm
- Füllstandsanzeige Grasfangsack
- Griff Grasfangsack

- Heckauswurkklappe
- Hinterer Griff
- Akkufachabdeckung
- Vorderrad
- Mähwerk
- LED-Scheinwerfer
- Hinterrad
- Schnitthöhenversteller
- Grasfangsack
- Schnell-Einstellhebel
- Seitenholm
- Holm-Feststellklemme
- Sicherheitsschloss
- Akku-Freigabeknopf
- Schalter für LED-Scheinwerfer
- Betriebsanzeige

## BEDIENUNG

### MONTIEREN DES GRASFANGSACKS

- Die beiden Seitenklemmen und die Bodenklemme am Rahmen befestigen (Abb. C).

C-1	Bodenklemme	C-3	Seitenklemmen
C-2	Rahmen		

- Die Rippen mit den Montageschlitten an der Sackabdeckung in Übereinstimmung bringen und die Rippe nach unten drücken, bis sie hörbar einrastet (Abb. D).

D-1	Rippe	D-3	Sackabdeckung
D-2	Einschuböffnung		

**HINWEIS:** Bei normalem Gebrauch nutzt sich das Material des Sacks allmählich ab. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, untersuchen Sie den Grasfangsack regelmäßig und wechseln Sie den Sack aus, wenn Sie Anzeichen von Verschleiß entdecken. Verwenden Sie nur für diesen Rasenmäher hergestellte Grasfangsäcke.

### EINSTELLEN DES KLAPPBAREN HOLMS

**⚠️ WARENUNG:** Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, wenn der Holm noch nicht in einer der drei voreingestellten Betriebspunktionen arriert ist (OBERE BETRIEBSPOSITION, MITTLERE BETRIEBSPOSITION oder UNTERE BETRIEBSPOSITION).

Ihr Rasenmäher wird mit dem Holm in kompakter ARRETIERTER LAGERPOSITION ausgeliefert (Abb. E).

- 1) Halten Sie den Schnell-Einstellhebel gedrückt, um den Holm aus der ARRETIERTEN LAGERPOSITION zu lösen.
- 2) Ziehen Sie den Holm langsam aus seiner zusammengeklappten Position nach oben und lassen Sie dann den Hebel los. Drehen Sie den Holm vorsichtig nach oben, bis Sie hören und spüren, wie der Arretierstift in einer der folgenden Positionen einrastet, wie auf Abb. F zu sehen.

Teilebezeichnung der Abb. F:

F-1	ARRETIERTE AUF-BEWAHRUNGS-POSITION	F-4	MITTLERE BE-TRIEBSPOSITION
F-2	GRASFANG-SACK-BEFESTI-GUNGS-/ENT-NAH-MEPOSITION	F-5	UNTERE BETRIEB-SPOSITION
F-3	OBERE BE-TRIEB-SPOSITION	F-6	Schnitthöhen-Ein-stellhebel

#### BEFESTIGEN DES GRASFANGSACKS

**⚠️ WARENUNG:** Nehmen Sie auf keinen Fall Einstellungen am Rasenmäher vor, ohne zuvor den Motor abzustellen, den Sicherheitsschlüssel zu ziehen und zu warten, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.

**HINWEIS:** Bringen Sie vor dem Mähen eines der Anbaugeräte am Rasenmäher an.

■ **Zum Anbringen/Abnehmen des Grasfangsacks (Abb. G1 & G2)**

Schieben Sie das feste Ende des Grasfangsacks in den Rasenmäher und hängen Sie den Grasfangsack an den Rasenmäher.

**HINWEIS:** Entnehmen Sie den vormontierten Mulcheinsatz, bevor Sie den Grasfangsack am Rasenmäher befestigen.

■ **Zum Anbringen/Abnehmen des Mulcheinsatzes (Abb. H)**

Heben Sie die Heckauswurkklappe hoch und setzen Sie den Mulcheinsatz in den Rasenmäher ein. Ziehen Sie ihn zum Entnehmen einfach heraus. Lassen Sie die Heckauswurkklappe zum Schluss wieder los.

#### EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE (Abb. I)



**⚠️ WARENUNG:** Halten Sie Ihre Füße vom Mähwerk fern, wenn Sie die Schnitthöhe einstellen. Der Rasenmäher kann auf sieben Schnitthöhen zwischen 20 und 80 mm eingestellt werden. Wählen Sie die Schnitthöhe, die der Art und dem Zustand des Rasens entspricht.

**HINWEIS:** Wenn Sie das Gerät transportieren, achten Sie darauf, dass die Schnitthöhe auf Position 3 oder größer eingestellt ist. Andernfalls kann es zu Beschädigungen am Messer kommen.

#### ANBRINGEN/ABNEHMEN DES AKKUS (Abb. J)

##### LADEN SIE DEN AKKU VOR DER ERSTEN BENUTZUNG AUF!

**⚠️ WARENUNG:** Falls Teile defekt sind oder fehlen, darf der Rasenmäher erst dann wieder in Betrieb ersetzt werden, wenn die defekten fehlenden Teile am Gerät ersetzt worden sind. Andernfalls kann es zu schweren Verletzungen kommen.

■ **Anbringen**

Schieben Sie den Akku bis zum hörbaren Einrasten in das Akkufach.

■ **Abnehmen**

Drücken Sie die Akkuentriegelung am Akkufach.

Beschreibung zu Abb. I, siehe unten:

I-1	Sicherheitsschlüssel
I-2	Sicherheitsschloss
I-3	Akku-Freigabeknopf

**HINWEIS:** Stellen Sie sicher, dass der Riegel am Rasenmäher einrastet und der Akku am Rasenmäher befestigt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

#### STARTEN/ANHALTEN DES RASENMÄHERS

**⚠️ WARENUNG:** Beim Betrieb des Rasenmäthers besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in die eigenen Augen oder in die Augen Dritter geschleudert werden. Die Augen können dadurch ernsthaft verletzt werden. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie den Rasenmäher bedienen, oder wenn Sie Einstellungen daran vornehmen oder ihn reparieren.

**⚠️ WARENUNG:** Benutzen Sie den Rasenmäher nicht im Regen.

**⚠️ WARNUNG:** Stellen Sie sicher, dass andere Personen und Haustiere mindestens 30 m vom Rasenmäher entfernt sind, wenn er in Betrieb ist.

**⚠️ WARNUNG:** Das Messer dreht sich nach dem Ausschalten des Rasenmähers noch einige Sekunden weiter. Warten Sie bis der Motor/das Messer stillsteht, bevor Sie den Rasenmäher erneut starten. Schalten Sie den Rasenmäher nicht schnell hintereinander aus und ein.

### SICHERHEITSSCHLÜSSEL

Um ein versehentliches Starten oder eine unerlaubte Benutzung des Akku-Rasenmähers zu verhindern, ist der Rasenmäher mit einem abnehmbaren Sicherheitsschlüssel ausgestattet. Der Rasenmäher ist komplett deaktiviert, wenn der Sicherheitsschlüssel vom Rasenmäher abgezogen wurde.

**VORSICHT:** Rotierende Messer können schwere Verletzungen verursachen. Wenn der Rasenmäher unbeaufsichtigt hinterlassen wird oder zum Einstellen, Reinigen, Warten, Transportieren, Anheben oder Aufbewahren des Rasenmähers den Sicherheitsschlüssel abziehen. Auf diese Weise werden schwere Verletzungen verhindert.

**HINWEIS:** Der Motor kann erst gestartet werden, wenn:

- Der Lenkholm in einer der drei Betriebspunktionen eingerastet ist, siehe EINSTELLEN DES KLAPPBAREN HOLMS
- Die Seitenholme vollständig ausgezogen sind (Abb. J)
- Die beiden grünen Holm-Feststellklemmen fest geschlossen sind (Abb. K)

**VORSICHT:** Versuchen Sie nicht, die Funktion des Sicherheitsschlüssel und Bügelschalters zu umgehen.

**HINWEIS:** Es gibt zwei Startmethoden

### Starten (Abb. L)

- 1) Schließen Sie den Akku am Rasenmäher an, führen Sie den Sicherheitsschlüssel in das Schloss ein und schließen Sie die Akkufach-Abdeckung (Abb. I).
- 2) Betätigen Sie den Schutzschalter gemäß Abb. L.
- 3) Ziehen Sie bei gedrücktem Sicherheitsschlüssel den Bügelschalter in Holmrichtung und lassen Sie den Schutzschalter los.

### Ausschalten (Abb. M)

- 1) Lassen Sie den Bügelschalter ganz los.

- 2) Die elektrische Bremse des automatischen Bremsmechanismus unterbricht die Drehbewegung des Messers innerhalb von drei Sekunden nach dem Loslassen des Bügelschalters.

### LED-SCHEINWERFER (Abb. A-11)

Dücken Sie die Taste 1S (Abb. B-20), um die LED-Fahrtscheinwerfer vor dem Akkufach ein- oder auszuschalten.

### FÜLLSTANDSANZEIGE GRASFANGSACK (Abb. N & O)

DER GRASFANGSACK IST NICHT VOLL (Abb. N).

DER GRASFANGSACK IST VOLL (Abb. O). Stellen Sie den Rasenmäher ab, nehmen Sie den Akku heraus und reinigen Sie den Grasfangsack.

### BETRIEBSANZEIGE AM RASENMÄHER (Abb. P)

Der Rasenmäher ist mit einer Betriebsanzeige ausgestattet, um den Ladestand des Akkusatzes und den Betriebszustand des Rasenmähers anzuzeigen. Die Betriebsanzeige leuchtet auf, wenn das Messer rotiert oder die LED-Fahrtscheinwerfer eingeschaltet sind.

Teilebezeichnung der Abb. P:

P-1	Betriebsanzeige	
Betriebsanzeige am Rasenmäher	Bedeutung	Status
Leuchtet grün	Der Rasenmäher funktioniert einwandfrei;	Nicht zutreffend
Blinkt grün	Die Holm-Feststellklemme/Schnelleins-tell-hebel ist nicht richtig arretiert.	Holm-Feststellklemme/Schnell-Einstellhebel sicher arretieren
Blinkt rot	Der Akku ist leer.	Rasenmäher abstellen und Akku aufladen
Leuchtet orange	Der Rasenmäher ist überhitzt.	Akku aus dem Rasenmäher nehmen, in den Schatten bringen und mindestens 15 Minuten abkühlen lassen

Blinkt orange	Der Rasenmäher ist überlastet.	Mähtempo verlangsamen oder die Schnitthöhe vergrößern, um die Belastung zu reduzieren.
Blinkt abwechselnd rot und grün	Kommunikationszeitüberschreitung	EGO anschließen

## ÜBERLASTUNGSSCHUTZ DES RASENMÄHERS

Um Überlastungen zu vermeiden, mähen Sie nicht zu viel Gras auf einmal. Verlangsamen Sie Ihr Mähtempo oder vergrößern Sie die Schnitthöhe.

Ihr Rasenmäher besitzt eine integrierte Überlast-Schutzschaltung. Wenn der Rasenmäher überlastet ist, stellt sich der Motor ab und die Betriebsanzeige am Rasenmäher blinkt orange. Nehmen Sie den Akku aus dem Rasenmäher. Kontrollieren Sie, ob unter dem Mähwerk Gras anhaftet. Beseitigen Sie es ggf. und bringen Sie den Akku wieder an. Schalten Sie den Rasenmäher danach wieder ein.

## AKKU-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Der Akkusatz gibt während des Betriebs Wärme ab. Diese verflüchtigt sich bei warmem Wetter langsamer. Wenn die Akkutemperatur 70°C während des Betriebs überschreitet, wird der Rasenmäher von der Schutzschaltung automatisch abgeschaltet, um den Akku vor Schäden zu schützen. Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet orange und die LED am Akku blinkt orange. Lassen Sie den Bügelschalter los, warten Sie, bis der sich Akku auf ungefähr 67°C abgekühlt hat, und starten Sie den Rasenmäher dann erneut.

## WARTUNG

**⚠️ WARENUNG:** Vor dem Reinigen, Warten oder Transportieren des Rasenmähers sollte der Sicherheitsschlüssel aus dem Rasenmäher gezogen werden.

**⚠️ WARENUNG:** Verwenden Sie für die Wartung nur identische Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen und der Austausch von Teilen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

### ALLGEMEINE WARTUNG

**⚠️ WARENUNG:** Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren.

Die Unterseite des Mähwerks sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, da dort Graschnitt, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen anhaften.

Entfernen Sie Ablagerungen von Gras und Blättern auf der oder rund um den Motorlüfter (kein Wasser verwenden). Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

### ANBRINGEN/ABMONTIEREN DES MESSERS

**⚠️ WARENUNG:** Schützen Sie stets Ihre Hände, indem Sie Handschuhe tragen oder die Schneidekanten mit Lumpen oder anderen Materialien umwickeln, wenn Sie Wartungsarbeiten am Rasenmähermesser durchführen. Entfernen Sie immer den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren.

#### ■ Abmontieren des Messers Wie auf Abb. Q dargestellt.

**HINWEIS:** Falls sich die Schraube beim Lockern mit der Motorwelle dreht, drehen Sie den Lüfter mit der Hand, bis die Löcher im Lüfter mit den Löchern im Messer übereinstimmen, und stecken Sie einen weiteren Metallstab in die aufeinander ausgerichteten Löcher.

#### ■ Anbringen des Messers Abb. R

Die Montagereihenfolge ist in Abb. S dargestellt. Lassen Sie die Bohrungen im Lüfter mit den Bohrungen im Messer (Abb. T) fließen. Das Lütermesser muss dabei in Richtung Mähwerk und die beschriftete Messerseite nach außen zeigen. Nun schrauben Sie das Messer fest an, wie in Abb. U gezeigt.

Teilebeschreibung zu Abb. R & S, siehe unten:

R-1	Stabilisator 1	S-2	Innenflansch
R-2	Stabilisator 2	S-3	Messer
R-3	14-mm-Schlüssel	S-4	Außenflansch
S-1	Lüfter	S-5	Schraube

**HINWEIS:** Zum Festschrauben des Messers wird ein Anzugsmoment von 49 - 59 Nm empfohlen.

### LAGERN DES RASENMÄHERS

- Nehmen Sie den Akku aus dem Rasenmäher und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen, sauberen Ort. Bewahren Sie ihn nicht neben ätzenden Stoffen wie etwa Dünger oder Steinsalz auf.
- Stellen Sie den Rasenmäher an einem geschützten, geschlossenen Ort ab, der kühl, trocken und für Kinder unerreichbar ist.

- Decken Sie den Rasenmäher nicht mit einer festen Kunststofffolie ab. Durch eine Kunststoffabdeckung kann die Feuchtigkeit um den Rasenmäher herum nicht entweichen, was zu Rostbildung und Korrosion führt.
- Der Rasenmäher kann hochkant oder waagerecht abgestellt werden. (Abb. V & W).

**⚠ WARNUNG:** Wenn der Rasenmäher aus der aufrechten Position umfällt, kann es zu Beschädigungen am Rasenmäher oder Verletzungen kommen. Achten Sie stets darauf, dass der Rasenmäher nicht umfallen kann und außer Reichweite von Kindern ist, wenn er hockant abgestellt wird. Sofern möglich, bewahren Sie ihn waagerecht auf dem Boden auf.

### Schützen Sie die Umwelt



Entsorgen Sie elektronische Geräte, Ladegeräte und Batterien/Akkus nicht im Hausmüll!

Gemäß der europäischen Rechtsnorm 2012/19/EG müssen elektrische und elektronische Geräte, die nicht mehr benutzt werden, separat gesammelt werden. Dasselbe trifft gemäß der europäischen Rechtsnorm 2006/66/EG auch auf defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus zu.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalden entsorgt werden, dann können gefährliche Substanzen ins Grundwasser sickern und in die Nahrungskette übergehen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigen kann.

## STÖRUNGSBESEITIGUNG

DE

**⚠️ WARENUNG:** Entfernen Sie immer den Sicherheitsschlüssel und den Akku, wenn Sie den Rasenmäher warten oder transportieren. Schützen Sie stets Ihre Hände, indem Sie Handschuhe tragen oder die Schneidkanten mit Lumpen oder anderen Materialien umwickeln, wenn Sie Wartungsarbeiten am Rasenmähermesser durchführen.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Rasenmäher lässt sich nicht starten	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Der Akku ist leer.</li><li>■ Der Akku ist noch nicht im Akkufach eingesetzt.</li><li>■ Der Akku oder die Rasenmäher-Elektronik ist zu heiß. (Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet zehn Sekunden lang orange.)</li><li>■ Die Seitenholme sind nicht auf ihre maximale Länge ausgezogen und die Klemmvorrichtungen sind nicht arretiert.</li><li>■ Der Holm ist nicht in einer der beiden Betriebspunkte arretiert.</li><li>■ Das Mähwerk ist mit Gras und Ablagerungen verstopft.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akku aufladen.</li><li>■ Schließen Sie den Akku am Rasenmäher an, indem Sie ihn bis zum hörbaren Klickgeräusch einrasten lassen.</li><li>■ Akku bzw. Rasenmäher unter 67°C abkühlen lassen.</li><li>■ Den Holm ganz herausziehen und beide Klemmvorrichtungen arretieren.</li><li>■ Stellen Sie den Holm auf eine der beiden Betriebspunkte ein.</li><li>■ Reinigen Sie das Mähwerk und stellen Sie sicher, dass sich das Messer frei bewegen kann.</li></ul>
Der Rasenmäher mäht ungleichmäßig	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Das Messer ist stumpf.</li><li>■ Die Schnitthöhe ist nicht korrekt eingestellt.</li><li>■ Das Messer ist falsch montiert.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Schärfen oder ersetzen Sie das Messer.</li><li>■ Stellen Sie am Mähwerk eine größere Schnitthöhe ein.</li><li>■ Montieren Sie das Messer wieder. Lesen Sie hierzu den Abschnitt „MONTIEREN DES MESSERS“ in dieser Bedienungsanleitung.</li></ul>

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Rasenmäher setzt beim Mähen aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Der Akku ist leer.</li> <li>■ Rasenmäher ist überlastet.</li>   <li>■ Das Mähwerk ist mit Gras und Ablagerungen verstopft.</li>   <li>■ Der Akku oder die Rasenmäher-Elektronik ist zu heiß. (Die Betriebsanzeige am Rasenmäher leuchtet zehn Sekunden lang orange.)</li> <li>■ Der Seitenholm wurde durch den Druck auf den Lenkholm beim Schieben etwas hineingefahren.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akku aufladen.</li> <li>■ Vergrößern Sie die Schnitthöhe oder verlangsamen Sie das Mähtempo.</li>   <li>■ Beseitigen Sie die Verstopfung am Mähwerk. Vergrößern Sie die Schnitthöhe oder mähen Sie schmalere Schneisen.</li>   <li>■ Akku bzw. Rasenmäher unter 67°C abkühlen lassen.</li>   <li>■ Die Klemmvorrichtungen lösen. Die Seitenholme ganz herausziehen und die Klemmvorrichtungen wieder festzuschrauben.</li> </ul>
Der Rasenmäher mulcht nicht richtig	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Feuchte Grasabfälle kleben an der Unterseite des Mähwerks.</li> <li>■ Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Warten Sie, bis das Gras trocken ist, bevor Sie mähen.</li> <li>■ Stellen Sie am Mähwerk eine größere Schnitthöhe ein.</li> </ul>
Das Gerät vibriert extrem	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Das Messer hat sich gelöst.</li> <li>■ Das Messer hat eine Unwucht.</li> <li>■ Das Messer ist verbogen.</li> <li>■ Die Motorwelle ist verbogen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ziehen Sie die Messerschraube fest.</li> <li>■ Wuchten Sie das Messer nach den Anweisungen aus.</li> <li>■ Wechseln Sie das Messer aus.</li> <li>■ Wenden Sie sich an das Servicezentrum.</li> </ul>
Die Holm-Feststellklemmen lassen sich nicht schließen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Die Seitenholme sind nicht vollständig ausgezogen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ziehen Sie die Seitenholme ganz heraus und schrauben Sie dann die Klemmen fest.</li> </ul>

## GARANTIE

### EGO GEWÄHRLEISTUNGSRICHTLINIE

Bitte besuchen Sie unsere website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) mit den kompletten EGO Garantiebedingungen.

## LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS !

FR



### LISEZ LA NOTICE D'UTILISATION.

**AVERTISSEMENT:** Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

**Utilisation prévue et mauvais usage prévisible** Le produit est conçu exclusivement pour tondre le gazon dans les jardins domestiques. Il ne doit pas être utilisé pour tondre des herbes exceptionnellement hautes, sèches ou humides, par exemple l'herbe de pâtures ou pour déchiqueter des feuilles. Le produit doit être utilisé uniquement dans le but prévu. Tout autre usage est considéré comme incorrect.

## SYMBOLES DE SÉCURITÉ

L'objectif des symboles de sécurité est d'attirer votre attention sur des dangers potentiels. Les symboles de sécurité et les explications les accompagnant doivent être lus avec attention et compris. Les symboles de mise en garde ne permettent pas par eux-mêmes d'éliminer les dangers. Les consignes et mises en garde ne se substituent pas à des mesures de prévention appropriées des accidents.

**AVERTISSEMENT :** Avant d'utiliser cet outil, veillez à lire et à comprendre toutes les consignes de sécurité du guide d'utilisation, notamment tous les symboles d'alerte de sécurité comme « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **MISE EN GARDE** ». Ne pas respectez toutes les consignes listées ci-après peut provoquer un choc électrique, un incendie et/ou des blessures corporelles graves.

## SIGNIFICATION DES SYMBOLES

**SYMPOL DE MISE EN GARDE DE SÉCURITÉ:** Indique un **DANGER**, un **AVERTISSEMENT** ou une **PRÉCAUTION**. Peut être utilisé en conjonction d'autres symboles ou pictogrammes.

**AVERTISSEMENT :** L'utilisation de tout outil électrique peut entraîner la projection d'objets dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Avant de commencer à utiliser l'outil électrique, portez toujours un masque de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux et un écran facial complet si nécessaire. Nous vous recommandons de porter un masque de sécurité à vision panoramique par-dessus des lunettes de vue ou des lunettes de sécurité avec des écrans latéraux.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Cette page décrit des symboles de sécurité pouvant être présents sur le produit. Lisez, comprenez et respectez toutes les instructions présentes sur l'outil avant d'essayer de l'assembler et de l'utiliser.

	Alerte de sécurité	Précautions concernant votre sécurité.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Garder les autres personnes éloignées	Veillez à ce que les autres personnes et les animaux restent à au moins 30m de la tondeuse lorsqu'elle est en marche.
	Garder les pieds et la main à l'écart	Garder les pieds et la main à l'écart
	Prendre garde aux lames tranchantes.	Les lames restent en rotation après l'arrêt du moteur – Retirez le dispositif coupe-circuit avant toute opération d'entretien. Éteignez l'outil et retirez la batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage.
	Fabrication de classe II	Construction à double isolation.
	CE	Ce produit est conforme aux directives CE applicables.
	DEEE	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Apportez-les dans un centre de recyclage agréé.
	Bruit	Niveau de puissance acoustique garanti. Émission de bruit dans l'environnement conformément à la directive CE.

IPX4	Symbole IP	Protection contre la pénétration d'eau de degré 4
V	Volt	Tension
mm	Millimètre	Longueur ou taille
cm	Centimètre	Longueur ou taille
---	Courant continu	Type ou caractéristique du courant
kg	Kilogramme	Poids

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LA TONDEUSE À GAZON SANS FIL

**DANGER:** Cet appareil a été conçu pour être utilisé conformément aux règles d'utilisation sécuritaire indiquées dans ce manuel. Comme avec tout autre type d'équipement électrique, la négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut provoquer des blessures graves. Cet appareil peut blesser les mains et les pieds et projeter des débris. Le non-respect de toutes les consignes de sécurité peut provoquer des blessures graves ou mortelles.

**AVERTISSEMENT:** Lorsque vous utilisez la tondeuse à gazon sans fil, respectez toujours un certain nombre de précautions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique et de blessures corporelles.

### IMPORTANT

**LIRE ATTENTIVEMENT AVANT UTILISATION. CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

### RÈGLES DE SÉCURITÉ POUR LES TONDEUSES SANS FIL :

#### ATTENTION-NE PAS TOUCHER LES LAMES EN MOUVEMENT !

### ENTRAÎNEMENT

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation. Familiarisez-vous avec les commandes et l'utilisation correcte de l'outil.
- Ne laissez jamais des personnes non familiarisées avec les présentes instructions utiliser cet appareil. Les réglementations locales peuvent restreindre l'âge de l'opérateur.
- N'utilisez jamais la tondeuse si des personnes, notamment des enfants, ou des animaux de compagnies sont à proximité.
- L'opérateur ou l'utilisateur est responsable des accidents ou dommages causés à des tiers ou à leurs biens.

### PRÉPARATION

- Portez toujours un pantalon long et des chaussures protectrices pendant la tonte.
- N'utilisez pas l'appareil pieds nus ou en portant des sandales ouvertes. Ne portez pas de vêtements amples ou comportant des nœuds ou des cordons.
- Inspectez minutieusement la zone où l'appareil doit être utilisé et retirez-en toutes les pierres, tous les bâtons, câbles, os et autres objets étrangers.
- Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la machine, changez toujours les lames et les écrous en même temps. Les étiquettes illisibles ou abîmées doivent être remplacées.

### UTILISATION

- Tondez exclusivement à la lumière du jour ou sous une lumière artificielle suffisante.
- Évitez autant que possible d'utiliser l'outil sur de l'herbe humide.
- Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis.
- Marchez, ne courez jamais.
- Si vous utilisez une tondeuse rotative à roues, tondez toujours perpendiculairement à la pente, jamais dans le sens de la pente que ce soit vers le haut ou vers le bas.
- Soyez extrêmement prudent(e) lorsque vous changez de direction sur une pente.
- N'essayez pas de passer la tondeuse sur des pentes trop raides.
- Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous.
- Mettez le moteur hors tension et attendez que les lames se soient complètement arrêtées si vous devez incliner la tondeuse pour la transporter, ou pour lui faire traverser des zones autres que du gazon, ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.
- Ne faites jamais fonctionner la tondeuse si ses dispositifs de protection sont défectueux, ou si ses organes de sécurité ne sont pas en place, par exemple les déflecteurs/capots des bouches d'éjection et/ou le sac de récupération.

- Démarrez le moteur en respectant les instructions du manuel d'utilisation et en éloignant vos pieds des lames.
- N'inclinez pas la machine quand vous mettez le moteur en marche, sauf si la machine doit être inclinée pour le démarrage. Si tel est le cas, inclinez la machine le moins possible et uniquement du côté opposé à l'utilisateur. Assurez-vous toujours que vos deux mains sont en position de manœuvre avant de retourner la machine vers le sol. Ne démarrez pas la machine quand vous êtes placé(e) devant sa bouche d'éjection.
- Ne placez jamais vos mains ni vos pieds près ou sous les parties rotatives. Lors de l'utilisation de tondeuses rotatives, ne vous placez jamais devant la bouche d'éjection.
- Ne soulevez jamais et ne portez jamais la machine si le moteur est en marche.
- Éteignez la machine et retirez sa batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) et attendez que toutes les pièces mobiles se soient complètement arrêtées avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage :
  - À chaque fois que vous laissez la tondeuse sans surveillance ;
  - Avant d'enlever une obstruction ou de dégager la bouche d'éjection.
  - Avant d'inspecter, de nettoyer ou de manipuler la machine ;
  - Après avoir percuté un objet étranger. Inspectez la machine pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée et faites effectuer les réparations nécessaires.
- Si la machine commence à vibrer anormalement (inspectez-la immédiatement).
  - Inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ;
  - Réparez ou changez les pièces endommagées ;
  - Vérifiez que toutes les pièces sont serrées et resserrez les pièces desserrées.

#### ENTRETIEN ET RANGEMENT

- Lorsque vous effectuez un réglage sur la machine, veillez à ne pas vous coincer les doigts entre les accessoires de coupe mobiles et les pièces fixes de la tondeuse.
- Veillez à ce que tous les écrous, vis et boulons soient bien serrés, afin de vous assurer que la tondeuse est en bon état de marche.
- Inspectez fréquemment le sac de récupération pour vérifier qu'il n'est ni usé ni détérioré.
- Pour des raisons de sécurité, les pièces usées ou endommagées doivent être changées.

- Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Lors de la maintenance de la lame, gardez à l'esprit qu'elle reste en rotation un certain temps après l'arrêt du moteur.
- Pour les tondeuses rotatives, utilisez exclusivement des lames de rechange du type approprié.

#### SÉCURITÉ DES PERSONNES

Un accident grave risque de se produire si l'opérateur ne reste pas très vigilant en présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et la tonte de l'herbe. Ils ne comprennent pas les dangers. Ne supposez jamais qu'ils resteront là où vous les avez vus la dernière fois.

- Veillez à ce que les enfants restent hors de la zone de tonte et soient constamment surveillés par un adulte responsable autre que l'opérateur.
- Restez sur vos gardes et éteignez la tondeuse si un enfant entre dans la zone de tonte.
- Faites extrêmement attention quand vous vous approchez d'angles sans visibilité, de passages de porte, d'arbustes, d'arbres ou d'autres objets pouvant vous empêcher de voir un enfant qui peut courir vers la tondeuse.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la tondeuse.
- Éteignez toujours la tondeuse avant de retirer la batterie de la tondeuse. Mettez le moteur hors tension et attendez que les lames se soient complètement arrêtées si vous devez incliner la tondeuse pour la transporter, ou pour lui faire traverser des zones autres que du gazon, ou pour la transporter de/vers les zones à tondre.

#### UTILISATION FONCTIONNEMENT GÉNÉRAL

- Lisez ce manuel d'utilisation attentivement et intégralement avant d'essayer d'assembler cette machine. Lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur la machine et dans le manuel avant de l'utiliser. Avant d'utiliser cette tondeuse, familiarisez-vous avec toutes ses commandes et son utilisation correcte. Conservez ce manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter ultérieurement et régulièrement, et pour commander des pièces de rechange.
- Utilisez l'outil approprié – N'utilisez pas la tondeuse à gazon pour un travail autre que celui pour lequel elle a été conçue.
- N'essayez pas d'atteindre des endroits difficiles à atteindre – Gardez toujours des appuis solides et conservez constamment un bon équilibre.

- Les objets percutés par la lame de la tondeuse à gazon peuvent provoquer des blessures corporelles graves. La pelouse doit toujours être soigneusement examinée et débarrassée de tous les objets avant chaque tonte.
- Vant de vous déplacer en arrière et lorsque vous vous déplacez en reculant, regardez derrière vous et en bas pour voir s'il n'y a pas de jeunes enfants ou d'autres personnes.
- Cette machine n'est pas un jouet. Vous devez donc toujours faire extrêmement attention. Cette machine a été conçue pour effectuer une tâche précise : tondre le gazon. Ne l'utilisez pas pour tout autre usage.
- Ne forcez pas la tondeuse à gazon – Elle effectuera un meilleur travail et avec une sécurité accrue au rythme pour lequel elle a été conçue.
- Avant l'utilisation, inspectez toujours visuellement les lames, les boulons de lame et l'unité de coupe pour vérifier qu'ils ne sont ni usés ni endommagés. Changez en même temps les lames, les boulons et tous les autres composants usés ou endommagés pour préserver l'équilibre. Remplacez les étiquettes endommagées ou illisibles.
- Faites extrêmement attention quand vous faites demi-tour ou que vous tirez la tondeuse vers vous.
- Inspectez soigneusement la zone où l'outil doit être utilisé. Retirez toutes les pierres, tous les bâtons, fils, jouets et autres objets étrangers pouvant vous faire trébucher ou être happés et projetés par la lame. Les débris projetés peuvent causer des blessures graves. Planifiez votre circuit de tonte pour éviter d'évacuer des débris sur la route, le trottoir ou les observateurs. Évitez également d'évacuer des débris sur les murs ou sur d'autres obstacles. Ceux-ci pourraient alors ricocher vers l'utilisateur.
- Pour aider à éviter le contact avec la lame ou une blessure due à des objets projetés, restez dans la zone de l'opérateur derrière le guidon et veillez à ce que les enfants, les autres personnes, les assistants et les animaux restent éloignés d'au moins 30 mètres de la tondeuse pendant son utilisation. Arrêtez la machine si quelqu'un pénètre dans la zone de travail.
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou un masque de sécurité pendant l'utilisation et pendant tout réglage ou réparation afin de protéger vos yeux. Les objets éjectés par cette machine peuvent causer de graves blessures aux yeux. Portez toujours un masque de protection ou un masque anti-poussières lorsque l'endroit est poussiéreux.
- Soyez correctement vêtu(e) – Ne portez pas de vêtement ample ni de bijou. Ils pourraient se prendre dans les pièces mobiles. Le port de gants et de chaussures en caoutchouc est recommandé lorsque vous travaillez à l'extérieur. Portez des chaussures robustes à semelle épaisse et des vêtements bien ajustés. Une chemise et un pantalon qui protègent les bras et les jambes et des chaussures à bout d'acier sont recommandés. N'utilisez jamais la tondeuse si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales ou des chaussures glissantes ou légères (par exemple, des chaussures en toile).
- Ne mettez jamais vos mains ni vos pieds près des pièces rotatives ou sous le carénage de l'outil. Le contact avec la lame peut blesser les mains et les pieds.
- Un capot de bouche d'éjection manquant ou endommagé peut provoquer le contact avec la lame et des blessures dues à des objets projetés.
- De nombreuses blessures sont provoquées par le passage de la tondeuse sur les pieds de l'opérateur lorsque celui-ci tombe parce qu'il a trébuché ou glissé. Ne tenez pas la tondeuse si vous tombez ; lâchez immédiatement le guidon.
- Ne tirez jamais la tondeuse derrière vous quand vous marchez. Si vous devez tirer la tondeuse en arrière pour l'éloigner d'un mur ou d'un obstacle, regardez d'abord en bas et en arrière pour éviter de trébucher, puis procédez comme suit :
  - Reculez par rapport à la tondeuse jusqu'à tendre complètement vos bras.
  - Vérifiez que vous avez un bon équilibre et les pieds stables.
  - Tirez lentement la tondeuse vers vous, mais pas de plus de la moitié de la distance vous en séparant.
  - Répétez cette procédure autant que nécessaire.
- N'utilisez pas la tondeuse quand vous êtes sous l'influence de l'alcool ou de stupéfiants.
- Soyez toujours sur vos gardes et regardez ce que vous êtes en train de faire. Faites preuve de bon sens. N'utilisez pas la tondeuse lorsque vous êtes fatigué(e).
- Le levier de contrôle du moteur/lame est un dispositif de sécurité. N'essayez jamais de fausser son fonctionnement. Cela rendrait le dispositif de sécurité inopérant et pourrait causer des blessures par contact avec la lame rotative. La manette de contrôle du moteur et de la lame doit pouvoir fonctionner librement dans les deux directions et retourner automatiquement à la position retirée lorsque vous la relâchez.
- Évitez de passer la tondeuse à gazon dans les endroits humides et détrempés.

- N'utilisez pas l'outil sous la pluie.
- Ayez toujours des appuis sûrs. Une glissade ou une chute peut causer des blessures graves. Si vous sentez que vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la manette de contrôle du moteur et de la lame. La lame s'arrêtera de tourner dans trois secondes.
- Arrêtez la lame avant de passer sur des allées, routes ou passages recouverts de gravier.
- Si la machine commence à vibrer anormalement, éteignez le moteur et inspectez immédiatement la machine pour en trouver la cause. Les vibrations indiquent généralement qu'il y a un problème.
- Inspectez-la pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée ;
- Réparez ou changez toute pièce endommagée remplaçable par l'utilisateur.
- Vérifiez que toutes les pièces sont serrées et resserrez les pièces desserrées.
- N'utilisez jamais la tondeuse sans la protection arrière, le capot de la bouche d'éjection, le sac de récupération, l'accessoire de paillage, le déflecteur d'éjection latérale, le levier de contrôle du moteur/lame et les autres dispositifs de protection et de sécurité appropriés assemblés et fonctionnels.
- N'utilisez jamais la tondeuse si des dispositifs de sécurité sont endommagés. Cela pourrait entraîner des blessures.
- Si des situations non couvertes par ce manuel se produisent, faites preuve de prudence et de bon sens. Contactez le centre de réparation EGO pour lui demander conseil.
- Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs énumérés ci-dessous.

BATTERIE	CHARGEUR
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- La batterie doit être retirée de la machine avant la mise au rebut.
- La batterie doit être mise au rebut d'une manière sûre.

#### UTILISATION SUR UNE PENTE :

Les blessures graves causées par des chutes par glissade se produisent souvent dans des pentes. Sur les pentes, soyez toujours sûr de vos appuis. Les travaux effectués sur un terrain en pente exigent des précautions supplémentaires. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur une pente, n'utilisez pas la tondeuse.

#### A faire :

- Tondez perpendiculairement à la pente, jamais vers le haut ni vers le bas. Soyez extrêmement prudent(e) lorsque vous changez de direction sur une pente.
- Observez le sol pour éviter les trous, les ornières, les pierres, les objets cachés et les bosses, car ils peuvent vous faire glisser ou trébucher. Le gazon peut cacher des obstacles quand il est haut.

#### À ne pas faire :

- Ne tondez pas près de dénivélés brutaux, d'accotements et de trous, car vous pourriez perdre vos appuis ou votre équilibre.
- Ne tondez pas sur des pentes supérieures à 15°.
- Ne tondez pas de l'herbe mouillée. Une position instable pourrait causer un glissement.

#### ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT:** Les éléments du sac de déchets de coupe, du couvercle d'évacuation, de la sortie d'évacuation latérale, du raccord pour déchiquetage et de l'écran postérieur peuvent s'user et être endommagés et, par conséquent, exposer les pièces mobiles ou causer la projection de débris, ce qui augmente le risque de blessure. Par mesure de sécurité, vérifiez souvent tous les éléments et, s'ils sont endommagés, remplacez-les immédiatement avec des pièces identiques à celles figurant dans ce guide. Communiquez avec le service à la clientèle EGO ou le centre de service EGO le plus proche, et les changements de pièce ou les réparations doivent être effectués par un réparateur qualifié !

- Si la protection contre la surcharge intégrée à la tondeuse se déclenche souvent, contactez le service client EGO ou le centre de réparation EGO le plus proche.
- Ne lavez pas la tondeuse avec un tuyau. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans le moteur ni sur les connexions électriques.
- Retirez la clé et rangez la tondeuse à gazon non utilisée en intérieur quand vous ne l'utilisez pas. Attendez que le moteur ait refroidi avant de ranger l'outil dans une enceinte fermée. La tondeuse doit être rangée dans un endroit sec, surélevé ou verrouillé, hors de portée des enfants.
- Les réparations ne doivent être effectuées qu'avec les pièces de rechange identiques listées dans ce manuel d'utilisation. L'utilisation de pièces non conformes aux spécifications d'origine de l'outil peut provoquer un fonctionnement inapproprié et compromettre la sécurité.

- Retirez ou débranchez la batterie avant de réparer ou nettoyer la tondeuse et avant de retirer du matériau de la tondeuse.
- Respectez les instructions de changement des accessoires.
- Veillez à ce que les poignées restent propres, sèches et exemptes d'huile et de graisse.
- Pour réduire le risque d'incendie, veillez à ce que le carter du moteur reste exempt de toute accumulation d'herbe, de feuilles et de débris.
- Inspectez fréquemment les boulons de fixation du moteur et de la lame pour vérifier qu'ils sont correctement serrés. Inspectez également visuellement la lame pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée (par exemple tordue, ébréchée ou usée). Changez la lame exclusivement par une lame de recharge identique listée dans ce manuel.
- Entretenez votre tondeuse avec soin – Veillez à ce que la lame de la tondeuse reste affûtée et propre pour des performances optimales et sécurisées. Les lames de tondeuse sont tranchantes et peuvent couper. Recouvrez la lame ou portez des gants et soyez très prudent lorsque vous en faites l'entretien.
- Ne retirez jamais et ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité. Inspectez-les régulièrement pour vérifier leur bon fonctionnement. Ne faites jamais rien qui pourrait interférer avec la fonction prévue d'un dispositif de sécurité ou qui pourrait réduire la protection fournie par un dispositif de sécurité.
- Arrêtez toujours le moteur avant d'effectuer un réglage sur une roue ou de régler la hauteur de coupe.
- Après avoir percuté un objet étranger, arrêtez le moteur, retirez la clé et inspectez soigneusement la tondeuse pour vérifier qu'elle n'est pas endommagée. Faites réparer les détériorations avant d'utiliser à nouveau la machine.
- Entretenez ou changez les marquages d'instruction et de sécurité tel que requis. Communiquez avec le service à la clientèle EGO ou le centre de service EGO le plus proche, et les changements de pièce ou les réparations doivent être effectués par un réparateur qualifié !
- **CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS.** Consultez-les fréquemment et servez-vous-en pour instruire les autres personnes devant utiliser cette tondeuse. Si vous prêtez cet appareil à quelqu'un, prêtez-lui également ces instructions afin d'émpêcher une utilisation inadéquate du produit et des blessures potentielles.
- Afin de préserver les ressources naturelles, recyclez les batteries ou mettez-les au rebut d'une manière appropriée. Ce produit contient des batteries lithium-ion. Les lois locales ou nationales interdisent de jeter les batteries au lithium-ion avec les ordures ménagères classiques. Contactez l'organisme local de gestion des déchets pour obtenir des informations concernant les possibilités existantes de mise au rebut et/ou de recyclage.
- Lors du retrait de la batterie pour la recycler ou la mettre au rebut, recouvrez ses contacts avec du ruban adhésif épais. N'essayez pas de détruire ou de démonter la batterie ni de retirer l'un de ses composants. Les batteries au lithium-ion épuisées doivent être recyclées ou éliminées selon une méthode appropriée. Ne touchez jamais leurs contacts avec des objets métalliques et/ou des parties de votre corps, car cela peut provoquer un court-circuit. Gardez la batterie hors de portée des enfants. Ne pas respecter ces mises en garde peut provoquer des blessures graves et/ou un incendie.
- **SI LA BATTERIE EST SOUMISE À DES CONDITIONS ABUSIVES, DU LIQUIDE PEUT S'EN ÉCHAPPER. ÉVITEZ TOUT CONTACT AVEC CE LIQUIDE. EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL, RINCEZ À GRANDE EAU. SI DU LIQUIDE ENTRE EN CONTACT AVEC LES YEUX, VOUS DEVEZ EN OUTRE CONSULTER UN MÉDECIN.** Le liquide qui s'échappe de la batterie peut provoquer des irritations et des brûlures.

## SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V ■■■
Régime à vide	3000/min
Hauteur de coupe	20-80mm
Différentes hauteurs de coupe	7
Taille du carénage	46cm
Largeur de coupe	42cm
Capacité du sac de récupération des herbes	55L
Poids de la tondeuse (sans la batterie, avec l'accessoire de paillage)	22 kg
Modèle de lame	AB1701
Frein de lame	YES
Niveau de puissance acoustique mesuré $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Niveau de pression acoustique au niveau de l'oreille de l'opérateur $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

Niveau de puissance acoustique garanti $L_{WA}$ (mesuré selon 2000/14/CE)	95 dB(A)
Niveau de vibrations $a_v$ :	Poignée gauche 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Poignée droite 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différents outils.
- La valeur totale des vibrations indiquée peut également servir pour effectuer une première évaluation de l'exposition.

**REMARQUE:** L'émission de vibrations pendant l'utilisation réelle de l'outil électrique est fonction de la manière dont il est utilisé et peut différer de la valeur indiquée. Pour se protéger, l'opérateur doit porter des gants et un casque antibruit dans les conditions actuelles d'utilisation.

## DESCRIPTION

### DESCRIPTION DE VOTRE TONDEUSE (Schémas A & B)

- Levier d'interrupteur
- Bouton de sécurité
- Poignée
- Indicateur de sac plein
- Poignée de sac de récupération
- Clapet d'éjection arrière
- Poignée arrière
- Couvercle du logement de la batterie
- Roue avant
- Carénage de la tondeuse
- Lampes avant à LED
- Roue arrière
- Levier de réglage de la hauteur de coupe
- Sac de récupération des herbes
- Levier de réglage rapide
- Barre latérale
- Fixation du guidon
- Logement de la clé de sécurité
- Bouton d'éjection de la batterie
- Interrupteur des lampes à LED
- Indicateur d'alimentation

## UTILISATION

### ASSEMBLAGE DU SAC DE RÉCUPÉRATION

- Assemblez les deux clips latéraux et le clip inférieur au cadre (schéma C).

C-1	Clip inférieur	C-3	Clips latéraux
C-2	Cadre		

- Alignez les nervures avec les fentes de montage sur le couvercle du sac et appuyez sur la nervure jusqu'à entendre un déclic (schéma D).

D-1	Arête	D-3	Couvercle du sac
D-2	Fente de montage		

**REMARQUE:** Dans le cadre d'une utilisation normale, le matériau du sac peut s'user. Pour réduire le risque de blessure, vérifiez fréquemment l'ensemble de sac et remplacez-le si il présente des signes d'usure ou de déterioration. Utilisez seulement des sacs de déchets de coupe fabriqués pour cette tondeuse.

### RÉGLAGE DU GUIDON PLIABLE

**AVERTISSEMENT:** N'essayez pas de démarrer la tondeuse tant que son guidon n'est pas verrouillé dans l'une des trois positions de travail préréglées (POSITION HAUTE DE TRAVAIL, POSITION MÉDIANE DE TRAVAIL ou POSITION BASSE DE TRAVAIL).

- Votre tondeuse est fournie avec son guidon replié dans la POSITION DE RANGEMENT VERROUILLÉE (Schéma E).
- Appuyez et maintenez enfoncé le levier de réglage rapide avec votre main droite pour dégager la poignée de la POSITION VERROUILLÉE pour le stockage.
  - Relevez le guidon de sa position repliée, puis relâchez le levier. Faites-le pivoter délicatement vers le haut jusqu'à entendre et sentir que la goupille de blocage s'encastre dans l'une des positions tel que montré sur le schéma F.
- Schéma F Description des pièces, voir ci-dessous :

F-1	POSITION VERROUILLÉE POUR LE STOCKAGE	F-4	POSITION MÉDIANE DE TRAVAIL
F-2	POSITION DE FIXATION OU DE RETRAIT DU SAC DE RÉCUPÉRATION DES HERBES	F-5	POSITION BASSE DE TRAVAIL
F-3	POSITION HAUTE DE TRAVAIL	F-6	Levier de réglage de la hauteur de coupe

## FIXATION DU SAC DE RÉCUPÉRATION DES HERBES

**▲ AVERTISSEMENT:** N'essayez jamais d'effectuer un réglage sur la tondeuse à gazon sans d'abord arrêter le moteur, retirer la clé de sécurité et attendre que la lame se soit arrêtée de tourner.

**REMARQUE:** Assemblez les accessoires sur la tondeuse à gazon avant de commencer à tondre.

- Pour attacher / retirer le sac de récupération des herbes (Schémas G1 & G2)

Insérez la planche du sac de récupération des herbes dans la tondeuse et accrochez le sac sur la tondeuse.

**REMARQUE:** Retirez l'accessoire de paillage pré-installé dans la tondeuse avant d'assembler le sac de récupération des herbes sur la tondeuse.

- Pour attacher / retirer l'accessoire de paillage (Schéma H)

Relevez le capot de la bouche d'éjection arrière et insérez l'accessoire de paillage dans la tondeuse. Pour le retirer, tirez-le simplement hors de la tondeuse. Pour terminer, relâchez le capot de la bouche d'éjection arrière.

## RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (Schéma F)

**▲ AVERTISSEMENT:** Tenez vos pieds loin du plateau de coupe lorsque vous en réglez la hauteur. La tondeuse peut être réglée sur 7 hauteurs de coupe différentes entre 20 mm et 80 mm. Réglez la hauteur de coupe appropriée en fonction du type et de l'état du gazon.

**REMARQUE:** Lorsque vous déplacez la tondeuse, assurez-vous que la taille de coupe est ajustée à la position 3 ou plus. Ne pas respecter cette exigence peut endommager la lame.

## INSERTION / RETRAIT DE LA BATTERIE (Schéma I)

### RECHARGEZ LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

**▲ AVERTISSEMENT:** S'il y a des pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'installer la batterie sur la tondeuse ou de faire fonctionner celle-ci tant que les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Cela pourrait provoquer des blessures graves.

- Insérer la batterie

Insérez la batterie dans le logement de batterie jusqu'à entendre un déclic.

- Pour retirer la batterie

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie dans le logement de la batterie.

Schéma I Description des pièces, voir ci-dessous :

I-1	Clé de sécurité
I-2	Logement de la clé de sécurité
I-3	Bouton de déverrouillage de la batterie

**REMARQUE:** Assurez-vous que le loquet de la tondeuse est bien en place et que la batterie est bien fixée à la tondeuse avant d'utiliser la tondeuse.

## DÉMARRAGE ET ARRÊT DE LA TONDEUSE

**▲ AVERTISSEMENT:** L'utilisation de toute tondeuse à gazon peut entraîner la projection d'objets dans les yeux, ce qui peut entraîner des lésions oculaires graves. Portez toujours des lunettes de sécurité pendant l'utilisation de la tondeuse et pendant toute opération de réglage ou de réparation de la tondeuse.

**▲ AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas la tondeuse sous la pluie.

**▲ AVERTISSEMENT:** Veillez à ce que les autres personnes et les animaux restent à au moins 30 m de la tondeuse lorsqu'elle est en marche.

**▲ AVERTISSEMENT:** La lame continuera à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Attendez que le moteur et les lames cessent de tourner avant de remettre la tondeuse en marche. N'arrêtez et ne redémarrez pas rapidement la tondeuse.

## CLÉ DE SÉCURITÉ

Pour empêcher une mise en marche accidentelle ou l'utilisation non autorisée de votre tondeuse sans fil, une clé de sécurité amovible a été intégrée à la conception de l'appareil. La tondeuse est complètement désactivée lorsque la clé de sécurité est retirée.

**DANGER:** Les lames rotatives peuvent causer des blessures graves. Pour prévenir les blessures graves, retirez la clé de sécurité lorsque la tondeuse est sans surveillance, ou lors du réglage, du nettoyage, de l'entretien, du transport, du levage ou de l'entreposage de la tondeuse.

**REMARQUE:** Le moteur ne peut pas être mis en marche si :

- La poignée est verrouillée dans l'une des trois positions de fonctionnement, voir RÉGLAGE DU GUIDON PLIABLE.
- Les rails latéraux sont complètement étendus (Schéma J).
- Les deux pinces vertes de blocage de la poignée sont bien fermées (Schéma K).

**ATTENTION:** N'essayez pas de fausser le fonctionnement du bouton de sécurité et du levier d'interrupteur.

**REMARQUE:** Il y a deux méthodes de démarrage

#### Pour démarrer (Schémas L)

- 1) Insérez la batterie dans la tondeuse, insérez la clé de sécurité dans le logement prévu et fermez le couvercle du logement de la batterie (Schéma I).
- 2) Conformément au schéma L, appuyez sur le bouton de sécurité.
- 3) Avec le bouton de sécurité appuyé, tirez le levier d'interrupteur vers le haut contre le guidon, puis relâchez le bouton de sécurité.

#### Arrêter l'outil (Schéma M)

- 1) Relâchez complètement le levier de l'interrupteur.
- 2) Le frein électrique du mécanisme de freinage automatique stoppe la rotation de la lame dans les 3 secondes après que vous ayez relâché le levier d'interrupteur.

#### LAMPES AVANT LED (Schéma A-11)

Appuyez sur l'interrupteur 1S (Schéma B-20) pour allumer/ éteindre les lampes LED sur l'avant du logement de la batterie.

#### INDICATEUR DE SAC PLEIN (Schémas N & O)

LE SAC DE RECUPERATION N'EST PAS PLEIN (Schéma N).

LE SAC DE RECUPERATION EST PLEIN (Schéma O). Éteignez le moteur et retirez la batterie, puis nettoyez le sac à herbes

#### INDICATEUR DE FONCTIONNEMENT DE LA TONDEUSE (Schéma P)

La tondeuse est munie d'un indicateur de mise en marche qui indique la capacité de charge de la batterie et l'état de fonctionnement de la tondeuse. L'indicateur de fonctionnement s'allume quand la lame est en rotation ou quand les lumières LED sont allumées.

Schéma P Description des pièces ci-dessous :

P-1	Indicateur d'alimentation
-----	---------------------------

Indicateur de fonctionnement de la tondeuse	Signification	Action
S'allume en vert	La tondeuse ne fonctionne pas normalement.	N/A
Clignote en vert	La pince de verrouillage de la poignée / le levier de réglage rapide ne se déclenche pas correctement.	Redéclenchez la pince de verrouillage de la poignée / le levier de réglage rapide
Clignote en rouge	La batterie est faible	Arrêtez la tondeuse et chargez la batterie
Allumé en orange	La tondeuse est en surcharge.	Enlevez la batterie de la tondeuse et mettez-la dans un endroit ombragé. Laissez la batterie refroidir au moins 15 minutes.
S'allume en orange	La tondeuse est en surcharge.	Ralentissez votre rythme de travail ou relevez la hauteur de coupe pour réduire la charge de travail de la machine.
Indicateurs rouge et vert clignotent alternativement	Délai de communication	Connectez EGO

#### PROTECTION CONTRE LA SURCHARGE DE LA TONDEUSE

Pour éviter les surcharges, n'essayez pas de couper trop d'herbe en même temps. Ralentissez votre rythme ou relevez la hauteur de coupe.

Votre tondeuse est munie d'un circuit de protection intégré contre les surcharges. Si la tondeuse est en surcharge, son moteur s'arrête et son indicateur de fonctionnement clignote en orange. Retirez la batterie de la tondeuse. Inspectez le dessous du carénage pour voir si des herbes s'y sont accumulées et enlevez-les si nécessaire, puis réinsérez la batterie et redémarrez la tondeuse.

## PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA BATTERIE

La batterie générera de la chaleur pendant le fonctionnement. La chaleur se dissipe plus lentement par temps chaud. Si la température de la batterie dépasse 70 °C pendant l'utilisation, le dispositif de protection éteint immédiatement la tondeuse pour éviter la détérioration de la tondeuse. L'indicateur d'alimentation de la tondeuse s'allume en orange et l'indicateur de la batterie clignote en orange. Relâchez le levier d'interrupteur, attendez que la batterie refroidisse jusqu'à 67 °C, puis redémarrez la tondeuse.

## ENTRETIEN

**AVERTISSEMENT:** Afin de vous prémunir contre des blessures corporelles graves, retirez toujours la clé de sécurité de la tondeuse avant toute opération de nettoyage ou d'entretien et avant de transporter la tondeuse.

**AVERTISSEMENT:** La machine ne doit être réparée qu'avec des pièces de rechange identique. L'utilisation de toute autre pièce peut créer un danger ou détériorer la tondeuse. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations et tous les changements de pièce doivent être effectués par un réparateur qualifié.

### ENTRETIEN GÉNÉRAL

**AVERTISSEMENT:** Retirez toujours la clé de sécurité et la batterie lorsque vous procédez à l'entretien de la tondeuse ou que vous la transportez.

Le dessous du plateau de coupe devrait être nettoyé après chaque usage pour éviter l'accumulation de brins d'herbe, de feuilles, de poussière et d'autres débris.

Enlevez les feuilles et les herbes accumulées sur et autour du carter du moteur (n'utilisez pas d'eau). Essuyez la tondeuse avec un chiffon humidifié pour la nettoyer.

### DÉMONTAGE / ASSEMBLAGE DE LA LAME

**AVERTISSEMENT:** Protégez-vous toujours les mains en portant des gants épais ou en recouvrant les bords coupants à l'aide de chiffons ou d'autres matériaux lorsque vous effectuez des opérations d'entretien de la lame de la tondeuse. Retirez toujours la batterie pendant l'entretien ou le transport de la tondeuse.

#### Pour retirer la lame

Procédez comme illustré sur le schéma Q.

**REMARQUE :** Si le boulon tourne avec l'axe du moteur lors du desserrage du boulon, tournez le ventilateur à la main pour aligner les trous du ventilateur avec les trous de la lame et placez une autre tige métallique dans les trous alignés (Schéma R).

#### Pour installer la lame

Procédez comme illustré sur le schéma S. Placez le ventilateur du côté du carénage et placez le côté imprimé de la lame vers l'extérieur, alignez les trous du ventilateur avec les trous de la lame (Schéma T), puis vissez la lame comme illustré sur l'image U.

Schémas R & S Description des pièces, voir ci-dessous :

R-1	Stabilisateur 1	S-2	Bride intérieure
R-2	Stabilisateur 2	S-3	Lame
R-3	Clé de 14 mm	S-4	Bride extérieure
S-1	Ventilateur	S-5	Boulon

**REMARQUE:** Le couple de serrage recommandé du boulon de la lame est de 49~59 Nm.

### RANGEMENT DE LA TONDEUSE

- Retirez la batterie de la tondeuse et rangez-la dans un endroit propre, sec et frais. Ne la rangez pas à proximité de matériaux corrosifs, tels que des engras ou du sel gemme.
- Rangez la tondeuse dans un endroit couvert et fermé, frais et sec, et hors de portée des enfants.
- Ne couvrez pas la tondeuse à gazon avec une bâche en plastique solide. Les revêtements en plastique emprisonnent l'humidité autour de la tondeuse, ce qui provoque de la rouille et de la corrosion.
- La tondeuse peut être rangée à la verticale ou à plat. (Schémas V & W).

**AVERTISSEMENT:** Si la tondeuse commence à basculer alors qu'elle est en position verticale, cela pourrait l'endommager ou causer des blessures. Assurez-vous que la tondeuse est toujours stable et hors de portée des enfants lorsqu'elle est en position verticale. Dans la mesure du possible, rangez-la à plat.

## Protection de l'environnement



Ne jetez pas les équipements électriques, les chargeurs de batterie, les batteries rechargeables et les piles avec les ordures ménagères !

FR

Conformément à la directive européenne 2012/19/UE, les équipements électriques et électroniques qui ne sont plus utilisables, et conformément à la directive européenne 2006/66/CE, les batteries rechargeables et les piles usagées ou défectueuses doivent être collectés séparément.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer jusque dans la nappe phréatique et entrer dans la chaîne alimentaire, avec un effet néfaste sur votre santé et votre bien-être.

## DÉPANNAGE

**▲ AVERTISSEMENT:** Retirez toujours la clé de sécurité et le bloc-batterie lorsque vous procédez à l'entretien de la tondeuse ou que vous la transportez. Protégez-vous toujours les mains en portant des gants épais ou en recouvrant les bords coupants à l'aide de chiffons ou d'autres matériaux lorsqu'il vous effectuez des opérations d'entretien de la lame de la tondeuse.

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La batterie est déchargée.</li> <li>■ La batterie n'est pas placée dans le logement de la batterie.</li> <li>■ La batterie ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. (Un voyant orange s'allume sur l'indicateur de mise en marche pendant 10 secondes.)</li> <li>■ Les barres latérales ne sont pas allongées à la longueur maximale et les pinces ne sont pas verrouillées en place.</li> <li>■ La poignée n'est pas réglée dans l'une des deux positions d'utilisation.</li> <li>■ Le plateau de coupe est obstrué d'herbe et de débris.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rechargez la batterie.</li> <li>■ Insérez la batterie dans la tondeuse, appuyez dessus jusqu'à entendre un déclic.</li> <li>■ Laissez la batterie ou la tondeuse refroidir jusqu'à ce que sa température devienne inférieure à 67°C.</li> <li>■ Allongez complètement la poignée et verrouillez les pinces.</li> <li>■ Réglez la poignée sur l'une des deux positions d'utilisation.</li> <li>■ Nettoyez le plateau de coupe et assurez-vous que la lame peut bouger librement.</li> </ul>
La tondeuse coupe de façon inégale	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lame émoussée.</li> <li>■ La hauteur de coupe n'est pas réglée correctement.</li> <li>■ La lame n'est pas fixée correctement.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Affûtez ou remplacez la lame.</li> <li>■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.</li> <li>■ Remontez la lame, en consultant la section « INSTALLATION DE LA LAME » de ce guide.</li> </ul>

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse s'arrête en cours d'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La batterie est déchargée.</li> <li>■ La tondeuse est en surcharge.</li> <li>■ Le plateau de coupe de la tondeuse est obstrué d'herbe et de débris.</li> <li>■ TLa batterie ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. (Un voyant orange s'allume sur l'indicateur de mise en marche pendant 10 secondes.)</li> <li>■ La barre latérale est légèrement rétractée due à la force exercée sur la poignée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rechargez la batterie.</li> <li>■ Augmentez la hauteur de coupe ou ralentissez le rythme de tonte.</li> <li>■ Nettoyez le plateau de coupe. Augmentez la hauteur ou réduisez la largeur de coupe.</li> <li>■ Laissez la batterie ou la tondeuse refroidir jusqu'à ce que sa température devienne inférieure à 67°C.</li> <li>■ Déverrouillez les pinces. Allongez complètement les barres latérales et verrouillez de nouveau les pinces.</li> </ul>
La tondeuse ne déchiquette pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Des brins d'herbe mouillés sont collés sous le plateau.</li> <li>■ La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attendez que l'herbe sèche avant de la tondre.</li> <li>■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.</li> </ul>
Vibration excessive	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lame de coupe n'est pas bien serrée.</li> <li>■ La lame de coupe n'est pas équilibrée.</li> <li>■ La lame coupante est déformée.</li> <li>■ Axe du moteur tordu.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Serrez le boulon de lame.</li> <li>■ Équilibrerez la lame en respectant les instructions.</li> <li>■ Remplacez la lame.</li> <li>■ Communiquez avec le centre de service.</li> </ul>
Il est impossible de verrouiller les pinces de verrouillage de la poignée en place	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Les barres latérales ne sont pas complètement allongées.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Allongez complètement les barres latérales, puis verrouillez les pinces.</li> </ul>

## GARANTIE

### POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site Internet [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pour consulter les termes et conditions complets de la politique de garantie EGO.

## ¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!



### LEA EL MANUAL DEL USUARIO

**ADVERTENCIA:** Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, confíe cualquier reparación y sustitución de piezas que sea necesaria a personal técnico cualificado.

**Uso previsto y uso indebido previble:** El producto está previsto para cortar el césped únicamente en jardines particulares. No debe usarse para segar el césped excesivamente alto, seco o la hierba mojada, por ejemplo pastos, ni para triturar hojas. El producto debe utilizarse únicamente para el fin previsto. Cualquier otro uso se considerará uso indebido.

## SÍMBOLOS RELACIONADOS CON LA SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es el de atraer su atención hacia los posibles peligros que conlleva la utilización del producto. Los símbolos de seguridad y las explicaciones que los acompañan requieren su máxima atención y comprensión. Por sí solos, los símbolos de advertencia no eliminan los posibles peligros que pudieran existir. Las instrucciones y advertencias que aquí se incluyen no son sustitutas en modo alguno de las medidas de prevención adecuadas que deben tomarse para evitar posibles accidentes.

**ADVERTENCIA:** Antes de utilizar esta herramienta, asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones incluidas en este Manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, tales como **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** y **PRECAUCIÓN**. De no observarse todas las instrucciones proporcionadas a continuación podría existir un riesgo de incendio, electrocución, así como de lesiones físicas graves.

## SIGNIFICADO DE LOS DISTINTOS SÍMBOLOS

**SÍMBOLO DE AVISO DE SEGURIDAD:** señala algún tipo de **PELIGRO**, **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** a tener en cuenta. Este símbolo podrá utilizarse de manera conjunta con otros símbolos o pictogramas.

**ADVERTENCIA:** Cuando se utilizan herramientas eléctricas, es posible que salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves. Antes de empezar a usar herramientas eléctricas, póngase siempre gafas de seguridad, gafas con cristales anti-impacto que cuenten con pantallas de protección lateral y una máscara facial completa cuando sea necesario. Recomendamos usar una máscara de seguridad de amplia visión que pueda utilizarse encima de gafas graduadas, o bien gafas normales de seguridad equipadas con pantallas laterales.

ES

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Esta página muestra y describe los símbolos de seguridad que puede haber en este producto. Asegúrese de leer, entender perfectamente y observar todas las instrucciones estampadas o proporcionadas con el producto antes de proceder a su montaje y utilización.

	Aviso de seguridad	Precauciones relacionadas con su seguridad
	Leer el Manual del usuario	Para reducir en lo posible el riesgo de lesiones, será necesario leer y entender perfectamente el Manual del usuario antes de proceder a utilizar este producto.
	Mantenga a terceros apartados de la zona donde se esté utilizando la herramienta	Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan a una distancia de seguridad prudente de al menos 30 metros de la zona donde se esté utilizando el cortacésped.
	Mantener los pies y las manos lejos	Mantener los pies y las manos lejos
	Tenga cuidado con las cuchillas, ya que están muy afiladas.	Las cuchillas siguen girando después de apagar el motor - Quite el dispositivo de bloqueo antes de hacer trabajos de mantenimiento. Desconecte la batería y quitela (o el dispositivo de bloqueo) antes de efectuar ajustes o limpiar la herramienta.
	Protección de la carcasa perteneciente a la Clase II	Carcasa con doble aislamiento.

	CE	Este producto cumple las directivas de la CE aplicables.
	WEEE	Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Lívelos a un centro de reciclaje autorizado.
	Ruido	Nivel de potencia acústica garantizado. La emisión de ruido al medio ambiente cumple la directiva de la Comunidad Europea.
IPX4	Símbolo de tipo de protección IP	Protección de nivel 4 contra la penetración de agua
V	Voltios	Tensión
mm	Milímetro	Longitud o tamaño
cm	Centímetro	Longitud o tamaño
	Corriente continua	Tipo o característica de la corriente
kg	Kilogramo	Peso

## NORMAS DE SEGURIDAD PARA EL CORTACÉSPED INALÁMBRICO

**PELIGRO:** Esta herramienta ha sido diseñada para utilizarse conforme a las normas de uso seguro incluidas en este manual. Al igual que sucede con cualquier equipo eléctrico, cualquier descuido o error por parte del usuario puede provocar lesiones graves. Esta herramienta puede provocar lesiones en manos y pies, así como lanzar objetos. Si no se cumplen todas las instrucciones de seguridad, podrían producirse lesiones graves o incluso mortales.

**ADVERTENCIA:** Cuando se utilicen cortacéspedos inalámbricos, deberán adoptarse siempre ciertas precauciones de seguridad básicas a fin de reducir posibles riesgos de incendio, electrocución y lesiones físicas.

### IMPORTANTE

**LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR LA HERRAMIENTA. GUÁRDelas PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.**

### NORMAS DE SEGURIDAD PARA CORTACÉSPEDES INALÁMBRICOS:

#### ¡PRECAUCIÓN! ¡NO TOQUE LA CUCHILLA GIRATORIA!

#### FORMACIÓN

- Lea las instrucciones atentamente. Familiarícese con los controles y el uso correcto del aparato.
- Nunca permita que utilicen la herramienta las personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones ni los niños. Es posible que las normativas locales limiten la edad de los usuarios.
- Nunca utilice el cortacésped cuando haya cerca otras personas, especialmente niños, o mascotas.
- El operario o usuario es responsable de cualquier accidente o peligro que se produzca para otras personas o bienes materiales.

#### PREPARATIVOS PRELIMINARES

- Lleve siempre calzado robusto y pantalones largos cuando utilice el cortacésped.
- No utilice la herramienta cuando vaya descalzo o lleve puestas sandalias abiertas. Evite llevar ropa holgada o de la que cuelguen cordones o cintas.
- Examine minuciosamente la zona donde vaya a utilizar la herramienta y elimine piedras, ramas, cables, huesos o cualquier otro objeto extraño.
- Antes de utilizar la herramienta, examine las cuchillas, sus tornillos y el conjunto del sistema de corte por si presentasen desgaste o daños. Sustituya simultáneamente las cuchillas dañadas o desgastadas con sus tornillos para mantener así el equilibrio correcto del conjunto. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.

#### FUNCIONAMIENTO

- Utilice el cortacésped solo a plena luz del día o cuando haya una iluminación artificial adecuada.
- Siempre que sea posible, evite utilizar la herramienta para cortar hierba húmeda.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes.
- Desplácese caminando, sin correr nunca.
- En el caso de cortacéspedes rotativos con ruedas, corte la hierba desplazándose perpendicularmente a la pendiente y no cuesta arriba o cuesta abajo.
- Extreme la precaución al cambiar de dirección mientras utiliza la herramienta en pendientes.

- No corte el césped en terrenos excesivamente inclinados.
- Extreme la precaución al retroceder o al tirar hacia usted de la herramienta.
- Pare la(s) cuchilla(s) en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.
- Nunca utilice la herramienta con las protecciones dañadas o sin los dispositivos de seguridad instalados, por ejemplo, los deflectores o los recogedores de hierba.
- Arranque el motor siguiendo las instrucciones y con los pies bien apartados de la cuchilla o cuchillas.
- No incline la herramienta mientras arranca el motor, a menos que sea estrictamente necesario inclinarla para poder ponerla en marcha. En ese caso, no incline la herramienta más de lo absolutamente necesario y eleve únicamente la parte que queda más alejada del usuario. Asegúrese siempre de colocar ambas manos en la posición de utilización de la herramienta antes de volver a apoyarla en el suelo. No ponga en marcha la máquina estando delante de la tobera de descarga.
- No coloque manos o pies cerca o debajo de los elementos en rotación. En el caso de cortacéspedes rotativos, manténgase apartado en todo momento de la tobera de descarga.
- Nunca levante ni transporte una herramienta con el motor en marcha.
- Desconecte la batería y quitela (o el dispositivo de bloqueo) y asegúrese de que todas las piezas móviles se hayan parado completamente antes de hacer ajustes o limpiar la herramienta:
  - siempre que vaya a dejar la herramienta;
  - antes de eliminar un bloqueo o desatascar la descarga;
  - antes de comprobar, limpiar o realizar trabajos en el aparato;
  - tras haber golpeado algún objeto extraño. En tal caso, examine la herramienta por si hubiera sufrido daños y efectúe las reparaciones que sean necesarias.
- En caso de que se produzcan vibraciones anormales en la herramienta (verifique inmediatamente):
  - Compruebe si está dañada;
  - sustituya o repare las piezas dañadas;
  - compruebe si hay piezas flojas y apriételas.

## MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

- Cuando realice ajustes en la herramienta, tenga cuidado para evitar atraparse los dedos entre las cuchillas en movimiento y las partes fijas del aparato.
- Mantenga todas las tuercas, pernos y tornillos bien apretados para garantizar que la herramienta esté en condiciones de funcionar de forma segura.
- Compruebe frecuentemente el recogedor de hierba para ver si está desgastado o deteriorado.
- Por razones de seguridad, sustituya las piezas desgastadas o dañadas.
- Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- Cuando realice tareas de mantenimiento en las cuchillas, tenga en cuenta que, a pesar de haber apagado la fuente de corriente, las cuchillas pueden seguir girando.
- En el caso de cortacéspedes rotativos, asegúrese de utilizar únicamente el tipo correcto de cuchilla de recambio.

## SEGURIDAD PERSONAL

Podrían producirse accidentes trágicos si el usuario no sepercata de la presencia de niños. Los niños suelen sentir curiosidad tanto por el cortacésped como por la operación de corte de hierba. No siempre son conscientes de los peligros implicados. No suponga nunca que los niños permanecerán en el mismo lugar donde los haya visto anteriormente.

- Mantenga a los niños apartados de la zona donde se esté cortando la hierba y asegúrese de que estén supervisados por un adulto responsable que no sea el usuario.
- Manténgase alerta y apague el cortacésped en cuanto algún niño penetre en la zona donde se está utilizando la herramienta.
- Extreme las precauciones al aproximarse a esquinas sin visibilidad, entradas, arbustos, árboles u otros objetos que puedan impedirle percibirse de la presencia de algún niño que pudiese correr hacia el cortacésped.
- Hay que vigilar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el cortacésped.
- Apague siempre el cortacésped antes de sacar la batería de la herramienta. Pare la(s) cuchilla(s) en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.

## UTILIZACIÓN FUNCIONAMIENTO GENERAL:

- Lea detenidamente y en su totalidad este manual del usuario antes de intentar montar esta herramienta. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones que se indican en la herramienta y en los manuales antes de utilizar el aparato. Familiarícese totalmente con los controles y el uso correcto de la herramienta antes de usarla. Guarde este manual en un lugar seguro para poder consultarla en el futuro y como referencia para pedir piezas de repuesto.
- Use siempre la herramienta correcta para el trabajo a realizar. No utilice el cortacésped para ninguna otra operación que no sea la prevista.
- No se estire demasiado para alcanzar lugares de difícil acceso. Mantenga en todo momento un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.
- Los objetos golpeados por la cuchilla del cortacésped podrían salir despedidos y provocar lesiones graves a las personas. Examine minuciosamente el césped y retire los objetos extraños antes de utilizar el cortacésped.
- Antes y mientras se desplaza hacia atrás con el cortacésped, compruebe que detrás de usted no haya niños pequeños ni otras personas.
- Esta herramienta no es un juguete. Por lo tanto, extreme las precauciones en todo momento. Su herramienta ha sido diseñada para efectuar un trabajo: cortar hierba. No la utilice para ningún otro propósito.
- No fuerce el cortacésped. Realizará el trabajo mejor y de manera más segura a la velocidad para la que ha sido diseñado.
- Antes de utilizar la herramienta, examine las cuchillas, sus tornillos y el conjunto del sistema de corte por si presentasen desgaste o daños. Sustituya simultáneamente las cuchillas desgastadas o dañadas junto con sus tornillos y demás componentes, para mantener el equilibrio del conjunto. Reemplace las etiquetas dañadas o ilegibles.
- Extreme la precaución al retroceder o al tirar hacia usted de la herramienta.
- Examine minuciosamente la zona donde vaya a utilizarse la herramienta. Retire todas las piedras, ramas, alambres, juguetes y demás objetos extraños que podría suponer un riesgo de tropiezo o ser golpeado por la cuchilla y salir despedido. Los objetos lanzados podrían causar lesiones graves. Planifique su recorrido para evitar la descarga de material hacia la calzada, aceras y otras personas que se encuentren cerca. Evite también la descarga de material hacia paredes u obstáculos desde donde podría rebotar hacia el usuario.
- Para evitar el contacto con la cuchilla o las lesiones debido a objetos lanzados, manténgase en la zona del usuario detrás del manillar, y mantenga a los niños u otras personas y a las mascotas a una distancia mínima de 30 m del cortacésped mientras esté en uso. Pare inmediatamente la herramienta si alguien entra en la zona donde se está utilizando.
- Proteja sus ojos utilizando siempre gafas de seguridad o gafas con cristales anti-impacto cuando use la herramienta y cuando haga ajustes o reparaciones. Los objetos lanzados que rebotan pueden provocar lesiones oculares graves. Utilice siempre una mascarilla antipolvo si el trabajo genera polvo.
- Utilice ropa adecuada. No lleve puesta ropa holgada ni joyas. Podrían quedar atrapadas en las partes móviles. Se recomienda utilizar de guantes de goma y calzado adecuado cuando trabaje al aire libre. Utilice calzado de trabajo robusto con suelas gruesas, así como pantalones y camisas ajustados. Se recomienda utilizar camisas de manga larga y pantalones largos, así como calzado con punteras de acero. No use nunca esta herramienta descalzo, con sandalias, ni con calzado ligero o que resbale (por ejemplo, zapatillas de lona).
- No ponga las manos o los pies cerca de las piezas giratorias del cortacésped ni debajo de la plataforma de corte. El contacto accidental con la cuchilla puede provocar lesiones en las manos y los pies.
- En caso de que la tapa de la tobera de descarga esté dañada o ausente, existirá el riesgo de contacto con la cuchilla o de sufrir lesiones debido a objetos lanzados.
- Muchas las lesiones se producen porque el cortacésped para por encima del pie debido a una caída por un tropiezo o resbalón. Si sufre una caída, no se agarre al cortacésped. Suelte inmediatamente el manillar.
- Nunca tire del cortacésped hacia atrás en dirección a usted mientras camina. Si tuviera que retroceder con el cortacésped tras haber alcanzado una pared o un obstáculo, mire primero hacia abajo y detrás de usted para evitar tropezar, y a continuación proceda del modo siguiente:

- Dé un paso hacia atrás para alejarse del cortacésped y poder extender totalmente los brazos.
- Asegúrese de mantener un buen equilibrio y los pies firmemente apoyados en el suelo.
- Tire lentamente del cortacésped hacia atrás, tan solo hasta una distancia equivalente a la mitad de la longitud de sus brazos.
- Repita estos pasos las veces que sean necesarias.
- No utilice el cortacésped si se encuentra bajo los efectos de alcohol o drogas.
- Manténgase alerta y preste atención a lo que hace. Utilice el sentido común. No utilice el cortacésped si está cansado.
- La palanca de control del motor/la cuchilla es un dispositivo de seguridad. No intente nunca puentear su funcionamiento. De lo contrario, el dispositivo de seguridad no funcionaría como es debido y podrían producirse lesiones físicas como consecuencia del contacto con la cuchilla en rotación. La palanca de control del motor/la cuchilla deberá desplazarse fácilmente en ambas direcciones y regresar automáticamente a su posición de desactivación al soltarla.
- Evite los entornos particularmente peligrosos. No utilice el cortacésped en lugares mojados o húmedos.
- No lo utilice bajo la lluvia.
- Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo. Un resbalón o una caída podrían provocar lesiones graves. Si nota que pierde el equilibrio, suelte inmediatamente la palanca de control del motor/ la cuchilla, y la cuchilla dejará de girar al cabo de tres segundos.
- Detenga la cuchilla al cruzar con el cortacésped superficies de grava, caminos, calles, carreteras, etc.
- Si la herramienta empieza a vibrar de forma anómala, apague el motor e investigue inmediatamente la causa. Las vibraciones suelen indicar alguna anomalía.
  - Compruebe si está dañada;
  - sustituya o repare cualquier pieza defectuosa o dañada;
  - compruebe si alguna pieza está floja y apriétela.

■ Nunca utilice el cortacésped sin el faldón trasero, la tapa de la tobera de descarga, la bolsa colectora de hierba, el adaptador para triturado, la tolva de descarga lateral, la palanca de control del motor/ la cuchilla o cualquier otro dispositivo de seguridad instalado en su sitio y en perfectas condiciones de funcionamiento. Nunca utilice el cortacésped si alguno de sus dispositivos de seguridad está dañado. De lo contrario, podrían producirse lesiones.

- Si se produce alguna situación que no esté incluida en este manual, actúe con cuidado y sentido común. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO para solicitar ayuda.
- Utilice únicamente las baterías y cargadores indicados a continuación:

BATERÍA	CARGADOR
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Quite la batería de la herramienta antes de eliminarla.
- La batería deberá eliminarse de manera segura.

#### UTILIZACIÓN DE LA HERRAMIENTA EN PENDIENTES:

Las pendientes son un factor de riesgo importante en relación con accidentes como resbalones y caídas que pueden resultar en lesiones graves. Asegúrese siempre de tener los pies firmemente apoyados sobre el suelo cuando utilice la herramienta en pendientes. Cuando se use el aparato en pendientes hay que extremar las precauciones. Si se siente inseguro en una pendiente, no utilice el cortacésped en ella.

#### Proceda como sigue:

- Corte el césped desplazándose perpendicularmente a la pendiente y nunca cuesta arriba o cuesta abajo. Extreme la precaución al cambiar de dirección mientras utiliza la herramienta en pendientes.
- Preste atención a la existencia de socavones, roderas, piedras, objetos ocultos o bultos que puedan hacerle resbalar o tropezar. La hierba alta puede ocultar obstáculos.

#### Evite lo siguiente:

- No corte el césped cerca de precipicios, zanjas o terraplenes, ya que podría perder pie o el equilibrio.
- No corte el césped en pendientes de más de 15 grados.
- No corte hierba mojada. Una posición inestable de los pies puede provocar resbalones.

## SERVICIO TÉCNICO

**ADVERTENCIA:** Los componentes de la bolsa colectora de hierba, la tapa de la tobera de descarga, la tolva de descarga lateral, el adaptador para triturado y el faldón trasero pueden sufrir daños y desgaste, que podrían dejar expuestas las piezas móviles o permitir que salga despedida algún objeto, aumentando el riesgo de lesiones. Por razones de seguridad, compruebe con frecuencia todos los componentes y si están dañados, sustitúyelos inmediatamente por piezas de repuesto idénticas que se indican en este manual. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano. Las reparaciones o sustituciones deberá efectuarlas un técnico cualificado.

- i el interruptor de protección contra sobrecarga incorporado en el cortacésped se activa con frecuencia, póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano.
- No limpie el cortacésped utilizando una manguera. Evite que penetre agua en el motor o en las conexiones eléctricas.
- Retire la llave de seguridad y almacene el cortacésped apagado en interiores cuando no esté en uso. Espere a que el motor se haya enfriado antes de guardarlo en algún espacio cerrado. El cortacésped deberá almacenarse en un lugar seco, elevado o cerrado con llave, fuera del alcance de niños.
- Al efectuar reparaciones, utilice únicamente recambios idénticos que se indican en este manual. La utilización de recambios que no cumplan las especificaciones de los equipos originales podría provocar un funcionamiento incorrecto y reducir la seguridad de la herramienta.
- Quite la batería o desconéctela antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza, o de retirar material del cortacésped.
- Siga las instrucciones para cambiar accesorios.
- Mantenga las empuñaduras de la herramienta secas, limpias y libres de aceite y grasa.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga la tapa del motor libre de hierba, hojas y suciedad.
- Compruebe a intervalos frecuentes que los tornillos de sujeción de las cuchillas y el motor están bien apretados. Además, examine visualmente la cuchilla por si presentara daños (por ejemplo, deformación, grietas o desgaste). Tan solo sustituya la cuchilla por otra idéntica a la original especificada en este manual.

- Realice el mantenimiento del cortacésped con cuidado. Mantenga la cuchilla afilada y limpia para obtener un rendimiento seguro y óptimo. La cuchilla del cortacésped está afilada y puede provocar cortes. Envuelva la cuchilla en un paño o utilice guantes y extreme las precauciones al manipularla para su revisión.
- Nunca retire o modifique los dispositivos de seguridad. Compruebe periódicamente su funcionamiento correcto. Nunca lleve a cabo modificaciones que interfieran con el funcionamiento previsto de los dispositivos de seguridad o reduzcan el nivel de protección que ofrecen.
- Apague siempre el motor antes de ajustar una rueda o la altura de corte.
- En caso de haber golpeado un objeto extraño, apague el motor, saque la llave y examine minuciosamente el cortacésped para ver si se ha dañado. Repare cualquier daño antes de volver a utilizar el cortacésped.
- Limpie o sustituya las etiquetas de instrucciones o seguridad cuando sea necesario. Póngase en contacto con el departamento de atención al cliente de EGO o el centro de servicio técnico de EGO más cercano. Las reparaciones o sustituciones deberá efectuarlas un técnico cualificado.
- **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.** Consultélas con frecuencia y ústícelas para instruir a otras personas que vayan a utilizar esta herramienta. En caso de prestar esta herramienta a terceros, proporcioneles también estas instrucciones para evitar un uso incorrecto y posibles lesiones.

## USO Y CUIDADOS DE LA BATERÍA

- Para contribuir a la conservación de los recursos naturales, recicle o elimine la batería correctamente. Esta herramienta contiene una batería de ion de litio. Las normativas nacionales o locales prohíben la eliminación de baterías de ion de litio junto con la basura doméstica. Consulte a su empresa municipal de recogida de basuras para obtener información acerca de las opciones disponibles para su reciclaje o eliminación.

■ Despues de quitar la batería para eliminarla o reciclarla, cubra los terminales de la batería con cinta adhesiva reforzada. No intente destruir o desmontar la batería, ni retirar ninguno de sus componentes. Las baterías de ion de litio deben reciclarse o eliminarse correctamente. Además, no toque nunca los terminales con objetos metálicos ni con partes del cuerpo, ya que podría provocar un cortocircuito. Manténgala fuera del alcance de niños. Si no se tienen en cuenta estas advertencias, puede producirse un incendio o lesiones graves.

**■ EN CONDICIONES DE USO INTENSO, ES POSIBLE QUE SE PRODUZCA UNA FUGA DE LÍQUIDO DE LA BATERÍA. EVITE EL CONTACTO. ENJUAGUE CON AGUA SI SE PRODUCE UN CONTACTO ACCIDENTAL. SI EL LÍQUIDO ENTRA CON CONTACTO CON LOS OJOS, SOLICITE ATENCIÓN MÉDICA.** El líquido que emana de la batería puede provocar irritaciones o quemaduras.

## ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V ■■■
Velocidad en vacío	3000/min
Altura de corte	20-80mm
Posiciones de la altura de corte	7
Tamaño de la plataforma	46cm
Anchura de corte	42cm
Capacidad de la bolsa colectora de hierba	55L
Peso del cortacésped (sin la batería ni el adaptador para triturado)	22 kg
Modelo de cuchilla	AB1701
Freno de la cuchilla	YES
Nivel de potencia acústica ponderado $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Nivel de presión acústica a la altura del oído del usuario $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de potencia acústica garantizado $L_{WA}$ (de acuerdo con la directiva 2000/14/CE)	95 dB(A)
Evaluación de la vibración $a_h$ :	Empuñadura izquierda 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Empuñadura derecha 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- El nivel total de vibraciones especificado ha sido medido conforme al método de prueba estándar empleado en la industria y puede utilizarse para efectuar comparaciones entre herramientas.
- Asimismo, el nivel total de vibraciones declarado podrá utilizarse para efectuar una evaluación preliminar de la exposición del usuario a los niveles de vibración generados por la herramienta.

**AVISO:** Las vibraciones generadas durante el uso real de la herramienta eléctrica podrán diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. A modo de protección, el usuario deberá utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

## DESCRIPCIÓN

### FAMILIARÍCESE CON EL CORTACÉSPED (Fig. A y B)

1. Interruptor de palanca
2. Botón de seguridad
3. Manillar
4. Indicador de depósito de hierba lleno
5. Asa de la bolsa colectora de hierba
6. Trampilla de descarga trasera
7. Empuñadura trasera
8. Tapa de la batería
9. Rueda delantera
10. Plataforma de corte
11. Faros LED
12. Rueda trasera
13. Palanca de ajuste de la altura de corte
14. Bolsa colectora de hierba
15. Palanca de ajuste rápido
16. Tubo lateral
17. Abrazadera de bloqueo del tubo del manillar
18. Ranura para la llave de seguridad
19. Botón de liberación de la batería
20. Interruptor de los faros LED
21. Indicador de potencia

## UTILIZACIÓN

### MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

- 1) Instale en el bastidor los dos clips laterales y el clip inferior (fig. C).

C-1	Clip inferior	C-3	Clips laterales
-----	---------------	-----	-----------------

C-2	Bastidor	
-----	----------	--

- 2) Alinee los bordes con las ranuras de montaje de la tapa de la bolsa y presione el borde hacia abajo hasta que se oiga un "clic" (fig. D).

D-1	Borde	D-3	Tapa de la bolsa
D-2	Ranura de montaje		

**NOTA:** En condiciones normales de uso, el material de la bolsa se desgasta. Para reducir el riesgo de lesiones, examine con frecuencia el conjunto de la bolsa y cámbiela si hay signos de desgaste o deterioro. Utilice únicamente bolsas colectoras fabricadas para este cortacésped.

#### AJUSTE DEL MANILLAR PLEGABLE

**▲ ADVERTENCIA:** No intente poner en marcha el cortacésped hasta que el manillar esté bloqueado en una de las tres posiciones de uso predeterminadas (POSICIÓN SUPERIOR DE FUNCIONAMIENTO, POSICIÓN MEDIA DE FUNCIONAMIENTO o POSICIÓN INFERIOR DE FUNCIONAMIENTO).

El cortacésped se suministra con el manillar en su posición plegada y BLOQUEADA PARA EL ALMACENAMIENTO (fig. E).

- 1) Mantenga presionada la palanca de ajuste rápido para liberar el manillar de la POSICIÓN BLOQUEADA PARA EL ALMACENAMIENTO.
- 2) Levante el manillar de la posición plegada y después suelte la palanca. Con suavidad, eleve el manillar hasta que se oiga y se note que el pasador de bloqueo ha encajado en una de las distintas posiciones, como se muestra en la fig. F.

Fig. F, ver abajo la descripción de las piezas:

F-1	POSICIÓN BLOQUEADA PARA ALMACENAMIENTO	F-4	POSICIÓN MEDIA DE FUNCIONAMIENTO
F-2	POSICIÓN PARA MONTAR O DESMONTAR LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA	F-5	POSICIÓN INFERIOR DE FUNCIONAMIENTO
F-3	POSICIÓN SUPERIOR DE FUNCIONAMIENTO	F-6	Palanca de ajuste de la altura de corte

#### MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

**▲ ADVERTENCIA:** No realice nunca ningún ajuste en el cortacésped sin antes parar el motor, sacar la llave de seguridad y esperar a que la cuchilla deje de girar.

**NOTA:** Instale todos los accesorios en el cortacésped antes de utilizarlo.

- Montar o desmontar la bolsa colectora de hierba (fig. G1 y G2)

Inserte el tablero de la bolsa colectora de hierba en el cortacésped y cuelgue la bolsa en el aparato.

**NOTA:** Quite del cortacésped el adaptador para triturado preinstalado antes de montar la bolsa colectora de hierba.

- Montar o desmontar el adaptador para triturado (fig. H)

Levante la trampilla de descarga trasera e inserte el adaptador para triturado en el cortacésped. Para quitarlo, tire de él. Por último, suelte la trampilla de descarga trasera.

#### AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE (fig. F)

**▲ ADVERTENCIA:** Mantenga los pies apartados de la plataforma de corte al ajustar la altura. El cortacésped puede ajustarse a 7 alturas de corte entre 20 mm y 80 mm. Seleccione la altura de corte adecuada según el tipo y estado de la hierba.

**NOTA:** Cuando desplace la herramienta, asegúrese de que la altura de corte esté ajustada a la posición 3 o superior. De lo contrario, podría dañarse la cuchilla.

#### INSTALAR/QUITAR LA BATERÍA (Fig. i)

##### CARGUE LA BATERÍA ANTES DEL PRIMER USO.

**▲ ADVERTENCIA:** Si alguna pieza falta o está rota, no intente instalar la batería en el cortacésped ni ponerlo en marcha hasta haber sustituido las piezas rotas o instalado las que faltan. De lo contrario, podrían producirse lesiones graves.

- Conexión

Empuje la batería en el compartimento de la batería hasta que se oiga un "clic".

- Para quitarla

Pulse el botón de liberación de la batería en el compartimento de la batería.

Pulse el botón de liberación de la batería en el compartimento de la batería.

Fig. I, ver abajo la descripción de las piezas:

I-1	Llave de seguridad
I-2	Ranura para la llave de seguridad
I-3	Botón de liberación de la batería

**NOTA:** Asegúrese de que la lengüeta del cortacésped enganche en su lugar y la batería esté sujetada en el cortacésped antes de ponerlo en marcha.

## PUESTA EN MARCHA Y PARADA DEL CORTACÉSPED

**ADVERTENCIA:** Es posible que, al utilizar el cortacésped, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves al usuario y a otras personas. Por lo tanto, lleve siempre gafas de seguridad cuando utilice el cortacésped o cuando realice ajustes o reparaciones.

**ADVERTENCIA:** No utilice el cortacésped bajo la lluvia.

**ADVERTENCIA:** Asegúrese de que las personas y los animales domésticos se mantengan como mínimo a 30 metros de la zona donde se esté utilizando el cortacésped.

**ADVERTENCIA:** La cuchilla continúa girando durante unos segundos después de haber apagado el cortacésped. Espere a que el motor o la cuchilla hayan dejado de girar antes de volver a poner en marcha la herramienta. No encienda y apague rápidamente el cortacésped.

## LLAVE DE SEGURIDAD

Para evitar la puesta en marcha accidental o el uso no autorizado del cortacésped inalámbrico, se ha incorporado en su diseño una llave de seguridad extraible. El cortacésped se desactivará totalmente en cuanto se saque la llave de seguridad.

**PELIGRO:** Mientras gira, la cuchilla puede provocar lesiones graves. Para evitar lesiones graves, quite la llave de seguridad del cortacésped cuando lo deje sin vigilancia o para realizar ajustes, limpieza, mantenimiento, transporte, elevación o almacenamiento.

**NOTA:** No se puede arrancar el motor a menos que:

- el manillar esté bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento, ver AJUSTE DEL MANILLAR PLEGABLE.

- Los tubos laterales estén totalmente extendidos (fig. J).
- Las dos abrazaderas verdes de bloqueo del manillar estén correctamente cerradas (fig. K).

**PRECAUCIÓN:** Nunca implemente modificaciones que pudieran interferir con el funcionamiento correcto del botón de seguridad o del interruptor del embrague.

**NOTA:** Hay dos formas de arranque

## Puesta en marcha (fig. L)

- 1) Instale la batería en el cortacésped, inserte la llave de seguridad en la ranura para la llave y cierre la tapa de la batería (fig. I).
- 2) Tal como se muestra en la fig. L, presione hacia abajo el botón de seguridad.
- 3) Con el botón de seguridad presionado, tire hacia arriba del interruptor del embrague hasta el manillar y suelte el botón de seguridad.

## Parada (fig. M)

- 1) Suelte totalmente el interruptor del embrague.
- 2) El freno eléctrico incorporado en el mecanismo automático de frenado detendrá la rotación de las cuchillas en un intervalo máximo de 3 segundos después soltar el interruptor del embrague.

## FAROS LED (fig. A-11)

Pulse el interruptor (fig. C-21) para encender o apagar los faros LED situados en la parte frontal del compartimento de la batería.

## INDICADOR DE DEPÓSITO DE HIERBA LLENO (Fig. N y O)

LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA NO ESTÁ LLENA (fig. N).

LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA ESTÁ LLENA (fig. O).

Pare el cortacésped y quite la batería. Limpie la bolsa colectora de hierba.

## INDICADOR DE POTENCIA DEL CORTACÉSPED (Fig. P)

El cortacésped está equipado con un indicador de potencia que señala el nivel de carga de la batería y el estado de funcionamiento del cortacésped. El indicador de potencia se enciende cuando la cuchilla está girando o cuando los faros LED están encendidos.

Fig. P, consulte la descripción de las piezas a continuación:

P-1	Indicador de potencia
-----	-----------------------

Indicador de potencia en el cortacésped	El cortacésped funciona correctamente;	Acción
Encendido en verde	La abrazadera de bloqueo del tubo del manillar/la palanca de ajuste rápido no está activada correctamente.	Ninguna
Parpadeando en verde	La batería está agotada	Vuelva a activar la abrazadera de bloqueo del tubo del manillar/la palanca de ajuste rápido
Parpadeando en rojo	El cortacésped se ha sobrecalentado	Apague el cortacésped y cargue la batería
Encendido en naranja	El cortacésped se ha sobrecargado	Quite la batería del cortacésped y póngalos a la sombra. Deje que se enfrien como mínimo durante 15 minutos
Parpadeando en naranja	Límite de tiempo de comunicación	Ralentice el ritmo de corte o eleve la altura de corte para disminuir la carga
Parpadeando alternativamente en rojo y verde	Communication timeout	Póngase en contacto con EGO

## PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED

Para evitar condiciones de sobrecarga, no trate de cortar demasiada cantidad de hierba de una sola vez. Ralentice el ritmo de corte o eleve la altura de corte.

El cortacésped lleva incorporado un circuito de protección contra sobrecarga. Si el cortacésped se sobrecarga, el motor se parará y el indicador de potencia parpadeará en naranja. Quite la batería del cortacésped. Compruebe si se ha acumulado hierba debajo de la plataforma y límpielo en caso necesario. A continuación, instale la batería y vuelva a arrancar el cortacésped.

## PROTECCIÓN POR SOBRECALENTAMIENTO DEL ACUMULADOR

La batería genera calor durante el funcionamiento. El calor se disipa más despacio cuando hace mucho calor. Si la temperatura del acumulador supera los 70 °C durante el uso, el circuito de protección apagará inmediatamente el cortacésped para proteger la batería de posibles daños. El indicador de potencia del cortacésped se encenderá de color naranja y el LED de la batería parpadeará de color naranja. Suelte la palanca del interruptor del embrague, espere a que la batería se haya enfriado hasta alcanzar unos 67 °C y vuelva a poner en marcha el cortacésped.

## MANTENIMIENTO

**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones graves, quite siempre la llave de seguridad del cortacésped antes de limpiarlo, de realiza tareas de mantenimiento o de transportarlo.

**ADVERTENCIA:** Cuando repare la herramienta, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones y sustituciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

## MANTENIMIENTO GENERAL

**ADVERTENCIA:** Saque siempre la llave de seguridad y la batería antes de reparar o transportar el cortacésped.

Deberá limpiarse la superficie inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso, ya que se acumulan recortes de hierba, hojas, suciedad y otros materiales.

Elimine cualquier acumulación de hierba encima del ventilador del motor o a su alrededor (no utilice agua). Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

## DESMONTAJE/MONTAJE DE LA CUCHILLA

**ADVERTENCIA:** Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando realice trabajos de mantenimiento en la cuchilla del cortacésped. Quite siempre la batería antes de realizar trabajos de mantenimiento o de transportar el cortacésped.

- Desmontaje de la cuchilla  
Siga las indicaciones de la fig. Q.

**NOTA:** Si el tornillo gira con el eje del motor al aflojarlo, gire manualmente el ventilador para alinear los orificios del ventilador con los de la cuchilla, y coloque otra varilla metálica en los orificios alineados (fig. R).

#### ■ Montaje de la cuchilla

Siguiendo el orden de montaje indicado en la fig. S, con la cuchilla de ventilador indicando hacia la plataforma y el lado impreso de la cuchilla hacia fuera, alinee los orificios del ventilador con los orificios de la cuchilla (fig. T) y apriete la cuchilla como se muestra en la fig. U.

Fig. R y S, ver abajo la descripción de las piezas:

R-1	Estabilizador 1	S-2	Brida interior
R-2	Estabilizador 2	S-3	Cuchilla
R-3	Llave de 14 mm	S-4	Brida exterior
S-1	Ventilador	S-5	Tornillo

**NOTE:** El par de apriete recomendado para el tornillo de la cuchilla es de 49 a 59 Nm.

#### ALMACENAMIENTO DEL CORTACÉSPED

- Quite la batería del cortacésped y guárdela en un lugar fresco, seco y limpio. No lo guarde junto a materiales corrosivos, como fertilizantes o sal gema.
- Almacene el cortacésped en un espacio cubierto, cerrado, fresco y seco, fuera del alcance de niños.
- No cubra el cortacésped con una funda de plástico gruesa. Las fundas de plástico acumulan humedad alrededor del cortacésped, provocando óxido y corrosión.
- El cortacésped se puede guardar en posición vertical u horizontal. (Fig. V y W).

**⚠ ADVERTENCIA:** Si el cortacésped empieza a inclinarse desde la posición vertical, pueden producirse daños o lesiones. Mantenga siempre el cortacésped en una posición estable y fuera del alcance de niños cuando lo almacene verticalmente. Si es posible, almacénelo en posición horizontal.

#### Protección del medio ambiente



No elimine aparatos eléctricos, cargadores de baterías, acumuladores recargables o baterías junto con los desperdicios domésticos!

Tanto la Directiva europea 2012/19/UE sobre la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos inservibles como la Directiva europea 2006/66/CE sobre la eliminación de baterías o acumuladores defectuosos o agotados estipulan que dichos elementos deben ser objeto de una recogida selectiva.

Si los aparatos eléctricos acaban tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

**ADVERTENCIA:** Retire siempre la llave de seguridad y el acumulador antes de efectuar reparaciones en el cortacésped o proceder a transportarlo. Proteja siempre sus manos utilizando guantes gruesos o envolviendo los filos cortantes en paños u otros materiales cuando lleve a cabo cualquier operación de mantenimiento en la cuchilla del cortacésped.

ES

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped no se pone en marcha.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El acumulador está agotado.</li> <li>■ El acumulador no está montado en su lugar en el compartimento del acumulador.</li> <li>■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ámbar durante 10 segundos)</li> <li>■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos y las abrazaderas no están en su posición bloqueada.</li> <li>■ El manillar no se encuentra en ninguna de sus dos posiciones de funcionamiento.</li> <li>■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Recargue el acumulador.</li> <li>■ Conecte el acumulador al cortacésped y presíñelo hasta oír un clic.</li> <li>■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C.</li> <li>■ Extienda totalmente los tubos laterales del manillar y cierre ambas abrazaderas.</li> <li>■ Ajuste el manillar a una de sus dos posiciones de funcionamiento.</li> <li>■ Limpie la plataforma del cortacésped y asegúrese de que la cuchilla gira libremente.</li> </ul>
El cortacésped no corta de manera uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La cuchilla está embotada.</li> <li>■ La altura de corte no está correctamente ajustada.</li> <li>■ La cuchilla no está correctamente instalada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Afile o sustituya la cuchilla.</li> <li>■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.</li> <li>■ Vuelva a instalar correctamente la cuchilla. Consulte el apartado titulado "MONTAJE DE LA CUCHILLA" que se incluye en este manual.</li> </ul>

ANOMALÍA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped se detiene durante el uso.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ El acumulador está agotado.</li> <li>■ El cortacésped está sobrecargado.</li>   <li>■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.</li>   <li>■ El acumulador o el circuito del cortacésped se han sobrecalentado. (El testigo de carga del acumulador en el cortacésped permanecerá encendido en ambar durante 10 segundos).</li> <li>■ Los tubos laterales se han replegado ligeramente debido a la fuerza de empuje ejercida en el manillar.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Recargue el acumulador.</li> <li>■ Aumente la altura de corte o ralentice su ritmo al cortar la hierba.</li>   <li>■ Retire cualquier acumulación de hierba o suciedad de la plataforma del cortacésped. Aumente la altura de corte o corte una menor anchura de césped.</li> <li>■ Espere a que el acumulador o el cortacésped se hayan enfriado lo suficiente hasta que su temperatura sea inferior a 67°C.</li> <li>■ Abra las abrazaderas de bloqueo. Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.</li> </ul>
El cortacésped no tritura correctamente la hierba.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Hay recortes de hierba húmeda adheridos en la superficie inferior de la plataforma de corte.</li> <li>■ El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Espere a que la hierba esté seca antes de cortar el césped.</li> <li>■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.</li> </ul>
La herramienta vibra en exceso	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La cuchilla está suelta.</li> <li>■ La cuchilla está desequilibrada.</li>   <li>■ La cuchilla está doblada.</li>   <li>■ El eje del motor está doblado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apriete el tornillo de fijación de la cuchilla.</li> <li>■ Equilibre la cuchilla según las instrucciones proporcionadas en el manual.</li> <li>■ Sustituya la cuchilla por otra nueva.</li> <li>■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.</li> </ul>
Resulta imposible cerrar las abrazaderas de bloqueo del manillar en su posición correcta.	■ Los tubos laterales no están totalmente extendidos.	■ Extienda totalmente los tubos laterales y vuelva a cerrar las abrazaderas para bloquearlas.

## GARANTÍA

### POLITICA DE GARANTÍA EGO

Por favor visite nuestra página web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para los términos y las condiciones completas de la política de garantía EGO.

## LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!



### LEIA O MANUAL DE INSTRUÇÕES

PT

**AVISO:** Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

**Uso pretendido e má utilização previsível:** O produto foi criado para cortar relva apenas em jardins domésticos. Não deve ser utilizada para cortar relva abnormalmente alta, seca ou húmida, por exemplo, relva para pastagem ou para destruir folhas. O produto só deve ser utilizado para o seu uso pretendido. Qualquer outra utilização será considerada má utilização.

## SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

O objetivo dos símbolos de segurança é chamar a atenção para possíveis perigos. Os símbolos de segurança e as respetivas explicações apresentadas requerem a sua atenção e compreensão. Os avisos de segurança, só por si, não eliminam o perigo. As instruções e avisos dados não são substitutos para medidas de prevenção adequadas a acidentes.

**AVISO:** Certifique-se de que lê e comprehende todas as instruções de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “**PERIGO**”, “**AVISO**”, e “**CUIDADO**” antes de utilizar esta ferramenta. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou lesões graves.

## SIGNIFICADO DOS SÍMBOLOS

**SÍMBOLO DE ALERTA DE SEGURANÇA:** Indica **PERIGO**, **AVISO** ou **CUIDADO**. Pode ser usado juntamente com outros símbolos ou imagens.

**AVISO:** O funcionamento de qualquer ferramenta elétrica pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem atingir os olhos, podendo dar origem a sérias lesões oculares. Antes de começar a utilizar a ferramenta elétrica, utilize sempre óculos de segurança com proteções laterais e uma proteção completa para a cara, quando necessário. Recomendamos Máscaras de Segurança com Visão Panorâmica por cima de óculos, ou óculos de segurança padrão com proteção lateral.

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta página retrata e descreve os símbolos de segurança que podem aparecer neste produto. Leia, comprehenda e siga todas as instruções na máquina antes de a tentar montar e utilizar.

	Alerta de segurança	Precauções para sua segurança.
	Leia o manual do utilizador	Para reduzir o risco de lesões, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.
	Mantenha terceiros afastados	Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem a, pelo menos, 30m da máquina de cortar relva durante a utilização.
	Mantenha os pés e a mão afastados	Mantenha os pés e a mão afastados
	Tenha cuidado com as lâminas afiadas.	As lâminas continuam a rodar após desligar o motor. Retire o dispositivo de desativação antes de proceder à manutenção. Desligue a bateria e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.
	Construção de classe II	Construção com isolamento duplo
	CE	Este produto encontra-se em conformidade com as diretivas CE aplicáveis.
	REEE	Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.
	Ruído	Nível de potência do som garantido. Emissão de ruído para o ambiente de acordo com a diretiva da Comunidade Europeia.

IPX4	Símbolo IP	Proteção contra a entrada de água de grau 4
V	Volts	Voltagem
mm	Milímetro	Comprimento ou tamanho
cm	Centímetro	Comprimento ou tamanho
---	Corrente direta	Tipo ou característica da corrente
kg	Quilograma	Peso

## REGRAS DE SEGURANÇA PARA A MÁQUINA DE CORTAR RELVA SEM FIOS

**⚠ PERIGO:** Esta máquina foi criada para ser utilizada de acordo com as regras de funcionamento seguro incluídas neste manual. Tal como em qualquer tipo de equipamento mecânico, o descuido ou erro por parte do operador pode dar origem a lesões sérias. Esta máquina é capaz de magoar mãos e pés, e de atirar objetos. O incumprimento de todas as instruções de segurança pode resultar em ferimentos graves ou morte.

**⚠ AVISO:** Ao utilizar uma máquina de cortar relva sem fios, deverá seguir sempre as precauções básicas de segurança, para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico ou lesões pessoais.

### IMPORTANTE

#### LEIA ATENTAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO. GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

#### REGRAS DE SEGURANÇA PARA A MÁQUINA DE CORTAR RELVA SEM FIOS:

#### CUIDADO: NÃO TOQUE NA LÂMINA ROTATIVA!

### TREINO

- Leia atentamente o manual de instruções. Familiarize-se com os controlos e com a utilização correta do aparelho.
- Nunca permita que pessoas ou crianças que não estejam familiarizadas com as instruções utilizem o aparelho. Há a possibilidade de existirem regulamentos locais que restrinjam a idade do operador.
- Nunca corte a relva com pessoas, especialmente crianças, ou animais por perto.
- O operador ou utilizador é o responsável por acidentes ou riscos provocados a outras pessoas ou à sua propriedade.

### PREPARAÇÃO

- Enquanto corta a relva, utilize sempre calçado resistente e calças compridas.
- Não utilize o equipamento descalço ou de sandálias abertas. Evite usar roupa larga ou que tenha nós ou cordões, ou uma gravata.
- Inspecione cuidadosamente a área onde vai utilizar o equipamento e retire quaisquer pedras, paus, ossos e outros objetos estranhos.
- Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se as lâminas, parafuso da lâmina e o conjunto de corte não estão gastos ou danificados. Substitua lâminas gastas ou danificadas e os parafusos em conjunto, para manter o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.

### FUNCIONAMENTO

- Corte a relva apenas à luz do dia ou com boa luz artificial.
- Evite utilizar o equipamento em relva molhada, sempre que possível.
- Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés.
- Caminhe, nunca corra.
- Em máquinas de cortar relva rotativas com rodas, corte a relva em encostas de lado, nunca de cima para baixo.
- Tenha muito cuidado quando mudar de direção em encostas.
- Não corte a relva em encostas excessivamente inclinadas.
- Tenha muito cuidado quando virar ou puxar o equipamento na sua direção.
- Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.
- Nunca utilize o aparelho com proteções defeituosas ou sem os dispositivos de segurança, por exemplo, deflectores e/ou saco de recolha da relva, no devido lugar.
- Ligue o motor de acordo com as instruções e com os pés bem afastados da(s) lâmina(s).

- Não incline o equipamento quando ligar o motor, exceto se o equipamento tiver de ser inclinado para ser ligado. Neste caso, só deve ser inclinado o estritamente necessário e levantar apenas a parte que está afastada do operador. Certifique-se sempre de que ambas as mãos se encontram na posição de funcionamento antes de colocar o aparelho no chão. Não ligue a máquina enquanto permanecer em frente à conduta de descarga.
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo das peças rotativas. Para as máquinas de corte rotativas, mantenha sempre as aberturas de descarga abertas.
- Nunca segure nem ligue uma máquina de cortar relva enquanto o motor estiver a funcionar.
- Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) e certifique-se de que todas as peças móveis pararam completamente antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.
  - Sempre que abandonar a máquina;
  - Antes de limpar uma peça bloqueada e desentupir uma saída de descarga;
  - Antes de verificar, limpar ou trabalhar no equipamento;
  - Após bater num objeto estranho. Ispécione o equipamento quando a danos e efetue as reparações necessárias.
- Se o equipamento começar a vibrar anormalmente (verifique imediatamente).
  - Verifique se existem danos;
  - Substitua ou repare quaisquer peças danificadas;
  - Verifique se existem peças desapertadas e se tal for o caso, aperte-as.

## MANUTENÇÃO E ARRUMAÇÃO

- Tenha cuidado ao ajustar a máquina para impedir que dedos fiquem presos entre as lâminas móveis e as peças fixas do equipamento.
- Mantenha todas as porcas e parafusos bem apertados, para se certificar de que o equipamento está em boas condições de funcionamento.
- Verifique frequentemente a caixa de recolha quanto a danos ou deterioração.
- As peças desgastadas ou danificadas deverão ser substituídas por peças de reposição e acessórios de origem.
- A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
- Quando reparar as lâminas, tenha em conta que, mesmo que a alimentação esteja desligada, as lâminas ainda podem estar em movimento.

- Para máquinas de corte de relva rotativas, certifique-se de que usa apenas meios de corte sobresselentes do tipo certo.

## SEGURANÇA PESSOAL

Podem ocorrer acidentes trágicos se o operador não estiver atento à presença de crianças. As crianças costumam ser atraídas pela máquina e pela atividade da máquina. Não compreendem os perigos. Nunca assuma que as crianças permanecem no local onde as viu pela última vez.

- Mantenha as crianças afastadas da área de corte e sob constante supervisão por parte de um adulto responsável para além do operador.
- Esteja atento e desligue a máquina de cortar relva se uma criança entrar na área.
- Tenha muito cuidado quando se aproximar de ângulos mortos, entradas, arbustos, árvores ou outros objetos que possam diminuir a sua visão de uma criança que possa correr na direção da máquina de cortar relva.
- As crianças devem ser supervisionadas, para se assegurar de que não brincam com a máquina de cortar relva.
- Desligue sempre a máquina de cortar relva quando retirar a bateria da ferramenta. Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.

## FUNCIONAMENTO

### FUNCIONAMENTO GERAL:

- Leia com atenção o manual do utilizador por completo antes de tentar montar esta máquina. Leia, compreenda e siga todas as instruções na máquina e no manual antes da utilização. Familiarize-se por completo com os controlos e utilização adequada desta máquina antes da utilização. Guarde este manual num local seguro para futuras referências e para encomendar peças sobresselentes.
- Utilize o equipamento correto. Não utilize a máquina de cortar relva para outros trabalhos para além daqueles para que foi criada.
- Não se estique. Mantenha sempre a base e o equilíbrio adequados.
- Objetos atingidos pela lâmina da máquina de cortar relva podem causar lesões sérias. A relva deverá ser sempre examinada cuidadosamente e deverá retirar quaisquer objetos antes de proceder ao corte.
- Antes de se mover para trás, olhe para trás e para baixo para ver se há crianças e outras pessoas.

- Esta máquina não é um brinquedo. Assim, tenha sempre muito cuidado. O seu aparelho foi criado para efetuar um trabalho: Cortar relva. Não utilize o aparelho para outra finalidade.
- Não force a máquina de cortar relva. Ela fará o trabalho melhor e de modo mais seguro ao ritmo para o qual foi criada.
- Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se as lâminas, parafuso da lâmina e o conjunto de corte não estão gastos ou danificados. Substitua as lâminas gastas ou danificadas e parafusos e outros componentes em simultâneo, para preservar o equilíbrio. Substitua as etiquetas danificadas ou ilegíveis.
- Tenha muito cuidado quando virar ou puxar o equipamento na sua direção.
- Inspecione cuidadosamente a área onde o equipamento vai ser usado. Retire todas as pedras, paus, fios, brinquedos e outros objetos estranhos que possam ser apanhados e atirados pela lâmina. Os objetos atirados podem causar lesões pessoais sérias. Planeie o seu padrão de corte para evitar descarregar material para estradas, passeios públicos, outras pessoas ou algo semelhante. Evite também descarregar material contra uma parede ou obstrução, o que pode fazer com que o material ressalte de volta contra o operador.
- Para ajudar a evitar o contacto da lâmina ou ferimentos devido a objetos projetados, permaneça na zona do operador atrás das pegas, e mantenha crianças, terceiros, ajudantes e animais a, pelo menos, 30 m da máquina de cortar relva durante o funcionamento da mesma. Pare a máquina se alguém entrar nessa área.
- Use sempre óculos de segurança durante o funcionamento e enquanto efetua um ajuste ou reparação, para proteger os olhos. Os objetos atirados que fazem ricochete podem causar lesões sérias nos olhos. Utilize uma máscara ou máscara de pó se a operação for poeirenta.
- Vista-se adequadamente. Não utilize roupa larga ou jóias. Estas podem ficar presas em peças móveis. A utilização de luvas de borracha é recomendada para trabalhos no exterior. Use calçado resistente com solas grossas e roupa justa. Recomendamos a utilização de camisolas e calças que cubram os braços e pernas, e calçado com biqueira de aço. Nunca utilize esta máquina descalço, de sandálias, com calçado escorregadio ou leve (ex: Lona).
- Não coloque as mãos ou pés perto ou debaixo da cobertura de corte. O contacto com a lâmina pode causar lesões nas mãos e pés.
- Uma cobertura de descarga em falta ou danificada pode causar o contacto com a lâmina ou lesões devido a objetos projetados.
- Muitas lesões ocorrem como resultado de se puxar a máquina de cortar relva sobre um pé durante uma queda por ter escorregado ou tropeçado. Não se segure à máquina de cortar relva se estiver a cair. Liberte imediatamente a pega.
- Nunca puxe a máquina de cortar relva na sua direção enquanto estiver a andar. Se tiver de puxar a máquina de uma parede ou obstrução, olhe primeiro para baixo e para trás para evitar tropeçar, e siga estes passos:
  - Afaste-se da máquina de cortar relva para esticar por completo os braços.
  - Certifique-se de que está bem equilibrado e com uma base estável para os pés.
  - Puxe lentamente a máquina de cortar relva para trás, não mais do que metade do caminho até si.
  - Repita estes passos, conforme necessário.
- Não utilize a máquina de cortar relva quando estiver sob a influência de álcool ou drogas.
- Mantenha-se alerta e atento ao que está a fazer. Utilize o senso comum. Não utilize a máquina de cortar relva quando estiver cansado.
- A pega de controlo do motor/lâmina é um dispositivo de segurança. Nunca tente anular o seu funcionamento. Se o fizer, torna o dispositivo de segurança inoperacional e pode dar origem a lesões pessoais devido ao contacto da lâmina rotativa. A pega de controlo do motor/lâmina tem de ser utilizada facilmente em ambas as direções e voltar automaticamente à posição de desativada quando libertada.
- Evite ambientes perigosos – Não utilize a máquina de cortar relva em locais húmidos ou molhados.
- Não utilize à chuva.
- Certifique-se sempre do local onde coloca os pés. Escorregar e cair pode causar lesões pessoais sérias. Se sentir que está a perder o equilíbrio, liberte imediatamente a pega de controlo do motor/lâmina e a lâmina pára de rodar no espaço de três segundos.
- Pare a lâmina quando atravessar passeios de cascalho, cascalho ou estradas.
- Se a máquina começar a vibrar anormalmente, desligue o motor e verifique imediatamente as causas. A vibração é normalmente um aviso de problemas.
  - Verifique se existem danos;
  - Substitua ou repare as peças danificadas que podem ser substituídas pelo utilizador;

- Verifique se existem peças desapertadas. Se tal for o caso, aperte-as.

- Nunca utilize a máquina de cortar relva sem a devida proteção posterior, cobertura de descarga, saco de recolha da relva, inserção de adubar, saída de descarga lateral, pega de controlo do motor/ lâmina ou outros dispositivos de proteção de segurança no devido lugar e a funcionarem. Nunca utilize a máquina com os dispositivos de segurança danificados. O não seguimento das instruções pode dar origem a lesões pessoais sérias.

- Se ocorrerem situações que não sejam abrangidas por este manual, tenha cuidado e faça uso do bom senso. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO para obter assistência.
- Use apenas com baterias e carregadores listados em baixo:

BATERIA	CARREGADOR
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de ser eliminada.
- A bateria tem de ser eliminada de modo seguro.

#### OPERAÇÃO NUMA ENCOSTA:

As encostas são um fator importante relacionado com quedas que podem dar origem a lesões severas. Nos locais inclinados, certifique-se sempre do local onde coloca os pés. O funcionamento em encostas requer um cuidado extra. Se não se sentir à vontade numa encosta, não corte aí a relva.

#### A fazer:

- Corte sempre a relva de lado em locais inclinados, nunca de cima para baixo. Tenha muito cuidado quando mudar de direção em encostas.
- Tenha cuidado com buracos, raízes, rochas, objetos escondidos ou montes que possam fazê-lo escorregar ou cair. A relva comprida pode esconder objetos.

#### Não:

- Não corte a relva perto de fossos, valas ou aterros. Pode perder o apoio para os pés ou o equilíbrio.
- Não corte a relva em locais inclinados com inclinação superior a 15 graus.
- Não corte a relva molhada. O desequilíbrio pode fazê-lo escorregar.

## REPARAÇÃO

**⚠ AVISO:** Os componentes do saco de recolha da relva, cobertura de descarga, saída de descarga lateral, inserção de adubar e proteção posterior estão sujeitos a desgaste e danos, que podem expor as peças móveis ou permitir que objetos sejam atirados, e podem aumentar o risco de lesões. Por razões de segurança, verifique frequentemente todos os componentes e substitua imediatamente os componentes danificados por peças sobresselentes idênticas, listadas neste manual. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO, ou o centro de reparação da EGO mais próximo de si. As reparações ou substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico qualificado!

- Se o interruptor de proteção contra sobrecargas incorporado na máquina de cortar relva for ativado frequentemente, contacte o centro de apoio ao cliente da EGO ou o centro de apoio ao cliente da EGO mais próximo de si.
- Não lave a máquina de cortar relva com uma mangueira. Evite que entre água no motor e nas ligações elétricas.
- Retire a chave e guarde a máquina de cortar relva desligada no interior quando não em uso. Deixe o motor arrefecer antes de guardar em qualquer local fechado. A máquina de cortar relva deve ser guardada num local seco e alto, fora do alcance das crianças.
- Ao proceder à reparação, utilize apenas peças sobresselentes idênticas às listadas neste manual. A utilização de peças que não vão de encontro às especificações do equipamento original pode dar origem a um desempenho inadequado e comprometer a segurança.
- Retire ou desligue a bateria antes de reparar, limpar ou retirar material da máquina de cortar relva.
- Siga as instruções quanto à mudança de acessórios.
- Mantenha as pegas secas, limpas e sem óleo ou gordura.
- Para reduzir o perigo de incêndio, mantenha a cobertura do motor sem relva, folhas ou montes de resíduos acumulados.
- Verifique os parafusos da lâmina e da estrutura do motor a intervalos frequentes quanto ao devido aperto. Inspecione também visualmente a lâmina quanto a danos (ex: Dobras, rachas e desgaste). Substitua a lâmina apenas por uma lâmina de substituição idêntica, listada neste manual.
- Proceda à manutenção cuidadosa da sua máquina de cortar relva - Mantenha a lâmina da máquina de cortar relva afiada e limpa, para um melhor desempenho e mais segurança. As lâminas da máquina estão

afiladas e podem cortar. Embrulhe a lâmina ou use luvas e tenha muito cuidado quando proceder à sua manutenção.

- Nunca retire nem altere os dispositivos de segurança. Verifique regularmente o seu funcionamento correto. Nunca faça nada que interfira com a função prevista de um dispositivo de segurança, ou para reduzir a proteção fornecida por um dispositivo de segurança.
- Desligue sempre o motor antes de fazer quaisquer ajustes numa roda ou o ajuste da altura de corte.
- Após bater num objeto estranho, pare o motor, retire a chave e inspecione cuidadosamente a máquina de cortar relva quanto a danos. Repare os danos antes de utilizar a máquina de cortar relva.
- Mantenha ou substitua as etiquetas de segurança e instruções, conforme necessário. Contacte o centro de apoio ao cliente da EGO, ou o centro de reparação da EGO mais próximo de si. As reparações ou substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico qualificado!
- **GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.** Consulte com frequência e utilize estas instruções para instruir outras pessoas sobre a forma de utilizar este equipamento. Se emprestar este aparelho, entregue também as instruções, para evitar uma má utilização do produto e possíveis lesões.

#### UTILIZAÇÃO E CUIDADOS COM A BATERIA

- Para preservar os recursos naturais, recicle ou elimine as baterias de um modo adequado. Este produto contém baterias de ião de lítio. As leis locais ou nacionais proíbem a eliminação de baterias de ião de lítio juntamente com o lixo doméstico comum. Consulte as autoridades locais quanto ao modo de reciclar e/ou eliminar corretamente.
- Ao retirar a bateria para ser eliminada ou reciclada, cubra os terminais da bateria com uma fita adesiva resistente. Não tente destruir ou desmontar a bateria, nem retirar algum dos seus componentes. As baterias de ião de lítio têm de ser recicladas ou eliminadas de forma adequada. Além disso, nunca toque em qualquer dos terminais com objetos de metal ou com o corpo, pois isso pode causar um curto-circuito. Mantenha-se afastado das crianças. Se não seguir estes avisos de segurança, pode originar um incêndio e/ou lesões sérias.
- **SOB CONDIÇÕES ABUSIVAS, PODE SER EJETADO LÍQUIDO DA BATERIA. EVITE O CONTACTO. SE OCORRER CONTACTO ACIDENTAL, LAVE COM ÁGUA. SE O LÍQUIDO ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS, PROCURE AJUDA MÉDICA.** O líquido ejetado da bateria pode provocar irritação ou queimaduras.

#### ESPECIFICAÇÕES

Voltagem	56 V ---
Velocidade sem carga	3000/min
Altura de corte	20-80mm
Posições da altura de corte	7
Tamanho da cobertura	46cm
Largura de corte	42cm
Volume do saco de recolha da relva	55L
Peso da máquina de cortar relva (sem bateria e sem inserção de adubar)	22 kg
Modelo da lâmina	AB1701
Travão da lâmina	YES
Nível de potência do som medido $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Nível de pressão do som na orelha do operador $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Nível de potência do som garantido $L_{WA}$ (de acordo com a 2000/14/CE)	95 dB(A)
Avaliação da vibração $a_h$	Pega esquerda 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Pega direita 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas ferramentas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

**AVISO:** A emissão de vibrações durante a utilização da ferramenta elétrica pode diferir do valor declarado em que a ferramenta é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá utilizar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

## DESCRIÇÃO

### CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem A e B)

1. Alavanca do interruptor
2. Botão de segurança
3. Pega
4. Indicador de saco cheio
5. Pega do saco de recolha da relva
6. Porta de descarga traseira
7. Pega traseira
8. Cobertura da bateria
9. Roda dianteira
10. Base da máquina
11. Luzes LED
12. Roda traseira
13. Alavanca de ajuste de altura de corte
14. Saco de recolha da relva
15. Alavanca de ajuste rápido
16. Calha lateral
17. Braçadeira de fixação da pega
18. Ranhura da chave de segurança
19. Botão de libertação da bateria
20. Botão de ligação das luzes LED
21. Indicador da energia

## FUNCIONAMENTO

### MONTAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

- 1) Monte os dois clipe laterais e o clipe inferior na estrutura (Imagem C).

C-1	Clip inferior
C-2	Estrutura
C-3	Clipes laterais

- 2) Aline as abas com as ranhuras de fixação na cobertura do saco, e empurre a aba para baixo até ouvir um "clique" (Imagem D).

D-1	Abas
D-2	Ranhura de fixação
D-3	Cobertura do saco

**AVISO:** Numa utilização normal, o material do saco está sujeito a desgaste. Para reduzir o risco de lesões, inspecione frequentemente o conjunto do saco e substitua-o se houver sinais de desgaste ou de deterioração. Use apenas sacos de recolha da relva fabricados para esta máquina de cortar relva.

### AJUSTAR A PEGA DESDOBRÁVEL

**⚠ AVISO:** Não tente ligar a máquina de cortar relva até que a pega esteja bloqueada numa das três posições de funcionamento predefinidas (POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO SUPERIOR, POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO INTERMÉDIA e POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO INFERIOR).

A sua máquina de cortar relva é enviada com a pega na posição compacta, POSIÇÃO DE ARMAZENAMENTO BLOQUEADA (Imagem E).

- 1) Prima e mantenha premida a alavanca de ajuste rápido para libertar a pega da POSIÇÃO BLOQUEADA DE ARMAZENAMENTO.
- 2) Comece por levantar a pega da sua posição dobrada e, de seguida, liberte a alavanca. Rode suavemente a pega para cima até ouvir e sentir a caivilha de fixação a fixar numa de diferentes posições conforme indicado na Imagem F.

Consulte a Imagem F em baixo para a descrição das peças:

F-1	Posição bloqueada de armazenamento	F-4	Posição de funcionamento intermédia
F-2	Posição de fixação/remoção do saco de recolha da relva	F-5	Posição de funcionamento inferior
F-3	Posição de funcionamento superior	F-6	Alavanca de ajuste da altura de corte

### FIXAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

**⚠ AVISO:** Nunca faça qualquer ajuste na máquina de cortar relva sem desligar primeiro o motor e retirar a chave de segurança e esperar que a lâmina para de rodar.

**AVISO:** Fixe quaisquer acessórios à máquina de cortar relva antes de cortar a relva.

- Fixar/Retirar o saco de recolha da relva (Imagem G1 e G2)

Insira o tabuleiro do saco de recolha da relva na máquina de cortar relva e pendure o saco na máquina.

**AVISO:** Retire a inserção de adubar pré-instalada da máquina de cortar relva antes de fixar o saco de recolha da relva na máquina de cortar relva.

■ **Fixar/Retirar a inserção de adubar (Imagen H)**

Levante a porta de descarga traseira e insira a inserção de adubar na máquina de cortar relva. Para retirar, basta puxar para fora. Por fim, solte a porta de descarga traseira.

**AJUSTAR A ALTURA DE CORTE (Imagen F)**

**▲ AVISO:** Mantenha os pés afastados da plataforma quando ajustar a altura. A máquina de cortar relva pode ser definida para 7 alturas de corte entre 20 mm e 80 mm. Escolha a altura de corte adequada de acordo com os tipos e condições da relva.

**AVISO:** Quando mover a ferramenta, certifique-se de que a altura de corte está ajustada para a posição 3 ou superior. Se não o fizer, pode dar origem a danos na lâmina.

**FIXAR/RETIRAR A BATERIA (Imagen I)**

**CARREGUE ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.**

**▲ AVISO:** Se alguma peça estiver partida ou em falta, não tente fixar a bateria na máquina de cortar relva nem utilizar a máquina até que as peças partidas ou em falta sejam substituídas. Se não o fizer, pode dar origem a lesões sérias.

■ **Para fixar**

Empurre a bateria para o compartimento da bateria até ouvir um "clique".

■ **Retirar**

Prima o botão de libertação da bateria no compartimento da bateria.

Imagen I: Descrição das peças apresentada abaixo:

I-1	Chave de segurança
I-2	Ranhura da chave de segurança
I-3	Botão de libertação da bateria

**AVISO:** Certifique-se de que a aba na máquina de cortar relva fica fixa, e que a bateria também fica fixa na máquina de cortar relva antes de começar a utilização.

**LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA**

**▲ AVISO:** O funcionamento de qualquer máquina de cortar relva pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem ser atirados para os olhos, podendo dar origem a sérias lesões óticas. Use sempre óculos de segurança enquanto utiliza a máquina de cortar relva, ou enquanto efetua quaisquer ajustes ou reparações.

**▲ AVISO:** Não use a máquina de cortar relva à chuva.

**▲ AVISO:** Certifique-se de que outras pessoas e animais permanecem a, pelo menos, 30m da máquina de cortar relva durante a utilização.

**▲ AVISO:** A lâmina continua a rodar durante alguns segundos após a máquina de cortar relva ser desligada. Deixe o motor/lâmina pararem por completo antes de voltar a ligar. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

**CHAVE DE SEGURANÇA**

De modo a evitar um arranque acidental ou uma utilização sem autorização da sua máquina de cortar relva sem fios, foi incorporada uma chave de segurança amovível no modelo da sua máquina. A máquina de cortar relva fica completamente desativada quando a chave de segurança for retirada da máquina de cortar relva.

**PERIGO:** As lâminas rotativas podem causar lesões sérias. Para evitar lesões sérias, retire a chave de segurança quando deixar a máquina de cortar relva sem supervisão ou quando ajustar, limpar, reparar, transportar, levantar ou guardar a máquina de cortar relva.

**AVISO:** O motor não liga, a não ser que:

- A pega esteja fixada numa das três posições de funcionamento. Consulte AJUSTAR A PEGA DESDOBRÁVEL.
- As calhas laterais estejam completamente esticadas (Imagen J).
- Ambas as braçadeiras verdes de fixação da pega estejam bem fechadas (Imagen K).

**CUIDADO:** Não tente anular o funcionamento do botão de segurança nem do interruptor de asa.

**AVISO:** Existem dois modos de arranque diferentes

### Iniciar (Imagen L)

- Fixe a bateria na máquina de cortar relva, insira a chave de segurança na ranhura de segurança e feche a tampa da bateria (Imagen I).
- De acordo com a Imagem L, prima o botão de segurança.
- Com o botão de segurança premido, puxe o interruptor de asa para cima para a pega e liberte o botão de segurança.

### Para parar (Imagen M)

- Liberte por completo o interruptor de asa.
- O travão elétrico do mecanismo de travagem automática vai parar a rotação da lâmina no espaço de 3 segundos após libertar o interruptor de asa.

### LUZES LED (Imagen A-11)

Prima o interruptor (Imagen B-20) para ligar/desligar as luzes LED na parte da frente do compartimento da bateria.

### INDICADOR DE SACO CHEIO (Imagen N e O)

O SACO NÃO ESTÁ CHEIO (Imagen N).

O SACO ESTÁ CHEIO (Imagen O). Pare a máquina de cortar relva e retire a bateria. Limpe o saco de recolha da relva.

### INDICADOR DA ENERGIA NA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagen P)

A máquina de cortar relva vem equipada com um indicador da energia, para indicar o estado de carregamento da bateria e o estado de funcionamento da máquina de cortar relva. O indicador da energia acende quando a lâmina estiver a rodar ou quando as luzes LED acenderem.

Imagen P: Descrição das peças apresentada abaixo:

P-1 Indicador da energia

Indicador da energia na máquina de cortar relva	Significado	Ação
Verde brilhante	A máquina está a funcionar corretamente	N/A
Pisca a verde	A braçadeira de fixação da pega/Alavanca de ajuste rápido não está acionada corretamente	Volte a acionar a braçadeira de fixação da pega/ alavanca de ajuste rápido

Pisca a vermelho	A bateria está gasta	Pare a máquina de cortar relva e recarregue a bateria.
Cor-de-laranja brilhante	A máquina de cortar relva sobrequeceu	Retire a bateria da máquina de cortar relva e leve-a para a sombra e deixe arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos
Cor-de-laranja a piscar	A máquina de cortar relva está sobrecarregada	Abranade o ritmo ou levante a altura de corte para diminuir a carga
Vermelho e verde a piscar alternadamente	Falha na comunicação	Contacte a EGO

### PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGAS DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Para evitar condições de sobrecarga, não tente cortar demasiada relva de uma vez. Abranade o ritmo de corte ou aumente a altura de corte.

A sua máquina de cortar relva tem uma proteção incorporada no circuito contra sobrecargas. Quando a máquina de cortar relva estiver sobrecarregada, o motor para e o indicador da energia na máquina pisca a cor-de-laranja. Retire a bateria da máquina de cortar relva. Verifique se a relva foi recolhida sob a cobertura e limpe-a se necessário. Depois instale a bateria e reinicie a máquina de cortar relva.

### PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA BATERIA

A bateria gera calor durante o funcionamento. O calor dissipase mais lentamente com o tempo quente. Se a temperatura da bateria exceder os 70 °C durante o funcionamento, o circuito de proteção desliga imediatamente a máquina de cortar relva para proteger a bateria de danos. O indicador da energia da máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja e o LED na bateria pisca a cor-de-laranja. Liberte a pega de asa, espere que a bateria arrefeça até cerca de 67 °C, depois volte a ligar a máquina de cortar relva.

### MANUTENÇÃO

**AVISO:** Para evitar lesões pessoais sérias, retire sempre a chave de segurança da máquina de cortar relva antes de limpar, efetuar qualquer manutenção ou transportar a máquina de cortar relva.

**AVISO:** Quando fizer reparações, utilize apenas peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode dar origem a perigos ou danos no produto. Para assegurar a segurança e bom funcionamento, todas as reparações e substituições de peças deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

## MANUTENÇÃO GERAL

**AVISO:** Retire sempre a chave de segurança e a bateria quando reparar ou transportar a máquina de cortar relva.

A parte inferior da plataforma da máquina de cortar relva deverá ser limpa após cada utilização, pois os restos de relva, folhas, sujidade e outros resíduos acumulam-se.

Retire quaisquer resíduos de relva e de folhas em redor da ventoinha do motor (não utilize água). Limpe a máquina de cortar relva com um pano humedecido.

## RETIRAR/INSTALAR A LÂMINA

**AVISO:** Proteja sempre as suas mãos usando luvas resistentes ou embrulhando as extremidades de corte com trapos ou com outros materiais quando efectuar qualquer manutenção na lâmina da máquina de cortar relva. Retire sempre a bateria quando reparar ou transportar a máquina de cortar relva.

- **Retirar a lâmina**  
Siga a Imagem Q.

**AVISO:** Se o parafuso rodar com o eixo do motor ao soltar o parafuso, rode a ventoinha manualmente para alinhar os orifícios de passagem com a ventoinha com os orifícios na lâmina e coloque outra haste metálica nos orifícios alinhados (Imagem R).

- **Instalar a lâmina**

Na sequência de montagem na Imagem S, com a lâmina da ventoinha voltada para a cobertura e o lado impresso da lâmina voltado para fora, alinhe os orifícios de passagem na ventoinha com os orifícios na lâmina (Imagem T) e, depois, aperte a lâmina, conforme apresentado na Imagem U.

Imagem R e S: Descrição das peças apresentada abaixo:

R-1	Estabilizador 1	S-2	Rebordo interior
R-2	Estabilizador 2	S-3	Lâmina
R-3	Chave de 14 mm	S-4	Rebordo exterior
S-1	Ventoinha	S-5	Parafuso

**AVISO:** O binário recomendado para aperto do parafuso da lâmina é de 49-59 Nm.

## GUARDAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

- Retire a bateria da máquina de cortar relva e armazene num local fresco, seco e limpo. Não guarde perto de materiais corrosivos, como fertilizante ou pedras de sal.
- Armazene a máquina de cortar relva num espaço coberto e fechado, fresco e seco, e fora do alcance das crianças.
- Não cubra a máquina de cortar relva com um plástico sólido. As coberturas de plástico impedem que a humidade saia, causando ferrugem e corrosão.
- A máquina de cortar relva pode ser armazenada na vertical ou na horizontal. (Imagem V e W).

**AVISO:** Se a máquina de cortar relva começar a inclinar-se, isso pode dar origem a danos na máquina ou lesões pessoais. Mantenha sempre a máquina de cortar relva estável e fora do alcance de crianças quando estiver na vertical. Se possível, deite-a quando a guardar.

## Proteção do ambiente



Não elimine o equipamento elétrico, o carregador da bateria e as baterias/baterias recarregáveis juntamente com o lixo doméstico comum!

De acordo com a norma europeia 2002/19/UE, o equipamento elétrico e eletrónico que deixe de ser usado e de acordo com a norma europeia 2006/66/CE, as baterias gastas ou defeituosas têm de ser recolhidas em separado.

Se os equipamentos elétricos forem eliminados em aterros ou lixeiras, substâncias perigosas podem vazar para os lençóis freáticos e entrar na cadeia de alimentação, danificando a sua saúde e bem-estar.

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

**Aviso:** Retire sempre a chave de segurança e a bateria ao efetuar a manutenção ou transportar a máquina de cortar relva. Proteja sempre as suas mãos usando luvas resistentes ou embrulhando as extremidades de corte com trapos ou com outros materiais quando efetuar qualquer manutenção na lâmina da máquina de cortar relva.

PT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de cortar relva não liga	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A bateria está gasta.</li> <li>■ A bateria não está montada no local do compartimento da bateria.</li> <li>■ A bateria ou circuito da máquina de cortar relva está demasiado quente. (O indicador da energia na máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja durante 10 segundos)</li> <li>■ As calhas laterais não estão esticadas ao máximo e as braçadeiras não estão bloqueadas na respectiva posição.</li> <li>■ A pega não está fixada a uma das duas posições de funcionamento.</li> <li>■ A cobertura da máquina de cortar relva está obstruída com relva e resíduos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Carregue a bateria.</li> <li>■ Fixe a bateria na máquina de cortar relva e pressione até ouvir um clique.</li> <li>■ Deixe a bateria ou a máquina de cortar relva arrefecer até que a temperatura desça abaixo dos 67 °C.</li> <li>■ Estique por completo a pega e fixe ambas as braçadeiras.</li> <li>■ Ajuste a pega numa das duas posições de funcionamento.</li> <li>■ Limpe a cobertura da máquina de cortar relva e certifique-se de que a lâmina gira livremente.</li> </ul>
A máquina de cortar relva corta de um modo pouco uniforme	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina não está afiada.</li> <li>■ A altura de corte não foi definida corretamente.</li> <li>■ A lâmina foi montada incorretamente.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Afie ou substitua a lâmina.</li> <li>■ Levante a cobertura para uma altura de corte superior.</li> <li>■ Volte a montar a lâmina, tendo em conta a secção "INSTALAR A LÂMINA" neste manual.</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de cortar relva para enquanto corta relva	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A bateria está gasta.</li> <li>■ A máquina de cortar relva está em sobrecarga.</li> <li>■ A cobertura da máquina de cortar relva está obstruída com relva e resíduos.</li> <li>■ A bateria ou circuito da máquina de cortar relva está demasiado quente. (O indicador da energia na máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja durante 10 segundos.)</li> <li>■ A calha lateral está um pouco retraída pela força aplicada na pega.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Carregue a bateria.</li> <li>■ Aumente a altura de corte ou abrande enquanto corta relva.</li> <li>■ Elimine a obstrução na cobertura da máquina de cortar relva. Aumente a altura de corte ou corte de um modo mais estreito.</li> <li>■ Deixe a bateria ou a máquina de cortar relva arrefecer até que a temperatura desça abaixo dos 67 °C.</li> <li>■ Desbloqueie as braçadeiras. Estique por completo as calhas laterais e volte a fixar as braçadeiras.</li> </ul>
A máquina de cortar relva não aduba corretamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Existe relva molhada colada na parte inferior da cobertura.</li> <li>■ A máquina de cortar relva está definida para cortar demasiada relva de uma única vez.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Espere que a relva seque antes de cortar.</li> <li>■ Levante a cobertura para uma altura de corte superior.</li> </ul>
Há muita vibração	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A lâmina de corte está solta.</li> <li>■ A lâmina de corte está desequilibrada.</li> <li>■ A lâmina de corte está dobrada.</li> <li>■ O eixo do motor está dobrado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Aperte o parafuso da lâmina.</li> <li>■ Equilibre a lâmina, tendo em conta as instruções.</li> <li>■ Substitua a lâmina.</li> <li>■ Contacte o centro de reparação.</li> </ul>
As braçadeiras de fixação da pega não podem ser fechadas na respetiva posição.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ As calhas laterais não estão esticadas por completo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estique por completo as calhas laterais e volte a fixar as braçadeiras.</li> </ul>

## GARANTIA

### POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

## LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!



### LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI

IT

**AVVERTENZA!** Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

**Uso previsto e uso improprio:** il prodotto è destinato al taglio dell'erba esclusivamente in giardini domestici. Non deve essere usato per tagliare erba particolarmente alta, asciutta o bagnata, come quella dei pascoli, né per triturare foglie. Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti. Altri utilizzi sono da considerarsi uso improprio.

## SIMBOLI DI SICUREZZA

Lo scopo dei simboli di sicurezza è attirare l'attenzione dell'operatore su possibili pericoli. I simboli di sicurezza e le relative spiegazioni richiedono la massima attenzione e comprensione da parte dell'operatore. Le avvertenze espresse dai simboli, da sole, non eliminano tutti i rischi. Le istruzioni e le avvertenze non sostituiscono le adeguate misure di prevenzione contro gli incidenti.

**AVVERTENZA!** Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "**PERICOLO**", "**AVVERTENZA**" e "**ATTENZIONE**", prima di usare questo apparecchio. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni elencate di seguito comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

## SIGNIFICATO DEI SIMBOLI

**AVVERTENZA DI SICUREZZA:** Indica **PERICOLO**, **AVVERTENZA** o **ATTENZIONE**. Può essere usato in combinazione con altri simboli.

**AVVERTENZA!** L'uso di apparecchi elettrici può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e, se necessario, una maschera facciale. Si consiglia di indossare una maschera di sicurezza con ampio campo visivo sopra gli occhiali o gli occhiali di sicurezza standard con protezioni laterali.

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questa pagina illustra e descrive i simboli di sicurezza che possono comparire sul prodotto. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni sull'apparecchio prima di tentare di assemblarlo e ripararlo.

	Avvertenza di sicurezza	Precauzioni relative alla sicurezza dell'operatore.
	Leggere il manuale di istruzioni	Per ridurre il rischio di infortunio, l'utente deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.
	Tenere lontane le altre persone	Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano ad almeno 30m di distanza dal tosaerba quando è in funzione.
	Tieni i piedi e la mano lontani	Tieni i piedi e la mano lontani
	Fare attenzione alle lame affilate	Le lame continuano a ruotare dopo lo spegnimento del motore - Rimuovere il dispositivo di alimentazione prima delle operazioni di manutenzione. Spegnere e rimuovere il gruppo batteria prima di effettuare operazioni di regolazione o pulizia.
	Apparecchio di classe II	Apparecchio dotato di doppio isolamento.
	CE	Questo prodotto è conforme alle direttive europee applicabili.
	WEEE	I prodotti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.
	Rumore	Livello di potenza sonora garantito. Emissione di rumore nell'ambiente conforme alla direttiva dell'Unione europea.

IPX4	Simbolo IP	Protezione contro l'ingresso di acqua di livello 4
V	Volts	Voltaggio
mm	Millimetro	Lunghezza o dimensioni
cm	Centimetro	Lunghezza o dimensioni
—	Corrente continua	Tipo o caratteristica della corrente
kg	Chilogrammo	Peso

## NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TOSAERBA A BATTERIA

**PERICOLO!** Questo apparecchio è stata costruito per funzionare conformemente alle norme di sicurezza incluse in questo manuale. Come per tutti gli apparecchi elettrici, disattenzione o errori da parte dell'operatore comportano il rischio di lesioni gravi. Questo apparecchio comporta il rischio di lesioni a mani e piedi e di lancio di oggetti. Il mancato rispetto di tutte le istruzioni di sicurezza comporta il rischio di lesioni gravi o mortali.

**AVVERTENZA!** Durante l'uso dei tosaerba a batteria è necessario rispettare alcune elementari norme di sicurezza per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica e infortunio.

### IMPORTANTE

**LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DELL'USO. CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

### NORME DI SICUREZZA SPECIFICHE PER TOSAERBA A BATTERIA

#### ATTENZIONE! NON TOCCARE LA LAMA ROTANTE!

### FORMAZIONE

- Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzarsi con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchio.
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a bambini o persone che non hanno letto queste istruzioni. Normative locali possono limitare l'uso in base all'età.
- Non azionare mai l'apparecchio se sono presenti persone, soprattutto bambini, o animali nelle vicinanze.
- L'operatore o utente è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.

### PREPARAZIONE

- Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre scarpe robuste e pantaloni lunghi.
- Non usare l'apparecchio a piedi nudi o indossando sandali aperti. Non indossare indumenti ampi o con stringhe e lacci.
- Ispezionare accuratamente l'area di lavoro e rimuovere eventuali pietre, rami, cavi, ossi e altri oggetti estranei.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre visivamente l'apparecchio per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Se le lame o i bulloni sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere l'apparecchio bilanciato. Sostituire le etichette adesive danneggiate o illeggibili.

### FUNZIONAMENTO

- Usare l'apparecchio solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Evitare l'uso dell'apparecchio su erba bagnata, se possibile.
- Puntare bene i piedi sui terreni pendenti.
- Camminare e non correre.
- Su terreni pendenti, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso.
- Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione sui terreni pendenti.
- Non usare l'apparecchio se la pendenza del terreno è eccessiva.
- Prestare particolare attenzione quando si inverte la direzione dell'apparecchio o lo si tira verso di sé.
- Bloccare le lame se è necessario inclinare l'apparecchio per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.
- Non usare l'apparecchio se i dispositivi di protezione sono danneggiati o mancanti, ad esempio se manca il deflettore e/o il sacco raccoglierba.
- Accendere il motore conformemente alle istruzioni e tenendo i piedi lontani dalle lame.
- Non inclinare l'apparecchio quando si accende il motore, a meno che non sia esplessamente indicato. In tal caso, non inclinare l'apparecchio più dello stretto necessario e sollevare solo la parte distante dall'operatore. Assicurarsi sempre che entrambe le mani siano in posizione operativa prima di riportare l'apparecchio sul terreno. Non avviare l'apparecchio stando davanti all'apertura di scarico.

- Non posizionare mani o piedi in prossimità o sotto le parti mobili. Nel caso di tosaerba rotativi, tenersi sempre distanti dalle aperture di scarico.
- Non sollevare o trasportare l'apparecchio quando il motore è in funzione.
- Spegnere e rimuovere il gruppo batteria (o il dispositivo di disattivazione) ed accertarsi che le parti mobili siano completamente ferme prima di regolare o pulire l'apparecchio e:
  - prima di lasciare l'apparecchio incustodito;
  - prima di eliminare un'ostruzione o liberare lo scivolo di scarico;
  - prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
  - dopo aver urtato un oggetto estraneo (ispezionare l'apparecchio per verificare che non abbia subito danni e ripararlo se necessario).
- In caso di vibrazioni anomale (controllare immediatamente):
  - verificare l'assenza di danni;
  - sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati;
  - controllare l'assenza di componenti allentati e serrarli se necessario.

#### MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE

- Prestare attenzione durante la regolazione dell'apparecchio per evitare di intrappolare le dita tra le lame rotanti e le parti fisse dell'apparecchio.
- Mantenere serrati tutti i dadi, le viti e i bulloni per garantire che l'apparecchio sia in condizioni operative sicure.
- Controllare frequentemente che il sacco raccoglierba non sia usurato o danneggiato.
- Per motivi di sicurezza, sostituire le parti usurate o danneggiate.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
- Manipolare le lame con cautela perché, anche se la batteria è stata scollegata o rimossa, le lame possono comunque muoversi.
- Accertarsi di sostituire gli accessori di taglio esclusivamente con ricambi del tipo corretto.

#### SICUREZZA PERSONALE

Possono verificarsi incidenti anche mortali se l'operatore non si accorge della presenza di bambini. I bambini sono spesso attratti dal tosaerba e il suo funzionamento e non comprendono i rischi correlati. Non supporre mai che i bambini rimangano dove sono stati visti l'ultima volta.

- Tenere i bambini fuori dall'area di lavoro e sotto la stretta supervisione di un altro adulto responsabile.

- Rimanere sempre vigili e spegnere il tosaerba se un bambino accede all'area di lavoro.
- Prestare particolare attenzione in prossimità di angoli ciechi, porte d'ingresso, cespugli, alberi e altri oggetti che possono impedire di accorgersi dell'avvicinamento di un bambino.
- Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Spegnere sempre il tosaerba prima di rimuovere il gruppo batteria. Bloccare le lame se è necessario inclinare l'apparecchio per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.

#### FUNZIONAMENTO

#### FUNZIONAMENTO GENERALE

- Leggere attentamente questo manuale nella sua interezza prima di tentare di assemblare il tosaerba. Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni riportate sul tosaerba e nel manuale prima dell'uso. Familiarizzarsi con tutti i comandi e l'uso corretto del tosaerba prima dell'uso. Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimento futuro e per acquistare parti di ricambio.
- Usare l'apparecchio appropriato; non usare l'apparecchio per scopi diversi da quelli per cui è progettato.
- Non allungarsi eccessivamente; tenere i piedi a contatto con il pavimento e mantenere sempre l'equilibrio .
- Eventuali oggetti colpiti dalla lama del tosaerba possono causare lesioni gravi. Ispezionare attentamente il prato e rimuovere tutti gli oggetti estranei prima di usare l'apparecchio.
- Prima e durante l'uso dell'apparecchio in retromarcia, guardare dietro di sé e verso il basso per verificare l'assenza di bambini piccoli e altre persone.
- Il tosaerba non è un giocattolo. Pertanto, è necessario prestare estrema attenzione in ogni momento. Questo apparecchio è progettato per eseguire una sola funzione: tagliare erba. Non usarlo per altri scopi.
- Non forzare il tosaerba: sarà più efficace e sicuro se usato al regime per cui è stato progettato.
- Prima dell'uso, ispezionare sempre visivamente l'apparecchio per verificare che le lame, i bulloni delle lame e il gruppo di taglio non siano usurati o danneggiati. Se le lame, i bulloni o altri componenti sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere l'apparecchio bilanciato. Sostituire le etichette adesive danneggiate o illeggibili.
- Prestare particolare attenzione quando si inverte la direzione dell'apparecchio o lo si tira verso di sé.

- Ispezionare accuratamente l'area in cui verrà usato l'apparecchio. Rimuovere oggetti come pietre, rami, cavi, giocattoli e altri oggetti estranei per non inciamparvi ed evitare che vengano raccolti e lanciati dalla lama. Eventuali oggetti lanciati dall'apparecchio possono causare lesioni gravi. Pianificare il percorso dell'apparecchio per evitare lo scarico di materiale verso strade, marciapiedi, altre persone, ecc. Inoltre, evitare di scaricare materiale contro pareti o ostruzioni per evitare che il materiale rimbalzi verso l'operatore.
- Per evitare il rischio di contatto con la lama o di lesioni causate da oggetti lanciati dall'apparecchio, rimanere dietro l'impugnatura e tenere bambini, altre persone, assistenti e animali ad almeno 30 m di distanza dal tosaerba quando è in funzione. Arrestare la macchina se un'altra persona accede all'area di lavoro.
- Indossare sempre occhiali di sicurezza o protettivi durante l'uso dell'apparecchio e durante le operazioni di regolazione o riparazione per evitare lesioni oculari. Eventuali oggetti lanciati verso l'operatore possono causare lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre una maschera facciale o antipolvere se l'ambiente è polveroso.
- Vestirsi adeguatamente; non indossare indumenti ampi o gioielli perché possono impigliarsi nelle parti in movimento. Si raccomanda l'uso di guanti in gomma e calzature robuste durante i lavori all'aperto. Indossare robuste calzature di lavoro antiscivolo e pantaloni e magliette aderenti. Si consiglia l'uso di magliette a manica lunga, pantaloni lunghi e calzature con la punta in ferro. Non usare mai il tosaerba a piedi nudi o indossando sandali o calzature scivolose o leggere (ad esempio in tela).
- Non posizionare mani o piedi in prossimità delle parti rotanti o sotto il gruppo di taglio. Il contatto con le lame comporta il rischio di lesioni a mani e piedi.
- Se il coperchio dello scarico è danneggiato o mancante, sussiste il rischio di lesioni dovute al contatto con la lama o con oggetti lanciati dall'apparecchio.
- Numerosi incidenti sono dovuti al trascinamento del tosaerba sui piedi durante una caduta causata da scivolamenti o inciampamenti. Non appoggiarsi al tosaerba durante la caduta, ma rilasciare immediatamente l'impugnatura.
- Non tirare mai il tosaerba verso di sé mentre si cammina. Se è necessario fare arretrare il tosaerba per liberarlo da un muro o un'ostruzione, guardare preventivamente dietro di sé e in basso per evitare di inciampare, quindi procedere come descritto di seguito.
- Allontanarsi dal tosaerba fino a stendere completamente le braccia.
- Accertarsi di essere in equilibrio e con i piedi completamente a contatto con il terreno.
- Tirare lentamente il tosaerba verso di sé, senza superare metà della distanza.
- Se necessario, ripetere questi passaggi.
- Non usare il tosaerba se si è sotto l'effetto di droghe o alcol.
- Rimanere vigili; prestare attenzione al lavoro che si sta effettuando. Usare il buon senso. Non usare il tosaerba se si è stanchi.
- L'impugnatura di controllo del motore/lama è un dispositivo di sicurezza. Non tentare di manomettere il suo funzionamento per non disattivare il dispositivo di sicurezza ed evitare il rischio di lesioni dovute al contatto con la lama rotante. L'impugnatura di controllo del motore/lama deve essere perfettamente funzionante in entrambe le direzioni e deve ritornare automaticamente alla posizione originale quando viene rilasciata.
- Evitare gli ambienti pericolosi; non usare il tosaerba in ambienti umidi o bagnati.
- Non usare l'apparecchio sotto la pioggia.
- Mantenere sempre i piedi a contatto con il terreno. Scivolamenti e cadute possono causare lesioni gravi. Se si percepisce l'imminente perdita di equilibrio, rilasciare immediatamente l'impugnatura di controllo del motore/lama; la lama smetterà di ruotare entro tre secondi.
- Arrestare la lama durante l'attraversamento di strade, vialetti o sentieri in ghiaia.
- Se l'apparecchio inizia a vibrare in modo anomalo, arrestare il motore e individuare immediatamente la causa. La vibrazione è generalmente sintomo di un problema.
  - Verificare l'assenza di danni.
  - Sostituire o riparare eventuali componenti danneggiati.
  - Controllare e serrare eventuali parti allentate.
  - Non usare mai il tosaerba senza il paraspruzzi posteriore, lo sportello dello scarico, il sacco raccoglierba, l'accessorio per pacciamatura, lo scivolo di scarico laterale, l'impugnatura di controllo del motore/lama o altri dispositivi di sicurezza correttamente posizionati e funzionanti. Non usare il tosaerba con dispositivi di sicurezza danneggiati per evitare il rischio di lesioni.

- In caso di situazioni non contemplate in questo manuale, agire con cautela e usare il buon senso. Contattare il centro di assistenza EGO per assistenza.
- Usare l'apparecchio esclusivamente con i gruppi batteria e caricabatteria elencati di seguito.

GRUPPO BATTERIA	CARICABATTERIA
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Il gruppo batteria deve essere rimosso dall'apparecchio prima che sia smaltito.
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

### USO SU TERRENI PENDENTI

I terreni pendenti hanno un ruolo primario negli incidenti relativi a scivolamenti e cadute, che comportano il rischio di lesioni gravi. Puntare bene i piedi sui terreni pendenti. I lavori su terreni pendenti richiedono estrema cautela. Se si percepisce insicurezza su un terreno pendente, non usare l'apparecchio.

#### Da fare:

- Su terreni pendenti, lavorare sempre perpendicolarmente alla discesa, mai verso l'alto o verso il basso. Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione sui terreni pendenti.
- Prestare attenzione a buche, solchi, pietre, oggetti nascosti o protuberanze che possono causare scivolamenti o cadute. L'erba alta può nascondere eventuali ostacoli.

#### Da evitare:

- Non usare il tosaerba in prossimità di discese ripide, fossi o argini per evitare di perdere l'equilibrio e cadere.
- Non usare l'apparecchio su terreni con pendenza superiore a 15 gradi.
- Non usare l'apparecchio sull'erba bagnata. Le superfici scivolose comportano il rischio di caduta.

### RIPARAZIONE

**AVVERTENZA!** I componenti del sacco raccoglierba, il coperchio dello scarico, lo scivolo di scarico laterale, l'accessorio per pacciatura e il paraspruzzi posteriore sono soggetti a usura e danni e al conseguente rischio di lesioni dovute al contatto con le parti in movimento o oggetti lanciati dal tosaerba. Per ragioni di sicurezza, controllare frequentemente tutti i componenti e sostituire immediatamente quelli danneggiati con parti di ricambio identiche, riportate in questo manuale. Contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO più vicino: riparazioni e sostituzioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato!

- Se l'interruttore di protezione contro il sovraccarico integrato nel tosaerba scatta frequentemente, contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO.
- Non pulire l'apparecchio con tubi per innaffiare; evitare le infiltrazioni d'acqua nel motore e nelle connessioni elettriche.
- Rimuovere la chiave e riporre il tosaerba in interni quando non è in uso. Attendere che il motore si raffreddi prima di riporre l'apparecchio. Conservare il tosaerba in un luogo asciutto, elevato o chiuso a chiave, fuori dalla portata dei bambini.
- Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente le parti di ricambio elencate in questo manuale. L'uso di parti che non soddisfano le specifiche delle parti originali possono compromettere le prestazioni e la sicurezza del tosaerba.
- Rimuovere o scollegare il gruppo batteria prima di riparare, pulire o rimuovere materiale dal tosaerba.
- Seguire le istruzioni relative alla sostituzione degli accessori.
- Tenere le impugnature asciutte, pulite e prive di olio e grasso.
- Per ridurre il rischio di incendio, mantenere il vano motore privo di accumuli di detriti, erba e foglie.
- Controllare a brevi intervalli che la lama e i bulloni di fissaggio del motore siano serrati correttamente. Inoltre, ispezionare visivamente la lama per verificare l'assenza di danni (verificare ad esempio che non sia piegata, incrinata o usurata) Sostituire la lama esclusivamente con una lama di ricambio identica, riportata in questo manuale.
- Mantenere il tosaerba in buono stato - Mantenere le lame affilate e pulite per prestazioni sicure e ottimali. Le lame del tosaerba sono affilate e comportano il rischio di lesioni. Proteggere la lama o indossare guanti e prestare particolare attenzione durante la manutenzione del gruppo di taglio.
- Non rimuovere o alterare i dispositivi di sicurezza. Controllare con regolarità che funzionino correttamente. Non effettuare mai operazioni suscettibili di interferire con la destinazione d'uso di un dispositivo di sicurezza o ridurre il grado di protezione fornito.
- Arrestare sempre il motore prima di regolare una ruota o l'altezza di taglio.
- Dopo aver urtato un oggetto estraneo, arrestare il motore, rimuovere la chiave e ispezionare accuratamente il tosaerba per verificare che non abbia subito danni. Riparare il danno prima di usare il tosaerba.

- Mantenere pulite le etichette operative e di sicurezza e sostituirle se necessario. Contattare il servizio clienti EGO o il centro di assistenza EGO più vicino: riparazioni e sostituzioni devono essere effettuate da un tecnico qualificato!

- CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.** Consultarle frequentemente e usarle per istruire gli altri operatori dell'apparecchio. Se si presta questo apparecchio ad altre persone, allegare anche queste istruzioni per evitare l'uso errato dell'apparecchio e il rischio di infortunio.

#### USO E MANUTENZIONE DELLA BATTERIA

- Per salvaguardare le risorse naturali, riciclare o smaltire le batterie adeguatamente. Questo prodotto contiene batterie agli ioni di litio. Normative locali o nazionali possono vietare lo smaltimento delle batterie agli ioni di litio insieme ai rifiuti indifferenziati. Contattare le autorità competente per informazioni relative alle opzioni per il riciclo e/o lo smaltimento.
- Dopo la rimozione del gruppo batteria a scopo di smaltimento o riciclo, coprire i terminali del gruppo batteria con del robusto nastro isolante. Non tentare di distruggere o disassemblare il gruppo batteria o di rimuoverne i componenti. Le batterie agli ioni di litio devono essere riciclate o smaltite adeguatamente. Inoltre, non toccare mai i terminali con oggetti metallici e/o parti del corpo per evitare il rischio di cortocircuito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Il mancato rispetto di queste avvertenze comporta il rischio di incendio e/o gravi infortuni.
- L'USO IMPROPRI PUÒ CAUSARE FUORIUSCITE DI LIQUIDO DALLA BATTERIA: EVITARE IL CONTATTO CON TALE LIQUIDO. IN CASO DI CONTATTO ACCIDENTALE, LAVARE CON ACQUA. SE IL LIQUIDO ENTRA A CONTATTO CON GLI OCCHI, CONSULTARE UN MEDICO.** Il liquido fuoriuscito dalla batteria può causare irritazioni o ustioni.

#### SPECIFICHE TECNICHE

Voltaggio	56 V 
Giri a vuoto	3000/min
Altezza di taglio	20-80mm
Numero di posizioni altezza di taglio	7
Dimensioni dell'apparecchio	46cm
Aampiezza di taglio	42cm
Volume del sacco raccoglierba	55L
Peso del tosaerba (senza gruppo batteria e accessorio per pacciamatura)	22 kg

Modello della lama	AB1701
Freno lama	YES
Livello di potenza sonora misurato $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Livello di pressione sonora all'orecchio dell'operatore $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito $L_{WA}$ (conforme a 2000/14/CE)	95 dB(A)
Valore di vibrazioni $a_h$ :	Impugnatura sinistra 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup> Impugnatura destra 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Il valore totale di vibrazioni indicato è stato misurato tramite il metodo di collaudo standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di vibrazioni indicato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

**NOTA:** L'emissione di vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore indicato in base a come viene utilizzato l'utensile. Per proteggersi, l'operatore deve indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle reali condizioni d'uso.

#### DESCRIZIONE

##### DESCRIZIONE DEL TOSAERBA (Fig. A e B)

1. Interruttore a barra
2. Pulsante di sicurezza
3. Impugnatura
4. Indicatore sacco pieno
5. Impugnatura del sacco raccoglierba
6. Sportello dello scarico posteriore
7. Impugnatura posteriore
8. Coperchio del gruppo batteria
9. Ruota anteriore
10. Unità tosaerba
11. Fanali LED
12. Ruota posteriore
13. Leva di regolazione dell'altezza di taglio
14. Sacco raccoglierba

15. Leva di regolazione rapida
16. Binario laterale
17. Morsetto di bloccaggio dell'impugnatura
18. Fessura per chiave di sicurezza
19. Pulsante di rilascio della batteria
20. Interruttore dei fanali LED
21. Indicatore di carica

IT

## FUNZIONAMENTO

### ASSEMBLAGGIO DEL SACCO RACCOGLIERBA

- 1) Fissare i due fermagli laterali e il fermaglio inferiore sul telaio (fig. C).

C-1	Fermaglio inferiore	C-3	Fermagli laterali
C-2	Telaio		

- 2) Allineare i rilievi con le scanalature di assemblaggio sul coperchio del sacco e premere i rilievi fino al "clic" (Fig. D).

D-1	Sporgenza	D-3	Coperchio del sacco
D-2	Scanalatura di assemblaggio		

**AVVERTENZA!** In condizioni d'uso normali, il materiale del sacco è soggetto a usura. Per ridurre il rischio di lesioni, ispezionare frequentemente il sacco e sostituirlo se presenta segni di usura o deterioramento. Usare esclusivamente sacchi raccoglierba costruiti per questo tosaerba.

### REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA PIEGHESCAPE

**AVVERTENZA!** Non tentare di avviare il tosaerba finché l'impugnatura non è stata bloccata in una delle tre posizioni operative predefinite (POSIZIONE OPERATIVA SUPERIORE, POSIZIONE OPERATIVA INTERMEDIA o POSIZIONE OPERATIVA INFERIORE).

Il tosaerba è consegnato con l'impugnatura in POSIZIONE CHIUSA (Fig. E).

- 1) Tenere premuta la leva di regolazione rapida per sbloccare l'impugnatura dalla POSIZIONE CHIUSA.
- 2) Sollevare l'impugnatura dalla posizione ripiegata, quindi rilasciare la leva. Ruotare delicatamente l'impugnatura verso l'alto fino a sentire il perno che scatta in una delle diverse posizioni, come illustrato in Fig. F.

Descrizione delle parti in Fig. F:

F-1	POSIZIONE RIPIEGATA	F-4	POSIZIONE OPERATIVA INTERMEDIA
F-2	POSIZIONE DI INSTALLAZIONE/ RIMOZIONE DEL SACCO RACCOGLIERBA	F-5	POSIZIONE OPERATIVA INFERIORE
F-3	POSIZIONE OPERATIVA SUPERIORE	F-6	Leva di regolazione dell'altezza di taglio

### INSTALLAZIONE DEL SACCO RACCOGLIERBA

**AVVERTENZA!** Non regolare mai il tosaerba senza aver prima arrestato il motore, rimosso la chiave di sicurezza e atteso il completo arresto della lama.

**AVVERTENZA!** Installare sul tosaerba uno degli accessori prima dell'uso.

■ **Installazione/rimozione del sacco raccoglierba (Fig. G1 e G2)**

Inserire il bordo del sacco raccoglierba nel tosaerba e appendere il sacco sul tosaerba.

**AVVERTENZA!** Rimuovere l'accessorio per pacciamatura dal tosaerba prima di installare il sacco raccoglierba sul tosaerba.

■ **Installazione/rimozione dell'accessorio per pacciamatura (Fig. H)**

Sollevare lo sportello di scarico posteriore e inserire l'accessorio per pacciamatura nel tosaerba. Per rimuoverlo è sufficiente estrarlo. Infine, rilasciare lo sportello dello scarico posteriore.

### REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO (Fig. F)

**AVVERTENZA!** Tenere i piedi distanti dal tosaerba durante la regolazione dell'altezza. Il tosaerba è dotato di 7 altezze di taglio, da 20 mm a 80 mm. Selezionare l'altezza di taglio più adatta al tipo e alle condizioni dell'erba.

**NOTA:** Durante il trasporto dell'apparecchio, accertarsi che l'altezza di taglio sia impostata in posizione 3 o superiore per evitare di danneggiare la lama.

### INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL GRUPPO BATTERIA (Fig. I)

**RICARICARE PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO.**

**AVVERTENZA!** In caso di componenti danneggiati o mancanti, non tentare di installare il gruppo batteria sul tosaerba e non usare il tosaerba finché le parti danneggiate o mancanti sono state sostituite per evitare il rischio di lesioni gravi.

■ **Installazione**

Spingere il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic".

■ **Rimozione**

Premere il pulsante di rilascio della batteria nel vano batteria.

Descrizione delle parti in Fig. I:

I-1	Chiave di sicurezza
I-2	Fessura per chiave di sicurezza
I-3	Pulsante di rilascio della batteria

**AVVERTENZA!** accertarsi che il dispositivo di chiusura sul tosaerba si incastri in posizione e che il gruppo batteria sia fissato al tosaerba prima di iniziare il lavoro.

**AVVIARE/ARRESTARE IL TOSAERBA**

**AVVERTENZA!** L'uso del tosaerba può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore o altre persone, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante l'uso, la regolazione o la riparazione del tosaerba.

**AVVERTENZA!** Non usare il tosaerba sotto la pioggia.

**AVVERTENZA!** Assicurarsi che eventuali altre persone e animali rimangano ad almeno 30 m di distanza dal tosaerba quando è in funzione.

**AVVERTENZA!** La lama continua a ruotare per qualche secondo dopo lo spegnimento del tosaerba. Attendere che il motore/lama smetta di ruotare prima di riavivarlo. Non accendere e spegnere il tosaerba in rapida successione.

**CHIAVE DI SICUREZZA**

Per evitare l'avviamento accidentale o non autorizzato del tosaerba, nel design del tosaerba è stata incorporata una chiave di sicurezza removibile. Il tosaerba sarà completamente disattivo dopo aver rimosso la chiave di sicurezza.

**PERICOLO!** Le lame rotanti possono causare lesioni gravi. Per evitare lesioni gravi, rimuovere la chiave di sicurezza prima di lasciare il tosaerba incustodito o durante le operazioni di regolazione, pulizia, riparazione, trasporto, sollevamento o rimessaggio del tosaerba.

**NOTA:** affinché il motore possa essere avviato devono essere soddisfatte le seguenti condizioni:

- l'impugnatura è bloccata in una delle tre posizioni operative (consultare la sezione REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA PIEGHEVOLE);
- i binari laterali sono completamente estesi (Fig. J);
- entrambi i morsetti verdi di bloccaggio dell'impugnatura sono chiusi saldamente (Fig. K).

**ATTENZIONE!** Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di sicurezza e della barra di avanzamento.

**AVVERTENZA!** Sono disponibili due modelli di avvio

**Avviamento (Fig. L)**

- 1) Installare il gruppo batteria sul tosaerba, inserire la chiave di sicurezza nell'apposita fessura e chiudere il coperchio del vano batteria (Fig. I).
- 2) Come illustrato in Fig. L, premere il pulsante di sicurezza.
- 3) Tenendo premuto il pulsante di sicurezza, tirare la barra di avviamento verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di sicurezza.

**Arresto (Fig. M)**

- 1) Rilasciare completamente la barra di avviamento.
- 2) Il freno elettrico del meccanismo di freno automatico arresterà la rotazione della lama entro 3 secondi dal rilascio della barra di avviamento.

**FANALI LED (Fig. A-11)**

Premere l'interruttore 1S (Fig. B-20) per accendere/spegnere i fanali LED situati sulla parte anteriore del vano batteria.

**INDICATORE SACCO PIENO (Fig. N e O)**

IL SACCO RACCOGLIERBA NON È PIENO (Fig. N).

IL SACCO RACCOGLIERBA È PIENO (Fig. O). Arrestare l'apparecchio e rimuovere il gruppo batteria, quindi svuotare il sacco raccoglierba.

## INDICATORE DI CARICA SUL TOSAERBA (Fig. P)

Il tosaerba è dotato di un indicatore di carica che segnala il livello di carica del gruppo batteria e lo stato operativo del tosaerba. L'indicatore si illumina quando la lama è in rotazione o quando i fanali LED sono accesi.

Descrizione delle parti in Fig. P:

P-1	Indicatore di carica
-----	----------------------

IT

Indicatore di carica sul tosaerba	Significato	Azione
Verde fisso	L'apparecchio funziona correttamente.	N/A
Verde lampeggiante	Il morsetto di bloccaggio dell'impugnatura o la leva di regolazione rapida non sono posizionati correttamente.	Regolare nuovamente il morsetto di bloccaggio dell'impugnatura o la leva di regolazione rapida.
Rosso lampeggiante	La batteria è quasi scarica.	Arrestare il tosaerba e ricaricare il gruppo batteria.
Arancione fisso	Il motore si è surriscaldato.	Rimuovere il gruppo batteria dall'apparecchio, spostarli in un'area ombreggiata, quindi lasciarli raffreddare per almeno 15 minuti.
Arancione lampeggiante	Il motore è sovraccarico.	Ridurre la velocità o aumentare l'altezza di taglio per ridurre il carico.
Rosso e verde lampeggianti alternativamente	Problema di comunicazione.	Collegare EGO.

## PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO

Per evitare danni causati da condizioni di sovraccarico, non tentare di tagliare troppa erba in una sola volta. Rallentare la velocità di taglio o aumentare l'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di un circuito di protezione integrato contro il sovraccarico. Se il tosaerba è sovraccarico, il motore si arresterà e l'indicatore di carica sul tosaerba lampeggerà di arancione. Rimuovere il gruppo batteria dal tosaerba. Controllare se l'erba si è accumulata sotto l'unità tosaerba e rimuoverla se necessario, quindi installare la batteria e riavviare il tosaerba.

## PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DELLA BATTERIA

Il gruppo batteria genererà calore durante il funzionamento. Il calore si dissipa più lentamente in climi caldi. Se la temperatura della batteria supera i 70°C quando il tosaerba è in funzione, il circuito di protezione spegnerà immediatamente il tosaerba per evitare che il gruppo batteria subisca danni. L'indicatore di carica sul tosaerba si accenderà di arancione e l'indicatore sulla batteria lampeggerà di arancione. Rilasciare la barra di avviamento, attendere che la temperatura del gruppo batteria scenda fino a circa 67°C, quindi riavviare il tosaerba.

## MANUTENZIONE

**AVVERTENZA!** Per evitare lesioni gravi, rimuovere sempre la chiave di sicurezza dal tosaerba prima delle operazioni di pulizia, manutenzione o trasporto del tosaerba

**AVVERTENZA!** Per la riparazione dell'apparecchio, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni all'apparecchio. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le riparazioni e sostituzioni devono essere eseguite da un tecnico qualificato.

### MANUTENZIONE GENERALE

**AVVERTENZA!** Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba.

Pulire la parte inferiore del tosaerba dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di erba tagliata, foglie, sporcizia e altri detriti.

Rimuovere gli eventuali accumuli di erba sopra o intorno alla ventola del motore (non usare acqua). Pulire la superficie con un panno umido.

### RIMOZIONE/INSTALLAZIONE DELLA LAMA

**AVVERTENZA!** Proteggere sempre le proprie mani indossando guanti robusti o avvolgendo i bordi di taglio con stracci o altri materiali durante le operazioni

di manutenzione sulla lama del tosaerba. Rimuovere sempre il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba.

- **Rimozione della lama**  
Fare riferimento alla Fig. Q

**NOTA:** se il bullone ruota insieme all'albero motore quando viene allentato, ruotare la ventola a mano per allineare i fori nella ventola con i fori nella lama, e posizionare un'asta metallica attraverso i fori allineati (Fig. R).

- **Installazione della lama**

Seguendo la sequenza di assemblaggio illustrata in Fig. S, con la ventola rivolta verso l'unità tosaerba e il lato stampato della lama rivolto verso l'esterno, allineare i fori nella ventola con i fori nella lama (Fig. T), quindi serrare la lama come illustrato in Fig. U.

Descrizione delle parti in Fig. R e S:

R-1	Stabilizzatore 1	S-2	Flangia interna
R-2	Stabilizzatore 2	S-3	Lama
R-3	Chiave da 14 mm	S-4	Flangia esterna
S-1	Ventola	S-5	Bullone

**NOTA:** la coppia di serraggio raccomandata per la lama è 49-59 Nm.

## CONSERVAZIONE DEL TOSAERBA

- Rimuovere il gruppo batteria dal tosaerba e riporlo in un luogo pulito, fresco e asciutto. Non conservarlo in prossimità di sostanze corrosive, ad esempio fertilizzante o sale.
- Conservare il tosaerba in uno spazio coperto e chiuso, fresco e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.
- Non coprire il tosaerba con teli cerati. I teli cercati intrappolano l'umidità intorno al tosaerba, favorendo la formazione di ruggine e corrosioni.
- Il tosaerba può essere conservato in posizione verticale o orizzontale (Fig. V e W).

**AVVERTENZA!** Se il tosaerba inizia a inclinarsi quando è in posizione verticale può causare danni o lesioni. Stabilizzare sempre il tosaerba quando è in posizione verticale e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se possibile, conservarlo in posizione piana.

## Protezione dell'ambiente



Non smaltire gli apparecchi elettrici, caricabatteria e batterie/batterie ricaricabili insieme ai rifiuti indifferenziati!

Conformemente alle direttive europee 2012/19/EU e 2006/66/CE, i rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche, pile e accumulatori devono essere raccolti separatamente e smaltiti nel rispetto dell'ambiente.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti nelle discariche, le sostanze pericolose possono infiltrarsi nelle falde acquifere e contaminare la catena alimentare, con effetti dannosi sulla salute e il benessere.

## RISOLUZIONE DEL PROBLEMI

**AVVERTENZA!** Rimuovere sempre la chiave di sicurezza e il gruppo batteria durante la riparazione o il trasporto del tosaerba. Proteggere sempre le proprie mani indossando guanti robusti o avvolgendo i bordi di taglio con stracci o altri materiali durante le operazioni di manutenzione sulla lama del tosaerba.

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba non avvia	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il gruppo batteria è scarico.</li> <li>■ Il gruppo batteria non è installato correttamente nel vano batteria.</li> <li>■ La temperatura del gruppo batteria o del tosaerba è troppo elevata (la spia di carica sul tosaerba si illuminerà di arancione per 10 secondi).</li> <li>■ I binari laterali non sono estesi alla lunghezza massima e i morsetti non sono bloccati in posizione.</li> <li>■ L'impugnatura è impostata in una delle due posizioni operative.</li> <li>■ Il tosaerba è ostruito da erba e detriti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ricaricare il gruppo batteria.</li> <li>■ Spingere il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic".</li> <li>■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria o del tosaerba scenda al di sotto di 67°C.</li> <li>■ Estendere completamente l'impugnatura e bloccare entrambe i morsetti.</li> <li>■ Impostare l'impugnatura in una delle due posizioni operative.</li> <li>■ Pulire il tosaerba e assicurarsi che la lama sia libera di muoversi.</li> </ul>
Il tosaerba non taglia in modo uniforme	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lama è smussata.</li> <li>■ L'altezza di taglio non è adeguata.</li> <li>■ La lama è assemblata in modo errato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Affilare o sostituire la lama.</li> <li>■ Aumentare l'altezza di taglio.</li> <li>■ Riassemblare la lama seguendo le istruzioni alla sezione INSTALLAZIONE DELLA LAMA di questo manuale.</li> </ul>
Il tosaerba si arresta durante l'uso	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Il gruppo batteria è scarico.</li> <li>■ Il tosaerba è sovraccarico.</li> <li>■ Il tosaerba è ostruito da erba e detriti.</li> <li>■ La temperatura del gruppo batteria o del tosaerba è troppo elevata (la spia di carica sul tosaerba si illuminerà di arancione per 10 secondi).</li> <li>■ I binari laterali sono leggermente ritratti a causa della forza esercitata sull'impugnatura.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ricaricare il gruppo batteria.</li> <li>■ Ridurre la velocità o aumentare l'altezza di taglio.</li> <li>■ Pulire il tosaerba. Aumentare l'altezza di taglio o ridurre la quantità di erba tagliata.</li> <li>■ Attendere che la temperatura del gruppo batteria o del tosaerba scenda al di sotto di 67°C.</li> <li>■ Sbloccare i morsetti. Estendere completamente i binari laterali e bloccare nuovamente i morsetti.</li> </ul>

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba non esegue una corretta pacciamatura	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sulla parte inferiore del tosaerba rimangono incollati pezzi di erba bagnata.</li> <li>■ Il tosaerba è regolato sul taglio di troppa erba in una sola volta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla.</li> <li>■ Aumentare l'altezza di taglio.</li> </ul>
Vibrazioni eccessive	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ La lama di taglio è allentata.</li> <li>■ La lama di taglio non è bilanciata.</li> <li>■ La lama di taglio è piegata.</li> <li>■ L'albero di comando è piegato.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Serrare il bullone della lama.</li> <li>■ Bilanciare la lama conformemente alle istruzioni.</li> <li>■ Sostituire la lama.</li> <li>■ Contattare il centro di assistenza.</li> </ul>
Non è possibile chiudere i morsetti di bloccaggio dell'impugnatura	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ I binari laterali non sono completamente estesi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Estendere completamente i binari laterali, quindi bloccare i morsetti.</li> </ul>

## GARANZIA

### CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

## LEES ALLE INSTRUCTIES!



### LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING

NL

**WAARSCHUWING:** Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

**Beoogd gebruik & voorzienbaar misbruik:** Het beoogd gebruik is uitsluitend het maaien van gras in de tuin van woonhuizen. Hij mag niet worden gebruikt voor het maaien van buitengewoon hoog, droog of nat gras, bijv. weilanden; of om bladeren klein te maken. Het product mag alleen voor het voorheen genoemde doeleinde worden gebruikt. Ieder ander gebruik is in dit geval misbruik.

## VEILIGHEIDSSYMBOLEN

Het doel van de veiligheidssymbolen is om u te wijzen op mogelijke gevaren. Besteed daarom voldoende aandacht hieraan en begrijp de veiligheidssymbolen en bijbehorende uitleg. De symbolowaarschuwingen op zich elimineren geen enkel gevaar. De gegeven instructies en waarschuwingen gelden niet als vervanging voor gepaste voorzorgsmaatregelen tegen ongevallen.

**WAARSCHUWING:** Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruikershandleiding zijn vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals "GEVAAR", "WAARSCHUWING", en "OPGELET" voordat u dit apparaat in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

## BETEKENIS VAN DE SYMBOLEN

**WAARSCHUWINGSSYMBOL:** Geeft GEVAAR, WAARSCHUWING of OPELET aan. Kan worden gebruikt in combinatie met andere symbolen of pictogrammen.

**WAARSCHUWING:** De werking van het gereedschap kan leiden tot het rondslinger van (vreemde) objecten die in uw ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Wanneer u elektrisch gereedschap gebruikt, zorg er dan voor dat u altijd een veiligheidsbril (met zijschermen) of een gelaatsschermb draagt. We bevelen aan om een gelaatsschermb over uw bril of standaard veiligheidsbril met zijschermen te gebruiken.

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze pagina toont en beschrijft alle veiligheidssymbolen die zich op dit product kunnen bevinden. Lees, begrijp en volg alle instructies op de machine voordat u deze in elkaar zet en gebruikt.

Veiligheidswaarschuwing	Instructie	Uitleg
	Voorzorgsmaatregelen voor uw veiligheid.	
	Lees de gebruikershandleiding	De gebruiker dient de gebruikershandleiding voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.
	Houd omstanders uit de buurt	Zorg dat andere personen en huisdieren zich op minstens 30 meter van de grasmaaier bevinden wanneer u hem gebruikt.
	Houd de voeten en de hand weg	Houd de voeten en de hand weg
	Pas op de scherpe messen op	De messen draaien nog nadat de motor is uitgeschakeld - Verwijder het blokkerend gereedschap voor onderhoud. Gereedschap uitschakelen en accupack ontkoppelen (of blokkeer het gereedschap) voordat u instellingen uitvoert of het gereedschap reinigt.
	Klasse II constructie	Dubbel geïsoleerde constructie.
	CE	Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.
	WEEE	Gooi afgedankte elektrische producten niet weg met het huisvuil. Breng ze naar een erkend inzamelpunt.
	Geluid	Gewaarborgd geluidsvermogeniveau. Geluidsemisie voor de omgeving in overeenstemming met de richtlijnen van de Europese Unie.

IPX4	IP symbool	Bescherming tegen het binnendringen van water klasse 4
V	Volt	Spanning
mm	Millimeter	Lengte of afmeting
cm	Centimeter	Lengte of afmeting
---	Gelijkstroom	Stroomtype of -karakteristiek
kg	Kilogram	Gewicht

## VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU GRASMAAIER

**GEVAAR:** Dit gereedschap werd gebouwd om volgens de veiligheidsvoorschriften, waaronder de voorschriften in deze handleiding, worden gebruikt. Net zoals bij ieder elektrisch gereedschap kunnen nalatigheid of fouten van de gebruiker resulteren in ernstig letsel. Dit gereedschap is in staat handen en voeten te verwonden en voorwerpen rond te slijngieren. Het negeren van de veiligheidsinstructies kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

**WAARSCHUWING:** Tijdens het gebruik van accu grasmaaiers, moeten de volgende standaard veiligheidsmaatregelen worden genomen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te vermijden.

### BELANGRIJK

#### LEES GRONDIG VOOR GEBRUIK. BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

#### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE ACCU GRASMAAIERS:

#### WAARSCHUWING-RAAK HET ROTERENDE MES NIET AAN!

### OPLEIDING

- Lees de instructies aandachtig door. Maak u vertrouwd met de bedieningsknoppen en het juiste gebruik van het gereedschap.
- Personen of kinderen die deze instructies niet kennen mogen het gereedschap nooit gebruiken. De lokale wetgeving kan de leeftijd van de bediener begrenzen.
- Maai nooit als er zich mensen, in het bijzonder kinderen of huisdieren, in de buurt bevinden.

- De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.

### VOORBEREIDING

- Tijdens het maaien, draag altijd gepast schoeisel en een lange broek.
- Gebruik het gereedschap nooit met blote voeten of sandalen. Voorkom dat u los zittende kleding met los hangende koorden of stropdassen draagt.
- Controleer het gebied waar u het gereedschap wilt gebruiken en verwijder alle stenen, stokken, draden, botten en andere vreemde voorwerpen.
- Voordat u het gereedschap gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten of beschadigde messen en moeren als set om de balans te behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.

### GEBRUIK

- Maai alleen bij daglicht of voldoende kunstmatig licht.
- Voorkom naar mogelijkheid het gebruik in nat gras.
- Let op uw houding als u het gereedschap op hellingen gebruikt.
- Altijd lopen, nooit rennen.
- Met grasmaaiers met wielen dient u de hellingen zijdelings te maaien, nooit naar boven en beneden.
- Wees erg voorzichtig als u van richting verandert op een helling.
- Maai niet op extreem steile hellingen.
- Wees zeer voorzichtig als u draait of het gereedschap in uw richting trekt.
- Stop het mes (de messen) als het gereedschap gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u het gereedschap van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.
- Gebruik het gereedschap nooit met defecte schermen of beschermers, of zonder gemonteerd veiligheidsmechanisme, zoals deflectors en/of de opvangzak.
- Schakel de motor volgens de instructies in en houd uw voeten uit de buurt van het mes (de messen).
- Kantel het gereedschap niet als u de motor inschakelt, tenzij het gereedschap gekanteld moet worden om het in te schakelen. In dit geval dient u het gereedschap niet meer dan nodig te kantelen en alleen het gedeelte te kantelen, dat het verst weg is van de bediener. Houd beide handen in werkstand voordat u het gereedschap op de grond inschakelt. Start het gereedschap niet, als u voor de afvoeropening staat.

- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen. In geval van cirkelmaiers dient u uit de buurt van de afvoeropening te blijven.
- Til het gereedschap nooit op en draag het niet als de motor is ingeschakeld.
- Schakel uit en verwijder het accupack (of schakel het gereedschap uit) en zorg ervoor dat alle bewegende onderdelen helemaal tot stilstand zijn gekomen voordat u veranderingen uitvoert of het gereedschap reinigt:
  - Wanneer u het gereedschap zonder toezicht achterlaat;
  - Voordat u een blokkade verwijdert of de koker leeg maakt;
  - Voor het controleren, reinigen of onderhouden van het gereedschap;
  - Na het raken van een vreemd voorwerp. Controleer het gereedschap op beschadigingen en voer indien nodig reparaties uit.
- Als het gereedschap overmatig trilt (direct controleren):
  - Controleer op beschadigingen;
  - Vervang of repareer beschadigde onderdelen;
  - Controleer op losse onderdelen en draai deze vast.

## ONDERHOUD EN OPSLAG

- Wees voorzichtig bij het instellen van het gereedschap om het vast komen te zitten met de vingers tussen de bewegende messen en vaste delen van het gereedschap te voorkomen.
- Zorg dat alle moeren, bouten en schroeven altijd stevig vastgedraaid zijn om een veilige werking van het gereedschap te waarborgen.
- Controleer op ovangzak regelmatig op slijtage of schade.
- Vervang versleten of beschadigde onderdelen uit veiligheidsoverwegingen.
- Kinderen mogen het gereedschap niet reinigen of onderhouden zonder toezicht.
- Als u onderhoud aan de messen uitvoert dient u erop te letten, dat ondanks dat de stroombron is uitgeschakeld, de messen desalniettemin kunnen bewegen.
- In geval van cirkelmaiers dient u ervoor te zorgen, dat de messen door het juiste type wordt vervangen.

## PERSOONLIJKE VEILIGHEID

Er kunnen tragische ongelukken gebeuren als de gebruiker niet alert is bij de aanwezigheid van kinderen. Kinderen worden vaak aange trokken tot de grasmaaier en de maai activiteiten. Zij begrijpen de gevaren niet. Ga er nooit van uit dat kinderen op de plek blijven, waar u ze voor het laatst heeft gezien.

- Houd kinderen uit de buurt van het te maaien gebied en onder toezicht oog van een verantwoordelijke volwassene die niet tevens de bediener is.
- Wees alert en schakel de grasmaaier uit als een kind in het gebied loopt.
- Wees uiterst voorzichtig als u in de buurt van blinde hoeken, deuren, struiken, bomen of andere objecten komt dat uw zicht belemmert, waardoor u een kind dat richting de grasmaaier rent niet kunt zien.
- Houd toezicht over kinderen zodat ze niet met de grasmaaier spelen.
- Schakel de grasmaaier altijd uit als u het accupack uit het gereedschap verwijderd. Stop het mes (de messen) als het gereedschap gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u het gereedschap van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.

## GEBRUIK

### ALGEMEEN GEBRUIK:

- Lees deze gebruikershandleiding aandachtig en in zijn geheel door voordat u probeert het gereedschap te monteren. Lees, begrijp en volg alle instructies op het gereedschap en in de handleidingen op voordat u het gereedschap gebruikt. Wees volledig vertrouwd met de bedieningselementen en het juiste gebruik van het gereedschap voordat u het in gebruik neemt. Bewaar deze handleiding voor latere en regelmatige raadpleging en voor het bestellen van reserve onderdelen.
- Gebruik het gepaste toebehoor - Gebruik de grasmaaier alleen waarvoor hij is bedoeld.
- Reik niet te ver - Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat.
- Voorwerpen die door het mes van de grasmaaier worden geraakt kunnen zwaar persoonlijk letsel veroorzaken. Inspecteer het gazon altijd aandachtig en verwijder alle voorwerpen voordat u met maaien begint.
- Voor en tijdens het naar achteren bewegen, dient u naar achteren en beneden te kijken om te zien of er zich kinderen of andere mensen bevinden.
- Dit gereedschap is geen speelgoed. Ga daarom altijd zeer voorzichtig te werk. Het gereedschap is ontworpen met één gebruiksdoeleinde: het maaien van gras. Gebruik het voor geen enkel ander doeleinde.
- Forceer de grasmaaier niet - hij werkt beter en veiliger binnen het aangegeven capaciteitsbereik.

- Voordat u het gereedschap gebruikt, dient u de messen, moeren van de messen en de opbouw van de messen op slijtage of beschadigingen te controleren. Vervang versleten en beschadigde messen en bouten en andere onderdelen gelijktijdig om het evenwicht te behouden. Vervang beschadigde of onleesbare labels.
- Wees zeer voorzichtig als u draait of het gereedschap in uw richting trekt.
- Inspecteer grondig het gebied waar u het gereedschap wilt gebruiken. Verwijder alle stenen, stokken, draden, speelgoed en andere vreemde voorwerpen waar u over kunt struikelen die weggeslingerde kunnen worden door het mes. Weggeslingerde voorwerpen kunnen ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Plan uw maaibedl om het verwijderen van materiaal in richting van wegen, paden en omstanders en dergelijke te voorkomen. Vermijd ook dat materiaal tegen muren of obstakels vliegen, wat ertoe kan leiden dat het materiaal wordt teruggekaatst richting de gebruiker.
- Om contact met of letsel door weggeslingerde voorwerpen te voorkomen, dient u in de gebruikzone achter de handwatten te blijven en dienen kinderen, omstanders, helpers en dieren minstens 30 meter uit de buurt te blijven als de grasmaaier in gebruik is. Stop het gereedschap als iemand in het gebied komt.
- Draag altijd een veiligheidsbril of werkbril om tijdens het gebruik en als u instellingen of reparaties uitvoert uw ogen te beschermen. Weggegoide objecten die terugkaatsen kunnen ernstig letsel aan de ogen veroorzaken. Gebruik altijd een gezichts- of stofmasker wanneer u in een stoffige omgeving werkt.
- Draag gepaste kleding - Draag geen loshangende kleding of juwelen. Deze kunnen in de bewegende onderdelen vast komen te zitten. Rubber handschoenen en stevig schoeisel worden aanbevolen wanneer u buitenhuis werkt. Draag stevig schoeisel met ruwe zool en strak zittende broeken en shirts. Aanbevolen worden shirts en broeken die de armen en benen bedekken en schoenen met stalen neuzen. Gebruik dit gereedschap nooit blootsvoets, met sandalen, met wegglijdende of lichtgewicht (bijv. canvas) schoenen.
- Houd uw handen en voeten uit de buurt van de draaiende onderdelen en de messen. Contact met de messen kan letsel aan handen en voeten veroorzaken.
- Een missende of beschadigde afdekking van de afvoer kan contact met de messen en hierdoor letsel door weggeslingerde voorwerpen veroorzaken.
- Veelvuldig letsel ontstaat als de grasmaaier wordt teruggetrokken en hierbij de voet raakt, als men valt ten gevolg van uitglijden of struikelen. Houd de grasmaaier niet vast als u valt; laat het handvat direct los.
- Trek de grasmaaier nooit terug als u wandelt. Als u de grasmaaier naar achteren moet bewegen, weg van een wand of obstructie, dient u eerst naar beneden en achterom te kijken om te voorkomen dat u ergens over struikelt en de volgende stappen in acht te nemen:
  - Ga met volledig gestrekte armen naar achteren.
  - Zorg er voor dat u stevig staat.
  - Trek de grasmaaier langzaam terug, niet meer dan de helft in uw richting.
  - Herhaal deze stappen indien nodig.
- Gebruik de grasmaaier niet als u onder de invloed van alcohol of drugs bent.
- Blijf aandachtig – let op wat u doet. Gebruik uw gezond verstand. Gebruik de grasmaaier niet als u moe bent.
- De motor/mes-bedieningshandvat is een veiligheidsvoorziening. Probeer deze voorziening niet te overbruggen. Door dit te doen wordt de veiligheidsvoorziening onbruikbaar wat in persoonlijk letsel met het roterende mes kan leiden. De motor/mes-bedieningshandvat moet makkelijk in beide richtingen bediend kunnen worden en automatisch in de uitgangspositie gaan als hij wordt losgelaten.
- Vermijd gevaarlijke omgevingen – Gebruik de grasmaaier niet in een vochtige of natte omgeving.
- Gebruik de machine niet als het regent.
- Let altijd op uw houding. Uitglijden en vallen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Als u het gevoel heeft, uw evenwicht te verliezen, dient u de motor/mes-bedieningshandvat direct los te laten, waarna het mes binnen drie seconden stopt met draaien.
- Stop het mes als u over grindpaden, stoepen of wegen loopt.
- Als het gereedschap abnormaal trilt, stop de motor en zoek onmiddellijk naar de oorzaak. Trilling wijst vaak op een storing.
  - Controleer op beschadigingen;
  - Vervang of repareer beschadigde onderdelen die door de gebruiker kunnen worden vervangen;
  - Controleer op losse onderdelen en draai deze vast.
  - Gebruik de grasmaaier nooit zonder correct geïnstalleerd sleepscherm, afdekking, opvangzak, mulch-invoer, zijkoker, motor/mes-bedieningshandvat of de gemonteerde en werkende veiligheidsvoorzieningen. Gebruik de grasmaaier nooit met beschadigde veiligheidsvoorzieningen. Anders kan dit leiden tot persoonlijk letsel.
- Als er zich situaties voordoen die niet in deze handleiding zijn behandeld, gebruik uw gezond

verstand. Neem contact op met het EGO klantenservicecentrum voor bijstand.

- Gebruik het gereedschap alleen met onderstaand vermelde accupacks en opladers:

ACCUPACK	OPLADER
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Haal het accupack uit het gereedschap alvorens het gereedschap af te danken.
- Gooi het accupack op een veilige manier weg.

**NL**

### GEBRUIK OP EEN HELLING:

Hellingen zijn een belangrijke factor bij ongevallen waarbij men uitglijdt en valt. Deze kunnen in ernstig letsel resulteren. Let op uw houding als u het gereedschap op hellingen gebruikt. U dient extra alert te zijn als u het gereedschap op een helling gebruikt. Maai niet op een helling, als u zich niet op uw gemak voelt.

#### Maaï:

- De hellingen zijdelings; nooit naar boven en beneden. Wees erg voorzichtig als u van richting verandert op een helling.
- Let op gaten, sporen, stenen, verborgen voorwerpen, of bobbels die ertoe kunnen leiden dat u uitglijdt of struikelt. In hoog gras kunnen zich obstakels verbergen.

#### Maaï niet:

- In de buurt van afgronden, sloten of dijken; u kunt uw evenwicht verliezen en vallen.
- Maai geen hellingen van meer dan 15 graden.
- Als het gras nat is. Als een onstabiele stand ertoe kan leiden dat u uitglijdt.

### REPARATIES

**WAARSCHUWING:** Componenten van de opvangzak, afdekking, zijkoker, mulch -invoer en sleepscherms zijn onderhevig aan slijtage en beschadigingen, waardoor bewegende delen vrij toegankelijke kunnen worden en waardoor voorwerpen weggeslingerd kunnen worden waardoor het risico op letsel toeneemt. Uit veiligheidsoverwegingen dient u regelmatig alle onderdelen te controleren en beschadigde onderdelen direct door identieke onderdelen, die in deze handleiding worden genoemd, te vervangen. Neem contact op met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center. Laat reparaties of vervangingen door een gekwalificeerde servicemonteur uitvoeren!

- Als de ingebouwde overbelastingsbeveiliging regelmatig wordt geactiveerd, dient u contact op te nemen met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center.
- Reinig de grasmaaier niet met een tuinslang. Zorg dat de motor of elektrische componenten niet met water in aanraking komen.
- Verwijder de sleutel en berg de uitgeschakelde grasmaaier binnenshuis als hij niet wordt gebruikt. Laat de motor afkoelen alvorens hem in een gesloten ruimte op te bergen. De grasmaaier dient te worden opgeslagen in een droge, hoge of gesloten ruimte, buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik tijdens onderhoud alleen identieke reserve-onderdelen die in deze handleiding zijn vermeld. Het gebruik van onderdelen die niet aan de specificaties van de originele uitrusting voldoen kunnen verkeerde prestaties leveren en de veiligheid in gevaar brengen.
- Verwijder of ontkoppel de accu voor onderhoud, reiniging of verwijdering van vastzittend materiaal uit de grasmaaier.
- Volg de instructies over het vervangen van accessoires.
- Houd de handvatten droog, schoon en vrij van olie en smeervet.
- Om brandgevaar te minimaliseren dient u de afdekking vrij van gras, bladeren en vuilophopingen te houden.
- Controleer regelmatig of het zaagblad en de motormontagebouts stevig zijn vastgedraaid. Inspecteer de messen tevens regelmatig op schade (bijv. buigen, barsten of slijtage). Vervang de messen alleen door een origineel reserve-onderdeel, dat in de handleiding wordt genoemd.
- Ga zorgvuldig om met uw grasmaaier – houd de messen scherp en schoon voor het beste en veiligste gebruik. De messen van de grasmaaier zijn scherp en kunnen snijden. Pak de messen in of draag handschoenen en ga zeer voorzichtig te werk wanneer u het onderhoudt.
- Verwijder of pas de veiligheidsvoorzieningen nooit aan. Controleer regelmatig of het gereedschap juist werkt. Doe nooit iets dat de juiste werking van de veiligheidsvoorziening kan hinderen of dat de bescherming die de veiligheidsvoorziening biedt beperkt.
- Breng de motor altijd tot stilstand voordat aanpassingen aan het wiel of de maaithoogte maakt.
- Nadat u een vreemd voorwerp heeft geraakt, dient u de motor te stoppen, de sleutel te verwijderen, en de grasmaaier grondig op beschadigingen te inspecteren. Repareer de schade voordat u de grasmaaier weer in gebruik neemt.
- Onderhoud of vervang de veiligheids- en instructielabels indien dit nodig mocht zijn. Neem

contact op met de klantenservice van EGO of uw dichtstbijzijnde EGO service center. Laat reparaties of vervangingen door een gekwalificeerde servicemonteur uitvoeren!

- BEWAAR DEZE GEBRUIKSAANWIJZING.** Raadpleeg de gebruiksaanwijzing indien nodig en gebruik deze om andere personen die dit apparaat zullen gebruiken te instrueren. Al u dit gereedschap aan iemand anders geeft, doe dan tevens deze gebruikershandleiding erbij om verkeerd gebruik en mogelijk letsel te voorkomen.

#### ACCU GEBRUIKEN EN ONDERHOUDEN

- Om de natuurlijke hulpbronnen te ontzien, dient u de accu's te recycelen of op correcte wijze te verwijderen. Dit product bevat lithium-ion accu's. Lokale of nationale wetten verbieden de verwijdering van lithium-ion accu's via het normale huisafval. Raadpleeg uw lokale overheid voor informatie over de mogelijkheid tot recycling en/of verwijdering.
- Na verwijdering van het accupack voor afdanking of recycling, dient u de aansluitklemmen van het accupack af te dekken met hoogwaardig plakband. Probeer niet om het accupack te vernietigen of uit elkaar te halen, of om componenten te verwijderen. Lithium-ion accu's moeten worden gerecycled of correct verwijderd. Raak de polen nooit met metalen voorwerpen en/of lichaamsdelen aan aangezien dit tot kortsluiting kan leiden. Buiten het bereik van kinderen houden. Het negeren van deze waarschuwingen kan leiden tot brand en/of ernstig letsel.
- BIJ VERKEERD GEBRUIK KAN ER VLOEISTOF UIT DE ACCU WORDEN GESPOTEN; VERMIJD ELK CONTACT. ALS AANRAKING MET DE VLOEISTOF TOEVALLIG PLAATSVINDT, SPOEL HET DAN AF MET WATER. ALS ER VLOEISTOF IN CONTACT IS GEKOMEN MET DE OGEN, RAADPLEEG DAN OOK EEN ARTS.** Vloeistof dat uit de accu wordt gespoten kan irritaties of brandwonden veroorzaken.

#### SPECIFICATIES

Spanning	56 V 
Snelheid zonder belasting	3000/min
Maaihoogte	20-80mm
Maaihoogte standen	7
Afmetingen afdekking	46cm
Snijbreedte	42cm
Inhoud van de opvangzak	55L
Gewicht grasmaaier (zonder accu-pack, zonder mulch-invoer)	22 kg
Messenmodel	AB1701

Messenrem	YES
Gemeten geluidsvermogensniveau $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Geluidsdrukniveau aan oor van bediener $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Gewaarborgd geluidsvermogensniveau $L_{WA}$ (conform 2000/14/EC)	95 dB(A)
Inschatting van de vibratie $a_r$	Linker handvat 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup> Rechter handvat 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om het apparaat met een ander apparaat te vergelijken;
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan ook worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

**MEDEDELING:** De vibratie-afgifte tijdens het werkelijk gebruik van het elektrisch gereedschap kan verschillen van de opgegeven totale waarde; Om de bediener te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

#### BESCHRIJVING

##### KEN UW GRASMAAIER (afb. A & B)

1. Schakelaar
2. Veiligheidsknop
3. Handgreep
4. Gras vol-indicator
5. Handgreep van de opvangzak
6. Achterklep
7. Achterste handvat
8. Afdekking accupack
9. Voorwielen
10. Grasmaaierafdekking
11. Led werklampen
12. Achterwielen
13. Hendel voor het instellen van de maaihoogte
14. Opvangzak
15. Hendel voor de instelling
16. Zijgeleider

17. Vergrendelklem voor het handvat
18. Veiligheidssleutel sleuf
19. Accuvrijgaveknop
20. Schakelaar voor LED werklampen
21. Stroomindicator

F-2	OPVANGZAK BEVESTIGINGS-/VERWIJDER-ING-SPOSITIE	F-5	ONDERSTE BEDIENING-SPOSITIE
F-3	BOVENSTE BEDIENING-SPOSITIE	F-6	Hendel voor het instellen van de maaihoogte

## BEDIENING

### MONTAGE VAN DE OPVANGZAK

- 1) Monteer de twee zijclips en de onderste clip op het frame (afb. C).
- |     |               |
|-----|---------------|
| C-1 | Onderste clip |
| C-2 | Frame         |
| C-3 | Zijclips      |
- 2) Lijn de ribben uit met de montagesleuven op de afdekking van de zak en druk de rib naar beneden tot u een "klik" hoort (afb. D).

**OPMERKING:** Bij normaal gebruik is de zak onderhevig aan slijtage. Om het risico op letsel te reduceren, dient u de montage van de zak regelmatig te controleren en deze te vervangen indien u slijtage of aantasting vaststelt. Gebruik uitsluitend opvangzakken die zijn gemaakt voor deze grasmaaier.

### AANPASSEN VAN HET INKLAPBARE HANDVAT

**⚠ WAARSCHUWING:** Probeer de grasmaaier niet te starten totdat het handvat in één van de vooraf ingestelde bedienstanden wordt vergrendeld (BOVENSTE BEDIENINGSPOSITIE, MIDDELSTE BEDIENINGSPOSITIE en ONDERSTE BEDIENINGSPOSITIE).

Uw grasmaaier wordt verstuurd met het handvat in de compacte, VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE (afb. E).

- 1) Druk de hendel voor de snelle instelling om hem uit de VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE te halen.
- 2) Til het handvat uit de opgevouwen positie te tillen en laat vervolgens de hendel los. Beweeg het handvat langzaam omhoog totdat u hoort en voelt hoe de pin in één van de volgende verschillende posities vastklikt zoals weergegeven in abf. F.

Afb. F beschrijving van de onderdelen zie beneden:

F-1	VERGRENDELDE OPSLAGPOSITIE	F-4	MIDDELSTE BEDIENING-SPOSITIE
-----	----------------------------	-----	------------------------------

### BEVESTIGEN VAN DE OPVANGZAK

**⚠ WAARSCHUWING:** Voer op geen enkel moment aanpassingen uit aan de grasmaaier zolang de motor niet is uitgeschakeld, de veiligheidssleutel is verwijderd en het blad is gestopt met draaien.

**OPMERKING:** Bevestig één van de toebehoren aan de grasmaaier alvorens te maaien.

#### ■ Bevestigen/verwijderen van de opvangzak (afb. G1 & G2)

Plaats de plaat van de opvangzak in de grasmaaier en hang de opvangzak aan de grasmaaier.

**OPMERKING:** Verwijder de reeds geïnstalleerde mulchinzet uit de grasmaaier voordat u de graszak bevestigt aan de grasmaaier.

#### ■ Bevestigen/verwijderen van de mulch-invoer (afb. H)

Til de achterklep omhoog en plaats de mulch-invoer in de grasmaaier. Om te verwijderen trekt u hem eruit. Tenslotte maakt u de achterklep weer los.

### AANPASSEN VAN DE MAAIHOOGTE (afb. F)

**⚠ WAARSCHUWING:** Houd uw voeten uit de buurt van de messen terwijl u de hoogte instelt. De grasmaaier kan in 7 verschillende hoogtes tussen 20mm en 80mm worden ingesteld. Kies de juiste maaihoogte aan de hand van het soort gras en de toestand ervan.

**OPMERKING:** Als u het gereedschap beweegt, dient u ervoor te zorgen dat de maaihoogte op 3 of hoger is ingesteld. Mocht u dit niet doen, kan dit resulteren in beschadiging van de messen.

### HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN (afb. I)

### OPLADEN VOOR EERSTE INGEBRUIKNAME.

**⚠ WAARSCHUWING:** Als er onderdelen ontbreken of defect zijn, mag u niet proberen het accupack aan de grasmaaier te bevestigen of de grasmaaier in gebruik te nemen totdat de defecte of ontbrekende onderdelen zijn vervangen. Anders kan dit leiden tot ernstig letsel.

## ■ Voor het installeren

Druk het accupack in het accupackvak totdat u een "klik" hoort.

## ■ Verwijderen

Druk op de ontgrendelingsknop in het accupackvak.

Afb. I beschrijving van de onderdelen zie beneden:

I-1	Veiligheidssleutel
I-2	Veiligheidssleutel sleuf
I-3	Accuvrijgaveknop

**OPMERKING:** Zorg dat de vergrendeling op de grasmaaier op zijn plaats klikt en het accupack stevig aan het grasmaaier is vastgemaakt voordat u begint te maaien.

## STARTEN/STOPPEN VAN DE GRASMAAIER

**WAARSCHUWING:** De werking van elke grasmaaier kan leiden tot het rondslinger van vreemde objecten die in uw of andermans ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het bedienen van de grasmaaier of tijdens het uitvoeren van eventuele aanpassingen of reparaties.

**WAARSCHUWING:** Gebruik de grasmaaier niet als het regent.

**WAARSCHUWING:** Zorg dat andere personen en huisdieren zich op minstens 30 meter van de grasmaaier bevinden wanneer u hem gebruikt.

**WAARSCHUWING:** Het mes roteert nog enkele seconden nadat de grasmaaier is uitgeschakeld. Laat de motor/het mes eerst tot rust komen voordat u hem weer start. Start en stop de grasmaaier niet te vaak vlak achter elkaar.

## VEILIGHEIDSSLEUTEL

Om het per ongeluk starten of het ongeautoriseerd gebruik van uw accu grasmaaier te voorkomen, behoort een verwijderbare veiligheidssleutel tot de omvang van uw grasmaaier. De grasmaaier is compleet uitgeschakeld als de veiligheidssleutel wordt verwijderd uit de grasmaaier.

**GEVAAR:** Draaiende messen kunnen ernstig letsel veroorzaken. Om ernstig letsel te voorkomen dient u de veiligheidssleutel uit de grasmaaier te verwijderen als deze onbeheerd is. Dit geldt ook als u de grasmaaier instelt, reinigt, onderhoudt, transporteert, optilt of opbergt.

**OPMERKING:** De motor kan niet worden gestart tenzij:

- De hendel is vergrendeld in een van de drie bedieningsposities, zie AANPASSEN VAN HET INKLAPBARE HANDVAT.
- De zijgeleiding is geheel uitgetrokken (afb. K).
- Beide groene handvat-vergrendelklemmen zijn veilig gesloten (afb. L).

**OPGELET:** Probeer niet de werking van de veiligheidsknop en veiligheidsschakelaar te overbruggen.

NL

**OPMERKING:** Er zijn twee startmodellen

## Starten (afb. L)

- 1) Bevestig het accupack op de grasmaaier, steek de veiligheidssleutel in de sleutelsleuf en sluit het batterijvakdeksel (afb. J).
- 2) Zoals weergegeven op afb. N drukt u de veiligheidsknop naar beneden.
- 3) Met de veiligheidsknop gedrukt, trekt u de veiligheidsschakelaar naar boven richting het handvat en laat u de veiligheidsknop los.

## Stoppen (afb. O)

- 1) Laat de veiligheidsschakelaar helemaal los.
- 2) De elektrische rem in de automatische remmechanisme zal de mesrotatie binnen 3 seconden nadat de veiligheidsschakelaar werd losgelaten stoppen.

## LED KOPLAMPEN (afb. A-11)

Druk de schakelaar 1S (afb. B-20) om de led-koplampen aan de voorkant van het accuvak aan-/uit te schakelen.

## GRAS VOL-INDICATOR (afb. P & Q)

DE OPVANGZAK IS NIET VOL (afb. P).

DE OPVANGZAK IS VOL (afb. Q). Stop de grasmaaier en verwijder het accupack, maak uw opvangzak schoon.

## STROOMINDICATOR OP DE GRASMAAIER (afb. R)

De grasmaaier is voorzien van een stroomindicator die de laadtoestand van het accupack en de werkstatus van de grasmaaier aangeeft. De stroomindicator begint te branden zodra de messen roteren of als de led-koplampen zijn ingeschakeld.

Afb. R beschrijving van de onderdelen zie beneden:

R-1	Vermogencontrolelampje
-----	------------------------

Stroomindicatordoor de grasmaaier	Betekenis	Actie
Groen brandend	Grasmaaier werkt naar behoren;	N.v.t.
Groen knipperend	Vergrendelklem voor het handvat/hendel voor de instelling is niet correct geactiveerd.	De vergrendelklem voor het handvat/hendel voor de instelling opnieuw activeren.
Rood knipperend	De accu is leeg	Stop de grasmaaier en laad het accupack op
Oranje brandend	De grasmaaier is oververhit	Verwijder de accu uit de grasmaaier en verplaats hem naar de schaduw en laat hem minstens 15 minuten afkoelen
Oranje knipperend	De grasmaaier is overbelast	Beweeg u langzamer of verhoog de hoogte om de belasting te verlagen
Rood en groen knipperen afwisselend	Communicatie time-out	EGO aansluiten

## OVERBELASTINGSBEVEILIGING VAN DE GRASMAAIER

Om overbelasting te voorkomen, dient u niet te veel gras in één keer te maaien. Loop langzamer of verhoog de maaihoogte.

Uw grasmaaier heeft een ingebouwde overbelastingsbeveiliging. Als de grasmaaier overbelast is, gaat de motor uit en knippert het indicatielampje van de grasmaaier oranje. Haal het accupack uit de grasmaaier. Controleer of zich gras onder de grasmaaier heeft verzameld. Het kan nodig zijn, het te verwijderen en de accu weer te plaatsen en vervolgens de grasmaaier weer te starten.

## ACCUBEVEILIGING TEGEN HOGE TEMPERATUREN

Het accupack genereert warmte tijdens het gebruik. De warmte verdwijnt minder snel tijdens warm weer. Als de accutemperatuur boven 70°C stijgt, zal de beveiliging de grasmaaier direct uitschakelen om het accupack te beschermen tegen schade. De aan-/uit-indicator op de grasmaaier zal oranje branden en de led op de accu zal oranje knipperen. Laat de beugelhandgreep los, wacht totdat het accupack afkoelt op ongeveer 67°C, waarna u de grasmaaier opnieuw kunt starten.

## ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:** Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, dient u de veiligheidssleutel altijd te verwijderen voordat u de grasmaaier reinigt, onderhoud uitvoert of hem transporteert.

**WAARSCHUWING:** Bij reparatie, gebruik uitsluitend identieke vervangingsonderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen, dienen alle reparaties en vervangingen van onderdelen uitgevoerd te worden door een vakbekwame reparateur.

## ALGEMEEN ONDERHOUD

**WAARSCHUWING:** Verwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier.

De onderkant van de afdekking van de grasmaaier dient na elk gebruik te worden gereinigd aangezien gras, bladeren, verontreinigingen of andere rommel zich hier ophoopt.

Verwijder eventuele ophoping van gras op of rond de motorventilator (gebruik geen water). Maak de grasmaaier schoon met een vochtige doek.

## VERWIJDEREN/INSTALLEREN VAN HET MES

**WAARSCHUWING:** Beschermt altijd uw handen door handschoenen te dragen of door de snijvlakken met doeken of andere materialen in te wikkelen voordat u onderhoud aan de messen van de grasmaaier uitvoert. Verwijder altijd het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier.

- **Verwijderen van het mes**  
Neem afb. Q in acht.

**OPMERKING:** Als de bout met de motoras meedraait terwijl u hem los wilt draaien, draait u de ventilator met de hand naar de positie waar de gaten van de ventilator en het mes overeen komen en plaatst u een metalen stang in de uitgelijnde gaten (afb. R).

- **Het mes installeren**

Volg voor de montage de volgorde in afb. S, met het ventilatorblad naar de afdekking en het mes richting de buitenkant, lijn de gaten van de ventilator uit met de gaten van het mes (afb. T) en maak vervolgens het mes vast zoals getoond in afb. U.

Afb. R & S beschrijving van de onderdelen zie beneden:

R-1	Stabilisator 1	S-2	Binnenflens
R-2	Stabilisator 2	S-3	Mes
R-3	14mm sleutel	S-4	Buitenflens
S-1	Ventilator	S-5	Bout

**OPMERKING:** Het aanbevolen moment voor het aanhalen van de bout van het mes is 49-59 Nm.

## DE GRASMAAIER OPBERGEN

- Verwijder het accupack uit de grasmaaier en bewaar hem op een koele, droge en schone plek. Bewaar hem niet naast corrosieve stoffen, zoals kunstmest of zout.
- Bewaar de grasmaaier op een afgedekte, gesloten plek waar het koel en droog is en die zich buiten het bereik van kinderen bevindt.
- Dek de grasmaaier niet af met een plastic zeil. Plastic afdekkingen laten vocht rondom de grasmaaier niet ontsnappen, waardoor roest en corrosie kunnen ontstaan.
- De grasmaaier kan rechtop staand of plat liggend worden opgeborgen. (Afb. V & W).

**WAARSCHUWING:** Als de grasmaaier begint te kantelen vanuit de rechtopstaande positie, kan dit leiden tot schade of persoonlijk letsel. Houd de grasmaaier altijd stabiel en buiten het bereik van kinderen als deze rechtop staat. Indien mogelijk dient u hem neer te leggen tijdens het opbergen.

## Het milieu beschermen



Gooi geen elektrische apparaten, acculaders en accu's/oplaadbare batterijen met het huisafval weg!

Elektrische en elektronische apparaten, in overeenstemming met de Europese wet 2012/19/EG, en defecte of verbruikte accupacks/batterijen, in overeenstemming met 2006/66/EG, moeten afzonderlijk worden ingezameld.

Als elektrische apparaten op een stortterrein of vuilnisbelt terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

## PROBLEEMOPLOSSING

**WAARSCHUWING:** Verwijder altijd de veiligheidssleutel en het accupack tijdens onderhoud of transport van de grasmaaier. Beschermt altijd uw handen door handschoenen te dragen of door de snijvlakken met doeken of andere materialen in te wikkelen voordat u onderhoud aan de messen van de grasmaaier uitvoert.

NL

PROBLEEM	ORZAAK	OPLOSSING
De grasmaaier start niet	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Het accupack is uitgeput.</li> <li>■ Het accupack is niet op zijn plek in het batterijvak gemonteerd.</li> <li>■ De accu is niet op de grasmaaier aangesloten.</li>   <li>■ De accu of de grasmaaier is te warm. (De stroomindicator op de grasmaaier brandt gedurende 10 seconden oranje)</li> <li>■ De zijgeleiders zijn niet uitgetrokken tot de maximale lengte en de klemmen zijn niet vergrendeld.</li> <li>■ Het handvat bevindt zich niet in één van de beide bedieningsposities.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laad het accupack op.</li> <li>■ Bevestig het accupack aan de grasmaaier totdat u een klik hoort.</li> <li>■ Laat het accupack of de grasmaaier afkoelen totdat de temperatuur lager dan 67°C is.</li>   <li>■ Trek het handvat volledig uit en vergrendel beide klemmen.</li> <li>■ Stel het handvat in één van beide bedieningsposities in.</li> <li>■ Reinig de afdekking van de grasmaaier en controleer of het mes vrij kan bewegen.</li> </ul>
De grasmaaier maait ongelijk	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Het mes is bot.</li> <li>■ De maaihoogte is niet goed ingesteld.</li> <li>■ Het mes is niet goed gemonteerd.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slijp of vervang het mes.</li> <li>■ Stel een hogere maaihoogte in.</li> <li>■ Monteer het mes weer. Volg hierbij de instructies in de paragraaf "INSTALLATIE VAN HET MES" in deze gebruikershandleiding.</li> </ul>
De grasmaaier stopt tijdens het maaien	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Het accupack is uitgeput.</li> <li>■ De grasmaaier is overbelast.</li>   <li>■ De afdekking van de grasmaaier is verstopt door gras en vuil.</li>   <li>■ De accu of de grasmaaier is te warm. (De stroomindicator op de grasmaaier brandt gedurende 10 seconden oranje.)</li> <li>■ De zijgeleider is een beetje ingetrokken door de kracht die op het handvat wordt uitgeoefend.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laad het accupack op.</li> <li>■ Verhoog de maaihoogte of maai langzamer.</li> <li>■ Reinig de afdekking van de grasmaaier. Verhoog de maaihoogte of maai in smalle banen.</li> <li>■ Laat het accupack of de grasmaaier afkoelen totdat de temperatuur lager dan 67°C is.</li> <li>■ Maak de klemmen los. Trek de zijgeleiders helemaal uit en vergrendel de klemmen weer.</li> </ul>

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De maaier verspreidt het gras niet goed	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nat gemaaid gras blijft aan de onderkant van de afdekking plakken.</li> <li>■ De grasmaaier is zo ingesteld dat hij te veel gras in een keer moet maaien.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Wacht totdat het gras droog is voordat u het maait.</li> <li>■ Stel een hogere maaihoogte in.</li> </ul>
Er is sprake van excessieve trillingen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Het mes zit los.</li> <li>■ Het mes is niet in balans.</li> <li>■ Het snijmes is gebogen.</li> <li>■ De motoras is verbogen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Draai de bouten van het mes vast.</li> <li>■ Balanceer het mes volgens de instructies uit.</li> <li>■ Vervang het mes.</li> <li>■ Neem contact op met het service center.</li> </ul>
De vergrendelingsklemmen van het handvat zijn niet in hun positie vergrendeld.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ De zijgeleiding is niet volledig uitgetrokken.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Trek de zijgeleiders helemaal uit en vergrendel de klemmen weer.</li> </ul>

## GARANTIE

### EGO GARANTIEBELEID

Bezoek alstublieft de website [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) voor de volledige voorwaarden van het EGO garantiebeleid.

## LÆS ALLE ANVISNINGER!



### LÆS BRUGANVISNING

DK

**⚠ ADVARSEL:** For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

**Anvendelsesformål og forudseelig misbrug:**  
Produktet er kun beregnet til at slå græs i almindelige haver. Den må ikke bruges til at klippe usædvanligt højt, tørt eller vådt græs, som fx græsgange, eller til at skære blade i styrke. Produktet må kun bruges til dets tilsvigtede formål. Al anden brug anses for at være misbrug.

## SIKKERHEDSSYMBOLER

Formålet med sikkerhedssymboler er at gøre dig opmærksom på mulige farer. Du bør være meget opmærksom på sikkerhedssymbolerne og forklarer til dem og lære at forstå dem. Symboladvarsler ferner ikke i sig selv eventuelle farer. Anvisningerne og advarslerne er ingen erstatning for korrekte forebyggelsesforanstaltninger mod ulykker.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, inklusive alle sikkerhedssymboler, såsom **"FARE"**, **"ADVARSEL"** og **"FORSIGTIG"**, før du bruger dette værktøj. Hvis du ikke følger advarsler og anvisninger, kan det resultere i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

## SYMBOLBETYDNING

**SYMBOL FOR SIKKERHEDSVARSEL:** Angiver **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIGTIG**. Kan anvendes i kombination med andre symboler eller pictogrammer.

**⚠ ADVARSEL:** Brugen af et elværktøj kan resultere i, at du får fremmedlegemer i øjnene, hvilket kan give alvorlige øjenskader. Inden du begynder at bruge et elværktøj, skal du altid bære beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med sidebeskyttelse og om nødvendigt en fuld ansigtsmaske. Vi anbefaler en maske med bredt udsyn til brug over briller eller standardsikkerhedsbriller med sidebeskyttelse.

## SIKKERHEDSANVISNINGER

Denne side viser og beskriver sikkerhedssymbolet, der kan forekomme på dette produkt. Læs, forstå, og følg alle anvisninger på apparatet, før du forsøger at samle og betjene det.

	Sikkerhedsvarsel	Forholdsregler, der omfatter din sikkerhed.
	Læs brugsanvisningen	For at ned sætte risikoen for personskade, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.
	Hold nærliggende personer på afstand	Sørg for at andre personer og kæledyr er mindst 30 meter væk fra maskinen, når den er i brug.
	Hold fodderne og hånden væk	Hold fodderne og hånden væk
	Pas på de skarpe klinger	Klingerne fortsætter med at dreje, når motoren er slukket - Fjern deaktiveringseenheden før vedligeholdelse. Sluk apparatet og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), inden apparatet justeres eller rengøres.
	Klasse II konstruktion	Dobbeltisolert konstruktion.
	CE	Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.
	WEEE	Affald fra elektriske produkter bør ikke bortskaftes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.
	Støj	Garanteret lydniveau. Støjemission til miljøet opfylder EF-direktivet.
IPX4	IP-symbol	Beskyttelse mod indtrængen af vand grad 4

V	Volt	Spænding
mm	Millimeter	Længde eller størrelse
cm	Centimeter	Længde eller størrelse
---	Jævnstrøm	Type af eller egenskab for strøm
kg	Kg	Vægt

## SIKKERHEDSREGLER FOR DEN LEDNINGSFRI PLÆNEKLIPPER

**FARE:** Denne maskine er fremstillet i henhold til reglerne for sikker drift, som står i denne vejledning. Som med alle kraftige maskiner, kan skødesløshed eller fejlbetjening af brugeren føre til alvorlige skader. Denne maskine kan skade hænder og fodder, og udstøde genstande. Manglende overholdelse af samtlige sikkerhedsinstrukser, kan føre til alvorlige skader eller dødsfald.

**ADVARSEL:** Når du bruger trådløse plænekippere, skal de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger altid følges, så risikoen for brand, elektrisk stød og personskader reduceres.

### VIGTIG

#### LÆS OMHYGGET FØR BRUG. BEHOLD DISSE OPLYSNINGER TIL SENERE REFERENCE.

#### SIKKERHEDSREGLER FOR TRÅDLØSE PLÆNEKLIPPERE: FORSIGTIG! RØR IKKE DE DREJENDE KLINGER!

### UNDERVISNING

- Læs vejledningen omhyggeligt. Bliv fortrolig med alle knapper og håndtag og den korrekte brug af apparatet.
- Børn må ikke bruge apparatet. Og lad aldrig personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner bruge apparatet. Lokale forskrifter kan sætte aldersgrænsen for en operatør.
- Plænekippere må ikke bruges, hvis der er børn eller kæledyr i nærheden.
- Brugeren er ansvarlig for eventuelle ulykker eller farer for andre personer eller deres ejendom.

### FORBEREDELSE

- Når plænekippere bruges, skal brugeren altid bære

passende fodtøj og langbukser.

- Apparatet må ikke bruges med bare fodder eller med åbne sandaler på. Undgå at bare løstsiddende tøj, eller tøj med hængende snore eller bånd.
- Undersøg området, hvor græsset skal slås, og fjern evt. sten, pinde, ledninger, knogler og andre fremmedlegemer.
- Inden apparatet tages i brug, skal klingen, klingeboltene og kingesamlingen ses efter for slidt og skader. Nedslidte eller beskadigede klinger og bolte skal skiftes på samme tid, så balancen oprettholdes. Beskadigede eller ulæselige etiketter skal skiftes.

### BETJENING

- Klip kun i dagslys eller godt kunstigt lys.
- Undgå, at bruge plænekippere på vådt græs, hvis muligt.
- Sørg for, at du har et ordentligt fodfæste på skråninger.
- Gå, undgå at løbe.
- Hvis du bruger en plænekippere med hjul på skråninger, skal du køre langs skråningen, og ikke op og ned ad skråningen.
- Vær forsiktig, når du vender plænekippere om på en skråning.
- Klip ikke på for stejle skråninger.
- Vær meget forsiktig, hvis du kører baglæns eller trækker apparatet mod dig.
- Stop plænekippere, hvis den skal vippes for at kører over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.
- Plænekippere må aldrig bruges uden at beskyttelseskærmene eller sikkerhedsudstyret, som fx afbøjningsplader og/eller græsfangere, er sat på apparatet.
- Tænd for motoren i henhold til instruktionerne, og med fodderne væk fra klingen.
- Apparatet må ikke vippes, når motoren tændes, medmindre apparatet skal vippes for at kunne starte. I dette tilfælde må apparatet ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og løft kun den del, der er væk fra brugeren. Sørg altid for at have begge hænder klar til at styre apparatet, inden apparatet sættes på jorden. Undgå, at starte apparatet, hvis du står foran udstødningen.
- Dine hænder eller fodder må ikke komme i nærheden af eller under drejende dele. På plænekippere med klinger, skal du altid holde dig væg fra udstødningen.
- Undgå altid, at samle en genstand op eller bære en genstand, når motoren kører.

DK

- Sluk apparatet, og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), og sør for, at alle bevægelige dele er stoppet helt, inden apparatet justeres eller rengøres - gør også dette, hvis:
  - Hvis du forlader maskinen;
  - Før du rydder en blokering eller tager ting ud af udstødningshullet;
  - For du kontrollerer, rengør eller arbejder på apparatet;
  - Hvis du rammer et fremmedlegeme. Se apparatet efter for skader, og foretag de nødvendige reparationer.
- Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt (kontroller straks):
  - Se maskinen efter for skader;
  - Udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele;
  - Sørg for, at alle løse dele strammes.

**DK**

## VEDLIGEHOLDELSE OG OPBEVARING

- Hvis apparatet skal justeres, skal du være forsigtig med ikke at få fingrene i klemme mellem bevægelige klinger og fastsiddende dele.
- Sørg altid for, at alle møtrikker, bolte og skruer er spændt ordentligt fast, så det er sikkert at bruge apparatet.
- Se regelmæssigt græsfanger efter for slid og forringelse.
- Udskift slidte eller beskadigede dele.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hvis klingerne skal repareres eller skiftes, skal du være opmærksom på at de stadig kan bevæge sig, selvom apparatet ikke er stømtilsluttet.
- På plæneklipperne med klinger, skal du sørge for at klingerne skiftes med den rigtige type.

## PERSONLIG SIKKERHED

Der kan opstå ulykker, hvis brugeren ikke er opmærksom på tilstedevarelsen af børn. Børn er ofte tiltrukket af plæneklipperen, når man klipper græs. De forstår ikke faren ved plæneklipperen. Du må aldrig antage, at børn bliver der, hvor du sidst så dem.

- Børn skal holdes ude af græsområdet der skal slås, og de skal være under øje opsyn af en anden ansvarlig voksen end personen, der slår græset.
- Vær opmærksom, og sluk apparatet, hvis et barn kommer ind i området.
- Vær meget forsiktig, når man nærmer sig blinde hjørner, døråbninger, buske, træer eller andre forhindringer, hvor du ikke kan se et barn, der kan komme løbende ind i apparatet.
- Børn skal være under opsyn, så du sikre at de ikke leger med apparatet.

- Apparatet skal altid slukkes, inden batteripakken tages ud. Stop plæneklipperen, hvis den skal vippes for at kører over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.

## BETJENING GENEREL BRUG:

- Læs hele denne brugsvejledning omhyggeligt, inden apparatet samles. Læs, forstå og følg alle instruktioner på apparatet og i vejledningerne, inden apparatet tages i brug. Sørg for at du er helt fortrolig med betjeningsknapperne, og hvordan apparatet bruges korrekt, inden det tages i brug. Behold denne brugsvejledning på et sikkert sted til senere og regelmæssig reference, og til bestilling af reservedele.
- Brug den rigtige apparat – brug ikke plæneklipperen til noget andet, end hvad det er beregnet til.
- Undgå, at række for langt ud – hold ordentligt fodfæste og balance på alle tidspunkter.
- Genstande, der rammes af plæneklipperens klinge, kan føre til alvorlige personskader. Græsplænen skal altid ses nøje efter, og ryddes for alle slags genstande, inden den slås.
- Inden og mens du køre baglæns med plæneklipperen, skal du se bagud og nedad, og holde øje efter små børn og andre personer.
- Dette apparat er ikke et legetøj. Du skal derfor altid være ekstrem forsigtighed. Apparatet er beregnet til at udføre en opgave: At klippe græs. Apparatet må ikke bruges til andre formål.
- Tving ikke plæneklipperen - den udfører jobbet bedre og mere sikkert i den hastighed, som den er designet til.
- Inden apparatet tages i brug, skal klingen, klingeboltene og klingsamlingen ses efter for slidt og skader. Slidte eller beskadigede klinger og bolte, samt andre dele, skal skiftes på samme tid, så balancen bevares. Beskadigede eller ulæselige etiketter skal skiftes.
- Vær meget forsiktig, hvis du kører baglæns eller trækker apparatet mod dig.
- Se grundigt området, hvor apparatet skal bruges, efter. Fjern alle sten, pinde, kabler, legetøj og andre fremmedlegermer, som man kan falde over, eller som klingen kan ramme og slynge ud. Genstande, der slynges ud af apparatet, kan føre til alvorlige personskader. Planlægge det mønster, som du vil slå græsset i, så græsset ikke udstødes på veje, fortove, personer eller lignende. Undgå også, at græsset udstødes på vægge eller andre genstande, som kan rikochettere græsset og sten tilbage mod brugeren.
- For at undgå kontakt med klingen eller skader fra udstøttede genstande, skal brugeren blive bag

håndtagene og holde børn, andre personer, hjælpere og kæledyr mindst 30 meter fra apparatet, når det er i brug. Stop apparatet, hvis nogen kommer ind i området.

- Brug altid beskyttelsesbriller når apparatet bruges, samt hvis det skal justeres eller repareres, så dine øjne beskyttes. Udstdøte genstande, der rikochetterer kan føre til alvorlige øjenskader. Brug altid en ansigts- eller støvmaske, hvis det støver, når apparatet bruges.
- Brug det rigtige toj – undgå, at bære løstsiddende toj eller smykker. De kan komme i klemme i bevægelige dele. Det anbefales at bruge gummihandsker og fodtøj, når du arbejder udendørs. Brug arbejdssko med robuste såler, og tætsiddende buks'er og skørter. Det anbefales at bruge skørter og buks'er, som dækker arme og ben og sikrerhedssko med ståltå. Dette apparat må aldrig bruges i bare fodder, med sandaler eller med glatte eller lette sko (fx af lærrødssko).
- Hænder eller fodder må ikke komme i nærheden af drejende dele eller under klippedækket. Kontakt med klingen kan skade hænder og fodder.
- Hvis udstødningsslægen mangler eller beskadiges, kan man komme i kontakt med klingen, og skader kan opstå fra udstødende genstande.
- Mange skader opstår ved at bruger en glider eller snubler, hvorefter plæneklipperen kører over fodderne. Hold ikke fast i plæneklipperen, hvis du falder. Slip straks håndtaget.
- Træk aldrig plæneklipperen tilbage mod dig, mens du går. Hvis plæneklipperen skal trækkes væk fra en væg eller en anden genstand, skal du først kikke nedad og bagud, så du ikke snubler, og følg derefter disse trin:
  - Gå tilbage fra plæneklipperen, og stræk armene helt ud.
  - Sørg for, at du er velafbalanceret og har et godt fodfæste.
  - Træk plæneklipperen langsomt tilbage, men højst halvejs mod dig selv.
  - Gentag disse trin efter behov.
- Plæneklipperen må ikke bruges, hvis du er under indflydelse af alkohol eller narkotika.
- Vær opmærksom – hold øje med, hvad du laver. Brug din sunde formuft. Undgå, at bruge plæneklipperen, hvis du er træt.
- Styrehåndtaget til motoren/klingen en sikkerhedsenhed. Apparatet skal altid bruges med styrehåndtaget. Hvis dette ikke gøres, kan du miste herredømmet over apparatet, som kan føre til personskader ved kontakt med klingen. Styrehåndtaget til motoren/klingen skal kunne køre let i begge retninger, og det skal automatisk gå tilbage til den åbne indstilling, når det udløses.

■ Undgå farlige miljøer – plæneklipperen må ikke bruges på fugtige eller våde steder.

■ Apparatet må ikke bruges i regn.

■ Sørg altid for at have et godt fodfæste. Hvis du glider og falder, kan det føre til alvorlige personskader. Hvis du er ved at miste dit fodfæste, skal du straks slippe styrehåndtaget, hvorefter klingen stopper efter 3 sekunder.

■ Stop klingen, inden du kører apparatet over grus, fortove og veje.

■ Hvis apparatet begynder at vibrere unormalt, skal du straks stoppe motoren og finde årsagen til vibrationen. Hvis apparatet begynder at vibrere, betyder det sandsynligvis at der er opstået et problem.

■ Se maskinen efter for skader;

■ Udskift eller reparér eventuelle beskadigede dele;

■ Sørg for, at alle løse dele strammes.

■ Brug aldrig plæneklipperen uden den rigtige bagskærm, udstødningsdæksel, græspose, tildækningsindsats, sideudstødningen, motor/klinge-håndtag eller uden at andre beskyttelsesanordninger er på plads og virker.

Plæneklipperne må aldrig bruges med beskadigede dele. Hvis dette sker, kan det føre til personskader.

■ Ved situationer, der ikke er dækket i denne vejledning: Vær forsiktig, og arbejd med omtanke. Kontakt EGO's kundeservicecenter for at få hjælp.

■ Brug kun med batterier og opladere, der er angivet nedenfor:

BATTERIPAKKE	OPLADER
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

■ Batteripakken skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes.

■ Batteriet skal bortskaffes sikkert.

## BRUG PÅ EN SKRÅNING:

Skråninger er en væsentlig faktor i forbindelse med glide- og faldulykker, hvilket kan føre til alvorlige skader. Sørg altid for, at have et godt fodfæste på skrånninger. Hvis apparatet bruges på skrånninger, bedes du være yderst forsiktig. Hvis du ikke har et ordentligt fodfæste på skrånningen, skal du ikke klippe den.

**DK**

**Gør følgende:**

- Klip langs en skråning. Klip aldrig op- og nedad. Vær forsigtig, når du vender plæneklipperen om på en skråning.
- Hold øje med huller, riller, klipper, skjulte genstande eller bump, som du kan glide på eller falde over. Genstande og forhindringer kan være skjult i højt græs.

**Gør ikke følgende:**

- Klip ikke i nærheden af lodrette klippesider, grøfter eller volde, da du kan miste dit fodfæste eller balance.
- Undgå, at klippe skråninger, der er over 15 grader.
- Undgå, at stå vådt græs. Et ustabilit fodfæste kan gøre at du glider.

**DK****SERVICE**

**ADVARSEL:** Græsbeholderkomponenterne, udstødningslågen, sideudstødningen, tildækningsindsatsen og bagskærmen udsættes for slid og skader, som med tiden kan udsætte personer for bevægelige dele eller genstande kan udstødes, hvilket kan forøge risikoen for skader. For en sikkerheds skyld, skal alle komponenter regelmæssigt ses efter, og skift straks beskadigede komponenter med identiske reservedele, der er anført i denne vejledning. Kontakt EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter. Reparationer og udskiftninger skal udføres af en kvalificeret servicetekniker!

- Hvis plæneklipperens indbygget overbelastningsbeskyttelse ofte går i gang, bedes du kontakte EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter.
- Plæneklipper må ikke vaskes med en slang. Undgå, at der kommer vand ind i motoren eller de elektriske forbindelser.
- Tag nøglen ud og opbevar plæneklipperen indendørs, når den ikke er i brug. Lad motoren køle ned, inden apparatet opbevares indendørs. Plæneklipperen skal opbevares på et tørt og højttliggende eller indelåst sted, så den er utilgængelig for børn.
- Hvis plæneklipperen skal serviceieres, må kun identiske reservedele, der er anført i denne vejledning, bruges. Hvis der bruges dele, der ikke opfylder de oprindelige deles specifikationer, kan det påvirke apparatets ydeevne og sikkerheden.
- Fjern eller afbryd batteripakken inden servicering, og rengøring, og inden materialer fjernes fra plæneklipperen.
- Følg anvisningerne for udskiftning af tilbehør.
- Hold håndtagene tørre, rene og fri for olie og fedt.
- For at reducere risikoen for brand, skal motorlåget holdes fri for græs, blade og snavs.

- Kontroller regelmæssigt at monteringsboltene på klingen og motoren er spændt ordentligt fast. Se også klingen efter for skader (om den fx bojet, har revn eller er slidt). Klingen må kun skiftes med en identisk klinge, som anført i denne vejledning.
- Vedligeholde din plæneklipper med omhu – hold plæneklipperens klinge skarp og ren, for at få de bedste og sikreste resultater. Plæneklipperens klinge er skarp, som man nemt kan skære sig på. Vilkår et klæde om klingen eller brug handsker, og vær ekstra forsiktig, når den skal repareres eller skiftes.
- Beskyttelsesenhederne må aldrig fjernes eller manipuleres med. Kontroller regelmæssigt, at de virker ordentligt. Du må aldrig gøre noget, der kan påvirke en beskyttelsesenheds påtænkte funktion, eller som kan reducere den beskyttelse, som en beskyttelsesenhed giver.
- Motoren skal altid stoppes, inden hjulene eller klippehøjden justeres.
- Hvis plæneklipperen rammer en genstand, skal motoren stoppes, nøglen skal tages ud og plæneklipperen skal ses grundigt efter for eventuelle skader. Skaden skal repareres, inden plæneklipperen tages i brug igen.
- Vedligehold og skift sikkerheds- og instruktionsetiketterne, hvis nødvendigt. Kontakt EGO's kundeservice eller dit nærmeste EGO-servicecenter. Reparationer og udskiftninger skal udføres af en kvalificeret servicetekniker!
- **GEM DISSE VEJLEDNINGER.** Brug dem regelmæssigt, og brug dem til at instruere andre, der skal bruge dette værkøj. Hvis du lånner dette apparat til en anden, skal disse vejledninger følge med, så produktet ikke misbruges og eventuelle skader undgås.

**BRUG OG PLEJE AF BATTERIET**

- For at bevare naturlige ressourcer, skal batterier genbruges eller bortskaffes korrekt. Dette produkt indeholder lithium-ion-batterier. Lokale eller nationale love forbyder, at bortskaffe lithium-ion-batterier sammen med almindeligt affald. Kontakt din lokale affaldsmyndighed for oplysninger om, hvor produktet kan genbruges og/eller bortskaffes.
- Når batteripakken tages ud, og skal bortskaffes eller sendes til genbrug, skal batteriterminalerne tapes til med stærkt tape. Ingen af delene på batteripakken må tages af, og batteripakken må ikke ødelægges eller adskilles. Lithium-Ion-batterier skal genbruges eller bortskaffes korrekt. Batteriterminalerne må aldrig røres med metalgenstande og/eller kropsdele, da dette kan kortslutte batteriet. Skal holdes væk fra børn. Hvis disse advarsler ikke overholdes, kan det føre til brand og/eller alvorlige skader.

- BATTERIET KAN LÆKKE VÆSKE, HVIS DET MISBRUGES. UNDGÅ KONTAKT MED DENNE VÆSKE. HVIS VÆSENEN KOMMER I KONTAKT MED HUDEN, SKAL HUDEN SKYLLES MED VAND. HVIS VÆSENEN KOMMER I KONTAKT MED ØJNENE, SKAL DU ØJEBLIKKELIGT SØGE LÆGEHJÆLP. Væske fra batteriet kan forårsage irritation eller forbrændinger.

## SPECIFIKATIONER

Spænding	56 V 	
Hastighed ubelastet	3000/min	
Klippehøjde	20-80mm	
Klippehøjdeindstillingen	7	
Dækstørrelse	46cm	
Trimmebredde	42cm	
Græsbeholderens kapacitet	55L	
Plæneklipperens vægt (uden batteripakke og tildækningsindsats)	22 kg	
Klingemodel	AB1701	
Klingebremse	YES	
Målt lydefektniveau $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	
Lydefektniveau ved brugerens øre $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	
Garanteret lydefektniveau $L_{WA}$ (ifølge direktiv 2000/14/EF)	95 dB(A)	
Vibrations-værdi a;:	Venstre håndtag	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Højre håndtag	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Den samlede værdi af angivne vibrationer er målt i overensstemmelse med en standardiseret prøvningsmetode og kan anvendes til at sammenligne et værktøj med et andet.
- Den samlede angivne værdi for vibrationer kan også anvendes ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

**BEMÆRK:** Udsendelsen af vibrationer ved faktisk brug af elværktøjet kan afvige fra den angivne værdi, der hvor værktøjet anvendes. For at beskytte operatøren, bør vedkommende bære handsker og høreværn under de faktiske brugsbetingelser.

## BESKRIVELSE

### KEND DIN PLÆNEKLIPPER (Fig. A & B)

1. Skiftehåndtag
2. Sikkerhedsknap
3. Håndtag
4. Fuld-græs-indikator
5. Håndtag til græspose
6. Låge til bagudstødning
7. Bageste håndtag
8. DækSEL til batteripakke
9. Forhjul
10. Plæneklipperdæk
11. Forlygter
12. Baghjul
13. Justeringshåndtag til klippehøjde
14. Græsbeholder
15. Hurtig justeringshåndtag
16. Sidestang
17. Låsgehåndtag
18. Nøglehul til sikkerhedsnøgle
19. Udløserknap til batteri
20. Switch-knap til LED-forlygter
21. Strømindikator

DK

## BETJENING

### SÅDAN SAMLES GRÆNBEHOLDEREN

- 1) Monter de to sideklemmer og bundklemmen på rammen (fig. C).

C-1	Bundklemme
C-2	Ramme
C-3	Sideklemmer

- 2) Hold ribbonene med monteringsrillerne på posedækslet, og tryk ribbon nedad, indtil du hører et "klik" (fig. D).

D-1	Rib
D-2	Monteringsrille
D-3	Bagbeslag

**BEMÆRK:** Under normal brug, udsættes beholdermaterialet for slid. For at reducere risikoen for skader, skal beholderen regelmæssigt ses efter for skader, og skift evt. dele der viser tegn på slid eller forringelse. Brug kun græsbeholdere, der er beregnet til denne plæneklipper.

## SÅDAN INDSTILLES DET FOLDBARE HÅNDTAG

**⚠ ADVARSEL:** Plæneklipperen må ikke startes, før håndtaget er låst fast på en af de tre forudindstillede positioner (ØVRE POSITION, MIDTERSTE POSITION OG NEDRE POSITION).

Din plæneklipper leveres med håndtaget i kompakt, LÅST OPBEVARINGSPOSITION (fig. E).

- Hold hurtig-justeringshåndtaget nede, for at løsne det fra den LÅSTE OPBEVARINGSPOSITION.
- Løft håndtaget fra sin foldede position, og slip det. Drej håndtaget forsigtigt opad, indtil du hører og mærker lås-stiften låse sig fast i en af de forskellige positioner, som vist på fig. F.

Beskrivelse af dele i fig. F, se nedenfor:

F-1	Låst opbevaring-sposition	F-4	Mellem driftspo-sition
F-2	Positioner til fast-gørelse/fjernelse af græsposen	F-5	Nedre driftsposition
F-3	Øvre driftsposition	F-6	Justeringshåndtag til klippehøjde

## SÅDAN SÆTTES GRÆSPOSEN PÅ

**⚠ ADVARSEL:** Plæneklipperen må aldrig justeres på nogen måde, før motoren er blevet stoppet og sikkerhedsnøglen er trukket ud, og før klingen er stoppet helt.

**BEMÆRK:** Sæt alle nødvendige dele på plæneklipperen, inden den tages i brug.

### ■ For at fastgøre/fjerne græsposen (fig. G1 og G2)

Sæt pladen på græsposen i plæneklipperen, og hæng græsposen på plæneklipperen.

**BEMÆRK:** Tag den formonterede tildækningsindsats ud af plæneklipperen, inden græsbeholderen sættes på plæneklipperen.

### ■ Sådan indsættes/fjernes tildækningsindsatsen (fig. H)

Løft lågen til bagudstødningen, og sæt indsatsen i plæneklipperen. Indsatsen tages ud, ved blot at trække i den. Slip derefter lågen til bagudstødningen.

## JUSTERING AF KLIPPEHØJDEN (fig. F)

**⚠ ADVARSEL:** Hold dine fodder fra dækket, når højden indstilles. Apparatet kan indstilles til 7 klippehøjder, mellem 20 og 80 mm. Vælg den korrekte klippehøjde i henhold til græsset.

**BEMÆRK:** Når apparatet flyttes, skal du sørge for at klippehøjden er indstillet til 3 eller derover. I modsat fald kan klingen beskadiges.

## ISÆTTELSE/UDTAGNING AF BATTERIPAKKEN (fig. I)

### OPLAD INDEN FØRSTE BRUG.

**⚠ ADVARSEL:** Hvis nogen af delene beskadiges eller mangler, må batteripakken ikke sættes i plæneklipperen, og plæneklipperen må ikke bruges, for den beskadigede del repareres eller manglende del tilføjes. Hvis dette ikke gøres, kan det føre til alvorlige skader.

### ■ Påsætning

Tryk batteriet ind i batterirummet, indtil du hører et "klik".

### ■ Sådan tages batteriet ud

Tryk på udløserknappen til batteriet i batterirummet.

Fig. I beskrivelse af delene nedenfor:

I-1	Sikkerhedsnøgle
I-2	Nøglehul til sikkerhedsnøgle
I-3	Udløserknap til batteri

**BEMÆRK:** Sørg for at låsen på plæneklipperen låses på plads, og at batteripakken sidder ordentligt fast i plæneklipperen, inden den tages i brug.

## SÅDAN STARTES/STOPPES PLÆNEKLIPPEREN

**⚠ ADVARSEL:** Alle plænekippere kan se, at slinge genstande i dit eller andres øjne, hvilket kan skade øjnene alvorligt. Brug altid beskyttelsesbriller når plæneklipperen bruges, og hvis den skal justeres eller repareres.

**⚠ ADVARSEL:** Plæneklipperen må ikke bruges i regnvejr.

**ADVARSEL:** Sørg for at andre personer og kæledyr er mindst 30 meter væk fra maskinen, når den er i brug.

**ADVARSEL:** Klingen bliver ved med at dreje rundt i et par sekunder efter apparatet slukkes. Lad motoren/klingen standse helt, inden apparatet startes igen. Plæneklipperen må ikke tændes umiddelbart efter den slukkes.

### SIKKERHEDSNØGLEN

For at undgå utilsigtet start eller uautoriseret brug af dit trådløse plæneklipper, er den udstyret med en aftagelig sikkerhedsnøgle. Plæneklipperenafbrydes fuldstændigt, når sikkerhedsnøglen tages ud.

**FARE:** Drevende klinger kan føre til alvorlige skader. For at forhindre alvorlige skader, skal sikkerhedsnøglen tags ud, når plæneklipperen ikke er under opsyn, samt hvis den skal justeres, rengøres, serviceres, transportereres, løftes op eller gemmes væk.

**BEMÆRK:** Motoren kan ikke startes, medmindre:

- Håndtaget er låst i en af de tre driftspositioner, se JUSTERING AF DET FOLDBARE HÅNDTAG.
- Sideskinnerne er trukket helt ud (fig. J).
- Begge de grønne håndtagslåse er låst ordentligt (fig. K).

**ADVARSEL:** Sikkerhedsknappen og koblingsbøjlen skal altid bruges.

**BEMÆRK:** Der er to startmodeller

### Sådan startes enheden (fig. L)

- 1) Sæt batteripakken i plæneklipperen, stik sikkerhedsnøglen i nøglehullet og luk batteridækslet (fig. I).
- 2) Tryk sikkerhedsknappen ned i henhold til figur L.
- 3) Når sikkerhedsknappen er trykket ned, skal du trække afbryderen opad til håndtaget og slippe sikkerhedsknappen.

### Stop (Fig. M)

- 1) Slip afbryderen.
- 2) Den elektriske bremse i den automatiske bremsemekanisme stopper klingens inden for 3 sekunder efter afbryderen slippes.

### LED-FORLYGTER (fig. A-11)

Tryk på tænd/sluk-knappen 1S (figur B-20) for at tænde/slukke for LED-forlygterne på forsiden af batterirummet.

### FULD GRÆS-INDIKATOR (fig. N & O)

GRÆSPOSEN ER IKKE FULD (fig. N).

GRÆSPOSEN ER FULD (fig. O). Stop plæneklipperen og tag batteriet ud. Rengør græsposen.

### STRØMINDIKATOR PÅ PLÆNEKLIPPEREN (fig. P)

Plæneklipperen er udstyret med en strømindikator, der viser opladningsstatus på batteriet og maskinens funktionsstatus. Strømindikatoren lyser, når klingen drejer og når LED-forlygterne tændes.

Beskrivelse af dele i fig. P, se nedenfor:

P-1	Strømindikator	DK
-----	----------------	----

Strømin-dikatoren på plæneklip-peren	Betydning	Handling
Lyser grøn	Plæneklipperen fungerer korrekt;	Ikke relevant
Blinker grønt	Håndtag-låsen/Hurtigjust-ering-shåndtaget udløses ikke korrekt.	Genudløs håndtag-låsen/hurtigjust-ering-shåndtaget
Blinker rødt	Batteriet er løbet tør for strøm	Stop plæneklipperen, og oplad batteriet
Lyser orange	Plæneklipperen er overophedet	Fjern batteriet fra plæneklipperen. Stil det i skyggen, og lad det køle ned i mindst 15 min.
Blinker orange	Plæneklipperen er overbelastet	Kør langsommere med plæneklipperen, og hæv klippehøjden, så den ikke overbelastes.
Rød og grøn blinker skiftevis	Tiden udløb på kommunikationen	Tilslut EGO

### BESKYTTELSE MOD OVERBELASTNING

For at forhindre skader på grund af overbelastning, skal du undgå at klippe for meget græs på én gang. Sænk farten eller hæv klippehøjden.

Din plæneklipper har en indbygget beskyttelsesfunktion mod overbelastning af kredsløbet. Hvis plæneklipperen overbelastes, stopper motoren og strømindiakatorene på plæneklipperen begynder at blinke orange. Tag batteripakken ud af plæneklipperen. Se om græs har samlet sig sammen under dækket, og fjern det, hvis nødvendigt. Sæt derefter batteripakken i og start plæneklipperen igen.

## BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING AF

### BATTERIET

Batteripakken genererer varme under brug. Varmen afgives langsommere i varmt vejr. Hvis batteriets temperatur kommer over 70°C under brug, slukker beskyttelsesfunktionen automatisk plæneklipperen, så batteripakken beskyttes mod skader. Strømindiakatorene på plæneklipperen lyser orange og LED-lyset på batteriet blinker orange. Slip koblingsbøjlen, vent indtil batteripakken er kølet ned til ca. 67°C og start derefter plæneklipperen igen.

DK

## VEDLIGEHOLDELSE

**ADVARSEL:** For at undgå alvorlige personskader, skal sikkerhedsnøglen altid tages ud af plæneklipperen, inden den rengøres eller vedligeholdes.

**ADVARSEL:** Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. Af hensyn til sikkerhed og pålidelig drift, skal alle reparationer og udskiftninger udføres af en kvalificeret servicetekniker.

### GENEREL VEDLIGEHOLDELSE

**ADVARSEL:** Sikkerhedsnøglen og batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transportereres et andet sted hen.

Undersiden af plæneklipperdækket skal rengøres efter hver brug, da græs, blade, jord og andet snavs kan samle sig.

Fjern eventuelt ophobning af græs på eller omkring motorfladen (brug ikke vand). Tør plæneklipperen ren med en fugtig klud.

### SÅDAN SÆTTES KLINGEN PÅ OG TAGES AF

**ADVARSEL:** Din hænder skal altid beskyttes med kraftige handsker eller ved at pakke klingen ind i en klud eller anden materiale, hvis klingen skal repareres eller på anden måde vedligeholdes. Batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transportereres et andet sted hen.

- Sådan tages klingen af  
Følg fig. Q.

**BEMÆRK:** Hvis bolten drejer med motorakslen, når den løsnes, skal du dreje blæseren manuelt for at justere gennemgangshullerne i blæseren med hullerne på klingen, og stik en anden metalstang ind i de tilpassede huller (fig. R).

- Sådan sættes klingen på

Følg monteringsrækkefølgen i figur S, med ventilatorbladet mod dækket og siden med tryk udad, juster gennemgangshullerne i ventilatoren med hullerne på klingen (fig. T) og stram derefter klingen som vist i figur U.

- Følgende er en beskrivelse af delene på billede R og S:

R-1	Stabilisator 1	S-2	Indre flange
R-2	Stabilisator 2	S-3	Klinge
R-3	14 mm skruenøgle	S-4	Ydre flange
S-1	Ventilator	S-5	Bolt

**BEMÆRK:** Det anbefalede drejningsmoment, når bolten til klingen strammes, er 49-59 Nm.

### OPBEVARING AF PLÆNEKLIPPEREN

- Tag batteriet ud af plæneklipperen og opbevar det på et køligt, tørt og rent sted. Plæneklipperen må ikke opbevares ved siden af vætsende stoffer, såsom gødning og stensalt.
- Opbevar plæneklipperen i et overdækket, lukket rum, der er køligt og tørt og utilgængeligt for børn.
- Dæk ikke plæneklipperen til med et fast plastikovertræk. En tæt plastiktildækning kan danne fugt omkring plæneklipperen, der forårsager rust og korrosion.
- Plæneklipperen kan opbevares opretstående eller vandret. (Fig. V & W).

**ADVARSEL:** Hvis plæneklipperen begynder at vælte, når den står på højkant, kan den beskadiges eller forårsage personskader. Plæneklipperen skal altid holdes stabil og utilgængeligt for børn, når den står på højkant. Læg plæneklipperen ned, når den skal opbevares, hvis muligt.

**Beskyttelse af miljøet**

Smid ikke elektrisk udstyr, batteriplader og batterier / genopladelige batterier i affaldsspanden!

Ifølge EU-direktiv 2012/19/EU og EU-direktiv 2006/66/EF skal henholdsvis elektrisk og elektronisk udstyr, der ikke længere er brugbart, og defekte eller brugte batterier / batteripakker indsamles særskilt.

Hvis elektriske apparater smides på lossepladsen eller affaldsdeponier kan der sive giftige stoffer ned i grundvandet og komme ud i fødekæden og gøre skade på menneskers sundhed og velfærd.

**DK**

## FEJLFINDING

**ADVARSEL:** Sikkerhedsnøglen og batteripakken skal altid tages ud, hvis plæneklipperen skal repareres eller transportereres et andet sted hen. Din hænder skal altid beskyttes med kraftige handsker eller ved at pakke klingen ind i en klud eller anden materiale, hvis klingen skal repareres eller på anden måde vedligeholdes.

**DK**

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen kan ikke starte	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Batteripakken er løbet tør for strøm.</li><li>■ Batteriet er ikke ordentligt i batterirummet.</li><li>■ Batteripakken eller plæneklipperen er for varmt. (Strømmindikatoren på plæneklipperen lyser orange i 10 sekunder)</li><li>■ Sidestængerne er ikke trukket ud til deres maksimale længde, og klemmerne er ikke spændt fast.</li><li>■ Håndtaget er ikke indstillet på en af de to driftspositioner.</li><li>■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Oplad batteripakken.</li><li>■ Sæt batteripakken til plæneklipperen, tryk den nedad indtil du hører et klik.</li><li>■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned, indtil temperaturen kommer under 67°C.</li><li>■ Træk håndtaget helt ud, og spænd begge klemmer.</li><li>■ Indstil håndtaget til en af de to driftspositioner.</li><li>■ Rengør plæneklipperdækket, og sørge for at klingen kan dreje rundt uden modstand.</li></ul>
Plæneklipperen skærer ujævtnt	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Klingen er døv.</li><li>■ Klippehøjden er ikke indstillet korrekt.</li><li>■ Klingen er monteret forkert.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Slib eller skift klingen.</li><li>■ Hæv dækket til en højere klippehøjde.</li><li>■ Sæt klingen på igen i henhold til afsnittet "SÅDAN SÆTTES KLINGEN PÅ" i denne brugsvejledning.</li></ul>

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen stopper, når man slår græs.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batteripakken er løbet tør for strøm.</li> <li>■ Plæneklipperen er overbelastet.</li> <li>■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs.</li> <li>■ Batteripakken eller plæneklipperen er for varmt. (Strømindikatoren på plæneklipperen lyser orange i 10 sekunder.)</li> <li>■ Sidestængerne er blevet presset lidt tilbage på grund af trykket på håndtaget.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Oplad batteripakken.</li> <li>■ Hæv klippehøjden, eller kør langsommere, når du slår græsset.</li> <li>■ Rengør plæneklipperdækket. Hæv klippehøjden, eller klip i mindre linjer.</li> <li>■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned, indtil temperaturen kommer under 67°C.</li> <li>■ Spænd klemmerne. Træk sidestængerne helt ud, og spænd klemmerne igen.</li> </ul>
Plæneklipperen klipper ikke græsset ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ En samling af vådt græs sidder fast på undersiden af dækket.</li> <li>■ Plæneklipperen er indstillet til at klippe for meget græs på én gang.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vent, indtil græsset tørrer, inden det slås.</li> <li>■ Hæv dækket til en højere klippehøjde.</li> </ul>
Plæneklipperen vibrerer meget	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Klingen sidder løs.</li> <li>■ Klingen er ubalanceret.</li> <li>■ Skærekniven er bøjet.</li> <li>■ Motorakslen er bøjet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Stramme bolten på klingen.</li> <li>■ Balancer klingen i henhold til vejledningerne.</li> <li>■ Skift klingen.</li> <li>■ Kontakt servicecentret.</li> </ul>
Spændebøjlerne til håndtaget kan ikke låses fast.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sidestængerne er ikke trukket helt ud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Træk sidestængerne helt ud, og spænd spændebøjlerne.</li> </ul>

## GARANTI

### EGO's GARANTIPOLITIK

Besøg venligst hjemmesiden [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

## LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!



### LÄS BRUKSANVISNINGEN

SE

**⚠️ VARNING:** Alla reparationer bör utföras av en kvalificerad servicetekniker för att upprätthålla produktens säkerhet och driftssäkerhet.

#### Avsedd användning och förutsett missbruk:

Produkten är endast avsedd för att klippa gräs i hushållsträdgårdar. Den får inte användas för att klippa ornormalt högt, torrt eller vått gräs, t.ex. betesgräs eller för att strimla löv. Produkten får enbart användas för det föreskrivna ändamålet. All annan användning betraktas som missbruk.

## SÄKERHETSSYMBOLER

Syftet med säkerhetssymboler är att fästa din uppmärksamhet på eventuella risker. Säkerhetssymbolerna och deras betydelser bör uppmärksammas noga och förstå. Själva varningssymboler kan dock inte förebygga någon fara. De instruktioner och varningar som de hänvisar till kan aldrig ersätta lämpliga olycksförebyggande åtgärder.

**⚠️ VARNING:** Se till att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i bruksanvisningen, inklusive alla varningssymboler såsom "**RISK**", "**VARNING**" och "**VAR FÖRSIKTIG**", innan produkten tas i bruk. Underlåtenhet att följa alla nedan angivna instruktioner kan leda till elstöt, brand och/eller svår personskada.

## SYMBOLERNAS BETYDELSE

#### SÄKERHETSRELATERAD VARNINGSSYMBOL:

Betecknar **RISK**, **VARNING** eller **VAR FÖRSIKTIG**. Kan förekomma i samband med andra symboler eller pictogram.

**⚠️ VARNING:** Användning av något elverktyg kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera i allvarliga ögonskador. Innan elverktyget börjar användas skall alltid skyddsglasögon eller skyddsglasögon med sidoskydd och full ansiaksskydd användas när så behövs. Vi rekommenderar att en ansiktmask med brett synfält används ovanpå glasögonen eller standard skyddsglasögon med sidoskydd.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

På denna sida anges säkerhetssymboler som kan förekomma på produkten. Alla instruktioner som anges på enheten bör granskas, förstås och följas innan du försöker montera och använda den.

	Säkerhetsvarning	Åtgärder som involverar din säkerhet.
	Läs igenom bruksanvisningen	Användaren bör läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan produkten tas i bruk för att minska risken för personskada.
	Håll åskådare på avstånd	Se till att andra personer och djur håller sig minst 30m från gräsklipparen när den används.
	Håll fötterna och hand borta	Håll fötterna och hand borta
	Se upp med den vassa kniven	Kniven fortsätter att rotera efter att motorn stängts av - ta bort urkopplingsenheten innan underhåll. Stäng av och ta bort löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) innan inställning eller rengöring.
	Klass II konstruktion	Dubbelisolering.
	CE	Denna produkt överensstämmer med gällande EG-direktiv.
	WEEE	Förbrukade elektriska produkter får inte kasseras som hushållssopor. Lämna in till en återvinningsstation.
	Brus	Garanterad ljudeffektsnivå. Bullerutsläpp i miljön uppfyller EG-direktivet.
IPX4	IP-symbol	Skyddar mot inträngande av vatten grad 4
V	Volt	Spänning
mm	Millimeter	Längd eller storlek
cm	Centimeter	Längd eller storlek
---	Likström	Strömtyp eller -specifikation
kg	Kilogram	Vikt

## SÄKERHETSREGLER FÖR SLADDLÖS GRÄSKLIPPARE

**⚠ FARAN:** Denna maskin har byggts för att arbetta i enlighet med reglerna för säker drift som inkluderas i denna manual. Såsom med alla typer av elutrustning kan oförsiktighet eller fel hos operatören resultera i allvarliga skador. Denna maskin kan skadat händer och fötter och kasta iväg föremål. Underlätenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

**⚠ VARNING:** När sladdlösa gräsklippan används skall grundläggande säkerhetsföreskrifter alltid följas för att minska risken för brand, elektriska faror och skador på personer.

### VIKTIGT

**LÄS IGENOM NOGA FÖRE ANVÄNDNING. SPARA FÖR FRAMTID REFERENS.**

### SÄKERHETSREGLER FÖR SLADDLÖS GRÄSKLIPPARE: FÖRSIKTIGHET-VIDRÖR INTE ROTERANDE KNIV!

#### UTBILDNING

- Läs igenom instruktionerna noggrant. Bekanta dig med kontroller och hur apparaten används korrekt.
- Låt aldrig personer som är obekanta med dessa instruktioner eller barn använda apparaten. Lokala föreskrifter kan begränsa åldern för användande.
- Klipp aldrig medan personer, särskilt barn eller djur finns i närheten.
- Operatören eller användaren är ansvarig för olyckor eller faror som uppstår för andra personer eller deras egendom.

#### FÖRBEREDELSE

- Vid klippning använd alltid solida skodon och långbyxor.
- Använd inte denna apparat när du är barfota eller använder öppna sandaler. Undvik att använda kläder som sitter löst eller som har hängande remmar eller band.
- Undersök grundligt området där apparaten ska användas och ta bort alla stenar, pinnar, trådar, ben och andra främmande föremål.
- Före användning kontrollera alltid visuellt så att kniv, knivbultar och klippmontage inte är siltna eller skadade. Byt ut siltna eller skadade knivar och bultar i set för att bibehålla balansen. Byt skadade eller oläsliga etiketter.

#### ANVÄNDNING

- Klipp endast i dagsljus eller i bra artificiellt ljus.
- Undvik att använda apparaten i vått gräs då det är möjligt.
- Se alltid till att ha bra fotfäste när marken lutar.
- Gå , spring aldrig.
- För hjulförsedda rotationsgräsklippare, rör dig alltid längs med lutningar aldrig uppåt och nedåt.
- Var extra försiktig när du byter riktning i slutningarna.
- Använd inte gräsklippan i mycket branta slutningar.
- Var extra försiktig när du backar eller drar apparaten mot dig.
- Stoppa kniven om apparaten ska lutas för transport när andra ytor än gräs korsas och när apparaten transportereras från ett område till ett annat som ska klippas.
- Använd aldrig apparaten med defekta skydd och skärmar eller utan säkerhetsheser, exempelvis strålningsskydd och/eller gräsupsamlare på plats.
- Starta motorn enligt instruktionerna och med fötterna borta från kniven.
- Luta inte apparaten när motorn startas förutom om apparaten måste lutas för start. I detta fall luta inte mer än nödvändigt och lyft endast den del som är längst bort från användaren. Se alltid till att både händerna är i operativt läge innan apparaten sätts ned på marken. Starta inte maskinen om du står framför utkastaröppningen.
- Placerar inte händer eller fötter i närheten eller under roterande delar. För rotationsklippare håll utkastaröppningen ren hela tiden.
- Lyft aldrig upp eller bär apparaten när motorn körs.
- Stäng av och ta bort det löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) och se till att alla rörliga delar har stannat helt innan inställning eller rengöring görs:
  - När du lämnar maskinen;
  - Innan rengöring av en blockering eller rensning av utkastaren;
  - Innan kontroll, rengöring eller arbete med apparaten;
  - När apparaten kört på ett främmande föremål. Kontrollera om apparaten har skador och reparera om så behövs.
- Om apparaten börjar vibrera onormalt (kontrollera omedelbart):
  - Inspektera om det finns skador;
  - Byt ut eller reparera skadade delar;
  - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dessa.

## UNDERHÅLL OCH FÖRVARING

- Var försiktig vid justeringar av maskinen för att förhindra att fingrar fastnar mellan rörliga knivar och fasta delar på apparaten.
- Se till att alla skruvar, muttrar och bultar är åtdragna för att säkra att apparaten är säker att arbeta med.
- Kontrollera gräsupsamlaren regelbundet för slitage eller försitning.
- Byt ut slitna eller skadade delar av säkerhetsskäl.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Vid service på kniven var medveten om att, även om strömkällan är urkopplad kan kniven fortfarande vara i rörelse.
- För rotationsgräsklippare, se till att byta ut klipphjälpmedel mot korrekt sort.

SE

## PERSONLIG SÄKERHET

Tragiska olyckor kan ske om operatören inte är uppmärksam om barn finns i närheten. Barn är ofta attraherade av gräsklippan och gräsklipningen. De förstår inte faran. Anta aldrig att barn kommer att vara kvar där du senast såg dem.

- Håll barnen utanför klippområdet och under uppsikt av annan vuxen är operatören.
- Var uppmärksam och stäng av gräsklippan om en barn kommer in i området.
- Var extremt försiktig när du närmar dig hörn, dörröppningar, buskage, träd eller andra föremål som kan hindra att du ser ett barn som kan springa in i gräsklippan.
- Barn bör övervakas så att de inte leker med gräsklippan.
- Stäng alltid av gräsklippan när batteripaketet tas bort från verktyget. Stoppa kniven om apparaten ska lutas för transport när andra ytor än gräs korsas och när apparaten transportereras från ett område till ett annat som ska klippas.

## ANVÄNDNING

### ALLMÄN ANVÄNDNING:

- Läs igenom denna bruksanvisning noga i dess helhet innan du försöker att montera maskinen. Läs igenom, förstå och följ alla instruktioner på maskinen och i manualerna innan den används. Bekanta dig ordentligt med kontrollerna och korrekt användning av denna maskin innan den används. Spara manualen på en säker plats för framtida och återkommande referens och för att beställa reservdelar.

- Använd rätt apparat - Använd inte gräsklippan för andra jobb än vad den är avsedd för.
- Sträck dig inte - Ha ordentligt fotfäste och balans hela tiden.
- Föremål som träffas av gräsklipparens kniv kan orsaka allvarliga skador på personer. Gräsklippan skall alltid undersökas noga och alla föremål skall rengöras bort före varje klippning.
- Innan och under klippning bakåt, titta bakåt och nedåt efter små barn eller andra personer.
- Denna maskin är ingen leksak. Var därför extremt försiktig hela tiden. Din enhet har designats för att utföra ett jobb: klippa gräs. Använd inte den för andra syften.
- Tvinga inte gräsklippan - den kommer att göra jobbet bättre och säkrare i den hastighet som den konstruerats för.
- Före användning kontrollera alltid visuellt så att kniv, knivbultar och klippmontage inte är slitna eller skadade. Byt slitna eller skadade knivar och bultar och alla andra komponenter samtidigt för att undvika obalans. Byt skadade eller oläsliga etiketter.
- Var extra försiktig när du backar eller drar apparaten mot dig.
- Inspektera noga det område där utrustningen skall användas. Ta bort alla stenar, pinnar, ledningar, leksaker och andra främmande föremål som du kan snubbla över eller lyftas upp och kastas iväg av bladet. Föremål som kastas iväg kan orsaka allvarliga personskador. Planera hur du skall klippa för att undvika att material kastas mot vägar, trottoarer, åskådare och liknande. Undvik också att material kastas mot väggar eller mot hinder vilka kan göra att material studsar tillbaka mot operatören.
- För att hjälpa till att undvika kontakt eller att skadas av föremål som kastas iväg, var kvar i operatörszonen bakom handtagen och håll barn, åskådare, medhjälpare och husdjur minst 30 m från gräsklippan är den används. Stanna maskinen om någon kommer in i området.
- Använd alltid säkerhetsglasögon eller skyddsglasögon under arbetet och när justeringar eller reparationsutförande för att skydda ögonen. Föremål som kastas iväg kan studsa om orsaka allvarliga skador på ögonen. Använd också ansiktsmask eller dammfilterskydd om arbetet är dammigt.

- Klä dig korrekt - Bär inte löst sittande kläder eller smycken. De kan fastna i maskinens rörliga delar. Användning av gummihandskar och skor rekommenderas vid arbete utomhus. Använd ständiga arbetsskoer med grov sula och åtsittande byxor och tröjor. Tröjor och byxor som täcker armar och ben och skor med stålhatta rekommenderas. Använd aldrig maskinen barfota, i sandaler, hala eller lätta skor (t.ex. canvas).
  - Placerar inte händer eller fötter i närmheten av roterande delar eller under klippdäcket. Kontakt med bladet kan skada händer eller fötter.
  - Ett saknat eller skadat lock till utkastaren kan leda till bladkontakt eller skador från kastade föremål.
  - Många skador sker om gräsklippan dras över foten vid fall som orsakas av att personen halkar eller snubblar. Håll inte i gräsklippan och du ramlar, släpp handtaget omedelbart.
  - Dra aldrig gräsklippan bakåt medan du går. Om du måste backa gräsklippan bort från en vägg eller ett hinder, titta förs ned och bakåt för att undvika att snubbla och följa sedan dessa steg:
    - Klev bakåt från gräsklippan tills armarna är helt utsträckta.
    - Se till att du har god balans och bra fotfäste.
    - Dra gräsklippan bakåt sakta, inte mer än halvvägs mot dig.
    - Upprepa dessa steg ovan om så behövs.
  - Använd inte gräsklippan om du är påverkad av alkohol eller droger.
  - Var uppmärksam - Titta på det du gör. Använd sunt förfiukt. Använd inte gräsklippan när du är trött.
  - Motorns/knivens kontrollhandtag är en säkerhetsenhet. Försök aldrig att kringgå dess funktion. Om så görs blir säkerhetsenheten inaktiv och kan resultera i personskador vid kontakt med de roterande bladen. Motorns/knivens kontrollhandtag måste fungera enkelt i både riktningarna och automatiskt återgå till den avaktiverade positionen när det släpps.
  - Undvik farliga miljöer - använd inte gräsklippan på fuktiga eller våta platser.
  - Använd inte i regn.
  - Var alltid stadig på foten. Att halka eller falla kan orsaka allvarliga personskador. Om du känner att du tappar fotfästet, släpp motorns/knivens kontrollhandtag omedelbart och kniven kommer att stanna inom tre sekunder.
  - Stoppa kniven när du korsar grusvägar, trottoarer eller vägar.
- Om utrustningen börjar vibrera onormalt, stoppa motorn och kontrollera omedelbart orsaken. Vibrioner är vanligtvis en varning för problem.
    - Inspektera om det finns skador;
    - Byt ut eller reparera utbytbara skadade delar;
    - Kontrollera om det finns lösa delar och dra åt dessa.
    - Använd inte gräsklippan utan korrekt frihängande skydd, utkastartäckning, gräsupsamlare, mullinsats, sidoutkastarrör, motorns/bladets kontrollhandtag eller andra säkerhetsskydd på plats och fungerande. Använd aldrig gräsklippan med skadade säkerhetsenheter. Om inte detta görs finns det risk för allvarliga personskador.
  - Om situationer som inte omfattas av denna bruksanvisning uppstår, var försiktig och använd sunt förfiukt. Kontakta EGO:s kundtjänst för hjälp.
  - Använd endast med de batteripaketet och laddare som listas nedan:
- | BATTERIPAKET  | LADDARE            |
|---|--------------------|
| BA1120E, BA2240E, BA1400,<br>BA2800, BA3360, BA4200,<br>BA1400T, BA2800T, BA4200T | CH2100E<br>CH5500E |
- Batteripaketet måste tas ur apparaten innan det skrotas.
  - Batteriet måste kasseras på ett säkert sätt.

#### **ARBETE I EN SLUTTNING:**

Slutningar är en stor faktor för halka-och-falla olyckor vilket kan resultera i allvarlig skada. Se alltid till att ha bra fotfäste nära marken lutar. Arbete i slutningar kräver extra försiktighet. Om du känner dig osäker i en slutning, klipp den inte.

#### **Gör följande:**

- Klipp längs med slutningar aldrig uppåt och nedåt. Var extra försiktig när du byter riktning i slutningar.
- Se upp för hål, stenar, dolda föremål eller gupp som kan göra att du halkar eller snubblar. Högt gräs kan dölja hinder.

#### **Gör inte följande:**

- Klipp inte nära branta slutningar, diken eller jordvallar, du kan förlora fotfästet eller balansen.
- Klipp inte slutningar med större lutning än 15 grader.
- Klipp inte i vått gräs. Instabil fotfäste kan göra att du halkar.

## SERVICE

**A VARNING:** Gräsbehållarkomponenter, utkasttäckning, sidoutkastarrör, mullinsats och frihängande skydd slits vilket kan exponera rörliga delar eller att föremål kastas ut och utgöra en risk för skador. Av säkerhetsskäl kontrollera regelbundet alla komponenter och byt skadade komponenter omedelbart med identiska delar som listas i denna manual. Kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter och reparatörer och byte av delar skall utföras av en kvalificerad servicetekniker!

- Om gräsklippanen inbyggda överbelastningskydd ofta utlöses, kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter.
- Tvätta inte gräsklippanen med en slang, undvik att få vatten i motorn och i elektriska anslutningar.
- Ta bort nyckeln och förvara gräsklippanen inomhus när den inte används. Låt motorn svalna innan förvaring i något slutet utrymme. Gräsklippanen skall förvaras på en torr, hög plats eller i ett låst utrymme utan räckhåll för barn.
- Vid service, använd endast identiska reservdelar som listas i denna manual. Användning av delar som inte uppfyller originaldelarnas specifikationer kan leda till felaktig prestanda och riskera säkerheten.
- Ta bort eller koppla ifrån batteripaketet före service, rengöring eller borttagning av material från gräsklippanen.
- Följ instruktionerna för hur man byter ut tillbehör.
- Se till att handtagen är torra, rena och fria från olja och fett.
- För att minska brandrisken, håll motorhöljet fritt från gräs, löv och skräp som samlas.
- Kontrollera kniven och motorns monteringsbultar regelbundet för korrekt åtdragning. Inspektera också kniven visuellt om det har några skador (t.ex. är böjt, sprucket eller slitet). Byt endast kniven mot en identisk utbyteskniv som listas i denna manual.
- Sköt om din gräsklippare - håll gräsklippanens kniv vass och ren för bästa och säkraste prestandan. Klipparknivar är vassa och kan skära. Linda in kniven eller använd handskar och var extra försiktig när det går service.
- Ta aldrig bort eller förändra säkerhetsenheter. Kontrollera regelbundet att de fungerar korrekt. Gör inget för att störa den avsedda funktionen på en säkerhetsenhets för att minska skyddet som ges via en säkerhetsenhets.

SE

■ Stoppa alltid motorn innan några justeringar görs på ett hjul eller klipphöjd justeras.

■ Om den slår emot ett främmande föremål, stoppa motorn, ta bort nyckeln och inspektera noga gräsklippanen för att se om den skadats. Reparera skadan innan gräsklippanen används igen.

■ Behåll eller ersätt säkerhets- och instruktionsetiketter när så behövs. Kontakta EGO kundtjänst eller ditt närmaste EGO servicecenter och reparatörer och byte av delar skall utföras av en kvalificerad servicetekniker!

■ **TA VÄL VARA PÅ SÄKERHETSANVISNINGARNA.** Läs igenom dem regelbundet och använd dem för att instruera andra som kan komma att använda detta verktyg. Om du lånar ut detta verktyg till någon annan låna då också ut dessa instruktioner för att förhindra miss bruk av produkten och eventuella skador.

## BATTERI ANVÄNDNING OCH SKÖTSEL

- För att spara på naturresurser, återvinn eller kassera batterier på korrekt sätt. Denna produkt innehåller ett litium-jon batterier. Lokala eller nationella lagar förbjuder kassering av litium-jon batterier i vanliga soporna. Rådfråga din lokala myndighet för sophertering om tillgänglig information och återvinning och/eller kasseringsalternativ.
- Vid borttagning av batteripaketet för kassering eller återvinning, täck över batteripaketets terminalen med kraftig självhäftande tejp. Försök inte att förstöra eller demontera batteripaketet eller att ta bort någon av dess komponenter. Litium-jonbatterier måste återvinnas eller kasseras korrekt. Vidrör heller aldrig terminalerna med metallföremål och/eller kroppsdelar då det kan resultera i kortslutning. Förvara utom räckhåll för barn. Om inte dessa varningar följs kan det leda till brand och/eller allvarlig skada.
- **UNDER OLÄMLIGA FÖRHÅLLANDE KAN VÄTSKA SPRUTA UT FRÅN BATTERIET. UNDVIK KONTAKT. VID OAVSIKTLIG KONTAKT, SPOLA MED VATTEN. OM VÄTSKAN KOMMER I KONTAKT MED ÖGONEN, SÖK OCKSÅ LÄKARHJÄLP.** Vätska som sprutar ur batteriet kan orsaka sveda och brännskador.

## SPECIFIKATIONER

Spanning	56 V 
Obelastad hastighet	3000/min
Klipphöjd	20-80mm
Klipphöjdslägen	7
Däckstorlek	46cm

Klippbredd		42cm
Volym gräsupsamlare		55L
Gräsklippares vikt (utan batteripaket och mullinsats)		22 kg
Knivmodell		AB1701
Knivbroms		YES
Uppmätt ljudeffektnivå $L_{WA}$		91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Ljudeffektsnivå vid användaren öra $L_{PA}$		77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Garanterad ljudeffektsnivå $L_{WA}$ (enligt 2000/14/EG)		95 dB(A)
Värdering av vibration ah:	Vänster handtag	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Höger handtag	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Det angivna totalvärdet för vibration är uppmätt enligt standardprovningsmetoden och kan användas för att jämföra olika verktyg;
- Det angivna totalvärdet för vibration kan även användas vid preliminär utvärdering av exponering.

**OBS!** Den verkliga vibrationen under arbete med det eldrivna verktyget kan avvika från det angivna värdet. Användaren bör på sig lämpliga handskar och hörselskydd för de aktuella arbetsförhållandena för att skydda sig.

## BESKRIVNING

### LÄR KÄNNA DIN GRÄSKLIPPARE (bild A och B)

- Omkopplarspak
- Säkerhetsknapp
- Handtag
- Indikator fullt med gräs
- Handtag gräsupsamlare
- Bakre utkastarlucka
- Bakre handtag
- Lucka batterifack
- Framhjul
- Gräsklippardäck
- LED-strålkastare
- Bakhjul
- Inställningsspak klipphöjd
- Gräsupsamlare

- Snabbinställningsspak
- Sidoskena
- Låsklämna handtag
- Säkerhetsnyckelhål
- Frigöringsknapp för batteriet
- Omkopplarknapp för LED-strålkastare
- Strömindikator

## ANVÄNDNING

### MONTERING AV GRÄSUPPSAMLARE

- Montera de två sidoklämmorna och bottenklämman i ramen (bild C).

C-1	Under klämma	C-3	Sidoklämmer
C-2	Ram		

- Rikta in listen mot monteringsöppningarna på uppsamlarlocket och tryck ned listen tills du hör ett "klick" (bild D).

D-1	List	D-3	Uppsamlarlock
D-2	Monteringsöppning		

**NOTERA:** Vid normal användning kommer uppsamlarens material att slitas. För att minska risken för skador, inspektera behållarmontaget och byt om det finns tecken på slitage eller försilting. Använd endast gräsupsamlaren som tillverkats för denna gräsklippare.

### INSTÄLLNING AV DET VIKBARA HANDTAGET

**⚠ VARNING:** Försök inte att starta gräsklipparen innan handtaget låsts i en av de tre förinställda driftpositionerna (ÖVRE DRIFTPOSITION, MELLERSTA DRIFTPOSITIONEN eller NEDRE DRIFTPOSITION).

Din gräsklippare levereras med handtaget i hopfällt, LÅST FÖRVARINGSPERSON (bild E).

- Tryck på och håll kvar snabbinställningsspanken för att lossa handtaget från LÅST LAGRINGSPOSITION.
- Lyft upp handtaget från dess hopviktta position, släpp sedan spanken. Luta försiktigt handtaget uppåt tills du hör och känner att låspinnen aktiveras i en av följande olika positionerna såsom visas i bild F.

Bild F. Se nedan för beskrivning av delar:

F-1	Låst Förvarings-position	F-4	Mellersta Driftposition
F-2	Position För Montering/borttagning Av Gräsupsamlare	F-5	Nedre Driftposition
F-3	Övre Driftposition	F-6	Inställningsspak Klipphöjd

## MONTERING AV GRÄSUPPSAMLARE

**⚠️ VARNING:** Gör aldrig under några förhållanden några justeringar på gräsklippan utan att först ha stoppat motorn, tagit bort säkerhetsnyckeln och väntat tills kniven har slutat att rotera.

SE

**NOTERA:** Fäst någon av tillsatserna på gräsklippan innan klippning.

■ **Fästa/ta bort gräsupsamlaren (bild G1 och G2)**

För in ramen till gräsupsamlaren i gräsklippan och häng gräsupsamlaren på gräsklippan.

**NOTERA:** Ta bort den förinstallerade mullinsatsen från gräsklippan innan gräsupsamlaren fästs på gräsklippan.

■ **Fästa/ta bort mullinsatsen (bild H)**

Lyft på den bakre utkastarluckan och sätt in mullinsatsen i gräsklippan. För att ta bort, dra den bara rakt ut. Slutligen lossa bakre utkastarluckan.

## INSTÄLLNING AV KLIPPHÖJDEN (bild F)

**⚠️ VARNING:** Håll fötter undan från däcket när höjden ställs in. Gräsklippan kan ställas i på 7 olika klipphöjder mellan 20 mm och 80 mm. Välj korrekt klipphöjd enligt typ och förhållandet hos gräset.

**NOTERA:** När verktyget förflyttas se till att klipphöjderna är inställt på position 3 eller högre. Om inte så görs kan det resultera i skador på kniven.

## FASTSÄTTNING/BORTTAGNING AV BATTERIPEAKETET (bild I)

### LADD INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING.

**VARNING:** Om någon del är trasig eller saknas, försök inte att fästa batteripaketet på gräsklippan eller använd gräsklippan innan den trasiga eller saknade delen ersatts. Om inte detta görs finns det risk för allvarliga personskador.

■ **Montera**

Skjut batteripaketet in i batterifacket tills du hör ett "klick".

■ **Ta bort**

Tryck ned batterilåsknappen i batterifacket.

Bild I delarnas beskrivning se nedan:

I-1	Säkerhetsnyckel
I-2	Säkerhetsnyckelhål
I-3	Frigöringsknapp för batteriet

**NOTERA:** Se till att haken på gräsklippanen snäpper på plats och att batteripaketet sitter fast i gräsklippanen innan arbetet påbörjas.

## STARTA/STOPPA GRÄSKLIPPAREN

**⚠️ VARNING:** Användning av något gräsklippare kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina eller andras ögon vilket kan resultera i allvarliga ögonskador. Använd alltid skyddsglasögon när gräsklippan används eller när justeringar eller reparationer görs på den.

**⚠️ VARNING:** Använd inte gräsklippan i regn.

**⚠️ VARNING:** Se till att andra personer och djur håller sig minst 30 m från gräsklippan när den används.

**⚠️ VARNING:** Kniven fortsätter att rotera i några sekunder efter det att gräsklippan stängts av. Låt motorn/kniven slut rotera innan den "slås på" igen. Växla inte snabbt mellan på och av.

## SÄKERHETSNYCKEL

För att förhindra oavsiktlig start eller obehörig användning av din sladdlösa gräsklippare finns en löstagbar säkerhetsnyckel inbyggd i designen av gräsklippan. Gräsklippan blir helt avaktiverad när säkerhetsnyckeln har tagits bort från gräsklippanen.

**FARA:** Roterande knivar kan orsaka allvarliga skador. För att förhindra allvarlig skada skall säkerhetsnyckeln tas bort när gräsklippan är utan uppsikt eller vid inställningar, rengöring, service, lyft eller förvaring av gräsklippanen.

**NOTERA:** Motorn kan inte starta såvida inte:

- Handtaget är låst i ett av de tre driftpositionerna, se INSTÄLLNING AV DET VIKBARA HANDTAGET.
- Sidoskenorna är helt utdragna (bild J).
- Båda gröna handtagsklämmorna är låsta (bild K).

**VARNING:** Försök inte att åsidosätta funktionen hos säkerhetsknappen och bågomkopplaren.

**NOTERA:** Det finns två startmodeller

### Starta (bild L)

- 1) Fäst batteripaketet i gräsklippan, sätt i säkerhetsnyckeln i nyckelhållet och stäng batteriluckan (bild l).
- 2) Enligt bild L, tryck ner säkerhetsknappen.
- 3) Med säkerhetsknappen nedtryckt, dra bågomkopplaren uppåt mot handtaget och släpp säkerhetsknappen.

### Stoppa (bild M)

- 1) Släpp bågomkopplaren helt.
- 2) Den elektriska bromsen i den automatiska bromsmekanismen kommer att stoppa knivens rotation inom 3 sekunder efter att bågomkopplaren släppts.

### LEDSTRÅLKASTARE (bild A-11)

Tryck på omkopplarknappen 1S (bild B-20) för att slå på/stänga av LED-strålkastarna framför batterifacket.

### INDIKATOR FULLT MED GRÄS (bild N och O)

GRÄSUPPSAMLAREN ÄR INTE FULL (bild N).

GRÄSUPPSAMLAREN ÄR FULL (bild O). Stoppa gräsklippan och ta bort batteripaketet, rengör gräsupsamlaren.

### STRÖMINDIKATOR PÅ GRÄSKLIPPAREN (bild P)

Gräsklippan är utrustad med en strömindikator för att indikera laddningsstatusen hos batteripaketet och arbetsstatusen för gräsklippan. Strömindikatorn kommer att lysa när kniven roterar eller när LED-strålkastarna är påslagen.

Bild P. Se nedan för beskrivning av delar:

P-1	Strömindikator
Strömindikator på gräsklippan	Innebörd
Lyser grönt	Gräsklippan fungerar korrekt;
Blinkar grönt	Handtagets låsklämma/snabbinställningsspaken är inte intryckt korrekt.
Blinkar rött	Batteriet är helt tomt
	Åtgärd
N/A	
	Tryck in handtagets låsklämma/snabbinställningsspaken
	Stoppa gräsklippan och ladda batteripakete

Lyser orange	Gräsklippan är överhettad	Ta bort batteriet från gräsklippan och flytta dem till skuggan och låt dem svälna i minst 15 minuter
Blinkar orange	Gräsklippan är överladdad	Sakta ned farten eller öka klipp Höjden för att minska belastningen
Röd och grön blinkar alternerande	Kommunikationen har tidsutösts	Anslut EGO

### GRÄSKLIPPARE ÖVERBELASTNINGSSKYDD

För att förhindra överbelastning, försök att inte klippa för mycket gräs på en gång. Skata ned klipp hastigheten eller öka klipp Höjden.

Den gräsklippare har en inbyggd överbelastningskretsskydd. När gräsklippan är överbelastad kommer motorn att stoppa och strömindikatorn på gräsklippan att blinca orange. Ta bort batteriet från gräsklippan. Kontrollera om gräs har samlat under däcket och rensa om så behövs, installera sedan batteriet och starta om gräsklippan.

### SKYDD HÖG BATTERITEMPERATUR

Batteripaketet kommer att generera värme under användningen. Hettan försvinner längsammare vid het väderlek. Om batteritemperaturen överstiger 70 °C under drift kommer skyddsreturen omedelbart att stänga av gräsklippan för att skydda batteripaketet från att skadas. Strömindikatorn på gräsklippan kommer att lysa orange och LED på batteriet kommer att blinca orange. Släpp båghandtaget, värta tills batteripaketet kylts ned till ungefär 67 °C, starta sedan om gräsklippan.

### UNDERHÅLL

**WARNING:** För att undvika allvarliga personskador skall altid säkerhetsnyckeln tas bort innan rengöring, utförande av underhåll eller transport av gräsklippan.

**WARNING:** Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att garantera säkerheten och pålitligheten skall alla reparationer och utbyten utföras av en kvalificerad servicetekniker.

## ALLMÄNT UNDERHÅLL

**⚠️ VARNING:** Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och batteripaketet vid service eller transport av gräsklippan.

Undersidan av gräsklippardäcket skall rengöras efter varje användning efter som gräsklipp, löv, smuts och annat skräp kommer att ackumuleras.

Ta bort allt uppsamlat gräs på och runt motorfläkten (använd inte vatten). Torka rent gräsklippan med en fuktig trasa.

## BORTTAGNING/INSTALLATION AV KNIVEN

**⚠️ VARNING:** Skydda alltid händer genom att använda kraftiga handskar eller linda i klippkanterna med trasor eller annat material när underhålls görs av kniven. Ta alltid bort batteripaketet vid service eller transport av gräsklippan.

- **För att ta bort kniven**  
Följ bild Q.

**NOTERA:** Om bulten roterar med motoraxeln lossa bulten, vrid fläkten för hand för att rikta in hålen på fläkten mot hålen på kniven och placera en annan metallstång i de inriktade hålen (bild R).

- **Installera kniven**

Följ monteringssekvensen i bild S med fläktbladet riktat mot däcket och kniven med dess skrivna text mot utsidan, rikta in hålen i fläkten mot hålen i kniven (bild T) och dra sedan åt kniven såsom bild U visar.

Bild R och S delarnas beskrivning se nedan:

R-1	Stabilisator 1	S-2	Innerfläns
R-2	Stabilisator 2	S-3	Kniv
R-3	14 mm skuvnyckel	S-4	Yttre fläns
S-1	Fläkt	S-5	Bult

**NOTERA:** Det rekommenderade vridmomenten för åtdragning av kniven är 49-59 Nm.

## FÖRVARA GRÄSKLIPPAREN

- Ta bort batteripaketet från gräsklippan och förvara det på en kall, torr och ren plats. Förvara det inte nära korrosiva material, såsom gödningsmedel eller bergssalt.
- Förvara gräsklippan i ett täckt och slutet utrymme som är svalt, torrt och utan räckhåll för barn.
- Täck inte över gräsklippan med ett tätt plastskynke. Plastskynken över fukten runt gräsklippan vilket orsakar rost och korrasjon.

■ Gräsklippan kan förvaras upprätt eller plant. (bild V och W).

**⚠️ VARNING:** Om gräsklippan börjar tippa över från upprätt position kan gräsklippan eller personer skadas. Ha alltid gräsklippan stabilt placerad och utan räckhåll för barn när den är i upprätt position. Om möjligt, lägg den plant vid förvaring.

## Miljöskydd



Elektriska enheter, batteriladdare och batterier/uppladdningsbara batterier får inte kastas med hushållsavfall!

Enligt det europeiska direktivet 2012/19/EU ska uttjänta elektriska och elektroniska enheter samlas separat; samma gäller för defekta eller uttjänta batteripack/batterier enligt det europeiska direktivet 2006/66/EG.

Om elektriska enheter hamnar i soptippar eller avfallsdepåer kan farliga ämnen läcka ut till grundvattnet, hamna i näringsskedjan och skada din hälsa och ditt välmående.

## FELSÖKNING

**⚠️ VARNING:** Ta alltid bort säkerhetsnyckeln och batteripaketet vid service eller transport av gräsklipparen. Skydda alltid händer genom att använda kraftiga handskar eller linda in skärkniven med trasor eller annat material när underhålls görs av kniven.

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Gräsklipparen startar inte	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batteriet är helt tomt.</li> <li>■ Batteriet är inte monterad på plats i batterifacket.</li> <li>■ Batteriet eller gräsklipparens kretssystem är för hett. (Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange under 10 sekunder)</li> <li>■ Sidoskenorna är inte utdragna till dess maximala längd och klämmorna är inte låsta på plats.</li> <li>■ Handtaget är inte inställt i en av de två driftpositionerna.</li> <li>■ Gräsklipparkåpan är igensatt med gräs och skräp.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ladda batteripaketet.</li> <li>■ Fäst batteripaketet i gräsklipparen, tryck tills du hör ett klick.</li> <li>■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C.</li> <li>■ Dra ut hantaget helt och lås båda klämmorna.</li> <li>■ Ställ in handtaget till en av de två driftpositionerna.</li> <li>■ Rengör gräsklipparkåpan och se till att kniven kan röra sig fritt.</li> </ul>
Gräsklipparen klipper ojämnt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kniven är slös.</li> <li>■ Klipphöjden är inte korrekt inställd.</li> <li>■ Kniv är felaktigt monterad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Slipa eller byt kniven.</li> <li>■ Höj däcket till en högre klipphöjd.</li> <li>■ Montera tillbaka kniven, följ sektionen "INSTALLERA KNIVEN" i denna manual.</li> </ul>
Gräsklipparen stannar under klippningen	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batteriet är helt tomt.</li> <li>■ Gräsklipparen är överbelastad.</li> <li>■ Gräsklipparkåpan är igensatt med gräs och skräp.</li> <li>■ Batteriet eller gräsklipparens kretssystem är för hett. (Strömindikatorn på gräsklipparen kommer att lysa orange i 10 sekunder)</li> <li>■ Sidoskenan är tillbakadragen något genom att tryck skett på handtaget.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ladda batteripaketet.</li> <li>■ Öka klipphöjden eller sakta ned klippningen.</li> <li>■ Rensa gräsklipparkåpan. Höj klipphöjden eller klipp en smalare sträng.</li> <li>■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna tills temperaturen sjunker under 67 °C.</li> <li>■ Lås upp klämmorna. Dra ut sidoskenan helt och lås klämmorna igen.</li> </ul>
Gräsklipparen finfördelar inte ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vått gräsklipp har fastnat på undersidan av kåpan.</li> <li>■ Gräsklipparen är inställd att klippa för mycket gräs i taget.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vänta tills gräset torkar innan klippning.</li> <li>■ Höj kåpan till en högre klipphöjd.</li> </ul>

SE

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Det förförkommer kraftiga vibrationer	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Klippkniven är lös.</li><li>■ Klippkniven är i obalans.</li><li>■ Skärbladet är böjt.</li><li>■ Motoraxeln är böjd.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Dra åt alla knivbultar.</li><li>■ Balansera kniven enligt instruktionerna.</li><li>■ Byt kniven.</li><li>■ Kontakta servicecentret.</li></ul>
Låsklämmorna på handtaget kan inte stängas i positionen.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sidoskenorna är inte helt utdragna.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Dra ut sidoskenorna helt och lås klämmorna igen.</li></ul>

## SE GARANTI

### GARANTIVILLKOREN AV EGO

Var god besök webbplatsen [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) för att se de fullständiga garantivillkoren av EGO.

**LUE KAikki OHJEET!****LUE KÄYTÖOPAS**

**⚠ VAROITUS:** Valtuutetun huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjausket ja osien vaihdot, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

**Käyttötarkoitus ja ennakkoidut**

**väärinkäytötmahdollisuudet:** Tuote on tarkoitettu ruohon leikkaamiseen vain kotipuutarhoissa. Sitä ei ole tarkoitettu erityisen pitkän, kuivan tai kostean ruohon leikkaamiseen, esim. laidunruohon, tai lehtien silppuamiseen. Tuotetta tulee käyttää vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen. Kaikki muu käyttö katsotaan väärinkäytöksi.

**TURVAMERKIT**

Turvamerkkien tavoitteena on kiinnittää huomio mahdollisiin vaaroihin. Sinun tulee lukea huolellisesti käyttöohjeet ja ymmärtää turvamerkit ja niiden selitteet. Turvamerkit eivät itsessään poista vaaraa. Niiden antamat ohjeet ja varoitukset eivät korvaa asianmukaisia tapaturman torjuntatimenpiteitä.

**⚠ VAROITUS:** Varmista, että luet ja ymmärrät kaikki tämän käyttäjän käsikirjan turvallisuusohjeet, mukaan lukien kaikki vaaramerkit, kuten "**VAARA**", "**VAROITUS**" ja "**HUOMIO**", ennen kuin käytät työkalua. Alla mainitutten ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

**MERKIN SISÄLTÖ**

**VAROITUSMERKKI:** Ilmaisee seuraavia: **VAARA**, **VAROITUS TAI HUOMIO**. Voidaan käyttää yhdessä muiden merkkien tai kuvamerkkien kanssa.

**⚠ VAROITUS:** Minkä tahansa sähkötyökalun käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, joissa on sivusuojat, ja tarvittaessa koko kasvot peittävää suojaa, kun käytät sähkötyökaluja. Silmälasiin pääällä suosittelemme käytettäväksi suojamaskia, jossa on laaja näkökenttä, tai tavallisia suojalaseja, joissa on sivusuojat.

**TURVALLISUUSOHJEET**

Tällä sivulla esitetään ja kuvataan tähän tuotteeseen mahdollisesti liittyvät turvamerkit. Lue kaikki koneen ohjeet siten, että ymmärrät ne, ja noudata niitä ennen kuin kasaat koneen ja käytät sitä.

	Turvallisuus-varoitus	Varotoimet, jotka liittyvät turvallisuuteesi.
	Lue käyttäjän käsikirja	Tapaturmariskin pienentämiseksi käyttäjän täytyy lukea ja ymmärtää käyttäjän käsikirja ennen tuotteen käyttöä.
	Pidä sivulliset loitolla	Varmista, että muut ihmiset ja lemmikkieläimet ovat vähintään 30 m päässä trimmeristä sen ollessa käytössä.
	Pidä jalat ja kädet pois	Pidä jalat ja kädet pois
	Varo teräviä teriä	Terät jatkavat pyörimistään senkin jälkeen, kun moottori on sammuttetu – Poista estolaitte ennen huoltoa. Kytke virta pois ja poista irrotettava akku (tai estolaitte) ennen kuin säädät tai puhdistat laitetta.
	Luokan II laite	Kaksinkertainen eristys.
	CE	Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.
	WEEE	Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.
	Melu	Taattu äänitehotaso. Melupäästöt ympäristöön Euroopan yhteisön direktiivin mukaiset.
IPX4	IP-symbolit	Suojattu vesiroiskeelta (IP-luokitus 4)

V	Voltti	Jännite
mm	Millimetri	Pituus tai koko
cm	Senttimetri	Pituus tai koko
---	Tasavirta	Virran tyyppi tai virtajänne-ominaiskäyrä
kg	Kilogramma	Paino

## AKKUKÄYTÖISEN RUOHONLEIKKURIN TURVALLISUUSOHJEET

**VAARA:** Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi tämän käyttööppaan turvallisten käyttöohjeiden mukaisesti. Kuten kaikkien sähkölaitteiden yhteydessä, käyttäjän tekemä virhe tai yleinen huolimattomuus saattaa aiheuttaa vakavan vamman. Tämä laite voi vahingoittaa käsiä tai jalkoja ja singota irtoesineitä. Jos turvallisuusohjeita ei noudata, seurauskena voi olla vakava vamma tai kuolema.

**VAROITUS:** Kun käytät akkukäytöisiä ruohonleikkureita, noudata aina perusturvallisuusohjeita. Niiden noudattaminen vähentää tulipalon, sähköiskun ja henkilövamman riskiä.

### TÄRKEÄÄ

#### LUE KÄYTÖÖHJEET ENNEN KÄYTÖÖÄ. SÄILYTTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN.

#### AKKUKÄYTÖISTEN RUOHONLEIKKUREIDEN TURVALLISUUSOHJEET:

#### HUOMIO – ÄLÄ KOSKE PYÖRIVÄÄN TERÄÄN!

#### ENNEN KÄYTÖÄ

- Lue ohjeet huolellisesti. Tutustu laitteen säätiimiin ja oikeanlaineseen käyttöön.
- Älä anna ohjeisiin perehtymättömien henkilöiden tai lasten käyttää laitetta. Paikalliset säädökset saattavat rajoittaa käyttäjän ikää.
- Älä ikinä käytä ruohonleikkuria, kun lähellä on ihmisiä, erityisesti lapsia, tai lemmikkieläimiä.
- Käyttäjä on vastuussa onnettomuuksista tai vaaratilanteista, jotka tapahtuvat muille ihmislle tai heidän omaisuudelleen.

#### KÄYTÖN VALMISTELU

- Käytä ruhoa ajaessasi tukevia jalkineita ja pitkälähkeisia housuja.

- Älä käytä laitetta paljain jaloin tai avonaisin sandaalainein. Vältä löysien vaatteiden tai sellaisten vaatteiden käyttöä, joissa on roikkuvia nauhoja tai solmuja.
- Tarkasta alue, jolla laitetta on tarkoitus käyttää. Poista kaikki kivet, oksat, rautalangat, luut ja muut vierasesineet.
- Tarkista aina ennen käyttöä, etteivät terät, terän pullit ja leikkurikokoonpano ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pullit sarjoina, jotta laitteen tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomat merkinnät.

#### KÄYTÖT

- Leikkaa ruoho vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalaistuksessa.
- Mikäli mahdollista, vältä laitteen käyttöä märässä ruohikossa.
- Varmista, että seisot tukevasti rinteissä.
- Kävele, älä juokse.
- Renkaallisten pyörivien leikkureiden tapauksessa leikkää ruoho rinteissä aina poikittaissuunnassa, ei koskaan ylös ja alas.
- Ole erittäin varovainen, kun vaihdat suuntaa rinteissä.
- Älä leikkää ruohoaa liian jyrkissä rinteissä.
- Ole erittäin varovainen, kun peruutat tai vedät laitetta itseäsi kohti.
- Pysäytä terät, jos laitetta on kallistettava yliittäässäsi muita pintoja kuin ruhoa, ja kun kuljetat laitetta leikattavalle alueelle ja siltä pois.
- Älä koskaan käytä konetta viallisten suojusten kanssa tai ilman paikallaan olevia turvalaitteita, kuten ruhosuojuksia ja/tai ruohonkerääjiä.
- Käynnistä moottori ohjeiden mukaisesti niin, että jalat ovat riittävän kaukana teristä.
- Älä kallista laitetta, kun käynnistät moottoria, paitsi jos laitetta on kallistettava käynnistystä varten. Siinä tapauksessa kallista laitetta vain sen verran kuin on pakko, ja nostaa vain sitä osaa, joka on kaukana käyttäjäästää. Varmista, että molemmat kädet ovat käyttöasennossa ennen kuin palautat laitteen maan tasolle. Älä käynnistä laitetta, kun seisot poistoaukon edessä.
- Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien lähelle tai niiden alle. Pyörivien leikkureiden tapauksessa pidä huolta, että poistoauko on aina puhdas.
- Älä koskaan nostaa tai kanna laitetta, jonka moottori on käynnissä.

- Sammutta laite ja poista irrotettava akku (tai estolaite) ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin ennen kuin säädet tai puhdistat laitetta:
  - Aina kun lähdet pois koneen luota;
  - Ennen kuin puhdistat tukoksen tai tyhjennät kourun;
  - Ennen kuin tarkastat tai puhdistat laitteen tai teet sille muita toimenpiteitä;
  - Vierasaseen esineeseen osumisen jälkeen. Tarkasta, onko laite vahingoittunut ja korjaa tarvittaessa.
- Jos laite alkaa tärstää epänormaalisti (tarkasta heti):
  - Tarkasta vaurioiden varalta;
  - Vaihda tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat;
  - Tarkasta ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.

## KUNNOSSAPITO JA SÄILYTYS

- Ole varovainen, kun säädet laitetta, etteivät sormesi jäädä puristukseen liikkuvien terien ja laitteen kiinteiden osien väliin.
- Varmista, että kaikki mutterit, pullit ja ruuvit ovat tiukasti kiinni, jotta laite on turvallinen käytäessä.
- Tarkasta ruohonkerääjää sähänöllisesti kulumienei tai heikkenemisen varalta.
- Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet osat turvallisuuksista.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
- Huomioi teriä huoltaessaasi, että terät voivat silti liikkua vaikka virtalähde olisi pois päältä.
- Pyörivien leikkureiden tapauksessa varmista, että käytössä on vain oikean tyypistä leikkauksien varaosia.

## HENKILÖKOHTAINEN TURVALLISUUS

Jos käyttäjä ei huomioi lasten paikallaoloa, saattaa tapahtua vakavia onnettomuuksia. Lasten mielestä leikkuri ja sen toiminta on usein kiehtovaa. He eivät ymmärrä miten vaarallinen se voi olla. Älä ikinä oleta, että lapset pysyvät siellä, missä heidät viimeksi näiti.

- Pidä lapset poissa leikkualueelta ja toisen vastuuntuntoisen aikuisen valvonnansta.
- Ole tarkkaavainen ja sammuta leikkuri, jos lapsi tulee alueelle.
- Ole erityisen varovainen, kun lähestyt kulmia, oviaukkoja, pensaikkoja, puita tai muita kohtia, jotka voivat estää ruohonleikkurin eteen ryntäävästä lasta näkymästä.
- Lapsia tulee valvoa, jotta he eivät leiki leikkurin kanssa.
- Sammuta leikkuri aina, kun poistat akun työkalusta. Pysäitä terät, jos laitetta on kallistettava kuljetusta varten muilla pinnoilla kuin nurmella, ja kun kuljetat laitetta leikkattavalle alueelle ja siltä pois.

## KÄYTÖTÖ YLEINEN KÄYTÖTÖ:

- Lue tämä käyttöopas kokonaisuudessaan ennen kuin yrität koota laitetta. Lue, ymmärrä ja noudata kaikkea koneen ja käyttöoppaan ohjeita ennen kuin yrität käytää sitä. Tutustu laitteen säätimiin ja oikeanlaiseen käytöön ennen sen käytön aloittamista. Säilytä tämä käyttöopas turvallisessa paikassa, jotta voit tulevaisuudessa tarkistaa siitä tietoja ja tilata varaosia.
- Käytä oikeaa laitetta – Älä käytä ruohonleikkuria muunlaisiin töihin kuin sellaisiin, joihin se on tarkoitettu.
- Älä kurota liian pitkälle – varmista, että asentosi ja jalansijasi ovat aina vakaat.
- Ruohonleikkurin terän sinkoamat esineet voivat aiheuttaa vakavia henkilövammoja. Nurmikko tulee aina tutkia tarkkaan ja siitä tulee poistaa kaikki vieraat esineet ennen leikkausta.
- Varmista ennen peruuttamista ja sen aikana taakse- ja alaspäin katsomalla, ettei lapsia tai muita ihmisiä ole tiellä.
- Tämä laite ei ole leikkikalu. Ole siis aina erittäin varovainen sen kanssa. Laite on tarkoitettu yhteen tarkoitukseen: ruohon leikkaamiseen. Älä käytä sitä miinhinkään muuhun tarkoitukseen.
- Älä pakota ruohonleikkuria – teet työn paremmin ja turvallisemmin laitteelle tarkoitettulla teholla.
- Tarkasta aina ennen käytöötä, etteivät terät, terän pullit ja leikkurikokoontalo ole kuluneet tai vahingoittuneet. Vaihda kuluneet tai vahingoittuneet terät ja pullit samanaikaisesti, jotta laitteen tasapaino säilyy. Vaihda vahingoittuneet tai lukukelvottomat merkinnät.
- Ole erittäin varovainen, kun peruat tai vedät laitetta itseasi kohti.
- Tarkasta alue, jossa laitetta on tarkoitus käytävä. Poista kaikki kivet, oksat, rautalangat, lelut ja muut vierasesineet, joihin voi kompastua tai jotka voivat sinkoutua leikkurin terästä. Sinkoutuneet esineet saattavat aiheuttaa vakavan henkilövaman. Suunnittele leikkuruireitti niin, että vältät leikkujätteen tyhjentymisen teille, jalkakäytäville, sivullisten päälle jne. Vältä myös leikkujätteen suuntautumista seiniin tai esteisiin, joista se saattaa sinkoutua takaisin käyttäjää kohti.
- Vältät teräkosketuksen ja vammat sinkoutuneista esineistä, kun pysty käyttääjäalueella kahvojen takana. Pidä lapset, sivulliset ja lemmikit vähintään 30 m:n päässä käytössä olevasta leikkurista. Sammuta laite, jos joku tulee tuolle alueelle.

- F**
- Käytä aina suojalaseja käytön aikana ja kun säädät laitetta tai korjaat sitä. Kimmonneet tai sinkoutuneet esineet saattavat aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina hengityssuojainta, jos työ on pölyistä.
  - Pukeudu asianmukaisesti – älä käytä löysiä vaatteita tai koruja. Ne voivat juuttua liikkuihin osiin. Kumihanskojen ja jalkineiden käyttöä suositellaan ulkona työskennellessä. Käytä tukevia kenkiä, joissa on kuviointia pohja, ja istuvia housuja ja paitoja. Suosittelemme paitoja, jotka peittävät käsivarret, housuja, jotka ovat niihkoihin asti, ja teräskärkiä kenkiä. Älä ikinä käytä tätä laitetta paljain jaloin, sandaalileilla tai liukkailla tai kevyillä (esim. kankaisilla) kengillä.
  - Älä laita käsiä tai jalkoja pyörivien osien lähelle tai leikkuuskannen alle. Terään koskeminen saattaa vahingoittaa käsiä ja jalkoja.
  - Puuttuu tai vahingoittunut poistokansi saattaa aiheuttaa kosketuksen teriin tai vammoja sinkoutuneista esineistä.
  - Monet vammat tapahtuvat silloin, kun leikkuri osuu jalkaan käyttäjän liukastuessa tai kompastuessa. Älä pidä kiinni leikkurista kun kaadut, päästää kahvasta irti väliötömästä.
  - Älä koskaan vedä leikkuria itseäsi kohden, kun kävelet. Jos sinun täytyy peruuttaa ruohonleikkuri seinästä tai esteestä, katso ensin maahan ja taaksesi, jotta väältä kompastumisen, ja toimi sen jälkeen seuraavasti:
    - Astu taaksepäin leikkurista, kunnes kätesi ovat täysin suorana.
    - Varmista, että olet täysin tasapainossa ja seisot tukevesti.
    - Vedä leikkuria taaksepäin hitaasti korkeintaan puoleen väliin sinun ja leikkurin alkuperäisestä matkasta.
    - Toista nämä vaiheet tarvittaessa.
  - Älä käytä leikkuria, kun olet huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
  - Ole valpas – tee työ tarkkaavaisesti. Käytä maalaisjärkeä. Älä käytä ruohonleikkuria, kun olet väsynyt.
  - Moottorin/terän hallintakahva on turvallisuuslaitte. Älä ikinä yritys ohittaa sen toimintaa. Saatat aiheuttaa turvallisuuslaitteen toimimattomuuden ja siten aiheuttaa henkilövamman, koska pyörivään terään voi koskea. Moottorin/terän hallintakahvan on oltava helposti käytettävissä molemissa suunnissa ja automaattisesti palauttava vapaaseen asentoon vapautettaessa.
  - Vältä varallisia olosuhteita – älä käytä ruohonleikkureita kosteissa tai märissä olosuhteissa.
  - Älä käytä sateessa.
  - Varmista, että seisot tukevesti. Liukastuminen ja kaatuminen saattavat aiheuttaa vakavan henkilövamman. Jos sinusta tuntuu, että olet kaatumassa, vapauta moottori/terän hallintakahva välittömästi ja terä lopettaa pyörimisen kolmen sekunnin kulussa.
  - Pysäytä terä, kun ylität soralla pääyllystettyjä teitä tai polkuja.
  - Jos laite alkaa tärästä poikkeavasti, pysäytä moottori ja tarkasta välittömästi syy. Tärinä on yleensä merkki häiriöistä.
    - Tarkasta vaurioiden varalta;
    - Vaihda tai korjaa kaikki vahingoittuneet osat, jotka käyttäjä voi itse vaihtaa;
    - Tarkasta ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.
    - Älä koskaan käytä leikkuria ilman sopivaa ja toimivaa lokasuojaa, poistokantta, ruhopussia, maankattolisläkettä, sivulla olevaa poistosuupiloa, moottorin/terän hallintakahvaa tai muuta suojaavaa turvallisuuslaitetta. Älä koskaan käytä leikkuria, jonka turvallisuuslaitteet ovat vahingoittuneet. Tämän ohjeen noudatamatta jättäminen saattaa aiheuttaa henkilövammoja.
  - Jos kohtaat tilanteen, jota ei tässä käyttöoppaassa käsitellä, toimi varoen ja käytä omaa harkintakyäsi. Pyydä lisähohjeita EGO-asiakaspalvelusta.
  - Käytä vain alla lueteltujen akkujen ja latureiden kanssa:

AKKU	LATURI
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Akku tulee poistaa laitteesta ennen laitteen hävittämistä.

- Akku tulee hävittää turvallisesti.

## KÄYTÖ RINTEESSÄ:

Rinteet ovat merkittävä tekijä liukastumis- ja kaatumisonnettomuuksissa, jotka saattavat aiheuttaa merkittävän vamman. Varmista, että seisot tukevesti rinteissä. Käytö rinteissä vaatii erityistä tarkkaavaisuutta. Jos et tunne oloasi turvalliseksi rinteessä, älä aja ruohoja rinteestä.

## Tee:

- Leikkaa ruoho aina rinteentä sivusuunnassa, älä ylhäältä alas. Ole erittäin varovainen, kun valhdat suuntaa rinteissä.

- Varo kuoppia, uurteita, piilossa olevia esineitä tai kumpuja, jotka saattavat aiheuttaa liukastumisen tai kompastumisen. Pitkä ruohikko saattaa pilottaa esineitä.

## Älä:

- Leikkää ruohoja lähellä kielekkeitä, ojia tai penkereitä; saatat menettää tasapainosi tai astua harhaan.
- Älä leikkää ruohoja rinteiltä, jotka ovat jyrkempiä kuin 15 astetta.
- Älä leikkää märkää ruohoja. Huono jalansija saattaa aiheuttaa liukastumisen.

## HUOLTO

**▲ VAROITUS:** Ruohopussiosat, poistoluukku, sivulla oleva poistosuppilo, silppuriosa ja lokasuoja voivat kulua ja vahingoittua, mikä saattaa aiheuttaa liikkuvien osien näkymistä tai esineiden sinkoutumista ja näin lisätä vammasriskiä. Turvallisuusystävällisyyttä tarkasta kaikki komponentit säännöllisin väliajoin ja vahida vahingoittuneet komponentit välttämästä identtisiin varaosiin, jotka on lueteltu tässä käyttöoppaanissa. Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähimpään EGO-huoltokeskukseen, niin asianantunneva huoltoteknikko tekee korjaukset tai vaihdot!

- Jos leikkurin sisäänrakennettu ylikuormitussuoja jatkuvikin naksaltaa käytöön jatkuvasti, ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähimpään EGO-huoltokeskukseen.
- Älä pese leikkuria kasteluletkulla; vältä veden pääsyä moottoriin tai elektronisiin liittäntöihin.
- Poista avain ja varastoii käytäntämötön ruohonleikkuri sisätiloissa. Anna moottorin jäähytyä, ennen kuin varastoit laitteon suljettuun tilaan. Ruohonleikkuria tulee säilyttää kuvassa paikassa, korkealle tai lukitusse tilassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Käytä huollossa vain identtisiä varaosia, jotka luetellaan tässä käyttöoppaanassa. Sellaisten osien käytöltä, jotka eivät vastaa alkuperäisiä laitemäärityskiä, saattaa aiheuttaa vääränlaisen toiminnan ja heikentää turvallisuutta.
- Poista tai irrota akku ennen kuin huollat, puhdistat tai poistat materiaalia ruohonleikkurista.
- Noudata ohjeita, kun vaihdat lisävarusteita.
- Pidä kahvat kuvina, puhtaina, öljytöminä ja rasvattomina.
- Tulipalovaaran vähentämiseksi pidä moottorin kanssi puhtaana ruohosta, lehdistä ja irtoineksestä.
- Tarkasta terän ja moottorin kiinnityspuolten oikea kireys säännöllisin väliajoin. Tarkista terä myös silmämääriäiseksi vaurioiden (esim. taipumisen, säröilyn tai kulumisen) varalta. Vaihda terä vain identtiseen varaterään, joka löytyy tämän käyttöoppaan luetelosta.

■ Kunnossapidä leikkuriasi huolellisesti – pidä leikkurin terä terävään ja puhdistaa se, jotta laite toimisi mahdollisimman hyvin ja turvallisesti. Leikkurin terät ovat teräviä ja voivat aiheuttaa viitoja. Kääri terä suojaan tai käytä hanskoja ja ole erityisen varovainen, kun huollat terää.

■ Älä ikinä poista tai muokkaa turvallisuuslaitteita. Tarkasta niiden oikea toiminta säännöllisesti. Älä koskaan tee mitään, mikä saattaa aiheuttaa häiriöitä turvallisuuslaitteen suunniteltuun toimintaan tai vähentää turvallisuuslaitteen suojaavuutta.

■ Pysäytä moottori aina ennen kuin säädät rengasta tai leikkukorkeutta.

■ Jos osut vieraaseen esineeseen, sammuta moottori, poista avain ja tutki leikkuri perusteellisesti vahinkojen varalta. Korjaa vahingot ennen kuin käytät leikkuria.

■ Ylläpidä tai vaihda turvallisuus- ja ohjemerkinäytä tarpeen mukaan. Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun tai lähiimpään EGO-huoltokeskukseen, niin asianantunneva huoltoteknikko tekee korjaukset tai vaihdot!

■ **SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET!** Lue ohjeet säännöllisesti ja käytä niitä muiden työkalujen käyttäjien ohjeistamisessa. Jos lainaat tämän laitteen jollekulle muulle, lainaa samalla myös nämä ohjeet laitteen väärinkäytön tai mahdollisen vamman estämiseksi.

## AKUN KÄYTÖTÖ JA YLLÄPITO

■ Suojele luonnonvaroja ja kierrätä tai hävittä akut oikeaoppisesti. Tämä tuote sisältää litium-ioniaukin. Paikalliset ja kansalliset lait kielteivät litium-ioniakkujen hävittämisen kotitalousjätteen seassa. Kysy neuvoa paikallisilta jätehuollon asianuntijoilta, jos et tiedä miten akku tulee kierrättää ja/tai hävittää.

■ Kun poistat akun hävitystä tai kierräystä varten, peitä akun navat kestäväällä teipillä. Älä yrity tuhota tai purkaa akkua tai poistaa mitään sen komponentteja. Litium-ioniakut tulee kierrättää tai hävittää oikeaoppisesti. Älä myöskään koske napoliin metalliesineillä ja/tai rungon osilla, koska se saattaa aiheuttaa oikosulun. Pidä poissa lasten ulottuvilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon ja/tai vakavan vamman.

■ **AKUSTA VOI VALUA NESTETTÄ VÄÄRÄSTÄ KÄYTTÖSTÄ JOHTUEN. VÄLTÄ KOSKETUSTA NESTEESSEEN. JOS KOSKET NESTEESEESEN VAHINGOSSA, HUUHTELE VEDELLÄ. JOS NESTETTÄ PÄÄSEE SILMINN, HAKEUDU LÄÄKÄRIN HOITOON.** Akusta valuva neste voi aiheuttaa ärskyystä tai palovammoja.

## MÄÄRITYKSET

Jännite	56 V 
Tyhjäkäyntinopeus	3000/min
Leikkuukorkeus	20-80mm
Leikkuukorkeuden asennot	7
Kannen koko	46cm
Leikkausleveys	42cm
Ruohopussin tilavuus	55L
Ruohonleikkurin paino (ilman akkua ja silppuriosaia)	22 kg
Terämalli	AB1701
Terän jarru	YES
Mitattu äären tehotaso $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Äänenpainetaso käyttäjän korvaan $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Taattu äänitehotaso $L_{WA}$ (direktiivin 2000/14/EY mukaan)	95 dB(A)
Tärinäarvo $a_{ir}$ :	Vasen kahva 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Oikea kahva 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Ilmoitettu tärinän kokonaisarvo on mitattu standardikoemenetelmän mukaan ja sitä voidaan käyttää verrattaessa työkaluja keskenään.
- Ilmoitettu tärinän kokonaisarvo voidaan myös käyttää altistumisen ennakkoonvarioinnissa.

**HUOMAA:** Sähkötyökalun todellisen käytön aikana ilmenevä tärinä voi erota työkalun käytölle ilmoitettusta arvosta. Käyttäjän suojelemiseksi on todellisissa käyttöoloasuhteissa käytettävä käsineitä ja kuulosuojaimia.

## KUVAUS

### TUNNE RUOHONLEIKKURISI (kuvat A ja B)

- Kytkinvipu
- Turvapainike
- Kahva
- Täyden ruohopussin merkkivalo
- Ruohopussin kahva
- Takana oleva poistoluukku
- Takakahva

- Akun kansi
- Etupyörä
- Ruohonleikkurin kansi
- LED-ajovalot
- Takapyörä
- Leikkuukorkeuden säättövipu
- Ruohopussi
- Pikasäättövipu
- Sivutanko
- Kahvan lukituskiristin
- Turva-avaimen avaimenreikä
- Akun vapautuspainike
- LED-ajovalojen kytkinpainike
- Virran merkkivalo

## KÄYTÖÖ

### RUOHOPUSSIN KOKOAMINEN

- Kiinnitä kaksi sivukiinnikettä ja pohjakiinnike runkoon (kuva C).

C-1	Pohjakiinnike
C-2	Runko
C-3	Sivukiinnikkeet

- Kohdista ulokkeet kiinnitysaukkoihin pussin kannessa ja paina ulokkeita alas, kunnes kuulet naksahduksen (kuva D).

D-1	Uloke
D-2	Kiinnitysaukko
D-3	Pussin kanssi

**HUOMAA:** Tavallisessa käytössä pussin materiaali kuluu. Loukkaantumisriskiin pienentämiseksi tutki pussikokoontapauksia säännöllisesti ja vahinda se, jos huomaat kulumista tai rapistumista. Käytä vain tälle leikkurille valmistettuja ruohopuseja.

### TAITETTAVAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN

**VAROITUS:** Älä yrity käynnistää leikkuria ennen kuin kahva on lukittu johonkin esiasetetuista käyttöasenoista (YLEMPI KÄYTÖÄSENTO, KESKITASON KÄYTÖÄSENTO ja ALEMPI KÄYTÖÄSENTO).

Älä yrity käynnistää leikkuria ennen kuin kahva on lukittu johonkin esiasetetuista käyttöasenoista (YLEMPI KÄYTÖÄSENTO, KESKITASON KÄYTÖÄSENTO ja ALEMPI KÄYTÖÄSENTO).

- 1) Paina pikasäätövipua ja pidä sitä painettuna, niin kahva vapautuu LUKITUSTA VARASTOASENNOSTA.
- 2) Nosta kahva taitetusta asennosta ja vapauta sitten vipu. Käännä kahvaa varovasti ylöspäin, kunnes kuulet ja tunnet lukkotapin lukittuvan johonkin kuvassa F näkyvistä asennoista.

Kuvan F osien kuvaus alla:

F-1	Lukittu varastoa-sento	F-4	Keskitason käyttöasento
F-2	Ruohopussin kiinnitys-/irrotu-sasento	F-5	Alempi käyttöasen-to
F-3	Ylempi käyttöasento	F-6	Leikkuukorkeuden säätövipu

### **RUOHOPUSSIN KIINNITTÄMINEN**

**▲ VAROITUS:** Älä ikinä tee muutoksia ruohonleikkuriin ilman, että ensin sammutat moottorin, poistat turva-avaimen ja odotat, että terä lopettaa pyörimisen.

**HUOMAA:** Liitä kaikki osat ruohonleikkuriin ennen leikkaamista.

■ **Ruohopussin kiinnittäminen/irrottaminen (kuvat G1 ja G2)**

Työnnä ruohopussin levy ruohonleikkuriin ja ripusta ruohopussi ruohonleikkuriin.

**HUOMAA:** Poista esiasennettu silppuriosa leikkurista ennen kuin liität leikkuriin ruohopussin.

■ **Silppuriosan liittäminen/irrottaminen (kuva H)**

Nosta takana oleva pistoluukku ja aseta silppuriosa leikkuriin. Poista se vetämällä se ulos. Vapauta viimeiseksi takana oleva pistoluukku.

### **LEIKKUKORKEUDEN SÄÄTÄMINEN (kuva F)**

**▲ VAROITUS:** Pidä jalkasi poissa kannelta, kun säädät sen korkeutta. Leikkurissa on 7 leikkuukorkeutta väliltä 20–80 mm. Valitse sopiva leikkuukorkeus ruohon tyyppin ja olosuhteiden mukaan.

**HUOMAA:** Kun siirräät laitetta, varmista, että leikkuukorkeus on kohdassa 3 tai korkeammalla. Muuten terä saattaa vahingoittua.

### **AKUN KIINNITTÄMINEN/POISTAMINEN (kuva J)**

### **LATAA ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTÖKERTAA.**

**▲ VAROITUS:** Jos jokin osa on rikki tai puuttuu, älä yrityt liittää akkua leikkuriin tai käyttää leikkuria ennen kuin rikkinäinen tai puuttuva osa on korvattu. Tämän ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa vakavan vamman.

### **Liittäminen**

Paina akkua akkulokeroon, kunnes kuulet naksahduksen.

■ **Poistaminen**

Paina akkulokerossa olevaa akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

Kuvan I osien kuvauskset alla:

I-1	Turva-avain
I-2	Turva-avaimen avaimenreikä
I-3	Akun vapautuspainike

FI

**HUOMAA:** Varmista, että leikkurin salpa napsahtaa paikalleen, ja että akku on turvallisesti kiinni leikkurissa ennen kuin käytät laitetta.

### **LEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTTAMINEN**

**▲ VAROITUS:** VAROITUS: Minkä tahansa ruohonleikkurin käyttö saattaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen käytäjän tai sivuillisten silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, kun käytät leikkuria, tai kun säädät tai korjaat sitä.

**▲ VAROITUS:** Älä käytä leikkuria sateella.

**▲ VAROITUS:** Varmista, että muut ihmiset ja lemmikit ovat vähintään 30 m päässä leikkurista, kun se on käytössä.

**▲ VAROITUS:** Terä pyörii vielä muutaman sekunnin ajan senkin jälkeen, kun leikkuri on sammuttettu. Anna moottorin/terän pysähtyä ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Älä sammuta ja käynnistä leikkuria nopeasti peräjälkeen.

### **TURVA-AVAIN**

Leikkurin on sisällytetty pistettävä turva-avain, joka estää laitteen käynnistämisen vahingossa tai langattoman leikkurin luvattoman käytön. Leikkuria ei voi käyttää, jos turva-avain ei ole leikkurissa.

**VAARA:** Pyörivät terät voivat aiheuttaa vakavan vamman. Vakavien vammojen väältämiseksi poista turva-avain aina,

kun leikkuri on vartioimatta tai kun säädät, puhdistat, huollat, kuljetat, nostat tai varastoit leikkurin.

**HUOMAA:** Moottoria ei voi käynnistää, ellei:

- Kahva ole lukittu johonkin kolmesta käyttöasennosta, katso kohta TAITETTAVAN KAHVAN SÄÄTÄMINEN.
- Sivutankoja ei ole pidennetty kokonaan (kuva J).
- Kumpikin vihreä kahvan lukituskiristin ei ole suljettu tiukasti (kuva K).

**HUOMIO:** Älä yritä ohittaa turvapainikkeen tai vapautuskytkimen toimintaa.

**HUOMAA:** Käynnistämistapoja on kaksi erilaista

F

**KÄYNNISTÄMINEN (kuvat L)**

- 1) Kiinnitä akku leikkuriin, aseta turva-avain avaimeenreikään ja sulje akun kansi (kuva I).
- 2) Paina turvapainike pohjaan kuvan L mukaisesti.
- 3) Samalla kun turvapainiketta painetaan pohjaan, vedä sankakytkin ylös kahvaan asti ja vapauta sitten turvapainike.

**SAMMUTUS (kuva M)**

- 1) Vapauta sankakytkin täysin.
- 2) Sähköinen jarru automaatisessa jarrumekanismissa pysyttelee terän pyörimisen 3 sekunnin kuluessa sankakytkimen vapauttamisesta.

**LED-AJOVALOT (kuva A-11)**

Paina vaihtopainiketta 1S (kuva B-20) sytyttääksesi/sammuttaaksesi LED-ajovalot akkulokeron edestä.

**TÄYDEN RUOHOPUSSIN MERKKIVALO(kuva N ja O)**

RUOHOPUSSI EI OLE TÄYSI (kuva N).

RUOHOPUSSI ON TÄYSI (kuva O). Pysäytä leikkuri ja poista akku, tyhjennä ruohopussi.

**LEIKKURIN VIRRAN MERKKIVALO (kuva P)**

Leikkurissa on virran merkkivalo, joka näyttää akun lataustason ja leikkurin käyttötilan. Virran merkkivalo palaa silloin, kun terä pyörii tai kun LED-ajovalot ovat päällä.

Kuvan P osien kuvaukset alla:

P-1	Virran merkkivalo
-----	-------------------

Leikkurin virran merkkivalo	Merkitys	Toimenpide
Palaa vihreänä	Leikkuri toimii oikein;	Ei ole
Vilkkuu vihreänä	Kahvan lukituskiristin / pikasäätövipu ei ole kunnolla.	Kiinnitä kahvan lukituskiristin / pikasäätövipu
Vilkkuu punaisena	Akku on tyhjä	Pysäytä leikkuri ja lataa akku
Palaa oranssina	Leikkuri on ylikuumennutunut	Poista akku leikkurista, siirrä ne varjoon ja anna jäähdytä vähintään 15 minuuttia
Vilkkuu oranssina	Leikkuri on ylikuormittunut	Hidasta leikkuvauhtia tai nosta leikkukorkeutta kuormituksen vähentämiseksi
Punainen ja vihreä vilkkuvat vuorotellen	Yhteyden aikakatkaisu	Yhdistä EGO

**LEIKKURIN YLIKUORMITUSSUOJAUS**

Ylikuormituksen välttämiseksi vältä liian suuren ruohikkoalueiden leikkaamista kerralla. Hidasta leikkuvauhtia tai nosta leikkukorkeutta.

Leikkurissa on sisäänrakennettu ylikuormitussuojaus. Kun leikkuri on ylikuormittunut, moottori sammuu ja leikkurin virran merkkivalo vilkkuu oranssina. Poista akku leikkurista. Tarkista, onko kannen alle kertynyt ruohoja ja poista se tarvittaessa. Asenna sitten akku takaisin ja käynnistä leikkuri uudelleen.

**AKUN YLIKUUMENEMISSUOJAUS**

Akku tuottaa lämpöä käytön aikana. Lämpö haittaa hitaan lämpimällä säällä. Jos akun lämpötila ylittää 70 °C käytön aikana, suojauspisä summuttaa leikkurin väliittömästi suojatakseen akkua vahingoittumiselta. Leikkurin virran merkkivalo palaa oranssina ja akun LED vilkkuu oranssina. Vapauta sankakytkin ja odota, kunnes akku jäähdytyn 67 °C:een ja käynnistä leikkuri sitten uudelleen.

## HUOLTO

**▲ VAROITUS:** Poista turva-avain leikkurista aina, kun kokoat osia, teet muutoksia laitteeseen, puhdistat laitetta tai siirräät sitä vakavan henkilövamman välttämiseksi.

**▲ VAROITUS:** Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varoasia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Anna asiantuntevan huoltoteknikon tehdä kaikki korjaukset ja osien vaihdot, jotka laite on varmasti turvallinen ja luotettava.

## YLEINEN KUNNOSSAPITO

**▲ VAROITUS:** Poista aina turva-avain ja akku, kun huollat tai kuljetat leikkuria.

Leikkurin kannen alaosassa tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen, sillä ruoho, lehdet, liha ja muu irtoaine kertyvät sinne.

Poista kaikki kertynyt ruoho moottorin tuulettimestä (älä käytä vettä). Puhdistaa leikkuri kostealla liinalla.

## TERÄN POISTAMINEN/ASENTAMINEN

**▲ VAROITUS:** Suojaa aina kätesi paksuilla käsineillä tai käärimällä leikkauspinnat riepuihin tai muihin materiaaleihin silloin, kun teet ylläpitotoitä leikkurin terälle. Poista aina akku, kun huollat tai kuljetat leikkuria.

### ■ Terän poistaminen

Kuvan Q mukaisesti.

**HUOMAA:** Jos pultti pyörii moottorin akselin kanssa, kun pulttia lösätään, käännytä tuuletinta käsin, kunnes tuulettimen aukot ovat samassa linjassa terän aukkojen kanssa, ja laita toinen metallitangoista kohdistettuihin reikiin (kuva R).

### ■ Terän asentaminen

Seuraa kuvan S kokoamisjärjestystä. Kun tuulettimen terä on kohti kantta ja kuviollinen terän puoli ulospäin, kohdista tuulettimen aukot terän aukkoihin (kuva T) ja kiristä sitten terä kuvan U osittamalla tavalla.

Kuvien R ja S osien kuvauskset alla:

R-1	Vakain 1	S-2	Sisäläippa
R-2	Vakain 2	S-3	Terä
R-3	14 mm kiintoavain	S-4	Ulkolaippa
S-1	Tuuletin	S-5	Pultti

**HUOMAA:** Suositeltu momentti terän pultin kiristämiselle on 49–59 Nm.

## RUOHONLEIKKURIN VARASTOIMINEN

- Poista akku leikkurista ja säilytä sitä kuivassa, viileässä ja pahtaassa paikassa. Älä säilytä sitä syövyttävien materiaalien, kuten lannoitteiden tai suolojen, vieressä.
- Säilytä leikkuria viileässä, kuivassa, katetussa ja suljetussa tilassa poissa lasten ulottuvilta.
- Älä peitä ruohonleikkuria muovikalvolla. Muovisuojukset eivät päästä läpi leikkurissa olevaan kosteutta, mikä aiheuttaa ruostumista ja syöpymistä.
- Leikkuri voidaan varastoida pystyasennossa tai litteänä. (Kuva V ja W).

**▲ VAROITUS:** Jos leikkuri alkaa kaataa pystyasennosta, leikkuri saattaa vahingoittua tai saattaa aiheuttaa henkilövammoja. Pidä leikkuri aina vakaana ja lasten ulottumattomissa, kun se on pystyasennossa. Mikäli mahdollista, varastoit se litteänä.

## Ympäristönsuojelu



Älä hävitä sähkölaitteita, akun latauslaitteita ja akkuja/ladattavia akkuja kotitalousjätteen mukana!

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU mukaan sähkö- ja elektroniikkalaitteet, jotka eivät ole enää käytökelpoina, ja Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2006/66/EY mukaan vialliset tai käytetyt akkuyksiköt/akut täytyy kerätä erikseen.

Jos sähkölaitteet hävitetään viemällä kaatopaikoille tai roskaläjiin, vaarallisia aineita voi vuotaa pohjaveteen ja päästää ravintoketjuun ja vahingoittaa täten ihmisten terveyttä ja hyvinvointia.

## VIANETSINTÄ

**VAROITUS:** Poista aina turva-avain ja akkuyksikkö, kun huollat tai kuljetat ruohonleikkuria. Suojaa aina käsiäsi käyttämällä paksuja käsineitä tai kietomalla leikkuusärmää rättejä tai muita materiaaleja, kun huollat ruohonleikkurin terää.

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruohonleikkuri ei käynnisty	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akkuyksikkö on tyhjä</li> <li>■ Akku ei ole kiinnitettä paikalleen akkulokerossa.</li> <li>■ Akku tai ruohonleikkuri on liian kuuma. (Ruohonleikkurin virran tilan osoitin palaa oranssina 10 sekuntia)</li> <li>■ Sivukiskot eivät ole täydessä pituudessaan ja kiinnikkeitä ei ole lukittu asentoon</li> <li>■ Kahvaa ei ole asetettu kumpaankaan käyttöasentoon.</li> <li>■ Ruoho ja leikkuujätteet ovat tukkineet ruohonleikkurin rungon.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lataa akkuyksikkö</li> <li>■ Kiinnitä akku leikkuriin. Paina sitä, kunnes kuulet naksahduksen.</li> <li>■ Anna akkuyksikön tai ruohonleikkurin jäähytyä, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een.</li> <li>■ Pidennä kahva täyneen pituuteen ja lukitse molemmat kiinnikkeet.</li> <li>■ Säädä kahva toiseen käyttöasentoon.</li> <li>■ Puhdistaa ruohonleikkurin runko ja varmista, että terä pääsee liikkumaan.</li> </ul>
Ruohonleikkuri ei leikkaa tasaisesti	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Terä on tylsä.</li> <li>■ Leikkuukorkeutta ei ole asetettu oikein.</li> <li>■ Terä on koottu väärin.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teroita tai vaihda terä.</li> <li>■ Nosta runkoa korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.</li> <li>■ Kokoa terä uudelleen, noudataan tämän käsikirjan osiota "TERÄN ASENNUS".</li> </ul>
Ruohonleikkuri sammuu ruohonleikkun aikana	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akkuyksikkö on tyhjä.</li> <li>■ Ruohonleikkuri on ylikuormitustilassa.</li> <li>■ Ruoho ja leikkuujätteet ovat tukkineet ruohonleikkurin rungon.</li> <li>■ Akku tai ruohonleikkuri on liian kuuma (Ruohonleikkurin virran tilan osoitin palaa oranssina 10 sekuntia.).</li> <li>■ Sivukisko on vetäytynyt hieman takaisin sisään kahvaan käytetyn työntövoiman seurausena.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lataa akkuyksikkö.</li> <li>■ Nosta leikkuukorkeutta tai hidasta leikkuunopeutta.</li> <li>■ Puhdistaa ruohonleikkurin runko. Nosta leikkuukorkeutta tai leikkaa kapeampaa väylää.</li> <li>■ Anna akkuyksikön tai ruohonleikkurin jäähytyä, kunnes lämpötila laskee alle 67 °C:een.</li> <li>■ Avaa kiinnikkeiden lukitus. Pidennä sivukiskot täyneen pituuteen ja lukitse kiinnikkeet uudelleen.</li> </ul>
Ruohonleikkuri ei silppua oikein	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Märkä leikkuujäte tarttuu rungon alapuolelle.</li> <li>■ Ruohonleikkuri on asetettu leikkaamaan liikaa ruhoa kerralla.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Odota, kunnes ruoho kuivaa ennen kuin jatkat leikkaamista.</li> <li>■ Nosta runkoa korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.</li> </ul>

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Liiallista tärinää esiintyy	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Leikkukutterä on löysällä.</li><li>■ Leikkukutterä on tasapainoton.</li><li>■ Leikkausterä on väännynty.</li><li>■ Moottorin akseli on taipunut.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kiristää terän pultti.</li><li>■ Tasapainota terä ohjeiden mukaan.</li><li>■ Vaihda terä.</li><li>■ Ota yhteyttä EGO-asiakaspalveluun.</li></ul>
Kahvan lukitus ei toimi.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kiskot eivät ole täysin auki.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Vedä kiskot mahdollisimman auki ja lukitse salvat.</li></ul>

## TAKUU

### EGO-TAKUUKÄYTÄNTÖ

Katso verkkosivulta osoitteesta [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) EGO-takuukäytännön ehdot ja edellytykset kokonaisuudessaan.

F

## LES ALLE INSTRUKSJONER!



### LES BRUKERMANUALEN

**⚠ ADVARSEL:** For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

**Planlagt bruk og forutsigbart misbruk:** Produktet er beregnet for å klippe gress i private hager. Den må ikke brukes til å klippe uvanlig høyt, tørt eller vått gress, f.eks beitegress; eller til å rive opp blader. Produktet skal bare brukes til det føreskrevne formålet sitt. All annen bruk anses å være misbruk.

## SIKKERHETSSYMBOLER

NO

Formålet med sikkerhetssymbolene er å trekke oppmerksomheten din mot mulige faresituasjoner. Sikkerhetssymbolene og forklaringene krever din fulle oppmerksomhet og forståelse. Symbolvarslene eliminerer ikke farer på egen hånd. Instruksjonene og advarslene som finnes i den er ikke erstattninger for passende ulykkesforebyggende tiltak.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsanvisningene i denne bruksanvisningen, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler så som «FARE», «ADVARSEL» og «FORSIKTIG» før du bruker dette verktøyet. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektriske støt, brann og/eller alvorlig personskade.

## SYMBOLFORKLARINGER

**SIKKERHETSSYMBOL:** Indikerer **FARE**, **ADVARSEL** eller **FORSIKTIG**. Kan brukes sammen med andre symboler eller piktogrammer.

**⚠ ADVARSEL:** Bruk av hvilke som helst elektroverktøy kan føre til at fremmedlegermer blir kastet mot øynene, og dette kan føre til alvorlig øyeskader. For du begynner å bruke elektroverktøyet, skal du alltid bruke vernebriller eller vernebriller med sidebeskyttelse, og en full ansiktskjerm der det trengs. Vi anbefaler en Wide Vision Safety Mask til bruk over briller, eller standard vernebriller med sidebeskyttelse.

## SIKKERHETSINSTRUKSER

Denne siden viser og beskriver sikkerhetssymboler som finnes på produktet. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen før begynner montering og bruk.

		Forsiktighetsregler som har med sikkerheten din å gjøre.
	Hold tilskuere borte.	
	Pass deg for skarpe blader	For å redusere risikoen for skader, må brukeren lese og forstå bruksanvisningen før produktet brukes.
	Klasse II konstruksjon	Sørg for at andre mennesker og kjæledyr er minst 30m unna klipperen når den er i bruk.
	Hold føttene og hånden unna	Hold føttene og hånden unna
	CE	Bladene fortsetter å rotere etter at motoren er slått av – fjern deaktiveringseheten før vedlikehold. Slå av og fjern den avtagbare batteripakken (eller deaktiver enheten) før justering eller rengjøring.
	WEEE	Dobbeltisolert konstruksjon.
	Støy	Dette produktet er utformet i tråd med gjeldende EC-direktiver.
	IP-symbol	Elektrisk avfall må ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Må avleveres på en godkjent gjenvinningsstasjon.
	Volt	Garantert lydeffektivnivå. Støy i omgivelsene er i henhold til EUs direktiv.
IPX4	Millimeter	Beskyttelse mot inntrengning av vann, grad 4
V	Centimeter	Spennin

mm	Likestrøm	Lengde eller størrelse
cm	Kilogram	Lengde eller størrelse
---	Direct Current	Type eller karakteristikk for spenningen
kg	Kilogram	Vekt

## SIKKERHETSREGLER FOR TRÅDLØS GRESSKLIPPER

**FARE:** Denne maskinen ble bygget for å brukes i henhold til reglene for sikker drift som finnes i denne bruksanvisningen. Som med alle typer elektroutstyr, kan uforsiktighet eller feil fra operatørens side føre til alvorlig skade. Denne maskinen er i stand til å skade hender og fotter, og kaste ut gjenstander. Å ikke følge sikkerhetsinstruksene til fulle kan resultere i alvorlige skader eller død.

**ADVARSEL:** Når du bruker trådløse gressklippere, må du alltid følge grunnleggende sikkerhetsregler for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskade.

### VIKTIG

#### LES NØYE FØR BRUK. BEHOLD FOR SENERE BRUK.

#### SIKKERHETSREGLER FOR TRÅDLØSE GRESSKLIPPERE:

#### FORSIKTIG – IKKE RØR ROTERENDE BLAD!

### TRENING

- Les instruksene nøyde. Vær fortrolig med betjeningsinstrumentene og riktig bruk av produktet.
- La aldri folk som ikke er kjent med disse instruksjonene eller barn bruke produktet. Lokale regelverk kan ha krav til aldersgrense for operatøren.
- Aldri klipp mens personer, spesielt barn eller kjæledyr er i nærheten.
- Operatøren er ansvarlig for skade som skjer andre folk eller annens eiendom.

### FORBEREDELSE

- Du skal alltid ha på deg kraftig fottøy og lange bukser mens du klipper.
- Ikke bruk produktet når du er barbent eller bruker åpne sandaler. Unngå å bruke klær som er løstsittende eller som har hengende snorer eller bånd.

- Kontroller området der maskinen skal brukes nøyde, og fjern alle steiner, pinner, tråder, bein og andre fremmedlegemer.
- Før bruk skal du alltid kontrollere visuelt at knivene, knivboltene og knivkomponenter ikke er slitte eller ødelagte. Bytt ut slitte eller ødelagte kniver og bolter i sett for å opprettholde balansen. Skadete eller uleselige etiketter.

### DRIFT

- Klipp kun i dagslys eller god kunstig belysning.
- Unngå å bruke apparatet i vått gress, når det er mulig.
- Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker.
- Gå, løp aldri.
- Ved bruk av klippere med hjul, skal man klippe på tvers i bakker; aldri opp og ned.
- Utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning i skråninger.
- Ikke klipp på svært bratte bakker.
- Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller trekker produktet mot deg.
- Stopp blad(ene) hvis apparatet må vippes for transport når du krysser overflater annet enn gress, og ved transport av apparatet til og fra området som skal klippes.
- Bruk aldri apparatet med defekte vern eller skjerner, eller hvis sikkerhetsutstyr, for eksempel deflektorer og/eller gressoppsamler, ikke er på plass.
- Slå på motoren i henhold til instruksjonene, og med føttene godt unna blad(er).
- Ikke vipp apparatet når du slår på motoren, bortsett fra hvis apparatet må vippes for å starte det. I slike tilfeller må du ikke vippe det mer enn absolutt nødvendig, og løfte kun den delen som vender bort fra operatøren. Pass alltid på at begge hender er i driftsstilling før maskinen senkes til bakken. Stå ikke foran utkastingsåpningsene når maskinen startes.
- Ikke plasser hender eller føtter nær eller under roterende deler. Hold deg alltid unna utkasteråpningen ved bruk av klippere med roterende blader.
- Loft aldri opp eller bær produktet mens motoren er i gang.
- Slå av og fjern den avtagbare batteripakken (eller deaktiveringseenheten) og sørг for at alle bevegelige deler har stoppet helt før justering eller rengjøring:
  - Når du forlater maskinen;
  - Før du fjerner en blokkering og renser rennen;

NO

- Før du sjekker, rengjør eller arbeider på produktet;
- Etter å ha støtt på et fremmedlegeme. Inspiser produktet for skader og utfør reparasjoner som nødvendig.
- Hvis apparatet begynner å vibrere unormalt (sjekk umiddelbart):
  - Inspiser for skader
  - Bytt eller reparere eventuelle skadete deler;
  - Se etter og stram eventuelle løse deler.

#### VEDLIKEHOLD OG LAGRING

- Vær forsiktig når du justerer maskinen, slik at fingrene ikke blir sittende fast mellom bevegelige blader og de faste delene av produktet.
- Hold alle mutrer, bolter og skruer stramme for å sikre at produktet er i sikker brukstilstand.
- Kontroller oppsamlingen med jevne mellomrom for slitasje eller forringelse.
- Skift ut slitte og ødelagte deler for sikkerhet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke gjøres av barn med mindre de har tilsyn.
- Ved service på bladene må man være klar over at selv om strømforsyningen er slått av, kan bladene fortsatt flyttes på.
- For rotasjonsplenklipperne skal det sikres at nye kuttedeler er av riktig type.

NO

#### PERSONLIG SIKKERHET

Det kan skje tragiske ulykker dersom brukeren ikke er på vakt når det er barn i nærheten. Barn blir ofte tiltrukket av klipperen og klippingen. De forstår ikke farene. Stol aldri på at barna holder seg i ro der du så dem sist.

- Hold barn borte fra bevegelsesområdet og under nøyne overvåking av en annen ansvarlig voksen person enn operatøren.
- Vær på vakt og slå av klipperen hvis det kommer barn inn i området.
- Vær ekstremt forsiktig når du nærmer deg blinde hjørner, døråpninger, busker, trær eller andre gjenstander som kan hindre siktten og oppdagelse av barn som kan kollidere med klipperen.
- Barn bør være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med klipperen.
- Slå alltid klipperen av når du tar ut batteripakken fra verktøyet. Stopp blad(ene) hvis apparatet må vippes for transport når du krysser overflater annet enn gress, og ved transport av apparatet til og fra området som skal klippes.

#### DRIFT VANLIG BRUK:

- Les denne bruksanvisningen nøyde i sin helhet før du prøver å sette sammen denne maskinen. Les, forstå og følg alle instruksjoner på maskinen eller i manualen før bruk. Gjør deg helt kjent med kontrollene og riktig bruk av denne maskinen før du bruker den. Oppbevar denne håndboken på et trygt sted for fremtidig og regelmessig referanse, og for bestilling av reservedeler.
- Bruk riktig produkt – ikke bruk gressklipperen til jobber som den ikke er laget for.
- Ikke strekk deg for langt – pass på å ha skikkelig fotfeste og balanse til enhver tid.
- Objekter som treffes av gressklipperblader kan forårsake alvorlige skader på personer. Plenen bør alltid undersøkes nøyde og ryddes for alle gjenstander før hver klipping.
- Før og under kjøring i revers skal du se bakover og ned for kontrollere at det ikke er småbarn eller andre personer i området.
- Denne maskinen er ikke et leketøy. Derfor skal man alltid være ekstremt forsiktig. Enheten din har blitt laget for ett formål: å klippe gress. Ikke bruk til noen annen ting.
- Ikke tving gressklipperen – den vil gjøre jobben bedre og sikrere i den hastigheten som den er konstruert for.
- Før bruk skal du alltid kontrollere visuelt at knivene, knivboltene og knivkomponenter ikke er slitte eller ødelagte. Skift ut slitte eller skadde blader, bolter og andre komponenter samtidig som balansen beholdes. Skadede eller ileselige etiketter.
- Vær ekstremt forsiktig når du rygger eller trekker produktet mot deg.
- Undersök nøyne området der utstyret skal benyttes. Fjern alle steiner, pinner, trær, leker og andre fremmedlegemer som kan snubles i eller plukkes opp og kastes ut av bladet. Gjenstander som kastes ut kan føre til alvorlig personskade. Planlegg klippeområder for å unngå at materialet kastes mot veier, fortau, tilskuere og lignende. Unngå også utkasting av materialer mot vegger eller hindringer, som kan forårsake at utladet materiale spretrer tilbake mot operatøren.
- For å unngå bladkontakt eller skade fra gjenstander som slynges ut, skal brukeren holde seg i sonen bak håndtakene og holde barn, tilskuere, hjelgere og kjæledyr minst 30 m fra klipperen mens den er i bruk. Stopp maskinen hvis noen kommer inn i området.

- Bruk alltid vernebriller under drift og ved utføring av justering eller reparasjon, for å beskytte øynene. Gjenstander som slynges ut og spretter tilbake kan forårsake alvorlig skade på øynene. Alltid bruk ansikts- eller støvmaske hvis arbeidet er støvete.
  - Kle deg riktig – Ikke bruk løstsittende klær eller smykker. Disse kan sette seg fast i bevegelige deler. Bruk av gummihansker og fotøy anbefales når du arbeider uteunders. Bruk solide, grovsålede arbeidssko, og tøtsittende bukser og skjorter. Skjorter og bukser som dekker armer og ben, og verneskof anbefales. Aldri bruk denne maskinen i bare føtter, sandaler, eller med glatte eller lette (f.eks lerret) sko.
  - Ikke plasser hender eller føtter nær eller under klippeaggregatet. Kontakt med bladet kan skade hender og føtter.
  - Manglende eller skadet utløpsdekSEL kan føre til bladkontakt eller skader fra gjenstander som slynges ut.
  - Mange skader oppstår som et resultat av at gressklipperen trekkes over føten ved fall, på grunn av at man glir eller snubler. Ikke hold på klipperen hvis du faller; slipp håndtaket umiddelbart.
  - Trekk aldri klipperen bakover mot deg mens du går. Hvis du må rygge klipperen bort fra en vegg eller hindring, ser du først ned og bakover for å unngå å snuble, og deretter gjør du følgende:
    - Ta et steg tilbake fra klipperen slik at armene dine er helt strukket ut.
    - Vær sikker på at du har god balanse og fotfeste.
    - Trekk klipperen sakte bakover, ikke mer enn halveis mot deg.
    - Gjenta disse trinnene etter behov.
  - Ikke bruk klipperen hvis du er påvirket av alkohol eller medikamenter.
  - Vær på vakt – følg med på det du gjør. Bruk sunn fornuft. Ikke bruk gressklipperen når du er trett.
  - Motor-/bladspaken er en sikkerhetsanordning. Forsøk aldri å omgå denne funksjonen. Gjør du det kan sikkerhetsanordningen bli virkningsløs, og føre til personskade gjennom kontakt med det roterende bladet. Motor-/bladspaken må kunne flyttes lett i begge retninger, og automatisk tilbake til utkoplet stilling når den slippes.
  - Unngå farlige miljøer – ikke bruk gressklippere på fuktige eller våte steder.
  - Må ikke brukes når det regner.
  - Vær alltid sikker på at du har fotfeste. Å gli og falle kan føre til alvorlige personskader. Hvis du føler at du mistet fotfestet, slipp motor-/bladkontrollspaken umiddelbart, slik at bladet slutter å rotere i løpet av tre sekunder.
  - Stopp bladet når du krysser grusveier, stier eller veier.
  - Hvis utstyret begynner å vibrere unormalt, må motoren stoppes og sjekkes umiddelbart, for å finne årsaken. Vibrasjoner er vanligvis en advarsel om at noe er galt.
    - Inspiser for skader
    - Bytt eller reparer eventuelle brukerutskiftbare, skadede deler
    - Se etter og stram eventuelle løse deler.
    - Bruk aldri gressklipperen uten riktig skjermer montert, samt utløpsdekSEL, gressoppsamler, bioklipp-innslags, sideutkast, motor-/bladspaker og andre sikkerhetsanordninger på plass og fungerende. Bruk aldri gressklipperen med skadede sikkerhetsanordninger. Unnlattelse av å gjøre dette kan resultere i personskade.
  - Hvis situasjoner oppstår som ikke er dekket i denne håndboken, må du utvise forsiktighet og sunn fornuft. Kontakt EGOS servicesenter for hjelp.
  - Skal bare brukes med batteripakkene og laderne som er oppført nedenfor:
- | BATTERIPAKKE  | LADER              |
|---|--------------------|
| BA1120E, BA2240E, BA1400,<br>BA2800, BA3360, BA4200,<br>BA1400T, BA2800T, BA4200T | CH2100E<br>CH5500E |
- Batteripakken må fjernes fra apparatet før det kasseres.
  - Batteriet skal avhendes på en sikker måte.
- BRUK I SKRÅNINGER:**
- Skråninger er en viktig faktor i forbindelse med skli- og fallulykker som kan resultere i alvorlig skade. Vær alltid sikker på at du har fotfeste i bakker. Bruk i skråninger krever ekstra forsiktighet. Hvis du føler deg usikker i en skråning, skal den ikke klippes.
- Gjør:**
- Klipp på tvers i bakker; aldri opp og ned. Utvis ekstrem forsiktighet når du endrer retning i skråninger.
  - Se etter hull, hulspor, steiner, skjulte objekter eller støt som kan gjøre at du skler eller snubler. Høyt gress kan skjule hindringer.
- Ikke:**
- Ikke klipp nær stup, grøfter eller fyllinger; du kan miste fotfestet eller balansen.
  - Ikke klipp skråninger som er brattere enn 15 grader.
  - Ikke slå vått gress. Ustabilt fotfeste kan føre til at man glir.

## SERVICE

**ADVARSEL:** Gressoppsamlerens deler, utløpsdekslet, sideutkast, bioklipp-innsts og etterfølgende skjold er utsatt for slitasje og skader, noe som kan avdekke bevegelige deler eller la gjenstander kastes ut, og kan øke risikoen for skader. For sikkerhets skyld skal komponentene sjekkes ofte, og ødelagte komponenter byttes umiddelbart med identiske reservedeler, som er oppført i denne bruksanvisningen. Kontakt EGOS kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter. Reparasjoner eller utskiftninger skal utføres av en kvalifisert servicetekniker!

- Hvis klipperens innebygde overbelastningsvern ofte utløses, tar du kontakt EGOS kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter.
- Ikke vask klipperen med hageslange; unngå å få vann i motoren og i elektriske kontakter.
- Ta ut nøkkelen og oppbevar den deaktiverte gressklipperen innendørs når den ikke er i bruk. La motoren avkjøles før du lagrer den i et skap. Gressklipperen skal oppbevares i et tørt, høyt eller låst skap, og utilgjengelig for barn.
- Ved service skal det kun brukes identiske reservedeler som nevnt i denne bruksanvisningen. Bruk av deler som ikke oppfyller de opprinnelige utstyrsespesifikasjonene kan føre til feil i ytelsen og dårligere sikkerhet.
- Fjern eller koble fra batteripakken før det utføres service, renhold, eller materiale fjernes fra gressklipperen.
- Følg instruksjonene for bytte av tilbehør.
- Hold håndtakene tørre, rene og frie for olje og fett.
- For å redusere brannfarens skal motordekselet holdes fritt for gress, løv og rusk-oppbrygging.
- Sjekk bladet og motorfesteboltena ofte, for å se at de er riktig strammet. Bladet skal også visuelt inspiseres for skade (for eksempel boying, sprekker og slitasje). Bladet skal bare byttes med et identisk, som oppført i denne bruksanvisningen.

- Vær nøyde med vedlikeholdet av klipperen – hold Klipperblader skarpe og rene for å sikre best mulig og trygg ytelse. Gressklipperens kniver er skarpe og kan kutte. Pakk inn bladet eller bruk hanskter og utvis ekstra forsiktigheit når du utfører service på det.
- Sikkerhetsutstyr skal aldri fjernes eller tukkes med. Sjekk jevnlig at de fungerer riktig. Aldri gjøre noe for å forstyre den tiltenkte funksjonen til en sikkerhetsanordning, eller for å redusere beskyttelsen som en sikkerhetsanordning gir.
- Stopp alltid motoren før du foretar justeringer på hjul eller høydejustering av kuttingen.

■ Etter å ha truffet på et fremmedlegeme, skal motoren stoppes, nøkkelen tas ut, og klipperen grundig inspiseres for eventuelle skader. Reparer skaden før du bruker gressklipperen.

■ Vedlikehold eller erstatt sikkerhets- og instruksjonsskilt, når det blir nødvendig. Kontakt EGOS kundeservice eller ditt nærmeste EGO-servicesenter. Reparasjoner eller utskiftninger skal utføres av en kvalifisert servicetekniker!

■ **TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE.** Referer til dem ofte, og bruk dem til å instruere andre som kan komme til å bruke verktøyet. Hvis du lårer ut verktøyet til noen andre, må de også få låne disse instruksjonene, for å hindre feilbruk av produktet og mulige skader.

## BRUK AV OG OMSORG FOR BATTERI

- For å bevare naturressurser, skal batterier resirkuleres eller kastes på riktig måte. Dette produktet inneholder lithium-ion-batterier. Lokale eller nasjonale lover forbyr deponering av lithium-ion batterier i vanlig søppel. Ta kontakt med det lokale renholdsverket ditt for å få informasjon om tilgjengelige resirkulerings- og/eller deponeringsløsninger.
- Ved fjerning av batteripakken for avhending eller resirkulering, dekkes batteripakkens terminaler med tykk tape. Ikke forsök å ødelegge eller demontere batteripakken, eller fjerne noen av komponentene. Lithium-ion batterier må resirkuleres eller avhendes på riktig måte. Polene må aldri komme i kontakt med metallgjenstander og/eller kroppsdelar, da dette kan føre til kortslutning. Hold utstyret utilgjengelig for barn. Hvis du ikke følger disse advarslene, kan det føre til brann og/eller alvorlig personskade.
- **UNDER FARLIGE FORHOLD, KAN VÆSKE KASTES UT FRA BATTERIET. UNNGÅ KONTAKT. HVIS KONTAKT OPPSTÅR VED UHELL, SKYLL MED VANN. HVIS MAN FÅR VÆSKE I ØYNENE, SKAL DET I TILLEGG SØKES MEDISINSK HJELP.** Væske som renner ut av batteriet, kan forårsake irritasjon eller brannsår.

## SPESIFIKASJONER

Spennin	56 V ---
Hastighet uten last	3000/min
Klippehøyde	20-80mm
Klippehøyde-innstillinger	7
Dekkstørrelse	46cm
Klippebredde	42cm
Gressposevolum	55L
Klipperens vekt (uten batteripakke og bioklipp-innsts)	22 kg

Bladmodell	AB1701
Bladbrems	YES
Measured sound power level $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Lydtrykknivå ved brukerens øre $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå $L_{WA}$ ( iht. 2000/14/EF)	95 dB(A)
Verdsattelse av vibrasjon $a_h$ :	Venstre håndtak 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Høyre håndtak 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien er målt i overensstemmelse med en standard testmetode, og kan brukes til å sammenligne ett verktøy med et annet;
- Den deklarerte totale vibrasjonsverdien kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

**MERK:** Vibrasjoner under faktisk bruk av elektroverktøyet kan variere fra den opplyste verdien der verktøyet brukes; For å beskytte brukeren, skal det brukes hansker og hørselsvern under de faktiske bruksforholdene.

## BESKRIVELSE

### KJENN KLIPPEREN DIN (Fig. A og B)

- Koblingshendel
- Sikkerhetsknapp
- Håndtak
- Indikator for fullt gress
- Håndtak for gressoppsamler
- Bakutkastsdør
- Bakre håndtak
- Batteripakkedeksel
- Bremser på
- Klippeenhett
- LED-frontlykter
- Bakhjul
- Justeringsspak for klippehøyde
- Gressoppsamler
- Hurtigjusteringsspak
- Sengegrind
- Håndtakslåsende klemme
- Nøkkelspor
- Batteriutløsningsknapp
- Bryterknapp for LED-frontlykter

## 21. Strømindikator

## DRIFT

### MONTERING AV GRESSOPPSAMLER

- Monter de øvre klipsene på rammen (fig. C).

C-1	Bunnklemme
C-2	Ramme
C-3	Sideklemmer

- Juster ribbene sammen med monteringssporene på oppsamlerdekselet og trykk ribben ned til du hører et «klikk» (fig. D).

D-1	Ribbe
D-2	Festespor
D-3	OppsamlerdekSEL

**MERK:** Under normal bruk, blir posematerialet utsatt for silitasje. For å redusere risikoen for skader, skal oppsamleren inspiseres ofte for å se om det finnes tegn på silitasje eller skade. Bruk bare gressoppsamleren som er produsert for denne klipperen.

### JUSTERING AV DET SAMMENLEGGBARE HÅNDTAKET

**ADVARSEL:** Ikke prøv å starte klipperen før håndtaket er låst i en av de tre forhåndsinnstilte driftsposisjonene (ØVRE DRIFTSPOSISJON, MIDTRE DRIFTSPOSISJON OG NEDRE DRIFTSPOSISJON).

Gressklipperen leveres med håndtak i den kompakte, LÅSTE LAGRINGSSTILLINGEN (Fig. E).

- Trykk og hold hurtigjusteringshåndtaket for å frigjøre håndtaket fra LÅST LAGRINGSPOSISJON.
- Løft håndtaket fra brettet posisjon, og slipp spaken. Sving håndtaket forsiktig oppover til du hører og føler at låsestiften tar tak i en av de følgende ulike posisjonene som vist i fig. F.

Se delebeskrivelsen for fig. F nedenfor:

F-1	LÅST LA- GRING-SPOSIS- JON	F-4	MIDTRE DRIFTSPO- SISJON
F-2	POSISJON FOR FESTING/FJERN- ING AV GRES- SOP-PSAMLER	F-5	NEDRE DRIFTSPO- SISJON
F-3	ØVRE DRIFTSPO- SISJON	F-6	Justeringsnivå for klippehøyde

NO

## FESTING AV GRESSOPPSAMLER

**⚠ ADVARSEL:** Det skal aldri noen gang foretas justeringer på gressklipperen uten først at motoren først stoppes og sikkerhetsnøkkelen fjernes, og deretter må bladet sluttet å rotere.

**MERK:** Fest et av tilbehørene på gressklipperen før klippingen startes.

■ **Feste/fjerne gressoppsamler (fig. G1 og G2)**

Sett inn kortet for gressoppsamleren i gressklipperen og heng gressoppsamleren på klipperen.

**MERK:** Fjern den forhåndsinstallerte bioklipp-innsatsen fra klipperen før du fester gressoppsamleren til klipperen.

■ **Feste/fjerne bioklipp-innsatsen (fig. H)**

Løft den bakre utslippsdøren og sett inn bioklipp-innsatsen i klipperen. For å fjerne den, er det bare å dra den ut. Til slutt slippes den bakre utslippsdøren.

## JUSTERING AV KLIPPEHØYDE (fig. F)

**⚠ ADVARSEL:** Hold føttene borte fra aggregatet når du justerer høyden. Klipperen kan stilles inn til 7 klippehøyder mellom 20 mm og 80 mm. Velg riktig klippehøyde i henhold til typen gress og forholdene gresset.

**MERK:** Ved flytting av verktøyet, må klippehøyden justeres til posisjon 3 eller høyere. Unnlatelse av å gjøre det, kan føre til skade på bladet.

## FESTE/FJERNE BATTERIPAKKEN (fig. I)

### LAD OPP FØR FØRSTE GANGS BRUK.

**⚠ ADVARSEL:** Hvis deler er ødelagte eller mangler, må du ikke forsøke å feste batteripakken på klipperen eller betjene klipperen før de ødelagte eller manglende delene blir byttet. Hvis du ikke gjør det, kan det føre til alvorlig skade.

■ **Feste**

Skv batteripakken inn i batteriommet til du hører et «klikk».

■ **Fjerning**

Trykk inn batteriutløserknappen i batteriommet.

Fig. I delebeskrivelse se nedenfor:

I-1	Sikkerhetsnøkkel
I-2	Nøkkelspor
I-3	Batteriutløsningsknapp

**MERK:** Sørg for at låsen på klipperen klikker på plass og at batteripakken er festet til klipperen før du begynner.

### START/STOPP AV KLIPPEREN

**⚠ ADVARSEL:** Driften av enhver gressklipper kan resultere i at fremmedlegermer blir kastet mot dine eller andres øyne, noe som kan skade øynene alvorlig. Bruk alltid vernebriller når du bruker gressklipperen, eller mens du utfører justeringer eller reparasjoner på den.

**⚠ ADVARSEL:** Ikke bruk gressklipperen i regnet.

**⚠ ADVARSEL:** Sørg for at andre mennesker og kjæledyr er minst 30 m unna klipperen når den er i bruk.

**⚠ ADVARSEL:** Bladet vil fortsette å rotere i noen sekunder etter at klipperen slås av. La motoren/bladet sluttet å rotere før du starter klipperen på nytt. Ikke slå klipperen raskt av og på.

### SIKKERHETSNØKKEL

For å hindre utilsiktet oppstart eller uautorisert bruk av den batteridrevne gressklipperen din, har en avgatbar sikkerhetsnøkkel blitt innlemmet i utformingen av klipperen. Klipperen vil bli fullstendig deaktivert når sikkerhetsnøkkelen fjernes.

**FARE:** Roterende blader kan forårsake alvorlige skader. For å unngå alvorlig personskade, skal sikkerhetsnøkkelen fjernes når klipperen er uten tilsyn, samt ved justering, rengjøring, vedlikehold, transport, løfting eller lagring av klipperen.

**MERK:** Motoren kan ikke startes, med mindre:

- Håndtaket er låst i en av driftsposisjonene. Se JUSTERING AV DET SAMMENLEGGBAR E HÅNDTAKET.
- Sideskinnene er trukket helt ut (fig. J).
- Begge de grønne håndtakslåseklemmene er lukket nøye (fig. K).

**VIKTIG:** Ikke forsøk å overstyre driften av sikkerhetsknappen og dødmannsknapp.

**MERKNAD:** Det finnes to startmodeller

### For å starte (Fig. L)

- 1) Fest batteripakken til klipperen, sett inn sikkerhetsnøkkelen i nøkkelsporet og lukk batteridekselet (fig. I).
- 2) Se fig. L, og trykk ned sikkerhetsknappen.
- 3) Med sikkerhetsknappen nede, trekkes dødmannsknappen oppover for å møte håndtaket, og sikkerhetsknappen slippes.

### For å stoppe (fig. M)

- 1) Slipp dødmannsknappen helt opp.
- 2) Den elektriske bremsen i den automatiske bremsemekanismen vil stoppe bladrotasjonen innen 3 sekunder etter at dødmannsknappen slippes.

### LED-frontlykter (Fig. A-11)

Trykk på bryterknappen 1S (fig. B-20) for å slå av/på LED-frontlysene foran batterirommet.

### INDIKATOR FOR FULLT GRESS (Fig. N & O)

GRESSOPPSAMLEREN ER IKKE FULL (Fig. N).

GRESSOPPSAMLEREN ER FULL (Fig. O). Stopp klipperen og fjern batteripakken. Rengjør gressoppsamleren.

### STRØMINDIKATOR PÅ KLIPPEREN (fig. P)

Klipperen er utstyrt med en strømindikator som indikerer ladestatus for batteripakken og arbeidsstatusen til klipperen. Strømindikatoren lyser når bladet roterer, eller når LED-frontlysene er slått på.

Se Fig. P under for beskrivelse av delene:

P-1	Strømindikator	
<b>Strømindikator på klipperen</b>	<b>Betydning</b>	<b>Handling</b>
Lyser grønt	Klipperen virker som den skal.;	N/A
Blinker grønt	Klemme for håndtakslås/hurtigjust-eringsspak utløses ikke riktig.	Løs ut klemme for håndtakslås/hurtigjust-eringsspak
Blinker rødt	Hovedbatteriet er flatt	Stopp klipperen og lad batteriet

Lyser oransje	Klipperen er overopphetet	Ta ut batteriet fra klipperen, flytt det til skyggen og la avkjøles i minst 15 minutter
Blinkende oransje	Klipperen er overbelastet	Klipp saktere, eller hev kuttehøyden for å redusere belastningen
Rødt og grønt blinker vekselvis	Tidsavbrudd for kommunikasjon	Koble til EGO

### OVERBELASTNINGSVERN PÅ KLIPPER

For å unngå overbelastning, skal man ikke prøve å flytte for mye gress på en gang. Senk klippetempoet eller hev klipphøyden.

Gressklipperen har innebygget overbelastningsvern. Når klipperen er overbelastet, vil motoren stoppe og strømindi-katoren på klipperen vil blinke oransje. Fjern batteripakken fra klipperen. Se etter om gresset har samlet seg opp under dekket, og fjern det om nødvendig. Deretter installeres batteripakken og klipperen startes.

NO

### HØY-TEMPERATUR BESKYTTELSE AV BATTERIET

Batteripakken genererer varme under drift. Varmen forsvinner saktere i varmt vær. Hvis batteritemperaturen overstiger 70 °C under drift, vil vermekretsen umiddelbart slå klipperen av for å beskytte batteriet mot skade. Strømindi-katoren på klipperen vil lyse oransje og lysdioden på batteriet blinker oransje. Slipp dødmannsknappen, vent helt til batteriet kjøles ned til ca 67 °C, og start deretter klipperen igjen.

### VEDLIKEHOLD

**⚠ ADVARSEL:** For å unngå alvorlige personskader, skal sikkerhetsnøkkelen og batteripakken alltid tas ut av klipperen før rengjøring, vedlikehold eller transport av klipperen.

**⚠ ADVARSEL:** Ved service skal det bare brukes originale reservedeler. Bruk av andre deler kan forårsake farer eller skader på produktet. For sikre både sikkerheten og påliteligheten, skal alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

### GENERELT VEDLIKEHOLD

**⚠ ADVARSEL:** Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken ved service eller transport av klipperen.

Undersiden av klippeaggregatet skal rengjøres etter hver bruk, der gressrester, blader, skitt og annet rusk samler seg.

Fjern eventuell opphopning av gress på eller rundt motorviften (ikke bruk vann). Tørk klipperen ren med en fuktig klut.

## FJERNING/INSTALLERING AV BLADET

**⚠ ADVARSEL:** Beskytt alltid hendene med tunge hansker eller ved å pakke inn klappekanter med filler eller andre materialer når det utføres vedlikehold på klipperblader. Ta alltid ut batteripakken ved service på eller transport av klipperen.

### ■ Fjerning av bladet

Følg Fig. Q.

**MERK:** Hvis bolten roterer sammen med motorakselen når du løsner bolten, vrir du viften for hånd for å justere inn hullene i viften med hullene i bladet, og setter en metallstang inn gjennom hullene (fig. R).

### ■ Installering av blad

Etter monteringssekvensen i fig. S, innrettes hullene i viften med hullene i bladet med vifteblad mot dekket og det trykte bladet siden mot utsiden (fig. T). Trekk deretter til bladet som vist i fig. U.

NO

Fig. R & S delebeskrivelse, se nedenfor:

R-1	Stabilisator 1	S-2	Indre flens
R-2	Stabilisator 2	S-3	Blad
R-3	14 mm skiftenøkkel	S-4	Ytre flens
S-1	Vifte	S-5	Bolt

**MERK:** Anbefalt dreiemoment for stramming av knivbolten er 49 til 59 Nm.

## LAGRING AV KLIPPEREN

- Fjern batteripakken fra klipperen og oppbevar den på et kjølig, tørt og rent sted. Ikke oppbevar den ved siden av etsende stoffer, så som gjødsel eller steinsalt.
- Oppbevar klipperen tildekket i et lukket rom, kjølig, tørt og utilgjengelig for barn.
- Ikke dekk til gressklipperen med heldekkende plastduker. Plastdeksler fanger fuktigheten rundt klipperen, noe som fører til rust og korrosjon.
- Klipperen kan lagres stående eller flatt. (Fig. V og W).

**⚠ ADVARSEL:** Hvis klipperen begynner å velte fra oppreist stilling, kan klipperen få skader eller det kan føre til personskader. Hold alltid klipperen stabil og utilgjengelig for barn når den er i oppreist stilling. Hvis mulig, legg den flatt ved lagring.

## Beskytt miljøet



Elektrisk utstyr, batterilader og batterier/oppladbare batterier skal ikke kastes i husholdningsavfall.

Ifølge EU-forskrift 2012/19/EU, skal elektrisk og elektronisk utstyr som ikke lenger er brukbart, og som i henhold til EU-forskrift 2006/66/EC har defekte eller brukte batteripakker/batterier, samles inn separat.

Hvis elektrisk apparater kastes på søpfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, og forårsake skader på helse og velvære.

## FEILSØKING

**▲ ADVARSEL:** Ta alltid ut sikkerhetsnøkkelen og batteripakken ved service eller transport av klipperen. Beskytt alltid hendene med tunge hansker eller ved å pakke inn klippekanter med filler eller andre materialer når det utføres vedlikehold på klipperblader.

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klipperen starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batteripakken er tom.</li> <li>■ Batteripakken er ikke montert på plass i batterirommets.</li> <li>■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. (Strømindikatoren på klipperen vil lyse i oransje i 10 sekunder)</li> <li>■ Sideskinnene er ikke trukket ut til maksimal lengde, og klemmene er ikke i låst posisjon.</li> <li>■ Håndtaket er ikke innstilt til en av de to driftsstillingene.</li> <li>■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lad opp batteripakken.</li> <li>■ Fest batteripakken i klipperen, og trykk den ned til du hører et klikk.</li> <li>■ La batteripakken eller klipperen kjøle seg ned til temperaturen synker under 67 °C.</li> <li>■ Strekk håndtaket helt ut, og lås begge klemmene.</li> <li>■ Juster håndtaket til én av de to driftsposisjonene.</li> <li>■ Rengjør klippeaggregatet og sørge for at bladet har bevegelsesfrihet.</li> </ul>
Klipperen klipper ujevnt	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bladet er sløvt.</li> <li>■ Klippehøyden er ikke riktig innstilt.</li> <li>■ Bladet er satt sammen feil.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Skjerp eller bytt bladet.</li> <li>■ Hev dekket til en høyere klippehøyde.</li> <li>■ Monter bladet igjen – se avsnittet «INSTALLASJON AV BLADET» i denne bruksanvisningen.</li> </ul>
Klipperen stopper under klipping	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Batteripakken er tom.</li> <li>■ Klipperen er i overbelastningstilstand.</li> <li>■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk.</li> <li>■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. (Strømindikatoren på klipperen vil lyse i oransje i 10 sekunder.)</li> <li>■ Sideskinnen trekkes inn litt av skyvekraften på håndtaket.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lad opp batteripakken.</li> <li>■ Hev klippehøyden eller klipp saktere.</li> <li>■ Fjern blokkeringer i klippeaggregatet. Hev klippehøyden, eller klipp et smalt område.</li> <li>■ La batteripakken eller klipperen kjøle seg ned til temperaturen synker under 67 °C.</li> <li>■ Lås opp klemmene. Strekk skinnene helt ut, og lås klemmene igjen.</li> </ul>

NO



PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Klipperen bioklipper ikke riktig	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Våte gressrester sitter fast på undersiden av aggregatet.</li><li>■ Klipperen er satt til å klippe for mye gress på en gang.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Vent til gresset tørker før du klipper det.</li><li>■ Hev dekket til en høyere klippehøyde.</li></ul>
Det er overdrevne vibrasjoner	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Kuttebladet er løst.</li><li>■ Kappeskiven er ubalansert.</li><li>■ Kutterbladet er bøyd.</li><li>■ Motorakselen er bøyd.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Stram bladbolten.</li><li>■ Balanser bladet i følge instruksjonene.</li><li>■ Bytt knivbladet ut.</li><li>■ Kontakt servicesenteret.</li></ul>
Håndtakets låseklemmer kan ikke lukkes i posisjon.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Sideskinnene ikke er trukket helt ut.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Strekk sideskinnene helt ut, og lås klemmene.</li></ul>

NO

## GARANTI

### EGO GARANTIREGLER

Besøk nettsiden [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) for å se fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantireglene.

# ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!



## ПРОЧИТАЙТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы обеспечить безопасность и надежность устройства, его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

**Назначение и возможное неправильное использование** Данное устройство предназначено только для скашивания травы на домашних участках. Оно не предназначено для скашивания слишком высокой, сухой или мокрой травы (например на пастбищах), а также для измельчения листьев. Устройство должно использоваться только по назначению. Любое другое использование, кроме упомянутого, считается ненадлежащим.

## СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Символы безопасности предназначены для привлечения внимания к возможным рискам. Символы безопасности, а также объяснения к ним, требуют особого внимания и понимания. Предупреждения по технике безопасности сами по себе не устраниют опасность. Инструкции и предупреждения не заменяют соответствующие меры по предотвращению несчастных случаев.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед использованием устройства внимательно прочтите все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как «**ОПАСНОСТЬ**», «**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**» и «**ВНИМАНИЕ**». Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и/или получению серьезных травм.

## ЗНАЧЕНИЕ СИМВОЛОВ

**ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ** Означает **УВЕДОМЛЕНИЯ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ** и **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ**. Может использоваться с другими символами или изображениями.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы электроинструмента в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед началом использования электроинструмента всегда надевайте защитную маску или защитные очки с боковыми щитками и полногарнитурой защитной маски (при необходимости). Поверх очков или стандартных защитных очков рекомендуется надевать безопасную маску с широким обзором.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Далее приведено изображение и описание символов безопасности, которые могут присутствовать на данном устройстве. Перед сборкой или использованием внимательно прочтите все инструкции, приведенные на устройстве, и соблюдайте их.

	Предупреждение об опасности	Меры предосторожности, касающиеся безопасности.
	Внимательно прочтите руководство пользователя.	Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.
	Не позволяйте посторонним людям находиться поблизости.	Следите за тем, чтобы люди и животные не приближались к работающей газонокосилке на расстояние менее 30 метров.
	Держите ноги и руки	Держите ноги и руки
	Будьте осторожны при обращении с острыми режущими элементами	После отключения двигателя режущие элементы продолжают вращаться. Извлекайте отключающее устройство перед выполнением обслуживания. Перед настройкой или очисткой устройства выключите его и извлеките аккумулятор (или отключающее устройство).
	Конструкция класса II	Конструкция с двойной изоляцией.
	CE	Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.

	WEEE	Неисправные электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.
	Шум	Гарантированный уровень звуковой мощности. Уровень шума в окружающей среде в соответствии с директивой ЕС.
IPX4	Класс защиты IP	Защита от воздействия воды 4 степени
V	Вольт	Напряжение
mm	Миллиметр	Длина или размер
cm	Сантиметр	Длина или размер
	Постоянный ток	Тип или характеристика тока
kg	Килограмм	Масса

RU

## ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕСПРОВОДНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

**▲ ОПАСНО!** При использовании данного устройства необходимо соблюдать меры предосторожности, указанные в настоящем руководстве. При работе с данным устройством, как и с любым электрооборудованием, небрежности или ошибки оператора могут привести к серьезным травмам. Данное устройство может травмировать руки или ноги, а также отбрасывать предметы. Несоблюдение всех инструкций по безопасности может привести к серьезным травмам или летальному исходу.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При использовании беспроводной газонокосилки необходимо соблюдать основные меры предосторожности для уменьшения вероятности возникновения пожара, поражения электрическим током и получения травм.

### ВАЖНО!

**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ. СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БУДУЩЕМ.**

### ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С БЕСПРОВОДНОЙ ГАЗОНОКОСИЛКОЙ

**ВНИМАНИЕ! НЕ КАСАЙТЕСЬ ВРАЩАЮЩЕГОСЯ РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА!**

### ОБУЧЕНИЕ

- Внимательно прочитайте инструкцию. Освойтесь с органами управления и научитесь правильно пользоваться устройством.
- Не разрешайте пользоваться устройством лицам, не прочитавшим настоящие инструкции, а также детям. Местные нормы могут ограничивать возраст оператора.
- Не используйте устройство, если рядом находятся люди, особенно дети, или животные.
- Оператор или владелец несут ответственность за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим людям или их имуществу.

### ПОДГОТОВКА

- Для работы с газонокосилкой надевайте прочную обувь и длинные брюки.
- Не работайте босиком или в открытых сандалиях. Не надевайте свободную длинную одежду, а также одежду со свисающими завязками или ремнями.
- Тщательно осмотрите участок, где будет использоваться устройство, и уберите все камни, палки, провода, кости и другие посторонние предметы.
- Перед работой всегда осматривайте режущие элементы, болты и весь режущий узел на наличие признаков износа или повреждений. Заменяйте изношенные и поврежденные режущие элементы и болты сразу комплектом, чтобы не нарушать балансировку. Заменяйте поврежденные или неразборчивые этикетки.

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Работайте только при дневном свете или хорошем искусственном освещении.
- По возможности избегайте использования устройства в мокрой траве.
- На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении.
- Передвигайтесь шагом, не бегайте.

- При использовании ротационных газонокосилок на колесиках перемещайтесь поперек склона — никогда не косите траву сверху вниз и снизу вверх.
- Будьте очень осторожны при изменении направления движения по склону.
- Не косите на слишком круtyх склонах.
- Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или перемещая устройство по направлению к себе.
- Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянистый участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите врачающиеся режущие элементы.
- Не используйте устройство с поврежденными щитками и кожухами или без средств защиты, например без отражателей и (или) контейнера для сбора травы.
- Включите двигатель в соответствии с инструкцией. Ноги должны находиться на безопасном расстоянии от режущих элементов.
- Не наклоняйте устройство при включении двигателя, если процедура запуска этого не требует. В этом случае наклоняйте устройство в сторону от себя и не выше, чем требуется. Прежде чем опустить устройство на землю, убедитесь, что обе руки находятся в рабочем положении. Не запускайте устройство, стоя перед разгрузочным отверстием.
- Держите руки и ноги подальше от врачающихся деталей. Всегда держитесь на достаточном расстоянии от разгрузочных отверстий ротационных газонокосилок.
- Никогда не поднимайте и не переносите устройство с работающим двигателем.
- Перед выполнением регулировки или очистки отключите устройство и извлеките аккумулятор (или отключающее устройство) и убедитесь, что все движущиеся детали полностью остановились. Это необходимо также в следующих случаях:
  - когда отходит от устройства;
  - перед устранением засорения и очисткой разгрузочного желоба;
  - перед проверкой, очисткой или ремонтом устройства;
  - после столкновения с посторонним предметом. Осмотрите устройство на наличие повреждений и при необходимости отремонтируйте его.
- В случае чрезмерной вибрации устройства немедленно выполните следующее:
  - проверьте на наличие повреждений;
  - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
  - проверьте наличие плохо закрепленных частей и при необходимости затяните их.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

- Соблюдайте осторожность во время регулировки устройства, чтобы пальцы не застряли между вращающимися режущими элементами и неподвижными частями устройства.
- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты — это обеспечит безопасную работу устройства.
- Регулярно проверяйте травосборник на наличие признаков износа и повреждений.
- В целях безопасности заменяйте изношенные и поврежденные детали.
- Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.
- При выполнении сервисного обслуживания режущих элементов помните, что они могут продолжать вращаться даже после отключения источника питания.
- На ротационных газонокосилках используйте только режущие элементы соответствующего типа.

## ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Недостаточная осторожность в присутствии детей может привести к несчастным случаям. Детей часто привлекают газонокосилки. Они не понимают, насколько это может быть опасно. Помните, что дети никогда не сидят на месте и могут очень быстро оказаться там, где вы не ожидали.

- Не подпускайте детей к работающей газонокосилке. За ними должны присматривать другие взрослые.
- Будьте готовы выключить газонокосилку, если в рабочей зоне окажется ребенок.
- Будьте крайне осторожны при работе в местах с ограниченным обзором: в проходах, возле деревьев, кустов и других объектов, которые могут помешать увидеть ребенка, бегущего к газонокосилке.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с газонокосилкой.
- Всегда выключайте устройство, прежде чем извлечь аккумулятор. Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянистый участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите врачающиеся режущие элементы.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед сборкой устройства внимательно прочтите настояще руководство пользователя. Перед работой внимательно прочтайте и соблюдайте все инструкции, приведенные на устройстве и в руководстве пользователя. Перед использованием газонокосилки полностью изучите все органы управления и научитесь правильному использованию устройства. Сохраните настоящее руководство в надежном месте для справки и заказа запасных частей.
- Используйте подходящее для ваших задач оборудование. Газонокосилку можно использовать только по назначению.
- Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.
- Предметы, попавшие под режущий элемент газонокосилки, могут стать причиной серьезных травм. Перед работой внимательно осмотрите газон и уберите с него все посторонние предметы.
- Прежде чем двигаться назад, оглянитесь и посмотрите вниз — сзади могут оказаться дети или другие люди.
- Данный инструмент — не игрушка. Всегда соблюдайте осторожность. Устройство предназначено только для одной цели — скашивания травы. Не используйте его в других целях.
- Не прилагайте к газонокосилке чрезмерных усилий. Устройство работает эффективнее и безопаснее при номинальной нагрузке.
- Перед работой всегда осматривайте режущие элементы, болты и весь режущий узел на наличие признаков износа или повреждений. Изнашенные и поврежденные режущие элементы, болты и любые другие детали заменяйте комплектом — это позволит сохранить балансировку устройства. Заменяйте поврежденные и неразборчивые этикетки.
- Будьте предельно осторожны, двигаясь задним ходом или перемещая устройство по направлению к себе.
- Тщательно проверьте участок, где будет использоваться устройство. Уберите все камни, палки, провода, игрушки и другие посторонние предметы, о которые можно споткнуться и которые могут быть отброшены устройством. Отбрасываемые предметы могут нанести серьезные травмы. Планируйте маршрут передвижения таким образом, чтобы косилка не выбрасывала отходы на дорожки, тротуары, прохожих и т. д. Так же следите за тем, чтобы выбрасываемые отходы не попадали на стены и другие препятствия, так как выброшенные предметы могут отскочить и попасть в вас.
- Во избежание контакта с режущим элементом и получения травм от выброшенных предметов стойте строго на месте оператора позади рукояток. Следите за тем, чтобы дети, посторонние и животные находились на расстоянии не менее 30 м от работающей газонокосилки. При появлении на участке посторонних лиц остановите устройство.
- Во время работы и при выполнении регулировки или ремонта устройства надевайте защитные очки. Выброшенные предметы могут отскочить и травмировать глаза. При работе в пыльной среде обязательно надевайте маску или респиратор.
- Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Они могут попасть в движущиеся части. При работе на открытом воздухе рекомендуется использовать резиновые перчатки и прочную обувь. Надевайте прочные ботинки на жесткой подошве, облегающие брюки и рубашки. Рубашки и брюки должны полностью закрывать руки и ноги. Кроме того, рекомендуется носить ботинки со стальным носком. Не работайте босиком, в сандалиях, в скользкой или легкой обуви (например, в кедах).
- Не подставляйте руки и ноги под платформу газонокосилки и не держите их рядом с вращающимися деталями. Контакт с режущими элементами может привести к травмам рук или ног.
- Отсутствие крышек на разгрузочных отверстиях или использование поврежденных крышек может привести к травмам из-за контакта с режущим элементом или от выброшенных предметов.
- Частой причиной травм является ситуация, когда оператор споткнулся или поскользнулся и упал, потянув на себя газонокосилку, которая проехала по его ноге. В случае падения не держитесь за газонокосилку, немедленно отпустите ее рукоятки.
- Не тяните газонокосилку на себя, когда идете. Если необходимо отодвинуть газонокосилку от стены или препятствия, сначала оглянитесь и посмотрите под ноги, чтобы не поскользнуться, а затем выполните следующие действия.
  - Отступите назад от газонокосилки, чтобы полностью выпрямить руки.
  - Убедитесь, что находитесь в устойчивом положении.
  - Медленно потяните газонокосилку назад не более чем на половину разделяющего вас расстояния.
  - При необходимости повторите эти действия.
- Не используйте газонокосилку в состоянии алкогольного или наркотического опьянения.

RU

- Будьте осторожны и следите за своими действиями. Руководствуйтесь здравым смыслом. Не пользуйтесь газонокосилкой в состоянии усталости.
- Рукоятка управления двигателем/режущим элементом является защитным устройством. Не вмешивайтесь в ее работу. В противном случае она не сможет выполнять свои защитные функции, что приведет к получению травмы от контакта с врачающимся режущим элементом. Рукоятка управления двигателем/режущим элементом должна свободно перемещаться в обоих направлениях и автоматически возвращаться в исходное положение при отпускании.
- Не работайте в опасных условиях. Не используйте газонокосилку во влажных и мокрых местах.
- Не используйте во время дождя.
- Следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. В результате соскальзывания или падения можно получить серьезную травму. Если вы чувствуете, что потеряли равновесие, немедленно отпустите рукоятку управления двигателем/режущим элементом. Режущий элемент остановится через три секунды.
- Останавливайте режущий элемент при пересечении гравийных дорожек, тропинок и улиц.
- Если устройство начало сильно вибрировать, немедленно остановите двигатель и найдите причину. Обычно вибрация указывает на возникновение проблемы. Выполните следующее:
  - проверьте на наличие повреждений;
  - замените или отремонтируйте поврежденные детали;
  - проверьте наличие плохо закрепленных частей и при необходимости затяните их.
- Никогда не используйте газонокосилку, если щиток, крышка разгрузочного желоба, травосборник, вставка для приготовления мульчи, рукоятка управления двигателем/режущим элементом или другие устройства безопасности не установлены или не работают. Не используйте газонокосилку с поврежденными защитными устройствами. В противном случае велика вероятность получения травм.
- При возникновении ситуаций, не описанных в данном руководстве, соблюдайте осторожность и руководствуйтесь здравым смыслом. Обратитесь в сервисный центр EGO за помощью.
- Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные ниже.

АККУМУЛЯТОР	ЗАРЯДНОЕ УСТРОЙСТВО
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Прежде чем выбрасывать устройство, необходимо извлечь аккумулятор.
- Аккумулятор необходимо утилизировать безопасным способом.

## РАБОТА НА СКЛОНЕ

На склоне легко поскользнуться и упасть, что может стать причиной серьезных травм. На склонах всегда следите за тем, чтобы находиться в устойчивом положении. Работа на склонах требует повышенной внимательности. Не скашивать траву на склоне, если вам неудобно на нем работать.

### Рекомендуется

- Перемещайтесь только поперек склона, а не вверх и вниз. Будьте очень осторожны при изменении направления движения по склону.
- Осмотрите склон на наличие ям, ухабов, камней, незаметных объектов или неровностей, в результате которых можно поскользнуться или споткнуться. Препятствия могут быть незаметны из-за высокой травы.

### Не рекомендуется

- Не скашивать траву возле обрывов, канав и на берегах: вы можете потерять равновесие и упасть.
- Не работайте на уклонах более 15 градусов.
- Не скашивать мокрую траву. Вы можете поскользнуться.

## РЕМОНТ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Травосборник, крышка разгрузочного отверстия, боковой разгрузочный желоб, вставка для приготовления мульчи и задний щиток изнашиваются, вследствие чего движущиеся детали могут оказаться открытыми и устройство может начать выбрасывать посторонние предметы, что создает риск получения травм. В целях безопасности регулярно проверяйте все компоненты и немедленно заменяйте поврежденные детали на аналогичные, как указано в настоящем руководстве. Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO. Замена деталей и ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами!

Если встроенная система защиты от перегрузок стала срабатывать слишком часто, обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO.

- Не мойте газонокосилку водой из шланга, не допускайте попадания воды в двигатель и на электрические компоненты.
- Если газонокосилка не используется, извлеките ключ и уберите устройство в помещение. Прежде чем убрать устройство на хранение в закрытое помещение, дайте двигателю остыть. Газонокосилку следует хранить в сухом помещении, где она будет недоступна для детей. Для этого расположите ее высоко над полом либо закройте помещение на замок.
- При обслуживании устройства используйте только идентичные запасные части, указанные в настоящем руководстве. Использование деталей с другими характеристиками может привести к снижению эффективности работы и безопасности устройства.
- Перед выполнением обслуживания, очистки и перед удалением отходов из газонокосилки снимите или отключите аккумулятор.
- Соблюдайте инструкции по замене принадлежностей.
- Следите за тем, чтобы рукоятки были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.
- Во избежание возгорания следите за тем, чтобы на крышке двигателя не скапливалась трава, листья и мусор.
- Периодически проверяйте надежность фиксации режущего элемента и крепежных болтов. Осмотрите режущий элемент на предмет повреждений (например изгибов, трещин и износа). Заменяйте режущие элементы только на идентичные (указаны в настоящем руководстве).
- Не забывайте ухаживать за газонокосилкой. Чтобы устройство работало эффективно и безопасно, режущий элемент должен быть острым и чистым. Режущие элементы газонокосилки очень острые — не порежьтесь. Будьте осторожны: при работе с режущими элементами их необходимо обернуть во что-нибудь или надеть перчатки.
- Никогда не демонтируйте и не модифицируйте защитные устройства. Регулярно проверяйте их функционирование. Никогда не выполняйте таких действий, которые могут помешать работе защитных устройств или снизить их эффективность.

■ Перед регулировкой колес или высоты среза всегда останавливайте двигатель.

■ При наезде на посторонний предмет остановите двигатель, извлеките ключ и тщательно осмотрите газонокосилку на предмет повреждений. Прежде чем продолжать работу, отремонтируйте газонокосилку при необходимости.

■ Следите за состоянием этикеток с инструкциями и заменяйте их при необходимости. Обратитесь в службу поддержки клиентов EGO или в ближайший сервисный центр EGO. Замена деталей и ремонтные работы должны производиться квалифицированными специалистами!

#### ■ **СОХРАНИТЕ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.**

Регулярно просматривайте их и предоставляйте для ознакомления другим пользователям. Одалживая кому-либо устройство, передайте также данные инструкции для предотвращения неправильного использования и травм.

### **ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

#### **АККУМУЛЯТОРА**

■ Чтобы сохранить природные ресурсы, обеспечьте надлежащую переработку и утилизацию аккумулятора. В этом устройстве используется литий-ионный аккумулятор. Местное и федеральное законодательство могут запрещать выбрасывать литий-ионные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Для получения информации о возможности переработки и способах утилизации обратитесь в местную организацию по утилизации.

■ После извлечения аккумулятора для утилизации или вторичной переработки закройте его контакты сверхпрочной изоляционной лентой. Не пытайтесь уничтожить или разобрать аккумулятор и не извлекайте из него компоненты. Литий-ионные аккумуляторы необходимо перерабатывать или утилизировать надлежащим образом. Не прикасайтесь к клеммам металлическими предметами и (или) частями тела — это может привести к короткому замыканию. Храните в недоступном для детей месте. Несоблюдение данных правил может стать причиной возгорания и (или) получения серьезной травмы.

■ **ПРИ НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ  
ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ ИЗ АККУМУЛЯТОРА  
МОЖЕТ ПОТЕЧЬ ЭЛЕКТРОЛИТ.  
ИЗБЕГАЙТЕ КОНТАКТА С НИМ. ПРИ  
СЛУЧАЙНОМ КОНТАКТЕ ПРОМОЙТЕ  
ВОДОЙ. ЕСЛИ ЖИДКОСТЬ ПОПАЛА В  
ГЛАЗА, ОБРАТИТЕСЬ К ВРАЧУ.** Жидкость из аккумуляторной батареи может вызывать раздражение и ожоги.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 V 
Скорость вращения без нагрузки	3000/мин
Высота скашивания	20-80 мм
Положения высоты скашивания	7
Размер платформы	46 см
Ширина резания	42 см
Объем травосборника	55 л
Масса газонокосилки (без аккумулятора и вставки для приготовления мульчи)	22 кг
Модель режущего элемента	AB1701
Тормоз режущего элемента	YES
Измеренный уровень звуковой мощности $L_{WA}$	91.3 дБ (A) K=1.79 дБ (A)
Уровень звукового давления на уши оператора, $L_{PA}$	77.8 дБ (A) K=3 дБ (A)
Гарантируенный уровень звуковой мощности $L_{WA}$ (в соответствии со стандартом 2000/14/EC)	96 дБ (A)
Значение вибрации $a_h$ :	Левая рукоятка 2.46 м/с <sup>2</sup> K=1.5 м/с <sup>2</sup>
	Правая рукоятка 1.86 м/с <sup>2</sup> K=1.5 м/с <sup>2</sup>

- Указанный общий уровень вибрации может использоваться также для предварительной оценки уровня воздействия.
- Указанный общий показатель уровня вибрации был определен с помощью стандартного теста и может быть использован для сравнения разных инструментов.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Реальное вибрационное воздействие электроинструмента может отличаться от указанного в зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

## ОПИСАНИЕ

### ЧАСТИ ГАЗОНОКОСИЛКИ (Рис. А и В)

1. Рукоятка управления

2. Предохранительная кнопка
3. Рукоятка
4. Индикатор заполнения травосборника
5. Рукоятка травосборника
6. Дверца задней разгрузки
7. Задняя рукоятка
8. Крышка аккумуляторной батареи
9. Переднее колесо
10. Платформа газонокосилки
11. Светодиодные фары
12. Заднее колесо
13. Рычаг регулировки высоты скашивания
14. Травосборник
15. Рычаг быстрой регулировки
16. Боковая штанга
17. Фиксатор рукоятки
18. Замок ключа безопасности
19. Кнопка фиксации аккумулятора
20. Выключатель светодиодных фар
21. Индикатор питания

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### СБОРКА ТРАВОСБОРНИКА

- 1) Прикрепите два боковых зажима и нижний зажим к раме (Рис. С).

J-1	Нижний зажим
J-2	Рама
J-3	Боковые зажимы

- 2) Совместите ребра с монтажными пазами на крышке травосборника и прижмите ребро вниз до щелочки (Рис. D.)

J-1	Ребра
J-2	Крышка травосборника
J-3	Крепежное отверстие

**ПРИМЕЧАНИЕ.** В процессе нормального использования материала, из которого изготовлен мешок, изнашивается. Для снижения риска получения травм регулярно проверяйте состояние травосборника. При обнаружении признаков износа замените мешок. Используйте только мешки для травы, предназначенные для данной газонокосилки.

## РЕГУЛИРОВКА СКЛАДНОЙ РУКОЯТКИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не запускайте устройство, если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (верхнем, среднем или нижнем).

Газонокосилка поставляется с рукояткой в компактном (заблокированном) положении (Рис. Е).

- 1) Нажмите и удерживайте рычаг быстрой регулировки, чтобы освободить рукоятку из заблокированного положения.
- 2) Поднимите рукоятку из сложенного положения, затем отпустите рычаг. Осторожно поворачивайте рукоятку вверх, пока не услышите и не почувствуете, что стопорный штифт вошел в одно из следующих положений, как показано на Рис. F.

Описание частей на Рис. F

F-1	Заблокированное положение для хранения	F-4	Среднее рабочее положение
F-2	Положение для установки и демонтажа травосборника	F-5	Нижнее рабочее положение
F-3	Верхнее рабочее положение	F-6	Рычаг регулировки высоты скашивания

## УСТАНОВКА ТРАВОСБОРНИКА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не проводите никаких работ на газонокосилке, пока двигатель не остановится. Извлеките из устройства ключ безопасности и дождитесь остановки режущего элемента.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед началом работы установите на косилку необходимые приспособления.

### ■ Установка и снятие травосборника (Рис. G1 и G2)

Вставьте травосборник внутрь газонокосилки и зацепите.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Прежде чем устанавливать травосборник, снимите вставку для приготовления мульчи.

### ■ Установка и извлечение вставки для приготовления мульчи (Рис. H)

Поднимите лючок заднего разгрузочного отверстия и установите вставку для приготовления мульчи. Чтобы извлечь вставку, просто вытяните ее. Отпустите лючок заднего разгрузочного отверстия.

## РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ (Рис. F)

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не подставляйте ноги под платформу во время регулировки ее высоты. Можно выбрать один из 7 вариантов высоты скашивания от 20 до 80 мм. Выбирайте высоту скашивания исходя из типа и состояния травы.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** При перемещении устройства убедитесь, что для высоты скашивания выбрано положение 3 или выше. В противном случае это может привести к повреждению режущего элемента.

## УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА (Рис. II)

### ЗАРЯДИТЕ ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не устанавливайте аккумулятор в газонокосилку и не включайте устройство, если какие-либо детали неисправны или отсутствуют. Их необходимо отремонтировать или заменить. В противном случае это может привести к получению серьезных травм.

#### ■ Установка

Вставьте аккумулятор в отсек до щелчка.

#### ■ Извлечение

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора в отсеке.

Описание частей на Рис. I

I-1	Ключ безопасности
I-2	Замок ключа безопасности
I-3	Кнопка фиксации аккумулятора

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Перед началом работы убедитесь, что фиксатор защелкнулся на месте и аккумулятор надежно закреплен.

## ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** В результате работы газонокосилки в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед использованием устройства, а также для проведения регулировки или ремонта обязательно надевайте защитные очки.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не пользуйтесь газонокосилкой в дождливую погоду.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Следите за тем, чтобы люди и животные не приближались к работающей газонокосилке на расстояние менее 30 метров.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Режущий элемент продолжает вращаться в течение нескольких секунд после выключения газонокосилки. Прежде чем снова включать устройство, дождитесь остановки двигателя и режущего элемента. Не включайте устройство сразу после выключения.

### КЛЮЧ БЕЗОПАСНОСТИ

Беспроводная газонокосилка оборудована ключом безопасности для защиты от случайного или несанкционированного запуска. Если ключ безопасности извлечен, газонокосилка не будет работать.

**ОПАСНО!** Вращающийся режущий элемент может стать причиной серьезных травм. Во избежание травм всегда извлекайте ключ безопасности, если оставляете устройство без присмотра, а также перед регулировкой, очисткой, обслуживанием, транспортировкой, подъемом и уборкой на хранение.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Двигатель не будет запускаться в следующих случаях:

- Если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (см. РЕГУЛИРОВКА СКЛАДНОЙ РУКОЯТКИ).
- Если боковые штанги не вытянуты полностью (Рис. J).
- Если оба зеленых фиксатора рукоятки не закрыты (Рис. K).

**ВНИМАНИЕ!** Не вмешивайтесь в работу предохранительной кнопки и дугового переключателя.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Существует два способа запуска.

### Запуск (Рис. L)

- 1) Установите аккумулятор, вставьте ключ безопасности и закройте крышку аккумулятора (Рис. I).
- 2) Нажмите предохранительную кнопку (см. Рис. L).
- 3) Удерживая кнопку нажатой, потяните дуговой переключатель вверх по направлению к рукоятке, затем отпустите кнопку.

### Выключение (Рис. M)

- 1) Полностью отпустите дуговой переключатель.
- 2) Электрический тормоз автоматического тормозного механизма остановит вращение режущего элемента в течение трех секунд после отпускания дугового переключателя.

### СВЕТОДИОДНЫЕ ФАРЫ (Рис. A-11)

Чтобы включить или выключить светодиодные фары спереди аккумуляторного отсека, нажмите переключатель 1S (Рис. B-20).

### ИНДИКАТОР ЗАПОЛНЕНИЯ ТРАВОСБОРНИКА (Рис. N и O)

ТРАВОСБОРНИК НЕ ЗАПОЛНЕН (Рис. N).

ТРАВОСБОРНИК ЗАПОЛНЕН (Рис. O). Остановите газонокосилку и извлеките аккумулятор, затем опорожните травосборник.

### ИНДИКАТОР ПИТАНИЯ НА ГАЗОНОКОСИЛКЕ (Рис. P)

Устройство оснащено индикатором питания, который отображает уровень заряда аккумулятора и рабочее состояние газонокосилки. Индикатор питания светится, когда вращается режущий элемент или когда включены светодиодные фары.

Описание частей на Рис. Р

P-1	Индикатор питания	
Индикатор питания на газоно-косилке	Значение	Действие
Светится зеленым	Газонокосилка работает нормально.	Не требуется.
Мигает зеленым	Фиксатор рукоятки или рычаг быстрой регулировки не установлены в правильное положение.	Установите фиксатор рукоятки или рычаг быстрой регулировки в правильное положение.
Мигает красным	Аккумулятор разряжен.	Остановите газонокосилку и зарядите аккумулятор.

Светится оранжевым	Газонокосилка перегрелась.	Извлеките аккумулятор из газонокосилки, уберите его в тень и дайте остыть не менее 15 минут.
Мигает оранжевым	Газонокосилка перегружена.	Снизьте скорость работы или увеличьте высоту скашивания, чтобы уменьшить нагрузку.
Попеременно мигает красным и зеленым	Задержка связи.	Обратитесь в EGO.

### ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

Для защиты устройства от перегрузки старайтесь не скашивать очень много травы за один проход. Снизьте скорость движения и увеличьте высоту скашивания.

Газонокосилка оборудована встроенной системой защиты электрических компонентов от перегрузки. В случае перегрузки двигатель останавливается, а индикатор питания начинает мигать оранжевым светом. Извлеките аккумулятор из устройства. Проверьте, не набилась ли трава под платформу и при необходимости очистите. Установите аккумулятор на место и запустите газонокосилку.

### ЗАЩИТА АККУМУЛЯТОРА ОТ ПЕРЕГРЕВА

Во время работы аккумулятор генерирует тепло. В жаркую погоду тепло рассеивается медленнее. Если во время работы температура аккумулятора превышает 70 °C, система защиты немедленно отключает газонокосилку, чтобы защитить аккумулятор от повреждения. Индикатор питания на газонокосилке будет светиться оранжевым светом, а светодиод на аккумуляторе будет мигать оранжевым светом. Отпустите дуговой переключатель, дождитесь, пока аккумулятор остынет примерно до 67 °C, а затем снова запустите газонокосилку.

## ОСЛУЖИВАНИЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Во избежание травм всегда извлекайте из устройства ключ безопасности перед очисткой, обслуживанием и перевозкой газонокосилки.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению

устройства. Для обеспечения безопасной и надежной работы устройства его ремонт и замену частей должен выполнять квалифицированный специалист.

### ОБЩЕЕ ОСЛУЖИВАНИЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте ключ безопасности и аккумулятор.

Нижнюю поверхность платформы газонокосилки необходимо очищать после каждого использования, так как там скапливаются обрезки травы, листья и другой мусор.

Удалите все накопившиеся отложения травы и листьев с вентилятора двигателя и вокруг него (не используйте воду). Протирайте газонокосилку начисто влажной тканью.

### СНЯТИЕ И УСТАНОВКА РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** При выполнении любых работ по обслуживанию режущих элементов всегда надевайте прочные перчатки либо обматывайте режущий элемент ветошью или другим материалом. Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте аккумулятор.

- **Снятие режущего элемента**  
См. Рис. Q.

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Если при ослаблении болта он вращается вместе с валом двигателя, поверните вентилятор вручную, чтобы выровнять сквозные отверстия в вентиляторе с отверстиями в режущем элементе, и вставьте металлический стержень в выровненные отверстия (Рис. R).

#### ■ Установка режущего элемента

Выполните сборку в последовательности, указанной на Рис. S. Поверните лопасть вентилятора к платформе, а сторону режущего элемента с маркировкой — наружу. Затем выровняйте сквозные отверстия вентилятора с отверстиями в режущем элементе (Рис. T) и закрепите режущий элемент, как показано на Рис. U.

#### ■ Описание частей на Рис. R и S

R-1	Стабилизатор 1	S-2	Внутренний фланец
R-2	Стабилизатор 2	S-3	Режущий элемент
R-3	Ключ 14 мм	S-4	Внешний фланец
S-1	Вентилятор	S-5	Болт

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Рекомендованный момент затяжки болта составляет 49–59 Нм.

#### ХРАНЕНИЕ ГАЗОНОКОСИЛКИ

- Извлеките из устройства аккумулятор и поместите газонокосилку в прохладное, сухое и чистое место. Не храните устройство рядом с веществами, вызывающими коррозию, такими как удобрения или каменная соль.
- Храните газонокосилку в закрытом прохладном и сухом месте, недоступном для детей.
- Не накрывайте газонокосилку сплошными пластиковыми листами. Пластиковая защита может способствовать скоплению влаги, что приведет к образованию ржавчины.
- Газонокосилку можно хранить вертикально или горизонтально (Рис. V и W).

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Если вертикально стоящее устройство наклоняется, оно может упасть. Это может привести к получению травм и поломке газонокосилки. При вертикальном размещении следите за тем, чтобы устройство находилось в устойчивом положении и было недоступно для детей. По возможности старайтесь хранить устройство в горизонтальном положении.

#### Защита окружающей среды



Не выбрасывайте электрооборудование, зарядные устройства, батареики и аккумуляторы вместе с бытовыми отходами!

В соответствии с европейским законом 2012/19/EU электрическое и электронное оборудование, которое не подлежит дальнейшей эксплуатации, а также непригодные и использованные батареики и аккумуляторы (согласно европейскому закону 2006/66/EC) должны быть утилизированы отдельно.

При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.

RU

## ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

**ВНИМАНИЕ!** Перед проведением обслуживания или транспортировкой устройства обязательно извлекайте предохранительный ключ и батарею. Во время обслуживания ножей газонокосилки защищайте руки: надевайте прочные перчатки или оборачивайте режущие кромки ножа ветошью или другим материалом.

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Газонокосилка не запускается	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Разряжена батарея.</li><li>■ Аккумуляторная батарея не установлена в отсек.</li><li>■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд)</li><li>■ Боковые направляющие не раскрыты полностью, на сработали фиксаторы.</li><li>■ Рукоятка не установлена в одно из двух рабочих положений.</li><li>■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Зарядите батарею.</li><li>■ Установите батарею в устройство и нажмите до щелчка.</li><li>■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.</li><li>■ Вытяните рукоятку до упора и зафиксируйте с помощью обоих фиксаторов.</li><li>■ Установите рукоятку в одно из двух рабочих положений.</li><li>■ Очистите платформу устройства и убедитесь, что нож свободно вращается.</li></ul>
Устройство неровно скашивает траву.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Затупился нож.</li><li>■ Неправильно установлена высота среза.</li><li>■ Нож установлен неправильно.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Заточите или замените нож.</li><li>■ Поднимите платформу повыше.</li><li>■ Установите нож на место, как описано в разделе «УСТАНОВКА НОЖА» настоящего руководства.</li></ul>

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Устройство неожиданно прекращает работу	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разряжена батарея.</li> <li>■ Перегрузка устройства.</li> <li>■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.</li> <li>■ Перегрев батареи или электрических цепей устройства. (Индикатор питания будет светиться оранжевым светом в течение 10 секунд).</li> <li>■ Боковая направляющая немного сложилась из-за усилия, приложенного к рукоятке.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Зарядите батарею.</li> <li>■ Увеличьте высоту среза или снизьте скорость работы.</li> <li>■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивать более узкую полосу травы.</li> <li>■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.</li> <li>■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.</li> </ul>
Устройство плохо выполняет мульчирование	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обрезки мокрой травы налипли на нижнюю сторону платформы.</li> <li>■ Устройство отрегулировано так, что срезает слишком много травы за один заход.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Дождитесь, пока трава подсохнет, прежде чем скашивать ее.</li> <li>■ Поднимите платформу повыше.</li> </ul>
Устройство сильно вибрирует	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Разболтался нож.</li> <li>■ Нож разбалансирован.</li> <li>■ Режущее приспособление погнуто.</li> <li>■ Погнулся вал двигателя.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Затяните болт крепления ножа.</li> <li>■ Отбалансируйте нож в соответствии с инструкциями в руководстве.</li> <li>■ Замените нож.</li> <li>■ Свяжитесь с сервисным центром.</li> </ul>
Фиксаторы рукоятки недерживают нужное положение	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Боковые направляющие вытянуты не до конца.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Вытяните боковые направляющие до упора и затяните фиксаторы.</li> </ul>

## ГАРАНТИЯ

### ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

# PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!



## PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OPERATORA

**⚠️ OSTRZEŻENIE** Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

**Przeznaczenie i przewidywalne przykłady niewłaściwego użycia:** Urządzenie jest przeznaczone do koszenia trawy wyłącznie w ogrodach domowych. Kosiarki nie należy używać do koszenia trawy wyjątkowo wysokiej, suchej lub mokrej, np. pastwisk, a także do rozdrabniania liści. Narzędzia należy używać wyłącznie dla przewidzianych celów. Wszelkie inne zastosowania uznaje się za niezgodne z przeznaczeniem.

## SYMBOLE BEZPIECZEŃSTWA

PL

Celem symboli bezpieczeństwa jest zwrócenie uwagi użytkownika na możliwe zagrożenia. Symbole bezpieczeństwa i objaśnienia do nich zasługują na to, by je uważnie przestudiować i zrozumieć. Symbole bezpieczeństwa nie eliminują same z siebie jakichkolwiek zagrożeń. Podawana w nich instrukcje i ostrzeżenia nie zastępują odpowiednich środków zapobiegania wypadkom.

**⚠️ OSTRZEŻENIE** Przed użyciem narzędzia prosimy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „NIEBEZPIECZENSTWO”, „OSTRZEŻENIE” i „UWAGA”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych obrażeń.

## ZNACZENIE SYMBOLI

**SYMBOL OSTRZEGAWCZY:** Oznacza NIEBEZPIECZENSTWO, OSTRZEŻENIE lub PRZESTROGE. Może być używany razem z innymi symbolami lub piktogramami.

**⚠️ OSTRZEŻENIE** Praca elektronarzędziami może spowodować wyrzucenie ciał obcych w oczy użytkownika, co może doprowadzić do poważnych urazów oczu. Przed rozpoczęciem pracy elektronarzędziem należyawsze założyć gogle ochronne lub okulary z osłonami bocznymi, a w stosownych przypadkach także pełną osłonę na twarz. Zalecamy zakładanie na zwykłe okulary maski zabezpieczającej o szerokim polu widzenia lub stosowanie standardowych okularów zabezpieczających z osłonami bocznymi.

## INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Na tej stronie pokazano i opisano symbole bezpieczeństwa, które mogą występować na produkcie. Przed podjęciem próby złożenia i użycia urządzenia należy przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje dotyczące urządzenia oraz zastosować się do nich.

	Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa	Środki ostrożności istotne dla bezpieczeństwa użytkownika.
	Przeczytaj instrukcję operatora	Aby zmniejszyć ryzyko urazów, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z produktu.
	Osoby pozostonne trzymaj z daleka	Upewnij się, że inne osoby oraz zwierzęta pozostają w odległości co najmniej 30m od włączonej kosiarki.
	Trzymaj stopy i dłoń z daleka	Trzymaj stopy i dłoń z daleka
	Uwaga na ostre ostrza	Po wyłączeniu silnika ostrza nadal się kręcą – przed czynnościami konserwacyjnymi wyjmij urządzenie blokujące. Przed regulacją lub czyszczeniem wyłącz i wyjmij wymienny akumulator (lub urządzenie blokujące).
	Konstrukcja klasy II	Konstrukcja z podwójną izolacją.
	CE	Produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.

	WEEE	Zużytych urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.
	Halas	Gwarantowany poziom mocy akustycznej. Emisja halasu do środowiska zgodnie z dyrektywą Wspólnoty Europejskiej.
IPX4	Symbol IP	Zabezpieczenie przed dosaniem się wody do środka, stopień 4
V	Wolt	Napięcie
mm	Milimetr	Długość lub rozmiar
cm	Centymetr	Długość lub rozmiar
	Prąd stary	Rodzaj lub charakterystyka prądu
kg	Kilogram	Ciężar

## ZASADY BEZPIECZEŃSTWA DLA KOSIARKI DO TRAWY

**⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Urządzenie to powinno być obsługiwane zgodnie z zasadami bezpiecznego działania zawartymi w niniejszej instrukcji. Tak jak w przypadku każdego rodzaju narzędzia silnikowego, nieuwaga i błędy popełnione przez operatora mogą doprowadzić do poważnych urazów. Urządzenie to może być przyczyną obrażeń rąk i stóp i może wyrzucać przedmioty. Nieprzestrzeganie wszystkich zaleceń podanych poniżej może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i obrażeń ciała, podczas używania bezprzewodowych kosiarzek do trawy należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa.

### WAŻNE

**PRZED UŻYCIMI UWAŻNIE PRZECZYTAJ. ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.**

**KOSIARKI DO TRAWY – ZASADY BEZPIECZEŃSTWA: UWAGA – NIE DOTYKAJ RUCHOMYCH OSTRZY!**

### SZKOLENIE

- Prosimy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i metodami poprawnej obsługi urządzenia.
- nigdy nie należy pozwalać używać urządzenia osobom nieobeznanym z niniejszą instrukcją lub dzieciom. Przepisy lokalne mogą nakładać ograniczenia dotyczące wieku operatora.
- nigdy nie należy używać kosiarki, kiedy w pobliżu znajdują się ludzie, zwłaszcza dzieci lub zwierzęta domowe.
- Za wypadki lub szkody wyrządzone osobom trzecim i ich własności odpowiada operator lub użytkownik.

### RZYGOTOWANIE

- Podczas koszenia należy zawsze nosić solidne obuwie i długie spodnie.
- Nie należy używać urządzenia na boso lub w otwartych sandałach. Należy unikać noszenia luźnej odzieży lub ubrań ze zwisającymi sznurkami lub tasiemkami.
- Teren, na którym będzie używane urządzenie, należy dokładnie sprawdzić. Wszystkie kamienie, patyki, druty, kości i inne przedmioty należy usunąć.
- Przed użyciem należy zawsze skontrolować narzędzie wzrokowo, aby upewnić się, czy ostrza, śruby mocujące ostrza i moduł tnący nie są zużyte lub uszkodzone. Aby zachować równowagę narzędziu, zużyte lub uszkodzone ostrza i śruby należy wymieniać całymi kompletami. Uszkodzone lub nieczytelne etykiety należy wymienić.

### UŻYTKOWANIE

- Kosić należy tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- O ile to możliwe, należy unikać używania urządzenia w mokrej trawie.
- Na pochyłościach należy zawsze dbać o zachowanie równowagi.
- Należy chodzić, a nie biegać.
- W przypadku kosiarek obrotowych na kółkach należy kosić w poprzek stoku, nigdy zaś w górze i w dół.
- Podczas zmiany kierunku na pochyłościach należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie należy pracować kosiarką na zbyt stromych pochyłościach.
- Podczas cofania lub ciągnięcia urządzenia do siebie należy zachowywać szczególną ostrożność.

- Jeżeli urządzenie trzeba przechylić na potrzeby transportu podczas pokonywania powierzchni innych niż trawa oraz podczas transportowania urządzenia w miejsce koszenia i z powrotem, ostrze/-a należy zatrzymać.
  - Nigdy nie należy używać urządzenia z uszkodzonymi osłonami lub pokrywami lub bez elementów zabezpieczających, np. bez założonych osłon kierujących i/lub pojemników na trawę.
  - Silnik należy wyłączać zgodnie z instrukcjami, stopy trzymać w bezpiecznej odległości od ostrza/-y.
  - Podczas włączania silnika nie należy przechylać urządzenia, chyba że w celu uruchomienia jest to niezbędne. W takim przypadku urządzenia nie należy przechylać bardziej niż jest to absolutnie niezbędne. Należy wtedy podnosić tylko część znajdująca się z dala od operatora. Należy zawsze pilnować, aby przed ponownym postawieniem urządzenia na ziemi obydwie ręce trzymać w pozycji pracy. Nie należy włączać urządzenia, gdy użytkownik stoi przed otworem wylotowym.
  - Nie należy kłaść dloni ani stawiać stóp w pobliżu obracających się części lub pod nimi. W przypadku kosiarki obrotowych należy zawsze trzymać się z dala od otworu wyrzutowego.
  - Nigdy nie należy podnosić lub przenosić urządzenia z włączonym silnikiem.
  - Przed regulacją lub czyszczeniem należy wyłączyć i wyjąć wyjmowany akumulator (lub urządzenie blokujące) i upewnić się, że wszystkie ruchome części całkowicie się zatrzymały:
    - za każdym razem, gdy użytkownik zostawia maszynę,
    - przed usuwaniem zatoru lub udrażnianiem kanału wylotowego;
    - przed kontrolą, czyszczeniem lub wykonywaniem prac przy urządzeniu;
    - po uderzeniu w dowolny przedmiot. Urządzenie należy kontrolować pod kątem uszkodzeń i w razie potrzeby naprawiać.
  - Jeżeli urządzenie zacznie nietypowo drgać, należy je natychmiast skontrolować:
    - sprawdzić pod kątem uszkodzeń;
    - wymienić lub naprawić uszkodzone części,
    - sprawdzić i dokreślić części, które się poluzowały.
- ### KONSERWACJA I PRZEHOWYwanIE
- Podczas regulacji urządzenia należy uważać, aby nie przytrzasnąć palców między poruszającymi się ostrzami i elementami mocującymi urządzenie.
- Należy dbać o to, aby wszystkie nakrętki, śruby i wkręty były mocno dokręcone, tak aby urządzenie było w pełni sprawne i działało w sposób całkowicie bezpieczny.
  - Należy często sprawdzać, czy pojemnik na trawę nie jest zużyty lub uszkodzony.
  - Z uwagi na bezpieczeństwo, zużyte lub uszkodzone części należy wymieniać.
  - Dzieci nie mogą bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.
  - Podczas serwisowania ostrzy należy pamiętać, że nawet gdy jest odłączone zasilanie, ostrza da się mimo to obracać.
  - W przypadku kosiarek obrotowych należy pilnować, aby jako części zamienne używane były tylko elementy tñace właściwego typu.
- ### BEZPIECZEŃSTWO OSOBISTE
- Jeśli użytkownik nie jest powiadomiony o obecności dzieci, może dojść do tragicznego wypadku. Często kosiarka i czynność koszenia są dla dzieci atrakcją. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństwstwa. Nigdy nie należy oczekwać, że dzieci pozostaną w tym samym miejscu, w którym widziało się je po raz ostatni.
- Należy pilnować, aby dzieci znajdowały się w bezpiecznej odległości od strefy koszenia i pod uważną opieką odpowiedzialnej osoby dorosłej innej niż użytkownik kosiarki.
  - Należy być czujnym i wyłączać kosiarkę, jeśli tylko dziecko znajdzie się w strefie koszenia.
  - Gdy użytkownik zbliża się do ograniczających widoczność narożników, przejść, krzaków lub innych przedmiotów, które mogą zasłonić dziecko biegające w stronę kosiarki, należy zachować szczególną ostrożność.
  - Aby nie dopuścić do zabawy kosiarka, dzieci powinny pozostać pod opieką osób dorosłych.
  - Przedwyjęciem akumulatora z narzędzia kosiarki należy zawsze wyłączyć. Jeżeli urządzenie trzeba przechylić na potrzeby transportu podczas pokonywania powierzchni innych niż trawa oraz podczas transportowania urządzenia w miejsce koszenia i z powrotem, ostrze/-a należy zatrzymać.
- ### UŻYTKOWANIE
- ### OBSŁUGA – INFORMACJE OGÓLNE
- Przed złożeniem urządzenia należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Przed rozpoczęciem użytkowania należy przeczytać i zrozumieć wszystkie polecenia podane na urządzeniu oraz w instrukcji. Następnie należy się do nich zastosować. Przez użyciem należy szczegółowo zapoznać się z wszystkimi

elementami sterującymi i metodami poprawnej obsługi urządzenia. Należy zachować w bezpiecznym miejscu na przyszłość jako źródło informacji o narzędziu oraz do celów zamawiania części zamiennych.

- Należy używać właściwego narzędzia – nie używać kosiarki do celów, do których nie jest ona przeznaczona.
- Nie należy sięgać za daleko – zawsze należy dbać o utrzymanie równowagi i pewne podparcie nóg.
- Przedmioty, o które uderza kosiarka mogą spowodować poważne obrażenia. Przed koszeniem należy każdorazowo uważnie sprawdzić trawnik i usunąć z niego jakiekolwiek przedmioty.
- Przed cofaniem się i podczas cofania, należy patrzyć tyłu i pod nogi, aby mieć pewność, że w pobliżu nie ma małych dzieci i innych osób.
- To urządzenie nie jest zabawką. Z tego względu należy cały czas zachowywać maksymalną ostrożność. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do jednej czynności: do koszenia trawy. Nie należy go używać do innych celów.
- Kosiarki nie należy przeciągać – wykonana ona pracę lepiej i bezpieczniej, gdy pozwoli się jej pracować z przednią/obrotami do jakich została zaprojektowana.
- Przed użyciem należy zawsze skontrolować narzędzie wzrokowo, aby upewnić się, czy ostrza, śruby mocujące ostrza i moduł trący nie są zużyte lub uszkodzone. Aby zachować równowagę narzędziu, zużyte lub uszkodzone ostrza i śruby oraz inne podzespoły należy wymienić należy wymieniać całymi kompletami (w tym samym czasie). Uszkodzone lub nieczytelne etykiety należy wymienić.
- Podczas cofania lub ciągnięcia urządzenia do siebie należy zachowywać szczególną ostrożność.
- Prosimy dokładnie sprawdzić obszar, na którym będzie używane urządzenie. Wszystkie kamienie, patyki, druty, zabawki oraz inne obce przedmioty, o które można się potknąć lub które mogą zostać porwane i wyrzucone przez ostrze należy usunąć. Wyrzucone przedmioty mogą spowodować poważne obrażenia. Aby uniknąć wyrzucania materiału na drogi, chodniki, osoby postronne itp., trasę koszenia należy dobrze zaplanować. Należy również unikać wyrzucania materiału w kierunku ściany lub przeszkody, ponieważ może to spowodować odbicie się materiału rykoszetem w stronę użytkownika.
- Aby nie dopuścić do kontaktu z ostrzami lub urazów spowodowanych przez wyrzucone w powietrzu przedmioty, należy pozostawać w strefie operatora za uchwytem/kierownicą oraz pilnować, aby dzieci, osoby postronne lub pomagające oraz zwierzęta znajdowały się w odległości co najmniej 30 metrów od pracującej kosiarki. Jeśli ktokolwiek znajdzie się w powyższej strefie, maszynę należy wyłączyć.
- W celu ochrony oczu, w czasie użytkowania, regulacji lub naprawy należy zawsze nosić okulary lub gogle ochronne. Wyrzucone przedmioty mogą doprowadzić do poważnego urazu oczu. Podczas pracy powodującej pylenie należy używać maski przeciwpyłowej na twarz.
- Należy dbać o właściwy ubiór – nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Mogłyby one zahaczyć o poruszające się części. Do pracy na dworze zaleca się zakładanie gumowych rękawów i solidnego obuwia. Należy nosić stabilne obuwie o mocnej podeszwie oraz dopasowane spodnie i bluzki/koszule. Zaleca się noszenie bluzek/koszul i spodni zakrywających ramiona i nogi oraz obuwia z metalowym podnóżkiem. Nigdy nie należy używać urządzenia na boso, w sandałach lub w śliskim lub lekkim (plóciennym) obuwiu.
- Nie należy zbliżać dloni lub stóp do obracających się części, nie wolno ich wkładać pod podwozie. Zetknięcie się dloni lub stóp z ostrzem może doprowadzić do urazów.
- Brak lub uszkodzenie pokrywy może spowodować dotknięcie ostrza i obrażenia spowodowane wyrzuconymi przedmiotami.
- Przyczyną wielu urazów jest przeciagnięcie kosiarki po stopie podczas upadku na skutek poślizgnięcia lub potknięcia się. Podczas upadku kosiarki nie należy trzymać, należy ją natychmiast puścić.
- Nigdy nie wolno ciągnąć kosiarki do siebie, gdy użytkownik się porusza (idzie). Jeśli kosiarkę trzeba pociągnąć do tyłu od ściany lub innej przeszkody, najpierw należy spojrzeć w dół i za siebie, tak aby się nie potknąć. Należy też postępować zgodnie z następującymi zasadami:
  - Odsunąć się od kosiarki, na pełne wyciągnięcie ramion.
  - Pilnować, aby utrzymywać równowagę i mieć dobre podparcie stóp.
  - Powoli pociągnąć kosiarkę nie dalej jak do połowy odległości od siebie.
  - W razie potrzeby powtórzyć powyższe czynności.
- Nie należy używać urządzenia pod wpływem alkoholu lub narkotyków.

- Należy być czujnym – patrzyć, co się robi. Należy kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać kosiarki, kiedy jest się zmęczonym.
- Uchwyt sterujący silnika/ostra jest mechanizmem zabezpieczającym. Nigdy nie należy próbować omijać działania tego elementu. Mechanizm ten będzie mógł wtedy działać, co może spowodować obrażenia na skutek dotknięcia ruchomego ostrza. Uchwyt sterujący silnika/ostra musi swobodnie działać w dwóch kierunkach i po puszczeniu automatycznie wracać do pozycji wyłączonej.
- Należy unikać pracy w niebezpiecznych warunkach – nie używać kosiarki w miejscach mokrych i zawiągoczych.
- Nie używaj podczas deszczu.
- Należy zawsze dbać o to, aby stać na pewnym podłożu. Poślizgnięcie się i upadek mogą spowodować poważne urazy. Jeśli użytkownik czuje, że traci oparcie, należy natychmiast zwolnić uchwyt sterujący silnika/ostra, a ostrze w ciągu trzech sekund przestanie się obracać.
- Podczas przekraczania żwirowych alejek, ścieżek lub dróg należy zatrzymać ostrze.
- Jeśli urządzenie zaczyna nienormalnie wibrować, należy wyłączyć silnik i natychmiast sprawdzić, co jest przyczyną. Wibracje są na ogół sygnałem ostrzegającym o problemach.
  - sprawdzić pod kątem uszkodzeń;
  - wymienić lub naprawić uszkodzone części, które mogą być wymienione przez użytkownika;
  - sprawdzić i dokręcić części, które się poluzowały;
  - Nigdy nie należy używać kosiarki bez właściwej osłony tylnej, pokrywy wylotowej, pojemnika na trawę, wkładki do mulczowania, wylotu bocznego, uchwytu sterującego silnika/ostra lub innych elementów zabezpieczających. Nigdy nie należy używać kosiarki z uszkodzonymi elementami zabezpieczającymi. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia.
- W sytuacjach, które nie zostały przewidziane w niniejszej instrukcji należy zachować ostrożność i kierować się własnym zdrowym rozsądkiem. W celu uzyskania pomocy prosimy skontaktować się z centrum obsługi klienta EGO.

- Do urządzenia należy używać wyłącznie ładowarek i akumulatorów wymienionych poniżej:

AKUMULATOR	ŁADOWARKA
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Przed utylizacją akumulator należy wyjąć z urządzenia.
- Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.

### UŻYTKOWANIE NA POCHYŁOŚCIACH:

Zbocza są głównym czynnikiem poślizgnięć i upadków, które mogą powodować poważne obrażenia. Na pochyłościach należy zawsze dbać o zachowanie równowagi. Obsługa na zboczach wymaga dodatkowej ostrożności. Jeśli użytkownik nie czuje się pewnie na pochyłościach, nie powinien kosić tam trawy.

### Zalecenia:

- Należy zawsze kosić w poprzek stoku, a nigdy w górę i w dół. Podczas zmiany kierunku na pochyłościach należy zachować szczególną ostrożność.
- Należy uważać na dziury, skały, ukryte przedmioty lub wyboje, które mogą spowodować poślizgnięcie lub potkniecie się. Wysoka trawa maskuje przeszkody.

### Nie należy:

- Nie należy kosić w pobliżu pochyłych powierzchni, rowów i nasypów, na których można stracić oparcie lub równowagę.
- Nie należy kosić na pochyłościach o nachyleniu większym niż 15 stopni.
- Nie należy kosić mokrej trawy. Niestabilne oparcie może spowodować poślizgnięcie.

### SERWISOWANIE

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Elementy pojemnika na trawę, pokrywa wyładowania, boczny wylot, przysłona do mulczowania, osłona tylna mogą się zużyć i uszkodzić, co spowoduje odsłonięcie ruchomych części lub wyrzucanie przedmiotów i może zwiększyć zagrożenie. Dla bezpieczeństwa należy regularnie kontrolować wszystkie elementy i natychmiast wymieniać uszkodzone części na identyczne, wymienione w niniejszej instrukcji. Należy skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO. Naprawy i wymiana powinny być wykonane przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami!

- Jeżeli przełącznik wewnętrznego zabezpieczenia przeciwprzeciążeniowego często się włącza, należy skontaktować się z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO.

- Nie należy czyścić kosiarki wężem; woda nie powinna się dostać do silnika ani przewodów elektrycznych.
  - Gdy kosiarka nie jest używana, należy wyjąć klucz i przechowywać wyłączoną kosiarkę w pomieszczeniu. Przed schowaniem należy odczekać aż silnik ostygnie. Kosiarkę należy przechowywać w suchym miejscu niedostępnym dla dzieci, wysoko lub pod zamknięciem.
  - Podczas prac serwisowych należy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z częściami wymienionymi w niniejszej instrukcji. Stosowanie części, które nie spełniają oryginalnych specyfikacji sprzętu może spowodować niewłaściwe działanie i narazić na niebezpieczeństwo.
  - Przed przystąpieniem do czynności serwisowych, czyszczenia lub usuwania materiału z kosiarki należy wyjąć lub odłączyć akumulator.
  - Należy przestrzegać instrukcji dotyczących wymiany akcesoriów.
  - Należy dbać o to, aby uchwyty były suche, czyste i niezaplamione olejem lub smarem.
  - Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, należy pilnować, aby pokrywa silnika nie była pokryta trawą, liśćmi lub zanieczyszczeniami.
  - W regularnych odstępach czasu należy kontrolować właściwe dokręcenie śrub mocujących ostrze i silnik. Należy wzrokowo kontrolować ostrze pod kątem ewentualnych uszkodzeń (np. skrzywienie, pęknięcie i zużycie). Ostrza należy wymieniać wyłącznie na identyczne, podane w niniejszej instrukcji.
  - O kosiarkę należy dbać – należy pilnować, aby ostrza były ostre i czyste, dzięki czemu będą lepiej i bezpieczniej działać. Ostrza kosiarki są ostre i mogą skałeczyć. Na czas serwisowania należy osłonić ostrza lub założyć rękawice.
  - Nigdy nie należy demontać elementów zabezpieczających ani manipulować przy nich. Należy regularnie sprawdzać ich właściwe działanie. Nigdy nie należy robić niczego, co zakłócałoby zamierzoną funkcję mechanizmów zabezpieczających lub ograniczałoby zakres zapewnianej przez nie ochrony.
  - Przed regulacją kół lub ustawianiem wysokości cięcia należy zawsze wyłączyć silnik.
  - Po uderzeniu w obcy przedmiot, należy wyłączyć silnik, wyjąć klucz i dokładnie sprawdzić, czy kosiarka nie została uszkodzona. Przed włączeniem kosiarki należy naprawić uszkodzenie.
  - Plakietki z informacjami o bezpieczeństwie i instrukcjami należy konserwować lub wymieniać, odpowiednio do potrzeb. Prosimy o kontakt z punktem obsługi klienta EGO lub najbliższym punktem serwisowym EGO. Naprawy i wymiana powinny być wykonane przez serwisanta z odpowiednimi kwalifikacjami!
- **ZACHOWAJ TĘ INSTRUKCJĘ.** Zachęcamy do częstego korzystania z niej. Instrukcja może też posłużyć do przeszkolenia innych osób, które będą używać narzędzia. Jeśli narzędzie zostanie komuś pożyczone, osobie tej należy również udostępnić niniejszą instrukcję, aby zapobiec niewłaściwemu użytkowaniu i możliwym urazom.
- OBSŁUGA I KONSERWACJA AKUMULATORA**
- Aby chronić zasoby naturalne, należy utylizować lub wyrzucać akumulator we właściwy sposób. Urządzenie to zawiera litowo-jonowy akumulator. Miejscowe lub krajowe przepisy zabraniają wyrzucania baterii litowo-jonowych ze zwykłymi śmieciami. Pytania o dostępne opcje recyklingu i/lub utylizacji należy kierować do władz lokalnych zarządzających odpadami.
  - Po wyjęciu akumulatora w celu utylizacji lub recyklingu wyprowadzenie akumulatora należy zakleić mocną taśmą klejącą. Nie należy próbować niszczyć lub rozmontować akumulatora ani wyjmować jakichkolwiek jego podzespołów. Litowo-jonowe baterie powinny być utylizowane lub wyrzucone w odpowiednim miejscu. Ponadto, nigdy nie należy dotykać wyprowadzeń przedmiotami metalowymi i/lub częściami ciała, ponieważ mogłyby do doprowadzić do zwarcia. Chronić przed dziećmi. Niezastosowanie się do powyższych ostrzeżeń może spowodować pożar i/lub doprowadzić do poważnych urazów.
  - **W NIESPRZYJAJĄCYCH WARUNKACH MOŻE DOJSĆ DO WYCIEKU CIECZY Z AKUMULATORA. NALEŻY WTEDY UNIKAĆ WSZELKIEGO KONTAKTU Z TĄ CIECZĄ. W RAZIE PRZYPADKOWEGO KONTAKTU ZE SKÓRĄ, ZABRUDZONE MIEJSCE NALEŻY OBFICIE PRZEMYĆ WODĄ. JEŻELI PŁYN DOSTANIE SIĘ DO OCZU, NALEŻY DODATKOWO ZASIĘGNĄĆ PORADY LEKARZA. PŁYN WYCIEKAJĄCY Z AKUMULATORA MOŻE POWODOWAĆ PODRAŻNIENIE LUB OPARZENIA.**

**SPECYFIKACJA**

Napięcie	56 V 
Predkość bez obciążenia	3000/min
Wysokość cięcia	20-80mm
Pozycje wysokości cięcia	7
Rozmiar pokrywy	46cm
Szerokość koszenia	42cm
Pojemność pojemnika na ścieątą trawę	55L
Cieżar kosiarki (bez akumulatora i wkładki do mulczowania)	22 kg
Model ostrza	AB1701
Hamulec ostrza	YES
Zmierzony poziom mocy akustycznej L <sub>WA</sub>	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego w uchu operatora L <sub>PA</sub>	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L <sub>WA</sub> (według 2000/14/EC)	95 dB(A)
Szacunkowe drgania a <sub>r</sub> :	Uchwyt lewy 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Uchwyt prawy 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

PL

- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgania.
- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych narzędzi.
- **UWAGA:** W zależności od sposobu eksploatacji, emisja vibracji podczas faktycznego użytkowania elektronarzędzia może się różnić od wartości deklarowanej. Aby chronić operatora, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniki ochronne.

**OPIS****ZAPOZNAŃ SIĘ Z KOSIARKĄ (Rys. A i B)**

1. Dźwignia przełączająca
2. Przycisk zabezpieczający
3. Uchwyt
4. Wskaźnik zapełnienia pojemnika na trawę
5. Uchwyt pojemnika na trawę
6. Pokrywa wylotu tylnego
7. Uchwyt tylny
8. Pokrywa akumulatora
9. Przednie koło
10. Pokrywa kosiarki
11. Reflektory LED
12. Tylne koło
13. Dźwignia regulacji wysokości koszenia
14. Pojemnik na trawę
15. Dźwignia szybkiej regulacji
16. Boczna szyna
17. Zacisk blokady uchwytu
18. Stacyjka na kluczyk zabezpieczający
19. Przycisk odblokowujący akumulator
20. Przycisk do reflektorów LED
21. Kontrolka zasilania

**UŻYTOKOWANIE****MONTAŻ POJEMNIKA NA TRAWĘ**

- 1) Założyć na ramę 2 zatraski boczne i zatrask dolny (Rys. C).

C-1	Zatrask dolny
C-2	Rama
C-3	Zatraski boczne

- 2) Dopasować żebra do szczelin montażowych na pokrywie pojemnika i docisnąć żebro tak, aby dało się słyszeć „kliknięcie” (Rys. D).

D-1	Żebro
D-2	Szczelina mocująca
D-3	Pokrywa pojemnika na trawę

**UWAGA:** Materiał, z którego wykonany jest pojemnik podlega zużyciu nawet przy normalnym użytkowaniu. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń należy często kontrolować zamocowanie pojemnika. W przypadku stwierdzenia oznak zużycia lub pogorszenia stanu pojemnika, pojemnik należy wymienić. Należy używać tylko pojemników na trawę dedykowanych do tego modelu kosiarki.

### REGULACJA SKŁADANEGO UCHWYTU

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Nie należy próbować włączać kosiarki, jeśli uchwyt nie jest zablokowany w jednej z trzech zaprogramowanych pozycji (GÓRNE POŁOŻENIE PRACY, ŚREDNIE POŁOŻENIE PRACY lub DOLNE POŁOŻENIE PRACY).

Kosiarka jest dostarczona z uchwytem zablokowanym w pozycji PRZECHOWYWANIA (Rys. E).

- 1) Wcisnąć i przytrzymać dźwignię szybkiej regulacji, aby odblokować uchwyt z pozycji PRZECHOWYWANIA.
- 2) Podnieść uchwyt z pozycji złożonej i puścić dźwignię. Delikatnie przekręcić uchwyt w góre aż da się słyszeć i wyczuć, że sworzeń blokujący zaskoczył w jednej z następujących pozycji pokazanych na Rys. F.

Rys. F – opis części patrz poniżej:

F-1	POZYCJA ZABLOKOWANA NA CZAS PRZECHO-WYWANIA	F-4	ŚRODKOWA POZYCJA PRACY
F-2	POZYCJA ZAKŁADANIA/ WYJMOWANIA POJEMNIKA NA TRAWĘ	F-5	DOLNA POZYCJA PRACY
F-3	GÓRNA POZYCJA PRACY	F-6	Dźwignia regulacji wysokości koszenia

### MONTAŻ POJEMNIKA NA TRAWĘ

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Przed każdą regulacją kosiarki należy wyłączyć silnik, wyjąć kluczyk zabezpieczający i odczekać, aż ostrze przestanie się obracać.

**UWAGA:** Przed koszeniem na kosiarce należy zamocować akcesoria.

#### ■ Mocowanie/Wyjmowanie worka na trawę (Rys. G1 i G2)

Włożyć do kosiarki płytę pojemnika na trawę i zawiesić pojemnik na kosiarce.

**UWAGA:** Przed zamocowaniem pojemnika na trawę należy wyjąć z kosiarki zamontowaną wkładkę do mulczowania.

#### ■ Mocowanie/Wyjmowanie wkładki do mulczowania (Rys. H)

Podnieść klapę wyrzutu tylnego i założyć do kosiarki wkładkę do mulczowania. Aby ją wyjąć, wystarczy ją pociągnąć i wysunąć na zewnątrz. Na koniec puścić klapę wyrzutu tylnego.

### REGULACJA WYSOKOŚCI KOSZENIA (Rys. F)

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Podczas ustawiania wysokości nie należy zbliżać nóg do pokrywy. Kosiarkę można ustawić na 7 wysokości koszenia od 20 do 80 mm. Właściwą wysokość koszenia należy wybrać w zależności od rodzaju trawy i warunków.

**UWAGA:** Przy przedstawianiu narzędzia wysokość koszenia musi być ustaliona na 3 lub więcej. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie ostrza.

### MONTOWANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA (Rys. I)

PL

#### NAŁADOWAĆ PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.

**⚠️ OSTRZEŻENIE:** Jeśli jakiekolwiek części są złamane lub ich nie ma, nie należy próbować montować akumulatora w kosiarce lub używać kosiarki do chwili, gdy wszystkie uszkodzone lub brakujące części zostaną wymienione. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować poważne obrażenia.

#### ■ Zakładanie

Akumulator należy wsunąć do pojemnika na akumulator, aż da się słyszeć „kliknięcie”.

#### ■ Wyjmowanie

Wcisnąć przycisk zwalniający akumulator w pojemniku.

Rys. I – opis części patrz poniżej:

I-1	Kluczyk zabezpieczający
I-2	Stacyjka na kluczyk zabezpieczający
I-3	Przycisk wyjmowania akumulatora

**UWAGA:** Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że zatrask na kosiarce zablokował się we właściwej pozycji i że akumulator jest zamocowany w kosiarce.

### URUCHAMIANIE/WYŁĄCZANIE KOSIARKI

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Używanie kosiarek może spowodować dostanie się ciał obcych do oczu, co może spowodować poważne obrażenia oczu. Podczas używania, regulowania lub naprawiania kosiarki należy zawsze nosić okulary ochronne.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać kosiarki podczas deszczu.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Należy zawsze pilnować, aby inni ludzie i zwierzęta domowe pozostawali w odległości co najmniej 30 m od pracującej kosiarki.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przez kilka sekund po wyłączeniu kosiarki ostrze jeszcze się porusza. Przed ponownym uruchomieniem należy odczekać, aż silnik/ostrze przestaną się kroić. Nie należy wyłączać ani włączać kosiarki w krótkich odstępach.

#### KLUCZYK ZABEZPIECZAJĄCY

Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu lub nieupoważnionemu używaniu bezprzewodowej kosiarki, został do niej dołączony kluczyk zabezpieczający. Po wyjęciu kluczyka ze stacyjki kosiarka jest całkowicie wyłączona.

PL

**NIEBEZPIECZEŃSTWO:** Obracające się ostrza mogą spowodować poważne obrażenia. Aby zapobiec poważnym obrażeniom, na czas regulacji, czyszczenia, serwisowania, transportu, podnoszenia i przechowywania oraz gdy kosiarka zostaje pozostawiona bez nadzoru, należy wyjąć z niej kluczyk zabezpieczający.

**UWAGA:** Silnika nie można uruchomić dopóki:

- Uchwyty są zablokowane w jednej z 3 pozycji pracy, patrz część REGULACJA SKŁADANEGO UCHWYTU.
- Szyny boczne są całkowicie rozłożone (Rys. J).
- Oba zielone zaciski blokowania uchwytu są całkowicie zamknięte (Rys. K).

**OSTROŻNIE:** Nie należy próbować zakłócać działania przycisku zabezpieczającego i cięgna przełącznikowego.

**UWAGA:** Istnieją 2 tryby włączania

#### Włączanie (Rys. L)

- 1) Zamontować akumulator w kosiarce: włożyć kluczyk zabezpieczający do stacyjki i zamknąć pokrywę akumulatora (Rys. I).
- 2) Nacisnąć przycisk zabezpieczający, tak jak na Rys. L.

- 3) Gdy przycisk zabezpieczający jest wciśnięty, pociągnąć cięgno przełącznikowe w górę do uchwytu i puścić przycisk.

#### Wyłączanie (Rys. M)

- 1) Całkowicie puścić cięgno przełącznikowe.
- 2) Elektroniczny hamulec w mechanizmie automatycznego hamowania zatrzyma ostrze w ciągu 3 sekund od puszczenia cięgna.

#### REFLEKTORY LED (Rys. A-11)

Aby włączyć/wyłączyć reflektory LED z przodu komory akumulatora, należy nacisnąć przełącznik 1S (Rys. B-20).

#### WSKAŹNIK ZAPEŁNIENIA POJEMNIKA NA TRAWĘ (Rys. N i O)

POJEMNIK NA TRAWĘ NIE JEST JESZCZE PEŁNY (Rys. N).

POJEMNIK NA TRAWĘ JEST JUŻ PEŁNY (Rys. O). Należy wyłączyć kosiarkę, wyjąć akumulator i opróżnić/wczyścić pojemnik na trawę.

#### WSKAŹNIK ZASILANIA NA KOŚIARCE (Rys. P)

Kosiarka jest wyposażona we wskaźnik zasilania, który pokazuje poziom naładowania akumulatora oraz stan roboczy kosiarki. Wskaźnik zasilania świeci się, gdy ostrze się kręci lub gdy są włączone reflektory LED.

Rys. P – opis części patrz poniżej:

P-1	Kontrolka zasilania
-----	---------------------

Kontrolka zasilania na kosiarce	Znaczenie	Działanie
Świecenie na zielono	Kosiarka pracuje prawidłowo;	Nie dotyczy
Miganie na zielono	Zacisk blokujący uchwyt/Dźwignia szybkiej regulacji nie zostały prawidłowo włączone.	Ponownie włączyć zacisk blokujący uchwyt/dźwignię szybkiej regulacji
Miganie na czerwono	Akumulator jest rozładowany	Zatrzymać kosiarkę i naładować akumulator
Świecenie na pomarańczowo	Kosiarka przegrzała się	Wyjąć akumulator z kosiarki, przenieść w cień i pozwolić, aby urządzenie ostygło przez co najmniej 15 minut.

Migający pomarańczowy	Kosiarka jest przeciążona	Zwolnić tempo pracy lub zwiększyć wysokość koszenia, aby zmniejszyć obciążenie.
Miganie na przemian na czerwono i zielono	Łączność – przekroczenie czasu	Skontaktować się z EGO

## ZABEZPIECZENIE PRZECIWPRZECIĄŻENIOWE KOSIARKI

Aby zapobiec przeciążeniom, nie należy kosić zbyt dużo trawy za jednym razem. Należy zwolnić tempo koszenia lub zwiększyć wysokość.

Kosiarka jest wyposażona w wewnętrzne zabezpieczenie przeciw nadmiernemu obciążeniu systemu. Gdy kosiarka jest przeciążona, silnik wyłącza się, a kontrolka zasilania zaczyna migać na pomarańczowo. Wyjąć akumulator z kosiarki. Sprawdzić, czy pod pokrywą nie nagromadziła się trawa i w razie potrzeby usunąć ją, następnie włożyć akumulator i ponownie włączyć kosiarkę.

## ZABEZPIECZENIE PRZED PRZEGRZANIEM AKUMULATORA

W czasie pracy akumulator nagrzewa się. Przy upalnej pogodzie ciepło jest odprowadzane wolniej. Jeśli temperatura akumulatora przekroczy 70°C w trakcie pracy, układ zabezpieczający natychmiast wyłączy kosiarkę, aby uchronić akumulator przed uszkodzeniem. Kontrolka zasilania na kosiarce świeci na pomarańczowo, a dioda LED na akumulatorze migła na pomarańczowo. Należy zwolnić uchwyt mocujący, odczekać, aż akumulator ostygnie dookoła 67°C a następnie ponownie włączyć kosiarkę.

## KONSERWACJA

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Aby nie dopuścić do poważnych urazów, przed czyszczeniem, czynnościami konserwacyjnymi lub transportem należy zawsze wyjąć klucz zabezpieczający z kosiarki.

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Podczas serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennej identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterkę produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy i wymiany części powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

## KONSERWACJA OGÓLNA

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Na czas wykonywania czynności serwisowych oraz transportowania kosiarki należy zawsze wyjąć klucz zabezpieczający i akumulator.

Po każdym użyciu należy wyczyścić spodnią pokrywę kosiarki, ponieważ zbierają się na niej trawa, liście i zanieczyszczenia.

Z pokrywy silnika i z jej otoczenia należy usunąć nagromadzoną trawę (bez użycia wody). Kosiarkę należy wytrzeć do czysta wilgotną szmatką.

### ZDEJMOWANIE/ZAKŁADANIE OSTRZA

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Podczas czynności konserwacyjnych przy ostrzu kosiarki należy zawsze chronić ręce przez noszenie solidnych rękawic lub owinięcie krawędzi ostrza szmatami lub innymi materiałami. Na czas wykonywania czynności serwisowych oraz transportowania kosiarki należy zawsze wyjąć akumulator.

#### ■ Zdejmowanie ostrza

Patrz Rys. O.

**UWAGA:** Jeśli podczas odkręcania śruby śrubka kręci się razem z walkiem silnika, należy przekręcić wentylator ręką, tak aby dopasować otwory przelotowe w wentylatorze do otworów w ostrzu. Następnie przez tak wycentrowane otwory należy przenieść metalowy pręt (Rys. R).

#### ■ Zakładanie ostrza

Zgodnie z instrukcją montażu przedstawioną na Rys. S, łożapki wentylatora należy ustawić w kierunku pokrywy, a stroną ostrza z nadrukiem skierować na zewnątrz. Należy dopasować otwory przelotowe w wentylatorze do otworów w ostrzu (Rys. T), a następnie dokręcić ostrze tak jak pokazano na Rys. U.

Rys. R i S – Opis części patrz poniżej:

R-1	Stabilizator 1	S-2	Kolnierz wewnętrzny
R-2	Stabilizator 2	S-3	Ostrze
R-3	Klucz 14 mm	S-4	Kolnierz zewnętrzny
S-1	Wentylator	S-5	Śruba

**UWAGA:** Zalecany moment siły podczas dokręcania śruby ostrza wynosi 49-59 Nm.

## PRZEHOWYWANIE KOSIARKI

- Po wyjęciu z kosiarki, akumulator należy przechowywać w chłodnym, suchym i czystym pomieszczeniu. Nie należy go przechowywać w pobliżu materiałów żarzących/ powodujących korozję, takich jak nowóz lub sól kamienna.

PL

- Kosiarkę należy przechowywać w zadaszonym, zamkniętym pomieszczeniu, chłodnym, suchym i niedostępny dla dzieci.
- Nie należy przykrywać kosiarki plastikową płachtą. Płachty plastikowe wchłaniają wilgoć z otoczenia kosiarki, co może spowodować rdzewienie i korozję.
- Kosiarkę można przechowywać w pozycji pionowej lub poziomej (Rys. V i W).

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Przewrócenie się kosiarki ustawionej w pozycji pionowej grozi jej uszkodzeniem i może spowodować urazy. Gdy kosiarka jest przechowywana w pozycji pionowej, musi być zawsze ustawiona stabilnie i w miejscu niedostępny dla dzieci. W miarę możliwości należy ją przechowywać w pozycji poziomej.

## Ochrona środowiska



Urządzeń elektrycznych, ładowarki do akumulatorów oraz akumulatorów/baterii akumulatorowych nie należy wyrzucać do zwykłych zmieszanych śmieci domowych!

Zgodnie z dyrektywami Wspólnoty Europejskiej, odpowiednio nr 2012/19/WE i 2006/66/WE, urządzenia elektryczne i elektroniczne nienadające się dłużej do użycia oraz uszkodzone lub zużyte akumulatory/baterie trzeba zbierać oddzielnie.

Wyrzucanie urządzeń elektrycznych na wysypisko grozi wyciekiem niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i przedostaniem się ich do łańcucha pokarmowego, ze szkodą dla zdrowia i jakości życia użytkownika.

PL

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

**⚠ OSTRZEŻENIE:** Zawsze wyjmij klucz zabezpieczający i akumulator do czynności konserwacyjnych i transportu kosiarki. Zawsze chroń ręce nakładając grube rękawice lub owijając krawędzie tnące ścierkami lub innymi tkaninami przy czynnościach konserwacyjnych na ostrzach kosiarki.

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumulator jest wyczerpany.</li> <li>■ Akumulator nie jest zamocowany w kosiarce.</li> <li>■ Układ akumulatora lub kosiarki jest przegrzany. (wskaźnik mocy na kosiarce będzie świecić na pomarańczowo przez 10 sekund)</li> <li>■ Boczne szyny nie są rozłożone na maksymalną długość i zaciski nie są zablokowane.</li> <li>■ Uchwyty nie jest ustawiony w jednym z dwóch położen działań.</li> <li>■ Pokrywa kosiarki jest zapchana trawą i zanieczyszczeniami.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nałajduj akumulator.</li> <li>■ Zamontuj akumulator w kosiarce.</li> <li>■ Odczekaj, aż akumulator lub kosiarka ochłodzą do temperatury poniżej 67°C.</li> <li>■ Rozłożź całkowicie uchwyty i zablokuj zaciski.</li> <li>■ Ustaw uchwyty w jednym z dwóch położen działań.</li> <li>■ Wyczyść pokrywę kosiarki i upewnij się, że ostrza mogą swobodnie się obracać.</li> </ul>
Kosiarka tnie nierównomiernie	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ostrze jest tępé.</li> <li>■ Wysokość cięcia nie jest właściwie ustawiona.</li> <li>■ Ostrze jest niewłaściwie zamontowane.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Na ostrz lub wymień ostrze.</li> <li>■ Ustaw wysokość cięcia na wyższe.</li> <li>■ Zamontuj ostrze zgodnie z rozdziałem "ZAKŁADANIE OSTRZA" w niniejszej instrukcji.</li> </ul>
Kosiarka zatrzymuje się podczas koszenia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumulator jest wyczerpany.</li> <li>■ Kosiarka jest przeciążona.</li> <li>■ Pokrywa kosiarki jest zapchana trawą i zanieczyszczeniami.</li> <li>■ Układ akumulatora lub kosiarki jest przegrzany. (wskaźnik mocy na kosiarce będzie świecić na pomarańczowo przez 10 sekund)</li> <li>■ Boczne szyny są lekko się złożyły na skutek siły pchania działającej na uchwyty.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nałajduj akumulator.</li> <li>■ Zwiększ wysokość cięcia lub zwolnij tempo koszenia.</li> <li>■ Usuń nagromadzone substancje z pokrywy kosiarki. Zwiększ wysokość cięcia lub tnij wąskim pokosem.</li> <li>■ Odczekaj, aż akumulator lub kosiarka ochłodzą do temperatury poniżej 67°C.</li> <li>■ Odblokuj zaciski. Rozłożź całkowicie boczne szyny i ponownie zablokuj zaciski.</li> </ul>

PL

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Kosiarka niewłaściwie mulczuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Przycinana mokra trawa klei się do spodu pokrywy.</li><li>■ Kosiarka jest ustawiona na zbyt dużą ilość trawy do cięcia za jednym razem.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Odczekaj, aż trawa wyschnie przed koszeniem.</li><li>■ Ustaw wysokość cięcia na wyższe.</li></ul>
Nadmierna wibracja.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ostrze tnące jest poluzowane.</li><li>■ Ostrze tnące jest niewyważone.</li><li>■ Ostrze tnące jest wygięte.</li><li>■ Wał silnika jest wygięty.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Przykręć śrubę ostrza.</li><li>■ Wyważ ostrze zgodnie z instrukcjami.</li><li>■ Wymień ostrze.</li><li>■ Skontaktuj się z obsługą klienta.</li></ul>
Zaciski blokujące uchwyt nie mogą być zablokowane	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Boczne szyny nie są całkowicie rozłożone.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Rozłoż całkowicie boczne szyny i zablokuj zaciski.</li></ul>

## GWARANCJA

### POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy odwiedzić stronę [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

PL

## PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!



### PŘEČTĚTE SI NÁVOD K OBSLUZE

**⚠ VAROVÁNÍ:** Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

**Účel použití a předpokládané nesprávné použití:**  
Výrobek je určen k sekání trávy pouze v soukromých zahradách. Nesmí se používat k sekání neobvykle vysoké, suché nebo mokré trávy, např. piční trávy; nebo k drcení listí. Výrobek se smí používat pouze k vyhrazenému účelu. Jakékoli jiné použití se považuje za nesprávné.

## BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY

Účelem bezpečnostních symbolů je upoutat vaši pozornost k případným nebezpečím. Bezpečnostní symboly a jejich vysvětlení vyžadují vaši zvýšenou pozornost a porozumění. Výstražné symboly samy o sobě nevylučují žádné nebezpečí. Pokyny a varování nejsou náhradou vhodných opatření pro prevenci úrazů.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Před použitím tohoto nástroje si přečtěte a seznamate se se všemi bezpečnostními pokyny v tomto návodu k obsluze včetně veškerých výstražných symbolů, jako např. „NEBEZPEČÍ“, „VAROVÁNÍ“ nebo „UPOZORNĚNÍ“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážná poranění osob.

## VÝZNAM SYMBOLŮ

**BEZPEČNOSTNÍ VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY:** Upozorňují na NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ, nebo UPOZORNĚNÍ. Lze je používat ve spojení s jinými symboly nebo pikturami.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při použití elektrického nářadí může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Před použitím elektrického nářadí si vždy nasaďte ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo v případě potřeby obličejovery štíty. Na brýle nebo standardní ochranné brýle s bočními kryty doporučujeme použít ochrannou masku.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Na této stránce jsou zobrazeny a popsány bezpečnostní symboly, které se mohou objevit na výrobku. Před montáží a provozem si přečtěte, seznamte se a dodržujte veškeré pokyny ke stroji.

	Bezpečnostní upozornění	Bezpečnostní upozornění
	Přečtěte si návod k obsluze	Přečtěte si návod k obsluze
	Udržujte ostatní osoby v bezpečné vzdálenosti	Když sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost aspoň 30m.
	Udržujte nohy a ruku pryč	Udržujte nohy a ruku pryč
	Pozor na ostré nože	Pozor na ostré nože
	Konstrukce třídy II	Konstrukce třídy II
	CE	CE
	WEEE	WEEE
	Hlučnost	Hlučnost
IPX4	Symbol IP	Symbol IP
V	Voltů	Voltů

CZ

mm	Milimetr	Milimetr
cm	Centimetr	Centimetr
—	Stejnosměrný proud	Stejnosměrný proud
kg	Kilogram	Kilogram

## BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY PRO AKUMULÁTOROVU SEKAČKU NA TRÁVU

**▲ NEBEZPEČÍ:** Tento stroj byl zkonstruován k použití podle zásad pro bezpečný provoz, které jsou součástí tohoto návodu. Stejně jako u jiných typů elektrických zařízení, může vést nedbalost a chyba obsluhy k vážnému úrazu. Tento stroj může poranit ruce, nohy a vymrštít různé předměty. Nedodržení všech bezpečnostních pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.

**▲ VAROVÁNÍ:** Při používání akumulátorových sekaček na trávu je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření pro zamezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a úrazu.

**CZ**

### DŮLEŽITÉ

#### ČTĚTE PEČLIVĚ PŘED POUŽITÍM. USCHOVEJTE PRO BUDOUĆÍ POUŽITÍ.

#### BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY PRO AKUMULÁTOROVU SEKAČKU NA TRÁVU:

#### POZOR, NEDOTÝKEJTE SE ROTUJÍCÍHO NOŽE!

### ŠKOLENÍ

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím zařízení.
- Osoby nebo děti, které se neseznámily s těmito pokyny, nesmí zařízení používat. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.
- Nikdy nesekejte trávu, pokud jsou v blízkosti osoby, zejména děti, nebo domácí zvířata.
- Obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

### PŘÍPRAVA

- Při sekání trávy vždy noste pevnou obuv a dlouhé kalhoty.
- Nepoužívejte zařízení, když jste bosí, nebo máte na nohou otevřené sandály. Nenoste volný oděv, nebo takový, ze kterého visí šnůrky nebo pásky.

- Pečlivě zkонтrolujte prostor, kde budete zařízení používat, a odstraňte všechny kameny, klacky, dráty, kosti a další cizí tělesa.
- Před použitím vždy vizuálně zkонтrolujte nože, šrouby nožů a žací mechanizmus, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené nože a šrouby vyměňujte v sadách z důvodu zachování vyvážení. Vyměňte poškozené nebo nečitelné štítky.

### POUŽITÍ

- Trávu sekejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělém osvětlení.
- Pokud lze, vyhněte se použití zařízení v mokré trávě.
- Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj.
- Choděte, nikdy neběhejte.
- S kolovými rotačními sekačkami sekejte trávu ve svazích podélne, nikdy nahoru a dolů.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při změně směru svahu.
- Nesekejte na příliš prudkých svazích.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení zařízení směrem k vám.
- Zastavte nože, pokud se musí zařízení naklonit z důvodu přepravy při přejízdění jiných než travnatých povrchů a při přepravě zařízení na a z prostoru, kde se má sekat tráva.
- Nikdy nepoužívejte zařízení s vadnými ochrannými kryty, štíty nebo bez bezpečnostních zařízení, např. instalované vychylovače anebo lapáče trávy.
- Zapněte motor podle pokynů, nohy udržujte v bezpečné vzdálenosti od nožů.
- Při zapínání motoru zařízení nenakláňejte s výjimkou případů, kdy se muší zařízení naklonit z důvodu spuštění. V takovém případě jej nenakláňejte více, než je nezbytně nutné, a zdvihnete pouze jednu část, která je vzdálenější od obsluhy. Před vrácením zařízení na zem dbejte, aby byly obě ruce v provozní poloze. Zařízení nespouštějte, když stojíte před výstupním otvorem.
- Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod rotující části. U rotačních sekaček se vždy vyhýbejte výstupnímu otvoru.
- Nikdy zařízení nezdvihejte ani nepřenášejte, pokud je motor v chodu.
- Před nastavením nebo čištěním sekačku vypněte, zkonzolujte, že se všechny pohyblivé části zcela zastavily a vyměte vyjímatelný akumulátor (nebo blokovací zařízení):
  - Kdykoliv odcházíte od stroje;
  - Před odstraněním překážky a čištěním vývodů;

- Před kontrolou, čištěním nebo prací na zařízení;
- Po nárazu do cizího tělesa. Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození zařízení, a v případě potřeby provedte opravu.
- Pokud začne zařízení neobvykle vibrovat (ihned zkонтrolujte):
  - Zkontrolujte, zda není poškozené;
  - Vyměňte nebo opravte všechny poškozené díly;
  - Zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené.

## ÚDRŽBA A SKLADOVÁNÍ

- Při nastavení stroje budte opatrní, aby se vám nezachytily prsty mezi žáci nože a pevné díly zařízení.
- Rádně utahujte všechny šrouby a maticy pro zajištění bezpečného provozního stavu zařízení.
- Často kontrolujte opotřebení nebo poškození lapače trávy.
- Z důvodu bezpečnosti opotřebené nebo poškozené díly vyměňte.
- Čištění a údržbu nesmějí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Při servisu nožů nezapomínejte, že i když je napájení vypnuto, mohou se nože stále otáčet.
- U rotačních sekaček dbejte při výměně na použití správného typu řezacího nástroje.

## BEZPEČNOST OSOB

Pokud obsluha nedbá přítomnosti dětí, může dojít k tragickým nehodám. Děti se často zajímají o sekačku a sekání trávy. Nechápu hrozící nebezpečí. Nikdy nepředpokládejte, že děti zůstanou na místě, kde jste je naposled spatřili.

- Udržujte děti mimo prostor, kde sekáte trávu, a pod pečlivým dohledem další odpovědné dospělé osoby.
- Dávejte pozor, a vypněte sekačku, pokud dítě vstoupí do daného prostoru.
- Dbejte zvýšené pozornosti, když se blížíte k nepřehledným rohům, dverím, kerům, stromům nebo jiným objektům, které vám mohou zakrýt výhled na dítě, které může vběhnout pod sekačku.
- Děti musí být pod dozorem, aby si se sekačkou nehrály.
- Při vyjmání akumulátoru ze sekačky ji vždy vypněte. Zastavte nože, pokud se musí zařízení naklonit z důvodu přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě zařízení na a z prostoru, kde se má sekat tráva.

## POUŽITÍ OBECNÉ POUŽITÍ:

- Pečlivě si přečtěte celý tento návod k obsluze, než začnete s montáží stroje. Před použitím si přečtěte, seznamate se a dodržujte všechny pokyny na stroji a v návodu. Před použitím stroje se seznamate se všemi ovládacími prvky a správným použitím. Uchovávejte tento návod na bezpečném místě pro budoucí a pravidelné použití a pro objednávku náhradních dílů.
- Používejte správné zařízení – nepoužívejte sekačku na trávu k jiné práci, než ke které je určena.
- Nepřeceňujte své síly – vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Předměty zasažené nožem sekačky na trávu mohou způsobit vážný úraz. Před každým sekáním trávy trávník vždy pečlivě prohlédněte a odstraňte z něj všechny předměty.
- Před a při pohybu vzad se podívejte ze sebe a dolů, zda kolem sebe nemáte malé děti nebo jiné osoby.
- Tento stroj není hračkou. Proto dbejte vždy zvýšené opatrnosti. Vaše sekačka byla navržena tak, aby vykonávala jednu práci: sekala trávu. Nepoužívejte ji k jiným účelům.
- Sekačku na trávu nepřetěžujte – svou práci bude lépe a bezpečněji vykonávat v rámci parametrů, pro něž byla určena.
- Před použitím vždy vizuálně zkонтrolujte nože, šrouby nožů a žáci mechanismus, zda nejsou opotřebované nebo poškozené. Opotřebované nebo poškozené nože, šrouby a další součásti vyměňujte současně z důvodu zachování využívání. Vyměňte poškozené nebo nečitelné štítky.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při jízdě vzad, nebo tažení zařízení směrem k vám.
- Důkladně zkонтrolujte prostor, kde budete zařízení používat. Odstraňte kameny, klacky, dráty, hračky a další cizí tělesa, o která můžete zakopnout, nebo je může nabrat a vymřítil nůž. Vymřítené předměty mohou způsobit vážný úraz. Trasu sekání trávy si naplánujte tak, aby odpadní materiál nesměřoval na cesty, chodníky, ostatní osoby apod. Dbejte také, aby odpadní materiál nesměřoval proti zdem nebo jiným překážkám, od kterých by se mohl odrazit zpět směrem k obsluze.
- Aby nedošlo ke kontaktu s nožem nebo zranění vymřítenými předměty, zůstaňte v zóně obsluhy za rukojetí a udržujte při práci děti, ostatní osoby, pomocníky a domácí zvířata v bezpečné vzdálenosti aspoň 30 m od sekačky. Pokud někdo vstoupí do prostoru, stroj zastavte.

CZ

- Při práci a nastavení nebo opravě vždy nosete ochranné brýle, kterými si chráňte oči. Odražené vymrštené předměty mohou způsobit vážné poranění očí. Vždy nosete ochrannou masku nebo protipráškový respirátor, pokud je práce prašná.
  - Vhodně se oblékněte – nenoste volný oděv ani šperky. Mohou se zachytit v pohyblivých částech. Při práci venku doporučujeme použít gumové rukavice a boty. Noste pevnou pracovní obuv s drsnou podrážkou a přiléhavé kalhoty a košile. Doporučujeme košile a kalhoty, které zakrývají paže a nohy a boty s ocelovou špičkou. Nikdy stroj nepouživejte, když jste bosí, v sandálech, kluzkých nebo lehkých (např. plátěných) botách.
  - Nestrkejte ruce ani nohy do blízkosti nebo pod šasi sekáčky. Kontakt s nožem může zranit ruce a nohy.
  - Chybějící nebo poškozený výstupní kryt může vést ke kontaktu s nožem nebo úrazu vymršteným předmětem.
  - K rádě úrazů dochází v důsledku přetažení sekáčky přes nohu při pádu způsobeném uklouznutím nebo klopýtáním. Pokud padáte, nedržte se sekáčky; okamžitě pusťte rukojet.
  - Za chůze nikdy netahejte sekáčku zpět směrem k sobě. Pokud musíte se sekáčkou couvat před zdí nebo překážkou, nejprve se podívejte dolů a za sebe, abyste neklopýtli, a pak postupujte podle následujících kroků:
    - Ustupte od sekáčky na délku paže.
    - Zkontrolujte, zda držíte rovnováhu a máte pevný postoj.
    - Pomalu táhněte sekáčku zpět ne více než na polovinu vzdálenosti mezi vámi a sekáčkou.
    - Tyto kroky opakujte podle potřeby.
  - Se sekáčkou nepracujte pod vlivem alkoholu nebo jiných návykových látek.
  - Buďte pozorní – sledujte, co děláte. Buděte soudní. Nepoužívejte sekáčku na trávu, pokud jste unavení.
  - Rukojet ovládání motoru/nože je bezpečnostním zařízením. Nikdy se nepokoušejte obejmít jeho funkci. Pokud tak učinité, bezpečnostní zařízení nefunguje a výsledkem může být úraz v důsledku kontaktu s rotujícím nožem. Rukojet ovládání motoru/nože se musí snadno ovládat v obou směrech a po uvolnění se musí automaticky vracet do výchozí polohy.
  - Vyhnete se nebezpečnému prostředí – nepoužívejte sekáčky na trávu ve vlhkém nebo mokré prostředí.
  - Nepoužívejte ji v dešti.
- Vždy dbejte na pevný postoj. Uklouznutí a pád může způsobit vážný úraz. Pokud máte pocit, že ztrácíte půdu pod nohami, uvolněte okamžitě rukojet ovládání motoru/nože, nůž se zastaví během tří sekund.
  - Nůž zastavte, když přejíždíte štěrkové přjezdové cesty, chodníky nebo cesty.
  - Pokud začne zařízení abnormálně vibrovat, zastavte motor a okamžitě vyhledejte příčinu. Vibrace obvykle upozorňují na problém.
    - Zkontrolujte, zda není poškozené;
    - Vyměňte nebo opravte všechny uživatelsky vyměnitelné poškozené díly;
    - Zkontrolujte, zda jsou všechny díly utažené.
  - Nikdy nepoužívejte sekáčku bez instalovaného a funkčního zadního štítu, krytu výstupu, vaku na trávu, mulčovací vložky, bočního vývodu, rukojeti ovládání motoru/nože nebo bezpečnostních a ochranných zařízení. Nikdy nepoužívejte sekáčku s poškozenými bezpečnostními zařízeními. Nedodržení uvedených pokynů může vést ke zranění.
  - Pokud nastane situace, která není popsána v tomto návodu, použijte pečlivý a zdravý úsudek. Obraťte se na zákaznické servisní středisko EGO se žádostí o pomoc.
  - Používejte pouze následující akumulátory a nabíječky:

AKUMULÁTOR	NABÍJEČKA
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E
  - Před likvidací vyjměte ze zařízení akumulátor.
  - Akumulátor likvidujte bezpečným způsobem.

### POUŽITÍ NA SVAHU:

Svahy jsou hlavním faktorem souvisejícím s nehodami při uklouznutí a pádu, což může vést k vážnému úrazu. Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj. Použití na svazích vyžaduje zvýšenou opatrnost. Pokud se na svahu citíte nejistí, nesekejte jej.

### Co dělat:

- Sekat trávu ve svahu podélne, nikdy nesekejte nahoru a dolů. Dbejte zvýšené opatrnosti při změně směru svahu.
- Dávejte pozor na díry, vyjeté kolejky, kamenný, skryté předměty nebo hrboły, na kterých můžete uklouznout nebo klopýtnat. Ve vysoké trávě se mohou skrývat překážky.

## Co nedělat:

- Nesekejte trávu v blízkosti srážů, příkopů nebo náspů; můžete ztratit pevnou půdu pod nohami nebo rovnováhu.
- Nesekejte svahy se sklonem přesahujícím 15 stupňů.
- Nesekejte mokrou trávu. Nestabilní postoj může způsobit uklouznutí.

## SERVIS

**VAROVÁNÍ:** Součástí vaku na trávu, výstupní kryt, boční vývod, mulčovací vložka a zadní štít se mohou opotřebovat a poškodit, což může odhalit pohyblivé části, nebo umožnit vymrštění předmětů a zvýšit riziko úrazu. Pro zachování bezpečnosti často kontrolujte všechny součásti a poškozené součásti okamžitě vyměňte za originální náhradní díly uvedené v tomto návodu. Kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší servisní středisko společnosti EGO, opravy a výměny musí provést kvalifikovaný servisní technik!

- Pokud se spínač vestavěně ochrany proti přetížení spouští často, kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší zákaznické středisko společnosti EGO.
- Sekačku nemyjte hadicí; dbejte, aby se do motoru a elektrických připojek nedostala voda.
- Vytáhněte klíč a uskladněte nepoužívanou sekačku na trávu v interiéru. Před uskladněním v uzavřeném prostoru nechejte motor vychladnout. Sekačka na trávu by se měla skladovat na suchém, vysoko položeném nebo uzamykatelném místě mimo dosah dětí.
- Při opravách používejte pouze originální náhradní díly uvedené v tomto návodu. Použijí díly, které nesplňují specifikace originálního vybavení, může vést k nekvalitnímu výkonu a narušení bezpečnosti.
- Před servisem, čištěním nebo odstraňováním materiálu ze sekačky na trávu vyjměte nebo odpojte akumulátor.
- Dodržujte pokyny pro výměnu příslušenství.
- Udržujte rukojeti suché, čisté, bez oleje a maziva.
- Aby se snížilo riziko vzniku požáru, udržujte kryt motoru čistý, bez trávy listí a usazených nečistot.
- V pravidelných intervalech kontrolujte správné utažení upevnovacích šroubů nože a motoru. Rovněž vizuálně zkонтrolujte, zda není poškozen nůž (např. ohnuty, prasklý nebo opotřebovaný). Nůž vyměňte pouze za originální náhradní nůž uvedeny v tomto návodu.
- Provádějte pečlivou údržbu sekačky – udržujte nůž sekačky ostrý a čistý pro dosažení nejlepších a nejbezpečnějších výkonů. Nože sekačky jsou ostré, můžete se pořezat. Při jejich servisu nůž obalte nebo používejte rukavice a dbejte zvýšené opatrnosti.

■ Nikdy neupravujte ani nezasahujte do bezpečnostních zařízení. Pravidelně kontrolujte jejich správnou funkci. Nikdy nedělejte nic, co by bylo v rozporu s funkcí bezpečnostního zařízení, nebo omezovalo ochranu zajištěnou bezpečnostním zařízením.

- Před úpravami kol nebo výšky sekání vždy vypněte motor.

■ Po nárazu do cizího tělesa zastavte motor, vytáhněte klíč a pečlivě zkонтrolujte, zda nedošlo k poškození sekačky. Před spuštěním sekačky poškození opravte.

■ Udržujte nebo vyměňujte bezpečnostní štítky a štítky s pokyny podle potřeby. Kontaktujte zákaznický servis společnosti EGO, nebo vaše nejbližší servisní středisko společnosti EGO, opravy a výměny musí provést kvalifikovaný servisní technik!

- **ULOŽTE SI TYTO POKYNY.** Používejte je často a také k poučení dalších osob, které mohou toto náradí používat. Pokud náradí někomu půjčíte, půjčte mu také tento návod k obsluze, aby nedošlo k nesprávnému použití výrobků nebo případně k úrazu.

## POUŽITÍ A PÉČE O AKUMULÁTOR

■ Chcete-li zachovat přírodní zdroje, akumulátory recyklyujte nebo správně likvidujte. Tento výrobek obsahuje lithium-iontové akumulátory. Místní nebo národní právní předpisy zakazují likvidaci lithium-iontových akumulátorů spolu s běžným odpadem. Informace o možných způsobech recyklace anebo likvidace vám podá místní úřad pro likvidaci odpadů.

■ Po vyjmnutí akumulátoru za účelem likvidace nebo recyklace zalepte půly akumulátoru odolnou lepicí páskou. Nepokoušejte se akumulátor zničit nebo rozebrat ani odstranit žádnou z jeho částí. Lithium-iontové akumulátory se musí rádně recyklovat nebo likvidovat. Nikdy se také nedotýkejte polů kovovými předměty anebo částečkami těla, může dojít ke zkratu. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nedodržení této varování může vést ke vzniku požáru anebo k vážnému úrazu.

■ **V NEVHODNÝCH PODMÍNKÁCH MŮŽE UNIKAT KAPALINA Z AKUMULÁTORU. ZABRAŇTE KONTAKTU. PŘI NÁHODNÉM KONTAKTU OPLÁCHNĚTE ZASAŽENÉ MÍSTO VODOU. PŘI ZASAŽENÍ OCÍ KAPALINOU, VYHLEDEJTE LÉKAŘSKOU POMOC.** Kapalina unikající z akumulátoru může způsobit podráždění pokožky nebo popáleniny.

CZ

## SPECIFIKACE

Napětí	56 V	
Rychlosť pŕ chodu naprázdnō	3000/min	
Výška sekání	20-80mm	
Polohy výšky sekání	7	
Velikosť šasi	46cm	
Šířka sekání	42cm	
Objem vaku na trávu	55L	
Hmotnosť sekačky (bez akumulátoru a mulčovači vložky)	22 kg	
Model nože	AB1701	
Brzda nože	YES	
Měřená hladina akustického výkonu L <sub>WA</sub>	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	
Hladina akustického tlaku pro ucho operátora L <sub>PA</sub>	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	
Zaručená úroveň akustického výkonu L <sub>WA</sub> (podle směrnice 2000/14/ES)	95 dB(A)	
Hodnota vibrací a <sub>h</sub> :	Levá rukojet'	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Pravá rukojet'	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

CZ

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkoušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným nářadím;
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

**POZNÁMKA:** Emise vibrací při konkrétním použití elektrického nářadí se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se nářadí používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chrániče sluchu.

## POPIS

### SEZNAMTE SE S VAŠÍ SEKAČKOU (obr. A a B)†

- Pákový spínač
- Bezpečnostní tlačítko
- Rukojeť
- Indikátor plného vaku na trávu
- Rukojeť vaku na trávu
- Kryt zadního vývodu
- Zadní rukojeť
- Kryt akumulátoru
- Přední kolo
- Šasi sekačky
- LED světlomety
- Zadní kolo
- Páka nastavení výšky sekání
- Vak na trávu
- Páka rychlého nastavení
- Boční lišta
- Svorka pro zajištění rukojeti
- Otvor pro bezpečnostní klíč
- Tlačítko pro uvolnění baterie
- Spínač pro LED světlomety
- Kontrolka nabíjení

## POUŽITÍ

### MONTÁŽ VAKU NA TRÁVU

- Nasadte na rám dvě boční spony a dolní sponu.(obr. C).

C-1	Dolní spona
C-2	Rám
C-3	Boční spony

- Vyrovnejte žebra s montážními otvory na krytu vaku a zatlačte žebro dolů, dokud neuslyšíte „kliknutí“ (obr. D).

D-1	Žebro
D-2	Instalační drážka
D-3	Kryt vaku

**POZNÁMKA:** Při běžném použití se materiál vaku opotřebovává. Pro snížení rizika úrazu pravidelně kontrolujte sestavu vaku a v případě známek opotrebení nebo poškození vaku vyměňte. Používejte pouze vaky na trávu vyrobené pro tuto sekačku.

### NASTAVENÍ SKLOPNÉ RUKOJETI

**⚠ VAROVÁNÍ:** Nepokoušejte se spouštět sekačku, dokud není rukojeť zajištěna v jedné ze tří předem nastavených provozních poloh (HORNÍ PROVOZNÍ POLOHA, STŘEDNÍ PROVOZNÍ POLOHA nebo DOLNÍ PROVOZNÍ POLOHA).

Vaše sekačka se dodává s rukojetí v kompaktní, ZAJIŠTĚNÉ SKLADOVACÍ POLOZE (obr. E).

- 1) Stiskněte a držte páku pro rychlé nastavení a uvolněte rukojeť ze ZAJIŠTĚNÉ SKLADOVACÍ POLOHY.
- 2) Zvedněte rukojet' ze sklopené polohy a pak uvolněte páku. Zlehka otočte rukojetí vzhůru, dokud neuslyšíte a neučítíte, že pojistka zapadla do jedné ze dvou poloh, jak je znázorněno na obr. F.

Opis částí na obr. F viz níže:

F-1	Zajištěná skladovací poloha	F-4	Střední provozní poloha
F-2	Poloha pro nasazení/sejmoutí vaku na trávu	F-5	Dolní provozní poloha
F-3	Horní provozní poloha	F-6	Páka nastavení výšky sekání

### NASAZENÍ VAKU NA TRÁVU

**⚠ VAROVÁNÍ:** Nikdy se nepokoušejte provádět úpravy sekačky na trávu, aniž byste nejprve zastavili motor, vytáhli bezpečnostní klíč a počkali, než nůž přestane rotovat.

**POZNÁMKA:** Veškeré příslušenství upevněte k sekačce na trávu, než začnete sekat trávu.

#### ■ Nasazení/sejmoutí vaku na trávu (obr. G1 a G2)

Zasuňte desku vaku na trávu do sekačky a zavěste vak na trávu na sekačku.

**POZNÁMKA:** Před nasazením vaku na trávu na sekačku vyjměte předem nainstalovanou mulčovací vložku.

#### ■ Nasazení/vyjmoutí mulčovací vložky (obr. H)

Zdvihнete zadní výstupní dveřka a vložte mulčovací vložku do sekačky. Chcete-li ji sejmout, jednoduše ji vytáhněte. Nakonec uvolněte zadní výstupní dveřka.

### NASTAVENÍ VÝŠKY SEKÁNÍ (obr. F)

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při nastavování výšky udržujte nohy vždy v bezpečné vzdálenosti od šası. Sekačku lze nastavit do 7 výšek sekání v rozmezí od 20 do 80 mm. Vyberte správnou výšku sekání podle typu a stavu trávy.

**POZNÁMKA:** Při přesunu náradí dbejte, aby byla výška nastavená v poloze 3 a vyšší. Pokud tak neučinite, může dojít k poškození nože.

### INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORU (obr. I)

#### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM AKUMULÁTOR NABIJTE.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Pokud jsou některé části poškozené nebo chybí, nepokoušejte se instalovat akumulátor na sekačku, nebo ji používat, dokud nevyměníte poškozené nebo chybějící díly. Pokud tak neučinite, může dojít k vážnému úrazu.

#### ■ Instalace

Zatlačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud neuslyšíte „kliknutí“.

#### ■ Vyjmoutí

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru v prostoru pro akumulátor.

Obr. I, následuje popis dílů:

I-1	Bezpečnostní klíč
I-2	Otvor pro bezpečnostní klíč
I-3	Tlačítko pro uvolnění akumulátoru

**POZNÁMKA:** Dbejte, aby západka na sekačce zapadla na místo a akumulátor byl upevněn k sekačce před spuštěním.

### SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ SEKAČKY

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při použití sekačky na trávu může dojít k vymrštění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Při práci se sekačkou nebo při úpravách a opravách nosete vždy ochranné brýle.

CZ

**▲ VAROVÁNÍ:** Sekačku nepoužívejte v dešti.

**▲ VAROVÁNÍ:** Když sekačku používáte, udržujte od ostatních osob a domácích zvířat bezpečnou vzdálenost aspoň 30 m.

**▲ VAROVÁNÍ:** Nůž se bude otáčet ještě několik sekund po vypnutí sekačky. Před dalším spuštěním nechejte motor/nůž, aby se zastavily. Sekačku se nesnažte rychle vypnout a zapnout.

### BEZPEČNOSTNÍ KLÍČ

Aby nedošlo k neúmyslnému spuštění nebo neoprávněnému použití vaší akumulátorové sekačky, je součástí konstrukce vaši sekačky bezpečnostní klíč. Jakmile se bezpečnostní klíč vytáhne ze sekačky, je sekačka kompletně vypnuta.

**NEBEZPEČÍ:** Rotující nože mohou způsobit vážný úraz. Pokud je sekačka bez dozoru, nebo provádít úpravy, čištění, servis, sekačku přepravujete, zdviháte nebo uskladňujete, vyjměte bezpečnostní klíč, aby nedošlo k vážnému úrazu.

**POZNÁMKA:** Motor nelze nastartovat, dokud není/nejsou:

- Rukojetí je zajištěna v jedné ze tří provozních poloh, viz NASTAVENÍ SKLOPNÉ RUKOJETI.
- Boční lišty jsou maximálně vysunuté (obr. J).
- Obě zelené pojistné svorky rukojeti jsou bezpečně uzavřené (obr. K).

**UPOZORNĚNÍ:** Nepokoušejte se potlačit funkci bezpečnostního tlačítka a pákového spínače.

**POZNÁMKA:** Existují dva modely startování

#### Nastartování (obr. L)

- 1) Instalujte akumulátor do sekačky, vložte bezpečnostní klíč do otvoru a zavřete kryt akumulátoru (obr. I).
- 2) Stiskněte bezpečnostní tlačítko podle obr. L.
- 3) Se stisknutým bezpečnostním tlačítkem zvedněte pákový spínač směrem k rukojeti a uvolněte bezpečnostní tlačítko.

#### Zastavení (obr. N)

- 1) Úplně uvolněte pákový spínač.
- 2) Elektrická brzda v automatickém brzdovém mechanismu zastaví rotaci nože během 3 sekund od uvolnění pákového spínače.

### LED SVĚTLOMETY (obr. A-11)

Stiskněte tlačítko spínače 1S (obr. B-20) a zapněte/vypněte LED světlomety před prostorem pro akumulátor.

### INDIKÁTOR PLNÉHO VAKU NA TRÁVU (obr. N a O)

VAK NA TRÁVU NENÍ PLNÝ (obr. N).

VAK NA TRÁVU JE PLNÝ (obr. O). Zastavte sekačku a vyjměte akumulátor, vyčistěte vak na trávu.

### KONTROLKA NABITÍ SEKAČKY (obr. P)

Sekačka je vybavena kontrolkou nabité, která ukazuje stav nabité akumulátoru a provozní stav sekačky. Kontrolka nabité se rozsvítí, jakmile začne rotovat nůž, nebo když se zapnou LED světlometry.

Obr. P s popisem dílů:

P-1	Kontrolka nabité
-----	------------------

Kontrolka nabité sekačky	Význam	Činnost
Svítil zeleně	Sekačka pracuje správně;	Nevztahuje se
Bliká zeleně	Není řádně aktivovaná pojistná svorka rukojeti/páka pro rychlé nastavení.	Znovu aktivujte pojistnou svorku rukojeti/páka pro rychlé nastavení.
Bliká červeně	Akumulátor je vybitý	Zastavte sekačku a nabijte akumulátor
Svítil oranžově	Sekačka je přehřátá	Vyjměte ze sekačky baterii, převezte ji do stínu a nechejte ji vychladnout alespoň 15 minut.
Bliká oranžově	Akumulátor je přetížený	Zpomalte tempo, nebo zvýšte výšku sekání pro snížení zátěže
Bliká střídavě červeně a zeleně	Vypršel časový limit komunikace	Připojte EGO

### OCHRANA SEKAČKY PROTI PŘETÍŽENÍ

Aby nedošlo k přetížení, nepokoušejte se odstranit příliš velké množství trávy najednou. Zpomalte tempo sekání, nebo zvýšte výšku sekání.

Vaše sekačka je vybavena vestavěnou ochranou proti přetížení. Pokud dojde k přetížení sekačky, motor se zastaví a kontrolka nabítí sekačky začne blíkat oranžově. Výjměte akumulátor ze sekačky. Zkontrolujte, zda se šasi nezaneslo trávou, v případě potřeby jej vyčistěte, a pak instalujte akumulátor a restartujte sekačku.

## TEPELNÁ OCHRANA AKUMULÁTORU

Akumulátor bude během provozu vytvářet teplo. Teplotu se rozptyluje pomaleji v horkém počasí. Pokud teplota akumulátoru přesáhne při provozu 70 °C, ochranný obvod sekačky okamžitě zastaví, aby chránil akumulátor před poškozením. Kontrolka nabítí sekačky bude svítit oranžově a LED kontrolka na akumulátoru bude blíkat oranžově. Uvnitř pákový spínač, počkejte, dokud akumulátor nezchladne na přibližně 67 °C, a pak znova spusťte sekačku.

## ÚDRŽBA

**⚠ VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k vážnému úrazu, vždy před čištění, údržbou nebo prepravou vyměňte ze sekačky bezpečnostní klíč.

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může být rizikem nebo způsobit poškození výrobku. Z důvodu bezpečnosti by měl všechny opravy a výměny provádět kvalifikovaný servisní technik.

## CELKOVÁ ÚDRŽBA

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyměňte bezpečnostní klíč a akumulátor.

Spodní část šasi sekačky čistěte po každém použití, jelikož dochází k hromadění posekané trávy, listů, hlín a dalších nečistot.

Odstraňte nános trávy z ventilátoru motoru a jeho okolí (nepoužívejte vodu). Šekačku setřete čistým a vlhkým hadrem.

## SEJMUTÍ/INSTALACE NOŽE

**⚠ VAROVÁNÍ:** Vždy chráňte ruce s pomocí pevných rukavic nebo zabalením břitů nože hadrem nebo jiným materiálem při údržbě nože sekačky. Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyměňte akumulátor.

- **Demontáž nože**  
Podle obr. Q.

**POZNÁMKA:** Pokud se při povolení šroub otáčí s hřidelem motoru, otočte rotorem ručně tak, aby se srovnaly otvory v rotoru a v noži a do vyrovnaných otvorů vložte další kovovou tyč (obr. R).

## Montáž nože

Podle montážního postupu na obr. S s rotorem nože směřujícím směrem k šasi a potištěnou stranou nože směřující směrem ven srovnejte otvory v rotoru s otvory v noži (obr. T) a přišroubujte nůž, jak je znázorněno na obr. U.

Obr. R a S, následuje popis dílů:

R-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnitřní příruba
R-2	Stabilizátor 2	S-3	Nůž
R-3	Klíč 14 mm	S-4	Vnější příruba
S-1	Rotor	S-5	Šroub

**POZNÁMKA:** Doporučený krouticí moment pro utažení šroubu nože je 49–59 Nm.

## SKLADOVÁNÍ SEKAČKY

- Vyjměte akumulátor ze sekačky a uskladněte jej na chladném, suchém a čistém místě. Neskladujte jej v blízkosti korozivních materiálů jako je např. hnojivo nebo kamenná sůl.
- Uskladněte sekačku v krytém, uzavřeném prostoru, který je studený, suchý a mimo dosah dětí.
- Nezakrývejte sekačku na trávu pevnou plastovou fólií. Plastové plachty uzavírají vlhkost okolo sekačky, což způsobuje korozii.
- Sekačku lze skladovat ve svíslé nebo vodorovné poloze. (Obr. V a W).

**⚠ VAROVÁNÍ:** Pokud se sekačka převrhne ze svíslé polohy, může dojít k poškození sekačky nebo úrazu. Pokud je sekačka ve svíslé poloze, udržujte její stabilitu a udržujte ji mimo dosah dětí. Pokud je to možné, skladujte ji ve vodorovné poloze.

## Ochrana životního prostředí



Elektrické zařízení, nabíječku a baterie/nabíjecí baterie nevhazujte do domovního odpadu!



Podle směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/19/EU se musí odpadní elektrická a elektronická zařízení a podle směrnice 2006/66/ES vadné nebo použité akumulátory/baterie sbírat odděleně.

Pokud se elektrická zařízení likviduje na závážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody prosáknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

CZ

## ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

**⚠ VAROVÁNÍ:** Při servisu nebo přepravě sekačky vždy vyjměte bezpečnostní klíč a akumulátor. Vždy chráňte ruce s pomocí pevných rukavic nebo zabalením břitů nože hadrem nebo jiným materiélem při údržbě nože sekačky.

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Sekačka se nespustí	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Akumulátor není instalován v prostoru pro akumulátor.</li><li>■ Obvody akumulátoru nebo sekačky jsou příliš horké. (Kontrolka nabítí sekačky se rozsvítí oranžově na dobu 10 sekund)</li><li>■ Boční liště nejsou zcela vysunuté a svorky nezapadly do správné polohy.</li><li>■ Rukojeť není nastavená v jedné ze dvou provozních poloh.</li><li>■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nabijte akumulátor.</li><li>■ Instalujte akumulátor do sekačky a zatlačte jej, dokud neuslyšíte kliknutí.</li><li>■ Nechejte akumulátor nebo sekačku zchladnout, dokud teplota neklesne pod 67 °C.</li><li>■ Vysuňte maximálně rukojeť a zajistěte ji oběma svorkami.</li><li>■ Nastavte rukojeť do jedné ze dvou provozních poloh.</li><li>■ Vyčistěte šasi sekačky a zkонтrolujte, zda se může nůž volně otáčet.</li></ul>
Sekačka seká nerovnoměrně	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nůž je tupý.</li><li>■ Výška sekání není správně nastavená.</li><li>■ Nůž je nesprávně namontovaný.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nabruste nebo vyměňte nůž.</li><li>■ Zdvihněte šasi do vyšší polohy výšky sekání.</li><li>■ Nůž znovu smontujte podle pokynů v části „INSTALACE NOŽE“ v tomto návodu.</li></ul>
Sekačka se při sekání trávy zastaví	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Sekačka je přetížená.</li><li>■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami.</li><li>■ Obvody akumulátoru nebo sekačky jsou příliš horké. (Kontrolka nabítí sekačky se rozsvítí oranžově na dobu 10 sekund.)</li><li>■ Boční liště se mírně zasunula v důsledku tláčné síly vyvíjené na rukojeti.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nabijte akumulátor.</li><li>■ Zdvihněte výšku sekání nebo zpomalte sekání.</li><li>■ Vyčistěte šasi sekačky. Zdvihněte výšku sekání nebo sekejte užší pás.</li><li>■ Nechejte akumulátor nebo sekačku zchladnout, dokud teplota neklesne pod 67 °C.</li><li>■ Uvolněte svorky. Vysuňte maximálně boční liště a znova zajistěte je svorkami.</li></ul>
Sekačka špatně mulčuje	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Na spodní straně šasi se usazuje posekaná tráva.</li><li>■ Sekačka je nastavená tak, aby sekala příliš velké množství trávy najedou.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Počkejte, až tráva před sekáním uschně.</li><li>■ Zdvihněte šasi do vyšší polohy výšky sekání.</li></ul>

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Nadměrné vibrace	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Žací nůž je uvolněný.</li><li>■ Žací nůž je nevyvážený.</li><li>■ Kutterbladet er bøyd.</li><li>■ Hřídel motoru je ohnutý.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Dotáhněte šroub nože.</li><li>■ Vyvažte nůž podle pokynů.</li><li>■ Vyměňte nůž.</li><li>■ Kontaktujte servisní středisko.</li></ul>
Pojistnou svorku rukojeti nelze zajistit v dané poloze	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Boční lišty nejsou maximálně vysunuté.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Vysuňte maximálně boční lišty, a pak zajistěte svorky.</li></ul>

## ZÁRUKA

### ZÁRUKA SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

CZ

## PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!



PREČÍTAJTE SI NÁVOD NA OBSLUHU.

**▲ VAROVANIE:** Pre zaistenie bezpečnosti a spoločnosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

**Zamýšľané použitie a predpokladané nesprávne použitie:** Výrobok je určený výlučne na kosenie trávy v domáčich záhradách. Nesmie byť používaný na kosenie príliš vysokej, suchej alebo mokrej trávy, napr. pastvin; ani na sekanie listov. Výrobok sa musí používať v súlade s účelom použitia. Každé iné použitie sa považuje za prípad nevhodného použitia.

## BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY

Účelom bezpečnostných symbolov je upozorniť vás na možné nebezpečenstvá. Venujte príslušnú pozornosť a pochopte bezpečnostné symboly a ich vysvetlenia. Várovné symboly, samy o sebe, nedokážu eliminovať nebezpečenstvo. Pokyny a varovania, ktoré obsahujú, nie sú náhradou za vhodné opatrenia na prevenciu úrazov.

**▲ VAROVANIE:** Pred použitím tohto nástroja si prečítajte a pochopite všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „**NEBEZPEČENSTVO**“, „**VAROVANIE**“ a „**UPOZORNENIE**“. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a / alebo vážne zranenie.

SK

## VÝZNAM SYMBOLU

**BEZPEČNOSTNÝ VÝSTRAŽNÝ SYMBOL:** Označuje **NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE**, alebo **UPOZORNENIE**. Môže byť použitý v spojení s inými symbolmi alebo pikogramami.

**▲ VAROVANIE:** Prevádzka akéhokoľvek elektrického náradia môže viesť k vymŕšteniu cudzích predmetov do vašich očí, čo môže spôsobiť vážne poškodenie zraku. Prečítym, než začnete používať elektrické náradie, si vždy nasadte ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a prípadne celotvárový štít. Odporúčame použiť bezpečnostnú masku so širokým priezorom na okuliare alebo štandardné bezpečnostné okuliare s postrannými krytmi.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Táto strana zobrazuje a popisuje bezpečnostné symboly, ktoré sa objavujú na tomto výrobku. Pred pokusom o zostavenie a prevádzkovanie si prečítajte, pochopte a dodržiavajte všetky pokyny na stroji.

Bezpečnostné upozornenie	Opatrenia, ktoré sa týkajú vašej bezpečnosti.
	Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návod na obsluhu.
	Udržiavajte okolo stojace osoby v bezpečnej vzdialosti. Počas používania kosačky zabezpečte, aby osoby a domáce zvieratá zostali vo vzdialosti aspoň 30m.
	Udržujte nohy a ruky preč
	Čepele sa otáčajú aj po vypnutí motora. Pred vykonaním údržby odstráňte blokovacie zariadenie. Pred zmenou nastavení alebo čistením stroja ho vypnite a odstráňte odnímateľný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie).
	Konštrukcia triedy II
	Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.
	Nepotrebné elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.
	Hlučnosť
IPX4	Symbol stupňa ochrany 4. stupňa
	Ochrana proti vniknutiu vody

V	Volt	Napätie
mm	Milimeter	Dĺžka alebo veľkosť
cm	Centimeter	Dĺžka alebo veľkosť
---	Jednosmerný prúd	Typ alebo charakteristika prúdu
kg	Kilogram	Hmotnosť

## BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE AKU-MULÁTOROVÚ KOSAČKU NA TRÁVU

**NEBEZPEČENSTVO:** Tento stroj bol vyrobený tak, aby bol používaný v súlade s pravidlami pre bezpečnú prevádzku uvedenými v tomto návode. Rovnako ako u akéhokoľvek typu elektrického zariadenia, nedbalosť alebo chyba na strane používateľa môže viesť k vážnemu zraneniu. Tento stroj môže spôsobiť poranenia rúk a nôh a vymŕštenie predmetov. Nedodržanie bezpečnostných pokynov môže mať za následok vážne poranenie alebo smrť.

**VAROVANIE:** Pri použíti akumulátorových kosačiek je potrebné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom a zranenia osôb.

### DÔLEŽITÉ

PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE. ODLOŽTE SI PRE BUDÚCU POTREBU.

### BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ PRE AKUMULÁTOROVÚ KOSAČKU NA TRÁVU:

### VÝSTRAHA - NEDOTÝKÁJTE SA OTÁČAJÚCEJ ČEPELE!

### ŠKOLENIE

- Prečítajte si pozorne tieto pokyny. Zoznámte sa s ovládacími prvkami a správnym používaním zariadenia.
- Nikdy nedovoľte používať zariadenie osobám alebo deťom, ktorí nie sú oboznámené s týmito pokynmi. Miestne predpisy môžu obmedzovať vek obsluhy.
- Nikdy nekoste trávu v blízkosti osôb, najmä detí alebo zvierat.
- Obsluha alebo používateľ je zodpovedný za nehody a nepredvidané udalosti voči iným osobám a ich majetku.
- Prí kosení vždy nosť pevnú obuv a dlhé nohavice.
- Nepoužívajte zariadenie, ak ste bosí alebo máte obuté otvorené sandále. Nenosť oblečenie, ktoré je voľné alebo z ktorého visia šnúrky alebo remienky.
- Dôkladne skontrolujte oblasť, kde má byť zariadenie používané a odstráňte všetky kamene, palice, drôty, kosti a iné cudzie predmety.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené čepele, skrutky čepeli a rezný mechanizmus. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky naraz, aby ste zachovali využenie. Vymeňte poškodené alebo nečitateľné štítky.

### PRÍPRAVA

- Ak je to možné, vyvarujte sa použitia zariadenia na mokrej tráve.
- Pri pohybe na svahu dbajte na pevný postoj.
- Kráčajte, nikdy nebežte.
- Pri použíti kolesových rotačných kosačiek koste trávu krížom cez svah, nikdy nie nahor a nadol.
- Zvýšte opatrnosť pri zmene smeru na svahu.
- Nekoste na príliš strmých svahoch.
- Pri cúvaní alebo ľahani zariadenia smerom k sebe budte mimoriadne opatrní.
- Zastavte čepele, ak chcete zariadenie nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave zariadenia z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.
- Nikdy nepoužívajte zariadenie s poškodenými ochrannými krytmi alebo štítmi, alebo bez správne umiestnených bezpečnostných zariadení, napríklad deflektorov a/alebo zberného vaku na trávu.
- Zapnite motor podľa pokynov. Dbajte na to, aby boli vaše nohy daleko od čepeli.
- Pri zapínaní motora nenakláňajte zariadenie okrem prípadu, kedy ho treba nakloniť kvôli spusteniu. V takomto pripade ho neprekloňajte viac, než je nevyhnutné a zodvihnite iba časť, ktorá je ďalej od používateľa. Pred vrátením zariadenia na zem sa vždy uistite, že máte obe ruky v obslužnej polohe. Nezapínať zariadenie, ak stojíte pred výpustným otvorom.
- Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich časti alebo pod nich. Pri používaní rotačných kosačiek sa vždy pohybujte mimo výpustného otvoru.

SK

- Nikdy zariadenie nedvihajte ani neprenášajte počas chodu motora.
- Pred úpravou nastavenia a čistením vypnite zariadenie a odstráňte odnímateľný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie) a uistite sa, že všetky pohyblivé časti sa úplne zastavili:
  - vždy, keď odídete od stroja;
  - pred čistením upchatia a uvoľnením výsyppky;
  - pred kontrolou, čistením alebo prácou na zariadení;
  - po náraze na cudzí predmet. Skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené a podľa potreby vykonajte opravu.
- V prípade, že zariadenie začne nezvyčajne vibrovať (ihned preverte):
  - Skontrolujte prípadné poškodenie;
  - Vymeňte alebo opravte poškodené diely;
  - Skontrolujte a dotiahnite všetky uvoľnené časti.

## ÚDRŽBA A SKLADOVANIE

- Pri nastavovaní zariadenia budte opatrní, aby ste predišli zakliesneniu prstov medzi pohybujúce sa čepele a pevné časti zariadenia.
- Kontrolujte utiahnutie všetkých závitníc, skrutiek a matíc s cieľom zaistiť bezpečný prevádzkový stav zariadenia.
- Pravidelne kontrolujte zberný vak na známky opotrebenia alebo poškodenia.
- V rámci zaistenia bezpečnosti vymenite opotrebované alebo poškodené diely.
- Čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nie sú pod dohľadom dospejlej osoby.
- Pri údržbe čepeľí si treba uvedomiť, že hoci je zdroj napájania vypnutý, čepele sa môžu ešte pohybovať.
- Pri používaní rotačných kosačiek sa uistite, že požívate iba správny typ náhradných rezných nástrojov.

## OSOBNÁ OCHRANA

Ak si používateľ neuviedomuje prítomnosť detí, môže prísť k tragickej nehode. Deti často zaujímajú kosačky a kosenie. Nerozumejú nebezpečenstvu. Nepredpokladajte, že deti zostanú tam, kde ste ich naposledy videli.

- Deti musia zostať mimo priestoru, v ktorom sa kosi a pod starostlivým dohľadom zodpovednej dospejlej osoby, ktorá práve nepoužíva zariadenie.
- Dávajte pozor a vypnite kosačku, ak dieťa vstúpi do uvedeného priestoru.
- Zvýšte pozornosť, ak prichádzate k slepým uhlom, pri vchodech do dverí, krikoch, stromoch a iných predmetoch, ktoré vám môžu zastrieť výhľad na dieťa utekajúce ku kosačke.

- Deti musia byť pod dohľadom, ktorý zabezpečí, že sa nebudú hrať s kosačkou.
- Vždy vypnite kosačku, ak z prístroja vyberáte akumulátor. Zastavte čepele, ak chcete zariadenie nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave zariadenia z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.

## POUŽÍVANIE

### BEŽNÁ OBSLUHA:

- Dôkladne si prečítajte tento návod na obsluhu v celom rozsahu predtým, než sa pokúsite zmontovať stroj. Pred používaním stroja si prečítajte všetky pokyny, snažte sa im porozumieť a postupujte podľa nich. Pred použitím stroja sa dôkladne oboznámte s jeho ovládacimi prvками a správnym používaním. Odložte si túto príručku na bezpečné miesto pre budúce a pravidelné používanie a pre objednávanie náhradných dielov.
- Používajte správne zariadenie. Nepoužívajte kosačku na inú činnosť, než na akú je určená.
- Neprečerňujte svoje sily. Za každých okolností udržujte pevný postoj a rovnováhu.
- Predmety odrazené od čepele kosačky môžu spôsobiť vážne poranenie osôb. Pred kosením vždy trávnik starostlivo prezrite a odstráňte všetky predmety.
- Pred a pri pohybe vzad sa obrnite za seba a dolu a skontrolujte prítomnosť malých detí a iných osôb.
- Tento stroj nie je hračka. Preto vždy dbajte na maximálnu opatrnosť. Výrobok bol navrhnutý na jednu činnosť: kosenie trávy. Nepoužívajte ho na iné účely.
- Netlačte kosačku silou. Bude lepšie a bezpečnejšie kosiť pri rýchlosťi, na ktorú bola navrhnutá.
- Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či nie sú poškodené čepele, skrutky čepelí a rezný mechanizmus. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky a všetky ďalšie súčasti naraz, aby ostal stroj využavený. Vymeňte poškodené alebo nečitateľné štítky.
- Pri cúvaní alebo ťahaní zariadenia smerom k sebe budte mimoriadne opatrní.
- Dôkladne skontrolujte oblasť, kde má byť zariadenie použité. Odstráňte všetky kamene, palice, drôty, hračky a iné cudzie predmety, o ktoré by mohli čepele kosačky zavadiť, nadvhnuť ich a vymrštiť. Vymrštené predmety môžu spôsobiť vážne zranenie. Naplánujte si kosenie tak, aby ste zabránili rozptýleniu materiálu smerom na cestu, chodníky, okolité osoby a podobne. Snažte sa tiež vyhnúť vyhadzovaniu materiálu proti múru alebo prekážkam, ktoré môžu spôsobiť, že sa materiál odrazí späť smerom k obsluhe.

- Počas používania sa snažte predísť kontaktu s čepelami alebo zraneniu spôsobenému vymrštenými predmetmi tým, že budete pracovať v oblasti za rukoväťami a udržiavať deti, okoloidúcich, pomocníkov a domáce zvieratá vo vzdialosti najmenej 30 m od kosačky. Zastavte stroj, ak niekto vstúpi do pracovného priestoru.
  - Počas používania, nastavovania a opraváv vždy nosť ochranné okuliare, aby ste si chránili oči. Vymrštené predmety, ktoré sa odrazia, môžu spôsobiť vážne poranenie očí. V prášnej prevádzke vždy používajte tvárovú alebo protiprachovú masku.
  - Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľné oblečenie alebo šperky. Môžu byť záchytené pohybujúcimi sa časťami. Pri práci vonku odporúčame používať gumové rukavice a obuv. Noste pracovné topánky s pevnou, drsnou podrážkou a priliehavou nohavice a košeľe. Odporúčame používať košeľu a nohavice, ktoré zakryjú ruky a nohy a topánky s ocelovou špicou. Nikdy nepoužívajte tento stroj, ak ste bosí, máte obuté sandále, šmykľavé alebo ľahké topánky (napr. plátenné).
  - Nedávajte ruky alebo nohy do blízkosti rotujúcich častí alebo pod spodnú časť kosačky. Kontakt s čepelou môže spôsobiť poranenie rúk a nôh.
  - Chýbajúci alebo poškodený kryt môže viesť ku kontaktu s čepelou a k zraneniam spôsobeným vymrštenými predmetmi.
  - Mnoho zranení je dôsledkom ťahania kosačky cez nohy alebo pádu spôsobeného pošmyknutím alebo potknutím. Pri páde sa nedrážte kosačky. Ihneď pustite rukoväť.
  - Pri chôdze nikdy neťahajte kosačku smerom k sebe. Ak musíte odtiahnuť kosačku od steny alebo prekážky, najskôr sa pozrite dolu a za seba, aby ste predísli zákopnutiu a postupujte nasledovne:
    - Odstúpte od kosačky tak, aby ste úplne natiahli ruky.
    - Uistite sa, že máte dobrú rovnováhu a správne stojeť.
    - Potiahnite kosačku pomaly späť, nie viac ako na pol cesty smerom k vám.
    - Opakujte tieto kroky podľa potreby.
  - Nepoužívajte kosačku, ak ste pod vplyvom alkoholu alebo drog.
  - Budte stále v strehu. Dávajte pozor na to, čo robíte. Používajte zdravý rozum. Nepoužívajte kosačku, ak ste unavení.
- Ovládacia páčka motora/čepele je bezpečnostné zariadenie. Niky sa nesnažte premiestniť jej funkciu. Môže to spôsobiť odstavenie bezpečnostného zariadenia, čo môže mať za následok zranenie osoby pri kontakte s otáčajúcou sa čepelou. Ovládacia páčka motora/čepele sa musí ľahko pohybovať oboma smermi a pri uvoľnení sa musí automaticky vrátiť do nezapnutej polohy.
  - Vyhnite sa nebezpečnému prostrediu. Nepoužívajte kosačku vo vlhkom alebo mokrom prostredí.
  - Nepoužívajte v daždi.
  - Majte vždy pevný postoj. Pošmyknutie a pád môžu spôsobiť vážne osobné zranenie. Ak máte pocit, že váš postoj nie je pevný, okamžite uvoľnite ovládaciu páčku motora/čepele a čepeľ sa do troch sekúnd prestane otáčať.
  - Zastavte čepeľ pri prechádzaní cez štrkové prijazdové cesty, chodníky alebo ulice.
  - V prípade, že nástroj začne nezvyčajne vibrovať, vypnite motor a ihneď zistite príčinu. Vibrácie zvyčajne upozorňujú na problém.
  - Skontrolujte prípadné poškodenie;
  - Vymeňte alebo opravte všetky poškodené diely, ktoré používateľ môže opravovať;
  - Skontrolujte a dotiahnite všetky uvoľnené časti.
  - Nikdy nepoužívajte kosačku bez nainštalovaného vhodného a funkčného ochranného štítu, krytu výsypky, zberného vaku, mulčovacej vložky, bočnej výsypky, ovládacej páčky motora/čepele alebo iného bezpečnostného ochranného zariadenia. Nikdy nepoužívajte kosačku s poškodenými bezpečnostnými zariadeniami. Ak tak urobíte, môže dojsť k zraneniu osôb.
  - Ak sa vyskytnú situácie, ktoré nie sú zahrnuté v tomto návode, buďte opatrní a použite zdravý úsudok. Obráťte sa na zákaznícke servisné stredisko EGO pre pomoc.
  - Používajte iba s nižšie uvedenými akumulátormi a nabíjačkami:

AKUMULÁTOR	NABÍJAČKA
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Pred likvidáciou musí byť akumulátor odstránený zo zariadenia.
- Batérie likvidujte bezpečným spôsobom.

## PREVÁDZKA NA SVAHU:

Svahy sú hlavným faktorom v súvislosti s pošmyknutím a pádom, ktoré môžu viesť k ľažkým zraneniam. Pri pohybe na svahu dbajte na pevný postoj. Použitie kosačky na svahoch vyžaduje zvýšenú pozornosť. Ak sa na svahu necítíte dobre, nekoste ho.

## Čo robiť:

- Koste krížom cez svah; nikdy nekoste smerom hore a dolu. Zvýšte opatrosť pri zmene smeru na svahu.
- Dávajte pozor na diery, vyjazdené kolaje, skaly, skryté predmety alebo hrbole, ktoré môžu spôsobiť pošmyknutie alebo zakopnutie. Vysoká tráva môže skrývať prekážky.

## Čo nerobit:

- Nekoste v blízkosti zrázov, priekop alebo násypov; mohli by ste stratíť pevný postoj alebo rovnováhu.
- Nekoste svahy so sklonom väčším ako 15 stupňov.
- Nekoste mokrú trávu. Nestabilný postoj môže spôsobiť pošmyknutie.

## OPRAVA

**▲ VAROVANIE:** Diely zberného vaku, kryt výsypky, bočná výsypka, mulčovacia vložka a ochranný štít podliehajú opotrebovaniu a poškodeniu, ktoré by mohlo odkryť pohyblivé časti alebo vymrštiť predmety a zvýšiť riziko zranenia. Z pohľadu bezpečnosti je dôležité často kontrolovať všetky komponenty a ihneď vymeniť poškodené časti za identické náhradné diely uvedené v tomto návode. Kontaktujte zákaznícky servis EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO. Opravu alebo výmenu smie vykonávať len kvalifikovaný servisný technik!

- Ak sa prepínač zabudovanej ochrany proti preťaženiu kosačky často vypína, obráťte sa na zákaznícke stredisko EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO.
- Na umývanie kosačky nepoužívajte hadicu. Voda by sa mohla dostať do motora a elektrických spojov.
- Ak sa kosačka nepoužíva, vyberte kľúč a uskladnite ju nezapojenú v uzavretom priestore. Pred uložením do uzavretého priestoru nechajte motor vychladnúť. Kosačka musí byť skladovaná v suchom, vysokom alebo uzamykateľnom uzavretom priestore, mimo dosahu detí.
- Prí údržbe používajte iba identické náhradné diely uvedené v tomto návode. Používanie dielov, ktoré nesplňajú pôvodné technické údaje zariadenia, môže mať za následok nedostatočný výkon a ohrozenie bezpečnosti.
- Odstráňte a odpojte akumulátor pred vykonávaním údržby, čistením alebo odstraňovaním materiálu z kosačky.

- Dodržujte pokyny pre výmenu príslušenstva.
- Udržujte rukoväť suché, čisté, bez oleja a maziva.
- Aby sa znížilo nebezpečenstvo požiaru, dbajte na to, aby bol kryt motora bez trávy, lístia a nahromadených nečistôt.
- V pravidelných intervaloch kontrolujte na správne dotiahnutie upevňovacie skrutky čepele a motora. Tiež vizuálne skontrolujte, či nie je čepeľ poškodená (napr. prehnutie, praskliny a opotrebovanie). Vymeňte čepeľ len za originálnu náhradnú čepeľ uvedenú v tomto návode.
- O kosačku sa dôkladne starajte. Ostrite a čistite čepeľ, aby ste dosiahli najlepší a najbezpečnejší výkon. Čepele kosačky sú ostré a dokážu porezať. Pri údržbe čepeľ zabalte alebo použite rukavice. Dabajte na zvýšenú opatrosť.
- Nikdy neodstraňujte, alebo nemanipulujte s bezpečnostnými zariadeniami. Pravidelne kontrolujte ich správnu činnosť. Nikdy nerobe nič, čo by mohlo zasiahnuť do zamýšľanej funkcie bezpečnostného zariadenia alebo znižiť ochranu poskytovanú bezpečnostným zariadením.
- Pred nastavovaním výšky kolies alebo kosenia vždy zastavte motor.
- Po náraze na cudzí predmet zastavte motor, vyberte kľúč a dôkladne skontrolujte prípadné poškodenie kosačky. Pred použitím kosačky opravte poškodenie.
- Podľa potreby udržiavajte bezpečnostné štítky a štítky s pokynmi v dobrom stave. Kontaktujte zákaznícky servis EGO alebo najbližšie servisné stredisko EGO. Opravu alebo výmenu smie vykonávať len kvalifikovaný servisný technik!

- **ODLOŽTE SI TIETO POKYNY.** Používajte ich často a používajte ich tiež na poučenie ostatných, ktorí môžu tento prístroj používať. Ak niekomu požičiať kosačku, požičajte mu aj tieto pokyny, aby ste predišli nesprávnemu použitiu výrobku a možnému zraneniu.

## POUŽITIE A STAROSTLIVOSŤ O BATÉRIE

- Batérie náležite recyklujte a likvidujte tak, aby ste chránili prírodné zdroje. Tento výrobok obsahuje litium-iónové batérie. Lokálne alebo národné zákony zakazujú vyhadzovanie litium-iónových batérií do bežného odpadu. Poradte sa na miestnom úrade ohľadne likvidácie odpadu a získajte informácie o dostupných možnostiach recyklácie a/alebo likvidácie.

- Po vybratí akumulátora na likvidáciu alebo recykláciu zakryte svorky akumulátora odolnou lepiacou páskou. Nepokúšajte sa zničiť alebo rozoberať akumulátor, či odstrániť niektorú z jeho súčasti. Litium-iónové batérie sa musia správne recyklovať alebo likvidovať. Tiež sa nikdy nedotýkajte svoriek s kovovými predmetmi a/alebo časťami tela, pretože by mohlo dôjsť ku skratu. Uchovávajte mimo dosahu detí. Nedodržanie týchto varovaní môže viesť k požiaru a/alebo väžnemu zraneniu.

**■ ZA NEVHODNÝCH PODMIENOK MÔŽE Z BATÉRIE UNIKAŤ KVAPALINA. ZABRÁNTE KONTAKTU. PRI NÁHODNOM KONTAKTE OPLÁCHNITE VODOU. PRI ZASIAHNUTÍ OČÍ VYHLÁDAJTE LEKÁRSKU POMOC.**

Unikajúca kvapalina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V 
Rýchlosť naprázdno	3000/min
Výška kosenia	20-80mm
Polohy výšky kosenia	7
Veľkosť spodnej strany kosačky	46cm
Rezná šírka	42cm
Objem zberného vaku	55L
Hmotnosť kosačky (bez akumulátora a vložky na mulčovanie)	22 kg
Model čepele	AB1701
Brzda čepele	YES
Hladina akustického výkonu $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Hladina akustického tlaku na ušiach obsluhy $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Zaručená hladina akustického výkonu $L_{WA}$ (podľa 2000/14/ES)	95 dB(A)
Ohodnotenie vibrácií $a_v$ :	Ľavá rukoväť 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Pravá rukoväť 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.
- Uvádzaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže byť použitá na porovnanie jedného zariadenia s iným.

**POZNÁMKA:** Emisia vibrácií pri skutočnom používaní náradia sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri ktoréj sa nástroj používa; Za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

## POPIS

### ZOZNÁMTE SA S VAŠOU KOSAČKOU (obr. A a B)

- Páčkový prepínač
- Bezpečnostné tlačidlo
- Rukoväť
- Kontrolka naplnenia trávou
- Rukoväť zberného vaku
- Zadné výstupné dvierka
- Zadná rukoväť
- Kryt akumulátora
- Predné koleso
- Spodná časť kosačky
- LED svetlometry
- Zadné koleso
- Páčka pre nastavenie výšky kosenia
- Zberný vak
- Páčka rýchleho nastavenia
- Bočná lišta
- Svorka pre zaistenie rukoväte
- Otvor na bezpečnostný kľúč
- Tlačidlo na uvoľnenie batérie
- Vypínač LED svetlometov
- Kontrolka napájania

SK

## OBSLUHA

### ZOSTAVENIE ZBERNÉHO VAKU

- Namontujte dve bočné spony a spodnú sponu na rámový profil (obr. C).

C-1	Bezpečnostný kľúč
C-2	Otvor na bezpečnostný kľúč
C-3	Tlačidlo na uvoľnenie batérie

- Zarovnajte rebrá s montážnymi drážkami na krytie vaku a zatlačte rebrá nadol, kým nebudeš počuť „kliknutie“ (obr. D).

D-1	Bezpečnostný kľúč
-----	-------------------

D-2	Otvor na bezpečnostný klúč
D-3	Tlačidlo na uvoľnenie batérie

**POZNÁMKA:** Pri bežnom používaní podlieha zbernému vaku opotrebovaniu. Súpravu zberného vaku často kontroluje a vymenite ju v prípade, že objavíte známky opotrebenia alebo poškodenia, aby ste znížilo riziko poranenia. Používajte iba zberné vaky vyrobené pre tento typ kosačky.

### NASTAVENIE SKLOPNEJ RUKOVÄTE

**⚠ VAROVANIE:** Nepokúšajte sa zapnúť kosačku, kým nie je rukoväť zaistená v jednej z troch prednastavených prevádzkových polôh (HORNEJ PREVÁDKOVEJ POLOHE, STREDNEJ PREVÁDKOVEJ POLOHE alebo DOLNEJ PREVÁDKOVEJ POLOHE).

Kosačka je dodávaná s rukoväťou v sklopenej, ZAISTENEJ POLOHE PRE SKLADOVANIE (obr. E).

- 1) Stlačte a podržte páčku rýchleho nastavenia, aby ste uvoľnili rukoväť zo ZAISTENEJ POLOHY PRE SKLADOVANIE.
- 2) Zdvíhnite rukoväť zo sklopenej polohy, potom pustite páčku. Jemne otáčte rukoväťou smerom nahor, až kým nebudešte počuť a neucítíte, že poistný kolík zapadol do jednej z polôh tak, ako je znázorené na obr. F.

Obr. F s popisom dielov:

F-1	ZAISTENÁ POLOHA PRE SKLADOVANIE	F-4	STREDNÁ PREVÁDKOVÁ POLOHA
F-2	PRIPOJENIE VAKU NA TRÁVU / POLOHA PRE ODSTRÁNENIE	F-5	DOLNÁ PREVÁDKOVÁ POLOHA
F-3	HORNÁ PREVÁDKOVÁ POLOHA	F-6	Páčka pre nastavanie výšky kosenia

### PRIPOJENIE ZBERNÉHO VAKU

**⚠ VAROVANIE:** Predtým, než začnete vykonávať zmeny nastavenia kosačky, vždy najskôr vypnite motor, vytiahnite bezpečnostný klúč a počkajte, kým sa čepel prestane otáčať.

**POZNÁMKA:** Pred kosením pripojte ku kosačke všetko príslušenstvo.

#### ■ Pripojenie/Odpojenie zberného vaku (obr. G1 a G2)

Zasuňte dosku zberného vaku do kosačky a zaveste vak na kosačku.

**POZNÁMKA:** Odstráňte predinštalovanú mulčovaciu vložku z kosačky predtým, než k nej pripojíte zberný vak.

#### ■ Pripojenie/Odpojenie mulčovacej vložky (obr. H)

Zdvíhnite zadné výstupné dverka a vložte mulčovaciu vložku do kosačky. Ak ju chcete odstrániť, stačí ju vytiahnuť von. Nakoniec spusťte zadné výstupné dverka.

### NASTAVENIE VÝŠKY KOSENIA (obr. F)

**⚠ VAROVANIE:** Dbajte na to, aby boli vaše nohy v bezpečnej vzdialosti od spodnej časti kosačky pri nastavovaní jej výšky. Kosačku je možné nastaviť na 7 výšok kosenia v rozmedzí od 20 mm do 80 mm. Vyberte si správnu výšku kosenia podľa typu a stavu trávy.

**POZNÁMKA:** Pri presune stroja sa uistite, že výška kosenia je nastavená na polohu 3 a vyššie. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k poškodeniu čepele.

### PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA (obr. I)

#### PRED PRVÝM POUŽITÍM AKUMULÁTOR NABITE.

**⚠ VAROVANIE:** Ak je niektorý diel pokazený alebo chýba, nepokúšajte sa akumulátor pripojiť do kosačky alebo s kosačkou pracovať, až kým sa pokazený alebo chýbajúci diel nevymení. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k väznemu zraneniu.

#### ■ Inštalácia

Zatlačte akumulátor do priestoru pre batériu, až kým nebudešte počuť „kliknutie“.

#### ■ Odpojenie

Stlačte tlačidlo na uvoľnenie batérie v priestore pre batériu.

Obr. I s popisom dielov:

I-1	Bezpečnostný klúč
I-2	Otvor na bezpečnostný klúč
I-3	Tlačidlo na uvoľnenie batérie

**POZNÁMKA:** Pred použitím sa uistite, že západka na kosačke zapadla na svoje miesto a že akumulátor je pripojený ku kosačke.

### ZAPNUTIE/VYPNUTIE KOSAČKY

**⚠ VAROVANIE:** Používanie akejkoľvek kosačky môže spôsobiť vymŕštenie cudzích predmetov do očí, čo môže mať za následok vážne poškodenie zraku. Počas prevádzky, nastavovania alebo opravy kosačky vždy používajte ochranné okuliare.

**⚠ VAROVANIE:** Nepoužívajte kosačku v daždi.

**⚠ VAROVANIE:** Počas používania kosačky zabezpečte, aby iné osoby a domáce zvieratá zostali vo vzdialosti aspoň 30 m.

**⚠ VAROVANIE:** Čepel sa bude po vypnutí kosačky ešte počas niekoľkých sekúnd nadálej otáčať. Pred opäťovným spustením nechajte motor/čepel úplne zastaviť. Nezapínať a nevypínajte kosačku v rýchлом sledo za sebou.

### BEZPEČNOSTNÝ KLÚČ

Do konštrukcie kosačky bol začlenený odnímateľný bezpečnostný klúč, aby sa zabránilo náhodnému naštartovaniu alebo neoprávnenému použitiu akumulátorovej kosačky. Kosačku nemôžete používať po vytiahnutí bezpečnostného klúča.

**NEBEZPEČENSTVO:** Rotujúce čepele môžu spôsobiť vážne zranenie. Vytiahnite bezpečnostný klúč, ak je kosačka bez dozoru, pri nastavovaní, čistení, údržbe, doprave, zdvíhaní alebo skladovaní kosačky, aby sa predišli väčšemu zraneniu.

**POZNÁMKA:** Motor nie je možné spustiť, ak:

- rukoväť nie je zaistená do jednej z troch pracovných polôh, pozrite NASTAVENIE SKLOPNEJ RUKOVÄTE.
- sú bočné lišty celkom vysunuté (obr. J).
- obe zelené svorky pre zaistenie rukoväte nie sú bezpečne zatvorené (obr. K).

**UPOZORNENIE:** Nepokúšajte sa premiestniť funkciu bezpečnostného tlačidla a výkyvného prepínača.

**POZNÁMKA:** Existujú dva štartovacie modely

### Spustenie (obr. L)

- 1) Pripojte akumulátor ku kosačke, vložte bezpečnostný klúč do otvoru a zatvorite kryt akumulátora (obr. I).
- 2) Podľa obr. L zatlačte dole bezpečnostné tlačidlo.
- 3) Keď je bezpečnostné tlačidlo stlačené, potiahnite výkyvný prepínač smerom nahor k rukoväti a pustite bezpečnostné tlačidlo.

### Zastavenie (obr. M)

- 1) Úplne pustite výkyvný prepínač.
- 2) Elektrická brzda automatického brzdného mechanizmu zastaví otáčanie čepeľi do 3 sekúnd po uvoľnení výkyvného prepínača.

### LED SVETLOMETY (obr. A-11)

Stlačte tlačidlo vypínača 1S (obr. B-20) na zapnutie/vypnutie LED svetlometov v prednej časti priestoru na batériu.

### KONTROLKA NAPLNENIA TRÁVOU (obr. N a O)

ZBERNÝ VAK NIE JE NAPLNENÝ (obr. N).

ZBERNÝ VAK JE NAPLNENÝ (obr. O). Zastavte kosačku, vyberte akumulátor a vyčistite zberný vak na trávu.

### INDIKÁTOR NAPÁJANIA NA KOSAČKE (obr. P)

Kosačka je vybavená indikátorom napájania, ktorý ukazuje stav nabitého akumulátora a prevádzkový stav kosačky.

Indikátor napájania sa rozsvietí, keď sa čepel otáča alebo keď sú zapnuté LED svetlometry.

Obr. P s popisom dielov:

P-1	Indikátor napájania
-----	---------------------

Indikátor napájania na kosačke	Význam	Akcia
Sveti zelená	Kosačka funguje správne;	N/A
Bliká zelená	Svorka pre zaistenie rukoväte/Páčka rýchleho nastavenia nie je správne zaistená.	Správne zapnite svorku pre zaistenie rukoväte/páčku rýchleho nastavenia
Bliká červená	Batéria je vybitá	Zastavte kosačku a nabíte akumulátor
Sveti oranžová	Kosačka je prehriata	Odstráňte batériu z kosačky, presuňte do tieňa a nechajte batériu aj kosačku vychladnúť najmenej 15 minút
Bliká oranžová	Kosačka je preťažená	Spomaľte tempo, alebo zvýšte výšku kosenia, aby ste znížili zátáž
Striedavo bliká červená a zelená	Časový limit komunikácie	Spojte sa s EGO

SK

### OCHRANA PROTI PREŤAŽENIU KOSAČKY

Aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku preťaženia, snažte sa nekosiť naraz príliš veľa trávy. Spomalte tempo kosenia alebo zvýšte výšku kosenia.

Kosačka má zabudovaný ochranný obvod proti preťaženiu. Keď je kosačka preťažená, motor sa zastaví a indikátor napájania na kosačke bude blíkať oranžovo. Vyberte akumulátor z kosačky. Skontrolujte, či sa na spodnej strane kosačky nenahradilna tráva a v prípade potreby ju odstráňte. Potom nainštalujte batériu a kosačku znova zapnite.

## OCHRANA BATÉRIE PRED VYSOKOU TEPLITOU

Akumulátor generuje teplo počas prevádzky. V horúcom počasí sa teplo rozptyluje pomalšie. Ak počas používania tepla batérie prekročí 70 °C, ochranný obvod okamžite vypne kosačku, aby ochránil akumulátor pred poškodením. Indikátor napájania na kosačke bude svietiť oranžovo a LED na batérii bude blíkať oranžovo. Pustite výkynový prepinač, počkajte, až sa batéria ochladí na približne 67 °C a potom znova kosačku zapnite.

## ÚDRŽBA

**▲ VAROVANIE:** Ak chcete predísť vážnemu poranieniu osôb, vytiahnite bezpečnostný kľúč z kosačky pred čistením, vykonávaním údržby alebo jej prepravou.

**▲ VAROVANIE:** Pri servise používajte iba identické náhradné diely. Použitie iných častí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti je nevyhnutné, aby všetky opravy a výmeny vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

SK

## CELKOVÁ ÚDRŽBA

**▲ VAROVANIE:** Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite bezpečnostný kľúč a akumulátor.

Spodnú časť konštrukcie kosačky je potrebné čistiť po každom použití, aby ste zabránili hromadeniu pokosenej trávy, lŕstia, hliny a iných nečistôt.

Odstráňte všetku nahromadenú trávu a lístie na alebo okolo ventilátora motora (nepoužívajte vodu). Utrrite kosačku dočista vlhkou handričkou.

## ODSTRÁNENIE/INŠTALÁCIA ČEPELE

**▲ VAROVANIE:** Pri vykonávaní údržby čepele kosačky vždy používajte odolné rukavice alebo zabaľte rezné hrany do handier alebo iných materiálov, aby ste si chránili ruky. Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite akumulátor.

### ■ Demontáž čepele Podľa obr. Q.

**POZNÁMKA:** V prípade, že sa skrutka otáča s hriadeľom motora, pri uvolňovaní skrutky ručne otočte vrtuľu s cieľom zarovať otvory vrtule s otvormi v čepeli a umiestnite do vycentrovaných otvorov ďalšiu kovovú tyč (obr. R).

### ■ Inštalácia čepele

Podľa montážneho postupu na obr. S, keď vrtuľa s čepeľou smeruje k spodnej časti a vydutá strana čepele smerom von, zarovnajte otvory vrtule s otvormi čepele (obr. T) a potom dotiahnite čepeľ podľa obr. U.

Obr. R a S s popisom dielov:

R-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnútorná príruba
R-2	Stabilizátor 2	S-3	Čepeľ
R-3	14 mm klúč	S-4	Vonkajšia príruba
S-1	Vrtuľa	S-5	Skrutka s maticou

**POZNÁMKA:** Odporúčaný krútiaci moment pre utiahnutie skrutky čepele je 49-59 Nm.

## USKLADNENIE KOSAČKY

- Vyberte akumulátor z kosačky a uložte ho na chladnom, suchom a čistom mieste. Neskladujte ho v blízkosti korozívnych materiálov, ako sú hnojivá alebo kamenná soľ.
- Skladujte kosačku v zastrešenom, uzavretom, chladnom a suchom priestore, mimo dosahu detí.
- Nezakrývajte kosačku pevnou plastovou fóliou. Plastové obaly zachytávajú vlhkosť okolo kosačky, čo spôsobuje hrdzavenie.
- Kosačka môže byť uložená vzpriamene alebo ležato. (Obr. V & W).

**▲ VAROVANIE:** Ak sa kosačka začne preklápať zo zvislej polohy, môže dôjsť k jej poškodeniu či zraneniu osôb. Dávajte pozor na to, aby bola kosačka stabilná a mimo dosahu detí, ak je vo zvislej polohe. Pokial je to možné, skladujte ju na ležato.

**Ochrana životného prostredia**

Nevyhadzujte elektrické zariadenia, nabíjačku batérií a batérie / akumulátory do domového odpadu!

Podľa európskej smernice 2012/19/EU elektrické a elektronické zariadenia, ktoré už nie sú použiteľné a podľa európskej smernice 2006/66/EC chybné alebo použité akumulátory / batérie sa musia zhromažďovať oddelene.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiskách, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd, dostať sa do potravínového retazca a poškodzovať zdravie.

**SK**

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

**▲ VAROVANIE:** Pri údržbe alebo preprave kosačky vždy vytiahnite bezpečnostný kľúč a akumulátor. Pri vykonávaní údržby noža kosačky vždy noste pevné rukavice alebo zabalte rezné hrany do handier alebo iných materiálov, aby ste si chránili ruky.

PROBLÉM	PRIČINA	RIEŠENIE
Kosačka sa nedá zapnúť	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Akumulátor nie je pripojený na správnom mieste v priestore pre batérie.</li><li>■ Obvody batérie alebo kosačky sú príliš horúce. (Indikátor napájania na kosačke bude svietiť na oranžovo po dobu 10 sekúnd)</li><li>■ Bočné lišty nie sú roztiahnuté na maximálnu dĺžku a svorky nie sú zatvorené v správnej polohe.</li><li>■ Rukoväť nie je nastavená na jednu z dvoch prevádzkových polôh.</li><li>■ Spodná časť kosačky je upchatá trávou a nečistotami.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nabite akumulátor.</li><li>■ Pripojte akumulátor do kosačky, zaťaňte ho, kým nezačujete cvaknutie.</li><li>■ Nechajte batériu alebo kosačku vychladnúť, až kým teplota neklesne pod 67 °C.</li><li>■ Úplne natiahnite rukoväť a zavorte obe svorky.</li><li>■ Nastavte rukoväť do jednej z dvoch prevádzkových polôh.</li><li>■ Vyčistite spodnú časť kosačky a uistite sa, že nôž sa voľne pohybuje.</li></ul>
Kosačka kosi nerovnomerne	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Nôž je tupý.</li><li>■ Výška kosenia nie je správne nastavená.</li><li>■ Nôž nie je správne nasadený.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Naostrite alebo vymeňte nôž.</li><li>■ Zdvihnite spodnú časť na nastavenie vyšej výšky kosenia.</li><li>■ Znovu nasadte nôž podľa časti „NASADENIE NOŽA“ tohto návodu.</li></ul>
Kosačka sa pri kosení zastavuje	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Akumulátor je vybitý.</li><li>■ Kosačka je preťažená.</li><li>■ Spodná časť kosačky je upchatá trávou a nečistotami.</li><li>■ Obvody batérie alebo kosačky sú príliš horúce. (Indikátor napájania na kosačke bude svietiť na oranžovo po dobu 10 sekúnd.)</li><li>■ Bočná lišta sa pri tlaku na rukoväť trochu stiahne.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Zapojte batériu.</li><li>■ Увеличьте высоту среза или снизьте скорость работы.</li><li>■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту среза или скашивайте более узкую полосу травы.</li><li>■ Подождите, пока батарея или газонокосилка не остынут до 67°C.</li><li>■ Ослабьте фиксаторы. Вытяните боковые направляющие до конца и снова зафиксируйте их.</li></ul>

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Kosačka nedostatočne mulčuje	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Mokré odrezky trávy sú prilepené na spodnej časti kosačky.</li><li>■ Kosačka je nastavená na kosenie príliš veľkého množstva trávy naraz.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pred kosením nechajte trávu vyschnúť.</li><li>■ Zdvihnite spodnú časť na nastavenie vyšej výšky kosenia.</li></ul>
Stroj nadmerne vibruje	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Rezný nôž je uvoľnený.</li><li>■ Rezný nôž je nevyvážený.</li><li>■ Kutterbladet er bøyd.</li><li>■ Hriadeľ motora je ohnutý.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Utiahnite skrutku noža.</li><li>■ Vyvážte nôž podľa návodu.</li><li>■ Vymeňte nôž.</li><li>■ Kontaktuje servisné stredisko.</li></ul>
Uzavárateľné svorky rukoväte sa nedajú zatvoriť v danej polohе.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Bočné lišty nie sú úplne vysunuté.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Úplne vysuňte bočné lišty, potom zatvorite svorky.</li></ul>

## ZÁRUKA

### ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Navštívte webové stránky [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pre úplné podmienky záručnej politiky spoločnosti EGO.

SK

## OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!



### OLVASSA EL A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓT

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

**Rendeltetésszerű használat és előrelétható helytelen használat:** A termék kizárolag otthon, kertben fű nyírására alkalmas. Nem szabad magas, száraz vagy nedves fűvet nyírni, pl. legelőn, és levelek aprítására használni. A termékét csak az előírt célokra használja. Bármiény más használat helytelen használatnak minősül.

## BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK

A biztonsági szimbólumok célja, hogy felhívják a figyelmet az esetleges veszélyekre. Nagyon figyeljen a biztonsági szimbólumokra és magyarázatokra, ill. ezek megértésére. A szimbólumok figyelmeztetéséi önmagukban nem hárítják el a veszélyeket. Az utasítások és figyelmeztetések nem helyettesítik a megfelelő balesetmegelőző intézkedéseket.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A szerszám használata előtt feltétlenül olvassa el a jelen használati útmutató minden biztonsági utasítását, a „**VESZÉLY**”, „**FIGYELMEZTETÉS**” és „**FIGYELEM**” biztonsági szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

HU

## SZIMBÓLUM JELENTÉSE

**BIZTONSÁGI SZIMBÓLUM: VESZÉLY** vagy **FIGYELMEZTETÉST** jelöl. Más szimbólumokkal vagy rajzokkal együtt használható.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Bárminél elektromos kéziszerszám működtetésével járhat, hogy idegen tárgyat kerülhetnek a szembe, ami súlyos szemsérüléseket okozhat. Az elektromos kéziszerszám működtetése előtt minden vegyen fel oldalsó védőlemezettel elláttott védőszemüveget és a teljes védőlárcot, ha szükséges. Javasoljuk, hogy viseljen Wide Vision Safety Mask-ot (védőlárc) a védőszemüveg fölött vagy standard védőszemüveget oldalsó védőlemezzel.

## BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Ezen az oldalon olyan biztonsági szimbólumok láthatók és olvashatók, amelyek megjelenhetnek a terméken. Az összeszerelés vagy működtetés előtt olvassa el, érse meg és tartsa be a gép minden utasítását.

	Biztonsági figyelmeztetés	Az Ön biztonságát érintő óvintézkedések.
	Olvassa el a használati útmutatót	A sérülések kockázatának csökkenése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia, és meg kell értenie a használati útmutatót.
	Tartsa távol a nézelődőket	Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok legalább 30 m távolságban legyenek a fűnyíró használata közben.
	Tartsa távol a lábat és a kézzel	Tartsa távol a lábat és a kézzel
	Legyen óvatos az éles pengékkel	A késök a motor leállítása után is forognak - karbantartás előtt távolítsa el az üzemen kívül helyezett készüléket. Beállítás vagy tisztítás előtt kapcsolja ki, és vegye ki a kivehető akkumulátoregységet (vagy üzemen kívül helyezett készüléket).
	II. osztályú konstrukció	Kettős szigetelésű kialakítás.
	CE	A termék megfelel az érvényes EK irányelteknek.
	WEEE	Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladék közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.
	Zaj	Garantált hangteljesítményszint. Környezetre ható zajki-bocsátás a Európai Közösséggel írányelvre szerint.

IPX4	IP szimbólum	Víz behatolása elleni védelemi szint: 4.
V	volt	Feszültség
mm	milliméter	Hossz vagy méret
cm	centiméter	Hossz vagy méret
---	Egyenáram	Áram típusa vagy jellemzői
kg	kilogramm	Súly

## BIZTONSÁGI SZABÁLYOK A VEZETÉK NÉLKÜLÍ FŰNYÍRÓHOZ

**A VESZÉLY:** A gépet arra tervezték, hogy a jelen használati útmutatóban lévő utasításoknak megfelelően működtessek. Ahogy bármilyen másik elektromos készüléknél, a kezelő elővigyázatlansága vagy hibája súlyos sérülést okozhat. A gép a kéz, láb és tárgyak sérülését okozhatja. A biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyása esetén súlyos vagy halásos sérülést okozhat.

**A FIGYELMEZTETÉS:** A vezeték nélküli fűnyíró használata közben mindenkor tartsa be a következő alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, áramütés és személyi sérülések kockázatának csökkentése érdekében.

### FONTOS

**HASZNÁLAT ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL. ÖRIZZE MEG KÉSÖBBI HASZNÁLATRA.**

### BIZTONSÁGI SZABÁLYOK VEZETÉK NÉLKÜLI FŰNYÍRÓHOZ

### VIGYÁZAT-NE NYÚLJON A FORGÓ PENGÉKHEZ!

### GYAKORLÁS

- Körültekintően olvassa el az utasításokat. Ismerje meg a készülék szabályozását és helyes használatát.
- Ne engedélyezze a készülék használatát gyermekeknek vagy olyan személyeknek, akik nem ismerkedtek meg az utasításokkal. A helyi rendelkezések korlátozásokat tartalmazhatnak a szerszám működtetjének életkorára vonatkozóan.
- Soha ne nyírjon füvet, ha emberek, különösen gyermekek, vagy kis állatok vannak a közelben.
- A szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyait érintik.

### ELŐKÉSZÍTÉS

- Fűnyírás közben mindenkor megfelelő lábbelit és hosszúszáru nadrágot kell viselni.
- Ne használja a készüléket mezítib vagy nyitott cipőben. Ne viseljen bő ruházatot, vagy amelyen szalagok vagy zsinírok lógnak.
- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a készülék használói fogja és távolítsa el minden követ, botot, vezetéket, csontot és minden más idegen tárgyat.
- Használat előtt mindenkor ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a pengék és penge csavarok nem kopottak-e el vagy nem sérültek-e meg. Készletek formájában cserélje a kopott pengéket és csavarokat az egyensúly fenntartása érdekében. A sérült vagy olvashatatlan címkeket cserélje ki.

### MŰKÖDTETÉS

- Csak nappali világosságnál vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett nyírjon füvet.
- Ha lehetséges, kerülje a készülék használatát nedves füben.
- Ha lejtős terepen van, mindenkor ügyeljen rá, hova lép.
- Sétáljon, soha ne fusson.
- Kerekes fűnyíró esetén lejtőkön mindenkor keresztirányba nyírja a füvet, soha ne fel és le.
- Legyen különösen elővigyázatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Ne használja a fűnyíró túlságosan meredek lejtőkön.
- Legyen rendkívül óvatos, ha megfordítja vagy önmaga felé húzza a fűnyírót.
- Állítsa le a pengé(k)t, ha a készüléket meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területre átvinni, vagy onnan visszahozni.
- Soha ne használja a készüléket hibás pajzsokkal vagy biztonsági egységek nélkül, például ha a kidobó és/vagy a fügylő rész nincs a helyén.
- Kapcsolja be a motort az utasítások szerint, és megfelelő távolságban állva a pengé(k)től.
- Bekapcsolás közben ne dönts meg a készüléket, kivéve, ha a készüléket csak így tudja elindítani. Ebben az esetben, ne dönts meg jobban, mint amennyire szükséges, és csak a felhasználótól távolabb lévő részt emelje meg. Mindig győződjön meg róla, hogy a két keze a használói helyzetben vannak, mielőtt visszatérne a géphez. Ne indítsa be a gépet, ha a fügylőt nyílás előtt áll.
- Ne tegye kezét vagy lábfejét a forgó alkatrészek alá. A fűnyírókon mindenkor tartsa tisztán a fügylőt nyílásokat.

HU

- Bekapcsolt állapotban soha ne emelje fel vagy cipelje a készüléket.
- Kapcsolja ki, és távolítsa el a kivehető akkumulátorrendséget (vagy üzemben kívül helyezett készüléket), és ellenőrizze, hogy minden mozgó alkatrész teljesen leállt-e beállítás vagy tisztítás előtt:
  - Amikor otthagyja a gépet;
  - Az elakadás ellenőrzése és a belső tisztítás előtt;
  - Mielőtt ellenőrizi, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a készüléken;
  - Ha idegen tárgyba akadt. Ellenőrizze meg, hogy a készülék nem sérült-e és végezze el a szükséges javításokat.
- Ha a készülék rendellenesen remegni kezd (azonnal ellenőrizze):
  - Ellenőrizze a sérüléseket;
  - Cserélje ki, vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket;
  - Ellenőrizze a laza alkatrészeket, hogy meg kell-e öket húznia.

## KARBANTARTÁS ÉS TÁROLÁS

- Legyen óvatos a készülék beállításánál, hogy megelőzze az ujjai mozgó késék vagy rögzített részek közé szorulását.
- Az összes csavar, alátét és hasonló rész legyen jól meghúzva, hogy a gép biztonságos munkaállapotban legyen.
- Gyakran ellenőrizze a fűgyűjtöt, nem kopott vagy sérült-e meg.
- Biztonsági okokból cserélje ki az elkopott vagy megsérült alkatrészeket.
- A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.
- A késék szervizelésénél vegye figyelembe, hogy bár a gép lekapcsolt állapotban van, a kés még mozoghat.
- Ellenőrizze, hogy csak a megfelelő típusú csere pengét használja a fűnyíróhoz.

## SZEMÉLYI BIZTONSÁG

Tragikus balesetek történenhetnek, ha a kezelő nem ügyel arra, hogy gyermekek is jelen vannak. A gyermekek gyakran érdeklődnek a fűnyíró és a fűnyírás iránt. Ők még nem fogják fel a veszélyeket. Soha ne feltételezzé, hogy a gyermeket ott maradnak, ahol utoljára láttá őket.

- Tartsa távol a gyermeket a fűnyírás területétől, és legyen olyan felelős felnőtől figyelő felügyelete alatt, aki nem a kezelő.
- Legyen körültekintő, és kapcsolja ki a fűnyírót, ha gyermek lép a területre.

- Legyen rendkívül óvatos, amikor beláthatatlan kanyarhoz, kapuhoz, sövényekhez, fákhöz vagy más olyan tárgyakhoz közelít, amelyek miatt nem nem látja, ha egy gyermek a fűnyíró felé szalad.
- A gyerekekkel szemmel kell tartani, hogy ne játszanak a fűnyíróval.
- Mindig kapcsolja ki a fűnyírót, amikor kiveszi az akkumulátorrendséget a szerszámból. Állítsa le a pengé(ke)t, ha a készüléket meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területre átvinni, vagy onnan visszahozni.

## ÜZEMELTETÉS

### ÁLTALÁNOS MŰKÖDTETÉS:

- Alaposan olvassa el a használati útmutatót, mielőtt megpróbálja összeszerelni a gépet. Összeszereléstől előtt olvassa el, értse meg és tartsa be a gépen és a használati útmutatóban lévő minden utasítást. Működtetés előtt ismerje meg a gép vezérlését és megfelelő használatát. Biztonságos helyen örizze a használati útmutatót, és rendszeresen nézze meg, ill. ez alapján rendeljen cserealkatrészeket.
- Megfelelő készülék használata – Ne használja a fűnyírót más munkához, csak amihez készült.
- Ne hajoljon túl – Vegyen fel stabil testhelyzetet, és mindenkor tartsa meg az egyensúlyát.
- A fűnyíró pengéjébe beakadó tárgyak súlyos sérüléseket okozhatnak. A fűnyírót minden fűnyírás előtt gondosan vizsgálja át, és tisztítsa meg a tárgyaktól.
- Mielőtt és miattálláshoz hajtja a fűvet, nézzen hátra és lefelé, hogy nincsenek-e ott kisgyermekek vagy más személyek.
- Ez a gép nem játék. Ezért mindenkor legnagyobb óvatossággal használja. Az egység egy munkához készült: ez a fűnyírás. Ne használja más célra.
- Ne eröltesse a fűnyírót – jobban és biztonságosabban dolgozhat a megadott teljesítményhatáron belül.
- Használat előtt mindenkor ellenőrizze szemrevételezéssel, hogy a pengék és penge csavarok nem kopottak-e el vagy nem sérültek-e meg. Az elkopott vagy megsérült pengéket és más alkatrészeket egyszerre cserélje ki az egysensúly megtartása érdekében. A sérült vagy olvashatatlan címkket cserélje ki.
- Legyen rendkívül óvatos, ha megfordítja vagy önmaga felé húzza a fűnyírót.

- Alaposan vizsgálja meg a területet, ahol a készüléket használni fogja. Távolítsa el minden követ, botot, vezetéket, játékokat és más idegen tárgyakat, amelyekben meg lehet bottani, vagy a penge felveheti, és kilőheti. A kilőködő tárgyak súlyos személyi sérüléseket okozhatnak. Tervezze meg a fűnyírás útvonalát, hogy ne szórjon anyagokat utak, járdák, nézelődök és hasonlók felé. Ne szórjon anyagokat falak vagy akadályok felé sem, mert az anyagok visszapattanhatnak a kezelő felé.
  - Működtetés közben maradjon a kezelő területen a fogantyú mögött, hogy ne érjen a pengéhez, és ne sérüljön meg repülő tárgyak miatt, és a gyermeket, nézelődőket, segítőket és állatokat tartsa 30 m távol a fűnyírótól. Állítsa le a gépet, ha valaki a területre lép.
  - Működtetés, beállítás vagy javítás közben minden viseljen védőkesztyűt vagy védőszemüveget, hogy védeje a szemét. A visszapattanó tárgyak súlyos sérülést okozhatnak a szemben. Mindig használjon arc- vagy porvédő maszkot, ha a működtetés porral jár.
  - Megfelelően öltözzen fel – Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszeret. Beakadhatnak a mozgó alkatrészekbe. Amikor kint dolgozik, gumikesztyű és cipő viselése javasolt. Viseljen könnyű, durva talpú munkacipőt, valamint szűk nadrágot és pólót. Javasoljuk, hogy kart és lábat elfedő nadrágot és pólót, ill. acélbetétes cipőt viseljen. Soha ne működtesse a gépet mezítláb, szandálban, csizsóz vagy könnyű (pl. vászon) cipőben.
  - Ne tegye a kezét vagy lábat a forgó alkatrészekhez, vagy a vágóegység burkolata alá. Ha a pengéhez ér, megsebesítheti a kezét vagy lábat.
  - A hiányzó vagy sérült burkolat miatt hozzáérhet a pengéhez, és a repülő tárgyak miatt megsérülhet.
  - Számos sérülés azért történik, mert a kezelő áttolja a fűnyírót a lábán, mert megcsúsztott vagy megbotlott. Ha ilesik, ne kapaszkodjon a fűnyíróba; azonnal engedje el a fogantyút.
  - Menet közben soha ne tolja a fűnyírót maga felé. Amikor vissza kell húznia a fűnyírót faltól vagy akadálytól, akkor minden nézzen le és hátra, nehogy megboltonjon, és kövesse az alábbi lépéseket:
    - Lépjön hátra a fűnyírótól, és teljesen nyújtja ki a karját.
    - Legyen kellő egyensúlyban és testhelyzetben.
    - Lassan húzza vissza a fűnyírót, de csak félütig.
    - Ismételje meg ezeket a lépéseket, ha szükséges.
  - Ne működtesse a fűnyírót alkohol vagy kábítószer hatása alatt.
- Legyen figyelmes – figyeljen oda arra, amit csinál. Használja a józan eszét. Ne használja a fűnyírót, ha fáradt.
  - A motor/penge szabályozó fogantyú biztonsági berendezés. Soha ne próbálja meg áthidalni a működését. Ha ezt teszi, akkor a biztonsági berendezés működéséket lassítja vagy leállítja. Ha a forgó pengéhez ér. A motor/penge szabályozó fogantyúnak mindenkorban könnyen kell működnie, és automatikusan vissza kell állnia a kioldott állásba, ha elengedi.
  - Kerülje a veszélyes környezetet – Ne használja a fűnyírót nedves vagy vizes helyeken.
  - Ne használja esőben.
  - Mindig ügyeljen rá, hova lép. A megcsúszás vagy elesés súlyos személyi sérülést okozhat. Ha úgy érzi, hogy elveszítő az egyensúlyát, azonnal engedje el a motor/penge szabályozó fogantyút, és a penge forgása leáll három másodpercen belül.
  - Állítsa le a pengét, ha kaviccos utakon, járdákon vagy kerésekkel.
  - Ha a felszerelés rendellenesen vibrálni kezd, akkor azonnal állítsa le a motort, és ellenőrizze az okot. A vibráció általanosságban problémára figyelmeztet.
    - Ellenőrizze a sérüléseket;
    - Cserélje ki, vagy javítsa meg a cserélhető, sérült alkatrészeket;
    - Ellenőrizze, és húzza meg a laza alkatrészeket.
  - Soha ne működtesse a fűnyírót megfelelően működő és helyén lévő védőlemez, burkolat, fügyőjtő zsák, talajlefedő betét, oldalsó fügyőjtő rekesz, motor/penge szabályozó fogantyú vagy más biztonsági védőfelszerelés nélkül. Soha ne működtesse a fűnyírót sérült biztonsági eszközökkel. Amennyiben nem ezt teszi, személyes sérülést szenvedhet.
  - Amennyiben olyan helyzet adódik, amely nem szerepel a jelen használati útmutatóban, akkor óvatosan és kellő mértékkel cselekedjen. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz segítségért.
  - Csak az alábbi akkumulátorrendséget és töltőt használja:

HU

AKKUMULÁTOREGYISÉG	TÖLTŐ
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Az akkumulátorrendséget ki kell venni, mielőtt kiselejezte a készüléket.
- Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

## MŰKÖDTETÉS LEJTŐN:

A lejtőkön történik a legtöbb csúszás vagy esés baleset, amely súlyos sérülést okozhat. Ha lejtős terépen van, minden ügyeljen rá, hova lép. A lejtőkön való működtetés különleges odafigyelést igényel. Ha nehézkesnek tartja a fűnyírást lejtőn, akkor ne csinálja.

### Teendő:

- A lejtőkön minden keresztiányba nyírja a füvet, soha ne fel és le. Legyen különösen elővigyázatos, amikor irányt vált a lejtőn.
- Ügyeljen a lyukakra, kövekre, rejtett tárgyakra, vagy kiemelkedésre, amely miatt megcsúszhat vagy megbolthat. A magas füben lehetnek rejtett akadályok.

### Tilos:

- Ne használja a fűnyírót szakadékok, árkok vagy gátak közelében, elveszítse az egyensúlyát vagy a testhelyzetét.
- Ne használja a fűnyírót 15 foknál nagyobb lejtőkön.
- Ne használja a fűnyírót nedves füvön. Az instabil testhelyzet miatt megcsúszhat.

### SZERVIZ

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A fűgyűjtő zsák komponensei, a burkolat, az oldalsó fűgyűjtő rekesz, a fedőlemez és védőlemez elkopthat és megsérülhet, így a mozgó alkatrészek védetlenek maradnak, vagy tárgyak kerülhetnek bele, amely megnöveli a sérülések kockázatát. A biztonság érdekében rendszeresen ellenőrizze az alkatrészeket, és azonnal cserélje ki a sérült alkatrészeket a jelen útmutatóban felsorolt azonos cseréalkatrészekre. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz, a javítást és cserét szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

- Ha a fűnyíró beépített túlterhelés elleni kapcsolója rendszeresen bekapcsol, akkor forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz.
- Ne mosza tömlővel a fűnyírót; ne kerüljön víz a motorba és az elektromos csatlakozásokba.
- Vegye ki a kulcsot, és a használaton kívüli fűnyírót beltéri tárolja. Zárt helyen való tárolás előtt hagyja kihülni a motort. A fűnyírót száraz, magas vagy elzárta helyen, gyermekektől távol tárolja.
- Javításkor használjon azonos, a jelen használáti útmutatóban felsorolt pótalkatrészeket. Az olyan alkatrészeket használata, amelyek nem felelnek meg az eredeti felszerelés műszaki adatainak, nem megfelelő teljesítményt eredményeznek, és befolyásolják a biztonságot.

- A fűnyíró szervizelése, tisztítása vagy anyagok eltávolítása előtt vegye ki, vagy húzza ki az akkumulátorregységet.
  - Tartsa be a tartozékok cseréjére vonatkozó utasításokat.
  - Tartsa szárazon, tisztán, olajtól és zsírtól mentesen a fogantyúkat.
  - A tűzveszély csökkenése érdekében tartsa a motor burkolatát fűtől, levelektől és hulladékotól megtisztítva.
  - Rendszeres időközönként ellenőrizze a penge és a motor alátételeit, hogy megfelelően szorosak-e. Szemrevételezéssel is ellenőrizze a penge sérülését (pl. behajlít, megrepedt és elkopott). A pengét csak azonos, a jelen útmutatóban felsorolt csere pengére cserélje ki.
  - Óvatosan tartsa karban a fűnyírót – tartsa élesesen a fűnyíró pengét, és a legjobb és legbiztonságosabb teljesítmény érdekében tisztán. A fűnyíró pengéi élesek, és megvághatják. Tekerje be a pengét, vagy viseljen kesztyűt, és legyen különösen elővigyázatos a szervizelésnél.
  - Soha ne vegye le, és ne módosítsa a biztonsági eszközöket. Rendszeresen ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e. Soha ne csináljon olyasmit, ami zavarhatja a biztonsági berendezés funkcióját, vagy csökkenti a biztonsági berendezés általi védelmet.
  - Mindig állítsa le a motort a kerekkel vagy a vágási magasság beállítása előtt.
  - Ha idegen tárgyba akadt, állítsa le a motort, húzza ki a kulcsot, és alaposan nézze át a fűnyírót sérülések szempontjából. A fűnyíró működtetése előtt javítsa ki a sérülést.
  - A biztonsági és utasításokkal ellátott címkéket tartsa karban, és cserélje ki, ha szükséges. Forduljon az EGO ügyfélszolgálathoz, vagy a legközelebbi EGO ügyfélszolgálathoz, a javítást és cserét szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.
- ⚠ ORIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.** Időnként olvassa át, és használja, amikor másokat a kéziszerszám használatára tanít be. Ha valakinek kölcsön adja a szerszámat, akkor adjá át a használati utasítást is a helytelen használat és lehetséges sérülések elkerülése érdekében.

## AZ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

- A természetes források megtartása érdekében kérjük, az akkumulátorokat megfelelően ártalmatlanítsa, vagy hasznosítsa újra. A termék litium-ion akkumulátorokat tartalmaz. A helyi és nemzeti törvények tiltják, hogy a litium-ion akkumulátorokat normál hulladékok közé dobják. Kérjen tanácsot a helyi újrahasznosítási állomástält a lehetséges újrahasznosítási és/vagy ártalmatlanítási lehetőségekről.

- Ha kiveszi az akkumulátoregységet, hogy újrahasznosításra vagy ártalmatlanításra vigye, akkor fedje be az akkumulátoregységet nagy teherbírású ragasztószalaggal. Ne próbálja meg szétszerelni vagy megsemmisíteni az akkumulátoregységet, vagy levenni bármely komponensét. A litium-ion akkumulátorokat megfelelően kell újrahasznosítani, vagy ártalmatlanítani. Soha ne érjen a részeihez fém tárgyakkal és/vagy testrészekkel, mivel az rövidzárlatot okozhat. Gyermekektől tartsa távol. Ezen figyelmeztések nem tartása tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

**NEM MEGFELELŐ KÖRÜLMÉNYEK**  
**KÖZÖTT FOLYADÉK SZIVÁROGHAT**  
**AZ AKKUMULÁTORBÓL, NE ÉRJEN**  
**EHHEZ. AMENNÝIBEN VÉLETLENÜL**  
**HOZZÁÉRNÉ. MOSSA LE VÍZZEL. HA EZ A**  
**FOLYADÉK SZEMBE KERÜL, FORDULJON**  
**ORVOSHOZ IS.** Az akkumulátorból kiszivárgó folyadék irritációt vagy égést okozhat.

## MŰSZAKI ADATOK

Voltaj	56 V	
Turaťie la mers în gol	3000/min	
Vágás magassága	20-80mm	
Vágásmagasság pozíciók	7	
Burkolat mérete	46cm	
Vágásszélesség	42cm	
Fügűjtő zsák térfogata	55L	
Fűnyíró súlya (Az akkumulátor-egység és a talajlefedő betét nélkül)	22 kg	
Penge modell	AB1701	
Penge Fék	YES	
Mért hangteljesítményszint $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	
Hangnyomás szintje a kezelő $L_{PA}$ fülén	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	
Garantált hangteljesítményszint $L_{WA}$ (measured according to 2000/14/EC)	95 dB(A)	
Vibráció értéke $a_h$ :	Bal oldali fogantyú	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Jobb oldali fogantyú	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Valoarea totală declarată a vibratiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;

- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

**OBSERVATIE:** Vibratiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrică pot difera față de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

## DESCRIERE

### ISMERJE MEG A FÚNYÍRÓJÁT (A és B ábra)

1. Kapcsolókar
2. Biztonsági gomb
3. Fogantyú
4. Fű telítettség jelző
5. Fügűjtő zsák fogantyú
6. Hátsó fügűjtő rekesz ajtó
7. Hátsó fogantyú
8. Akkumulátoregység burkolat
9. Elülső kerék
10. Fűnyíró fedél
11. LED fejlámpa
12. Hátsó kerék
13. Vágásmagasság beállító kar
14. Fügűjtő zsák
15. Gyorsbeállító kar
16. Oldalsó állvány
17. Fogantyú lezáró kapocs
18. Biztonsági kulcslyuk
19. Akkumulátor kioldógomb
20. Kapcsoló a LED fényszórókhöz
21. Működési jelzőlámpa

HU

## MŰKÖDTETÉS

### A FÜGŰJTŐ ZSÁK ÖSSZESZERELÉSE

- 1) Szerejje a két oldalsó kapcsot és az alsó kapcsot a keretre (C ábra).

C-1	Alsó kapocs
C-2	Váz
C-3	Oldalsó kapocs

- 2) Igazítsa a bordákat a szerelőnyíláshoz a zsák burkolatán és nyomja le a bordát, amíg kattanó hangot hall (D ábra).

D-1	Borda
D-2	Szerelőnyílás
D-3	Zsák burkolat

**MEGJEGYZÉS:** Normál használat esetén a zsák anyaga elhasználódik. A sérülések kockázatának csökkentése érdekében ellenőrizze a zsákat, és cserélje ki, ha kopás vagy sérülés jeleit észleli. Csak az ehhez a fűnyíróhoz gyártott fűgyűjtő zsákat használja.

## AZ ÖSSZECUSKHATÓ FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ne próbálja meg beindítani a fűnyírót, amíg a fogantyú a három előre beállított működési pozícióban van rögzítve (FELSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ, KÖZÉPSÓ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ és ALSÓ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ).

A fűnyírót kompakt, LEZÁRT TÁROLÁSI POZÍCIÓBAN (E ábra) szállítjuk.

- 1) Nyomja meg, és tartsa lenyomva a gyors beállító kart a fogantyú LEZÁRT TÁROLÁSI POZÍCIÓBÓL való kioldásához.
- 2) Vegye ki a fogantyú az összecsukott pozícióból, majd oldja ki a kart. Finoman fordítsa a fogantyút felfelé, amíg a rögzítőcsap kattanását nem hallja, és nem érzi a alábbi F ábrán látható különböző pozíciók egyikében.

Az F ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

F-1	RÖGZÍTETT TÁROLÁSI POZÍCIÓ	F-4	KÖZÉPSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ
F-2	FÜGYŰJTŐ ZSÁK CSATLA- KO-ZTATÁSI/ LEVÉTELÉI POZÍCIÓ	F-5	ALSÓ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ
F-3	FELSŐ MŰKÖDÉSI POZÍCIÓ	F-6	Vágásmagasság beállító kaR

## A FŰGYŰJTŐ ZSÁK Csatlakoztatása

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne végezzen beállítást a fűnyírón, amíg le nem állította a motort, és amíg ki nem vette a biztonsági kulcsot, és amíg a penge forgása le nem állt.

**MEGJEGYZÉS:** Az alkatrészeket a fűnyírás megkezdése előtt csatlakoztassa a fűnyírára.

### ■ A fűgyűjtő zsák csatlakoztatása/levétele (G1 és G2 ábra)

Helyezze a fűgyűjtő zsák tábláját a fűnyíróba és akassza a fűgyűjtő zsákat a fűnyírára.

**MEGJEGYZÉS:** Vegye le az előre felszerelt talajlefedő betétet a fűnyíróról, mielőtt a fűgyűjtő zsákat a fűnyírára csatlakoztatja.

### ■ A fedőlemez csatlakoztatása/levétele (H ábra)

Emelje fel a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót, és helyezze a talajlefedő betétet a fűnyírába. A levételhez csak húzza ki. Végül oldja ki a hátsó fűgyűjtő rekesz ajtót.

## VÁGÁSI MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (FF ábra)

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Tartsa távol a lábat a burkolattól, amikor beállítja a magasságot. A fűnyíró 7 vágásmagasságba állítható 20 mm és 80 mm között. A megfelelő vágásmagasságot a fű típusától és állapotától függően válassza ki.

**MEGJEGYZÉS:** Amikor mozgatja a szerszámot, gondoskodjon arról, hogy a vágásmagasság 3 vagy magasabb pozícióban legyen. Ellenkező esetben a penge sérülését okozhatja.

## AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG BEHELYEZÉSE/ KIVÉTELE (I ábra)

### AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT TÖLTSE FEL.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ha bármilyen alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor ne próbálja meg csatlakoztatni az akkumulátoregységet a fűnyírót, és ne működtesse a fűnyírót, amíg a sérült vagy hiányzó alkatrész ki nem cserélik. Ellenkező esetben súlyos sérülést okozhat.

### ■ Csatlakoztatás

Tolja az akkumulátoregységet az akkumulátortartó rekeszbe, amíg kattanást nem hall.

### ■ Kivétel

Nyomja meg az akkumulátor kioldógombot az akkumulátortartó rekeszen.

A I ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

I-1	Biztonsági kulcs
I-2	Biztonsági kulcslyuk
I-3	Akkumulátor kioldógomb

**MEGJEGYZÉS:** Ellenőrizze, hogy a zár a fűnyírón

a helyére kattant-e, és hogy az akkumulátorregység a fűnyíró rögzítve van-e, mielőtt működtetni kezdené.

## A FŰNYÍRÓ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Bármely fűnyíró működtetése azzal járhat, hogy idegen tárgyak mások szemébe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Mindig viseljen védőszemüveget a fűnyíró működtetése közben, vagy beállítások és javítások végzése közben.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ne használja a fűnyírót esőben.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ügyeljen arra, hogy más személyek és a háziállatok legalább 30 m távolságban legyenek a fűnyíró használata közben.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A penge még egy kis ideig fog a fűnyíró kikapcsolása után. Hagyja, hogy a motor/penge leálljon, mielőtt újra elindítja. Ne kapcsolgassa gyorsan ki és be a fűnyírót.

## BIZTONSÁGI KULCS

A fűnyíró véletlenszerű beindításának vagy jogosulatlan használatának megakadályozása érdekében biztonsági kulccsal szereltük fel a fűnyírót. A fűnyíró teljesen leáll, ha kihúzza a biztonsági kulcsot a fűnyíróból.

**VESZÉLY:** A forgó pengék súlyos sérülést okozhatnak. A súlyos sérülések elkerülése érdekében húzza ki a kulcsot, ha a fűnyíró felügyelet nélkül hagyja, vagy beállítást, tisztítást, szervizelést végez rajta, ill. szállítja, emeli vagy elteszi a fűnyírót.

**MEGJEGYZÉS:** A motor nem tud elindulni, amiíg:

- A fogantyú a három működési pozíció egyikében van rögzítve, lásd AZ ÖSSZECUKHATÓ FOGANTYÚ BEÁLLÍTÁSA fejezetet.
- Az oldalsó állvány nincs teljesen kihúzva (J ábra).
- Mindkét zöld fogantyú lezáró kapocs biztonságosan le van zárva (K ábra).

**FIGYELEM:** Ne próbálja meg hatástartalanítani a biztonsági gomb és fogantyú kapcsolatát.

**MEGJEGYZÉS:** Két induló modell létezik

## Beindítás (L ábra)

- 1) Csatlakoztassa az akkumulátorregységet a fűnyíróhoz, helyezze be a biztonsági kulcsot a kulcsnyílásba, és zárja vissza az akkumulátor fedelét (I ábra).

- 2) Az L ábrának megfelelően nyomja le a biztonsági kulcsot.
- 3) A lenyomott biztonsági gombbal húzza felfelé a fogantyú kapcsolót a fogantyúig, és engedje el a biztonsági kulcsot.

## Leállítás (M ábra)

- 1) Teljesen oldja ki a fogantyú kapcsolót.
- 2) Az automatikus fékező mechanizmusban lévő elektromos fék a fogantyú kapcsoló elengedése után 3 másodpercen belül leállítja a penge forgását.

## LED FEJLÁMPAK (A-11 ábra)

Nyomja meg az S1 kapcsolót (C-22 ábra) az akkumulátor-tartó rekeszen lévő LED fényszóró ki/bekapcsolásához.

## FŰ TELÍTETTSÉG JELZŐ (N és O ábra)

A FÜGYŰJTÖ ZSÁK NINCS TELE (N ábra).

A FÜGYŰJTÖ ZSÁK TELE VAN (O ábra). Állítsa le a fűnyírót és távolítsa el az akkumulátorregységet, tisztítsa meg a fűgyűjtő zsákat.

## FŰNYÍRÓ TELJESÍTMÉNYJELZŐ (P ábra)

A fűnyíró teljesítményjelzővel van fel szerelve, hogy jelezze az akkumulátorregység töltési státuszát és a fűnyíró működési státuszát. A teljesítményjelző világít, ha a penge forg, vagy ha a LED fényszóró be van kapcsolva.

Az P ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

P-1	Működési jelzőlámpa
-----	---------------------

Fűnyíró teljesít-mény-jelző	Jelentés	Művelet
Zölden világít	A fűnyíró megfelelően működik;	N/A
Villongó zöld	Fogantyú lezáró kapocs/Gyorsbeállító kar nem oldódott ki megfelelően.	Újra kioldotta a fogantyú lezáró kapcsot/gyors-beállító kart
Pirosan villog	Az akkumulátor lemerült	Állítsa le a fűnyírót, és töltse fel az akkumulátor-egységet.
Narancs-sárgán világít	A fűnyíró túlmelegedett	Távolítsa el az akkumulátort a fűnyíróról és vigye ámyékos, hűvös helyre legalább 15 percre

HU

Narancs-sárgán villog	A fűnyíró túlterhelt	Lassítsa le a lépését, vagy növelje meg a vágás magasságot a terhelés csökkenéséhez.
A piros és zöld felváltva villog	Kommunikáció időfüllépés	EGO csatlakoztatása

### FŰNYÍRÓ TÚLTERHELÉS ELLENI VÉDELEM

A túlterhelés elkerülése érdekében ne próbáljon meg egyszerre túl sok fűvet nyírni. Lassabban lépkedjen nyírást közben, vagy növelje a vágás magasságát.

A fűnyíró beépített túlterhelés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a fűnyíró túlterhelt, akkor a motor leáll, és a teljesítményjelző narancssárga színben villog. Vegye ki az akkumulátorregységet a fűnyírótól. Ellenőrizze, hogy nem gyűlt-e össze a burkolat alatt, és szükség esetén tisztítsa meg, majd helyezze be az akkumulátort, és indítsa el a fűnyírót.

### AKKUMULÁTOR TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELEM

Az akkumulátorregység működése közben hőt termel. A hő lassabban hűl vissza forró időjárású körülmenyek között. Ha az akkumulátor hőmérséklete működés közben eléri a 70 °C-ot, a védőáramkör azonnal kikapcsolja a fűnyírót, hogy megvédi az akkumulátorregységet a sérüléstől. A teljesítményjelző narancssárgán világít a fűnyíron, és az akkumulátoron lévő LED a narancssárgán villog. Engedje el a fogantyú kapcsolót, várjon, amíg az akkumulátorregység kihű köürübelű 67 °C-ra, majd indítsa újra a fűnyírót.

HU

### KARBANTARTÁS

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében a fűnyíró tisztítása, karbantartása vagy szállítása előtt minden húzza ki a biztonsági kulcsot.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Javitáskor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a terméket. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást és cserét szakképzett szerviztechnikus hajtson végre.

### ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátorregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben.

A fűnyíró burkolat ajtái minden használat után meg kell tisztítani, mivel egyébként a lenyírt fű, levelek, szennyeződések és más hulladékok felgyülemlének.

Távolítsa el a lerakódott fűvet a motor ventilátorról vagy környezetéről (ne használjon vizet). Majd szárlitsa meg a fűnyírót egy nedves ruhával.

### A PENGE FELHELYEZÉSE/KIVÉTELE

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig védeja a kezét nagy teherbírású kesztyűvel vagy úgy, hogy a vágóeleket betekeri rongyokba vagy más anyagokba, amikor karbantartást végez a fűnyíró pengéjén. Mindig vegye ki az akkumulátorregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben.

#### ■ A penge levétele Kövesse az R ábrát.

**MEGJEGYZÉS:** Ha a csavar a motortengellyel együtt forog, amikor meglazítja a csavart, akkor készél fordításra meg a propellert, hogy a penge lyukakat a propeller lyukba tudja illeszteni, és helyezzen másik fém radat az összeillesztett lyukakba (S ábra).

#### ■ A penge felhelyezése

Kövesse az összeszerelés sorrendjét az T ábrán, a propeller a föld irányába mutasson, a penge nyomatott oldala kifelé nézzen, illessze a propeller lyukait a penge lyukaihoz (T ábra), majd húzza meg a pengét az U ábrán látható módon.

A R és S ábra alkatrészeinek leírását lásd lent:

R-1	Stabilizátor 1	S-2	Belső perem
R-2	Stabilizátor 2	S-3	Penge
R-3	14 mm imbuskulcs	S-4	Külső perem
S-1	Ventilátor	S-5	Csavar

**MEGJEGYZÉS:** A javasolt forgatónyomaték a penge csavar meghúzásához 49-59 Nm.

### STORING THE MOWER

- Vegye ki az akkumulátorregységet a fűnyírból, és tárolja hűvös, száraz és tiszta helyen. Ne tárolja maró hatású anyagok mellett, pl. műtrágya vagy kősz.
- A fűnyírót fedett, zárt helyen tárolja, amely hűvös és száraz, és gyermekek nem férnak hozzá.
- Ne fedje le a fűnyírót erős műanyag zsákkal. A műanyag burkolatok összegyűlik a vizet a fűnyíró körül, amely rozsdásodást okoz.
- A fűnyírót függölegesen vagy fektetve tárolja. (V és W ábra).

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Ha a fűnyíró elkezd dőlni függőleges helyzetből, akkor a fűnyíró megrongálódhat, vagy személyi sérülést okozhat. Mindig tartsa stabilan a fűnyírót, és gyermekektől elzárva, ha függőleges helyzetben van. Ha lehetséges, laposan tárolja.

#### A környezet védelme



Ne dobja az elektromos felszerelést, az akkumulátor töltőt és az akkumulátorokat/újratölthető akkumulátorokat a háztartási hulladék közé!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai törvény, amely már nincs érvényben, és az 2006/66/EK európai törvény értelmében a sérült vagy elhasznált akkumulátorrendségeket/akkumulátorokat külön kell gyűjteni.

Ha az elektromos berendezéseket talajfeltöltési vagy árokbelömési célokra használják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget.

HU

## HIBAELHÁRÍTÁS

**⚠ FIGYELMEZTETÉS:** Mindig vegye ki a biztonsági kulcsot és az akkumulátoregységet a fűnyíró szervizelése vagy szállítása közben. Mindig védje a kezét nagy teherbírású kesztyűvel vagy úgy, hogy a vágóéleket betekeri rongyokba vagy más anyagokba, amikor karbantartást végez a fűnyíró pengéjén.

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A fűnyíró nem indul	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Az akkumulátoregység lemerült.</li><li>■ Az akkumulátoregység nincs a helyére téve az akkumulátortartóban.</li><li>■ Az akkumulátoregység vagy a fűnyíró túl forró. (A fűnyíró teljesítményjelzője narancssárga színben világít 10 másodpercig.)</li><li>■ Az oldalsó állvány nincs teljesen kihajtva, és a kapcsok nincsenek a helyükre rögzítve.</li><li>■ A fogantyú nincs beállítva a két működési pozíció egyikébe.</li><li>■ A fűnyíró eltömödött fűvel vagy hulladékkel.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Töltsé fel az akkumulátoregységet.</li><li>■ Csatlakoztassa az akkumulátoregységet a fűnyíróhoz. Nyomja le az akkumulátoregységet, amíg kattanást nem hall.</li><li>■ Hagya kihülni az akkumulátoregységet vagy a fűnyírót 67 °C alatti hőmérsékletre.</li><li>■ Teljesen hajtsa ki a fogantyút, és rögzítse a két kapcsot.</li><li>■ Állítsa a fogantyút a két működési pozíció egyikébe.</li><li>■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatát, és ellenőrizze, hogy a penge szabadon tud mozogni.</li></ul>
A fűnyíró egyenetlenül vág.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ A penge tompa.</li><li>■ A vágásmagasság nincs megfelelően beállítva.</li><li>■ A penge helytelenül van összeszerelve.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Élezze meg, vagy cserélje ki a pengét.</li><li>■ Emelje magasabb vágásmagasságba.</li><li>■ A penge visszaszereléséhez nézze meg a „A PENGE KENÉSE” fejezetet a jelen használati útmutatóban.</li></ul>
A fűnyíró működés közben leáll.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Az akkumulátoregység lemerült.</li><li>■ A fűnyíró túlterhelt.</li><li>■ A fűnyíró eltömödött fűvel vagy hulladékkel.</li><li>■ Az akkumulátoregység vagy a fűnyíró túl forró. (A fűnyíró teljesítményjelzője narancssárga színben világít 10 másodpercig.)</li><li>■ Az oldalsó állvány kissé be van húzva a fogantyúra kifejtett tolóről miatt.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Töltsé fel az akkumulátoregységet.</li><li>■ Emelje a vágásmagasságot, vagy lassítsa a fűnyírást.</li><li>■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatot. Emelje a vágásmagasságot, vagy keskeny sávot nyírjon.</li><li>■ Hagya kihülni az akkumulátoregységet vagy a fűnyírót 67 °C alatti hőmérsékletre.</li><li>■ Oldja ki a kapcsokat. Teljesen nyissa ki az oldalsó állványt, és rögzítse vissza a kapcsokat.</li></ul>

**HU**

A fűnyíró működés közben leáll.

PROBLÉMA	A PROBLÉMA OKA	MEGOLDÁS
A fűnyíró nem megfelelően nyír.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nedves lenyírt fű ragadt a burkolat aljára.</li> <li>■ A fűnyíró úgy van beállítva, hogy egyszerre túl sok fűvet nyírjon.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fűnyírás előtt várjon, amíg a fű megszárad.</li> <li>■ Emelje magasabb vágásmagasságba.</li> </ul>
Túlzott vibráció	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ A penge laza.</li> <li>■ A penge kiegyensúlyozatlan.</li> <li>■ A penge hajlott.</li> <li>■ A motor tengely hajlott.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Húzza meg a penge csavarját.</li> <li>■ Egyensúlyozza ki a pengét az utasításoknak megfelelően.</li> <li>■ Cserélje ki a pengét.</li> <li>■ Lépjön kapcsolatba a szervizközponttal.</li> </ul>
A fogantyú rögzítő kapcsokat nem lehet pozícióba rögzíteni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Az oldalsó állvány nincs teljesen kinyitva.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teljesen nyissa ki az oldalsó állványt, és zárja le a kapcsokat.</li> </ul>

## GARANCIA

### EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

HU

## CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!



CITIȚI MANUALUL DE INSTRUCȚIUNI.

**▲ AVERTISMENT:** Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

**Scopul destinat și utilizări greșite previzibile:** Produsul este destinat pentru tunderea ierbii numai în grădini din gospodării. Acesta nu trebuie utilizat pentru tunderea ierbii neobișnuit de înălțat, uscată sau udă, de ex. pășuni, sau pentru tocarea frunzelor. Produsul trebuie utilizat numai în scopul pentru care a fost proiectat. Orice altă utilizare este considerată a fi caz de utilizare necorespunzătoare.

## SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA

Scopul simbolurilor privind siguranță este să vă atragă atenția asupra pericolelor posibile. Simbolurile privind siguranță și explicațiile furnizate cu acestea merită atenția și înțelegerea dumneavoastră. Simbolurile de avertizare, ele singure, nu elimină niciun pericol. Instrucțiunile și avertismentele pe care le oferă nu pot înlocui măsurile corecte de prevenire a accidentelor.

**▲ AVERTISMENT:** Asigurați-vă că ati citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranță precum "PERICOL," "AVERTISMENT," și "ATENȚIE" înainte de a utiliza această sculă.

Nerespectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și/sau răniri grave.

RO

## SEMNIFFICAȚIA SIMBOLURILOR

**SIMBOL DE AVERTIZARE PRIVIND SIGURANȚĂ:** Indică PERICOL, AVERTISMENT, sau ATENȚIE. Poate fi utilizat împreună cu alte avertismente sau pictograme.

**▲ AVERTISMENT:** Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Înainte de a începe să utilizați scula electrică, întotdeauna purtați ochelari de protecție cu apărători laterale și vizieră facială completă când este nevoie. Vă recomandăm să purtați o vizieră lată de protecție peste ochelarii de vedere sau ochelari de protecție standard cu apărători laterale.

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Această pagină descrie simbolurile de siguranță ce pot apărea pe acest produs. Cititi, înțelegeți, și respectați toate instrucțiunile de pe mașină înainte de asamblare și operare.

	Alertă privind siguranță	Precăutii care implică siguranța dumneavoastră.
	Cititi manualul de instrucții	Pentru a reduce riscul de răniire, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucții înainte de a utiliza acest produs.
	Țineti trecătorii la distanță	Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află o distanță de cel puțin 30m de produs când acesta este în funcțiune.
	Țineti picioarele și mâinile departe	Țineti picioarele și mâinile departe
	Atenție la lamele ascuțite	Lamele continuă să se rotesc după oprirea motorului. Îndepărtați dispozitivul de dezactivare înainte de a efectua operațiuni de întreținere. Opriti și îndepărtați setul de acumulatori (dispozitivul de dezactivare) înainte de a regla sau curăța.
	Produs cu structură de clasă II	Construcție dublu-izolată.
	CE	Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.
	DEEE	Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.
	Zgomot	Nivelul puterii sunetului garantat. Emisii sonore în mediul înconjurător conform Directivei comunitare europene.
IPX4	Simbol IP	Protecție împotriva pătrunderii apei de grad 4

V	Volt	Tensiune
mm	Milimetru	Lungime sau dimensiuni
cm	Centimetru	Lungime sau dimensiuni
---	Curent continuu	Tip sau o caracteristică a curentului
kg	Kilogram	Greutate

## SFATURI PRIVIND MAŞINA DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR

**PERICOL:** Această mașină a fost concepută pentru a fi exploatată în conformitate cu regulile privind utilizarea în siguranță incluse în acest manual. Ca în cazul oricărui echipament electric, neglijența sau greșelile din partea utilizatorului pot provoca râni grave. Această mașină poate vătăma mâinile și picioarele și poate proiecta obiecte. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor de siguranță poate duce la rârire gravă sau deces.

**AVERTISMENT:** În timpul utilizării mașinilor de tuns iarba cu acumulator, respectați măsuri de bază de siguranță pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare și de vătămări.

### IMPORTANT

**CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE. A SE PĂSTRA PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE.**

**REGULI DE SIGURANȚĂ PRIVIND MAȘINILE DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR:**

**ATENȚIE - NU ATINGEȚI LAMA ROTATIVĂ!**

### INSTRUIREAREA

- Citii cu atenție instrucțiunile. Familiarizați-vă cu comenzile și cu utilizarea corectă a aparatului.
- Nu permiteți niciodată persoanelor nefamiliarizate cu aceste instrucțiuni sau copiilor să utilizeze aparatul. Reglementările locale pot restricționa vârstă operatorului.
- Nu tundeți niciodată iarba în timp ce sunt oameni, mai ales copii, sau animale în apropiere.
- Operatorul sau utilizatorul este responsabil de accidentele sau pericolele care se întâmplă altor persoane sau bunurilor acestora.

### PREGĂTIREA

- În timp ce tundeți iarba, purtați întotdeauna încălțăminte trainică și pantaloni lunghi.

- Nu puneti mașina în funcție când nu purtați încălțăminte sau dacă purtați sandale deschise. Evitați purtarea articolelor largi de îmbrăcăminte sau care prezintă șururi sau fire ce atârnă.
- Inspectați cu atenție zona în care urmează a fi utilizată mașina pentru a îndepărta toate pietrele, beteile, oasele și alte obiecte străine.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna vizual lama, șuruburile lamei și ansamblul lamei să nu fie uzate sau deteriorate. Înlăcuți lamele uzate sau deteriorate și șuruburile în seturi, pentru a păstra echilibru. Înlăcuți etichetele distruse sau ilizibile.

### UTILIZAREA

- Utilizați mașina de tuns iarba numai pe timp de zi sau în condiții de lumină artificială bună.
- Evitați utilizarea mașinii pe iarba udă, când acest lucru este posibil.
- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă pe pante.
- Mergeți, nu alergați niciodată.
- Pentru mașini rotative pe roți, tundeți iarba transversal pe pante, niciodată în sus și în jos;
- Fiți foarte atenți când schimbați direcția pe pante.
- Nu lucrați pe pante excesiv de abrupte.
- Fiți foarte atenți când schimbați sensul sau trageți mașina către dumneavoastră.
- Opreți lama (lamele) dacă mașina trebuie înclinată pentru transport când traversați alte suprafete diferite de iarba și când transportați mașina către și de la zona care urmează să fie tunsă.
- Nu utilizați niciodată aparatul cu apărători defecte sau fără dispozitive de siguranță, de exemplu deflectorul și sau fără colectorul de resturi montat pe poziție.
- Porniți motorul, conform instrucțiunilor, cu picioarele la distanță de lamă (lame).
- Nu înclinați mașina când porniți motorul, cu excepția cazului în care mașina trebuie înclinată pentru pornire. În acest caz, nu înclinați mai mult decât este absolut necesar și ridicați numai partea care este la distanță de operator. Întotdeauna asigurați-vă că ambele mâini sunt în poziție de funcționare a mașinii înainte de a o repune pe sol. Nu porniți mașina când vă aflați în fața gurii de evacuare.
- Nu puneti niciodată mâinile sau picioarele în apropiere sau sub părțile rotative. Pentru mașinile de tuns iarba rotative, stați întotdeauna departe de orificiile de evacuare.
- Nu ridicăți sau transportați mașina cât timp motorul este încă pornit.

RO

- Oprîți mașina și detasați setul de acumulatori (sau dispozitivul de dezactivare) și asigurați-vă că toate componentele sunt complet oprite înainte de a efectua reglaje sau de a curăța:
  - Ori de câte ori plecați de lângă mașină;
  - Înainte de îndepărțarea blocajelor sau de deblocarea canalului de evacuare a ierbii;
  - Înainte de verificarea, curățarea sau orice intervenție adusă aparatului;
  - După lovirea unui obiect străin. Inspectați mașina pentru depistarea deteriorărilor și efectuați reparații dacă este nevoie.
- Dacă mașina începe să vibreze anormal (verificați imediat):
  - Inspectați pentru depistarea deteriorărilor;
  - Înlăcuți sau reparați piesele deteriorante;
  - Verificați dacă există piese desfăcute care trebuie strânse.

## ÎNTREȚINERE ȘI DEPOZITARE

- Fiți atenți în timpul reglării mașinii pentru a preveni prinderea degetelor între lamele în mișcare și părțile fixe ale mașinii.
- Mențineți strânse toate piuliile și suruburile, pentru a fi sigur că aparatul este în stare bună de funcționare.
- Verificați frecvent colectorul de iarba pentru depistarea semnelor de uzură sau deteriorare.
- Înlăcuți piesele uzate sau defecte în vederea asigurării securității.
- Este interzisă efectuarea curățării și întreținerii aparatului permisibile utilizatorului de către copii nesupravegheata.
- Când executați operațiuni de întreținere a lamelelor, nu uitați că deși sursa de alimentare este oprită, lamele pot continua să se miște.
- Pentru mașinile de tuns rotative, asigurați-vă că sunt utilizate numai piese de schimb corecte ale elementelor de tăiere.

## SIGURANȚA PERSONALĂ

Accidente tragice se pot întâmpla dacă operatorul nu este atent la prezența copiilor. De multe ori, copiii sunt atrași de mașina de tuns și de tunsul ierbii. Aceștia nu înțeleg pericolele. Nu presupuneți niciodată că aceștia vor rămâne în locul unde i-ați văzut ultima dată.

- Tineți copiii în afara zonei de tuns și sub supravegherea atență a unui adult responsabil, altul decât operatorul mașinii de tuns.

- Fiți atenți și oprîți mașina dacă un copil intră în zona de lucru.
- Aveți foarte multă grijă când vă apropiați de unghiuri moarte, uși de intrare, arbusti, copaci sau alte obiecte care v-ar putea împiedica să vedeați un copil ce ar putea să se ciocnească de mașina de tuns.
- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu mașina de tuns.
- Întotdeauna oprîți mașina de tuns când îndepărtați setul de acumulatori din sculă. Oprîți lama (lamele) dacă mașina trebuie înclinată pentru transport când traversați alte suprafețe diferite de iarbă și când transportați mașina către și de la zona care urmează să fie tunsă.

## 3 UTILIZAREA

### FUNCȚIONARE GENERALĂ:

- Citiiți acest manual de utilizare cu atenție și încercăți înainte de a încerca să asamblați mașina. Cititi, înțelegeți și respectați toate instrucțiunile de pe mașină și din manualele de utilizare înainte de operare. Familiarizați-vă cu controalele și utilizarea corectă a acestui aparat înainte de a-l utiliza. Păstrați acest manual într-un loc sigur pentru viitor și consultați periodic și pentru comandarea pieselor de schimb.
- Utilizați aparatul adecvat - Nu utilizați mașina de tuns gazonul în alt scop decât cel prevăzut.
- Nu vă întindeți excesiv - Păstrați-vă întotdeauna o poziție stabilită a picioarelor și echilibrul.
- Obiectele lovite de lama mașinii de tuns iarba pot cauza râni grave persoanelor. Peluza trebuie întotdeauna inspectată cu atenție și curățată de toate obiectele înainte de fiecare tuns.
- Înainte și în timp ce vă deplasați înapoi, priviți în spate și în jos pentru vizualizarea copiilor și a altor persoane.
- Această mașină nu este o jucărie. Din acest motiv, acordați atenție în permanență. Aparatul dumneavoastră a fost proiectat să execute o singură sarcină: să tundă iarba. A nu se utilizează în alt scop.
- Nu forțați mașina de tuns iarba - aceasta va efectua lucrare mai bine și în siguranță mai mare, la viteza pentru care a fost proiectată.
- Înainte de utilizare, verificați întotdeauna vizual lama, suruburile lamei și ansamblul lamei să nu fie uzate sau deteriorate. Înlăcuți lamele uzate sau avariate și bolțurile și oricare alte componente în același timp pentru păstrarea echilibrului. Înlăcuți etichetele distruse sau ilizibile.
- Fiți foarte atenți când schimbați sensul sau trageți mașina către dumneavoastră.

- Inspectați cu atenție zona în care urmează a fi utilizat echipamentul. Îndepărtați toate pietrele, bețele, jucăriile și alte obiecte străine care v-ar putea împiedica sau care ar putea fi aspirate și ejectate de lamă. Obiectele ejectate ar putea cauza răni grave. Calculați-vă traseul mașinii pentru a evita evacuarea materialului înspre străzi, trotuare, trecători etc. De asemenea, evitați evacuarea materialului lângă pereti sau obstacole, acestea putând cauza ricoșarea materialului evacuat înapoi înspre operator.
- Pentru a se evita contactul cu lama sau rănirea cu obiecte ejectate, stați în zona de lucru în spatele mânerelor și țineți copiii, trecătorii, asistenții și animalele de companie la cel puțin 30 m de mașina de tuns în timpul funcționării acesteia. Opriți mașina dacă cineva pătrunde în zona de lucru.
- Purtăți întotdeauna ochelari de protecție sau protecții oculare în timpul utilizării și efectuării unui reglaj sau reparații pentru a vă proteja ochii. Obiectele ejectate care pot răcosa pot cauza răni grave ale ochilor. Întotdeauna utilizați o mască de față sau o mască de praf dacă operația creează praf.
- Îmbrăccați-vă corespunzător - Nu purtați haine largi sau bijuterii. Acestea pot fi prinse în piesele aflate în mișcare. Utilizarea mănușilor și a încălțămintei de cauciuc este recomandată când lucrați în aer liber. Purtați bocanci rezistenți, cu talpă groasă și pantaloni și cămași strâmtă. Sunt recomandate cămașile și pantalonii care acoperă brațele și picioarele și bocanci cu bombeu de otel. Nu utilizați niciodată acest aparat în picioarele goale, purtând sandale, încălțămintă alunecoasă sau ușoară (de ex. din pânză).
- Nu punteți mâinile sau picioarele în apropierea sau sub puntea de tâiere. Contactul cu lama poate răni mâinile și picioarele.
- Un capac lipsă sau avariat al gurii de evacuare poate cauza contactul cu lama sau poate provoca vătămări din cauza obiectelor aruncate.
- Multe vătămări sunt rezultatul împingerii mașinii de tuns peste picior în timp unei căderi provocate de alunecare sau de împiedicare. Nu vă apucați de mașina de tuns în cazul în care cădeți; eliberați imediat mânerul.
- Nu trageți niciodată mașina de tuns înspre dumneavoastră în timp ce mergeți. Dacă trebuie să dați mașina în marșărier dinspre un perete sau obstacol, priviți mai întâi în jos și în spate pentru a evita împiedicarea, după care urmați pașii următori:
  - Păsiți în spatele mașinii de tuns pentru a vă întinde brațele la maxim.
- Asigurați-vă că vă puteți echilibra corect și aveți stabilitate.
- Trageți ușor mașina de tuns înapoi, fără să depășiți jumătate din distanța dintre mașină și dumneavoastră.
- Repetați acești pași cât de mult este nevoie.
- Nu operați mașina de tuns iarba dacă sunteți sub influența băuturilor alcoolice sau a drogurilor.
- Fiți vigilenti - urmăriți ceea ce faceți. Apelați la bunul simț. Nu utilizați mașina de tuns când sunteți obosit.
- Mânerul de control al motorului/lamei este un dispozitiv de siguranță. Nu încercați niciodată să-l suntați. Făcând acest lucru, dispozitivul de siguranță devine nefuncțional și poate cauza vătămări corporale prin contactul cu lama rotativă. Mânerul de control al motorului/lamei trebuie să poată fi utilizat cu ușurință în ambele direcții și să revină automat la poziția dezactivată când este eliberat.
- Evitați mediile periculoase - Nu utilizați mașina de tuns iarba în locuri cu umezeală sau ude.
- Nu utilizați mașina în ploaie.
- Mențineți întotdeauna o poziție stabilă. O alunecare și cădere pot cauza răni grave. Dacă simțiți că vă pierdeți stabilitatea, eliberați imediat mânerul de control a motorului/lamei și lama se va opri din rotit în 3 secunde.
- Opriți lama când traversați drumurile cu pietriș, alei sau străzi.
- Dacă echipamentul începe să producă vibrații anormale, opriți motorul și identificați imediat cauza. Vibrațiile sunt în general semnul unor probleme.
  - Inspectați pentru depistarea deteriorărilor;
  - Înlăcuți sau reparați piesele deteriorate care pot fi depanate de către utilizator;
  - Verificați dacă există piese desfăcute care trebuie strânse și strângeți-le.
- Nu punteți niciodată mașina de tuns în funcțiune dacă nu este echipată cu scutul tractat corect, capacul gurii de evacuare, sacul colector de iarbă, priza de tocare, evacuarea laterală, mânerul de control al motorului/lamei sau alte dispozitive de siguranță instalate și funcționale. Nu utilizați niciodată mașina de tuns cu dispozitivele de siguranță deteriorate. Nerespectarea acestei instrucțiuni se poate solda cu vătămări grave.
- În cazul situațiilor care nu sunt adresate în acest manual, utilizați grijă și raționament. Contactați centrul de service pentru clientii EGO pentru asistență.
- Utilizați numai seturi de acumulatori și încărcătorii de mai jos:

RO

SET DE ACUMULATORI	ÎNCĂRCĂTOR
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Setul de acumulatori trebuie scos din aparat înainte de eliminarea acestuia.
- Acumulatorul trebuie eliminat într-un mod nepericulos.

### UTILIZAREA PE O PANTĂ:

Pantele sunt un factor major în accidentele datorate alunecărilor și căderilor, care pot rezulta în răniri grave. Mențineți întotdeauna o poziție stabilă pe pante. Funcționarea pe pante necesită grijă suplimentară. Dacă nu vă simțiți în siguranță pe o pantă, nu o tundeți.

#### Așa da:

- Tundeți iarba transversal pe pante; niciodată în sus și în jos. Fiți foarte atenți când schimbați direcția pe pante.
- Atenție la găuri, brazde, pietre, obiecte ascunse sau denivelări care v-ar putea face să cădeți sau să vă împiedicați. Iarba înaltă poate ascunde obstacole.

#### Așa nu:

- Nu tundeți în apropierea povârnisurilor, sănăturiilor sau a pontoanelor; riscați să vă pierdeți stabilitatea sau echilibru.
- Nu tundeți pante mai abrupte de 15 grade.
- Nu tundeți iarba udă. Poziția instabilă a picioarelor vă poate face să alunecați.

### RO

### DEPANARE

**AVERTISMENT:** Componentele colectorului de iarbă, capacul gurii de evacuare, evacuarea laterală, priza de tocare și scutul tractat sunt supuse uzurii, ceea ce poate duce la expunerea părților mobile sau pot permite proiectarea obiectelor, sporind riscul de rănire. Din motive de protecție, verificați periodic toate componentele și înlocuiți componentele avariate imediat cu piese de schimb identice, trecute în acest manual. Contactați Serviciul de client EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO, iar reparațiile sau înlocuirile trebuie executate de către un tehnician de reparații autorizat!

- Dacă întrerupătorul de protecție incorporat al mașinii de tuns este acționat, contactați Serviciul de client EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO.
- Nu spălați mașina de tuns cu furtunul de grădină; evitați pătrunderea apei în motor și în conexiunile electrice.

- Scoateți cheia și depozitați mașina de tuns iarba în interior când nu este utilizată. Lăsați motorul să se răcească înainte de a o depozita într-o încăpere. Mașina de tuns iarba trebuie depozitată într-un loc uscat, la înălțime sau spațiu închis cu cheia, inaccesibil copiilor.
- Când efectuați operații de service, utilizați numai piese de schimb identice listate în acest manual. Utilizarea pieselor care nu intrănesc specificațiile echipamentului original pot duce la funcționarea inadecvată și la compromiterea siguranței.
- Îndepărtați sau deconectați setul de acumulatori înainte de a efectua operații de service de a curăță sau de a îndepărta materiale din mașina de tuns iarba.
- Respectați instrucțiunile legate de schimbarea accesoriilor.
- Mențineți mânările uscate, curate și fără ulei și vaselină.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați capacul motorului curat, fără acumulări de iarbă, frunze și resturi.
- La intervale frecvente, verificați dacă lama și bolurile de montare a motorului sunt strânse corect. De asemenea, inspectați vizual lama pentru depistarea avariilor (de ex. lamă îndoită, crăpată și uzată). Înlocuiți lama numai cu o lamă de schimb identică, specificată în manual.
- Întrețineți cu grijă mașina de tuns - păstrați lama mașinii de tuns ascuțită și curată pentru cele mai bune rezultate în siguranță. Lamele mașinilor de tuns sunt ascuțite și pot tăia. Înfășurați lama sau purtați mănuși și aveți grijă suplimentară când o depanați.
- Nu îndepărtați și nu modificați niciodată dispozitivele de siguranță. Verificați periodic dacă acestea funcționează corect. Nu încercați niciodată să interveniți asupra funcției destinate unui dispozitiv de siguranță sau să reduceți protecția furnizată de dispozitivul de siguranță.
- Opriti întotdeauna motorul înainte de a regla o roată sau de a regla înălțimea de tăiere.
- După lovirea unui obiect străin, opriti motorul, scoateți cheia și inspectați bine mașina de tuns pentru depistarea avariilor. Reparați avaria înainte de a utiliza mașina de tuns.
- Reparați sau înlocuiți etichetele de siguranță și cu instrucțiuni după cum este necesar. Contactați Serviciul de client EGO sau cel mai apropiat centru de service EGO, iar reparațiile sau înlocuirile trebuie executate de către un tehnician de reparații autorizat!

- PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI. Consultați-le frecvent și utilizați-le pentru a instrui alte persoane care ar putea utiliza această sculă electrică. Dacă împrumutați cuiva această sculă, împrumutați-i și aceste instrucții pentru a preveni utilizarea inadecvată a produsului și posibile vătămări.

## UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA ACUMULATORULUI

- Pentru a conserva resursele naturale, vă rugăm să reciclați sau să eliminați acumulatorii în mod corespunzător. Acest produs conține acumulatori cu litiu-ion. Legile locale sau naționale interzic eliminarea acumulatorilor cu litiu-ion împreună cu deșeurile menajere. Consultați autoritatea locală în domeniul deșeurilor pentru informații suplimentare privind opțiunile disponibile de reciclare și/sau de eliminare.
- După îndepărțarea setului de acumulatori în vederea eliminării sau reciclarii, acoperiți bornele setului de acumulatori cu bandă adezivă super rezistentă. Nu încercați să distrugăți sau să demontați setul de acumulatori sau să-i îndepărtați vreo componentă. Acumulatorii cu litiu-ion trebuie reciclați sau eliminati într-un mod corect. De asemenea, nu atingeți niciodată bornele și/sau părți ale corpului cu obiecte metalice deoarece se poate produce un scurtcircuit. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Nerespectarea acestor instrucții poate duce la incendiu și/sau vătămare corporală gravă.
- ÎN CONDIȚII ABUZIVE SE POATE SCURGE LICHID DIN ACUMULATOR; EVITAȚI CONTACTUL. DACĂ ARE LOC CONTACTUL ACCIDENTAL, CLĂTÎȚI CU APĂ. DACĂ LICHIDUL INTRĂ ÎN CONTACT CU OCHII, EFECTUAȚI SUPLIMENTAR UN CONSULT MEDICAL. Lichidul scurs din acumulator poate produce iritații sau arsuri.

## SPECIFICAȚII

Voltaj	56 V 
Turătie de mers în gol	3000/min
Înălțime de tăiere	20-80mm
Pozitii înălțime de tăiere	7
Dimensiuni carcasa	46cm
Lățime de tăiere	42cm
Volum colector de iarbă	55L
Greutatea mașinii de tuns iarbă (Fără setul de acumulatori și priza de tocăre)	22 kg
Model lamă	AB1701

Frână lamă	YES
Nivel de putere sonoră măsurat $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Nivel de presiune sonoră la nivelul operatorului $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Nivel de putere sonoră garantat $L_{WA}$ (conform 2000/14/CE)	95 dB(A)
Valoarea vibrațiilor $a_h$ :	Mâner stânga 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>  Mâner dreapta 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Valoarea totală declarată a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea sculelor între ele;
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

**OBSERVAȚIE:** Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a sculei electrice pot dифeаtă de valoarea celor declarate pentru scula utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

## DESCRIEIRE

### DESCRIEREA MAȘINII DE TUNS IARBĂ (Fig. A și B)

1. Manetă de comutare
2. Buton de siguranță
3. Mâner
4. Indicator de umplere cu iarbă
5. Mâner pentru sac de iarbă
6. Clapă de evacuare posterioară
7. Mâner posterior
8. Capac pentru set de acumulatori
9. Roată frontală
10. Carcasă mașină de tuns iarbă
11. Faruri LED
12. Roată posterioară
13. Manetă de reglare a înălțimii de tăiere
14. Sac colector de iarbă
15. Manetă de reglare rapidă
16. Shină laterală
17. Clemă de blocare a mânerului

RO

18. Contact cheie de siguranță
19. Buton de detașare acumulator
20. Buton întrerupător pentru faruri cu LED
21. Indicator de alimentare

## FUNCTIONARE

### ASAMBLAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

- 1) Asamblați cele două cleme laterale și clema inferioară de cadru (Fig. C).

C-1	Clemă inferioară	C-3	Cleme laterale
C-2	Cadru		

- 2) Aliniați nervurile cu sloturile de montare de pe capacul sacului și apăsați nervura în jos până când auziți un „clic” (Fig. D).

D-1	Nervură	D-3	Capacul sacului
D-2	Fantă de montare		

**OBSERVAȚIE:** În condiții normale de utilizare, materialul colectorului este supus la uzură. Pentru a reduce riscul de accidentare, verificați frecvent ansamblul sacului colector și înlocuiți dacă prezintă semne de uzură sau de deteriorare. Utilizați numai colectoare de iarbă fabricate pentru această mașină de tuns iarbă.

### REGLAREA MÂNERULUI PLIANT

**AVERTISMENT:** Nu încercați să porniți mașina de tuns iarbă dacă mânerul nu este blocat într-o din trei poziții de funcționare presețate (POZIȚIA SUPERIOARĂ DE FUNCȚIONARE, POZIȚIA MIJLOCIE DE FUNCȚIONARE și POZIȚIA INFERIOARĂ DE FUNCȚIONARE).

Mașina dumneavoastră de tuns iarbă este livrată cu mânerul compact, POZIȚIA BLOCATĂ DE DEPOZITARE (Fig. E).

- 1) Apăsați și mențineți apăsată maneta de reglare rapidă pentru eliberarea mânerului din POZIȚIA BLOCATĂ DE DEPOZITARE.
- 2) Ridicați mânerul din poziția sa pliată, după care eliberați maneta. Pivotați cu delicatețe mânerul în sus, până auziți și simțiți stîflul de blocare anclănat într-o din trei posibile poziții precum în indicațiile din Fig. F.

Fig. F pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

F-1	Pozitie Blocată De Depozitare	F-4	Pozitie Mijlocie De Funcționare
-----	-------------------------------	-----	---------------------------------

F-2	Dispozitiv De Prindere Colector De Iarbă/ Poziție De Îndepărțare	F-5	Poziție Inferioară De Funcționare
F-3	Poziție Superioară De Funcționare	F-6	Manetă De Reglare A Înălțimii De Tăiere

### ASAMBLAREA COLECTORULUI DE IARBĂ

**AVERTISMENT:** Nu efectuați niciodată vreun reglaj asupra mașinii de tuns iarbă fără să opritiți mai întâi motorul, să scoateți cheia de siguranță și să așteptați ca lama să se opreasă din rotație.

**OBSERVAȚIE:** Atașați la mașină oricare dintre accesoriu înainte de a tunde.

- **Atașarea/Detașarea sacului colector de iarbă (Fig. G1 și G2)**

Introduceți marginea sacului de iarbă în mașina de tuns iarbă și agătați sacul de iarbă de mașina de tuns iarbă.

**OBSERVAȚIE:** Îndepărtați priza de tocare preinstalată înainte de a prinde colectorul de iarbă de mașina de tuns.

- **Atașarea/Detașarea prizei de tocare resturi vegetale (Fig. H)**

Ridicați clapa de evacuare posterioară și introduceți priza de tocare în mașină de tuns iarbă. Pentru a o detașa, pur și simplu scoateți-o. În final, eliberați clapa de evacuare posterioară.

### REGLAREA ÎNĂLȚIMII DE TĂIERE (Fig. F)

**AVERTISMENT:** Păstrați-vă picioarele la distanță de carcasa când reglați înălțimea mașinii. Mașina poate fi setată pe 7 înălțimi de tăiere, între 20 mm și 80 mm. Alegeți înălțimea de tăiere corectă, în conformitate cu tipurile și starea ierbii.

**OBSERVAȚIE:** Când deplasați mașina, asigurați-vă că înălțimea de tăiere este reglată pe poziția 3 sau mai sus. Nerespectarea acestei indicații poate cauza deteriorarea lamei.

### ATAŞAREA/DETAŞAREA SETULUI DE ACUMULATORI (Fig. I)

### ÎNCĂRCAȚI ACUMULATORUL ÎNAINTE DE PRIMA

## UTILIZARE.

**▲ AVERTISMENT:** În cazul părților lipsă sau defecte, nu încercați să instalați setul de acumulatori pe mașina de tuns sau să puneti mașina în funcționare dacă părțile lipsă sau avariate nu sunt înlocuite. Nerespectarea acestei indicații poate duce la accidentări grave.

### ■ Pentru atașare

Împingeți setul de acumulatori în compartimentul de acumulatori până la auzul unui „clic”.

### ■ Pentru detașare

Apăsați pe butonul de detașare a setului de acumulatori din compartimentul acestuia.

Fig. I pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

I-1	Cheie de siguranță
I-2	Contact cheie de siguranță
I-3	Buton de eliberare a acumulatorului

**OBSERVAȚIE:** Înainte de a începe utilizarea, asigurați-vă că opitorul de pe acumulator intră în locaș cu un zgromot sec, iar acumulatorul este fixat în mașina de tuns.

## PORNIREA/OPRIREA MAȘINII DE TUNS IARBA

**▲ AVERTISMENT:** Operarea oricărora scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră sau a altor persoane a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Portați întotdeauna ochelari de protecție în timpul operării sau la efectuarea unei ajustări sau reparații.

**▲ AVERTISMENT:** Nu utilizați mașina de tuns în ploaie.

**▲ AVERTISMENT:** Asigurați-vă că terții și animalele de companie se află o distanță de cel puțin 30 m de produs când acesta este în funcționare.

**▲ AVERTISMENT:** Lama continuă să se rotească câteva secunde după oprire mașinii de tuns. Lăsați motorul/lama să se opreasă din rotație înainte de repornire. Nu porniți și opriți rapid mașina de tuns.

## CHEIA DE SIGURANȚĂ

Pentru a se preveni pornirea accidentală sau utilizarea nepermisă a mașinii dumneavoastră de tuns iarba cu acumulator, o cheie de siguranță detașabilă a fost incorporată în proiectarea mașini. Mașina va fi complet dezactivată când cheia de siguranță a fost scoasă din mașina de tuns.

**PERICOL:** Lamele rotative pot cauza răni grave. Pentru prevenirea rănilor grave, scoateți cheia de siguranță din mașină când aceasta este lăsată nesupravegheată sau când reglați, curățați, depanați transportați, ridicați sau depozitați mașina.

**OBSERVAȚIE:** Motorul nu poate fi pornit decât dacă:

- Mânerul este blocat într-o din cele trei poziții de funcționare, consultați REGLAREA MÂNERULUI PLIANT.
- Șinele laterale sunt extinse complet (Fig. J).
- Ambele cleme verzi de blocare a mânerului sunt bine închise (Fig. K).

**ATENȚIE:** Nu încercați să anulați funcționarea butonului de siguranță și a manetei întrerupătoare.

**OBSERVAȚIE:** Există două modele de pornire

- 1) Prindeți setul de acumulatori de mașina de tuns, introduceți cheia de siguranță în fanta acesteia și închideți capacul acumulatorului (Fig. I).
- 2) Conform Fig. N, apăsați în jos butonul de siguranță.
- 3) Cu butonul de siguranță apăsat, trageți maneta întrerupătoare în sus, spre mâner și eliberați butonul de siguranță.

### Oprirea (Fig. M)

- 1) Eliberați complet maneta întrerupătoare.
- 2) Frâna electrică a mecanismului automat de frânare va opri rotirea lamei în 3 secunde de la eliberarea manetei întrerupătoare.

### FARurile CU LED (Fig. A-11)

Apăsați pe butonul întrerupător 1S (Fig. B-20) pentru a porni/opri farurile cu LED situate în fața compartimentului acumulatorului.

## INDICATOR DE UMLERE CU IARBĂ (Fig. N și O)

SACUL DE IARBĂ NU ESTE PLIN (Fig. N).

SACUL DE IARBĂ ESTE PLIN (Fig. O). Oprîți mașina de tuns iarba și scoateți acumulatorul, curățați sacul de iarba.

## INDICATORUL DE ALIMENTARE DE PE MAȘINA DE TUNS IARBĂ (Fig. P)

Mașina de tuns iarba este echipată cu un indicator de alimentare pentru a indica nivelul de încărcare al setului de acumulatori și starea de lucru a mașinii de tuns. Indicatorul de alimentare se va aprinde când lama se rotește sau când farurile cu LED sunt aprinse.

Fig. P pentru descrierea pieselor consultați tabelul de mai jos:

P-1	Indicator de alimentare
-----	-------------------------

RO

Indicator de alimentare pe mașina de tuns iarba	Semnificație	Acțiune
Se aprinde verde	Mașina de tuns iarba funcționează corespunzător;	Nu este cazul
Verde intermitent	Clema de blocare a mânerului/ Maneta de reglare rapidă nu este trășă corespunzător.	Trageți din nou clema de blocare a mânerului/maneta de reglare rapidă
Roșu intermitent	Acumulatorul este descărcat	Oriți mașina de tuns iarba și încărcați setul de acumulatori.
Se aprinde portocaliu	Mașina de tuns iarba este supraîncălzită	Scoateți acumulatorul din mașina de tuns iarba, lăsați-l la umbră și lăsați-l să se răcească cel puțin 15 minute.
Portocaliu intermitent	Mașina de tuns iarba este supraîncărcată	Încetiniți ritmul sau ridicăți înălțimea de tâiere pentru a micșora sarcina.
Roșu și verde intermitent alternativ	Comunicare întreruptă	Conectați EGO

RO

## PROTECȚIE LA SUPRASARCINĂ A MAȘINII DE TUNS IARBA

Pentru prevenirea suprasolicitării, nu încercați să tundeți prea multă iarba odată. Încetiniți ritmul de tâiere sau măriți înălțimea de tâiere.

Mașina dumneavoastră de tuns iarba este echipată cu un circuit de protecție la suprasarcină. Când mașina este suprasolicitată, motorul se va opri și indicatorul de alimentare de pe mașină va lumina portocaliu intermitent. Detașați setul de acumulatori de pe mașina de tuns iarba. Verificați dacă sub caroserie s-a acumulat iarba și îndepărtați-o dacă este nevoie, după care instalați acumulatorul și restartați mașina de tuns.

## PROTECȚIA ÎMPOTRIVA SUPRAÎNCĂLZIRII ACUMULATORULUI

Acumulatorul va genera căldură în timpul funcționării. Căldura se disipează mai lent pe vreme caldă. Dacă temperatura acumulatorului depășește 70°C în timpul utilizării, circuitul de protecție va opri automat mașina de tuns pentru a împiedica avarierea setului de acumulatori. Indicatorul de alimentare de pe mașină va lumina portocaliu și LED-ul de pe acumulator va lumina portocaliu intermitent. Eliberați mânerul întrerupător, așteptați până când setul de acumulatori se răcește până la aproximativ 67°C, după care reporniți mașina de tuns iarba.

## ÎNTREȚINEREA

**AVERTISMENT:** Pentru a evita vătămările grave, întotdeauna scoateți cheia de siguranță din mașină înainte de a o curăță, de a efectua orice operație de întreținere sau de a transporta mașina.

**AVERTISMENT:** La depanare, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricăror altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile și înlocuirile de piese ar trebui efectuate de către un tehnician de service autorizat.

## ÎNTREȚINERE GENERALĂ

**AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns.

Dedesubtul carcsei mașinii de tuns iarba trebuie curățat după fiecare utilizare, pentru a preveni acumularea de iarba tăiată, frunze, murdărie sau alte resturi.

Îndepărtați orice depuneri de iarba de pe sau din jurul capacului motorului (nu utilizați apă). Curățați mașina de tuns ștergând-o cu o cărpă ușor umezită.

## ÎNDEPĂRTAREA/INSTALAREA LAMEI

**AVERTISMENT:** Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși rezistente sau înfașurând marginile tăioase cu cărpă sau alte materiale când efectuați orice operație de întreținere asupra lamei de tâiere. Scoateți întotdeauna setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns iarba.

### ■ Pentru scoaterea lamei

Respectați Fig. Q.

**OBSERVAȚIE:** Dacă bolțul se rotește cu axul motorului când slăbiți bolțul, rotiți ventilatorul cu mâna pentru a alinia găurile din ventilator cu găurile din lamă, și amplasați o altă tijă metalică în găurile aliniate (Fig. T).

■ Pentru instalarea lamei

Urmând ordinea de asamblare din Fig. S, cu lama ventilatorului înspre carcasa și proeminența de pe lamă înspre exterior, aliniați găurile de pe ventilator cu găurile din lamă (Fig. T) după care strângeți lama ca în instrucțiunile din Fig. U.

Fig. R & S pentru descrierea componentelor consultați tabelul de mai jos:

R-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnútorná príruba
R-2	Stabilizátor 2	S-3	Čepel'
R-3	14 mm klúč	S-4	Vonkajšia príruba
S-1	Vrtuľa	S-5	Skrutka s maticou

**OBSERVAȚIE:** Cuplul recomandat pentru strângerea bolțului lamei este 49-59 Nm.

**DEPOZITAREA MAȘINII DE TUNS IARBA**

- Îndepărtați setul de acumulatori din mașina de tuns iarba și depozitați-l într-un loc răcoros, uscat și curat. Nu depozitați mașina în apropierea materialelor corozive precum fertilizanți sau sare gemă.
- Depozitați mașina de tuns într-un spațiu închis acoperit, răcoros, uscat și înaccesibil copiilor.
- Nu acoperiți mașina de tuns cu o folie de plastic solidă. Folioile acoperitoare de plastic acumulează umedeță în jurul mașinii de tuns iarba, ceea ce poate provoca rugină și coroziune.
- Mașina de tuns poate fi depozitată într-o poziție verticală sau orizontală. (Fig. V și W).

**AVERTISMENT:** Dacă mașina de tuns începe să se încline din poziția verticală, poate cauza avarierea mașinii sau rărirea persoanelor. Înăotdeauna păstrați mașina de tuns stabilă și înaccesibilă copiilor când este depozitată în poziție verticală. Dacă este posibil, depozitați-o orizontal.

**Protejarea mediului înconjurător**



Nu eliminați echipamentul electric, încărcătorul de acumulatori și bateriile/accumulatorii împreună cu deșeurile menajere!

Conform Directivei europene 2012/19/UE, sculele echipamentele electrice și electronice care nu mai sunt utilizabile, și conform Directivei europene 2006/66/CE, seturile de acumulatori/bateriile defecte sau uzate trebuie colectate separat.

Dacă aparatelor electrice sunt aruncate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot scurge substanțe periculoase în pânza freatică și acestea pot intra în lanțul trofic, afectându-vă sănătatea și bunăstarea

RO

## GHID DE DEPANARE

**AVERTISMENT:** Întotdeauna scoateți cheia de siguranță și setul de acumulatori când efectuați operații de întreținere sau transportați mașina de tuns. Întotdeauna protejați-vă mâinile purtând mănuși rezistente sau înfășurând marginile tăioase cu cărpe sau alte materiale când efectuați orice operație de întreținere asupra lamei de tăiere.

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns nu pornește.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Setul de acumulatori este descărcat.</li> <li>■ Setul de acumulatori nu este montat în compartimentul de acumulatori.</li> <li>■ Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. (Indicatorul de alimentare de pe mașină se va aprinde portocaliu pentru 10 secunde)</li> <li>■ Șinele laterale nu sunt extinse la lungimea lor maximă și clemele nu sunt blocați în poziție.</li> <li>■ Mânerul nu este setat într-o dintre cele două poziții de funcționare.</li> <li>■ Mașina de tuns este înfundată cu iarbă și resturi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Încărcați setul de acumulatori.</li> <li>■ Atașați setul de acumulatori de mașină. Apăsați în jos setul de acumulatori până la auzul unui clic.</li> <li>■ Lăsați setul de acumulatori sau mașina de tuns iarba să se răcească până când temperatura scade sub 67°C.</li> <li>■ Extindeți la maxim mânerul și blocați ambele cleme.</li> <li>■ Ajustați mânerul într-o dintre cele două poziții de funcționare.</li> <li>■ Curățați carcasa mașinii de tuns și asigurați-vă că lama nu este obstrucționată.</li> </ul>
Mașina de tuns nu tunde uniform	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lama este tocită.</li> <li>■ Înălțimea de tăiere nu este setată corect.</li> <li>■ Lama este asamblată greșit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ascuțuiți sau înlocuiți lama.</li> <li>■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere.</li> <li>■ Reasamblați lama, urmând instrucțiunile din capitolul "INSTALAREA LAMEI" din acest manual.</li> </ul>
Mașina de tuns se oprește în timpul tunsului	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Setul de acumulatori este descărcat.</li> <li>■ Mașina este suprasolicitată.</li> <li>■ Carcasa mașinii este înfundată cu iarbă și resturi.</li> <li>■ Setul de acumulatori sau mașina sunt prea fierbinți. (Indicatorul de alimentare de pe mașină se va aprinde portocaliu pentru 10 secunde)</li> <li>■ Șina laterală este retractată un pic datorită forței de împingere aplicată pe mâner.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Încărcați setul de acumulatori.</li> <li>■ Ridicați înălțimea de tăiere sau încetiniți tunsul.</li> <li>■ Desfundăți carcasa mașinii de tuns. Ridicați înălțimea de tăiere sau tăiați un culoar mai îngust.</li> <li>■ Lăsați setul de acumulatori sau mașina de tuns iarba să se răcească până când temperatura scade sub 67°C.</li> <li>■ Deblocați clemele. Extindeți la maxim șinele laterale și blocați din nou clemele.</li> </ul>

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns nu toacă resturile corect	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Resturile de iarbă tăiată udă se lipesc de dedesubtul carcasei.</li> <li>■ Mașina de tuns este setată să taie prea multă iarbă odată.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Așteptați să se usuce iarba înainte de a tunde.</li> <li>■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere.</li> </ul>
Există vibrații excesive	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Lama de tăiere este slăbită.</li> <li>■ Lama de tăiere este dezechilibrată.</li> <li>■ Lama de tăiere este îndoită.</li> <li>■ Axul motorului este îndoit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Strângeți bolțul lamei.</li> <li>■ Echilibrați lama în conformitate cu instrucțiunile.</li> <li>■ Înlocuiți lama.</li> <li>■ Contactați un centru de service.</li> </ul>
Clemele de blocare ale mânerului nu pot fi închise în poziție.	Şinele laterale nu sunt extinse la maxim.	Extindeți la maxim şinele laterale, după care blocați clemele.

## GARANȚIA

### POLITICA DE GARANȚIE EGO

Vă rugăm consultați website-ul [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) pentru termenii și condițiile complete ale politicii de garanție EGO.

RO

## PREBERITE VSA NAVODILA!



### PREBERITE PRIROČNIK Z NAVODILI ZA UPORABO.

**▲ OPOZORILO:** Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen serviser.

**Namenska uporaba in predvidena nepravilna uporaba:** Izdelek je namenjen košenju trave le v domačih vrtovih. Izdelka ne smete uporabljati za košnjo neobičajno visoke, suhe ali mokre trave, npr. trave na pašnikih ali listja. Izdelek se lahko uporablja samo za predpisani namen. Kakršna koli druga uporaba se smatra za nepravilno uporabo.

## VARNOSTNI SIMBOLI

Namen varnostnih simbolov je, da pritegnejo vašo pozornost na morebitne nevarnosti. Varnostni simboli in njihova pojasnila si zaslužijo vašo pozornost in razumevanje. Opozorilni simboli sami ne odpravljajo nobene nevarnosti. Navodila in opozorila niso nadomestilo za ustrezne ukrepe za preprečevanje nesreč.

**▲ OPOZORILO:** Poskrbite, da boste pred uporabo orodja prebrali in razumeli vsa varnostna navodila v priročniku z navodili za uporabo, vključno z vsemi simboli za varnostna opozorila, kot so »NEVARNOST«, »OPOZORILO«, in »SVARILO«. Neupoštevanje spodaj navedenih navodil se lahko odrazi v električnem udaru, požaru in/ali resnih telesnih poškodbah.

SL

## POMEN SIMBOLOV

**SIMBOL VARNOSTNEGA OPOZORILA:** Nakazuje NEVARNOST, OPOZORILO ali SVARILO. Uporablja se lahko skupaj z drugimi simboli ali pikogrami.

**▲ OPOZORILO:** Delovanje katerega koli električnega orodja lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pred začetkom dela z električnim orodjem vedno nosite zaščitna očala ali varnostna očala s stranski zaščitami in kadar je treba tudi ščit za celoten obraz. Priporočamo vam uporabo varnostne maske Wide Vision Safety Mask za uporabo preko očal ali standardnih varnostnih očal s stransko zaščito.

## VARNOSTNA NAVODILA

Na tej strani so prikazani in opisani varnostni simboli, ki se lahko pojavijo na tem izdelku. Preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju preden ga boste poskušali sestaviti in upravljati.

	Varnostno opozorilo	Ukrepi za večjo varnost.
	Preberite priročnik z navodili za uporabo	Za zmanjšanje nevarnosti poškodb je pomembno, da si uporabnik pred uporabo naprave prebere uporabniški priročnik.
	Prisotni naj bodo varno oddaljeni.	Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenčki vsaj 30 m stran od kosičnice, ko je v uporabi.
	Drži noge in se spusti	Drži noge in se spusti
	Pazite na ostru rezila.	Potem, ko je motor že ugasnen, se rezila še naprej vrtijo. Pred vzdrževanjem odstranite napravo za ustavljanje. Izklopite in odstranite baterijski sklop (napravo za ustavljanje) pred prilagajanjem ali čiščenjem.
	Konstrukcija razreda II	Dvojno izolirana konstrukcija
	CE	Ta izdelek je v skladu z veljavnimi direktivami ES.
	Odpadna električna in elektronska oprema (OEEE)	Odpadnih električnih izdelkov se ne sme odlažati med gospodinjske odpadke. Odnesite jih k pooblaščenemu izvajalcu postopka recikliranja.
	Šum	Zajamčena raven zvočnega tlaka. Emisije hrupa v okolico so v skladu z direktivo Evropske skupnosti.
IPX4	Simbol IP	4. stopnja zaščite pred vdorom vode
V	Volt	Napetost

mm	Milimeter	Dolžina ali velikost
cm	Centimeter	Dolžina ali velikost
---	Enosmerni tok	Vrsta ali značilnost toka
kg	Kilogram	Teža

## VARNOSTNA PRAVILA ZA BREZŽIČNO KOSILNIČKO

### NICO

**NEVARNOST:** Ta stroj je bil izdelan za upravljanje v skladu s pravili za varno upravljanje v tem priročniku. S to vrsto naprav lahko brezbržnost ali napaka s strani upravljalca vodita v resno poškodbu. Ta stroj lahko povzroči poškodbe dlani in stopal ter metanje predmetov. Če teh navodil ne boste spoštovali, lahko pride do hudih poškodb ali celo smrti.

**OPOZORILO:** Pri uporabi brezžičnih kosilnic morate vedno upoštevati osnovne previdnostne ukrepe, saj le tako lahko zmanjšate nevarnost požara, električnega udara, opeklin in telesnih poškodb.

### POMEMBNO

#### PRED UPORABO NATANČNO PREBERITE. SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

#### VARNOSTNA PRAVILA ZA BREZŽIČNE KOSILNICE:

#### SVARILO – NE DOTIKAJTE SE VRTEČEGA REZILA!

### URJENJE

- Pozorno preberite navodila. Seznanite se s krmilnimi elementi in pravilno uporabo naprave.
- Ljudem, ki niso seznanjeni s temi navodili, ali otrokom nikoli ne dovolite uporabljati naprave. Lokalni predpisi morda omejujejo starost upravljalca.
- Ne kosite, če so v bližini ljudje, zlasti otroci, ali pa domače živali.
- Upravljačem oziroma uporabnik je odgovoren za nesrečo in tveganja drugih ljudi in lastnine.

### PRIPRAVA

- Med košnjo vedno nosite ustrezno obutev in dolge hlače.
- Naprave ne upravljajte bosi ali v odprtih sandalih. Ne nosite oblačil, ki so ohlapna ali z njih visijo trakovi.
- Območje, kjer boste uporabljali napravo, temeljito preglejte in odstranite vse kamne, palice, žice, kosti in druge tujke.

- Pred uporabo napravo preglejte za obrabo ali poškodbe rezil, vijakov rezil in sklopa rezila. Obrabljenja ali poškodovana rezila in vijke zamenjajte hkrati, da ohranite uravnoteženost naprave. Zamenjajte poškodovane ali neberljive oznake.

### UPRAVLJANJE

- Kosite le podnevi ali ob dobrni umetni svetlobi.
- Kjer je mogoče, se izognite uporabi naprave v mokri travi.
- Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje.
- Hodite, nikoli ne tecite.
- Z rotacijskih kosilnicah na kolesih kosite poševno glede na pobočje, nikoli navzgor in navzdol.
- Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite izredno previdni.
- Ne kosite na preveč strmih pobočjih.
- Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu naprave proti sebi bodite izjemno previdni.
- Ustavite rezila, če je treba napravo nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu naprave na in iz območja košnje.
- Naprave ne upravljajte, če so okvarjeni ščitniki, če ni nameščenih varnostnih naprav, kot so odbojnik in/ali lovilci trave.
- Motor zaženite v skladu z navodili in z dovoljenimi stopali od rezila.
- Pri zagonu motorja ne nagibajte naprave, razen če je napravo treba nagniti za zagon. V tem primeru je ne nagnite bolj kot je nujno potrebno in dvignite samo del, ki je odmaknjena od upravljalca. Preden boste napravo položili nazaj na tla, se prepričajte, da sta obe roki v položaju za upravljanje. Stroja ne zaženite, kadar stojite pred odprtino za izmet.
- Roke in stopala držite stran od vrtečih se delov. Pri rotacijskih kosilnicah bodite ves čas stran od odprtine za izmet.
- Medtem ko motor teče, naprave ne dvigujte in ne nosite.
- Izklopite in odstranite baterijski sklop (ali napravo za ustavljanje) in pred prilagajanjem ali čiščenjem poskrbite, da so se vsi vrtljivi deli popolnoma ustavili:
  - kadar koli pustite napravo brez nadzora;
  - pred čiščenjem blokade in posode;
  - pred pregledom, čiščenjem ali delom na napravi;
  - ko zadenete ob tujek. Napravo preglejte za poškodbe in jo popravite, če je treba.
- Če naprava začne nenormalno vibrirati (tako preverite):

SL

- preglejte za poškodbe;
- zamenjajte ali popravite poškodovane dele;
- preglejte in privijte razrahlanje dele.

## VZDRŽEVANJE IN SHRANJEVANJE

- Med prilagajanjem stroja bodite previdni, da preprečite ujetost prstov med premikajoča rezila in fiksne dele naprave.
- Vse matice in vjaki naj bodo trdno priviti, da boste zagotovili varno delovno stanje naprave.
- Zbiralnik trave redno preverjajte za obrabo ali razpad.
- Obrabljeni ali poškodovani dele zaradi varnosti redno menjajte.
- Otroci naj ne izvajajo čiščenja in vzdrževanja naprave brez nadzora.
- Pri servisiranju rezil se zavedajte, da tudi če je vir napajanja izključen, se lahko rezila še vedno premikajo.
- Pri rotacijskih kosilnicah poskrbite, da boste uporabili le nadomestna rezilna sredstva prave vrste.

## OSEBNA VARNOST

Če upravljalavec ni pozoren na prisotnost otrok, lahko pride do tragičnih nesreč. Otroke velikokrat privlači kosilnica in košenje. Ne razumejo nevarnosti. Nikoli ne predvidevajte, da bodo otroci ostali, kjer ste jih nazadnje videli.

- Otroci naj bodo izven območja košnje pod budnim očesom odgovorne odrasle osebe, ki ni upravljalavec.
- Bodite pozorni in kosilnico izklopite, če otrok vstopi v območje košnje.
- Izjemno previdni bodite, ko vstopate v mrtve kote, v bližino vrat, grmovja, dreves ali drugih objektov, ki lahko zmanjšajo vašo vidljivost otroka, ki lahko priteče k kosilnici.
- Otroke je treba nadzorovati in poskrbeti, da se ne igrajo s kosilnico.
- Ko iz orodja odstranjujete baterijski sklop, vedno izklopite kosilnico. Ustavite rezila, če je treba napravo nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu naprave na in z območja košnje.

SL

## DELOVANJE

### SPLOŠNO UPRAVLJANJE:

- Pred sestavljanjem stroja temeljito preberite celoten priročnik z navodili za uporabo. Pred upravljanjem preberite, osvojite in sledite navodilom na stroju in v priročnikih. Pred upravljanjem se popolnoma seznanite s kontrolami in pravilno uporabo tega stroja. Ta priročnik hranite na varnem mestu za nadaljnjo in redno referenco ter za naročanje rezervnih delov.

- Uporabite pravo napravo. Kosilnico uporabljajte izključno za dela, za katera je namenjena.
- Ne segajte predaleč. Pazite, da stojite stabilno in da imate ravnotežje.
- Predmeti, ki obtičijo ob rezilu kosilnice, lahko povzročijo resno telesne poškodbe. Pred vsako košnjo morate kosilnico temeljito pregledati in iz nje očistiti tujke.
- Pred in med premikanjem nazaj glejte nazaj in navzdol ter bodite pozorni na otroke in druge ljudi.
- Ta stroj ni igrača. Zato bodite vedno zelo previdni. Vaša enota je bil zasnovana za opravljanje enega dela: košnje trave. Za druge namene je ne uporabljajte.
- Kosilnice ne uporabljajte s silo. Svoje delo bo opravljala bolje in bolj varno pri hitrosti, za katero je bila zasnovana.
- Pred uporabo napravo preglejte za obrabo ali poškodbe rezil, vijakov rezil in sklopa rezila. Za hrnanje ravnotežja hkrati zamenjajte obrabljeni ali poškodovana rezila in vijke. Zamenjajte poškodovane ali neberljive ozname.
- Pri vzvratnem premikanju ali ob potegu naprave proti sebi bodite izjemno previdni.
- Temeljito preglejte območje, kjer boste uporabljali opremo. Odstranite vse kamne, palice, žico, igrače in druge tujke, ob katere se lahko spotaknete ali jih zgrabi in izvrže rezilo. Takšni predmeti lahko povzročijo resno telesno poškodbo. Načrtujte potek košnje, da se izognete odmetavanju materiala proti cesti, pločnikom, prisotnim ljudem in podobno. Poleg tega se izognite odmetavanju materiala ob stene ali ovire, od katerih se bi lahko material odbil nazaj proti upravljalcu.
- Da se izognete stiku z rezilom ali poškodbam zaradi izmeta predmetov, ostanite v območju upravljalca za ročaji, otroci, prisotni, pomočniki in hišni ljubljenčki pa naj bodo med košnjo vsaj 30 m stran od kosilnice. Če kdor koli vstopi v območju, kosilnico ustavite.
- Med upravljanjem naprave in med prilagajanjem ali popravljanjem vedno nosite varnostna očala ali zaščitna očala. Predmeti, ki jih izvrže lahko resno poškodujejo oči. Pri prašnem delu vedno nosite masko za obraz ali protiprašno masko.
- Primerno se oblecite. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Zataknijo se lahko v premikajoče dele. Pri delu zunaj je priporočljivo, da uporabljajte gumijaste rokavice in čevlje. Nosite močne delovne čevlje z grobim podplatom in prilegajoče se hlače in majice. Priporočljive so dolge hlače in majice z dolgimi rokavi ter čevlji z varnostno kapico. Stroja nikoli ne upravljajte bosi, v sandalih, v spolzkih ali lahkih čevljih (npr. platnenih).

- Dlani ali stopal ne polagajte v bližino vrtečih se delov ali pod kosišče. Stik z rezilom lahko poškoduje dlani in stopala.
- Manjkajoč ali poškodovan pokrov izmeta lahko povzroči stik z rezilom ali poškodbe zaradi izvrženih predmetov.
- Veliko poškodb se zgodi zaradi potega kosilnice preko stopala ob padcu zaradi zdrsa ali spotika. Ob padcu takoj izpustite ročaj kosilnice.
- Medtem ko hodite, kosilnice nikoli ne vlecite nazaj proti sebi. Če morate kosilnico odmakniti od stene ali ovire, najprej poglejte navzdol in nazaj, da se izognite padcu, nato sledite naslednjim korakom:
  - Stopite nazaj od kosilnice, da popolnoma iztegnete roke.
  - Prepričajte se, da ste dobro uravnoteženi in imate dobro oporo.
  - Kosilnico počasi povlecite nazaj, vendar ne več kot polovico poti proti sebi.
  - Po potrebi korake ponovite.
- Kosilnice ne upravljajte, če ste pod vplivom alkohola ali drog.
- Ostanite pozorni. Pazite, kaj delate. Uporabljajte trezno presojo. Kadar ste utrujeni, kosilnice ne uporabljajte.
- Kontrolni ročaj motorja/rezila je varnostna naprava. Nikoli ne poskušajte obiti njegovega delovanja. Če to storite, bo varnostna naprava postala nedeljuča in lahko vodi v telesno poškodbo zaradi stika z vrtečim se rezilom. Kontrolni ročaj motorja rezila mora delovati z lahkoto v obe smeri ter se samodejno vrniti v neaktiviran položaj, ko ga sprostite.
- Izogibajte se nevarnim okoljem. Kosilnic ne uporabljajte v vlažnih ali mokrih okoljih.
- Ne uporabljajte na dežu.
- Vedno stojite trdno. Zdrs in padec lahko povzročita resno telesno poškodbo. Če imate občutek, da izgubljate oporo, nemudoma sprostite kontrolni ročaj motorja/rezila in rezilo se bo v treh sekundah nehalo vrtili.
- Pri prečkanju gramoznih cest, poti ali cest ustavite rezilo.
- Če začne oprema nenormalno vibrirati, ustavite motor in takoj poskušajte ugotoviti vzrok. Vibracije običajno opozarjajo na težave:
  - preglejte za poškodbe;
  - zamenjajte ali popravite poškodovane dele, ki jih lahko uporabnik zamenja sam;
  - preglejte in privijte razrahljane dele;

- kosilnice nikoli ne upravljajte brez primerrega zadnjega ščitnika, pokrova izmeta, vreče za travo, vložka za mulčenje, stranskega deflektora za izmet, kontrolnega ročaja za motor/rezilo ali drugih nameščenih in deljujočih varnostnih naprav za zaščito. Kosilnice s poškodovanimi varnostnimi napravami nikoli ne upravljajte. Če tega ne upoštevate, lahko pride do telesnih poškodb.
- Če pride do situacij, ki niso zajete v tem priročniku, bodite pazljivi in uporabite dobro presojo. Za pomoč se obrnite na servisni center EGO.
- Uporabljajte samo spodaj navedene akumulatorje in polnilnike:

BATERIJSKI SKLOP	POLNILNIK
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

Preden napravo zavrzete, morate iz nje odstraniti baterijski sklop.

- Baterijo morate varno odvreči.

#### UPRAVLJANJE NA POBOČJU:

Pobočja predstavljajo velik faktor pri nastanku nesreč zaradi zdrsa in padca, ki lahko vodijo v resne telesne poškodbe. Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje. Uporaba na pobočjih zahteva dodatno previdnost. Če na pobočju niste sproščeni, ga ne kosite.

#### Naredite:

- Kosite poševno po pobočju, nikoli navzdol in navzgor. Pri menjavanju smeri na pobočjih bodite izredno previdni.
- Pazite na luknje, skale, skrite predmete ali izbokline, zaradi katerih lahko zdrsnete ali se obrnje spotaknete. Visoka trava lahko skriva ovire.

#### Nikoli:

- Nikoli ne kosite v bližini odlagališč, jarkov ali nasipov, saj lahko izgubite oporo ali ravnotežje.
- Ne kosite pobočjih, ki so strmejša od 15 stopinj.
- Ne kosite mokre trave. Nestabilna pozicija lahko povzroči zdrs.

## SERVIS

**A OPOZORILO:** Komponente vreče za travo, pokrova izmetna, stranskega deflektora za izmet, vložka za mulčenje in zadnjega ščitnika se obrabijo in poškodujejo, kar lahko izpostavi premikajoče se dele ali dovoli izmed predmetov, to pa lahko vodi do nevarnosti poškodbe. Za varnostno zaščito redno preverjajte vse komponente in poškodovane komponente nemudoma zamenjajte z identičnimi nadomestnimi deli, navedenimi v tem priročniku. Stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližnjim servisnim centrom EGO. Popravila in zamenjave mora izvesti pooblaščen serviser.

- Če se vgrajeno stikalno kosičnice za zaščito pred preobremenitvijo pogosto sproža, stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližnjim servisnim centrom EGO.
- Kosičnice ne umivajte s cevjo. Voda naj ne pride v motor ali električne priključke.
- Odstranite ključ in nedeljavno kosičnico shranite v notranjost, kadar ni v uporabi. Preden kosičnico shranite v zaprt prostor, naj se motor ohladi. Kosičnica mora biti shranjena na suhem, visokem in zaklenjenem mestu izven dosega otrok.
- Pri servisiranju uporabljajte le identične nadomestne dele, navedene v tem priročniku. Uporaba delov, ki ne izpolnjujejo zahtev originalne opreme, lahko vodi k neprimernemu delovanju in ogroženi varnosti.
- Pred servisiranjem, čiščenjem ali odstranjevanjem materiala iz kosičnice odstranite ali odklopite baterijski sklop.
- Sledite navodilom za menjavo priključkov.
- Ročaji naj bodo suhi, čisti in brez madežev olja ali masti.
- Za zmanjšanje nevarnosti požara, naj bo pokrov motorja brez nanosa trave, listja in delcev.
- Redno preverjajte, ali so vijaki za namestitev rezila in motorja dovolj trdno priviti. Prav tako vizualno preglejte rezilo za poškodbo (npr. upogibanje, razpoke in obrabo). Rezilo zamenjajte le z identičnim nadomestnim rezilom, navedenim v tem priročniku.
- Kosičnico skrbno vzdržujte. Rezilo kosičnice naj bo ostro in čisto za najboljše in najbolj varno delovanje. Rezila kosičnice so ostra in vas lahko urežejo. Rezilo ovijte ali nosite rokavice ter bodite posebej previdni pri servisiraju.
- Varnostnih naprav nikoli ne odstranjujte ali spremenjajte. Redno preverjajte njihovo pravilno delovanje. Nikoli ne naredite ničesar, kar bi vplivalo na namensko funkcijo varnostne naprave ali bi zmanjšalo zaščito, ki jo zagotavlja varnostna naprava.

- Pred prilagajanjem kolesa ali višine košnje vedno ustavite motor.
- Če zadenete ob tujek, ustavite motor, odstranite ključ in kosičnico temeljito preglejte za poškodbe. Pred upravljanjem kosičnice popravite poškodbo.
- Vzdržujte ali, če je potrebno, zamenjajte varnostne nalepke in nalepke z navodili. Stopite v stik s storitvijo za kupce EGO ali najbližnjim servisnim centrom EGO. Popravila in zamenjave mora izvesti pooblaščen serviser.
- **NAVODILA SHRANITE.** Pogosto jih preberite in jih uporabite za poučevanje drugih, ki uporabljajo to orodje. Če to orodje komu posodite, posodite tudi ta navodila, da tako za preprečite nepravilno uporabo izdelka in možnost poškodb.

## UPORABA IN SKRB ZA BATERIJO

- Za ohranjanje naravnih virov, pravilno reciklirajte oziroma odvrzite baterijo. Ta izdelek vsebuje litij-ionske baterije. Lokalni oziroma nacionalni predpisi prepovedujejo odlaganje litij-ionskih baterij med navadne odpadke. Za informacije glede razpoložljivih možnosti za recikliranje in/ali odstranjevanje se obrnite na lokalne oblasti za ravnjanje z odpadki.
- Po odstranitvi baterijskega sklopa za odlaganje ali recikliranje sponke baterijskega sklopa prelepite z odpornim lepljivim trakom. Baterijskega sklopa ne poskušajte uničiti ali razstaviti oziroma odstraniti katerega koli sestavnega dela. Litij-ionske baterije je treba reciklirati ali primerno zavreči. Poleg tega se nikoli ne dotikajte sponk s kovinskimi predmeti in/ali deli telesa, saj lahko pride do kratkega stika. Hranite izven dosega otrok. Če teh opozoril ne upoštevate, lahko pride do požara in/ali hudih poškodb.
- **V NEPRIMERNIH RAZMERAH LAJKO IZ BATERIJE STEČE TEKOČINA. IZOGNITE SE STIKU Z NJO. ČE SE TEKOČINE NEHOTE DOTAKNETE, MESTO DOTIKA SPERITE Z VODO. ČE PRIDE TEKOČINA V STIK Z OCAMI, POIŠČITE ZDRAVNIŠKO POMOČ.** Tekočina, ki izteče iz akumulatorja, lahko povzroči vnetje ali opekline.

## TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V ■■■	
No Load Speed	3000/min	
Višina košnje	20-80mm	
Pozicije višine košnje	7	
Velikost deflektorja	46cm	
Širina košnje	42cm	
Prostornina vreče za travo	55L	
Teža kosilnice (brez baterijskega sklopa in vložka za mulčenje)	22 kg	
Model rezila	AB1701	
Zavora rezila	YES	
Izmerjena raven zvočnega tlaka $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	
Raven zvočnega tlaka pri ušesu upravljalca $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	
Zajamčena raven zvočnega tlaka $L_{WA}$ (v skladu z direktivo 2000/14/ES)	95 dB(A)	
Vrednotenje oddajanja vibracij $a_h$ :	Levi ročaj	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Desni ročaj	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarirana skupna vrednost vibracij je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in se lahko uporabi za medsebojno primerjavo različnih orodij;
- Navedena skupna vrednost vibracij se lahko uporabi za predhodne ocene izpostavljenosti.

**OPOMBА:** Emisije vibracij se lahko med dejansko uporabo električnega orodja razlikujejo od deklarirane vrednosti, pri kateri se orodje uporablja. Z namenom zaščite upravljalca mora uporabnik v dejanskih pogojih uporabe nositi rokavice in zaščito za ušesa.

## OPIS

### SPOZNAJTE KOSILNICO (slike A in B)

- Vzvod stikala
- Varnostni gumb
- Ročaj
- Indikator napolnjenosti vreče za travo
- Ročaj vreče za travo
- Zadnja vrata za izmet

- Zadnji ročaj
- Pokrov baterijskega sklopa
- Sprednje kolo
- Pokrov kosilnice
- Žarometi LED
- Zadnje kolo
- Vzvod za prilagajanje višine košnje
- Vreča za travo
- Vzvod za hitro prilagajanje
- Stranski ročaj
- Sponka za zaklepanje ročaja
- Reža za varnostni ključ
- Gumb za sprostitev baterije
- Gumb za stikalo žarometov LED
- Indikator napajanja

## DELOVANJE

### NAMEŠČANJE VREČE ZA TRAVO

- Na ogrodje namestite dve stranski sponki in spodnjo sponko (slika C).

C-1	Spodnja sponka	C-3	Stranski sponki
C-2	Ogrodje		

- Rebra poravnajte z režami za montažo na pokrovu vreče in rebra potisnite navzdol, da zaslišite klik (slika D).

D-1	Rebro	D-3	Pokrov vreče
D-2	Reža za montažo		

**OPOMBA:** Pod normalnimi pogoji je material vreče podprtven obrabi. Da zmanjšate tveganje za poškodbe, redno preverjajte sklop vreče in jo zamenjajte, če se pojavijo znaki obrabe. Uporabljajte le vreče za travo, izdelane za to kosilnico.

### PRILAGAJANJE ZLOŽLJIVEGA ROČAJA

**⚠️ OPOZORILO:** Ne poskušajte upravljati kosilnice, dokler ročaj ni zaklenjen v enega izmed treh prednastavljenih položajev (ZGORNI POLOŽAJ DELOVANJA, SREDNJI POLOŽAJ DELOVANJA in SPODNJI POLOŽAJ DELOVANJA).

Vaša kosilnica je dobavljena z ročajem v kompaktnem ZAKLENJENEM POLOŽAJU ZA SHRANEVANJE (slika E).

SL

- 1) Pritisnite in držite vzvod za hitro prilagajanje, da sprostite ročaj iz ZAKLENJENEGA POLOŽAJA ZA SHRANJEVANJE.
- 2) Ročaj dvignite iz zloženega položaja, nato sprostite vzvod. Nežno zavrlite ročaj navzgor, da zaslisište in začutite aktivacijo zaklepne sponke na enem izmed različnih položajev, kot je prikazano na sliki F.

Slika F: za opis delov glejte spodaj:

F-1	Zaklenjen Položaj Za Shranjevanje	F-4	Srednji Položaj Delovanja
F-2	Položaj Za Names-titev/odstranitev Vreče Za Travo	F-5	Spodnji Položaj Delovanja
F-3	Zgornji Položaj Delovanja	F-6	RAVEN ZA PRILAGAJANJE VIŠINE KOŠNJE

## NAMEŠČANJE VREČE ZA TRAVO

**▲ OPOZORILO:** Nikoli ne izvajajte prilagoditev na kosilnici, ne da bi najprej ustavili motor, odstranili varnostni ključ in počakali, da se rezilo preneha vrteći.

**OPOMBA:** Pred košnjo na kosilnico nameštite vse priključke.

- Nameštitev/odstranitev vreče za travo (sliki G1 in G2)

Ploščo vreče za travo vstavite v kosilnico in vrečo za travo obesite na kosilnico.

**OPOMBA:** Pred namestitvijo vreče za travo na kosilnico odstranite predhodno nameščen vložek za mulčenje.

- Nameštitev/odstranitev vložka za mulčenje (slika H)

Dvignite zadnja vrata za izmet in vložek za mulčenje vstavite v kosilnico. Če ga želite odstraniti, ga izvlecite. Nazadnje spustite zadnja vrata za izmet.

## PRILAGAJANJE VIŠINE KOŠNJE (slika F)

**▲ OPOZORILO:** Pri prilagajanju višine imejte stopala stran od pokrova. Kosilnico lahko nastavite na 7 različnih višin med 20 mm in 80 mm. Izberite primerno višino košnje glede na tip in stanje trave.

**OPOMBA:** Pri premikanju orodja poskrbite, da je višina košnje nastavljena na položaj 3 ali višje. V nasprotnem primeru lahko poškodujete rezilo.

## NAMEŠČANJE/ODDSTRANJEVANJE BATERIJSKEGA SKLOPA (slika I)

### BATERIJSKI SKLOP PRED PRVO UPORABO NAPOLNITE.

**▲ OPOZORILO:** Če je kateri izmed delov zlomljen ali manjka, baterijskega sklopa ne poskušajte namestiti v kosilnico ali upravljati kosilnice, dokler ne nadomestite zlomljenega ali manjkajočega dela. Neupoštevanje tega nasvetu se lahko odraži v hudih poškodbah.

- Za priključitev

Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijo, da zaslisište klik..

- Odstranjevanje

V prostoru za baterijo pritisnite gumb za sprostitev baterije. Slika I: za opis delov glejte spodaj:

I-1	Varnostni ključ
I-2	Reža za varnostni ključ
I-3	Gumb za sprostitev baterije

**OPOMBA:** Pred začetkom upravljanja se prepričajte, da se zaklep na kosilnici zaskoči na mesto in da je baterijski sklop pritrjen na kosilnico.

## ZAGON/ZAUSTAVITEV KOSILNICE

**▲ OPOZORILO:** Delovanje katere koli kosilnice lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pri upravljanju kosilnice, izvajanju nastavitev ali popravil vedno nosite zaščitna očala.

**▲ OPOZORILO:** Kosilnice ne uporabljajte v dežu.

**▲ OPOZORILO:** Poskrbite, da bodo drugi ljudje in hišni ljubljenci vsaj 30 m stran od kosilnice, ko je v uporabi.

**▲ OPOZORILO:** Po izključitvi kosilnice se bo rezilo še naprej vrtelo nekaj sekund. Pustite, da se motor/rezilo ustavi, pred ponovnim zagonom. Kosilnice ne vključujte in izključujte hitro.

## VARNOSTNI KLJUČ

Da preprečite nenameren zagon ali nepooblaščeno uporabo brezžične kosilnice, je bil v kosilnico vgrajen odstranljiv varnostni ključ. Ko boste varnostni ključ odstranili iz kosilnice, bo kosilnica popolnoma onemogočena.

**NEVARNOST:** Vreča rezila lahko povzročijo resne poškodbe. Da preprečite resne poškodbe, odstranite varnostni ključ, ko kosilnica ni pod nadzorom, pri izvajanju prilagajan, čiščenju, servisiranju, transportu, dvigovanju ali shranjevanju kosilnice.

**OPOMBA:** Motor se ne more zagnati, razen v naslednjih primerih:

- Ročaj je zaklenjen v enem izmed treh položajev za delovanje, glejte razdelek PRILAGAJANJE ZLOŽLJIVEGA ROČAJA.
- Stranski ročaji so popolnoma iztegnjeni (slika J).
- Obe sponki za zaklep zelenega ročaja sta varno zaprti (slika K).

**SVARILO:** Ne poskušajte obiti delovanja varnostnega gumba in varnostnega stikala.

**OPOMBA:** Na voljo sta dva začetna modela.

#### Zagon (Slika L)

- 1) Baterijski sklop namestite v kosilnico, vstavite varnostni ključ v režo za ključ in zaprite pokrov baterije (slika I).
- 2) V skladu s sliko L pritisnite varnostni gumb.
- 3) Ko je varnostni gumb pritisnjén, potegnjte vzvod varnostnega stikala navzgor k ročaju ter sprostite varnostni gumb.

#### (Slika. M)

- 1) Popolnoma sprostite vzvod varnostnega stikala.
- 2) Električna zavora v avtomatskem zavornem mehanizmu bo rezilo ustavila v 3 sekundah po sprostitvi vzvoda varnostnega stikala.

#### ŽAROMETI LED (slika A-11)

Pritisnite gumb stikala 1S (Slika B-20) za vklop/izklop žarometov LED v sprednjem delu prostora za baterijo.

#### INDIKATOR NAPOLNjenosti VREČE ZA TRAVO (sliki N in Q)

VREČA ZA TRAVO NI POLNA (slika N).

VREČA ZA TRAVO JE POLNA (slika O). Kosilnico ustavite in odstranite baterijski sklop ter očistite vrečo za travo.

#### INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILNICI (slika P)

Kosilnica je opremljena z indikatorjem napajanja, ki nakazuje stanje napopljenosti baterijskega sklopa in delovno stanje kosilnice. Indikator napajanja bo svetil, ko se bo rezilo vrtele ali ko bodo žarometi LED vklopljeni.

Slika P: za opis delov glejte spodaj:

P-1	Indikator napajanja
-----	---------------------

Indikator napajanja na kosilnici	Pomen	Dejanje
Sveti zeleno	Kosilnica ne deluje ustrezeno.	Ni na voljo
Utripa zeleno	Sponka za zaklepanje ročaja/vzvod za hitro prilagajanje ni ustrezeno sprožen.	Ponovno sprožite sponko za zaklepanje ročaja/vzvod za hitro prilagajanje.
Utripa rdeče	Baterija je izpraznjena.	Ustavite kosilnico in napolnite baterijski sklop
Sveti oranžno	Kosilnica je pregreta.	Akumulator odstranite iz kosilnice in ju premaknite v senco ter ju ohlajajte vsaj 15 minut.
Utripa oranžno	Kosilnica je preobremenjena.	Upočasnite tempo ali dvignite višino košnje, da zmanjšate obremenitev.
Rdeča in zelena izmenično utripta	Prekinitev komunikacije.	Priklučite EGO.

#### ZAŠČITA KOSILNICE PRED PREOBREMENITVJO

Da preprečite preobremenitev, ne poskušajte pokositi preveč trave naenkrat. Upočasnite tempo košnje ali povečajte višino košnje.

Vaša kosilnica ima vgrajeno zaščitno vezje pred preobremenitvijo. Ko je kosilnica preobremenjena, se bo motor ustavil, indikator napajanja na kosilnici pa bo utripal oranžno. Iz kosilnice odstranite baterijski sklop. Preverite, če se je pod pokrovom nabrala trava, ter jo očistite, če je treba. Nato namestite baterijo in ponovno zaženite kosilnico.

#### ZAŠČITA BATERIJE PRED VISOKO TEMPERATURO

Baterijski sklop med delovanjem ustvarja toploto, ki se bolj počasi razprši v vročem vremenu. Če temperatura baterije preseže 70 °C med delovanjem, bo zaščitno vezje kosilnico samodejno izključilo, da bo tako baterijski sklop zaščitilo pred poškodbami. Indikator napajanja na kosilnici bo svetil oranžno in lučka LED na bateriji bo utripla oranžno. Sprostite vzvod varnostnega stikala, počakajte, da se baterijski sklop ohladi na približno 67 °C, nato kosilnico ponovno zaženite.

## VZDRŽEVANJE

**▲ OPOZORILO:** Da se izognete resni telesni poškodbi, pred čiščenjem, vzdrževanjem ali transportom kosilnice, vedno odstranite varnostni ključ iz kosilnice.

**▲ OPOZORILO:** Za popravila uporabljajte le identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tveganja in lahko poškoduje izdelek. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila in zamenjave izvesti usposobljen serviser.

### SPOLOŠNO VZDRŽEVANJE

**▲ OPOZORILO:** Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite varnostni ključ in baterijski sklop.

Spodnjo stran pokrova kosilnice morate očistiti po vsaki uporabi, saj se tam nabirajo ostanki trave, listje, umazanja in drugi delci.

Odstranite ostanke trave na ter okoli ventilatorja motorja (ne uporabljajte vode). Kosilico obrišite z vlažno kropo.

### ODSTRANJEVANJE/NAMEŠČANJE REZILA

**▲ OPOZORILO:** Pri izvajanjem vzdrževanja na rezilu kosilnice dlani vedno zaščitite z robustnimi rokavicami ali robote rezila ovijte s krpmi ali drugim materialom. Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite baterijski sklop.

- **Odstranjevanje rezila**  
Sledite prikazu na sliki Q.

**▲ OPOZORILO:** Če se vijak vrtil z gredjo motorja, ko odvijate vijak, z roko zasučite ventilator, da luknje v ventilatorju poravnate z luknjami v rezilu, v poravnane luknje pa namestite drugo kovinsko palico (slika R).

- **Nameščanje rezila**

Sledite postopku nameščanja na sliki S. Ventilator rezila obrnite proti pokrovu in potiskano stran rezila proti zunanjemu delu. Rezilo poravnajte skozi luknje v ventilatorju z luknjami v rezilu (slika T), nato rezilo privijte, kot prikazuje slika U.

Sliki R in S: za opis delov glejte spodaj:

R-1	Stabilizátor 1	S-2	Vnútorná príuba
R-2	Stabilizátor 2	S-3	Čepel'
R-3	14 mm klúč	S-4	Vonkajšia príuba
S-1	Vrtuľa	S-5	Skrutka s maticou

**OPOMBA:** Prijporočen navor za privitje vijaka rezila je 49–59 Nm.

### SHRANJEVANJE KOSILNICE

- Iz kosilnice odstranite baterijski sklop in kosilico shranite v hladnem, suhem in čistem prostoru. Ne shranjujte je v bližini korozivnih materialov, kot so gnojila ali kamena sol.
- Kosilico shranite v pokrit in zaprt prostor, ki je hladen in suh ter izven dosega otrok.
- Kosilnice ne pokrivajte s plastično folijo. Plastična pokrivala ujamejo vlago okoli kosilnice, kar povzroči rjavjenje in korozijo.
- Kosilico lahko shranite v pokončnem ali ležečem položaju (slike V in W).

**▲ OPOZORILO:** Če se kosilnica obrne iz pokončnega položaja, lahko pride do poškodb kosilnice ali telesnih poškodb. Ko je kosilnica v pokončnem položaju, poskrbite, da bo stabilna in izven dosega otrok. Če je mogoče, jo shranujte v ležečem položaju.

### Varovanje okolja

Električne opreme, polnilnika baterij in baterij/baterij, ki jih je mogoče polniti, ne odvrzite med gospodinjske odpadke!



V skladu z evropskim zakonom 2012/19/EU glede električne in elektronske opreme, ki ni več uporabna, in v skladu z evropskim zakonom 2006/66/EC glede pokvarjenih ali izrabljenih baterijskih sklopov/baterij, je treba baterije zbrati ločeno.

Če električne naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje.

## ODPRAVLJANJE TEŽAV

**▲ OPOZORILO:** Pri servisiranju ali transportu kosilnice vedno odstranite varnostni ključ in baterijski sklop. Pri izvajanju vzdrževanja na rezilu kosilnice diani vedno zaščitite z robustnimi rokavicami ali robove rezila ovijte s krpami ali drugim materialom.

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Baterijski sklop je izpraznjen.</li> <li>■ Baterijski sklop ni nameščen na mesto v prostoru za baterije.</li> <li>■ Baterija ali vezje kosilnice je prevročе. (Indikator napajanja na kosilnici bo 10 sekund svetil oranžno.)</li> <li>■ Stranska ročaja nista iztegnjena do največje dolžine in sponke niso v zaklenjenem položaju.</li> <li>■ Ročaj ni nastavljen v enega izmed dveh položajev za delovanje.</li> <li>■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napolnite baterijski sklop.</li> <li>■ Baterijski sklop pritrdirite na kosilnico; Baterijski sklop potisnite navzdol, da zasišite klik.</li> <li>■ Baterijski sklop ali kosilnico ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C.</li> <li>■ Popolnoma iztegnite ročaj in zaklenite obe sponki.</li> <li>■ Ročaj nastavite v enega izmed obeh položajev za delovanje.</li> <li>■ Očistite pokrov kosilnice in se prepričajte, da ima rezilo prostor za premikanje.</li> </ul>
Kosilnica ne kosi enakomerno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Rezilo je topo.</li> <li>■ Višina košnje ni pravilno nastavljena.</li> <li>■ Rezilo ni pravilno nameščeno.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naostrite ali zamenjajte rezilo.</li> <li>■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje.</li> <li>■ Ponovno namestite rezilo, pri tem pa sledite navodilom v razdelku »NAMEŠČANJE REZILA« v tem piročniku.</li> </ul>

SL

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica se med košnjo ustavi.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Baterijski sklop je izpraznjen.</li><li>■ Kosilnica je preobremenjena.</li><li>■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci.</li><li>■ Baterija ali vezje kosilnice je prevročе. (Indikator napajanja na kosilnici bo 10 sekund svetil oranžno.)</li><li>■ Stranski ročaj je nekoliko znižan zaradi potisne sile na ročaju.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Napolnite baterijski sklop.</li><li>■ Zvišajte višino košnje ali upočasnite košnjo.</li><li>■ Očistite pokrov kosilnice. Zvišajte višino košnje ali kosite ozko območje.</li><li>■ Baterijski sklop ali kosilnico ohladite do temperature, ki je nižja od 67 °C.</li><li>■ Odklenite sponke. Popolnoma iztegnite stranske ročaje in ponovno zaklenite sponke.</li></ul>
Kosilnica ne mulči pravilno.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Drobci mokre trave so se nalepili na spodnjo stran pokrova.</li><li>■ Kosilnica je nastavljena tako, da kosi preveč trave naenkrat.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pred košenjem počakajte, da se trava posuši.</li><li>■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje.</li></ul>
Prihaja do pretiranih vibracij.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Rezilo je zrahljano.</li><li>■ Rezilo ni uravnovešeno.</li><li>■ Rezilo je upognjeno.</li><li>■ Gred motorja je upognjena.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Privijte vijak rezila.</li><li>■ Uravnovesite rezilo v skladu z navodili.</li><li>■ Zamenjajte rezilo.</li><li>■ Obrnite se na servisni center.</li></ul>
Spon za zaklepjanje ročajev ni mogoče zakleniti v položaj.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Stranska ročaja nista popolnoma iztegnjena.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Popolnoma iztegnite stranske ročaje in zaklenite sponke.</li></ul>

SL

## GARANCIJA

### GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno stran [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

## PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!



### SKAITYTI OPERATORIAUS VADOVA

**⚠️ ISPĖJIMAS:** Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminio naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

**Numatytoji paskirtis ir galimas netinkamas naudojimas.** Šis gaminys skirtas tik vejai pjauti namų sodoose. Juo negalima pjauti neįprastai aukštos, sausos arba šlapios žolės, pvz., ganyklos pievos, arba smulkinti lapu. Šių gaminij reikia naudoti tik pagal nurodytą paskirtį. Naudojimas bet kokiui kitu tikslu laikomas netinkamu naudojimu.

## SAUGOS SIMBOLIAI

Šiu simbolių paskirtis – atkreipti dėmesį į galimus pavojus. Gerai susipažinkite su saugos simbolais bei jų paaškinimais ir juos išsidėmėkite. Simbolių įspėjimai patys savaime negali apsaugoti nuo pavojų. Jais žymimi nurodymai ir įspėjimai neatstoja tinkamų nelaimingų atsitikimų prevencijos priemonių.

**⚠️ ISPĖJIMAS:** Prieš pradėdami naudoti šį gaminį perskaitykite visus šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus, taip pat susipažinkite su visais saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip „PAVOJUS“, „ISPĖJIMAS“, ir „PERSPĖJIMAS“, ir išsitinkinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstytių nurodymų galima patirti elektros smūgi, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susiseisti.

## SIMBOLIO REIKŠMĖ

**SAUGOS ĮSPĒJAMASIS SIMBOLIS:** nurodo **PAVOJU**, **ISPĖJIMA**, arba **PERSPĒJIMA**. Gali būti panaudotas su kitais simboliais arba piktogramomis.

**⚠️ ISPĖJIMAS:** naudojant bet kokius elektrinius įrankius gali būti išsviesti ir pataikyt i akis pašaliniai objektai, galintys sunkiai sužaloti akis. Prieš pradėdami naudoti elektros prietaisą, visada užsidėkite apsauginius akinius arba apsauginius akinius su šonine apsauga ir, kai reikia, visą veidą dengiantį skydelį. Rekomenduojame naudoti plati matymo lauką užtikrinančią apsauginę kaukę ant akiniių arba standartinius apsauginius akinius su šonine apsauga.

## SAUGOS NURODYMAI

Šiame puslapyje pavaizduoti ir aprašyti saugos simboliai, kurių gali būti ant šio gaminio. Prieš pradėdami surinkti ir naudoti prietaisą, perskaitykite visus ant jo pateiktus nurodymus, išsitinkinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės.

	Saugos įspėjimas	Atsargumo priemonės, skirtos užtikrinti jūsų saugumą.
	Perskaitykite naudojimo instrukciją	Kad sumažintų pavojų susižaloti, naudotojas turi perskaityti naudojimo instrukciją ir išsitinkinti, kad ją suprato.
	Neleiskite artintis pašaliniam asmenims	Užtikrinkite, kad kiti žmonės ir augintiniai būtų ne mažesniu nei 30m atstumu nuo vejapojvés, kai ji naudojama.
	Laikykitės kojų ir rankų	Laikykitės kojų ir rankų
	Saugokitės aštrių peilių	Išjungus variklį, peiliai toliau sukasi – prieš atlikdami techninės priežiūros darbus išsimkite išjungimo įtaisą. Išunkite įrenginį ir išimkite išamajai akumuliatoriui (arba išjungimo įtaisa) prieš reguliuodami arba valydamasi.
	II klasės konstrukcija	Dviguba konstrukcijos izoliacija.
	CE	Šis gaminys atitinka taiumas EB direktyvas.
	WEEE	Elektros prietaisų atliekas draudžiama išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Perduoti igaliotam perdirbėjui.
	Triukšmas	Garantuojamas garso galios lygis. Triukšmo skliaida į aplinką atitinka Europos Bendrijos direktyvą.
IPX4	IP simbolis	4 klasės apsauga nuo vandens patekimo.
V	Voltas	Įtampa

LT

mm	Milimetras	Ilgis arba dydis
cm	Centimetras	Ilgis arba dydis
---	Nuolatinė elektros srovė	Srovės tipas arba charakteristika
kg	Kilogramas	Svoris

## AKUMULIATORINEI VEJAPJOVEI TAIKOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

**▲ PAVOJUS.** Šis įrenginys pagamintas naudoti laikantis saugaus naudojimo taisylių, aprašytų šioje instrukcijoje. Kaip ir naudojant kitokiai elektros įranga, operatorius neatšargumas arba klaida gali lemti sunkų susižalojimą. Šis įrenginys gali sužaloti rankas ir kojas, išsviesti daiktus. Nesilaikant visų saugos nurodymų, galima sunkiai arba mirinti sužaloti.

**▲ ISPĖJIMAS.** Naudodami akumulatorines vejapjoves, visada imkite svarbiausių atsargumo priemonių, kad sumažintumėte gaisro, elektros smūgio ir susižalojimo pavojų.

### SVARBU

**ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ. IŠSAUGOKITE VĖLESNIAM NAUDOJIMUI.**

### AKUMULIATORINĖMS VEJAPJOVĖMS TAIKOMOS SAUGOS TAISYKLĖS

### PERSPĖJIMAS – NELIESKITE BESISUKANČIO PEILIO!

### MOKYMAS

- Atidžiai perskaitykite instrukciją. Susipažinkite su valdymo prietaisais ir tinkamo prietaiso naudojimo nurodymais.
- Irankui niekada neleiskite naudoti asmenims arba vaikams, nesusipažinusiems su šia instrukcija. Vietiniai teisės aktai gali riboti operatorius amžių.
- Niekada nepjaukite vejos, kai netoliiese yra žmonių, ypač vaikų, arba augintinių.
- Operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiems žmonėms ir jų nuosavybei.

### PASIRUOŠIMAS

- Pjaudami veją, visada avékitė tvirtą alylynę ir vilkékite ilgas kelnes.
- Nenaudokite įrenginio būdami basi arba avėdami sandalus atviru priekiu. Stenkites nevilkėti drabužių, kurie yra laisvi arba kurie turi kabančią raištelių.

- Atidžiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį, ir pašalinkite visus akmenis, pagaliukus, vielas, kaulus ir kitus pašalinius daiktus.
- Prieš naudodami, visada apžiūrėkite, ar peiliui, jų varžtai ir pioviklio mazgas nėra susidėvėję arba pažeisti. Susidėvėjusius arba pažeistus peilius ir varžtus keiskite kaip rinkinių, kad išlaikytumėte subalansavimą. Pakeiskite pažeistus arba nebeįskaitomus lipdukus.

### NAUDOJIMAS

- Veja, pjaukite tik dieną arba esant tinkamam dirbtiniam apšvietimui.
- Kai įmanoma, stenkite nenaudoti įrenginio šlapioje žolėje.
- Ant šlaitų visada stovėkite tvirtai.
- Eikite ir niekada nebékite.
- Naudodami rotacines vejapjoves su ratukais, veja visada pjaukite skersai nuožulniuos vėtos, o ne kildami aukštyn ir leisdamiesi žemyn.
- Būkite itin atsargūs, kai keičiate kryptį ant šlaito.
- Nepjaukite vejos stačiuose šlaituose.
- Būkite itin atsargūs, kai einate atbulomis arba traukiante įrenginį link savęs.
- Sustabdykite peilių (-ius), kai įrenginį reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, kuriame nėra žolės, ir kai sumiate įrenginį į vietą, kurioje pjausite veją, arba iš jos.
- Niekada nenaudokite įrenginio, kai saugos priemonės ar skydeliai sugadinti arba kai saugos įtaisai, pvz., kreiptuvali ir (arba) žolės gaudyklės, neuždėti.
- Variklij įjunkite laikydami nurodymų ir kojas laikydami atokiau nuo peilio (-iu).
- Ijungdami variklij nepakreipkite įrenginio, išskyrus atvejus, kai jis būtina pakreipti, kad būtų galima paleisti. Minėtuoju atveju pakelkite tik tiek, kiek tikrai reikia, ir iekelite tiek tą dalį, kuri yra priešingoje pusėje nei operatorius. Prieš nuleidžiant įrenginį ant žemės, abi rankos visada privalo būti darbineje padėtyje. Nepaleiskite įrenginio, stovédami priešais išmetimo angą.
- Nedėkite rankų ir kojų arti besisukančių dalių arba po jomis. Dirbant su rotaciniems vejapjovėmis, reikia visada laikytis atokiau nuo išmetimo angos.
- Niekada nekelkite ir neneškite įrenginio, kai variklis veikia.
- Prieš reguliuodami arba valydamis vejapjovę, ją įjunkite, išimkite akumuliatorių (arba išjungimo įtaisą) ir įsitikinkite, kad visos judančios dalys visiškai sustojo:

- kai paliekate vejapovę be priežiūros;
- prieš pašalindami užstrigimo priežastį arba pašalindami kanale susidariusį kamštį;
- prieš tikrindami, valydamis irankį arba dirbdami prie jo;
- kliudę pašalinį objektą. Patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas, ir, jei reikia, sutaisykite.
- Jei įrenginys pradeda neįprastai vibruoti (patikrinkite nedelsdami):
  - patikrinkite, ar nėra pažeidimų;
  - pakeiskite arba suremontuokite visas pažeistas dalis;
  - patikrinkite, ar nėra atsilaisvinusiu daliu, ir jas priveržkite.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR LAIKYMAS

- Reguliuodami įrenginių, būkite atsargūs, kad pirmstai neįstirgtų tarp sukamujų peilių ir nejudamujų įrenginio dalių.
- Priveržkite visas veržles, varžtus ir sraigstus, kad įrenginį būtų saugu naudoti.
- Dažnai tikrinkite, ar žolės gaudyklė nesusidėvėjusi arba nesugadinta.
- Kad užtikrintumėte sauguma, pakeiskite susidėvėjusias arba pažeistas dalis.
- Vaikai gali valyti prietaisą ir atlikti prietaiso priežiūros darbus tik prižiūrimi.
- Atlikdami peilių techninės priežiūros darbus, atminkite, kad peilių gali pasisukti net ir iš Jungus maitinimo šaltinių.
- Naudodami rotacines vejapoves, užtikrinkite, kad pjaunamosios dalys būtų keičiamos tik tinkamo tipo atsarginėmis dalimis.

## ASMENINĖ SAUGA

Jei operatorius nebūs budrus, kai netoliene yra vaikai, gali ižykti nelaimingas atsitikimas. Vaikus dažnai traukia vejapovės ir vejos pjovimas. Tačiau jie nesuvokia gresiančių pavojų. Niekada nemanykite, kad vaikai liks ten, kur juos pastarajai kartą matėte.

- Liepkite vaikams pasitraukti iš vietas, kurioje pjaunama veja, ir pasirūpinkite, kad juos akyliu prižiūrėtų atsakingas suaugusysis, kuris nėra vejapovės operatorius.
- Būkite budrūs ir išunkite vejapovę, jei į vieta, kurioje dirbate, atėjo vaikų.
- Būkite itin atsargūs, kai artėjate prie kampų, už kurius nieko nematyti, tarpdurių, krūmų, medžių arba kitų objektų, galinčių užstoti vaiką, bėgantį vejapovės link.
- Vaikus reikia prižiūrėti ir neleisti jiems žaistti su vejapovove.
- Visada išunkite vejapovę, kai išsimate akumulatorių iš įrenginio. Sustabdykite peilių (-ius), kai įrenginį reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, kuriame nėra žolės, ir kai sumiate įrenginį į vieta, kurioje pjausite veja, arba iš jos.

## NAUDOJIMAS

### STANDARTINIS EKSPLOATAVIMAS:

- Prieš bandydami surinkti šį įrenginį, atidžiai perskaitykite visą šią naudojimo instrukciją. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite visus ant jo ir instrukcijoje pateiktus nurodymus. Įsitikinkite, kad juos supratote, ir jais vadovaukitės. Prieš naudodami įrenginį, išsamiai susipažinkite su valdymo prietaisais ir nurodymais, kaip tinkamai naudoti įrenginį. Šią instrukciją laikykite saugioje vietoje, kad prireikus galėtumėte rasti reikiamą informaciją arba užsisakyti atsarginiai dalių.
- Naudokite tinkamą įrenginį – nenaudokite vejapovės jokiems darbams, išskyrus numatytais.
- Nepraraskite pusiausvyros – visada tvirtai stovékite ant kojų ir išlaikykite pusiausvyrą.
- Vejapovės kliudyti objektai gali sunkiai sužaloti žmones. Prieš pjaunant veja, kaskart reikia atidžiai į apžiūrėti ir pašalinkti visus pašalinius daiktus.
- Prieš eidami ir eidiame atbulomis, pasižiūrėkite, ar už jūsų nėra mažų vaikų arba kitų žmonių.
- Šis įrenginys – ne žaislas. Todėl visada būkite itin atsargūs. Įrenginys suprojektuotas vienam darbui – pjauti veja. Nenaudokite jokiais kitaip tikslais.
- Nestumkite vejapovės per jėgą – judėdama numatytuoju greičiu, ji pjauna veiksmingiai ir saugiau.
- Prieš naudodami, visada apžiūrėkite, ar peiliai, jų varžtai ir pioviklio mazgas nėra susidėvėję arba pažeisti. Susidėvėjusius arba pažeistus peilius, varžtus ir kitus komponentus keiskite tuo pat metu, kad išlaikytumėte subalansavimą. Pakeiskite pažeistus arba nebeįskaitomus lipdukus.
- Būkite itin atsargūs, kai einate atbulomis arba traukiante įrenginį link save.
- Atidžiai apžiūrėkite vietą, kurioje ketinate naudoti įrenginį. Pašalinkite visus akmenis, pagaliukus, vielas, žaislus ir kitus pašalinius daiktus, už kurių galima užlikti arba kuriuos gali kliudyti ir išsviessti peilis. Išsviessti daiktai gali sunkiai sužaloti. Vejos pjovimo eiga suplanuokite taip, kad nupjauta žolė nebūtų išmetama kelio, šaligatvio, pašalinii asmenų ir panašių vietų link. Taip pat stenkites užtikrinti, kad nupjauta žolė nebūtų išmetama į sienas arba kitas kliūtis, nuo kurių jis galėtų atšokti atgal į operatorių.
- Kad nepaliestumėte peilio ir išvengtumėte sužalojimų dėl išsviestų objektų, būkite operatoriui skirtoje srityje už rankenų ir užtikrinkite, kad vaikai, pašaliniai asmenys, pagalbininkai ar augintiniai būtų bent 30 m atstumu nuo vejapovės, kai jis veikia. Išunkite įrenginį, jei kas nors atėjo į vieta, kurioje dirbate.

- Kad apsaugotumėte akis, visada užsidékite apsauginius akinius, kai dirbate, reguliuojate arba remontojate. Išsvieti ir atšokė daitkai gali sunkiai susižaloti akis. Jei dirbant kyla daug dalkių, visada užsidékite kaukę arba respiratorių.
- Tinkamai apsirenkite – nedévékite laisvų drabužių ir neneškite laisvai kabaničių papuošalų. Judamosios dalys gali juos itraukti. Dirbant lauke rekomenduojama mūvėti gumines pirštines ir avėti guminę avalynę. Avékitė tvirtus darbinius batus grublėtu padu ir vilkėkite glaudžiai prigludusias kelnes bei marškinius. Rekomenduojama vilkėti rankas ir kojas uždengiančius marškinius bei kelnes ir avėti avalynę su plienu sutvirtinta priekine dalimi. Niekada nenaudokite šio įrenginio, būdami basi, avédami sandalus, slidžius arba lengvus (pvz., medžiaginius) batus.
- Nedékite rankų ir kojų arti besisukančių dalių arba po pjovimo platforma. Palietus peilių, galima susižaloti rankas arba kojas.
- Jei išmetimo angos gaubtas neuždėtas arba pažeistas, galima paliesti peilių arba patirti sužalojimą dėl išsviestų daitkų.
- Daug sužalojimų patiriamą, kai paslydus arba užkliuvis nugriūnams, o vejapjovės patrukiama ant kojos. Nesilaikykite už vejapjovės kai krentate – nedelsdami paleiskite rankeną.
- Niekada netraukite vejapjovės atgal (savęs link), kai einate. Jei reikia atitraukti vejapjovę nuo sienos arba kliūties, pirmiausia pažiūrėkite už savęs, kad neuzklūtumėte, ir atlikite šiuos veiksmus:
  - atitraukite nuo vejapjovės, kad rankos būtų visiškai ištestos;
  - įsitikinkite, kad išlaikote pusiausvyrą ir esate pasirinkę tinkamą stovėseną;
  - iš lėto patrukite vejapjovę atgal, ne daugiau nei pusę jus skiriančio atstumo;
  - jei reikia, kartokite šiuos veiksmus.
- Nedirbkite su vejapjovė, jei esate apsviaig nuo alkoholio arba vaistų.
- Būkite budrūs – stebékite, ką darote. Vadovaukitės sveika nuovoka. Nedirbkite su vejapjovė, kai esate pavargę.
- Variklio / peilio valdymo rankena yra saugos įtaisas. Niekada nebandykite pakeisti jos veikimo. Kitai saugos įtaisas neatliks savo funkcijos, todėl kils pavojus susižaloti palietus besisukančią peilių. Variklio / peilio valdymo rankena turi būti lengvai pakreipiamai į abi puses, o atleista – automatiškai grižti į išjungimo padėtį.
- Venkite pavojingos aplinkos – nenaudokite vejapjovę drėgnose arba šlapiose vietose.

- Nenaudokite lyjant lietui.
- Visada užtikrinkite tinkamą stovėseną. Paslydus arba nugriuvus, galima sunkiai susižaloti. Jei pajutote, kad prarandate pusiausvyrą, nedelsdami paleiskite variklio / peilio valdymo rankeną – peilis nustos suktis per tris sekundes.
- Sustabdykite peilių, kai stumiate per žvyruotus įvažiavimus, takelius arba kelius.
- Jei įrenginys pradeda neįprastai vibruoti, nedelsdami išjunkite variklį ir nustatykite priežastį. Vibracija paprastai įspėja apie problemą:
  - patirkinkite, ar nerā pažeidimų;
  - pakeiskite arba sutaisykite visas pažeistas dalis, kurias leidžiama keisti naudotojui;
  - patirkinkite, ar nerā atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite;
  - niekada nedirbkite su vejapjovė, kai neuždėtas arba neveikia tinkamas galinis skydelis, išmetimo angos gaubtas, žolės krepšys, mulčiavimo idėklas, šoninis išmetimo kanalas, variklio / peilio valdymo rankena ar kiti saugos įtaisai. Niekada nedirbkite su vejapjovė, kai saugos įtaisai sugadinti. Kitai galite susižaloti.
- Susidarius šiame vadove neaprašytai situacijai, būkite atsargūs ir vadovaukitės sveika nuovoka. Dėl techninės pagalbos kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo centrą.
- Naudokite tik toliau nurodytus akumulatorius ir įkroviklius.

AKUMULATORIUS	ĮKROVIKLIS
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Prieš atiduodant įrenginį į metalo laužą, būtina išimti akumulatorių.
- Akumulatorių turite pašalinti saugiu būdu.

## NAUDOJIMAS ANT ŠLAITO

Šlaitai yra pagrindinis veiksny, susijęs su nelaimingais atsituikimais, kuriu metu paslystama ir nugriūnams. Šiose vietose galima sunkiai susižaloti. Ant šlaitų visada stovėkite tvirtai. Dirbant nuožulniose vietose, reikia būti itin atsargiems. Jei ant šlaito negalite laisvai stovėti, vejos joje nepjaukite.

## Nurodymai, ką galima daryti

- Vejā visada pjaukite skersai šlaito, o ne kildami aukštyn ir leisdamies žemyn. Būkite itin atsargūs, kai keičiate kryptį ant šlaito.

- Stebékite, ar nėra duobių, provėžų, akmenų, sunkiai pastebimų daiktų arba nelygumų, ant kurių galite paslyti arba už kurių galite užklūti. Aukšta žolė gali slėpti klūtis.

### Nurodymai, ko negalima daryti

- Nepjaukite vejos arti skardžių, griovių arba pylimu, nes galite paslyti arba netekti pusiausvyros.
- Nepjaukite vejos ant šlaito, kurio nuolydis didesnis nei 15 laipsnių.
- Nepjaukite šlapios žolės. Nestabiliai stovédami galite paslyti.

### TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**⚠ ISPĖJIMAS.** Žolės krepšio komponentai, išmetimo angos gaubtas, šoninis išmetimo kanalas, mulčiavimo idéklas ir galinis skydelis gali susidėvėti bei būti pažeisti. Taip nutikus, gali likti neuždengtos judamosios dalys arba nebėlikti apsaugos nuo išsviedžiamų daiktų, todėl gali padidėti susizalojimo pavojus. Norėdami užtikrinti saugumą, dažnai patirkinkite visus komponentus, o pažeistus komponentus pakeiskite identiškomis atsarginėmis dalimis, nurodytomis šioje instrukcijoje. Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą, nes remonto arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikotas techninės priežiūros specialistas!

- Jei vejapiovės itaisytasis apsaugos nuo perkrovos jungiklis dažnai suveikia, kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą.
- Neplaukite vejapiovės su vandens žarna. Saugokite, kad vandens nepatektų ant variklio ir elektros jungčių.
- Kai vejapiovės nenaudojate, ištraukite raketlių ir laikykite vejapiovę patalpoje. Prieš palikdami vejapiovę bet kokiø uždaroje vietoje, palaukite, kol variklis atvés. Vejapiovę reikia laikyti sausoje, aukštai esančioje arba rakinamoje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis, nurodytas šioje instrukcijoje. Naudojant dalis, kurios neatitinka originaliųjų įrangos specifikacijų, vejapiovė gali netinkamai veikti ir kelti pavojų.
- Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, valydamis arba šalindamis medžiagas iš vejapiovės, išimkite arba atjunkite akumulatorių.
- Vadovaukite priedų keitimo instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad rankenos būtų sausos, švarios ir nesunteptos alyva arba tepalu.
- Norėdami sumažinti gaisro pavojų, pasirūpinkite, kad ant variklio gaubto neprisikauptu žolės, lapų arba apnašų.

- Dažnai tikrinkite, ar peilių ir variklio tvirtinimo varžtai tinkamai priveržti. Taip pat, apžiūrėkite, ar peilis nepažeistas (pvz., neįlenkta, neįtrūkės ir nesusidėvėjės). Peilių keiskite tik identišku atsarginiu peiliu, nurodytu šioje instrukcijoje.
- Vejapiovės techninės priežiūros darbus atlikite atsargiai – vejapiovės peilis turi būti aistrus ir švarus, kad vejapiovės pjaustyti efektyviai ir saugiai. Vejapiovės peiliai yra aistrus ir gali išpjauti. Kai atliekate peilio techninės priežiūros darbus, apvyniokite peilių arba mūvėkite prištisnes ir būkite labai atsargūs.
- Niekada nenuimkite ir nemodifikuokite saugos įtaisų. Regulariai tikrinkite, ar jie tinkamai veikia. Niekada nedarykite nieko, kas trukdytų saugos įtaisui atlikti numatytaf funkciją arba sumažintų saugos įtaiso teikiamą apsaugą.
- Visada išjunkite variklį prieš reguliuodam rataj arba pjovimo aukštį.
- Jei kludiėte pašalinį daiką, išjunkite variklį, ištraukite raketlių ir atidžiai apžiūrėkite, ar vejapiovė nepažeista. Prieš toliau naudodami vejapiovę, pašalinkite pažeidimus.
- Prieikus sutvarkykite arba pakeiskite saugos ir nurodymų lipdukus. Kreipkitės į EGO klientų aptarnavimo tarnybą arba artimiausią EGO techninės priežiūros centrą, nes remonto arba keitimo darbus turi atlikti kvalifikotas techninės priežiūros specialistas!

### ■ IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.

Visada jomis vadovaukitės ir naudokitės instrukcijomis mokydami kitus asmenis, kurie gali naudoti šią vejapiovę. Jei ši įrenginjų kam nors skolinate, taip pat perduokite šią instrukciją, kad kitas asmuo tinkamai naudotų šią gaminį ir nesusižalotų.

### AKUMULATORIAUS NAUDOMAS IR PRIEŽIŪRA

- Siekdami tausoti gamtos išteklius, akumulatorių atiduokite perdibti arba tinkamai išmeskite. Šiame gaminyme naudojamas ličio jonų akumulatorius. Vietos ir šalies įstatymų ličio jonų akumulatorius draudžia išmesti su būtinėmis atliekomis. Dėl galimų perdibimo ir (arba) šalinimo būdų pasitarkite su vietos atliekų tvarkymo institucija.
- Prieš išmesdami arba atiduodami perdibti išimtą akumulatorių, apvyniokite jo gnybtus tvirta lipnia juosta. Akumulatorius nebandykite laužyti ar ardyti ir neišmikite jokių jos dalii. Ličio jonų akumulatorius reikia atiduoti perdibti arba tinkamai išmesti. Be to, baterijos gnybtų niekada nelieskite metaliniais daiktais ir (ar) kuno dalimis, nes galite sukelti trumpajai jungimai. Saugokite nuo vaikų. Nesilaikant šių įspėjimų galima sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

- ESANT NETINKAMOMS SĄLYGOMS, IŠ BATERIJOS GALI IŠTEKĘTI SKYSTIS – NELIESKITE JO. SKYSCIU ATSITIKTINAI PATEKUS ANT OODOS, NEDELSIANT NUPLAUKITE VANDENIU. JEIGU SKYSCIO PATEKO Į AKIS, KREIPKITÉS IR Į GYDYTOJUS. Iš baterijos ištekėjęs skystis gali dirginti arba nudeginti.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V	
Sūkiai be apkrovos	3000/min	
Pjovimo aukštis	20-80mm	
Pjovimo aukščio padėtys	7	
Pjovimo platformos dydis	46cm	
Pjovimo plotis	42cm	
Žolés krepšio tūris	55L	
Vejapjovės svoris (be akumulatoriaus ir mulčiavimo priedo)	22 kg	
Peilio modelis	AB1701	
Peilio stabdys	YES	
Išmatuotas garso galios lygis $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)	
Garso slėgio lygis ties operatoriaus ausimi $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)	
Garantuojamas garso galios lygis $L_{WA}$ (pagal 2000/14/EB)	95 dB(A)	
Vibracijų vertė-nimas $a_h$ :	Kairioji rankena	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Dešinioji rankena	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Nurodyta bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinių bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtinges iрenginius.
- Nurodyta bendrają vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

**PASTABA:** Naudojant iрengini realiomis sąlygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsaugotų dirbdamas realiomis sąlygomis, naudotojas turi mūvėti prištines ir naudoti ausų apsaugos priemones.

## APRAŠAS

### PAŽINKITE VEJAPJOVĘ (A ir B pav.)

1. Perjungimo svirtis
2. Saugos mygtukas
3. Rankena
4. Pripildyto žolés krepšio indikatorius
5. Žolés krepšio rankena
6. Galinės iškrovimo durelės
7. Galinė rankena
8. Akumulatoriaus gaubtas
9. Priekinis ratas
10. Vejapjovės pjovimo platforma
11. Šviesos diodų priekiniai žibintai
12. Galinis ratas
13. Pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
14. Žolés krepšys
15. Greito reguliavimo svirtis
16. Šoninis strypas
17. Rankenos fiksavimo užraktas
18. Saugos raktelio lizdas
19. Baterijos atkabinimo mygtukas
20. Šviesos diodų priekinių žibintų mygtukas
21. Maitinimo kontrolinė lemputė

## NAUDOJIMAS

### ŽOLÉS KREPŠIO SURINKIMAS

- 1) Prityvirkinkite du šoninius ir vieną apatinį spaustukus prie rémo (C pav.).

C-1	Saugos raktelis
C-2	Saugos raktelio lizdas
C-3	Baterijos atkabinimo mygtukas

- 2) Kraštus sulyginkite su krepšio gaubto montavimo angomis įspauskite iki išgirsite spragtelėjimą (D pav.).

D-1	Saugos raktelis
D-2	Saugos raktelio lizdas
D-3	Baterijos atkabinimo mygtukas

**PASTABA:** Jprastai naudojant, krepšio medžiaga dévisi. Norédam sumažinti sužalojimo pavojų, dažnai tikrinkite krepšio konstrukciją ir ją pakeiskite, jei atsirado susidévėjimo arba suirimo požymiai. Naudokite tik šiai vejapjovei pagamintus žolés krepšius.

## NULENKIAMOSIOS RANKENOS REGULIAVIMAS

**⚠ ISPĖJIMAS.** Nebandykite paleisti vejapjovės, kol rankena neužfiksuota vienoje iš trijų numatytyų darbinių padėcių (VIRŠUTINĖJE DARBINĖJE PADÉTYJE, VIDURINĖJE DARBINĖJE PADÉTYJE arba APATINĖJE DARBINĖJE PADÉTYJE).

Vejapjovė pristatomos rankeną nustatius į kompaktišką FIKSUOJAMĄ LAIKYMO PADĘTĮ (E pav.).

- Paspauskite ir laikykite paspaudę greitojo reguliavimo svirtį, kad atlaisvintumėte rankeną iš FIKSUOJAMOS LAIKYMO PADĖTIES.
- Pakelkite rankeną iš nulenktos padėties, tada atleiskite svirtį. Atsargiai kelkite rankeną aukštyn tol, kol išgirssite ir pajusite, kaip fiksavimo kaišis užsifiksuoja vienoje iš galimų padėcių, parodytų F pav.

Toliau pateiktas F paveikslėlis parodytų dalijų aprašas:

F-1	FIKSUOJAMA LAIKYMO PADĘTIS	F-4	VIDURINĖ DARBINĖ PADÉTIS
F-2	ŽOLĖS KREPŠIO PRIJUNGIMO IR ATJUNGIMO PADÉTIS	F-5	APATINĖ DARBINĖ PADÉTIS
F-3	VIRŠUTINĖ DARBINĖ PADÉTIS	F-6	Pjovimo aukštio lygio reguliavimo svirtis

## ŽOLĖS KREPŠIO TVIRTINIMAS

**⚠ ISPĖJIMAS.** Niekada nereguliukite jokių vejapjovės dalijų, prieš tai neišjungę variklio, neištraukę saugos raketlio ir nepalaukę, kol peilis nustos suktis.

**PASTABA.** Reikiamus priedus prie vejapjovės pritvirtinkite prieš pjaudami veją.

### ■ Žolės maišo pritvirtinimas / nuémimas (G1 ir G2 pav.)

Istatykite apatinė žolės krepšio dalį, tada užkabinkite viršutinę dalį ant vejapjovės.

**PASTABA.** Prieš pritvirtindami žolės maišą prie vejapjovės, nuimkite vejapjovėje iš anksto sumontuotą mulčiavimo idékla.

### ■ Mulčiavimo idéklo pritvirtinimas / nuémimas (H pav.)

Pakelkite galinės išmetimo angos dangti ir idékite mulčiavimo idékla į vejapjovę. Jei norite išimti, paprasčiausiai ištraukite. Galiausiai atlaisvinkite galinės išmetimo angos dangti.

## PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS (F pav.)

**⚠ ISPĖJIMAS.** Kai reguliuojate pjovimo platformos aukštį, patraukite kojas nuo jos. Vejapjovėje galima nustatyti 7 pjovimo aukščius nuo 20 mm iki 80 mm. Parinkite tinkamą pjovimo aukštį, atsižvelgdami į žolės tipą ir būklę.

**PASTABA.** Kai stumiate įrenginį į kitą vietą, užtikrinkite, kad būtų nustatyta 3 arba aukštesnė pjovimo aukščio padėtis. Kitaip galite sugadinti peili.

## AKUMULATORIAUS IDÉJIMAS / IŠÉMIMAS (I pav.)

### PRIEŠ NAUDODAMI PIRMĄ KARTĄ, IKRAUKITE.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Jei kurios nors dalys lūžusios arba ju néra, nebandykite idéti akumulatoriaus į vejapjovę arba naudoti vejapjovę tol, kol lūžusios arba trūkstamos dalys nebus pakelias. Kitaip galite sunkiai susižaloti.

### ■ Istantat

Stumkite akumulatorių į akumulatoriaus skyrių, kol išgirsite spragtelėjimą.

### ■ Išémimas

Paspauskite akumulatoriaus atkabinimo mygtuką, esantį akumulatoriaus skyriuje.

Toliau pateiktas I paveikslėlis parodytų dalijų aprašas:

I-1	Saugos raketelis
I-2	Saugos raketelio lizdas
I-3	Baterijos atkabinimo mygtukas

**PASTABA.** Prieš pradédami dirbtį įsitirkinkite, ar vejapjovėje esantis fiksatorius užsifiksavo ir akumulatorius yra pritvirtintas prie vejapjovės.

## VEJAPJOVĖS PALEIDIMAS / IŠJUNGIMAS

**⚠ ISPĖJIMAS.** Dirbant su bet kokia vejapjove, į jūsų arba kitų asmenų akis gali būti išsviesti pašaliniai objektai, kurie gali sunkiai sužaloti akis. Visada užsidėkite apsauginius akinius, kai dirbate su vejapjove, ja reguliuojate arba remontuojate.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Nedirbkite su vejapjove lyjant lietu.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Užtirkinkite, kad kiti žmonės ir augintiniai laikytisi ne mažesniu nei 30 m atstumu nuo vejapjovės, kai ji naudojama.

**⚠️ ISPĖJIMAS.** Išjungus vejapjovę, peilis dar kelias sekundes sukasi. Prieš dar kartą ją paleisdami, palaukite, kol variklis / peilis nustos suktis. Išjungė nebandykite iš karto įjungti vejapjovės.

## SAUGOS RAKTELIS

Kad apsaugotumėte nuo akumulatorinės vejapjovės atstiktinio paleidimo arba neleistino naudojimo, vejapjovėje įrengtas ištraukiamasis saugos raktelis. Ištraukus saugos raktelių iš vejapjovės, ji visiškai išjungama.

**PAVOJUS.** Besiskantys peilių gali sunkiai sužaloti. Ištraukite saugos raktelį, kai paliekate vejapjovę be priežiūros, ją reguliuojate, valote, atliekate jos techninės priežiūros darbus, ją transportuojate, keliate arba paliekate laikymo vietoje, kad išvengtumėte sunkių traumų.

**PASTABA.** Variklį galima paleisti tik išpildžius toliau nurodytas sąlygas.

- Rankena yra užfiksuota vienoje iš trijų eksploatavimo padėcių, žr. NULENKIAMOSIOS RANKENOS REGULIAVIMAS.
- Šoniniai strypai išilginti iki galio (K pav.).
- Abi žalios rankenos užfiksavimo apkabos patikimai užfiksautos (L pav.).

**DĒMESIO.** Nebandykite pakeisti saugos mygtuko ir lankelio-jungiklio veikimo.

**PASTABA.** Galimi du paleidimo būdai

- 1) Įstatykite akumulatorių į vejapjovę, įkiškite saugos raktelį į raktelio lizdą ir uždarykite akumulatoriaus dangtelį (I pav.).
- 2) Kaip parodyta L pav., paspauskite saugos mygtuką.
- 3) Laikydami saugos mygtuką spausdintą, patraukite lankelį-jungiklį aukštyn, kad priglustum prie rankenos, ir atleiskite saugos mygtuką.

## Stabdant (M pav.)

- 1) Visiškai atleiskite lankelio formos jungiklį.
- 2) Atleidus lankelį-jungiklį, automatiniai stabdymo mechanizme esantis elektrinis stabdys per 3 sekundes sustabdo peilio sukimąsi.

## ŠVIESOS DIODŲ PRIEKINIAI ŽIBINTAI (A-11 pav.)

Norėdami įjungti / išjungti šviesos diodų darbinius žibintus, įtaisyti akumulatoriaus skyriaus priekyje, paspauskite mygtuką 1S (B-20 pav.).

## PRIPILDYTO ŽOLĖS KREPŠIO INDIKTORIUS

(N ir Q pav.)

**228**

ŽOLĖS KREPŠYS NERA UŽPILDYTAS (N pav.).

ŽOLĖS KREPŠYS YRA UŽPILDYTAS (O pav.). Sustabdykite vejapjovę ir išsimkite akumulatorių, išvalykite žolės krepši.

## VEJAPJOVĖS MAITINIMO KONTROLINĖ LEMPUTĖ

(P pav.)

Vejapjovėje sumontuota maitinimo kontrolinė lemputė, kuri rodo akumulatoriaus įkrovos būseną ir vejapjovės darbinę būseną. Maitinimo kontrolinė lemputė dega, kai sukasi peilis arba kai įjungiami šviesos diodų darbiniai žibintai.

Toliau pateiktas P pav. parodytu daliu sąrašas.

P-1	Maitinimo kontrolinė lemputė	
<b>Maitinimo indikatorius</b>	<b>Reikšmė</b>	<b>Veiksmas</b>
Dega žalia spalva	Vejapjovė veikia tinkamai;	Néra
Mirksi žaliai	Rankenos fiksavimo užraktas / greito reguliavimo svirtis nėra tinkamai užfiksuota	Užfiksuojite rankenos fiksavimo užraktą / greito reguliavimo svirtį
Mirksi raudonai	Akumulatorius baigia išsikrauti	Išjunkite vejapjovę ir iškraukite akumulatorių
Dega oranžinė spalva	Perkaito vejapjovė	Iš vejapjovės išsimkite akumulatorių, perkelkite juos į pavėsi ir palikite vėsti bent 15 minučių.
Mirksi oranžinė spalva	Perkrauta vejapjovė	Lėčiau pjaukite arba padidinkite pjovimo aukštį, kad sumažintumėte apkrovą
Pakaitomis mirksi raudona ir oranžinė spalvos	Baigési ryšiu skirtas laikas	EGO prijungimas

## VEJAPJOVĖS APSAUGA NUO PERKROVOS

Kad išvengtumėte perkrovos, nebandykite vienu kartu nupjauti pernelyg daug žolės. Lėčiau pjaukite arba padidinkite pjovimo aukštį.

Vejapjovėje įtaisyta apsaugos nuo perkrovos grandinė. Kai vejapjovė perkrauta, variklis išjungiamas, o vejapjovės maitinimo kontrolinė lemputė mirksi oranžinė spalva. Išsimkite akumulatorių iš vejapjovės. Patikrinkite, ar po pjovimo platforma nepriskirpė žolės, jei reikia, nuvalykite. Tada įdėkite akumulatorių ir iš naujo paleiskite vejapjovę.

## APSAUGA NUO PER AUKŠTOS AKUMULIATORIUS TEMPERATŪROS

Naudojamas akumulatorius kaista. Karštu oru karščio išskaidymas vyksta lėčiau. Jei dirbant akumulatoriaus temperatūra viršija 70 °C, apsaugos grandinė nedelsdama išjungia veijapovę, kad apsaugotų akumulatorių nuo pažeidimo. Veijapovės maitinimo kontrolinė lemputė dega oranžinė spalva, o akumulatorius šviesos diodas mirksis oranžinė spalva. Atleiskite lankelių jungiklį, palaukite, kol akumulatorius atvés maždaug iki 67 °C, tada paleiskite veijapovę iš naujo.

## TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**⚠ ISPĖJIMAS.** Visada prieš veijapovės valymą, prieš techninės priežiūros darbų atlikimą ir prieš pervežimą ištraukite saugos raktelį, kad išvengtumėte pavojaus sunkiai susižaloti.

**⚠ ISPĖJIMAS.** Atlikdami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudojant bet kokią kitas dalis, gali kilti pavojus arba sugesti gaminy. Norint užtikrinti saugų ir patikimą gaminiu naudojimą, visus remonto ir keitimo darbus turi atlikti kvalifikuotas techninės priežiūros specialistas.

## BENDROJI TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

**⚠ ISPĖJIMAS.** Visada ištraukite saugos raktelį ir išimkite akumulatorių, kai atliekate veijapovės techninės priežiūros darbus arba ją transportuojate.

Kaskart panaudojus veijapovę, reikia nuvalyti pjovimo platformos apačią, nes joje kaupiasi nupjauta žolė, lapai, nešvarumai ir kitos apnäšos.

Pašalinkite ant variklio ventiliatorius arba šalia jo susikarpusią žolę (nenaudokite vandens). Drėgna šluoste švariai nuvalykite veijapovę.

## PEILIO NUĒMIMAS / UŽDĒJIMAS

**⚠ ISPĖJIMAS.** Kai atliekate veijapovės peilio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas, užsimaudami tvirtas pirštines arba apvyniodami ašmenis su skudurais arba kitomis medžiagomis. Visada išimkite akumulatorių, kai atliekate veijapovės techninės priežiūros darbus arba ją transportuojate.

### ■ Peilio išėmimas Vadovaukitės Q pav.

**PASTABA.** Jei atlaisvinant varžtą kartu sukasi ir variklio velenas, ranka pasukite ventiliatorių, kad ventiliatoriaus skylės susilygintų su peilio skylémis, tada ikiškite metalinį strypelį į sulygintas skyles (R pav.).

### ■ Peilio sumontavimas

Laikykitės surinkimo sekos, parodytos S pav.

Ventiliatoriaus mentes atkreipę į pjovimo platformą, o peilio pusę su užrašu nukreipkite į išorę, sulygiuokite ventiliatoriaus skyles su peilio skylémis (T pav.) ir priveržkite peilių, kaip parodyta U pav.

Toliau pateiktas R ir S pav. parodytų elementų aprašas.

R-1	1-as stabilizatorius	S-2	Vidinė jungė
R-2	2-as stabilizatorius	S-3	Peilis
R-3	14 mm veržliaiarktis	S-4	Išorinė jungė
S-1	Ventiliatorius	S-5	Varžtas

**PASTABA.** Rekomenduojamas peilio varžto priveržimo sukimo momentas 49–59 Nm.

## VEJAPOVĖS SANDÉLIAVIMAS

- Išimkite akumulatorių iš veijapovės ir laikykite jį vésioje, sausoje ir švarioje vietoje. Nelaikykite jo šalia édančiųjų medžiagų, pvz., trąšų arba akmens druskos.
- Veijapovę laikykite uždengtoje, uždaroje vietoje, kuri yra vésia, sausa ir nepasiekiamā vaikams.
- Neuždenkite veijapovės su vientisa plastikine plėvele. Plastikinė plėvelė sulauko drėgmę aplink veijapovę, todėl atsiranda rūdžiai ir prasideda korozija.
- Veijapovę galima laikyti pastatyta arba paguldyta. (V ir W pav.).

**⚠ ISPĖJIMAS.** Jei veijapovė pradeda virsti iš vertikalios padėties, gali būti sugadinta veijapovė arba sužalotas žmogus. Jei veijapovę laikote vertikalioje padėtyje, užtikrinkite jos stabilumą ir nepasiekiamumą vaikams. Jei įmanoma, laikykite paguldyta.

## Aplinkos apsauga



Neišmeskite elektros įrangos, akumulatorių aus išroviklio ir baterijų / akumulatorių su buitinėmis atliekomis!

Pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvas 2012/19/EB ir 2006/66/EB nenaudojama elektros bei elektronikos įranga ir nenaudojami arba sugedę akumulatoriai ir (arba) baterijos turi būti surenkami atskirai.

Elektros prietaisus užkasus su atliekomis arba išmetus savartynuose, pavojingos medžiagos gali patekti į gruntinį vandenį ir į maisto grandinę, taip pakenkti jūsų sveikatai ir gerovei.

LT

## TRIKČIŲ ŠALINIMAS

**⚠ SPĖJIMAS.** Visada ištraukite saugos raktelių ir išimkite akumulatorių, kai atliekate vejapjovės techninės priežiūros darbus arba ją transportuojate. Kai atliekate vejapjovės peilio techninės priežiūros darbus, visada apsaugokite rankas, užsimaudami tvirtas pirštines arba apvyniodami ašmenis su skudurais arba kitomis medžiagomis.

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vejapjovės nepavyksta paleisti	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumulatorius visiškai išsekės.</li> <li>■ Akumulatorius nejdėtas į akumulatoriaus skyrių.</li> <li>■ Akumulatorius arba vejapjovės grandinės pernelyg įkaitusios. (Vejapjovėje esantis maitinimo indikatorius 10 sekundžių dega oranžine spalva.)</li> <li>■ Iki galio neištrauktį šoniniai strypai ir neužfiksuotos apkabos.</li> <li>■ Rankena nenustatyta į vieną iš dviejų darbinių padėčių.</li> <li>■ Žole ir apnašos užkimšo vejapjovės pjovimo platformą.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ijkraukite akumulatorių.</li> <li>■ Ijdėkite akumulatorių į vejapjovę ir spauskite jį tol, kol išgirsite spragtelėjimą.</li> <li>■ Palaukite, kol akumulatorius arba vejapjovė atvės iki žemesnės nei 67 °C temperatūros.</li> <li>■ Iki galio ištraukite rankeną ir užfiksuokitė abi apkabas.</li> <li>■ Nustatykite rankeną į vieną iš dviejų darbinių padėcių.</li> <li>■ Nuvalykite vejapjovės pjovimo platformą ir patikrinkite, ar pelis gali laisvai suktis.</li> </ul>
Vejapjovė netolygiai pjauta	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atšipės peilis.</li> <li>■ Netinkamai nustatytas pjovimo aukštis.</li> <li>■ Netinkamai surinktas peilis.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pagalškite arba pakeiskite peilių.</li> <li>■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydami didesnį pjovimo aukštį.</li> <li>■ Iš naujo surinkite peilių, vadovaudamiesi nurodymais šios instrukcijos skyriuje PEILIO UŽDĖJIMAS.</li> </ul>

LT

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Vejapjovė išsijungia dirbant	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumulatorius visiškai išsekės.</li> <li>■ Vejapjovė perkrauta.</li> <li>■ Žole ir apnašos užkimšo vejapjovės pjovimo platformą.</li> <li>■ Akumulatorius arba vejapjovės grandinės pernelyg įkaitusios. (Vejapjovėje esantis maitinimo indikatorius 10 sekundžių dega oranžine spalva.)</li> <li>■ Paspaudus rankena, šiek tiek įsistūmė šoninis strypas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iškraukite akumulatorių.</li> <li>■ Padidinkite pjovimo aukštį arba lėčiau pjaukite veją.</li> <li>■ Pašalinkite vejapjovės pjovimo platformoje susidariusį kamštį. Padidinkite pjovimo aukštį arba pjaukite siauresnį vejos ruožą.</li> <li>■ Palaukite, kol akumulatorius arba vejapjovė atvés iki žemesnės nei 67 °C temperatūros.</li> <li>■ Atlaisvinkite apkabas. Iki galio ištraukite šoninius strypus ir vėl užfiksukite apkabas.</li> </ul>
Vejapjovė netinkamai mulčiuoja	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nupauta šlapia žolė prikimba pjovimo platformos apačioje.</li> <li>■ Vejapjovė nustatyta iš karto pjauti per daug žolės.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Prieš pjaudami veją, palaukite, kol žolė išdžiūs.</li> <li>■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydamai didesnį pjovimo aukštį.</li> </ul>
Pernelyg stipri vibracija	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atsilaisvinės pjovimo peilis.</li> <li>■ Nesubalansuotas pjovimo peilis.</li> <li>■ Pjovimo ašmenys sulankstyti.</li> <li>■ Ilenktas variklio velenas.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Priveržkite peilio varžtą.</li> <li>■ Subalansuokite peilių, vadovaudamiesi instrukcija.</li> <li>■ Pakeiskite peilių.</li> <li>■ Kreipkitės į techninės priežiūros centrą.</li> </ul>
Nepavyksta uždaryti rankenos užfiksavimo apkabų	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Neviškai ištrauktį šoniniai strypai.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Iki galio ištraukite šoninius strypus ir užfiksukite apkabas.</li> </ul>

LT

## GARANTIJÀ

### EGO GARANTINIS POLIAS

Norédami sužinoti visas „EGO“ garantinio poliso sąlygas, apsilankykite interneto svetainėje [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

## IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!



### IZLASIET LIETOTĀJA ROKASGRĀMATU

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Lai garantētu drošību un uzticamību, ierīces remontu un tās daļu nomaiņu veikt drīkst tikai kvalificēt apkopes tehnīķis.

**Paredzētais lietojums un neatbilstoša izmantošana**  
Šis izstrādājums ir paredzēts zāles plaušanai tikai un vienīgi piemājas dārzos. Zāles plāvējs nav piemērots pārāk garas, sausas vai mitras zāles, piemēram, ganību zāles, plaušanai; tāpat tas nav paredzēts lapu smalcināšanai. Zāles plāvēju drīkst izmantot tikai un vienīgi tālāk aprakstītajam mērķim. Izmantošana jebkādā citā veidā ir uzskatāma par neatbilstošu.

## DROŠĪBAS APZĪMĒJUMI

Drošības apzīmējumu nolūks ir pievērst uzmanību iespējamiem apdraudējumiem. Drošības apzīmējumiem un to skaidrojumiem jāpievērš īpaša uzmanība, un tie pilnībā jāizprot. Apzīmējumu brīdinājumi paši par sevi nenovērš apdraudējumu. Apzīmējumos iekļautie norādījumi un brīdinājumi neaizstāj atbilstošus darba drošības pasākumus.

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Pirms šī darbarīka lietošanas noteikti izlasiet un izprotiet visus šājā lietošanas rokasgrāmatā iekļautos norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājumu apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI**”, „**BRĪDINĀJUMS**” un „**UZMANĪBU!**”. Neievērojot tālāk uzskaņitos norādījumus, var rasties elektrotrauma, aizdegšanās un/vai smaga trauma.

## APZĪMĒJUMA NOZĪME

**DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMA APZĪMĒJUMS:** Atbilst norādei **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU!** Var tikt izmantots kopā ar citiem apzīmējumiem un piktogrammām.

**⚠ BRĪDINĀJUMS.** Jebkura elektroinstrumenta lietošanas laikā acīs var ieklūt svešķermeņi, kas var radīt smagu acu traumu. Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas vienmēr uzvelkot aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un, ja nepieciešams, pilnu sejas aizsargmasku. Iesakām izmantot aizsargmasku ar plāšu skata leņķi, ko uzvelk virs parastajām brillēm, vai arī standarta aizsargbrillēm ar sānu aizsargiem.

## DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Šajā lappusē ir parādīti un aprakstīti drošības apzīmējumi, kas var atrasties uz izstrādājuma. Pirms ierīces sākšanas un lietošanas izlasiet, izprotiet un izpildiet visus norādījumus.

	Drošības brīdinājums	Piesardzības pasākumi personiskai drošībai.
	Izlasiet lietošanas rokasgrāmatu	Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietošanas rokasgrāmata.
	Neļaujiet nepiederīšam personām tuvoties plaušanas zonai.	Užtkrinkite, kad kiti žmones ir augintinai būtī ne mažesniu nei 30m atstumu nuo vejavojvēs, kai ji naudojama.
	Turiet kājas un roku prom	Turiet kājas un roku prom
	Esiet piesardzīgs — asmeni ir asi	Asmeni turpina griezties arī pēc motora izslēgšanas — pirms apkopes darbu veikšanas noņemiet izslēgšanas ietaisi. Pirms regulēšanas vai tīrišanas darbu veikšanas akumulatoru bloks (vai izslēgšanas ietaise) ir jāizslēdz un jāzņem.
	II klasses konstrukcija	Divkāršas izolācijas konstrukcija.
	CE	Šis izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.
	EEIA	Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.
	Troksnis	Garantētais skaņas intensitātes līmenis. Troksna emisija vidē atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai.
IPX4	IP apzīmējums	4. aizsardzības klase pret ūdens ieklūšanu
V	Volti	Spriegums

mm	milimets	Garums vai izmērs
cm	centimetrs	Garums vai izmērs
---	Līdzstrāva	Strāvas veids vai raksturlielumi
kg	kilograms	Svars

## DROŠĪBAS NOTEIKUMI DARBAM AR BEZVADU ZĀLES PLĀVĒJU

**⚠ BISTAMI!** Šī plaujumašīna ir konstruēta ekspluatāšanai atbilstoši šajā rokasgrāmatā ietvertajiem drošības noteikumiem. Kā jau jebkura cita elektroaprīkojuma gadījumā — mīklis neuzmanības plaujumašīnas darbības laikā vai pieļauta līķūda var radīt nopietnas traumas. Plaujumašīna var sagriezt rokas un kājas, kā arī atsviest piekšmetus. Sekojošo drošības norādījumu neievērošana var izraisīt nopietnas traumas vai pat nāvi.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Izmantojot bezvadu zāles plāvējus, vienmēr veiciet pamata piesardzības pasākumus, lai mazinātu aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciena vai traumu rašanās draudus.

### SVARĪGI!

**RŪPIΓ IZLASIET PIRMS LIETOŠANAS. SAGLABĀJIET TURPMĀKAI LIETOŠANAI.**

**DROŠĪBAS NOTEIKUMI, STRĀDĀJOT AR BEZVADU ZĀLES PLĀVĒJIEM:**

**UZMANĪBU! NEPIESKARIETIES ROTĒJOŠAM ASMENIM!**

### APMĀCĪBA

- Rūpīgi izlasiet visus norādījumus. Uzziniet, kā plaujumašīnu pareizi vadīt un lietot.
- Nekad neļaujiet cilvēkiem, kuri nav iepazinušies ar šīm instrukcijām, kā arī bērniem, lietot šo plaujumašīnu. Vietējie noteikumi var ierobežot plaujumašīnas lietotāja vecumu.
- Nekad nepļaujiet zāli, kamēr cilvēki, it īpaši bērni vai dzīvnieki atrodas plaušanas zonas tuvumā.
- Operators vai lietotājs ir atbildīgs par nelaimes gadījumiem vai apdraudējumiem, kas var gadīties cītiem cilvēkiem vai vīru īpašumam.

### SAGATAVOŠANĀS

- Plaušanas laikā vienmēr valkājiet atbilstošus apavus un garās bikses.

- Nestrādājiet ar plaujumašīnu basām kājām vai sandalēs. Nevelciet brīvu apģērbu, kā arī apģērbu ar šķoritēm vai auklīņām.
- Rūpīgi pārbaudiet zonu, kurā izmantsiet plaujumašīnu, un aizvāciet visus akmeņus, zarus, vadus, kaulus un citus svešķermērus.
- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai nav nodiluši vai bojāti asmeni, asmenu bultskrūves un griezējmezgls. Nomainiet visus asmenus un bultskrūves vienlaicīgi, lai netiku izjaunks rotējošo daļu līdzvars. Nomainiet bojātās vai nesalasāmās etiķetes.

### LIETOŠANA

- Pļaujiet zāli tikai dienas gaismā vai labā mākslīgajā apgaismojumā.
- Ja iespējams, nepļaujiet mitru zāli.
- Vienmēr pārliecinieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats.
- Ejet, nekad neskriekriet.
- Zāles plāvējim ar rotējošiem riteniem — plaujiet tikai šķēršām pret slīpumu, bet nekad uz augšu un uz leju.
- Esiet īpaši uzmanīgs(-a), kad, atrodoties slīpumā, maināt virzienu.
- Nepļaujiet zāli pārāk lielā slīpumā.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), stumjot plaujumašīnu atpakaļgaitā, vai velkot to uz savu pusī.
- Apturiet asmeni(-ņus), ja plaujumašīna ir jāsasver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, zāles izņemšanai vai arī pārvešanai uz plaujamo teritoriju vai no tās.
- Nekad nelietojiet plaujumašīnu, ja tai ir bojāti aizsargi vai nav uzstādītas drošības ierices, piemēram, deflektors un/vai zāles savācējs.
- Ieslēdziez motoru atbilstoši norādēm, un raugiet, lai pēdas šajā laikā atrastos pietiekamā attālumā no asmens(-iem).
- Motora iedarbināšanas laikā nedrīkst sasvērt plaujumašīnu, izņemot gadījumus, kad tai ir jābūt sasvērtā, lai iedarbinātu. Šādā gadījumā nesasveriet plaujumašīnu vairāk nekā tas ir absolūti nepieciešams, un paceliet tikai to daļu, kas atrodas tālāk no operatora. Abām rokām vienmēr ir jāatrodas darba stāvoklī pirms plaujumašīna tiek novietota atpakaļ uz zemes. Nedarbiniet plaujumašīnu, ja atrodaties izlādes teknes priekšpusē.
- Neturiet plaukstas vai pēdas rotējošu daļu tuvumā vai zem tām. Rotējošiem zāles plāvējiem — vienmēr uzturiet izlādes teknes atveri tiru.

- Nekad neceliet un nenesiet plaujmašīnu, kamēr darbojas motors.
- Pirms regulēšanas vai tīrišanas darbu veikšanas izslēdziet un izņemiet akumulatoru bloku (vai izslēgšanas ietāsi) un pārbaudiet, vai visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās:
  - ikreiz, kad dodaties projām no plaujmašīnas;
  - pirms sākat tīrīt aizsērējušos tekni;
  - pirms plaujmašīnai veicat pārbaudes, tīrišanas un apkopes darbus;
  - pēc plaujmašīnas sadursmes ar svešķermenī.Pārbaudiet, vai plaujmašīnai nav bojājumu, un, ja nepieciešams, veiciet remontu.
- Ja plaujmašīna sāk neparasti vibrēt (apskatiet nekavējoties):
  - pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi;
  - nomainiet vai salabojet visas bojātās detaļas;
  - pārbaudiet un pievelciet visas atskrūvējušās detaļas.

## APKOPE UN UZGLABĀŠANA

- Plaujmašīnas regulēšanas darbu laikā rīkojieties uzmanīgi, lai starp kustīgajiem asmeniem un fiksētajām daļām neiespiestu pirkstus.
- Visiem uzgriežņiem un skrūvēm ir jābūt kārtīgi pievilktiem, lai plaujmašīna būtu drošā darba stāvoklī.
- Regulāri pārbaudiet, vai zāles savācējs nav nodilis un vai tam nav radušies bojājumi.
- Drošības nolūkos nodilušās vai bojātās daļas ir jānomaina.
- Bērniem nav atlauts veikt tīrišanas un lietotājam veicamās apkopes darbus bez uzraudzības.
- Veicot asmeniem apkopi, nemiņiet vērā, ka pat tad, ja barošanas avots ir izslēgts, asmeni vēl aizvien var rotēt.
- Rotējošiem zāles plāvējiem izmantojet tikai pareizā tipa rezerves griezējinstrumentus.

## PERSONISKĀ DROŠĪBA

Plaujmašīnas lietotāja neuzmanība var izraisīt negadījumu ar traģiskām sekām, kam bērni var tikt pakļauti, atrodoties plaušanas zonā. Bērnu uzmanību bieži piesaista plaujmašīnas un plaušana. Bērni neapzinās draudus. Nemiņiet vērā, ka bērni nekad nepaliks vietā, kur jūs tos redzējāt pēdējo reizi.

- Neļaujiet bērniem tuvoties plaušanas zonai un raugiet, lai tie atraustos stingrā pieaugušo uzraudzībā.
- Novērojiet apkārtni un nekavējoties izslēdziet zāles plāvēju, ja bērni ienākuši plaušanas darba zonā.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), tuvojoties nepārredzamiem stūriem, ieejām, krūmiem, kokiem, vai citiem priekšmetiem, kas var aizsegāt jūsu skatu, nepamanot bērnu, kurš varētu uzskriet zāles plāvējam celā.

- Uzraugiet, lai bērni nerotaļātos ar zāles plāvēju.
- Vienmēr pirms akumulatoru bloka izņemšanas izslēdziet zāles plāvēju. Apturiet asmeni(-us), ja plaujmašīna ir jāsver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, zāles izņemšanai vai arī pārvešanai uz plaujamo teritoriju vai no tās.

## LIETOŠANA

### VISPĀRĒJĀ DARBĪBA:

- Pirms plaujmašīnas montāžas rūpīgi izlasiet šo lietošanas rokasgrāmatu. Pirms uzsākat plaut, izlasiet, izprotiet un ievērojet visas lietošanas norādes gan uz plaujmašīnas, gan arī lietošanas instrukcijā. Pirms uzsākat darbu, iepazīstieties ar vadības ierīcēm pilnībā un to, kā pareizi lietot zāles plāvēju. Glabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā turpmākai uzziņai un rezerves daļu pasūtīšanai, un regulāri pārlasiet to.
- Lietojiet zāles plāvēju tam paredzētajam mērķim — neizmantojiet to nolūkiem, kuriem tas nav paredzēts.
- Nepārvērtējiet savas spējas — vienmēr stāviet stabili un saglabājiet līdzsvaru.
- Priekšmeti, kas atsitas pret zāles plāvēja asmeni, var izraisīt smagas traumas. Pirms katras plaušanas reizes zālājs vienmēr rūpīgi jāpārbauda un jāatlīra no cietajiem priekšmetiem.
- Pirms plaušanas uzsākšanas, kā arī ejot atpakaļgaitā, apskatiet, vai ceļā nav bērnu un citu cilvēku.
- Šī plaujmašīna nav ierīce, ar kuru var rotātāties. Tādēļ vienmēr ievērojiet īpašu piesardzību. Zāles plāvējs ir paredzēts tikai un vienīgi zāles plaušanai. Nelietojiet to citiem mērķiem.
- Nestumiet zāles plāvēju ar spēku — tas labāk un drošāk spēs izplīdīt veicamo darbu, darbojoties tam paredzētājā ātrumā.
- Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai nav nodiluši vai bojāti asmeni, asmenu bultskrūves un griezējmezgls. Nomainiet nodilušos vai bojātos asmeņus, bultskrūves un citus komponentus vienlaicīgi, lai netiktu izjaukti šo daļu līdzsvars. Nomainiet bojātās vai nesalasāmās etiketēs.
- Esiet īpaši piesardzīgs(-a), stumjot plaujmašīnu atpakaļgaitā, vai velkot to uz savu pusī.
- Rūpīgi pārbaudiet zonu, kur tiks izmantots zāles plāvējs. Aizvāciet visus akmenus, zarus, stieples, rotaļlietas un citus priekšmetus, kuriem zāles plāvējs var pāri pārbraukt, vai kurus var izmest asmens. Izmesti priekšmeti var izraisīt nopietnas traumas. Iepriekš saplānojiet, kā plausiet zāli, lai nopļautā zāle netiktu mesta ceļu, ietvju un apkārtejo cilvēku virzienā. Raugiet, lai nopļautā zāle netiktu izmesta virzienā uz sienām vai kādu šķērsli, kas var atsviest zāli atpakaļ lietotāja virzienā.

- Lai izvairītos no saskares ar asmeni vai miesas bojājumu gūšanas, ko rada atmesti priekšmeti, stāviet darba zonā aiz rokturiem, un raugiet, lai bērni un klātesošie atrastos vismaz 30 m attālumā no zāles pjāvēja, kamēr tas darbojas. Apturiet plaujmašīnu, ja kāds ienācis plaušanas darba zonā.
  - Plaušanas laikā, kā arī, veicot regulēšanas vai remontaibus, vienmēr Valkājet aizsargbrilles vai drošības brilles, lai aizsargātu acis. Izmesti priekšmeti, kas atlecas atpakaļ, var izraisīt nopietnas acu traumas. Ja darba vide ir putekļaina, lietojiet sejas vai putekļu masku.
  - Ģērbieties atbilstoši — nevalkājet valīgas drēbes un rotaslietas. Tās var tikt ierautas kustīgajās daļās. Strādājot āpus telpām, ieteicams valkāt gumijas cimdus un apavus. Valkājet izturīgus darba apavus ar biezū zoli un cieši piegulōsas biksēs un kreklu. Ieteicams valkāt kreklus un biksēs, kas piekļaujas rokām un kājām, kā arī apavus ar tēraudu purngulu. Nedarbiniet plaujmašīnu, ja jums ir basas kājas vai kājās ir sandales vai vieglas (piemēram, brezenta auduma) kurpes.
  - Nelicet rokas vai kājas pie rotējošajām daļām vai zem plaušanas bloka. Nonākot saskarē ar asmeni, varat sagriezt rokas un kājas.
  - Ja nav uzliks izlādes pārsegs vai tas ir bojāts, varat nonākot saskarē ar asmeniem vai gūt traumas no izsviestiem priekšmetiem.
  - Vairums traumu rodas, kad zāles pjāvējs pārbrauc pāri pēdām kritiena laikā, ko izraisa paslīdēšana vai paklūšana. Ja kritāt zemē, neturieties pie zāles pjāvēja, nekavējoties atlaidiet rokturi.
  - Pārvietošanās laikā nekad nelieciniet pjāvēju atpakaļvirzienā uz sevi. Ja zāles pjāvējs ir jānostumj nos no sienas vai kāda šķēršķa, vispirms paskaitieties uz leju un aiz sevis, lai nepakluptu, un pēc tam rīkojieties šādi:
    - solis atpakaļ no zāles pjāvēja, lai varētu pilnībā izstiept rokas;
    - saglabājiet līdzsvaru un ieņemiet drošu stāju;
    - lēnām velciet zāles pjāvēju atpakaļgaitā, bet ne vairāk kā pusceļu no sevis;
    - ja nepieciešams, atkārtojiet šīs darbības.
  - Nedarbiniet plaujmašīnu, ja esat alkohola vai apreibinošu vielu ietekmē.
  - Saglabājiet modrību — sekojet līdzi visam, ko darāt. Rīkojieties saprātīgi. Nedarbiniet zāles pjāvēju, ja jūtāt nogurumu.
  - Motora/asmens vadības rokturis ir drošības ierīce. Nekad nemēģiniet izmainīt tā darbību. Pretējā gadījumā drošības ierīce var nedarboties un izraisīt traumas, kuras rodas, saskarties ar rotējošo asmeni. Motora/asmens vadības rokturim jābūt viegli darbināmam abos virzienos un, to atlaižot, automātiski jāatgriežas nesaslēgtā stāvoklī.
  - Izvairieties no bīstamas vides — nelietojiet zāles pjāvēju mitrās vietās.
  - Nelietojiet lietū.
  - Vienmēr ieturiet stabili stāju. Paslīdēšana un paklūšana var izraisīt nopietnas traumas. Ja jūtāt, ka varat paslīdēt vai paklupt, nekavējoties atlaidiet motora/asmens vadības rokturi, un asmens pārstās griezties trīs sekunžu laikā.
  - Apturiet asmeni, šķērsojot grants celiņus, gājēju celiņus vai ceļu.
  - Ja plaujmašīna sāk neierasti vibrēt, apturiet motoru un nekavējoties nosakiet céloni. Vibrēšana parasti brīdina par kļūmi:
    - pārbaudiet, vai plaujmašīnai nav radušies bojājumi;
    - nomainiet vai salabojiet visas bojātās daļas, kuras drīkst mainīt vai labot lietojās;
    - pārbaudiet un pievelciet visas atskrūvējušās detalas;
    - nekādā gadījumā nedarbiniet zāles pjāvēju, ja nav uzstādīts atbilstošs aizmugurējais aizsargs, izlādes pārsegs, zāles savācējgrozs, mulčēšanas ieliktnis, sānu izlādes tekne, motora/asmens vadības rokturis vai cita drošības ierīce. Nekad nedarbiniet zāles pjāvēju ar bojātām drošības ierīcēm. Pretējā gadījumā tas var radīt miesas bojājumus.
  - Gadījumos, kas nav aprakstīti šajā rokasgrāmatā, esiet uzmanīgi un rīkojieties prātīgi. Lai saņemtu paīdzību, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas centru.
  - Izmantojiet kopā tikai ar turpmāk norādītajiem akumulatoru blokiem un lādētājiem:
- | AKUMULATORU BLOKS   | LĀDĒTĀJS           |
|---|--------------------|
| BA1120E, BA2240E, BA1400,<br>BA2800, BA3360, BA4200,<br>BA1400T, BA2800T, BA4200T | CH2100E<br>CH5500E |
- Pirms nododat ierīci uz atkritumu savākšanas punktu, izņemiet no tās akumulatoru bloku.
  - No akumulatora jāatbrīvojas drošā veidā.

## PĻAUŠANA SLĪPUMĀ:

Nozīmes ir galvenais faktors, kas saistīts ar paslīdēšanas un paklupšanas negadījumiem, kas var novest pie smagu traumu gūšanas. Vienmēr pārliecīgieties, vai jums, atrodoties slīpumā, zem kājām ir drošs pamats. Pļaujot slīpumā ir nepieciešama papildus piesardzība. Ja jūtāties neomulīgi, pļaujot nogāzēs, neplaujiet.

## Kā rīkoties:

- Pļaujiet tikai šķērsām pret nogāzi, bet nekad uz augšu un uz leju. Esiet īpaši uzmanīgs(-a), kad maināt virzienu, atrodoties slīpumā.
- Uzmanīties no bedrēm, grambām, akmerjiem, paslēptiem priekšmetiem vai izolējiem, kuru dēļ varat paslīdēt vai paklupt. Garā zālē var atrasties šķēršļi, kurus nevarat saskatīt.

## Kā nerīkoties:

- Neplaujiet tuvu pie nomalēm, grāvjiem, vai aizsprostiem; šādi jūs varat zaudēt līdzsvaru.
- Neplaujiet slīpumā, kas ir lielāks par 15 grādiem.
- Neplaujiet mitru vai slāpu zāli. Nestabilis pamats zem kājām var izraisīt slīdēšanu.

## APKOPE

**▲ BRIDINĀJUMS!** Zāles savācējgroza komponenti, izlādes pārsegs, sānu izlādes tekne, mulcēšanas ieliknis un aizmugures aizsargs ir pakļauti nodilumam un bojājumiem, kas var ieteikt mēt kustīgās daļas vai atsviest priekšmetus, tādējādi palielinot traumu gūšanas risku. Drošības nolukā bieži pārbaudiet visas detaljas un nekavējoties nomainiet bojātās detaljas ar identiskām rezerves daļām, kas uzskaņītas šajā rokasgrāmatā. Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru, kurā kvalificēts servisa speciālists veiks remontu vai nomainīs bojāto detalju.

- Ja zāles plāvēja iebūvētais pārslodzes aizsardzības slēdzis bieži izslēdzas, sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru.
- Nemazgājet zāles plāvēju ar šķūteni; neplaujiet, ka ūdens iekļūst motorā un elektriskajos savienojumos.
- Kad neizmantojat zāles plāvēju, izņemiet atslēgu un uzglabājiet iekšējpārslēpā. Pirms novietojat pļaujmašīnu uzglabāšanas telpā, pagaidiet, kamēr atdzīst motors. Zāles plāvēju jāuzglabā sausā vietā, ieslēgtu augstā pozīcijā, vai aizslēgtā uzglabāšanas telpā, kurai nevar pieķūt bēriņi.
- Veicot pļaujmašīnai apkopes un servisa darbus, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas, kas norādītas šajā rokasgrāmatā. Originālā aprīkojuma specifikācijām neatbilstošu daļu izmantošana var radīt nepareizu pļaujmašīnas darbību un apdraudēt jūsu drošību.

■ Pirms zāles plāvējam veic apkopes vai tīrīšanas darbus vai arī izņem no tā iestrēgušu materiālu, jāizņem vai jāatvieno akumulatoru bloks.

- Ievērojiet piederumu maijas norādījumus.
- Rokturiem jābūt sausiem, tīriem un uz tiem nedrīkst būt eļļa vai smērvielas.
- Lai mazinātu aizdegšanās draudus, motora pārsegā nedrīkst būt zāle un lapas, kā arī pārāk daudz uzkrājušies zāles atgriezumi.
- Regulāri pārbaudiet, vai nav atskrūvējūšas asmens un motora uzstādīšanas bultskrūves. Tāpat aplūkojet, vai nav bojāts asmens (piemēram, vai tas nav salieks, ieplaisījis vai nodilis). Nomainiet asmeni tikai ar identisku rezerves asmeni, kas uzskaits šajā rokasgrāmatā.

■ Uzturiet zāles plāvēju labā darba stāvoklī — lai zāli nopļauto vislabāku un drošāk, asmenim jābūt asam un tīram. Pļaujmašīnas asmeni ir asi, un ar tiem var sagriezties. Veicot asmeniņu apkopes vai remonta darbus, apturiet ap asmeni lūpatiņu vai valkājiet cimdus, un rīkojieties piesardzīgi.

- Nekad nenonemiet drošības ierīces un nemēģiniet pārveidot to darbību. Regulāri pārbaudiet, vai tās vēl aizvien pareizi darbojas. Nekad neveiciet tādas darbības, kuru rezultātā tiek izmaiņotas drošības ierīču paredzētās funkcijas vai samazināta šādu ierīču sniegtā aizsardzība.
- Vienmēr pirms regulējat riteni vai pļaušanas augstumu apturiet motoru.
- Pēc zāles plāvēja sadursmes ar svešķermenī apturiet motoru, izņemiet atslēgu un rūpīgi pārbaudiet, vai zāles plāvējam nav radušies kādi bojājumi. Pirms turpināt plaut, zāles plāvējs ir jāsalabo.
- Saglabājiet vai, ja nepieciešams, nomainiet drošības un instrukciju etiķetes. Sazinieties ar EGO klientu apkalpošanas dienestu vai tuvāko EGO servisa centru, kurā kvalificēts servisa speciālists veiks remontu vai nomainīs bojāto detalju.
- **SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU.** Vairākkārt pārlasiet un izmantojiet instrukciju, lai sniegtu norādījumus ciemam, kas izmanto šo griezējinstrumentu. Ja kādam aizdedat pļaujmašīnu, iedodiet līdzi arī šo instrukciju, lai nodrošinātu, ka pļaujmašīna tiek pareizi izmantota, un neradītu traumu gūšanas bīstamību.

LV

## AKUMULATORA LIETOŠANA UN APKOPE

- Lai taipitu dabas resursus, lūdzu, pārstrādājiet vai atbrīvojieties no akumulatora pareizā veidā. Šis izstrādājums satur litiju jonu akumulatorus. Vietējie vai valsts tiesību akti aizliedz litija jonu akumulatoru nodošanu parastos atkritumos. Lai iegūtu informāciju par otreizējās pārstrādes un/vai utilizēšanas iespējām, sazinieties ar vietējo par atkritumu apsaimniekošanu atbildīgo varas iestādi.
- Pēc akumulatora bloka izņemšanas, lai to utilizētu vai nodotu atkārtotai pārstrādei, pārķļejiet akumulatoru bloka spalves ar izturīgu līmlenti. Nemēģiniet iznīcināt vai izjaukt akumulatoru bloku vai izņemt kādu no tā sastāvdāļām. Litija jonu akumulatora atkārtota pārstrāde vai utilizēšana ir jāveic pareizi. Tāpat nekad nepieksarieties spailēm ar metāliskiem priekšmetiem un/vai ķērmeņa daļām, jo tādējādi iespējams izveidot tīslēgumu. Sargiet no bēriņiem. Neievērojot šos brīdinājumus, iespējams izraisīt ugunsgrēku un/vai gūt nopietnas traumas.
- NEPAREIZAS RĪCĪBAS GADĪJUMĀ NO AKUMULATORA VAR IZTECĒT ŠĶIDRUMS; IZVAIRIETIES NO SASKARES AR TO. JA TAS TOMĒR NEJAUŠI NOTICIS, SKARTO VIETU NEKAVĒJOTIES NOSKALOJET AR ŪDENI. JA ŠIS ŠĶIDRUMS NONĀK ACĪS, VĒRSIETIES PĒC MEDICIŅISKAS PALĪDZĪBAS. No akumulatora iztecejīs šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus.**

## SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V
Ātrums bez slodzes	3000/min
Plaušanas augstums	20-80mm
Plaušanas augstuma pozīcijas	7
Plaušanas bloka izmērs	46cm
Griešanas platums	42cm
Zāles savācējgroza tilpums	55L
Zāles plāvēja svars (bez akumulatora bloka un mulčēšanas ieliktnē)	22 kg
Asmens modelis	AB1701
Asmens bremze	YES
Izmērītais skājas jaudas līmenis $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Skājas spiediena līmenis pie lietotāja auss $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)

Garantētais skājas intensitātes līmenis $L_{WA}$ (saskaņā ar 2000/14/EK)		95 dB(A)
Vibrācijas ietekmes novērtējums $a_h$	Kreisais rokturis	2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Labais rokturis	1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Norādītā kopējā vibrācijas vērtība tika mērīta saskaņā ar parastu mērišanas paņēmienu; tā var tikt izmantota darbarīku salīdzināšanai.
- Norādīto kopējo vibrācijas vērtību var izmantot arī sākotnējai ietekmes izvērtēšanai.

**PIEZĪME:** Vibrācijas līmenis mehanizētā darbarīka lietošanas laikā var atšķirties no norādītās vērtības, ar kādu tiek lietots darbarīks. Lai aizsargātu operatoru, jāizmanto cimdi un dzirdes aizsargķidezki.

## APRAKSTS

### PĀRZINIET SAVU ZĀLES PLĀVĒJU (A un B att.)

- Slēdža svira
- Drošības poga
- Rokturis
- Pilnas tvertnes indikators
- Zāles savācējgroza rokturis
- Aizmugurējās izlādes durtiņas
- Aizmugurējais rokturis
- Akumulatoru bloka nodalījuma vāks
- Priekšējais riteris
- Plaušanas bloks
- LED priekšējē lukturi
- Aizmugurējais riteris
- Plaušanas augstuma regulēšanas svira
- Zāles savācējgrozs
- Ātrās regulēšanas svira
- Rokturu sānu pagarinājums
- Roktura fiksēšanas skava
- Drošības atslēgas rieva
- Akumulatora atbrīvošanas poga
- LED priekšējo lukturu slēdža poga
- Jaudas indikators

## LIETOŠANA

### ZĀLES SAVĀCĒJGROZA IEVIETOŠANA

- Uzstādīt korpusā abas sānu skavas un apakšējo skavu (C att.).

C-1	Apakšējā skava
C-2	Korpuss
C-3	Sānu skavas

- Salāgojiet izcilņus ar savācējgroza stiprinājuma rievām un pies piediet izcilni, līdz tas nosifikējas ar „klikšķa” skaņu.(D att.).

D-1	Izcilnis
D-2	Stiprinājuma rieva
D-3	Savācējgroza pārsegs

**PIEZĪME!** Normālos lietošanas apstākļos zāles savācējgroza materiāls nodilst. Lai samazinātu traumu gūšanas risku, regulāri pārbaudiet, kādā stāvoklī ir savācējgrozs, un nomainiet, ja radušās nodiluma vai noletojuma pazīmes. Izmantojiet tikai šim zāles plāvējam paredzētu zāles savācējgrozu.

### SALOKĀMĀ ROKTURA REGULĒŠANA

**▲ BRĪDINĀJUMS!** Nedoriniet zāles plāvēju, kamēr rokturis nav nosifikēts kādā no trim iepriekš iestatītajām darbības pozīcijām (AUGŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ, VIDĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ vai APAKŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJĀ).

Zāles plāvējs tiek piegādāts kopā ar rokturi kompaktā BLOKĒTA ROKTURA STĀVOKLĪ (E att.).

- Lai atbloķētu rokturi no BLOKĒTA ROKTURA STĀVOKĻA, turiet nospiestu ātro regulēšanas sviru.
- Paceliet rokturi uz augšu, pēc tam atlaidiet sviru. Viegli paceliet rokturi uz augšu, līdz dzirdat un jutat, ka fiksatora tāpa ir nosifikējusies kādā no šādām pozīcijām, kuras parādītas F attēlā.

Zemāk norādīts F attēla detaļu apraksts:

F-1	BLOKĒTA ROKTURA STĀVOKLIS	F-4	VIDĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJA
F-2	ZĀLES SAVĀCĒJGROZA PIESTIPRINĀŠANAS/ NONEMŠANAS POZĪCIJA	F-5	APAKŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJA
F-3	AUGŠĒJĀ DARBĪBAS POZĪCIJA	F-6	Plaušanas augstuma regulēšanas svira

### ZĀLES SAVĀCĒJGROZA PIESTIPRINĀŠANA

**▲ BRĪDINĀJUMS!** Nekad neveiciet zāles plāvējam regulēšanas darbus, pirms nav apturēts motors, izņemta drošības atslēga un asmeni nav pārtraukusi griezties.

**PIEZĪME!** Pirms plaušanas pievienojiet zāles plāvējam kādu no papildierīcēm.

■ **Zāles savācējgroza piestiprināšana/  
nonemšana (G1 un G2 att.)**

Ievietojet zāles plāvējā savācējgroza dēli un uzkariniet savācējgrozu.

**PIEZĪME!** Pirms zāles savācējgroza piestiprināšanas izņemiet no zāles plāvēja iepriekš ievietotu mulčēšanas ieliktni.

■ **Mulčēšanas ieliktna piestiprināšana/  
noņemšana (H att.)**

Paceliet aizmugures izlādes durtiņas un ievietojet zāles plāvējā mulčēšanas ieliktni. Lai to izņemtu, vienkārši izvelciet uz āru. Visbeidzot, nolaidiet uz leju aizmugures izlādes durtiņas.

### PLAUŠANAS AUGSTUMA REGULĒŠANA (F att.)

**▲ BRĪDINĀJUMS!** Augstuma regulēšanas laikā kājām jāatrodas drošā attālumā no plaušanas bloka. Zāles plāvējam var iestatīt 7 plaušanas augstums — no 20 mm līdz 80 mm. Izvēlieties zāles veidam un apstākļiem atbilstošu plaušanas augstumu.

**PIEZĪME!** Pārvietojot plaujmašīnu, pārliecinieties, vai plaušanas augstums ir noregulēts 3. vai augstākā pozīcijā. Pretējā gadījumā varat sabojāt asmeni.

### AKUMULATORU BLOKA IEVIETOŠANA/IZNEMŠANA (I att.)

### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS REIZES AKUMULATORS IR JĀUZLĀDĒ.

**▲ BRĪDINĀJUMS!** Ja trūkst kādas detaļas vai tā ir sabojāta, neievietojet akumulatoru bloku zāles plāvējā vai nemēģiniet to iedarbināt, kamēr nav nomainītas bojātās vai uzsādītās trūkstošās dājas. Pretējā gadījumā varat gūt nopietnas traumas.

■ **Piestiprināšana**

Ievietojet akumulatoru bloku akumulatora nodalījumā, to priespiežot, līdz izdzīrdat „klikšķa” skaņu.

LV

## ■ Izņemšana

Nospiediet akumulatora nodalījumā akumulatora atbrīvošanas pogu.

Zemāk norādīts l attēla detaļu apraksts:

I-1	Drošības atslēga
I-2	Drošības atslēgas rieva
I-3	Akumulatora atbrīvošanas poga

**PIEZĪME!** Pirms darba sākšanas pārliecieties, vai ir nofiksējies zāles plāvēja slēgmehānisms un akumulatoru bloks.

## ZĀLES PLĀVĒJA IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Jekura zāles plāvēja darbība var izraisīt svešķermenju iesviešanu acīs jums vai kādam citam, kas var radīt nopietrus acu bojājumus. Strādājot ar zāles plāvēju vai veicot jebkādus regulēšanas vai remonta darbus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Neizmantojiet plaujmašīnu lietus laikā.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Lietojot zāles plāvēju, sekojiet, lai citi cilvēki un mājdzīvnieki atrastos vismaz 30 m attālumā.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Pēc zāles plāvēja izslēgšanas asmens turpinās rotēt vēl dažas sekundes. Pirms vēlreiz iedarbināt plaujmašīnu, pagaidiet, kamēr apstājas motors/asmens. Neslēdziet plaujmašīnu pārāk ātri.

## DROŠĪBAS ATSLĒGA

Lai novērstu nejaūsu bezvadu zāles plāvēja ieslēgšanos vai neatļautu izmantošanu, jūsu plāvēja konstrukcijā ir iekļauta izņemama drošības atslēga. Ja drošības atslēga tiek izņemta no zāles plāvēja, tas tiek pilnībā atslēgts.

**BĪSTAMI!** Rotējoši asmeņi var izraisīt smagās traumas. Lai izvairītos no smagām traumām, izņemiet drošības atslēgu, kad dodaties projām no zāles plāvēja, vai arī pirms plaušanas augstuma regulēšanas, tīrišanas un apkopes darbu veikšanas, kā arī transportēšanas, pacelšanas vai uzglabāšanas laikā.

**PIEZĪME!** Motoru nevar iedarbināt, ja:

- kādā no trim darba pozīcijām nav iestāts rokturis, skatīt NOLOKĀMĀ ROKTURA REGULĒŠANA.
- līdz galam nav izvilkti roktura sānu pagarinājumi (J att.).
- nav droši nostiprinātas abas zāļas roktura bloķešanas skavas (K att.).

**UZMANĪBU!** Nekādā gadījumā nemēģiniet izmaiņīt drošības pogas un drošības slēža darbību.

**PIEZĪME!** Divi iedarbināšanas modeļi

## Ledarbināšana (L att.)

- 1) levietojet zāles plāvējā akumulatoru bloku, drošības atslēgu atslēgas rievā un aizveriet akumulatora pārsegū (l att.).
- 2) Atbilstoši L attēla norādītajam nospiediet drošības pogu.
- 3) Kamēr drošības poga ir nospiesta, pavelciet drošības slēdzi uz augšu līdz rokturim un atlaidiet drošības pogu.

## Apturēšana (M att.)

- 1) Atlaidiet pilnībā drošības slēdzi.
- 2) Elektriskā bremze automātiskajā bremžu mehānismā apstādina asmens griešanos 3 sekunžu laikā pēc drošības slēža atlaišanas.

## LED PRIEKŠĒJIE LUKTURI (A-11 att.)

LED priekšējos lukturus, kas atrodas akumulatora nodalījumā prieķuspēšē, izslēdz un ieslēdz, nospiežot slēža pogu 1S (B-20 att.).

## PILNAS TVERTNES INDIKATORS (N un O att.)

ZĀLES SAVĀCĒJGROZS NAV PILNS (N att.).

ZĀLES SAVĀCĒJGROZS IR PILNS (O att.). Apturiet zāles plāvēju un izņemiet akumulatoru bloku, iztīriet zāles savācējgrozu.

## ZĀLES PLĀVĒJA JAUDAS INDIKATORS (R att.)

Zāles plāvējs ir aprīkots ar jaudas indikatoru, kas norāda akumulatora bloka uzlādes līmeni un zāles plāvēja darbības statusu. Jaudas indikators iedegas, tīklīdz sāk griezties asmens vai arī, ieslēdot LED priekšējos lukturus.

Zemāk norādīts P attēla detaļu apraksts:

P-1	Jaudas indikators
-----	-------------------

Zāles plāvēja jaudas indikators	Nozīme	Darbība
Deg zaļā krāsā	Zāles plāvējs darbojas pareizi.	N/A
Mirgo zaļā krāsā	Roktura bloķešanas skava/ātrās reg- ulēšanas svira nav pareizi aktivizēta.	Vēlreiz aktivizējiet roktura bloķešanas skavu/ātro reg- ulēšanas svīru.
Mirgo sarkanā krāsā	Izlādējies akumu- lators	Apturiet zāles plāvēju un izņemiet akumulatoru bloku.

Deg oranžā krāsā	Pārkarsis zāles plāvējs	Izņemiet no zāles plāvēja akumulatoru, pārvietojiet uz ēnaināku vietu un pagaidiet vismaz 15 minūtes, kamēr tas atdziest.
Mirgo oranžā krāsā	Zāles plāvēja pārslodze	Palēniiniet tempu vai palieliniet plāušanas augstumu, lai samazinātu slodzi.
Pārmaiņus mirgo sarkanā un zaļā krāsā	Sakaru noldze	Sazinieties ar EGO

## PLĀVĒJA PĀRSLODZES AIZSARDZĪBA

Lai novērstu pārslodzi, centieties neplānot pārāk daudz zāles ar vienu piegājienu. Samaziniet plāušanas ātrumu vai palieliniet plāušanas augstumu.

Zāles plāvējam ir iebūvēta pārslodzes kēdes aizsardzības sistēma. Ja zāles plāvēja darbībā tiek konstatēta pārslodze, motors tiek apturēts, un plāvēja jaudas indikators sāk mirgot oranžā krāsā. Izņemiet no zāles plāvēja akumulatoru. Pārbaudiet, vai zem plāušanas bloka nav sakrājusies zāle, un, ja nepieciešams, iztīriet to, pēc tam ielieciet akumulatoru un atkārtoti iedarbīniet zāles plāvēju.

## AIZSARDZĪBA PRET AKUMULATORA PĀRKARŠA-NU

Akumulatora bloka darbības laikā tiek ġenerēts siltums. Karstā laikā šis siltums izķiedējas lēnāk. Ja akumulatora temperatūra darbības laikā pārsniedz 70 °C, aizsardzības kēde nekavējoties izslēdz zāles plāvēju, lai aizsargātu akumulatoru no bojājumiem. Jaudas indikators zāles plāvējā degs oranžā krāsā, un akumulatora indikators mīrgos oranžā krāsā. Atlaidiet drošības rokturi, pagaidiet, līdz akumulators atdziest līdz apmēram 67 °C, un pēc tam ieslēdziet zāles plāvēju.

## APKOPE

**BRĪDINĀJUMS!** Lai novērstu smagas traumas, vienmēr izņemiet no zāles plāvēja drošības atslēgu pirms tīrīšanas, apkopes darbu veikšanas vai plāvēja transportēšanas.

**BRĪDINĀJUMS!** Veicot apkopi, izmantojiet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var radīt apdraudējumu vai izstrādājuma bojājumus. Lai garantētu drošību un uzticamību, plāujmašīnas remontu un tās detalju nomaiņu uzciet veikt tikai kvalificētam servisa tehnīkam.

## VISPĀRĒJĀ APKOE

**BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru, ja zāles plāvēju pārvēdiņiet uz citu vietu vai veiksiert apkopi.

Zāles plāvēja plāušanas bloka apakšdaļa ir jānotīra pēc katras lietošanas reizes, jo zem tās uzkrājas zāles atgriezumi, lapas, dubji un citi nefīrumi.

Iztīriet no motora ventilatora sakrājušos zāli un lapas (neizmantojiet ūdeni). Noslaukiet zāles plāvēju ar mitru lūpatiņu.

## ASMENS NOŅEMŠANA/UZSTĀDIŠANA

**BRĪDINĀJUMS!** Vienmēr sargājiet rokas, valkājot izturīgus cimdus vai aptinot asmens griezējmalas ar lūpatiņu vai citu materiālu, ja zāles plāvēja asmenim veiksiert apkopes darbus. Vienmēr izņemiet akumulatoru, ja zāles plāvējam veiksiert apkopes darbus vai pārvēdiņiet uz citu vietu.

### ■ Asmens noņemšana Skafīt Q attēlu.

**PIEZĪME!** Ja, atskrūvējot bultskrūvi, tā griežas reizē ar motora vārpstu, pagrieziet ventilatoru ar roku, lai salāgotu ventilatora atveres ar asmens atverēm, un ievietojiet citu metāla stieni salāgotajās atverēs (R att.).

### ■ Asmens uzstādišana

Ievērojiet S attēlā norādīto montāžas secību, novietojot ventilatora lāpstīju virzienā uz plāušanas bloku un apdrukāto asmens pusī virzienā uz āru, salāgojiet ventilatora atveres ar asmens atverēm (T att.) un pēc tam pieskrūvējiet asmeni, kā parādīts U attēlā.

Fig. R & S parts description see below:

R-1	1. stabilizators	S-2	Iekšējais atloks
R-2	2. stabilizators	S-3	Asmens
R-3	14 mm uzgriežņu atslēga	S-4	Ārējais atloks
S-1	Ventilators	S-5	Bultskrūve

LV

**PIEZĪME!** Ieteicamais griezes moments asmens skrūves pievilkšanai ir 49-59 Nm.

## STORING THE MOWER

- Izņemiet akumulatoru bloku no zāles plāvēja un uzglabājet to vēsā, sausā un tīrā vietā. Neuzglabājet blakus kofīgām vielām, piemēram, mēslojumam vai akmeņsālim.
- Uzglabājet zāles plāvēju slēgtā, vēsā, sausā un bēriņiem nepieejamā vietā.
- Neapklājiet zāles plāvēju ar cietu plastmasas pārklāju. Plastmasas pārklājs aizturēs mitrumu uz zāles plāvēja, kas izraisīs rūsēšanu un koroziju.
- Zāles plāvēju var uzglabāt gan vertikālā, gan arī horizontālā stāvoklī. (V un W att.).

**▲ BRĪDINĀJUMS!** Ja zāles plāvējs apgāžas no vertikālā stāvokļa, tas var sabojāties vai arī izraisīt miesas bojājumus. Vienmēr uzglabājet zāles plāvēju stabilā un bēriņiem nepieejamā vietā, ja tas atrodas vertikālā stāvoklī. Ja iespējams, uzglabājet to horizontālā stāvoklī.

## Apkārtējās vides aizsardzība



Neizmetiet elektroierīces, akumulatora lādētājus un baterijas/uzlādējamos akumulatorus mājsaimniecības atkritumos! Saskaņā ar Eiropas likumu 2012/19/ES, un 2006/66/EK nolietotais elektriskais un elektroniskais aprīkojums, bojāti vai lietoti akumulatora bloki/baterijas jāsavāc atsevišķi.

Ja elektroierīces tiek izmestas atkritumu poligonos vai izgāztuvēs, gruntsūdenī var iekļūt bīstamas vielas, piesārņojoši barības ķēdi, kaitējot veselībai un labsajūtai.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

**⚠ BRĪDINĀJUMS:** Veicot zāles plāvēja apkopi vai to transportējot, vienmēr izņemiet drošības atslēgu un akumulatoru bloku. Veicot jebkāda veida apkopes darbus asmenim, vienmēr aizsargājiet rokas un lietojiet cimdus vai aptiniet asmens asās malas ar lupatām vai citu materiālu.

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Zāles plāvēju nav iespējams iedarbināt	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zāles plāvēju nav iespējams iedarbināt.</li> <li>■ Akumulatoru bloks ir pilnībā izlādējies.</li> <li>■ Akumulators nav uzstādīts akumulatora nodalījumā.</li> <li>■ Pārāk karsts akumulators vai zāles plāvēja elektriskā ķēde. (Zāles plāvēja jaudas indikators 10 sekundes iedegas oranžā krāsā.)</li> <li>■ Sānu rokturi nav pilnībā izvilkti visā to garumā un bloķētāji navnofiksēti pozīcijā.</li> <li>■ Rokturis neatrodas vienā no divām darba pozīcijām.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.</li> <li>■ Pievienojet akumulatoru plāvējam, piespiediet to, līdz izdzirdat klikšķi.</li> <li>■ Ľaujiet akumulatoru blokam vai zāles plāvējam atdzist, līdz temperatūra pazeminās zem 67°C.</li> <li>■ Pilnībā izvelciet rokturi un nofiksējiet abus bloķētājus.</li> <li>■ Noregulējiet rokturi vienā no abām darba pozīcijām.</li> <li>■ Notīriet zāles plāvēja korpusu un pārliecinieties, ka asmens var brīvi griezties.</li> </ul>
Zāles plāvējs plauj nelīdzzeni	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Asmens ir neass.</li> <li>■ Nav pareizi iestatīts plaušanas augstums.</li> <li>■ Asmens ir salikts nepareizi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzasiniet asmeni vai nomainiet to.</li> <li>■ Paceliet korpusu augstākā plaušanas pozīcijā.</li> <li>■ Izjauciet asmeni, ievērojot šīs rokasgrāmatas sadaļā "ASMENS UZSTĀDIŠANA" iekļautos norādījumus.</li> </ul>

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Pļaušanas laikā zāles plāvējs izslēdzas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akumulatoru bloks ir pilnībā izlādējies.</li> <li>■ Zāles plāvēja pārslodze.</li> <li>■ Zāles plāvēja korpuiss ir aizsērējis ar zāli un grūziem.</li> <li>■ Pārāk karsts akumulators vai zāles plāvēja elektriskā kēde. (Zāles plāvēja jaudas indikators 10 sekundes iedegas oranžā krāsā.)</li> <li>■ Sānu rokturis ir nedaudz iebīdījis, jo uz rokturi ir tīcis vērts spiediena spēks.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.</li> <li>■ Palieliniet pļaušanas augstumu vai palēniet pļaušanas ātrumu.</li> <li>■ Novērtiet aizsērējumu zāles plāvēja korpusā. Palieliniet pļaušanas augstumu vai pļaujet šaurāku vālu.</li> <li>■ Ľaujiet akumulatoru blokam vai zāles plāvējam atdzist, līdz temperatūra pazeminās zem 67°C.</li> <li>■ Atlaidiet bloķētājus. Pilnībā izvelciet sānu rokturus un nofiksējiet bloķētājus atkārtoti.</li> </ul>
Zāles plāvējs kārtīgi neveic smalcināšanu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Korpusa apakšpusei ir pielipušas slapjas zāles atliekas.</li> <li>■ Zāles plāvējs ir iestatīts pārāk liela zāles daudzuma pļaušanai vienā reizē.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pirms pļaušanas nogaidiet, līdz zāle ir nožuvusi.</li> <li>■ Paceliet korpusu augstākā pļaušanas pozīcijā.</li> </ul>
Pārmērīgas vibrācijas	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vajīgs pļaušanas asmens.</li> <li>■ Nav nobalansēts pļaušanas asmens.</li> <li>■ Griezējasmens ir saliekts.</li> <li>■ Salocīta motora ass.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pievelciet asmens skrūvi.</li> <li>■ Nobalansējiet asmeni, ievērojot dotos norādījumus.</li> <li>■ Nomainiet asmeni.</li> <li>■ Sazinieties ar klientu apkalošanas centru.</li> </ul>
Nav iespējams nofiksēt roktura bloķētājus	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nav pilnībā izvilkti sānu rokturi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Pilnībā izvelciet sānu rokturus, pēc tam nofiksējiet bloķētājus.</li> </ul>

## GARANTIJA

LV

### EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzu, apmeklējiet tīmekļa vietni [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), kur pieejama pilna EGO Garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

## ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



### ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για να διασφαλίζετε την ασφάλεια και την αξιοπιστία, όλες οι επισκευές πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό του σέρβις.

**Προβλεπόμενη χρήση και δυνητικά εσφαλμένη χρήση:** Το προϊόν προορίζεται για το κούρεμα γραστιδιού μόνο σε οικιακούς κήπους. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για το κούρεμα ασυνθήσια υψηλού, στεγνού ή βρεγμένου γραστιδιού, π.χ. γραστίδι σε βοσκοτόπια ή για τον τεμαχισμό φύλλων. Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την προβλεπόμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θα εκληφθεί ως καταχρηστική.

## ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ο σκοπός των συμβόλων ασφάλειας είναι να σας τραβήξουν την προσοχή για ενδέχομένους κινδύνους. Προσέξτε και κατανοήστε τα συμβόλα ασφάλειας και τις επελγήσεις που τα συνοδεύουν. Οι προειδοποιήσεις συμβόλων από μόνες τους δεν εξαλείφουν κανέναν κίνδυνο. Οι οδηγίες και οι προειδοποιήσεις που παρέχουν δεν υποκαθιστούν τα μέτρα σωστής πρόληψης απυχημάτων.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν Εγχειρίδιο χειριστή. Συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας όπως «ΚΙΝΔΥΝΟΣ», «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το εργαλείο. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή/και σοβαρό ατομικό τραυματισμό.

## ΣΗΜΑΣΙΑ ΣΥΜΒΟΛΩΝ

**ΣΥΜΒΟΛΟ ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:** Υποδηλώνει ΚΙΝΔΥΝΟ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ. Μπορεί να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με άλλα σύμβολα ή εικονογράμματα.

**⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία ηλεκτρικών εργαλείων μπορεί να προκαλέσει εκτόνευση ζένων αντικειμένων στα μάτια σας, με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό. Προτού ξεκινήσετε τη χρήση του ηλεκτρικού εργαλείου, φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά με πλευρική προστασία και, εφόσον απαιτείται, πλήρη προστατευτική προσωπίδα. Συστήνουμε μια προσωπίδα ασφαλείας ευρείας όρασης, για χρήση πάνω από γυαλιά ή συνήθη προστατευτικά γυαλιά με πλευρική προστασία.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Αυτή η σελίδα απεικονίζει και περιγράφει τα σύμβολα ασφάλειας που υπάρχουν ενδεχομένως σε αυτό το προϊόν. Διαβάζετε, κατανοήστε και ακολουθείτε όλες τις οδηγίες στη μηχανή προτού προσπαθήσετε να διεξάγετε εργασίες συναρμολόγησης και λειτουργίας.

	Ειδοποίηση ασφαλείας	Προφυλάξεις που σχετίζονται με την ασφάλεια σας.
	Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης	Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήσης προτού χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.
	Διατηρείτε μακριά τους παρευρισκομένους	Εξασφαλίζετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν τουλάχιστον 30 μ. μακριά από το μηχάνημα όταν αυτό χρησιμοποιείται.
	Κρατήστε τα πόδια και το χέρι μακριά	Κρατήστε τα πόδια και το χέρι μακριά
	Προσέχετε τις αιχμήρες λεπτίδες	Οι λεπτίδες συνεχίζουν να περιστρέφονται όταν σβήσει ο κινητήρας. Απομακρύνετε τη συσκευή απενεργοποίησης πριν από τη συντήρηση. Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποσπώμενη συστοιχία μπαταριών (ή τη συσκευή απενεργοποίησης) πριν από ρυθμίσεις ή καθαρισμού.
	Κατασκευή κλάσης II	Διπλά μονωμένη κατασκευή.
	CE	Αυτό το προϊόν συμφωνεί με τις ισχύουσες οδηγίες της EK.
	AHHE (WEEE)	Τα όχρηστα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απόβλητα. Παραδίδετε τα σε μια εξουσιοδοτημένη εταιρεία ανακύκλωσης.

GR

	Θόρυβος	Εγγυημένη στάθμη πηχτικής ισχύος. Εκπομπές θορύβου στο περιβάλλον σύμφωνα με την οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
IPX4	Σύμβολο CE	Βαθμός προστασίας 4 από διείσδυση νερού
V	Volt	Τάση
mm	Χιλιοστό	Μήκος ή διαστάσεις
cm	Εκατοστό	Μήκος ή διαστάσεις
	Συνεχές ρεύμα	Τύπος ή χαρακτηριστικό του ρεύματος
kg	Κιλό	Βάρος

## ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ

**▲ ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Αυτή η μηχανή κατασκευάστηκε προκειμένου να χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τους κανόνες ασφαλούς λειτουργίας που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο. Όπως και με οποιονδήποτε τύπο εξόπλισμού ισχύος, η απροεξέχει ή τα λάθη εκ μέρους του χειριστή μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Αυτή η μηχανή μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε χέρια και πόδια, όπως και να εκσφενδώνει αντικείμενα. Εάν δεν τηρηθούν όλες οι οδηγίες ασφαλείας μπορούν να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή θάνατος.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Όταν χρησιμοποιείτε ασύρματες χλοοκοπτικές μηχανές θα πρέπει να λαμβάνετε πάντοτε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας, προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

**ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.  
ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΑΝΤΟΝΙΚΗ ΧΡΗΣΗ.**

### ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΑΣΥΡΜΑΤΕΣ

#### ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ:

**ΠΡΟΣΟΧΗ – ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΗΝ ΠΕΡΙΣΤΡΕΦΟΜΕΝΗ ΛΕΠΙΔΑ!**

### ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

■ Διαβάστε με προσοχή όλες τις οδηγίες. Εξοικειωθείτε με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση της μηχανής.

- Μην επιπρέψετε ποτέ σε άτομα ή παιδιά που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτές τις οδηγίες να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή. Οι τοπικοί κανονισμοί ενδέχεται να επιβάλλουν περιορισμό στην ηλικία του χειριστή.

- Μην κουρεύετε ποτέ όταν υπάρχουν κοντά άνθρωποι – ειδικά παιδιά – ή κατοικίδια ζώα.

- Ο χρηστής είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τυχόν ατυχήματα ή κινδύνους για άλλα άτομα ή την περιουσία τους.

### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ

- Κατά τη διάρκεια του κουρέματος, φοράτε πάντα γερά παπούτσια και μακρύ παντελόνι.

- Μη χρησιμοποιήσετε τη μηχανή υπόπλοτοι ή όταν φοράτε στανδάλια. Αποφεύγετε να φοράτε φαρδιά ρούχα, κρεμαστά αντικείμενα ή γραβάτες.

- Επιθεωρήστε διεζοδικά τον χώρο στον οποίο θα χρησιμοποιηθεί η μηχανή και απομακρύνετε πέτρες, κλαδιά, σύρματα, κόκαλα και άλλα ξένα αντικείμενα.

- Πριν από τη χρήση, διενεργείτε πάντοτε οπτικό έλεγχο προκειμένου να διαπιστωθεί ότι οι λεπίδες, οι βίδες των λεπίδων και η διάταξη κοπής δεν έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Αντικαθιστάτε τις φθαρμένες ή κατεστραμμένες λεπίδες και βίδες ταυτόχρονα, ώστε να διασφαλίζετε την ισορροπία. Αντικαθαστήστε τις κατεστραμμένες ή δυσανάγνωστες ετικέτες.

### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Κουρεύετε μόνο με το φως της ημέρας ή με καλό τεχνητό φωτισμό.

- Να αποφεύγετε τη λειτουργία της μηχανής σε υγρό χόρτο, εφόσον είναι εφικτό.

- Εξασφαλίζετε τη σταθερή σας στάση σε κεκλιμένο έδαφος.

- Πάντα να περπατάτε, ποτέ μην τρέχετε.

- Όταν χρησιμοποιείτε τροχοφόρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, κουρεύετε το χόρτο κατά μήκος του κεκλιμένου έδαφους, ποτέ ανοδικά ή καθοδικά.

- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε κατεύθυνση στις πλαγιές.

- Μην κουρεύετε σε πολύ απόκρημνες πλαγιές.

- Προσέχετε ιδιαίτερα όταν κινείτε τη μηχανή όπισθεν ή την τραβάτε προς το μέρος σας.

- Ακινητοποιείτε τις λεπίδες εάν χρειαστεί να κλίνετε τη συσκευή για να τη μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επιφάνειες εκτός από χόρτο, και όταν μεταφέρετε τη συσκευή προς και από την περιοχή κουρέματος.

- Μη χρησιμοποιήστε ποτέ τη συσκευή με ελαπτωματικά προστατευτικά ή θωρακίσεις, ή χωρίς διατάξεις ασφαλείας, π.χ. εάν δεν βρίσκονται στη θέση τους οι εκτροπείς ή/και οι συλλέκτες γρασιδιού.
- Θέστε τον κινητήρα σε λειτουργία σύμφωνα με τις οδηγίες και διατηρώντας τα πόδια σας αρκετά μακριά από τις λεπτίδες.
- Μη γέρνετε τη μηχανή όταν θέτετε σε λειτουργία τον κινητήρα, εκτός αν χρειάζεται να την κλίνετε για την εκκίνηση. Σα αυτήν την περίπτωση, μην τη γέρνετε περισσότερο απ' όσο είναι απολύτως απαραίτητο και αναστκώνετε μόνο το τμήμα που βρίσκεται μακριά από τον χειριστή. Διασφαλίζετε πάντα ότι και τα δύο χέρια βρίσκονται σε θέση λειτουργίας προτού να επιστρέψετε τη συσκευή στο έδαφος. Μη θέστε τη μηχανή σε λειτουργία όταν στέκεστε μπροστά στο άνοιγμα εκκένωσης.
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια σας κοντά ή κάτω από τη περιστροφόματα εξαρτήματα. Σε τροχούφρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, παραμένετε πάντα μακριά από το άνοιγμα απόρριψης.
- Ποτέ μην σηκώνετε ή μεταφέρετε μια μηχανή με τον κινητήρα σε λειτουργία.
- Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποσπώμενη συστοιχία μπταριών (ή συσκευή απενεργοποίησης) και εξασφαλίστε ότι όλα τα κινούμενα τμήματα έχουν ακινητοποιηθεί πλήρως, πριν από ρύθμιση ή καθαρισμό:
  - Όταν απομακρύνετε από τη μηχάνη.
  - Προτού καθαρίσετε ένα μπλοκάρισμα ή αποφράζετε τη χρόνη εκφρότωσης.
  - Πριν από έλεγχο, καθαρισμό ή εργασία στη συσκευή.
  - Σε περίπτωση που χτυπήστε ξένο αντικείμενο. Επιθεωρήστε τη συσκευή για ζημιές και κάντε τις απαιτούμενες επισκευές.
- Εάν η συσκευή αρχίσει να δονείται ασυνήθιστα (ελέγχετε αμέσως):
  - Ελέγχετε για ζημιές.
  - Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημιά.
  - Ελέγχετε για τυχόν ζεβιδωμένα εξαρτήματα και συσφίξτε τα.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Να είστε προσεκτικοί κατά τη ρύθμιση της μηχανής ώστε να μην εγκλωβιστούν τα δάχτυλά σας στις κινούμενες λεπτίδες κοπής και τα σταθερά εξαρτήματα της συσκευής.
- Διατρέπετε όλα τα παξιμάδια, τις βίδες και τα μπουλόνια καλά συσφριγμένα, ώστε να διασφαλίζετε την ασφαλή λειτουργία της μηχανής.

- Ελέγχετε το κλείθρο του γκαζόν συχνά για ενδεχόμενες φθορές ή απώλειες.
- Αντικαθιστάτε τα φθαρμένα ή χαλασμένα εξαρτήματα για λόγους ασφαλείας.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση που διενεργούνται από τον χρήστη δεν επιτρέπονται σε παιδιά χωρίς επιβλεψη.
- Όταν κάνετε σέρβις στις λεπτίδες, λαμβάνετε υπόψη ότι ακόμη και όταν η ισχύς είναι απενεργοποιημένη, οι λεπτίδες ενδέχεται να έξακολουθουν να κινούνται.
- Σε τροχούφρες περιστροφικές χλοοκοπτικές μηχανές, εξασφαλίζετε ότι τα εξαρτήματα κοπής θα αντικαθίστανται μόνο με εξαρτήματα κατάλληλου τύπου.

## ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ενδέχεται να συμβούν τραγικά ατυχήματα, εάν ο χειριστής δε βρίσκεται σε εγρήγορση για την παρουσία παιδιών. Τα παιδιά έλκονται συχνά από χλοοκοπτικές μηχανές και από τη δραστηριότητά τους. Δεν κατανοούν τους κινδύνους. Ποτέ μην υποθέτετε ότι τα παιδιά θα παραμείνουν στο ίδιο σημείο όπου τα αφίστατε.

- Διατρέπετε τα παιδιά έως από την περιοχή κουρέματος, υπό την προσεκτική φροντίδα ενός υπεύθυνου ενήλικα, εκτός του χειριστή μηχανήματος.
- Παραμένετε σε επαγρύπνηση και απενεργοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή σε περίπτωση που κάποιο παιδί εισέλθει στην περιοχή.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν προσεγγίζετε τυφλές γυνίες, εισόδους, θάλμους, δέντρα ή άλλα αντικείμενα, τα οποία ενδέχεται να δυσχεράνουν την οπτική επαφή με ένα παιδί που κινείται προς το μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής.
- Τα παιδιά θα τρέπεται να βρίσκονται υπό επιβλεψη, ώστε να διασφαλιστεί πως δε θα παίζουν με τη χλοοκοπτική μηχανή.
- Απενεργοποιείτε πάντοτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν αφαιρείτε τη συστοιχία μπταριών από το εργαλείο. Ακινητοποιείτε τις λεπτίδες εάν χρειάστε να κλίνετε τη συσκευή για να τη μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επιφάνειες εκτός από χόρτο, και όταν μεταφέρετε τη συσκευή προς και από την περιοχή κουρέματος.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ΓΕΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ:

- Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το εγχειρίδιο χειριστή, πριν από τη ρύθμιση της μηχανής. Διαβάστε, κατανοήστε και τηρείτε όλες τις οδηγίες που υπάρχουν πάνω στη μηχανή και στα εγχειρίδια, πριν από τη χρήση. Εξοικειωθείτε πλήρως με τα χειριστήρια και τη σωστή χρήση αυτού του μηχανήματος προτού τη θέστε σε λειτουργία. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές σημείο για μελλοντική και τακτική αναφορά, όπως και για την παραγελία ανταλλακτικών.

- Χρησιμοποιείτε τη σωστή μηχανή. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή για οποιαδήποτε άλλη εργασία εκτός από την προβλεπόμενη.
- Μην προεκτείνεστε! Πατάτε πάντα σταθερά και διατηρείτε την ισορροπία σας.
- Αντικείμενα που κολλάνε στη χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Το γραστίδι πρέπει να ελέγχεται πάντα προσεκτικά και να καθαρίζεται από όλα τα αντικείμενα πριν από κάθε κοπή.
- Πριν από και όσο κινείστε προς τα πίσω, κοιτάτε πίσω σας και προς τα κάτω για την ενδεχόμενη ύπαρξη μικρών παιδιών και άλλων ατόμων.
- Η μηχανή δεν αποτελεί παιχνίδι. Συνεπώς, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί ανά πάσα στιγμή. Η μηχανή έχει σχεδιαστεί για να εκτελεί μια εργασία: κούρεμα γραστιδιού. Μην τη χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.
- Μη ζορίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή. Η εργασία θα γίνει καλύτερα και με περισσότερη ασφάλεια στο ρυθμό για τον οποίο έχει σχεδιαστεί.
- Πριν από τη χρήση, διενεργείτε πάντοτε οπικό έλεγχο προκειμένου να διαπιστωθεί ότι οι λεπτίδες, οι βίδες των λεπτίδων και η διάταξη κοπής δεν έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Αντικαθιστάτε φθαρμένες ή χαλασμένες λεπτίδες και μπουλόνια και οποιαδήποτε άλλα εξαρτήματα ταυτόχρονα, ώστε να διατηρείται η ισορροπία. Αντικαθαστήστε τις κατεστραμμένες ή δυσανάγωνες ετικέτες.
- Προσέβετε διδιάτερα όταν κινείτε τη μηχανή όπισθεν ή την τραβάτε προς το μέρος σας.
- Ελέγχετε προσεκτικά την περιοχή όπου χρησιμοποιείται ο εξοπλισμός. Απομακρύνετε κάθε είδους πέτρες, κλαδιά, σύρματα, παιχνίδια και άλλα ξένα αντικείμενα, στα οποία θα μπορούσατε να σκοντάψετε ή που θα μπορούσαν να τραβηγτούν και να εκσφενδονίσουν από τη λεπτίδα. Αντικείμενα που εκσφενδονίζονται μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Σχεδιάζετε το πλανό κουρέματος προς αποφυγή εκτόξευσης υλικού σε δρόμους, πεζοδρόμια, παρευρισκόμενους και παρόμοια. Επίσης αποφεύγετε την εκτόξευση υλικών σε τοίχους ή εμπόδια, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν εκτόξευση υλικών και εξοστρακισμό τους στον χειριστή.
- Προς αποφυγή επιφάς με τη λεπτίδα ή τραυματισμού από αντικείμενα που εκσφενδονίζονται, παραμένετε στη ζώνη χειριστή πίσω από τις λαβές και διατηρείτε παιδιά, παρευρισκόμενους, βοηθών και κατοικίδια τουλάχιστον 30 m μακριά από τη χλοοκοπτική μηχανή ενώ λειτουργεί. Εάν εισέλθει κάποιος στην περιοχή, ακινητοποιήστε αμέσως τη μηχανή.
- Για την προστασία των ματιών σας, φοράτε πάντοτε γυαλιά προστασίας ή ασφάλειας κατά τη διάρκεια της χρήσης, όπως και όταν διενεργείτε ρύθμιση ή επισκευή. Εκσφενδονίζομενα αντικείμενα μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό στα μάτια. Φοράτε πάντοτε μάσκα προσώπου ή σκόνης, εφόσον η εργασία δημιουργεί πολλή σκόνη.
- Ντύνεστε κατάλληλα. Μη φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Είναι πιθανό να εγκλωβιστούν σε κινούμενα εξαρτήματα. Οταν εργάζεστε σε έωστερικούς χώρους συνιστάται να φοράτε λαστιχένια γάντια και παπούτσια. Φοράτε ανθεκτικά υποδήματα εργασίας με σκληρές σόλες, στενό παντελόνι και μπλούζα. Συνιστώνται μπλούζες και παντελόνια που καλύπτουν τα μπράσα και τα πόδια, όπως και υποδήματα με μύτη από χάλυβα. Μη χειρίζεστε ποτέ τη μηχανή υπό πόδιου, με σανδάλια, με οιλισθηρά ή ελαφριά υποδήματα (π.χ., πάνινα).
- Μην τοποθετείτε τα χέρια ή τα πόδια κοντά στα περιστρεφόμενα εξαρτήματα ή κάπως από τη βάση κοπής. Η επαφή με τη λεπτίδα μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό σε χέρια και πόδια.
- Εάν λίπει ή έχει χαλάσει ένα κάλυμμα εξαγωγής μπορεί να υπάρξει επαφή με τη λεπτίδα ή να προκληθούν τραυματισμοί από εκσφενδονίζομενα αντικείμενα.
- Πολλοί τραυματισμοί προκύπτουν ως αποτέλεσμα κίνησης της χλοοκοπτικής μηχανής πάνω από τα πόδια, σε περίπτωση πώσης, γλιστρήματος ή σκοντάμματος. Σε περίπτωση πώσης, μην κρατηθείτε από τη χλοοκοπτική μηχανή – αφήστε αμέσως τη λαβή.
- Ποτέ μην τραβάτε τη χλοοκοπτική μηχανή προς εσάς ενώ περπατάτε. Εάν πρέπει να κινήσετε όπισθεν τη χλοοκοπτική μηχανή, μακριά από το τόχο ή εμπόδιο, κοιτάζετε πρώτα κάτω και πίσω ώστε να αποφύγετε να σκοντάψετε και κατόπιν ακολουθήστε αυτά τα βήματα:
- Απομακρυνθείτε από τη χλοοκοπτική μηχανή για να εκτείνετε πλήρως τους βραχιονές σας.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε καλή ισορροπία και πατάτε γερά.
- Τραβήγετε αργά προς τα πίσω τη χλοοκοπτική μηχανή, όχι πάνω από τη μισή διαδρομή προς τα εσάς.
- Επαναλάβατε τα βήματα, εφόσον απαιτηθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν βρίσκεστε υπό την επήρεια αλκοόλ ή φαρμάκων.
- Παραμένετε σε εγρήγορστη και προσέχετε τις κινήσεις σας. Χρησιμοποιείτε κοινή λογική. Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή όταν είστε κουρασμένοι.

- Η λαβή χειρισμού του κινητήρα / της λεπίδας αποτελεί δίάταξη ασφαλείας. Ποτέ μην προσπαθείτε να παρακάμψετε τη λειτουργία της. Εάν το κάνετε αυτό, η συσκευή ασφαλείας θα τεθεί εκτός λειτουργίας και μπορεί να προκύψει τραυματισμός λόγω επαφής με την περιστρεφόμενη λεπίδα. Η λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπίδας πρέπει να λειτουργεί απρόσκοπτα και στις δύο κατευθύνσεις και να επιστρέψει αυτόματα στην θέση αποσύμπλεξης όταν αποδεσμευτεί.

- Αποφεύγετε τα επικίνδυνα περιβάλλοντα. Μη χρησιμοποιείτε χλοοκοπτικές μηχανές σε βρεγμένες ή υγρές τοποθεσίες.
- Μη χρησιμοποιείτε στη βροχή.
- Πατάτε πάντα σταθερά. Η ολίσθηση και η πτώση μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό απομικό τραυματισμό. Εάν αισθάνεστε ότι δε στέκεστε καλά, αποδεσμεύστε αμέσως τη λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπίδας και η λεπίδα θα σταματήσει να περιστρέφεται εντός τριών δευτερολέπτων.
- Όταν περνάτε από οδούς, μονοτάπια ή δρόμους με αιμοχάλικο σταματάτε τη λεπίδα.
- Εάν ο εξοπλισμός αρχίσει να δονεύται μη φυσιολογικά, σταματήστε τον κινητήρα και αναζητήστε αμέσως την αιτία. Οι κραδασμοί αποτελούν συνήθως προειδοποίηση προβλημάτων.

- Ελέγχετε για ζημιές.
- Αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν εξαρτήματα που έχουν υποστεί ζημία και που επιδέχονται αντικατάσταση από τον χρήστη.
- Ελέγχετε για τυχόν ζειβιδωμένα εξαρτήματα και συσφίξτε τα.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να είναι τοποθετημένα και λειτουργικά το κατάλληλο πίσω προστατευτικό, το κάλυμμα εξαγωγής, ο σάκος γραστιδιού, το ένθεμα κάλυψης εδάφους, η πλευρική χοάνη εξαγωγής, η λαβή ελέγχου του κινητήρα / της λεπίδας ή άλλες προστατευτικές διατάξεις ασφαλείας. Ποτέ μη χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή με φθαρμένες συσκευές ασφαλείας. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να προκύψει σοβαρός τραυματισμός.
- Εάν προκύψουν καταστάσεις που δεν καλύπτονται στο παρόν εγχειρίδιο, να είστε προσεκτικοί και να κρίνετε σωστά. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις τελατών της EGO για βοήθεια.
- Χρήση μόνο με συστοιχίες μπαταριών και φορτιστές που αναφέρονται παρακάτω:

ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ	ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απομακρυνθεί από τη συσκευή πριν από την απόρριψή της.
- Η συστοιχία μπαταριών πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΚΕΚΛΙΜΕΝΗ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ:

Τα εδάφη με κλίση αποτελούν σημαντικό παράγοντα αυτυχημάτων ολίσθησης και πτώσης, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς. Πατάτε πάντα σταθερά πάνω σε επικλινές έδαφος. Η χρήση σε εδάφη με κλίση απαιτεί επιπλέον προσοχή. Εάν αισθάνεστε αστράθεια σε επιφάνεια με κλίση, μην την κουρέψετε.

#### ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ:

- Σε επικλινές έδαφος, κουρέψτε οριζόντια – ποτέ μην κουρέψετε προς τα πάνω ή κάτω. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν αλλάζετε κατεύθυνση στις πλαγιές.
- Προσέχετε οπές, αυλάκια, πέτρες, κρυμμένα αντικείμενα ή προερχόμενα από τα οποία μπορεί να γίνεται σκοντάρισμα. Το ψηλό γραστίδι μπορεί να κρύβει τα εμπόδια.

#### ΔΕΝ ΣΥΝΙΣΤΑΤΑΙ:

- Μην κουρέψετε κοντά σε απότομες κεκλιμένες επιφάνειες, χαντάκια ή σε αναχώματα. Μπορεί να χάσετε τη ευστάθεια ή την ισορροπία σας.
- Μην κουρέψετε σε κεκλιμένες επιφάνειες με κλίση πάνω από 15 μορίες.
- Μην κουρέψετε βρεγμένο γραστίδι. Η έλλειψη ευστάθειας μπορεί να προκαλέσει ολίσθηση.

#### ΣΕΡΒΙΣ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα εξαρτήματα του σάκου γραστιδιού, το κάλυμμα εξαγωγής, η πλευρική χοάνη εξαγωγής, το ένθεμα κάλυψης εδάφους και το πίσω προστατευτικό υπόκεινται σε φθορές και ζημιές, τα οποία θα μπορούσαν να εκθέσουν κινούμενα εξαρτήματα ή να προκαλέσουν εκτόξευση αντικειμένων και να αυξήσουν τον κίνδυνο τραυματισμού. Για την διαφύλαξη της ασφαλείας, ελέγχετε συχνά όλα τα εξαρτήματα και αντικαθιστάπε αμέσως τα φθαρμένα εξαρτήματα, χρησιμοποιώντας όμοια ανταλλακτικά, τα οποία αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Επικοινωνήστε με το σέρβις πλετών της EGO ή με το πληριεστέρο κέντρο σέρβις της EGO. Οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!

- Εάν ο ενσωματωμένος στη χλοοκοπτική μηχανή διακόπτης προστασίας υπερφόρτωσης ενέργυοποιείται συχνά, επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO.
  - Μην πλένετε τη χλοοκοπτική μηχανή με λάστιχο. Αποφεύγετε την εισχώρηση νερού στον κινητήρα και τις ηλεκτρικές συνδέσεις.
  - Απομακρύνετε το κλειδί και αποθηκεύτε την αδρανή χλοοκοπτική μηχανή σε εσωτερικό χώρο, εφόσον δε χρησιμοποιείται. Αφήνετε τον κινητήρα να κρύωσει πριν αποθηκεύσετε τη μηχανή σε κλειστό χώρο. Η χλοοκοπτική μηχανή πρέπει να αποθηκεύεται σε στεγνό, υπερψυγμένο ή κλειδωμένο χώρο, μακριά από τα παιδιά.
  - Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά, τα οποία αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Η χρήση ανταλλακτικών που δεν πληρούν τις αρχικές προδιαγραφές εξοπλισμού μπορεί να οδηγήσει σε μειωμένη απόδοση και να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια.
  - Αφαιρείτε ή αποσυνδέτε τη συστοιχία μπαταριών πριν το σέρβις, τον καθαρισμό ή την απομάκρυνση υλικών από τη χλοοκοπτική μηχανή.
  - Ακολουθείτε τις οδηγίες σχετικά με την αλλαγή παρελκομένων.
  - Διατηρείτε τις λαβές στεγνές, καθαρές και απομακρύνετε από αυτές τυχόν λάδια και γράσο.
  - Για τη μείωση κινδύνου πυρκαγιάς, διατηρείτε το κάλυμμα του κινητήρα ελεύθερο από γραισίδι, φύλλα και συσσωρεύσεις υπολειμμάτων.
  - Ελέγχετε τη λεπτίδα και τα μπουλόνια προσάρτησης του κινητήρα ανά τακτά χρονικά διαστήματα ως προς της σωστή τους σύσφιξη. Επίσης ελέγχετε οπτικά τη λεπτίδα για ζημιές (π.χ. λύγισμα, ρωγμές και φθορές). Αντικαθιστάτε τη λεπτίδα μόνο με ακριβώς την ίδια ανταλλακτική λεπτίδα που αναφέρεται στο εγχειρίδιο.
  - Συντηρείτε επιμελώς τη χλοοκοπτική μηχανή και διατηρείτε τη λεπτίδα της χλοοκοπτικής μηχανής αιχμηρή και καθαρή για καλύτερη και ασφαλέστερη απόδοση. Οι λεπτίδες της χλοοκοπτικής μηχανής είναι αιχμηρές και κορτερές. Τυλίγετε τη λεπτίδα ή φοράτε γάντια και να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τη συντήρηση.
  - Ποτέ μην απομακρύνετε ή παρεμβαίνετε στις συσκευές ασφαλείας. Ελέγχετε την σωστή τους λειτουργία τακτικά. Ποτέ μην παρεμβαίνετε στην προβλεπόμενη λειτουργία μιας διάταξης ασφαλείας ή μη μειώνετε την παρεχόμενη προστασία της.
  - Ακινητοποιείτε πάντοτε τον κινητήρα. προτού να κάνετε ρυθμίσεις σε κάποιον τροχό ή στο ύψος κοπής.
- Μετά από χτύπημα σε ξένο αντικείμενο, ακινητοποιήστε τον κινητήρα, αφαίρεστε το κλειδί και ελέγχετε προσεκτικά τη χλοοκοπτική μηχανή για τυχόν ζημιά. Επισκευάστε τη ζημιά προτού να θέσετε σε λειτουργία τη χλοοκοπτική μηχανή.
  - Διατηρείτε ή αντικαθιστάτε τις ετικέτες ασφαλείας και υποδείξεων, όπως απαιτείται. Επικοινωνήστε με το σέρβις πελατών της EGO ή με το πλησιέστερο κέντρο σέρβις της EGO. Οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να διεξάγονται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις!
- ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.** Ανατρέψτε σε αυτές συχνά και χρησιμοποιείτε τις για να εκπαιδεύετε όλους που μπορεί να χρησιμοποιήσουν το εργαλείο. Εάν δανείστε αυτό το εργαλείο σε κάποιον άλλο, δανείστε και αυτές τις οδηγίες, ώστε να αποτρέψετε την εσφαλμένη χρήση του προϊόντος και τον ενδεχόμενο τραυματισμό.
- ## ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ
- Για τη διατήρηση των φυσικών πόρων, ανακυκλώνετε ή απορρίπτετε τις μπαταρίες σωστά. Αυτό το προϊόν περιέχει συστοιχίες μπαταριών ίοντων λιθίου. Η τοπική ή εθνική νομοθεσία απαγορεύει την απόρριψη μπαταριών ίοντων λιθίου στα κοινά απορρίμματα. Συμβούλευτετε τον δήμο σας για πληροφορίες σχετικά με τις διαθέσιμες επιλογές ανακύκλωσης και/ή απόρριψης.
- Κατά την αφίρεση της συστοιχίας μπαταριών με σκοπό την απόρριψη ή την ανακύκλωση, καλύψτε τους ακροδέκτες της συστοιχίας μπαταριών με αυτοκόλλητη ταινία μεγάλης αντοχής. Μην προσπαθείτε να καταστρέψετε, να αποσυναρμολογήσετε τη συστοιχία μπαταριών ή να απομακρύνετε κάποια από τα στοιχεία της. Οι μπαταρίες ίοντων λιθίου πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται σωστά. Επίσης, ποτέ μην αγγίζετε τους ακροδέκτες με μεταλλικά αντικείμενα και/ή με μέλη του σώματος, καθώς μπορεί να προκύψει βραχυκύλωμα. Να διατηρούνται μακριά από παιδιά. Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.
- ΣΕ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΔΙΑΡΡΕΥΣΕΙ ΥΓΡΟ ΑΠΟ ΤΗ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ – ΜΗΝ ΤΟ ΑΓΓΙΖΕΤΕ. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΤΥΧΑΙΑΣ ΕΠΑΦΗΣ, ΞΕΠΛΥΝΕΤΕ ΚΑΛΑ ΜΕ ΝΕΡΟ. ΕΑΝ ΤΟ ΥΓΡΟ ΕΡΘΕΙ ΣΕ ΕΠΑΦΗ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ, ΑΝΑΖΗΤΗΣΤΕ ΕΠΙΠΡΟΣΘΕΤΩΣ ΙΑΤΡΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ. Το υγρό που διαφέρει από τη συστοιχία μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα.**

## ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣΤ

Τάση	56 V
Ταχύτητα χωρίς φορτίο	3000/min
Ύψος κοπής	20-80mm
Θέσεις ύψους κοπής	7
Μέγεθος βάσης	46cm
Πλάτος κοπής	42cm
Χωρητικότητα σάκου συλλογής γραστιδιού	55L
Βάρος χλοοκοπτικής μηχανής (χωρίς τη συστοιχία μπαταριών και το ένθεμα κάλυψης εδάφους)	22 kg
Μοντέλο λεπίδας	AB1701
Φρένο λεπίδας	YES
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στααφτιά του χειριστή $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος $L_{WA}$ (σύμφωνα με το 2000/14/EC)	95 dB(A)
Αξιολόγηση δονήσεων $a_h$ :	Αριστερή χειρολαβή 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Δεξιά χειρολαβή 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με την πρότυπη μεθόδο ελέγχου και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός εργαλείου με κάποιο άλλο.
- Η αναφερόμενη συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης για την προκαταρκτική αξιολόγηση της έκθεσης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Οι εκπομπές κραδασμών κατά τη διάρκεια της πραγματικής χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου μπορεί να διαφέρουν από τη δηλωμένη τιμή στην οποία χρησιμοποιείται το εργαλείο. Για την προστασία του χειριστή, πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και προστασία της ακοής στις πραγματικές συνθήκες χρήσης.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

### ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΣΑΣ(Σχ.

#### A & B)

1. Διακόπης
2. Κουμπί ασφάλειας
3. Χειρολαβή
4. Ένδειξη πλήρωσης σάκου
5. Χειρολαβή σάκου συλλογής γρασιδιού
6. Πίσω Θύρα απόρριψης
7. Πίσω χειρολαβή
8. Κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών
9. Μπροστινός τροχός
10. Βάση χλοοκοπτικής μηχανής
11. Προβολείς LED
12. Πίσω τροχός
13. Μοχλός ρύθμισης ύψους κοπής
14. Σάκος συλλογής γρασιδιού
15. Μοχλός γρήγορης ρύθμισης
16. Πλευρική ράγα
17. Βραχίονας ασφάλισης χειρολαβής
18. Εγκοπή κλειδιού ασφαλείας
19. Κουμπί απελευθέρωσης της συστοιχίας μπαταριών
20. Διακόπης προβολέων LED
21. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

### ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ

- 1) Συναρμολογήστε τα δύο πλευρικά κλιπ και το κάτω κλιπ στο πλαίσιο (Σχ. C).

C-1	Κάτω κλιπ
C-2	Πλαίσιο
C-3	Πλευρικά κλιπ

- 2) Ευθυγραμμίστε τις ενισχύσεις με τις υποδοχή τοποθέτησης στο κάλυμμα σάκου και πιέστε την ενίσχυση προς τα κάτω, μέχρι να ακουστεί το χαρακτηριστικό «κλίκ» (Σχ. D).

D-1	Ενισχυση
D-2	Υποδοχή τοποθέτησης
D-3	Κάλυμμα σάκου

GR

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Υπό φυσιολογική χρήση, το υλικό σάκου υπόκειται σε φθορά. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού ελέγχετε τακτικά τη μονάδα σάκου και αντικαθιστάτε σε σημάδια φθορών. Χρησιμοποιείτε μόνο σάκους γραστιδιού που έχουν κατασκευαστεί για αυτήν τη χλοοκοπτική μηχανή.

#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΛΑΒΗΣ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην επιχειρήσετε να εκκινήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή προτού να κλειδώσει η λαβή σε κάποια από τις τρεις προκαθορισμένες θέσεις λειτουργίας (ΕΠΑΝΩ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ, ΜΕΣΑΙΑ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ και ΚΑΤΩ ΘΕΣΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).

Η χλοοκοπτική μηχανή αποστέλλεται με τη λαβή σε συνεπυγμένη ΘΕΣΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ (Σχ. E).

- Πατήστε και διατηρήστε πατημένο το μοχλό γρήγορς ρύθμισης για να αποδεσμέψετε τη λαβή από τη ΘΕΣΗ ΑΣΦΑΛΙΣΗΣ ΓΙΑ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.
- Σηκώστε τη λαβή από τη διπλωμένη της θέση και στη συνέχεια αποδεσμέψετε τον μοχλό. Περιστρέψτε απαλά τη λαβή προς τα επάνω, μέχρι να ακούσετε και να αισθανθείτε ότι ο πείρος ασφάλισης δεσμεύεται σε μια από τις παρακάτω διαφορετικές θέσεις, όπως εικονίζεται στο σχήμα F.

Για περιγραφή των εξαρτημάτων του σχήματος F, βλ. παρακάτω:

F-1	Θεση ασφαλισης για αποθηκευση	F-4	Μεσαια θεση λειτουργιας
F-2	Θεση προσαρτησης/ αφαιρεσης σακου γραστιδιου	F-5	Κατω θεση λειτουργιας
F-3	Επανω θεση λειτουργιας	F-6	Μοχλος προσαρμογης ύψους κοπης

#### ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ ΓΡΑΣΤΙΔΙΟΥ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην πραγματοποιείτε ποτέ ρυθμίσεις στη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να απενεργοποιήσετε πρώτα τον κινητήρα, να αφαιρέσετε το κλειδί ασφαλείας και να περιμένετε να ακινητοποιηθεί η λεπτίδα.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Προσαρτήστε τα εξαρτήματα στη χλοοκοπτική μηχανή πριν από το κούρεμα.

- Προσάρτηση/αφαίρεση του σάκου γραστιδιού (Σχ. G1 & G2)

Τοποθετήστε την τάβλα του σάκου συλλογής γραστιδιού στη χλοοκοπτική μηχανή και κρεμάστε τον σάκο συλλογής γραστιδιού σε αυτήν.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αφαιρέστε το προεγκατεστημένο ένθεμα κάλυψης εδάφους από τη χλοοκοπτική μηχανή, προτού να προσαρτήσετε το σάκο γραστιδιού σε αυτήν.

#### ■ Προσάρτηση/αφαίρεση του ενθέματος κάλυψης εδάφους (Σχ. H)

Ανψύστε την πίσω θύρα εξαγωγής και εισαγάγετε το ένθεμα στη χλοοκοπτική μηχανή. Για την απομάκρυνση, απλά τραβήξτε το προς τα έξω. Τέλος, απελευθερώστε την πίσω θύρα εξαγωγής.

#### ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΥΨΟΥΣ ΚΟΠΗΣ (Σχ. F)

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Διατηρείτε τα πόδια σας μακριά από τη βάση όταν ρυθμίζετε το ύψος της. Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να ρυθμίστε σε 7 ύψη κοπής, μεταξύ 20 mm και 80 mm. Επιλέξτε το σωστό ύψος κοπής ανάλογα με το είδος και τις συνθήκες του γραστιδιού.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Όταν μετακινείτε το εργαλείο εξασφαλίζετε ότι το ύψος κοπής έχει ρυθμίστε στη θέση 3 ή ψηφλότερα. Σε περίπτωση που δεν το πράξετε, θα μπορούσε να προκληθεί βλάβη στη λεπτίδα.

#### ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (Σχ. I)

##### ΦΟΡΤΙΣΗ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν έχουν σπάσει ή λείπουν εξαρτήματα μην προσπαθείτε να προσαρτήσετε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή ή να χρησιμοποιήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου αντικατασταθούν τα σπασμένα ή ελλιπή εξαρτήματα. Σε αντίθετη περίπτωση, ενέχει κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού.

##### ■ Για την προσάρτηση

Ωθήστε τη συστοιχία μπαταριών στη θήκη μπαταρίας, μέχρι να ακούσετε το χαρακτηριστικό «κλίκ».

##### ■ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ

Πίεστε το κουμπί αποδέσμευσης της συστοιχίας μπαταριών στη θήκη μπαταρίας.

Για περιγραφή των εξαρτημάτων του σχήματος I, βλ. παρακάτω:

I-1	Κλειδί ασφαλείας
I-2	Εγκοπή κλειδιού ασφαλείας
I-3	Κουμπί απελευθέρωσης της συστοιχίας μπαταριών

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Βεβαιώνεστε ότι το μάνταλο στη χλοοκοπτική μηχανή κουμπώνει στη θέση του και ότι η συστοιχία μπαταριών ασφαλίζει στο μηχάνημα, προτού εκκινήσετε τη λειτουργία.

## ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λειτουργία οποιασδήποτε χλοοκοπτικής μηχανής μπορεί να προκαλέσει την εκτόξευση ζένων αντικειμένων, τόσο στα δικά σας μάτια όσο και σε άλλων ατόμων, με συνέπεια σοβαρό τραυματισμό. Φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας ενώ χειρίζεστε τη χλοοκοπτική μηχανή ή καθώς διεξάγετε οιεσδήποτε ρυθμίσεις ή επισκευές σε αυτήν.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή στη βροχή.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εξασφαλίζετε ότι άλλα άτομα ή κατοικίδια παραμένουν τουλάχιστον 30 m μακριά από τη χλοοκοπτική μηχανή, όταν αυτή χρησιμοποιείται.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η λεπίδα συνεχίζει να περιστρέφεται για μερικά δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίηση της χλοοκοπτικής μηχανής. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει η περιστροφή του κινητήρα / της λεπίδας, πριν από την επανεκκίνηση. Μην απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε γρήγορα τη χλοοκοπτική μηχανή.

## ΚΛΕΙΔΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για να αποτραπεί η τυχαία εκκίνηση ή η μη εξουσιοδοτημένη χρήση της ασύρματης χλοοκοπτικής μηχανής υπάρχει ένσωματωμένο στο σχέδιασμό της ένα αποσπώμενο κλειδί ασφαλείας. Η χλοοκοπτική μηχανή απενεργοποιείται πλήρως όταν το κλειδί ασφαλείας αφαιρεθεί από αυτό.

**ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Οι περιστρεφόμενες λεπίδες μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Για να αποτραπεί σοβαρός τραυματισμός, αφαιρέτε το κλειδί ασφαλείας όταν η χλοοκοπτική μηχανή δε βρίσκεται υπό επίβλεψη ή κατά τη ρύθμιση, τον καθορισμό, το σέρβις, τη μεταφορά, την ανύψωση ή την αποθήκευση της.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ο κινητήρας δεν μπορεί να τεθεί σε λειτουργία εκτός εάν:

- Η λαβή είναι ασφαλισμένη σε μια από τις τρεις θέσεις λειτουργίας, βλ. ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΛΑΒΗΣ.
- Οι πλευρικές ράγες έχουν εκταθεί πλήρως (Σχ. J).

■ Και οι δύο πράσινες συσφίξεις κλειδώματος λαβής έχουν κλείσει με ασφάλεια (Σχ. K).

**ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ:** Μην επιχειρήσετε να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουμπιού ασφαλείας και του διακόπτη εκκίνωσης.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Υπάρχουν δύο μοντέλα εκκίνησης

## Εκκίνηση (Σχ. L)

- 1) Προσαρτήστε τη συστοιχία μπαταριών στη χλοοκοπτική μηχανή, εισαγάγετε το κλειδί ασφαλείας μέσα στην εσοχή κλειδιού και κλείστε το κάλυμμα της συστοιχίας μπαταριών (Σχ. I).
- 2) Πατήστε το κουμπί ασφαλείας προς τα κάτω, σύμφωνα με το σχήμα L.
- 3) Με πατημένο το κουμπί ασφαλείας, τραβήξτε το διακόπτη εκκίνωσης προς πάνω, προς τη λαβή, και αποδεσμεύστε το κουμπί ασφαλείας.

## Σταμάτημα (Σχ. M)

- 1) Απελευθερώστε πλήρως το διακόπτη εκκίνωσης.
- 2) Το ηλεκτρικό φρένο στον αυτόματο μηχανισμό φρεναρίσματος θα σταματήσει την περιστροφή λεπίδας εντός 3 δευτερολέπτων από την αποδεσμευση του διακόπτη εκκίνωσης.

## ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ LED (Σχ. A-11)

Πίστε το κουμπί διακόπτη 1S (Σχ. B-20) για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τους προβολείς LED στο μπροστινό τμήμα της θήκης μπαταριάς.

## ΕΝΔΕΙΞΗ ΓΕΜΑΤΟΥ ΣΑΚΟΥ (Σχ. N & O)

Ο ΣΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟΣ (Σχ. N).

Ο ΣΑΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ ΕΙΝΑΙ ΓΕΜΑΤΟΣ (Σχ. O). Απενεργοποιήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών. Στη συνέχεια, καθαρίστε το σάκο συλλογής γρασιδιού.

## ΕΝΔΙΕΞΗ ΙΣΧΥΟΣ ΣΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ (Σχ. P)

Η χλοοκοπτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με μια ένδειξη ισχύος που υποδηλώνει την κατάσταση φόρτισης της συστοιχίας μπαταριών και την κατάσταση λειτουργίας της μηχανής. Η ένδειξη ισχύος ανάβει όταν η λεπίδα περιστρέφεται ή όταν οι προβολείς LED είναι αναμένοι.

Για περιγραφή των εξαρτημάτων του σχήματος P, βλ. παρακάτω:

P-1	Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
-----	-------------------------------

GR

Ένδειξη ισχύος στη χλοοκοπτική μηχανή	Σημασία	Ενέργεια
Ανάβει πράσινο	Η χλοοκοπτική μηχανή λειτουργεί σωστά.	Δεν υπάρχει.
Αναβοσβήνει πράσινο	Ο βραχίονας ασφάλισης χειρολαβής / μοχλός γρήγορης ρύθμισης δεν ενεργοποιείται σωστά.	Πιατήστε εκ νέου το βραχίονα ασφάλισης χειρολαβής / μοχλός γρήγορης ρύθμισης
Αναβοσβήνει κόκκινο	Η συστοιχία μπαταριών έχει αδειάσει	Σταματήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών
Ανάβει πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερθερμανθεί	Αφαίρεστε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή, μετακινήστε την στη σκάια και αφήστε την να κρυώσει για τουλάχιστον 15 λεπτά
Αναβοσβήνει πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερφορτωθεί	Επιβραδύνετε το ρυθμό σας ή αυξήστε το ύψος κοπής για να μειώσετε το φορτίο
Αναβοσβήνει εναλλάξ κόκκινο και πράσινο	Χρονικό όριο επικοινωνίας	Σύνδεση EGO

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Για να αποτρέψετε συνθήκες υπερφόρτωσης, μην προσπαθείτε να απομακρύνετε υπερβολικά τούλι γρασίδι τη φορά. Επιβραδύνετε το ρυθμό κοπής ή αυξήστε το ύψος κοπής.

Η χλοοκοπτική μηχανή διαθέτει μια ενσωματωμένη προστασία κυκλώματος από υπερφόρτωση. Όταν η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερφορτωθεί, ο κινητήρας θα ακινητοποιηθεί και η ένδειξη ισχύος στη μηχανή θα αναβοσβήνει πορτοκαλί. Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή. Βεβαιωθείτε ότι το γρασίδι έχει συγκεντρωθεί κάτω από τη βάση και καθαρίστε το, εφόσον χρειάζεται. Κατόπιν τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών και επανεκκινήστε τη χλοοκοπτική μηχανή.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Η συστοιχία μπαταριών δημιουργεί θερμότητα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας. Η θερμότητα διαχέται πιο αργά υπό υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος. Εάν η θερμοκρασία της συστοιχίας μπαταριών υπερβεί τους 70°C κατά τη διάρκεια λειτουργίας, το κύκλωμα ασφάλειας απενεργούνται αμέσως τη χλοοκοπτική μηχανή για την προστασία της από ζημιά. Η ένδειξη ισχύος στη χλοοκοπτική μηχανή θα ανάψει πορτοκαλί και η LED στη συστοιχία μπαταριών θα αναβοσβήσει πορτοκαλί. Αποδεσμεύστε τη λαβή εκκένωσης, περιμένετε έως ότου η συστοιχία μπαταριών κρύωσει και φτάσει στους 67°C, κατόπιν επανεκκινήστε τη χλοοκοπτική μηχανή.

## ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προς αποφυγή σοβαρού τραυματισμού, απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας από τη χλοοκοπτική μηχανή, πριν από καθαρισμό, τη διεξαγωγή οιασδήποτε συντήρησης ή τη μεταφορά.

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Κατά τη συντήρηση του εργαλείου, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο ή υλικές ζημιές. Προκειμένου να διασφαλίσετε η ασφάλεια και η αξιόπιστια, όλες οι επισκευές και οι αντικαταστάσεις πρέπει να πραγματοποιούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

## ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απομακρύνετε πάντοτε το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά της χλοοκοπτικής μηχανής.

Η κάτω πλευρά της βάσης της χλοοκοπτικής μηχανής πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση, καθώς συσσωρεύονται αποκόμματα χόρτου, φύλλα, βρόμες και άλλα υπολείμματα.

Απομακρύνετε οποιαδήποτε συσσώρευση γρασίδιού και φύλλων επάνω ή γύρω από τον ανεμιστήρα του κινητήρα (μη χρησιμοποιήστε νερό). Σκουπίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή με νωπό πανί.

## ΑΦΑΙΡΕΣΗ/ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Προστατεύετε πάντα τα χέρια σας, φορώντας ανθεκτικά γάντια ή τυλίγοντας τις αικμές κοπτής με πανιά ή άλλα υλικά όταν διεξάγετε συντήρηση στη λεπίδα της χλοοκοπτικής μηχανής. Απομακρύνετε πάντοτε τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά της χλοοκοπτικής μηχανής.

### ■ Αφαίρεση της λεπίδας Συμβουλευτείτε το σχήμα Q.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν το μπουλόνι περιστρέφεται με τον άρχοντα κινητήρο όταν το λαστάρετε, γυρίστε τον ανεμιστήρα με το χέρι για να ευθυγραμμίσετε τις διαμπερείς οπές στον ανεμιστήρα με τις οπές στη λεπίδα και τοποθετήστε μια άλλη μεταλλική ράβδο μέσα στις ευθυγραμμισμένες οπές (Σχ. R).

### ■ Τοποθέτηση της λεπίδας

Τηρώντας την αλληλουχία συναρμολόγησης σύμφωνα με το σχήμα S, με τη λεπίδα ανεμιστήρα προς τη βάση και την εκτυπωμένη πλευρά της λεπίδας προς τα έξω, ευθυγραμμίστε τις διαμπερείς οπές του ανεμιστήρα με τις οπές στη λεπίδα (Σχ. T) και στη συνέχεια συσφίξτε τη λεπίδα όπως εικονίζεται στο σχήμα U.

Για περιγραφή των εξαρτημάτων του σχήματος R & S, βλ. παρακάτω:

R-1	Σταθεροποιητής 1	S-2	Εσωτερική φλάντζα
R-2	Σταθεροποιητής 2	S-3	Λεπίδα
R-3	Κλειδί 14 mm	S-4	Εξωτερική φλάντζα
S-1	Ανεμιστήρας	S-5	Μπουλόνι

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η προτεινόμενη ροπή σύσφιξης του μπουλονιού λεπίδας είναι 49-59 Nm.

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

- Απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή και αποθηκεύστε την σε δροσερή, στεγνή και καθαρή τοποθεσία. Μην την αποθηκεύετε διπλά σε διαβρωτικά υλικά, όπως λιπάσματα ή ορυκτό αλάτι.
- Αποθηκεύστε τη χλοοκοπτική μηχανή σε στεγασμένο, κλειστό χώρο που είναι δροσερός, στεγνός και βρίσκεται μακριά από τα παιδιά.
- Μην καλύπτετε τη χλοοκοπτική μηχανή με ενιαίο πλαστικό φύλλο. Τα πλαστικά φύλλα παγιδεύουν υγρασία γύρω από τη χλοοκοπτική μηχανή με αποτέλεσμα να δημιουργείται σκουριά και να προκαλείται διάβρωση.
- Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να αποθηκευτεί σε κάθετη ή οριζόντια θέση. (Σχ. V & W).

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν η χλοοκοπτική μηχανή αρχίσει να ανατρέπεται από την όρθια θέση, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτήν ή τραυματισμός. Διατηρείτε πάντα τη χλοοκοπτική μηχανή σταθερή και μακριά από τα παιδιά όταν αυτή βρίσκεται σε όρθια θέση. Εάν είναι δυνατόν, τοποθετήστε την οριζόντια κατά την αποθήκευση.

## Προστασία του περιβάλλοντος



Μην απορρίπτετε τους ηλεκτρικούς εξοπλισμούς, το φορτιστή μπαταρίας και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2012/19/EU, οι ηλεκτρικοί και οι ηλεκτρονικοί εξοπλισμοί που δεν χρησιμοποιούνται πλέον και σύμφωνα με τον Ευρωπαϊκό νόμο 2006/66/EK, οι ελαπτωματικές ή χρησιμοποιημένες συστοιχίες μπαταριών/μπαταρίες πρέπει να συλλέγονται έχχωριστα.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν στο ύπαιθρο ή σε χωματέρες, τότε είναι πιθανό να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλιστίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

GR

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

**▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απομακρύνετε πάντα το κλειδί ασφαλείας και τη συστοιχία μπαταριών κατά τη συντήρηση ή μεταφορά του μηχανήματος. Προστατεύετε πάντα τα χέρια σας φορώντας ανθεκτικά γάντια ή τυλίγοντας τις ακμές κοπής με πανία ή άλλα υλικά όταν διεξάγετε συντήρηση στη λεπίδα χλοοκοπτικού μηχανήματος.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν εκκινείται	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.</li><li>■ Η συστοιχία μπαταριών δεν έχει τοποθετηθεί στη θέση της στο χώρο μπαταρίας.</li><li>■ Το κύκλωμα μπαταρίας ή χλοοκοπτικού μηχανήματος είναι πολύ καυτό. (Η ένδειξη ισχύος στο χλοοκοπτικό μηχάνημα ανάβει πορτοκαλί για 10 δευτερόλεπτα)</li><li>■ Οι πλευρικές ράγες δεν εκτείνονται στο μέγιστο μήκος τους και οι συσφίξεις δεν ασφαλίζουν στη σωστή θέση.</li><li>■ Η λαβή δεν ρυθμίζεται σε μια από τις δύο θέσεις λειτουργίας.</li><li>■ Η βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος έχει μπλοκαριστεί με γραστίδι και υπολείμματα.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.</li><li>■ Τοποθετήστε τη συστοιχία μπαταριών στο χλοοκοπτικό μηχάνημα.</li><li>■ Επιπρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών ή η χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.</li><li>■ Εκτείνετε πλήρως τη λαβή και ασφαλίστε και τις δύο συσφίξεις.</li><li>■ Ρυθμίστε τη λαβή σε μια από τις δύο θέσεις λειτουργίας.</li><li>■ Καθαρίστε τη βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος και εξασφαλίστε ότι η λεπίδα κινείται ελεύθερα.</li></ul>
Το χλοοκοπτικό κόβει ακανόνιστα	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Η λεπίδα είναι στομωμένη.</li><li>■ Το ύψος κοπής δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.</li><li>■ Η λεπίδα έχει συναρμολογηθεί λάθος.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Τροχίστε ή αντικαταστήστε τη λεπίδα.</li><li>■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.</li><li>■ Επανασυναρμολογήστε τη λεπίδα, τηρώντας το απόστασμα «ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ» στο παρόν εγχειρίδιο.</li></ul>

GR

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΕΠΙΛΥΣΗ
Το χλοοκοπτικό σταμάταει κατά την κοπή	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η συστοιχία μπαταριών έχει εξαντληθεί.</li> <li>■ Το χλοοκοπτικό βρίσκεται στην κατάσταση υπερφρότωσης.</li> <li>■ Η βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος έχει μπλοκαριστεί με γρασίδι και υπολείμματα.</li> <li>■ Το κύκλωμα μπαταρίας ή χλοοκοπτικού μηχανήματος είναι πολύ καυτό. (Η ένδειξη ισχύος στο χλοοκοπτικό μηχάνημα ανάβει πορτοκαλί για 10 δευτερόλεπτα)</li> <li>■ Η πλευρική ράγα έχει ανασυρθεί λίγο λόγω της ισχύος άωθησης που εφαρμόστηκε στη λαβή.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.</li> <li>■ Αυξήστε το ύψος κοπής ή επιβραδύνετε την κοπή.</li> <li>■ Απομακρύνετε το μπλοκάρισμα στη βάση χλοοκοπτικού μηχανήματος. Αυξήστε το ύψος κοπής ή κόψτε έναν στενό διάδρομο.</li> <li>■ Επιπρέψτε να κρυώσει η συστοιχία μπαταριών ή η χλοοκοπτική μηχανή, έως ότου η θερμοκρασία πέσει κάτω από τους 67°C.</li> <li>■ Απασφαλίστε τις συσφίξεις. Εκτείνετε πλήρως τις πλάγιες ράγες και ασφαλίστε πάλι τις συσφίξεις.</li> </ul>
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα δεν κάνει σωστή κάλυψη εδάφους	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Υγρά αποκόμματα γρασιδιού κολλάνε στην κάτω πλευρά της βάσης.</li> <li>■ Το χλοοκοπτικό έχει ρυθμιστεί να κόβει πολύ γρασίδι μονομιάς.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Περιμένετε έως ότου το γρασίδι στεγγώσει προτού κόψετε.</li> <li>■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.</li> </ul>
Προκύπτουν υπερβολικοί κραδασμοί	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Η λεπίδα κοπής είναι λασκαρισμένη.</li> <li>■ Η λεπίδα κοπής δεν έχει ισορροπία.</li> <li>■ Η λεπίδα κοπής έχει λυγίσει.</li> <li>■ Ο άξονας κινητήρα έχει λυγίσει.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Σφίξτε το μπουλόνι λεπίδας.</li> <li>■ Ισορροπήστε τη λεπίδα τηρώντας τις οδηγίες.</li> <li>■ Αντικαταστήστε τη λεπίδα.</li> <li>■ Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις.</li> </ul>
Οι συσφίξεις ασφαλίστηκαν λαβής δεν κλείνουν στη σωστή θέση.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Οι πλάγιες ράγες δεν εκτείνονται πλήρως.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Εκτείνετε πλήρως τις πλάγιες ράγες, κατόπιν ασφαλίστε τις συσφίξεις.</li> </ul>

## ΕΓΓΥΗΣΗ

### ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

GR

## TÜM TALİMATLARI OKUYUN!



KULLANIM KİLAZUZUNU OKUYUN

**⚠️ UYARI:** Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

**Kullanım Amacı ve Öngörülebilen Hatalı Kullanım:** Ürün sadece ev bahçelerinde çim biçmek için tasarlanmıştır. Anormal derecede uzun, kuru veya ıslak çimleri (çayır vb.) veya kuru yaprak yığınlarını biçmek için kullanılmamalıdır. Ürün sadece açıklanan kullanım amaci doğrultusunda kullanılmalıdır. Diğer kullanım şekilleri hatalı kullanım olarak kabul edilir.

## GÜVENLİK SEMBOLLERİ

Güvenlik sembollerinin amacı olası tehlikelere dikkatinizi çekmektir. Güvenlik sembollerini ve yanlarındaki açıklamalar özel dikkat ve anlayış göstermenizi gerektirir. Uyarı sembollerini kendi başlarına herhangi bir tehlkiye gidermez. Sundukları talimat ve uyarılar uygun kaza önleme önlemlerinin yerine geçmez.

**⚠️ UYARI:** Bu aleti kullanmadan önce, "**TEHLİKE**", "**UYARI**" ve "**DİKKAT**" gibi tüm güvenlik uyarı ve sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzu içerisindeki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulması elektrik çarpması, yanım ve/veya ciddi kişisel yaralanma ile sonuçlanabilir.

## SEMBOLÜN ANLAMI

**GÜVENLİK UYARI SEMBOLÜ: TEHLİKE, UYARI** veya **DİKKAT** edilmesi gereken durumları gösterir. Diğer semboller veya resimlerle birlikte kullanılabilir.

**⚠️ UYARI:** Elektrikli aletlerin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Elektrikli aleti kullanmaya başlamadan önce, daima göz koruması veya yan siperleri olan koruyucu gözlük takın ve gerektiğinde tam yüz siperi kullanın. Gözlük üzerinde kullanım için Wide Vision Koruyucu Maske ya da yan siperleri olan standart koruyucu gözlükleri tavsıye ederiz.

## GÜVENLİK TALİMATLAR

Bu sayfada, bu ürün üzerinde görülebilecek güvenlik sembollerini göstermektede ve açıklanmaktadır. Makinayı monte etmeye ve kullanmaya başlamadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun.

	Güvenlik Uyarısı	Güvenliğinizle ilgili önlemler.
	Kullanım Kılavuzunu Okuyun	Yaralanma riskini azaltmak için, kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamalıdır.
	Üçüncü Şahısları Uzak Tutun	Çim biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların en az 30 m uzakta olduklarından emin olun.
	Ayak tutmak ve el	Ayak tutmak ve el
	Keskin Bıçaklara Karşı Dikkat Olun	Kesim bıçakları motor kapatıldıkten sonra da dönmeye devam eder - Bakım yapmadan önce cihazı emniyetle alın. Ayar veya temizlik işlemi öncesi gürün kapatın ve sökülebilir aküyü (veya emniyet aygıtını) çıkarın.
	Sınıf II Yapı	Çift yalıtımlı yapı.
	CE	Bu ürün geçerli AB direktiflerine uygundur.
	WEEE	Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte imha edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine götürün.
	Gürültü	Garanti edilen ses gücü seviyesi. Avrupa Birliği Yönetmeliği'ne göre çevre gürültü emisyonu.
IPX4	IP Sembolü	Su girişine karşı koruma derecesi 4
V	Voltaj	Voltaj

mm	Milimetre	Uzunluk veya boyut
cm	Santimetre	Uzunluk veya boyut
---	Doğru Akım	Akım türü ve özelliği
kg	Kilogram	Ağırlık

## KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNESİ İÇİN GÜVENLİK KURALLARI

**▲ TEHLİKE:** Bu makine, bu kılavuzda yer alan güvenli çalışma kurallarına uygun olarak çalıştırılmak üzere tasarlanmıştır. Tüm elektrikli cihazlarda olduğu gibi, operatörün dikkatlilığı veya herhangi bir hatası ciddi yaralanmaya yol açabilir. Bu makine ellerinizi ve ayaklarınızı yaralayabilir ve nesneleri fırlatıp atabilir. Tüm güvenlik talimatlarına uyulmaması ciddi yaralanmalara veya ölümé yol açabilir.

**▲ UYARI:** Kablosuz çim biçme makinesini kullanırken yanım, elektrik çarpması ve kişisel yaralanma riskini azaltmak için daima temel güvenlik önlemleri alınmalıdır.

### ÖNEMLİ

**KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLE OKUYUN. GELECEKTE BAŞVURU AMACIYLA SAKLAYIN.**

### KABLOSUZ ÇİM BİÇME MAKİNELERİ İÇİN GÜVENLİK KURALLARI:

### DİKKAT-DÖNER BİÇAĞA DOKUNMAYIN!

### EĞİTİM

- Talimatları dikkatle okuyun. Cihazın denetimlerine ve uygun kullanımına aşina olun.
- Kullanım talimatları hakkında yeterli bilgiye sahip olmayan kişilerin veya çocukların cihazı kullanmasına asla izin vermeyin. Yerel yönetmelikler kullanıcının yaşıını kısıtlayabilir.
- Yakınınzıda başkaları, özellikle de çocuklar veya evcil hayvanlar varken asla çim biçmeyin.
- Operatör veya kullanıcı, diğer kişilerin ya da diğer kişilere ait eşyaların başına gelebilecek yaralanma veya hasarlardan sorumludur.

### HAZIRLIK

- Çim bicterken her zaman dayanıklı ayakkabı ve uzun pantolon giyin.
- Makineyi çiplak ayakla veya açık sandaletler giyerek kullanmayın. Bol veya sarkan ipleri veya bağıcıkları bulunan giysiler giymekten kaçının.
- Makinenin kullanılacağı alanı kontrol edin, tüm taş, sopa, kablo, kemik ve diğer yabancı cisimleri kaldırın.
- Kullanmadan öncebicakların,bicak civatalarının ve kesme modüllerinin aşınıp aşınmadıklarını veya hasar görüp görmediklerini görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için, aşınmış veya hasar görmüşbicaklarlabicak civatalarını set olarak değiştirin. Hasar görmüş veya okunmayan etiketleri değiştirin.

### ÇALIŞTIRMA

- Sadece gün ışığında veya iyi aydınlatılmış yerlerde biçin.
- Makineyi mümkün olduğu kadar ıslak çim üzerinde kullanmaktan kaçının.
- Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
- Yürüyen, asla koşmayın.
- Tekerlekli dönerek çalışan çim biçme makineleri ile çalışırken; eğimli yüzeyen enine doğru çim biçin, asla yukarı aşağı yönde biçimeyin;
- Eğimli yerlerde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- Çok dik eğimli yerlerde çim biçimeyin.
- Geriye giderken veya makineyi kendinize doğru çekeren çok dikkatli olun.
- Makineyi çim olmayan bir alandan geçirmek için yatırıp çekerken ve çim bilecek alana getirip götürürken bıçağı/bıçakları durdurun.
- Makineyi asla hasarlı koruyucu donanım veya güvenlik parçaları ile veya deflektör, çim toplama haznesi vb. güvenlik cihazları takılı olmadan kullanmayın.
- Motoru talimatlara uygun biçimde ve ayaklarbicaktan/bıçaklardan yeteri kadar uzak olduğu halde çalıştırın.
- Çalışması için yana yatırılması gereken durumlar hariç, motoru çalıştırırken makineyi yana yatırmayın. Ürünün yana yatırılması gerekirse, yatırma işlemini sadece gerektiği kadar ve operatöre uzak olan tarafından yapın. Makineyi tekrar zemin üzerine yerleştirmeden önce her iki elinizi de çalışma konumunda olduğundan emin olun. Boşaltma ağzının önünde dururken makineyi çalıştırmayın.

- Ellerinizi veya ayaklarınızı hareketli parçaların yakınına veya altına yerleştirmeyin. Döner tip biçme makinelerinde, boşaltma ağızından daima uzak durun.
- Motor çalışır durumda iken makineyi asla havaya kaldırmayın veya taşımayın.
- Ayar veya temizlik işlemi öncesinde gücün kapatın ve sökülebilir aküyü (veya emniyet ağızını) çıkarın ve tüm hareketli parçaların tam olarak durduğundan emin olun:

- Makinenin yanından ayrıldığınızda;
- Tikanıklıkları temizlerken veya oluktaki tikanıklığı giderirken;
- Makineyi kontrol etmeden, temizlemeden veya üzerinde bir çalışma yürütümeden önce;
- Yabancı bir cisme çarptıktan sonra. Makinede hasar olup olmadığını kontrol edin ve gerekli onarımları yapın.
- Makine abnormal biçimde titremeye başlarsa (derhal kontrol edin):
  - Hasar olup olmadığını kontrol edin;
  - Hasarlı parça varsa değiştirin veya onarın;
  - Gevşek parça varsa sıkın.

## BAKIM VE SAKLAMA

- Ayar yaparken, makinenin hareketli bıçakları ile sabit parçaların arasına parmaklarınızı kaptırmamaya dikkat edin.
- Cihazın güvenli biçimde çalışması için tüm somun, civata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun.
- Çim toplayıcıyı sık sık aşınma veya bozulmaya karşı kontrol edin.
- Güvenliğiniz için, aşınmış veya hasarlı parçaları değiştirin.
- Temizlik ve bakım işlemleri gözetim altında olmayan çocukların tarafından yapılmamalıdır.
- Bıçakları bakım yaparken güç kaynağı kapalı olsa bile halen hareket edebileceklerini unutmayın.
- Döner çim biçme makineleri için, sadece doğru tipte yedek kesme araçlarının kullanıldığından emin olun.

## KİŞİSEL GÜVENLİK

Operatör çocukların bulunduğu ortamlarda dikkati olmazsa, trajik kazalar meydana gelebilir. Çocuklar sıkılıkla çim biçme makinesi ve çim biçme faaliyetini ilgi çekici bulurlar. Tehlikeleri anlayamazlar. Asla çocukların en son bıraklığınız yerde bulacağınızı zannetmeyin.

- Çocukları çim biçme alanından uzak ve operatör dışındaki sorumlu bir yetişkinin gözetimi altında tutun.
- Çim biçme alanına bir çocuk girerse, dikkatli olun ve çim biçme makinesinin gücünü kapatın.
- Kuytu köşelere, kapı boşluklarına, çalılara, ağaçlara veya makineye doğru gelebilecek bir çocuğu göremeye engel olabilecek diğer cisimlere yaklaşırken daha dikkatli olun.
- Çocuklar, makineyle oynamalar için gözetim altında tutulmalıdır.
- Aküyü atleten çıkarırken daima çim biçme makinesinin gücünü kapatın. Makineyi çim olmayan bir alandan geçirmek için yatırıp çekerken ve çim biçilecek alana getirip götürürken bıçağı/bıçakları durdurun.

## ÇALIŞTIRMA GENEL ÇALIŞMA:

- Bu makineyi monte etmeye başladmadan önce bu kullanım kılavuzunu tamamını dikkatle okuyun. Makineyi çalışımadan önce, makineye ilişkin tüm talimatları okuyup anlayın ve bu talimatlara uyun. Bu makineyi kullanmadan önce, denetimlerine ve kontrollerine aşina olun. Bu kullanım kılavuzunu gelecekte başvuru ve yedek parça siparişi amacıyla güvenli bir yerde muhafaza edin.
- Doğru cihazı kullanın - Çim biçme makinesini kullanım amacı dışında herhangi bir amaçla kullanmayın.
- Dengesiz bir duruşla çalışma yapmayın - Çalışma süresince ayaklarınızı sağlam basın ve dengenizi koruyun.
- Biçici biçağının çarptığı nesneler ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir. Her çim biçme işleminden önce, çımlar dikkatle incelenmelii ve tüm cisimlerden temizlenmeliidir.
- Geriye doğru gitmeden önce ve giderken, küçük çocukların ve diğer insanların olup olmadığını görmek için arkaniza ve aşağıya bakın.
- Bu makine bir oyuncak değildir. Bu nedenle, daima son derece dikkatli olun. Makineniz tek bir işi gerçekleştirmek için tasarlanmıştır: çim biçmek. Başka amaçla kullanmayın.
- Çim biçme makinesini zorlamayın tasarımına uygun hızda kullanılırsa daha iyi ve daha güvenli iş görür.
- Kullanmadan önce bıçakların, bıçak civatalarının ve kesme modüllerinin aşınıp aşınmadıklarını veya hasar görüp göremediklerini görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için, aşınmış veya hasar görmüş bıçaklarla bıçak civatalarına ve diğer parçaları aynı anda değiştirein. Hasar görmüş veya okunmayan etiketleri değiştirin.
- Geriye giderken veya makineyi kendinize doğru çekerken çok dikkatli olun.
- Makinenin kullanılacağı alanı dikkatlice kontrol edin. Üzerine takılabilen veya bıçak tarafından fırlatılabilen taş, sopa, tel, oyuncak vb. tüm yabancı cisimleri temizleyin. Fırlatılan nesneler ciddi kişisel yaralanmalara yol açabilir. Biçilen çımleri yollara, kaldırımlara, kenarda duran kişilere vb. doğru boşaltmamak için çim biçme şeklinizi planlayın. Biçilen çımları duvara veya engellere doğru fırlatmaktan kaçının, aksi takdirde sekerek kullanıcıya geri dönebilir.
- Bıçakla temas veya fırlatılan cisimler nedeniyle yaralanmalari önlemek için, çalışma sırasında tutma saplarının arkındaki operatör bölgesindeki kalın ve çocukların, üçüncü şahısları, yardımcıları ve evcil hayvanları çim biçme makinesinden en az 30 metre uzakta tutun. Çalışma alanına herhangi biri girerse makineyi durdurun.

- Çalışma sırasında ve bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken gözlerinizi korumak için daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın. Fırlayan nesneler sekebilir ve ciddi göz yaralanmalarına neden olabilir. Çalışma ortamı tozluysa, mutlaka yüz veya toz maskesi takın.
  - Uygun bir şekilde giyinin – Bol giysiler giymeyin veya taki takmayın. Hareketli parçaları takılabilir. Açık havada çalışırken kauçuk eldiven ve ayakkabı giyilmesi önerilir. Dayanıklı ve sağlam tabanlı iş ayakkabıları ve sıkı oturan pantolon ve gömlek giyin. Kolları ve bacakları örten gömlek ve pantolon ile çelik burunlu ayakkabı kullanımı önerilir. Bu makineyi asla çırplak ayakla, sandalet, kaygan veya ince (örn. bez) ayakkabı giyerek kullanmayın.
  - Ellerini veya ayaklarınıza döner parçaların yakınına veya kesim bölümünün altına yerleştirmeyin. Brıçak ile temas edilmesi ellerin ve ayakların yaralanmasına yol açabilir.
  - Eksik veya hasarlı boşaltma kapağı, bıçağa temas edilmesine veya fırlatılan cisimler nedeniyle yaralanmalara yol açabilir.
  - Kayma veya takılıp düşme sırasında çim biçme makinesinin ayağın üzerinden geçmesi sonucu bir çok yaralanma meydana gelmektedir. Düşmeniz halinde çim biçme makinesini tutmaya çalışmayan, tutma sapını derhal bırakın.
  - Asla yürürken çim biçme makinesini kendinizin doğru çekmeyin. Makineyi bir duvar veya engelden uzaklaştırmak için geriye çekmeniz gerekiyorsa, öncelikle takılmamak için aşağıya ve arkana bakın ve ardından aşağıdaki adımları izleyin:
    - Çim biçme makinesinden geriye doğru adım atarak kollarınızı gergin duruma getirin.
    - Dengede olduğunuzdan ve bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun.
    - Çim biçme makinesini, makine ile aranızdaki mesafenin yarısından fazla olmamak şartıyla yavaşça kendinize doğru çekin.
    - Gerektiğinde bu adımları tekrarlayın.
  - Alkol veya uyarıcı etkisi altındayken çim biçme makinesini kullanmayın.
  - Daima tetkik olun ve ne yaptığınıza dikkat edin. Sağduyulu olun. Çim biçme makinesini yorgunken kullanmayın.
  - Motor/bıçak denetim kolu bir güvenlik cihazıdır. Asla bu düzeneğin kullanımını baypas etmeyin. Böyle yapılması güvenli cihazını kullanılmaz hale getirir ve döner bıçakla temas sonucu kişisel yaralanmaya neden olabilir. Motor/bıçak denetim kolu her iki yönde kolayca çalışmalı ve bırakıldığından otomatik olarak devre dışı konuma döner.
  - Tehlikeli ortamlardan uzak durun – Çim biçme makinesini rutubetli veya ıslak ortamlarda kullanmayın.
  - Yağmur altında kullanmayın.
  - Bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun. Kayma ve düşmeler ciddi kişisel yaralanmalara neden olabilir. Dengenizi kaybettiğinizi hissederseniz, derhal motor/bıçak denetim kolu serbest bırakın, üç saniye içinde bıçağın dönmesi durur.
  - Çakıl araba yolları, yürüyüş yolları veya yollardan geçenken bıçağı durdurun.
  - Cihaz anomal olursa titremeye başlarsa, motoru derhal durdurun ve nedenini kontrol edin. Titrementen genellikle bir sorun olduğunu gösterir.
    - Hasar olup olmadığını kontrol edin;
    - Kullanıcı tarafından değiştirilebilir hasarlı parça varsa değiştirin veya onarın;
    - Gevşemiş parçaları kontrol edin ve sıkın.
    - Çim biçme makinesini uygun arka siper, boşaltma kapağı, çim torbası, malçlama parçası, yan boşaltma oluğu, motor/bıçak denetim kolu veya diğer güvenlik cihazları takılı ve çalışır durumda olmadan asla kullanmayın. Çim biçme makinesini hasarlı güvenlik cihazları ile asla kullanmayın. Aksi takdirde, kişisel yaralanmalar meydana gelebilir.
  - Bu kılavuzda yer almayan durumlar meydana gelirse, dikkatli ve sağduyulu davranışın. Yardım için EGO Müşteri Hizmetleri Merkeziyle irtibata geçin.
  - Sadece aşağıda listelenen akü ve şarj cihazlarını kullanın:
- | AKÜ PAKETİ  | ŞARJ CİHAZI        |
|---|--------------------|
| BA1120E, BA2240E, BA1400,<br>BA2800, BA3360, BA4200,<br>BA1400T, BA2800T, BA4200T | CH2100E<br>CH5500E |
- Atılmadan önce akü cihazdan çıkarılmalıdır.
  - Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.
- EGİMLİ ARAZİDE KULLANIM:**
- Eğimli araziler ciddi yaralanmalara yol açabilen kayma ve düşme kazaları ile ilgili önemli bir faktördür. Eğimli alanlarda bastığınız yerlerin sağlam olduğundan emin olun. Eğimli arazilerde çalışma son derece dikkatli olmayı gerektirir. Eğimli bir arazide kendinizi rahatsız hissediyorsanız, çim biçmeyin.

## Yapılması gerekenler:

- Eğimli yüzeylerin enine doğru biçin, asla yukarı ve aşağı yönde çim bicmeyin. Eğimli yerlerde yön değiştirirken son derece dikkatli olun.
- Kaymanıza veya takılıp düşmenize neden olabilecek çukurlara, tekerlek izlerine, kaya parçalarına, gizli cisimlere veya tümseklerde dikkat edin. Uzun çimler engelleri gizleyebilir.

## Yapılmaması gerekenler:

- Yamaçların, çukurların veya dolgu alanların yakınında çim bicmeyin; dengenizi kaybedebilirsiniz.
- 15 dereceden daha büyük eğimli arazilerde çim bicmeyin.
- İslak çimleri bicmeyin. Dengesiz bir duruş kaymaya neden olabilir.

## SERVİS

**⚠️ UYARI:** Çim torbası parçaları, boşaltma kapağı, yan boşaltmaoluğu, malzeme parçası ve arkasiper aşınabilir ve zarar görebilir, bu durum hareketli parçalara maruz kalmaya veya cisimlerin fırlatılmasına yol açabilir ve yarananma riskini artırabilir. Güvenlik koruması için, tüm bileşenleri sık sık kontrol edin ve hasarlı bileşenleri derhal bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek parçalarla değiştirin. EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin, onarım ve değişim işlemlerini sadece yetkili bir servis teknisyenine yaptırın!

- Çim bicme makinesinin dahili aşırı yük koruma anahtarı sık sık atıysa, EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin.
- Çim bicme makinesini hortumla yıkamayın; motor ve elektrik bağlantılarına su kaçırırmaya dikkat edin.
- Kullanılmadığı zamanlarda anahtarları çıkarın ve boşaltı çim bicme makinesini kapalı alanda saklayın. Herhangi bir muhafaza içinde saklanmadan önce motorun soğumasını bekleyin. Çim bicme makinesi çocukların erişemeyeceği kuru, yüksek veya kilitli bir muhafaza içerisinde saklanmalıdır.
- Bakım ve onarım sırasında sadece bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek parçaları kullanın. Orijinal ekipman özelliklerini karşılamayan parçaların kullanılması hatalı performansa ve güvenlik zayıfletine yol açabilir.
- Servis, temizlik veya çim bicme makinesinden malzeme çıkarmadan önce aküyü çıkarın veya bağlantısını kesin.
- Aksesuar değişimi için verilen talimatlara uyın.
- Tutma saplarını kuru, temiz, benzin ve yağdan uzak tutun.
- Yangın tehlikesini azaltmak için, motor kapağından çim, yaprak ve artıkların birikmesini önleyin.

■ Biçak ve motor montaj civatalarının tam sıkılmış olduğunu sık sık kontrol edin. Ayrıca, biçağın hasarlı (ör. eğiç, çatlak ve aşınmış) olup olmadığını görsel olarak kontrol edin. Biçağı sadece bu kılavuzda listelenen birebir aynı yedek biçak ile değiştirin.

■ Çim bicme makinesinin bakımını dikkatli bir şekilde yapın – en iyi ve en güvenli performans için çim bicme makinesinin biçağını keskin ve temiz tutun. Çim bicme makinesi biçakları keskindir ve kesiklere yol açabilir. Biçağa bakım ve onarım yaparken biçağı sarın ya da eldiven takın ve çok dikkatli olun.

■ Asla güvenlik cihazlarını sökmeyin veya üzerinde değişiklik yapmayın. Düzenli olarak düzgün çalışma可控 edin. Asla bir güvenlik cihazının kullanımını amacını engelleyecek veya güvenlik cihazı tarafından sağlanan korumayı azaltacak herhangi bir eylem gerçekleştirmeyin.

■ Bir tekerleğe ayar yapmadan veya kesim yükseklik ayarını yapmadan önce daima motora durdurun.

■ Yabancı bir cisim fırlatılması halinde, motoru durdurun, anahtarları çıkarın ve çim bicme makinesini herhangi bir hasara karşı dikkatle kontrol edin. Çim bicme makinesini yeniden çalıştırmadan önce hasarı temizleyin.

■ Gerekliğinde, güvenlik ve talimat etiketlerine bakın yapın veya etiketleri değiştirin. EGO Müşteri Hizmetleri veya en yakın EGO servis merkezi ile irtibata geçin, onarım ve değişim işlemlerini sadece yetkili bir servis teknisyenine yaptırın!

**■ BU TALİMATLARI SAKLAYIN.** Talimatlara sık sık müracaat edin ve bu aleti kullanacak diğer kişileri bilgilendirmek için kullanın. Bu aleti başka birine ödünc verirseniz, ürünün yanlış kullanılmasını ve olası yarananmayı önlemek için bu talimatları da ürünle birlikte verin.

## AKİ KULLANIMI VE BAKIMI

■ Doğal kaynakları korumak için, lütfen akülerin geri dönüşümünü veya uygun bir şekilde imha edilmesini sağlayın. Bu ürün litium-iyon akü içermektedir. Yerel veya ulusal kanunlar litium-iyon akülerin normal atıklarla birlikte atılmasını yasaklar. Mevcut geri dönüşüm ve/veya imha seçenekleri hakkında bilgi almak için yerel atık yetkililerine danışın.

■ Akü imha edilmek üzere veya geri dönüşüm için çıkarıldiktan sonra, akünün terminallerini dayanıklı yapışkan bant ile kaplayın. Aküyü tahrif etmeye, içini açmayı veya parçalarına ayırmayın. Litium-iyon akülerin geri dönüşümü sağlanmalı veya uygun bir şekilde imha edilmelidir. Ayrıca, asla terminallere metal nesneler ve/veya vücut azalarınızın dokunmayın, kısa devre yapabilir. Çocuklardan uzak tutun. Bu uyarılara uyulmaması yangına ve/veya ciddi yarananmala yol açabilir.

- KÖTÜ ŞARTLAR ALTINDA AKÜDEN SIVI AKIŞI OLABİLİR; SIVI İLE TEMAS ETMEKTEN KAÇININ. YANLIŞLIKLA TEMAS EDİLİRSE, ETKİLENEN BÖLGESİ SU İLE YIKAYIN. SIVI GÖZ'E TEMAS EDERSE, AYRICA TIBBİ YARDIM ALIN.**  
AKÜDEN AKAN SIVI TAHRIŞ VEYA YANIKLARA NEDEN OLABİLİR.

## TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V 
Yüksüz hız	3000/min
Kesim Yüksekliği	20-80mm
Kesim Yüksekliği Konumları	7
Taban Boyutu	46cm
Kesim Genişliği	42cm
Çim Torbası Hacmi	55L
Çim Biçme Makinesinin Ağırlığı (Akü ve malzeme parçası olmadan)	22 kg
Brıçak Modeli	AB1701
Brıçak Freni	YES
Ölçülen ses güç düzeyi $L_{WA}$	91.3 dB(A) $K=1.79$ dB(A)
Operatorün kulağına gelen ses basıncı seviyesi $L_{PA}$	77.8 dB(A) $K=3$ dB(A)
Garantili ses gücü seviyesi $L_{WA}$ (2000/14/EC'ye göre))	95 dB(A)
Titreşim değerleri $a_h$ :	Sol tutma sapı 2.46 m/s <sup>2</sup> $K=1.5$ m/s <sup>2</sup>
	Sağ tutma sapı 1.86 m/s <sup>2</sup> $K=1.5$ m/s <sup>2</sup>

- Bildirilen toplam titreşim değeri ayrıca ön maruz kalma değerlendirme sırasında de kullanılabilir.
- Bildirilen toplam titreşim değeri standart test yöntemine uygun olarak ölçülülmüş ve bir cihazın diğer bir cihaz ile karşılaştırılmak için kullanılabilir.

**UYARI:** Elektrikli aletin gerçek kullanımı sırasında meydana gelen titreşim emisyonu aletin kullanım şekline bağlı olarak bildirilen değerden farklı olabilir; Operatörü korumak için, kullanıcı gerçek kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

## AÇIKLAMA

### ÇİM BİÇME MAKİNENİZİ TANIYIN (Şek. A & B)

- Anahtar Kolu
- Güvenlik Düğmesi
- Tutma yeri
- Tam Çim Göstergesi
- Çim Torbası Sapı
- Arka Boşaltım Kapısı
- Arka Tutma Sapı
- Akü Kapağı
- Ön Tekerlek
- Çim Biçme Makinesi Tabanı
- LED lambalar
- Arka Tekerlek
- Kesim Yüksekliği Ayar Kolu
- Çim Torbası
- Hızlı Ayar Kolu
- Yan Korkuluk Rayı
- Sap Kilitleme Kelepçesi
- Güvenlik Anahtarları Yuvası
- Akü Çıkarma Düğmesi
- LED Farlar için Anahtar Düğmesi
- Güç Göstergesi

## ÇALIŞTIRMA

### ÇİM TORBASININ BİRLEŞTİRİLMESİ

- İki yan klipsi ve alt klipsi iskelete takın (Şek. C).

C-1	Alt Klips
C-2	İskelet
C-3	Yan Klipsler

- Dışları torba kapağındaki montaj delikleriyle hizalayın ve bir "klik" sesi duyana kadar aşağı doğru bastırın (Şek. D).

D-1	Diş
D-2	Montaj Yuvası
D-3	Torba Kapağı

**DİKKAT:** Normal kullanım koşulları altında, torba malzemesi aşırı. Yaralanma riskini azaltmak için, torba donanımını sık sık kontrol edin ve aşınma veya bozulma belirtisi varsa değiştirin. Sadece bu çim biçme makinesi için üretilmiş olan çim torbalarını kullanın.

### KATLANIR TUTMA SAPININ AYARLANMASI

**⚠️ UYARI:** Tutma sapi üç önyarlı çalışma konumundan (ÜST ÇALIŞMA KONUMU, ORTA ÇALIŞMA KONUMU veya ALT ÇALIŞMA KONUMU) birinde kilitleninceye kadar çim biçme makinesini çalıştırmayın.

Çim biçme makinesi, tutma sapi kompakt, KİLİTLİ SAKLAMA KONUMU'nda gönderilir (Şek. E).

- 1) Tutma sapını KİLİTLİ SAKLAMA KONUMU'ndan çıkarmak için hızlı ayar kolunu basılı tutun.
- 2) Tutma sapını kaldırarak katlanmış konumdan çıkarın, ardından kolu bırakın. Tutma sapını, kilit piminin aşağıdaki Şek. F'de gösterildiği gibi farklı konumlardan birine geçtiğini duyana ve hissedene kadar yukarı doğru döndürün.

Şek. F parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

F-1	KİLİTLİ SAKLAMA POZİSYONU	F-4	ORTA ÇALIŞMA POZİSYONU
F-2	ÇİM TORBASI AKSESUARI/ÇIKARMA POZİSYONU	F-5	ALT ÇALIŞMA POZİSYONU
F-3	ÜST ÇALIŞMA POZİSYONU	F-6	Kesim yüksekliği ayar kolu

### ÇİM TORBASININ TAKILMASI

**⚠️ UYARI:** Motoru durdurmadan, güvenlik anahtarını çıkarmadan ve bıçağın durmasını bekleymeden çim biçme makinesi üzerinde herhangi bir ayar işlemi yapmayın.

**DİKKAT:** Çim biçme makinesinin parça ve aksesuarlarını çim biçmeye başlamadan önce takın.

#### ■ Çim Torbasını Takılması/Çıkarılması (Şek. G1 ve G2)

Çim torbasının levhasını çim biçme makinesine yerleştirin ve çim torbasını çim biçme makinesine asın.

**DİKKAT:** Çim torbasını takmadan önce çim biçme makinesine takılı olan malçlama parçasını makineden çıkarın.

#### ■ Malçlama Parçasının Takılması/Çıkarılması (Şek. H)

Arka-boşaltma kapısını kaldırın ve malçlama aksesuarını çim biçme makinesi takın. Kalırdırmak için, sadece çekin. Son olarak, arka boşaltım kapısını serbest bırakın.

### KESİM YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAMA (Şek. F)

**⚠️ UYARI:** Yükseklik ayarı yapıldıktan sonra ayağınızı tabandan uzak tutun. Çim biçme makinesi, 20mm ile 80mm arasındaki 7 kesim yüksekliğinden birine ayarlanabilir. Çimin tümüne ve durumuna göre uygun kesim yüksekliğini seçin.

**DİKKAT:** Aleti taşıırken, kesim yüksekliğinin konum 3 veya daha yükseğe ayarlanmış olduğundan emin olun. Böyle yapılmaması büyük hasarına yol açabilir.

### AKÜÜN TAKILMASI/ÇIKARILMASI (Şek. I)

#### İLK KULLANIMDAN ÖNCE ŞARJ EDİN.

**⚠️ UYARI:** Herhangi bir arızalı veya eksik parça varsa, arızalı veya eksik parçalar takılana/değiştirilene kadar aküyü takmayın veya çim biçme makinesini çalıştmayın. Aksi takdirde, ciddi yaralanmalar meydana gelebilir.

#### ■ Takmak İçin

"Klik" sesi duyanca kadar aküyü akü yuvasına itin.

#### ■ Çıkarılması

Akü yuvasındaki akü çıkışma düğmesine basın.

Şek. I parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

I-1	Güvenlik Anahtarı
I-2	Güvenlik Anahtarı Yuvası
I-3	Akü Çıkarma Düğmesi

**DİKKAT:** Kullanmaya başladmadan önce çim biçme makinesi üzerindeki mandalın kilitlenmiş olduğundan ve akünün makineye sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.

### ÇİM BİCME MAKINESİNİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA

**⚠️ UYARI:** Bir çim biçme makinesinin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Çim biçme makinesini kullanırken ve bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın.

**⚠️ UYARI:** Çim biçme makinesini yağmur altında kullanmayın.

**⚠️ UYARI:** Çim biçme makinesi kullanılırken diğer insanların ve evcil hayvanların en az 30 m uzakta oluklarından emin olun.

**⚠️ UYARI:** Çim biçme makinesi kapatıldıktan sonra birçak birkaç saniye daha dönmeye devam eder. Yeniden çalıştırıldan önce motorun/bıçağın dönmesinin durmasını bekleyin. Çim biçme makinesini hızlı bir şekilde açıp kapatmayın.

### GÜVENLİK ANAHTARI

Kablosuz çim biçme makinesinin kazara çalıştırılmasını veya yetkisiz kişilerce kullanılmasını önlemek için, çıkarılabilir bir güvenlik anahtarı çim biçme makinesinin tasarımasına dahil edilmiştir. Güvenlik anahtarı çıkarıldığında, çim biçme makinesi tamamen devre dışı kalacaktır.

**TEHLİKE:** Dönen bıçaklar ciddi yaralanmalara yol açabilir. Ciddi yaralanmaları önlemek için, çim biçme makinesi gözetimsiz bırakıldığından veya ayar, temizlik, servis, taşıma, kaldırma veya depolama işlemleri yapıldıktan sonra güvenlik anahtarını çıkarın.

**DİKKAT:** Aşağıdaki durumlar söz konusu olmadıkça motor başlatılmaz:

- Tutma sapı üç çalışma konumundan birine kilitlenir, bkz. KATLANIR TUTMA SAPININ AYARLANMASI.
- Yan korkuluk rayları tamamen açılmış durumda (Şek. J).
- Her iki yeşil tutma sapı kilitleme klipsi sağlam biçimde kapatılmış (Şek. K).

**DİKKAT:** Güvenlik düğmesinin ve askılı anahtarın çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın.

**DİKKAT:** İki başlangıç modeli vardır

### Başlamak için (Şek. L)

- 1) Aküyü çim biçme makinesine takın, güvenlik anahtarını yuvasına yerleştirin ve akü kapaklı kapatın (Şek. I).
- 2) Şek. L'ye göre güvenlik düğmesini aşağı bastırın.
- 3) Güvenlik düğmesini basılı tutarak, askılı anahtarın tutma sapına doğru yukarı çekin ve güvenlik düğmesini bırakın.

### Durdurmak için (Şek. M)

- 1) Askılı anahtarları tamamen bırakın.
- 2) Otomatik Fren Mekanizmasındaki elektrikli fren, askılı anahtar bırakıldıktan sonra 3 saniye içerisinde birçak dönüşünü durdurur.

### LED LAMBALAR (Şek. A-11)

Akü yuvasının ön kısmındaki LED çalışma lambalarını açmak/kapatmak için düğmeye 1S (Şek. B-20) basın.

### DOLU-ÇİM GÖSTERGESİ (Şek. N ve O)

ÇİM TORBASI DOLU DEĞİL (Şek. N).

ÇİM TORBASI DOLU (Şek. O). Çim biçme makinesini durdurun ve aküyü çıkarın, çim torbanızı temizleyin.

### ÇİM BİÇME MAKİNESİNDEKİ GÜC GÖSTERGESİ (Şek. P)

Çim biçme makinesi, akünün şarj durumunu ve çim biçme makinesinin çalışma durumunu gösteren bir güç göstergesine sahiptir. Birçak dönerken veya LED farlar yanarken güç göstergesi yanacaktır.

Şek. P parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

P-1	Güç göstergesi
<b>Çim Biçme Makinesi Güç Göstergesi</b>	
<b>Anlamı</b>	<b>Eylem</b>
Yeşil yanıyor	Çim biçme makinesi düzgün çalışıyor;
Yanıp sönen yeşil	Sap-Kilitleme Kelepçesi/Hızlı Ayarlama Kolu doğru şekilde tetikleniyor.
Yanıp sönen kırmızı	Çim biçme makinesini durdurun ve aküyü şarj edin
Turuncu yanıyor	Aküyü çim biçme makinesinden çıkarın, gölgeye götürün ve en az 15 dakika soğumaya bırakın
Yanıp sönen turuncu	Yükü azaltmak için yürüyüşünüzü yavaşlatın veya kesin yüksekliğini artırın
Kırmızı ve yeşil dönüsümlü olarak yanıp söner	İletişim zaman aşımı EGO'yu bağlayın

## ÇİM BİÇME MAKİNESİ AŞIRI YÜK KORUMASI

Aşırı yük oluşmasını önlemek için, bir defada çok fazla çim biçmeye çalışmayın. Kesim hızınızı düşürün ya da kesim yüksekliğini artırın.

Çim biçme makinesinde dahili aşırı yük devre koruması mevcuttur. Çim biçme makinesi aşırı yüklenliğinde, motor durur ve çim biçme makinesi üzerindeki güç göstergesi turuncu renkte yanıp söner. Çim biçme makinesinden aküyü çıkarın. Çim biçme makinesinin tabanında çim toplanıp toplanmadığını kontrol edin ve gerekirse çimleri temizleyin, ardından aküyü takın ve makineyi tekrar çalıştırın.

## AKİ YÜKSEK SICAKLIK KORUMASI

Akı çalışma esnasında ısı yaratır. İsi sıcak havalarda daha yavaş kaybolur. Çalışma sırasında akü sıcaklığı 70°C'yi aşarsa, koruma devresi akünün zarar görmesini önlemek için derhal çim biçme makinesini kapatır. Çim biçme makinesi üzerindeki güç göstergesi turuncu renkte yanar ve akü üzerindeki LED turuncu renkte yanıp söner. Akü kolumnu bırakın, akünün yaklaşık 67°C'ye kadar soğumasını bekleyin ve çim biçme makinesini yeniden başlatın.

## BAKIM

**⚠️ UYARI:** Ciddi kişisel yaralanmaları önlemek için temizlik, bakım işlemleri veya çim biçme makinesinin nakliyesi öncesinde her zaman güvenlik anahtarlarını çıkarın.

**⚠️ UYARI:** Bakım yaparken sadece aynı olan yedek parçaları kullanın. Diğer parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Güvenliği ve güvenilirliği sağlamak için, tüm onarım ve değişimleme işlemleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir.

## GENEL BAKIM

**⚠️ UYARI:** Çim biçme makinesini taşıırken veya bakım/onarım yaparken daima güvenlik anahtarlarını ve aküyü çıkarın.

Çim biçme makinesinin alt kısmı her kullanımdan sonra temizlenerek çim kırıntıları, yaprak, pislik veya diğer maddelerin birikmesi önlenmelidir.

Motor fanının üzerinde veya etrafında biriken çimlerin temizleyin (su kullanmayın). Çim biçme makinesini nemli bir bezle temizleyin.

TR

## ÇİÇEĞİ ÇIKARILMASI/TAKILMASI

**⚠️ UYARI:** Bıçak bakımı sırasında dayanıklı eldivenler takarak ve/veya çiçeğin keskin kenarlarına üstünüp ve diğer malzemeleri sararak ellerinizi koruyun. Çim biçme makinesini taşıırken veya bakım/onarım yaparken daima aküyü çıkarın.

### ■ Bıçağın Çıkarılması Aşaçıdaki Şek. Q.

**DİKKAT:** Cıvatayı gevşetirken cıvata motor mili ile birlikte dönerse, fani elle çevirerek fandaki delikleri bıçak delikleri ile hizalayın ve hizalanan deliklere başka bir metal çubuk yerleştirin (Şek. R).

### ■ Bıçağın Takılması

Şek. S'deki montaj sırasını izleyerek, fan pervanesi tabana doğru ve bıçakların baskılı yan kısımları dışa bakacak şekilde, fandaki geçiş delikleri ile bıçaktaki delikleri hizalayın (Şek. T) ve bıçağı Şek. U'de gösterildiği gibi sıkın.

Şek. R ve S parça açıklaması aşağıdaki gibidir:

R-1	Stabilizatör 1	S-2	İç Flanş
R-2	Stabilizatör 2	S-3	Bıçak
R-3	14mm İngiliz Anahtarları	S-4	Dış Flanş
S-1	Fan	S-5	Cıvata

**DİKKAT:** Bıçak cıvatası için önerilen tork değeri 49-59Nm şeklindedir.

## ÇİM BİÇME MAKINESİNİN SAKLANMASI

- Aküyü çim biçme makinesinden çıkarın ve serin, kuru ve temiz bir yerde saklayın. Gübre veya kaya tuzu gibi aşındırıcı maddelerin yanında saklamayın.
- Çim biçme makinesini çocukların ulaşamayacağı, serin ve kuru bir yerde saklayın.
- Çim biçme makinesini sert plastik bir örtü ile örtmeyin. Plastik örtüler nemci çim biçme makinesinin üzerinde tutar, bu da paslanmaya ve korozyona neden olur.
- Çim biçme makinesi dik veya yassi olarak saklanabilir. (Şek. V ve W).

**⚠️ UYARI:** Dik konumda çim biçme makinesi devrilirse, makine hasarına ve kişisel yaralanmaya neden olabilir. Çim biçme makinesi dik konumdayken daima dengede ve çocukların ulaşamayacağı bir konumda olmasını sağlayın. Mükemmelle, yassi olarak yatırarak saklayın.

**Çevre koruması**

Elektrikli cihazları, pil şarj cihazını ve pilleri/  
şarj edilebilir pilleri evsel atıklarla birlikte  
atmayın!

AB Yasası 2012/19/EU uyarınca, kul-  
lanılamaz durumda elektrikli ve elektronik  
cihazlar ve AB Yasası 2006/66/EC uyarın-  
ca, arızalı veya kullanılmış pil paketleri/  
piller ayrı olarak toplanmalıdır.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya  
çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı su-  
lарına ve besin zincirine tehlikeli maddeler  
sızabilir, bu da sağlığınızın bozulmasına  
yol açabilir.

## SORUN GİDERME

**▲ UYARI:** Çim biçme makinesini taşıırken veya bakım/onarım yaparken daima güvenlik anahtarlarını ve pil paketini çıkarın. Bıçak bakımı sırasında dayanıklı eldivenler takarak ve/veya bıçağın keskin kenarlarına üstüpu ve diğer malzemeleri sararak ellerinizi koruyun.

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi başlatılmıyor.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pil paketi boş.</li><li>■ Pil paketi pil bölmesindeki yerine takılmamış.</li><li>■ Pil paketi veya çim biçme makinesi devresi çok sıcak. (Çim biçme makinesindeki güç göstergesi 10 saniye turuncu yanar)</li><li>■ Yan korkuluk rayları maksimum uzunluğa getirilmemiş ve mandallar kilitlenmemiş.</li><li>■ Tutma sapı iki çalışma konumundan birine ayarlanmamış.</li><li>■ Çim biçme makinesinin tabanı çim ve artik maddeler nedeniyle tıkanmış.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pil paketini şarj edin.</li><li>■ Pil paketini çim biçme makinesine takın.</li><li>■ Pil paketi veya çim biçme makinesinin 67°C'nin altına düşene kadar soğumasını bekleyin.</li><li>■ Tutma sapını tamamen uzatın ve her iki mandalı kilitleyin.</li><li>■ Tutma sapını iki çalışma konumundan birine ayarlayın.</li><li>■ Çim biçme makinesinin tabanını temizleyin ve bıçakların serbestçe hareket ettiğinden emin olun.</li></ul>
Çim biçme makinesi eşit boyda kesim yapmıyor	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Bıçak körelmiş.</li><li>■ Kesim yüksekliği doğru ayarlanmamış.</li><li>■ Bıçak hatalı monte edilmiş.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Bıçağı bileyin veya değiştirin.</li><li>■ Tabanı daha yüksek bir kesim yüksekliği ayarına getirin.</li><li>■ Bu kılavuzdaki "BİÇAĞIN TAKILMASI" bölümune göre bıçağı takın.</li></ul>
Makine çim biçme sırasında duruyor	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pil paketi boş.</li><li>■ Çim biçme makinesi aşırı yüklenmiş.</li><li>■ Çim biçme makinesinin tabanı çim ve artik maddeler nedeniyle tıkanmış.</li><li>■ Pil paketi veya çim biçme makinesi devresi çok sıcak. (Çim biçme makinesindeki güç göstergesi 10 saniye turuncu yanar)</li><li>■ Yan korkuluk rayı, tutma sapına uygulanan itme kuvveti ile bir miktar geri çekilmiş.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pil paketini şarj edin.</li><li>■ Kesim yüksekliğini artırın veya çim biçme hızını yavaşlatın.</li><li>■ Biçici tabanındaki tıkanıklığı giderin. Kesim yüksekliğini artırın veya dar bir şerit halinde kesim yapın.</li><li>■ Pil paketi veya çim biçme makinesinin 67°C'nin altına düşene kadar soğumasını bekleyin.</li><li>■ Mandalların kıldını açın. Yan korkuluk raylarını tam olarak uzatın ve mandalları yeniden kilitleyin.</li></ul>

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi doğru şekilde malçama yapmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Islak çim artıkları makine gövdesinin alt kısmına yapışıyor.</li> <li>■ Çim biçme makinesi, bir defada çok fazla çim kesecik şekilde ayarlanmış.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Çim biçmeye başladan önce çimlerin kurumasını bekleyin.</li> <li>■ Tabanı daha yüksek bir kesim yüksekliği ayarına getirin.</li> </ul>
Aşırı titreşim var	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kesim bıçağı gevşek.</li> <li>■ Kesim bıçağı dengesiz.</li> <li>■ Kesim bıçağı eğri.</li> <li>■ Motor mili eğri.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bıçak civatasını sıkın.</li> <li>■ Talimatları izleyerek bıçağın dengesini sağlayın.</li> <li>■ Bıçağı değiştirin.</li> <li>■ Servis merkezi ile irtibata geçin.</li> </ul>
Tutma kolu kilit mandali yerine oturmuyor.	■ Yan korkuluk rayları tam olarak uzatılmamış.	■ Yan korkuluk raylarını tam olarak uzatın ve mandalları kilitleyin.

## GARANTİ

### EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garantî politikasına ilişkin tüm hüküm ve koşullar için, lütfen [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

## LUGEGE KÕIKI JUHISEID!



### LUGEGE KASUTUSJUHENDIT

**⚠ HOIATUS:** Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

**Toote eesmärgipärane kasutus ja väärkasutus:** Seade on mõeldud ainult koduaedades muru niitmiseks. Seda ei tohi kasutada väga kõrge, kuiva või märja muru (nt karjamaa muru) niitmiseks ega lehetele purustamiseks. Seadet tohib kasutada vaid käesolevas juhendis lubatud eesmärgil. Igasugust muud kasutust loetakse väärkasutuseks.

## OHUTUSÜMBOLID

Ohutussümbolite eesmärk on tömmata teie tähelepanu võimalikele ohtudele. Ohutussümbolite ja nende juures olevatele seletustele tuleb korralikult tähelepanu pöörama ja need endale selgeks teha. Ohutussümbolid iseenesest ei kõrvalda ohu olemasolu. Nendega kaasnevad juhendid ja hoitused ei asenda korralikke önnestute vältimee meetmeid.

**⚠ HOIATUS:** Enne käesoleva seadme kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik Kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid nagu „OHT“, „HOIATUS“, ja „ETTEVAATUST“. Kui te ei järgi kõiki allpool toodud juhiseid, võib tekkida elektrilöögi, tulekahju ja/või raske kehavigastuse oht.

## SÜMBOLITE TÄHENDUSED

**TURVATEATE SÜMBOL** Tähistusega **OHT**, **HOIATUS**, või **ETTEVAATUST**. Võidakse kasutada koos teiste sümbolite või piktoograafidega.

**⚠ HOIATUS:** Mis tahes elektriliste tööriistade kasutamine võib põhjustada võörkehade paiskumist silma, mis võib põhjustada tõsisel silmakahtlustusi. Kandke elektriliste tööriistade kasutamise ajal alati külgkaitsetega kaitseprille ja vajadusel täielikku näokaitset. Soovitame kanda prillide peal laia vaatealauga kaitsemaski või tavalisi külgkaitsetega kaitseprille.

## OHUTUSJUHISED

Sel lehel on kujutatud ja kirjeldatud ohutusesümboleid, mida võib käesolevalt tootelt leida. Enne, kui üritate masinat kokku panna ja kasutada, lugege, tehke omale selgeks ja järgige kõiki juhiseid.

	Ohutusteade	Teie turvalisusega seotud ettevaatusabinõud
	Lugege kasutusjuhendit	Et vähendada vigastuste ohtu, peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.
	Ärge laske kellelgi töö ajal enda lächedal seisata	Niidukiga töötamise ajal ei tohi 30m raadiuses olla loomi ega teisi inimesi
	Hoia jalad ja käsi ära	Hoia jalad ja käsi ära
	Olge teravate löiketeradega ettevaatlik	Pärast mootori väljalülitamist jäätkavad terad pöörelmist – Enne hooldust eemaldage blokeeriv seade. Enne seadme kohandamist või puhastamist lülitage välja ja eemaldage akuplokk (või blokeerimisseade).
	II klassi konstruktsioon	Topeltisolatsiooniga konstruktsioon.
	CE	Toode vastab rakendatavatele EÜ direktiividele.
	WEEE	Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige heaks kiidetud taaskäitleja jurde.
	Müra	Garanteeritud helivõimsuse tase. Seadme müra keskkonnas on Euroopa Ühenduse direktiiviga vastuvuses.
V	volti	4. astme kaitse vee sissepääsu vastu

mm	Millimeeter	Pikkus või suurus
cm	Sentimeeter	Pikkus või suurus
---	alalisvool	Voolu tüüp või omadus
kg	Kilogramm	Kaal

## OHUTUSREEGLID JUHTMETA MURUNIIDUKI KASUTAMISEL

**⚠️ OHT:** Selle masina kasutamisel tuleb järgida käesolevas juhendis kirjeldatud ohutusreegleid. Nagu kõigi elektriliste tööriistade puhul, võib ka antud seadmega hooltult ringi käies põhjustada raskeid vigastusi. Seade võib vigastada jalgu või käsi ja lennudata objekte. Turvanõuete eiramisel võite põhjustada raskeid või surmavaid vigastusi.

**⚠️ HOIATUS:** Juhtmeta muruniidukite kasutamisel tuleb alati järgida järgnevaid elementaarseid ohutusnõudeid. Sedasi vähendate tulekahju, elektriõõgi ja vigastuste ohtu.

### OLULINE

**ENNE KASUTAMIST LUGEGE TÄHELEPANELIKULT. HOIDKE EDASISEKS KASUTAMISEKS ALLES.**

**OHUTUSREEGLID JUHTMETA MURUNIIDUKI KASUTAMISEL**

**ETTEVAATUST - ÄRGE PUUDUTAGE PÖÖRLEVAILD TERI!**

### KOOLITUS

- Lugege juhend hoolikalt läbi. Tutvuge juhtseadmetega ja seadme korrektsesse kasutamise põhimõtetega.
- Ärge lubage seadet kasutada inimestel, kes pole tutvunud käesoleva juhendiga, ega lastel. Kohalikud seadused võivad seada seadme kasutajatele vanusepiiranguid.
- Ärge kasutage niidukit teiste inimeste (eriti laste) või loomade läheduses.
- Seadme kasutaja vastutab teiste inimeste või nende varaga juhtuvate õnnetuste eest.

### ETTEVALMISTUS

- Niitmise ajal kandke alati tugevaid jalatseid ja pikki pükse.
- Ärge kasutage seadet paljajalu või lahtiste jalaniidudega. Ärge kasutage väga avaraid või rippuvate paeltega/ seotistega riitetust.

- Enne töö alustamist kontrollige tööala ja eemaldage seal kivid, oksad, traadid, luud ja muud võõrkehedad.
- Enne seadme kasutamist kontrollige alati visuaalselt ega terad, terade poldid või lõikur kulunud või kahjustatud pole. Ühtlase töötulemuse huvides vahetage terasid ja polte alati komplektis. Vahetage välja kahjustatud ja mitteloetavad etikitid.

### SEADME KASUTAMINE

- Niitke ainult päevalasel ajal või hea kunstliku valgustusega.
- Võimalusel ärge kasutage seadet märial murul.
- Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult.
- Kõndige, ärge jookske.
- Ratastega niidukite puuhul liikuge mööda küngaste külgi, mitte üles-allta.
- Kallakutel suunda muutes olge eriti ettevaatlik.
- Ärge kasutage seadet väga järskudel kallakutel.
- Seadet enda poole tömmates olge väga ettevaatlik.
- Fikseerige tera(de) asend, kui seadet on vaja erinevat tüipi pindadest üle liikumiseks kallutada ja kui liigute erinevate niidetavate alade vahel.
- Ärge kasutage seadet, mille turvapiirded või turvadetaidil (nt deflektorid ja/või murukogujad) või ohutusseadised on kahjustatud või puuduvad.
- Lülitage mootor sisse vastavalt juhistele, hoides jalgu teradest eemal.
- Ärge kallutage seadet, kui proovite selle mootorit käivitada, välja arvatud juhul kui kallutamine on hädavajalik. Sellisel juhul ärge kallutage seadet rohkem kui hädavajalik ja töstke ainult seadme operaatorist kõige kaugemale jäavat osa. Enne seadme maapinnale tagasi laskmist peavad operaatori mõlemad käed olema tööasendis. Ärge käivitage seadet, kui seisate väljutusava ees.
- Ärge asetage oma käsi või jalgu pöörlevate osade alla või lähedale. Pöörlevate niidukite puuhul hoiduge väljutusavadest kogu aeg eemal.
- Ärge töstke ega kandke töötava mootoriga seadet.
- Enne seadme kohandamist või puastamist lülitage see välja ja eemaldage akuplokk (või blokeerige seade) ning veenduge, et kõik liikuvad osad on täielikult seisunud.
- Kui lahkute seadme juurest;
- Enne ummistuse eemaldamist ja renni puastamist;
- Enne seadme kontrollimist, puastamist või seadistamist;
- Pärast kokkupuudet võõrkehaga. Kontrollige ega seadmel kahjustusi pole ja vajadusel parandage, mis võimalik.

- Kui seade hakkab ebanormaalselt vibreerima (kontrollige kohe):
  - Kontrollige kahjustusi;
  - Parandage või asendage kahjustatud osad;
  - Kontrollige ja vajadusel kinnitage lahtised osad.

## HOOLDUS JA HOIUSTAMINE

- Seadme kohandamisel olge ettevaatlik ja vältige sõrmede kinni jäämist liukuvate terade ja fikseeritud seadmeosalde vahele.
- Ohutuse huvides jälgige regulaarselt, et köik mutrid, poldid ja kruvid oleksid kinni.
- Kontrollige regulaarselt, et murukoguja poleks kulunud ega kahjustatud.
- Vahetage kulunud või kahjustatud osad turvalisuse huvides välja.
- Lapsed ei tohi seadet hooldada ega puhastada ilma järelvalvata.
- Terade hooldamisel pidage meeles, et kuigi vooluallikas on välja lülitatud, saab terasid endiselt liigutada.
- Pöörlevate niidukite puhul jälgige, et kasutaksite vaid õiget tüüpi lõikevahendite varuosi.

## ISIKLIK OHUTUS

Kui seadme kasutaja pole laste läheduses ülimalt tähelepanelik, võib esineda traagilisi önnetsusi. Lastele pakub muruniiduk ja niitmisprotsess tihti väga suurt huvit. Nad ei taju kaasnevaid ohte. Ärge eeldage, et lapsed püsivad ühe koha peal.

- Lapsed tuleks hoida niidetavast alast eemal, täiskasvanu (mitte niitja) järelvalve all.
- Kui laps tuleb niiduki lähedusse, olge tähelepanelik ja jätkke niiduk seisma.
- Pimedatesse nurkadesse, uksevadesse, põõsastikesesse, puude alla ja teistesse piiratud nähtavusega kohtadesse liikudes olge väga ettevaatlik.
- Lastele tuleks kindlasti öelda, et niidukiga ei tohi mängida.
- Akuploki niidukilt eemaldamisel lülitage niiduk alati välja. Fikseerige tera(de) asend, kui seadet on vaja erinevat tüüpi pindadest üle liikumiseks kallutada ja kui liigute erinevate niidetavate alade vahel.

## KASUTAMINE

### ÜLDISED PÖHIMÖTTED:

- Enne selle seadme kokku panemist lugege läbi kogu käesolev kasutusjuhend. Enne seadme kasutamist lugege, tehke omale selgeks ja järgige köiki seadmel ja juhendites toodud juhiseid. Enne selle seadme kasutamist tutvuge pöhjalikult niiduki juhtseadmetega ja kasutuspõhimöttega. Hoidke kasutusjuhendit kindlas kohas ja kasutage seda pidevalt, kui tekib küsimusi või soovite tellida varuosi.
- Kasutage sobivat seadet - muruniidukit tohib kasutada vaid niisuguste tööde jaoks, milleks see on ette nähtud.
- Ärge küünitage liigelt – töötage ainult kindlal maapinnal ja kohtades, kus pole ohtu tasakaalu kaotada.
- Muruniiduki teraga lendu paisutatud objektid võivad inimestele raskeid vigastusi põhjustada. Enne niitmist tuleb muru alati kontrollida ja ohtlikud objektid eemaldada.
- Enne tagurpidi niitmist ja tagurpidi niites vaadake seljataha ja all, et teie teele ei jäeks väikseid lapsi või teisi inimesi.
- See seade pole mänguasi. Seetõttu olge kogu aeg väga ettevaatlik. See seade on möeldud vaid ühe töö jaoks - muru niitmiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel.
- Ärge rakendage niidukiga töötades jöudu – niiduk töötab paremini ja turvaliselt, kui seda kasutada ettenähtud kiirusest.
- Enne seadme kasutamist kontrollige alati visuaalselt ega terad, terade poldid või lõikur kulunud või kahjustatud pole. Kulunud või kahjustatud terad, poldid ja muud komponendid tuleb koheselt seadme tasakaalu säilitamiseks välja vahetada. Vahetage välja kahjustatud ja mitteloetavad etiketid.
- Seadet enda poole tömmates olge väga ettevaatlik.
- Kontrollige pöhjalikult ala, kus seadet kasutama hakatakse. Eemaldage köik kivid, oksad, traadid, mänguasjad ja muud võõrkehad, mis võivad terade vahelle kinni jäädva või teraga kokku puutudes lendu paiskuda. Lendu paiskunud objektid võivad põhjustada raskeid vigastusi. Plaanige oma liikumistee nii, et niidetav muru ei paiskuks teedele, kõnniteedele, möödakäijate pihta või muus ebasooovitavas suunas. Samuti vältige niidetud muru paiskumist maja seinte või takistuste vastu, sest sealta võib see tagasi vastu niiduki kasutajat paiskuda.

- Vältimaks kontakti teraga ja lendavate objektide põhjustatud vigastusi, olge niitmine ajal kogu aeg käepideme taga ning hoidke lapsed, körvalseisjad, abistajad ja loomad vähemalt 30 meetri kaugusel töötavast muruniidukist. Peatage masin, kui keegi siseneb tööpiirkonda.
- Kandke seadme kasutamise ja kohandamise või remontimise ajal silmade kaitseks alati kaitsepille. Rikošetiga niidi alt paiskunud esemed võivad silmi raskesti vigastada. Selmuses keskkonnas kandke alati näo- või tolumumaski.
- Rietuge ajakohaselt – ärge kandke ehteid ega avaraid riideid. Need võivad liikuvate osade vahelle kinni jääda. Välitingimustes töötades on soovitatav kasutada kummikindaid ja jalanöusid. Kandke kindlaid, tugeva tallaga jalanöusid ning keha ligi hoidvaid pükse ja särki. Soovitatav on kasutada kogu keha katvaid särki ja pükse ning terestat varbaosaga jalanöusid. Ärge kasutage seda seadet paljajalu, sandaalides ega libedates või kergetes (nt riidest) kingades.
- Ärge pange käsi ega jalgu pöörlevate osade lähedale ega löikealuse alla. Kokkupuutel teraga võite vigastada oma käsi või jalgu.
- Puuduva või kahjustatud väljutusava kaane puhul on oht sattuda kontakti lõiketeradega või saada muruniiduki alt lendavate objektide poolt tekitatud vigastusi.
- Paljud vigastused tekivad, sest niidukit tömmatakse libisemisest või komistamisest tingitud kukkumise käigus üle jala. Kui kukute, laske käed niidukist koheselt lahti.
- Kõndides ärge tömmake niidukit kunagi enda poole. Kui tekib vajadus niidukiga tagurpidi seisna või takistuse juurest eemale liikuda, vaadake esmalt alla ja taha, et vältida kukkumist ja seejärel toimige järgnevalt:
  - Astuge niipalju tagasi, et teie käed oleksid täiesti sirged.
  - Veenduge, et teie jalgealune on kindel ja püsите tasakaalus.
  - Tömmake niidukit aeglaselt tagasi mitte rohkem kui poolte niiduki ja teie vahelise vahemaa võrra.
  - Vajadusel korraage nimetatud samme.
- Ärge töötage niidukiga, kui olete kasutanud alkoholi või narkootikume.
- Olge tähelepanelik ja keskendumud - jälgige, mida teete. Rakendage tervet mõistust. Ärge kasutage muruniidukit väsinuna.
- Mootori/tera juhtkäepide on turvaseade. Ärge üritage selle funktsionaalsust tühistada. Vastasel korral muutub turvaseade kasutuskõlbmatuks ning te võite saada liikuvate teradega kokku puutumisest tingitud kehavigastusi. Mootori/tera juhtkäepide peab töötama mõlemas suunas kergesti ja vabastamisel liikuma automaatselt algasendisse tagasi.
- Vältige ohtlikke keskkondi – ärge kasutage niidukeid märgades või niisketes kohtades.
- Ärge kasutage seadet vihma ajal.
- Jälgige alati oma jalgealust. Libisemine ja kukkumine võib põhjustada raskeid vigastusi. Kui tunnete, et jalgealune muutub ebakindlaks, laske mootori/tera juhtkäepide koheselt lahti ning tera seisikub kolme sekundi jooksul.
- Seisake tera, kui ületate kruusateid, jalgradu või autoteid.
- Kui seade peaks ebanormaalselt vibreerima hakkama, peatage mootor ja otsite koheselt vibreerimise põhjust. Vibratsioon hoitatab tavaliselt ohu eest.
  - Kontrollige kahjustusi;
  - Parandage või asendage kahjustatud osad, mida kasutajal on lubatud vahetada;
  - Kontrollige ja pingutage lahtised osad.
  - Ärge kasutage niidukit ilma korraliku tagumise kaitsekilbita, väljutusava kateta, murukotita, multšiimisluguiga, külgmisse tühjendusrennita, mootori/tera juhtkäepidermeta või teiste turvaseadmetega.
  - Ärge kasutage kunagi kahjustatud turvaseadmetega niidukit. Selle nõude rikkumine võib põhjustada kehavigastusi.
- Kui esineb olukordi, mida pole käesolevas juhendis kirjeldatud, käituge hoolsalt ja lähtuge tervest mõistustest. Küsige abi EGO hoolduskeskusest.
- Kasutage ainult järgnevalt nimetatud akuplokke ja laadijaid:

AKUPLOKK	LAADIJA
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Akuplokk tuleb seadmelt enne selle käitlemist eemaldada.
- Aku käitlemisel tuleb järgida ohutusreegleid.

**ET**

## TÖÖTAMINE KALLAKUTL:

Kallakutel esineb kõige sagedamini libisemisi ja kukkumisi, mille tulemuseks võib olla raske vigastus. Kallakutel jälgige jalgealust eriti tähelepanelikult. Kallakutel töötades tuleb olla eriti tähelepanelik. Kui tunnete ennast kallakul ebakindlalt, ärge niitke seal.

### Kindlasti:

- Liikuge mõöda küngaste külgi, mitte üles-allta. Kallakutel suunda muutes olge eriti ettevaatlik.
- Jäljige auke, roopaid, kive, peidetud takistusi ja mügarikke, mis võivad pöhjustada libisemist või komistamist. Pikas murus võib leiduda takistusi.

### Kindlasti mitte:

- Ärge niitke järsakute, kraavide ega kallapealsete lähedal, sest seal võite kaotada tasakaalu või jalgealuse.
- Ärge niitke kallakutel, mille kaldenurk on suurem kui 15 kraadi.
- Ärge niitke märga muru Ebakindel jalgealune võib pöhjustada libisemist.

## HOOLDUS

**⚠ HOIATUS:** Murukoti komponendid, väljutusava kate, kulgmine väljutusrenn, multšimisluu ja tagumine kaitsekilp võivad kulud ja kahjustada saada, mille tulemusena võivad liikuvad osad kaitseta jääda või vörkehad lendu paiskuda, suurendades vigastuste ohtu. Turvalisuse huvides kontrollige komponente sagedasti ja vahetage kahjustatud komponendid koheselt selles juhendis nimetatud identsete asendusosade vastu. Võtke ühendust EGO klienditeenindusega või lähima EGO hoolduskeskusega ja kutsuge remonditoid tegema kvalifitseeritud hooldustehnik!

- Kui niiduki sissehitatud ülekoormuse kaitse lülitil aktiveerub tihti, kontakteeruge EGO klienditeenindusega või poörduge lähimasse EGO teenindusse.
- Ärge puhastage niidukit voolikuga, vältige vee sattumist mootorisse ja elektrühenduse peale.
- Eemaldage võti ja hoidke mittekasutatavat niidukit siseruumides. Enne niiduki suletud ruumi paigutamist laske mootoril jahtuda. Murunuidukit tuleks hoida kuivas, kõrges ja lukustaud ruumis, lastele kättesaamatus kohas.
- Remontimisel kasutage vaid käesolevas juhendis loetletud originaalvaruosi. Algsele tootespetsifikatsioonile mittevastavate varuosade kasutamine võib pöhjustada häireid seadme töös ja puudujääke ohutuses.
- Enne niiduki hooldamist, puhastamist või vörkehade eemaldamist ühendage akuplokk lahti ja võtke niiduki küljest ära.

- Järgige komponentide vahetamise juhiseid.
- Hoidke käepidemed kuivana, puhtana ja vältige öli ja rasva sattumist seadmele.
- Tuleohu vähendamiseks vältige muru, lehtede ja mustuse kogunemist mootori kaanele.
- Kontrollige tihti, kas tera ja mootori paigalduspoldid on piisavalt tugevalt kinni. Samuti kontrollige visuaalselt, kas tera on kahjustusteta (painedumata ning mõradeta ja kuluminustunnusteta) Tera võib asendada ainult identse asendusteraga, mille andmed on toodud käesolevas juhendis.
- Hoidke niiduki hoolikalt - parima ja ohutuima toimimise huvides hoidke niiduki tera teravana ja puhtana. Niiduki terad on teravad ja võivad lõigata. Hooldustoimingute ajaks katke tera kinni või kandke kindaid ja olge äärmiselt ettevaatlik.
- Ärge kunagi eemaldage ega rikkuge turvaseadmeid. Kontrollige regulaarselt nende korrasolekut. Ärge kunagi tehke midagi, mis võiks segada turvaseadme funktsioneerimist või vähendada turvaseadme pakutavat kaitset.
- Enne ratsate või lõikamiskõrguse reguleerimist seisake alati mootor.
- Pärast vörkehaga kokkupuutumist peatage mootor, eemaldage võti ja kontrollige pöhjalikult ega niiduk kahjustatud pole. Enne niiduki kasutamist kõrvvaldage kahjustused.
- Hooldage ja asendage turvakleebiseid ja juhendavaid kleebiseid vastavalt vajadusele. Võtke ühendust EGO klienditeenindusega või lähima EGO hoolduskeskusega ja kutsuge remonditoid tegema kvalifitseeritud hooldustehnik!
- **HOIDKE NEED JUHISED ALLES.** Lugege neid sageli ning kasutage neid, et seadet kasutavaid isikuid välja öpetada. Kui te seadet kellelegi laenate, andke sellega kaasa ka käesolev kasutusjuhend, et vältida seadme väärkasutamist ja võimalikke vigastusi.

## AKUSEADMETE KASUTAMINE JA HOOLDUS

- Loodusressursside säilitamiseks järgige akude jäätmekäitlusnõudeid. See toode sisaldb liitiumioonakuid. Kohalikud ja riiklikud seadused keelavad liitiumioonakude olmeprügi hulka viskamist. Konsulteerige kohaliku jäätmekäitusega tegelava ametkonnaga, et saada informatsiooni ringlussevõtu ja / või kõrvvaldamise võimalustesse kohta.
- Pärast akuploki eemaldamist kõrvvaldamise või utiliseerimise eesmärgil katke akuploki klemmid vastupidava kleelindiga. Ärge üritage akuploKKi hävitada ega lahti võtta ega ühitegi selle osa eemaldada. Liitiumioonakud tuleb nõuetekohaselt ringlusse saata

või utiliseerida. Ärge kunagi puudutage klemme metallsemetega ega kehaosadega, sest see võib tekitada lühist. Hoidke lastele kätesaamatus kohas. Nende juhiste eiramise võib põhjustada tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

- **RASKETES TINGIMUSTES VÕIB AKUST ERITUDA AKUVEDELIKKE; VÄLTIGE KOKKUPUUDET. JUHUSLIKU KOKKUPUUDE KORRAL LOPUTADA MÖJUTATUD KOHTA VEEGA. KUI VEDELIK SATUB SILMA, PÖÖRDUGE LISAKS KA ARSTI POOLE.** Akust väljuv vedelik võib põhjustada ärritust või pöletusi.

## SPETSIFIKATSIOONID

Pinge	56 V 
Tühikäigu kiirus	3000/min
Löikekõrgus	20-80mm
Löikekõrguse valikud	7
Aluse suurus	46cm
Löikelaius	42cm
Murukoti maht	55L
Niiduki kaal (ilmata akuplokita ja multšimisluuigita)	22 kg
Tera mudel	AB1701
Tera pidur	YES
Mõõdetud helirõhu tase $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Helirõhu tase tööasendis operaatori kõrva juures $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Garanteeritud helirõhu tase $L_{WA_{vast}}$ (vastavalt direktiivile 2000/14/EÜ)	95 dB(A)
Vibratsioon $a_h$ mõõtmine:	Vasakpoolne käepide 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Parempoolne käepide 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Ametlik vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võidakse kasutada erinevate tööriistade võrdlemiseks.
- Ametlikku vibratsioonitaseme näitu võib kasutada ka algse kokkupuu tehinnangu andmiseks.

**MÄRKUS:** Tegelikul kasutamisel tekkiv vibratsioonitas või ametlikult märgitud erineda; turvalisuse eesmärgil peaks seadme kasutaja kandma kindaid ja kuulmiskaitsmeid.

## KIRJELDUS

### TUNNE OMA NIIDUKIT (joon. A ja B)

1. Lülitili hoob
2. Turvanupp
3. Käepide
4. Muruga täitumise näidik
5. Murukoti käepide
6. Tagumise väljalaske luuk
7. Tagumine käepide
8. Akuploki kaas
9. Esiratas
10. Löiketerade kate
11. LED-esituled
12. Tagaratas
13. Löikamiskõrguse reguleerimisnupp
14. Murukott
15. Kiire reguleerimise kang
16. Külijerelss
17. Käepideme lukustusklamber
18. Turvavõtmre pesa
19. Akuvabastusnupp
20. LED-esitulede lülitli
21. Toite märgutuli

## KASUTAMINE

### MURUKOTI KOKKUPANEK

- 1) Kinnitage kaks küljeklambrid ja alumine klamber raami külge (joon. C).

C-1	Alumine klamber
C-2	Raam
C-3	Küljeklambrid

- 2) Joondage aku sooneed koti kattel olevate paigaldusavadega ja suruge akuplokki alla, kuni kuulete klöpsatust (joonis D).

D-1	Sakk
D-2	Kinnituspilu
D-3	Koti kate

ET

**MÄRKUS:** Tavakasutuse käigus koti materjal kulub Vigastuseohu vähendamiseks kontrollile kotti pidaval ja kulumise või kahjustuste tuvastamisel vahetage kott välja. Kasutage ainult selle niiduki jaoks toodetud murukotte.

### LAHTIVÖETAVA KÄEPIDEME KOHANDAMINE

**⚠ HOIATUS:** Ärge üritage muruniidukit käivitada enne kui käepide on fikseeritud ühte kolmest eelseadistatud asendist (ÜLEMINE TÖÖASEND, KESKMINE TÖÖASEND või ALUMINE TÖÖASEND).

Tamimisel on niiduki käepide pandud kompaktsesse LUKUSTATUD HOIUASENDISSE (joon. E).

- Hoidke all kiire reguleerimise kangti, et vabastada käepide LUKUSTATUD HOIUASENDIST.
- Töstke kokkupandud asendis olevat käepideti ja laske hoob lahti. Kallutage käepidet örnalt ülespoole kuni tunneta ja kuulete, kuidas lukustustihvt ühte joonisel F näidatud asenditest lukustub.

Joon. F osade kirjeldus:

F-1	Lukustatud hoiuasend	F-4	Keskmine tööasend
F-2	Murukoti kinnitused/eemaldus-asend	F-5	Alumine tööasend
F-3	Ülemine tööasend	F-6	Lõikamiskörguse reguleerimisnupp

### MURUKOTI KINNITAMINE

**⚠ HOIATUS:** Ärge kohandage töötava mootoriga, eemaldamata turvavõtmega või pöörlevate teradega niidukit. Oodake, kuni terad on seiskunud.t

**MÄRKUS:** Enne niitmise alustamist ühendage niiduki külge vajalikud lisaseadmed.

#### ■ **Kogumiskoti kinnitamine/eemaldamine (joon. G1 ja G2)**

Paigaldage murukoti alus niidukisse ja riputage murukott niiduki külge.

**MÄRKUS:** Enne kogumiskoti paigaldamist eemaldage eelpaigaldatud multšimisluu.

#### ■ **Multšimisluu kinnitamine/eemaldamine (joon. H)**

Töstke tagumine tühjendusluuk üles ja lükake multšimisluu niiduki sisse. Eemaldamiseks tõmmake see lihtsalt välja.. Viimasena vabastage tagumine tühjendusluuk.

### LÖIKEKÖRGUSE MUUTMINE (joon. F)

**⚠ HOIATUS:** Hoidke jalad niiduki alusest körguse muutmise ajal eemal. Niidukil on võimalik valida seitsme (7) erineva lõikekõrguse vahel vahemikus 20 kuni 80mm. Valige muru tüübile ja seisukorrale vastav lõikekõrgus.

**MÄRKUS:** Tööriista liigutamisel veenduge, et valitud lõikekõrgus on 3 või suurem. Vastasel juhul võite kahjustada tera.

### AKUPLOKI PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE (joon. I)

#### LAADIGE ENNE ESIMEST KASUTAMIST.

**⚠ HOIATUS:** Kui mõni seadme komponent on katkine või puudub, ärge proovige akuploksi niiduki külge kinnitada ega niidukit kasutada enne, kui katkised või puuvad komponendid pole asendatud. Selle nõude rikkumine võib põhjustada kehavigastusi.

#### ■ **Kinnitamine**

Lükake akuplokk akupesasse, kuni kuulete klöpsatust.

#### ■ **Eemaldamiseks**

Vajutage akupesas olevat akuvabastusnuppu.

Joonise I osade kirjeldus, vt allapoole:

I-1	Turvavõti
I-2	Turvavõtme pesa
I-3	Aku vabastamise nupp

**MÄRKUS:** Jälgige, et niidukil olev riiv klöpsaks kohale ja et akuplokk oleks kindlasti fikseeritud asendis, enne kui tööd alustate.

### NIIDUKI KÄIVITAMINE / PEATAMINE

**⚠ HOIATUS:** HOIATUS: Köigi muruniidukite kasutamisel on oht, et teie või kellegi teise silma paiskub võörkehi, mis võivad põhjustada tõsisid silmakahtlustusi. Kandke niiduki kasutamisel või remontimisel/kohandamisel alati kaitseprille.

**⚠ HOIATUS:** Ärge kasutage niidukit vihma ajal.

**⚠ HOIATUS:** Niidukiga töötamise ajal ei tohi 30m raadiuses olla loomi ega teisi inimesi.

**⚠ HOIATUS:** Pärast niiduki välja lülitamist pöörleb tera veel mõne sekundi. Laske mootorigi/terali pöörlemine lõpetada, enne kui seadet uesti käivitada püüate. Ärge lülitage niidukit kiiresti sisse/välja.

## TURVAVÖTI

Teie juhtmeta niiduki juhusliku käivitumise või loata kasutamise vältimiseks on niidukil eemaldatav turvavöti. Kui turvavöti on eemaldatud, pole niiduki kasutamine võimalik.

**OHT:** Pöörlevad terad võivad põhjustada raskeid vigastusi. Vigastuste ennetamiseks eemaldaage niiduki turvavöti, kui jäate selle järelvalveta või kui kohandate, puhastate, hooldate, transpordite, tööstate või hoiustate seadet.

**MÄRKUS:** Mootorit ei saa käivitada kui:

- Käepide on lukustatud ühte kolmest tööasendist; vt. LAHTIVÖETAVA KÄEPIDEME KOHANDAMINE.
- Küllerelised on täielikult välja sirutatud (joon. J).
- Mölemad rohelised käepidet lukustavad klambrid on turvaliselt suljetud (joon. K).

**ETTEVAATUST** Ärge üritage muuta turvanupu või turvalülitit funktsiooni.

**MÄRKUS:** On kaks käivitusmuodelit

### Alustuseks (joon. L)

- 1) Kinnitage akuplokk niiduki külge, sisestage turvavöti võtmeauku ja sulgege aku kaas (joon. I).
- 2) Vajutage turvanupp alla, nagu on näidatud joonisel L.
- 3) Hoides turvanuppu all, tõmmake turvalülit kuni käepidemeni üles ja laske turvanupp lahti.

### Peatamine (joon. M).

- 1) Laske turvalülit lahti.
- 2) Automaatse pidurdusmehhanismi elektriline pidur peatab terade põõrlemise kolme sekundi jooksul pärast turvalülitit vabastamist.

### LED-ESITULED (joon. A-11)

Vajutage lülitit nuppu 1S (joon. B-20), et lülitada akupesa esiküljel asuvad LED-esituled sisse/välja.

### MURUGA TÄTUMISE NÄIDIK (joon. N ja O)

MURUKOTT EI OLE TÄIS (joon. N).

MURUKOTT ON TÄIS (joon. O). Peatage niiduk ja eemaldaage akuplokk; puhastage murukott jäätmetest.

### NIIDUKI TOITE MÄRGUTULI (joon. P)

Niidukil on toite märgutuli, mis näitab akuploki laetuse taset ja niiduki tööolekut. Kui terad pöörlevad või LED-töötuled sisse lülitatakse, hakkab toite märgutuli pölema.

Joonise P osade kirjeldus:

P-1

Toite märgutuli

NIIDUKI TOITE MÄRGUTULI	TÄHENDUS	TOIMING
Pölev roheline	Niiduk töötab korrektselt	N/A
Vilkuv roheline	Käepideme lukustuskamber / kiire reguleerimise kang ei ole korralikult vinnastatud.	Vinnastage käepideme lukustuskamber / kiire reguleerimise kang uesti
Vilkuv punane	Aku on tühi	Seisake niiduk ja vahetage akuplokk
Pölev oranž	Niiduk on ülekuumenenud	Eemaldaage aku niidukilt, viige need varju ja jahutage neid vähemalt 15 minutit.
Vilkuv oranž	Niiduk on ülekoormatud	Koormuse vähendamiseks aeglustage töötempot ja töstke lõikamiskõrgust.
Punane ja roheline vilguvad vahelduvalt	Ühenduse ajalöpp	Ühendage EGO

### NIIDUKI ÜLEKOORMUSE KAITSE

Ülekoormuse ennetamiseks ärge üritage lõigata korraga liiga suurt kogust muru. Lõikekõrguse töstmiseks aeglustage liikumiskiirust.

Niidukil on sisenehitatud ülekoormuse kaitse. Ülekoormuse korral mooter seisab ja niidukil vilgub oranž toite märgutuli. Ühendage akuplokk lahti. Kontrollige, kas niiduki alla on muru kogunenud ja vajadusel puhastage aluminium osa. Seisjärel ühendage aku tagasi ja käivitage niiduk.

### AKU KÖRGE TEMPERATUURI KAITSE

Akuplokk genereerib töötamise ajal kuumust. Kuumus hajub kuma ilmaga aeglasemalt. Kuiaku töötemperatuur ületab 70°C, lülitab kaitssüsteem niiduki automaatselt välja, et vältida akuploki kahjustamist. Niiduki märgutuli pöleb oranžilt jaaku LED vilgub oranžilt. Laske turvalülit lahti, oodake kuni akuplokk jahtub umbes 67°C-ni ja käivitage niiduk uesti.

### HOOLDUS

**⚠ HOIATUS:** Raskete vigastuste vältimiseks eemaldaage niiduki küljest enne puhastamist, hooldamist või transpordimist turvavöti.

ET

**⚠ HOIATUS:** Remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Mis tahes muude osade kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi või seadet vigastada. Ohutuse ja töökindluse tagamiseks tohivad seda seadet remontida ainult vastava kvalifikatsiooniga hooldustehnikud.

## ÜLDHOOLDUS

**⚠ HOIATUS:** Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati turvavõti ja akuplokk.

Niiduki alumist osa tuleks pärast iga kasutuskorda sinna kogunenud lehtedest, porist ja muust prahist puhastada.

Eemaldage niiduki mootori katte peale ja ümber kogunenud muru (ärge kasutage selleks vett). Pühkige niiduk niiske lapiga puhtaks.

## TERA EEMALDAMINE/PAIGALDAMINE

**⚠ HOIATUS:** Kaitske alati oma käsi, kasutades niiduki terade hooldamisel tugevaid töökindaid või kattes teravad ääreid rätkute või muu kattega. Niiduki hooldamise ja transportimise ajaks eemaldage alati akuplokk.

■ **Tera eemaldamiseks  
Nagu on näidatud joon. Q**

**MÄRKUS:** Kui poldi lahti keeramisel hakkab see koos mootori võlliga pöörlema, pöörake ventilaatorit käega nii, et teral ja ventilaatoril olevad augud oleksid kohakuti ning lükake kohakuti olevatesse aukudesse teine metallvarras (joon. R).

■ **Tera paigaldamiseks**

Järgige joonisel S näidatud toimingute järjestust. Hoides ventilaatoripoolset tera külge niiduki aluse pool ja kirjaga tera külge väljaspool joondage ventilaatoris olevad augud teral olevate aukudega (joonis T) ja keerake tera kinni, nagu näidatud joonisel U.

Jooniste R ja S osade kirjeldus, vt allapoole:

R-1	Stabilisaator 1	S-2	Inner Flange
R-2	Stabilisaator 2	S-3	Blade
R-3	14mm-mutri	S-4	Outer Flange
S-1	Ventilaator	S-5	Bolt

**MÄRKUS:** Tera poldi soovitatav kinnitustugevus on 49-59 Nm.

## NIIDUKI HOIUSTAMINE

- Eemaldage akuplokk niiduki küljest ja hoidke seda jahedas, kuivas ja puhtas kohas. Ärge hoidke niidukit korrosiivsete ainetate (nt väetised või kivisool) läheduses.
- Hoidke niidukit kinnises ja suletud ruumis, mis on jahe, kuiv ja lastele kättesaamatu.
- Ärge katke murunniidukit kilega. Kilekatted koguvad niiduki ümber niiskust, mis põhjustab roostet.
- Niidukit võib hoida püstises asendis või tasapinnaiselt. (joon. V ja W).

**⚠ HOIATUS:** Kui niiduk hakkab püstisest asendist ära vajuma, võivad sellega kaasneda niiduki kahjustumine või inimestele põhjustatud vigastused. Hoidke püstises asendis hoiustatud niidukit alati kindlal maapinnal ja lastel kättesaamatus kohas. Võimalusel hoiustage niidukit tavasilel töökujul.

## Keskonnakaitse



Ärge visake elektriseadmeid, akulaadijat ega patareisid / akusid olmeprügi hulka!

Vastavalt Euroopa Liidu eriaruandele nr 2012/19/EÜ tuleb elektri- ja elektroonika-seadmed, mis pole enam kasutatavad, ning, vastavalt direktiiville 2006/66/EÜ, ka defektsed või kasutatud akuplokid / patareid, eraldi kokku koguda.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viiakse prügimääle, võivad ohtlikud ained põhjavette lekkida ja toiduahelasse sattuda ning kahjustada teie tervist ja heaolu.

## TÖRKEOTSING

**⚠ HOIATUS:** Niiduki hooldamise ja transpordimise ajaks eemaldage alati turvavõti ja akuplokk. Kaitstske alati oma käsi, kasutades niiduki terade hooldamisel tugevaid töökindaid või kattes teravad äärden rätikute või muu kattega.

PROBLEEM	PÖHJUS	LAHENDUS
Niiduk ei käivitu	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akuplokk on tühi.</li> <li>■ Akuplokk ei ole akusahtlisse kinnitatud</li> <li>■ Akuplokk või niiduki vooluring on liiga kuum. (Niiduki toiteindikaator põleb 10 sekundit oranžilt.)</li> <li>■ Küllerelsid pole maksiumulatutes välja sirutatud ja klambrid pole asendisse lukustunud.</li> <li>■ Käepide pole ühes kahest tööasendist.</li> <li>■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laadige akuplokk.</li> <li>■ Kinnitage akuplokk niiduki külge ja suruge sellele, kuni kuulete klöpsatust.</li> <li>■ Jahutage akuplokki või niidukit, kuni temperatuur langeb alla 67°C.</li> <li>■ Lükake käepide maksimaalselt välja ja lukustage mölemad kinnitused.</li> <li>■ Kohandage käepide ühte kahest tööasendist.</li> <li>■ Puhastage niiduki alus ja veenduge, et tera saab vabalt liikuda.</li> </ul>
Niiduk lõikab ebaühtlaselt	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tera on nüri.</li> <li>■ Löikekõrgus pole korrektselt seadistatud</li> <li>■ Tera on valesti külge monteeritud.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Teritage tera või vahetage see välja.</li> <li>■ Töstke alust kõrgemale, et niita kõrgemalt.</li> <li>■ Paigaldage tera tagasi, järgides käesoleva juhendi peatükis "TERA PAIGALDAMINE" antud juhiseid.</li> </ul>
Niiduk seiskub niitmise ajal	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Akuplokk on tühi.</li> <li>■ Muruniiduk on ülekoormatud.</li> <li>■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti.</li> <li>■ Akuplokk või niiduki vooluring on liiga kuum. (Niiduki toiteindikaator põleb 10 sekundit oranžilt.)</li> <li>■ Külgrelss tömbub veidi tagasi käepidemele mõjuva tõukejõu toel.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Laadige akuplokk.</li> <li>■ Suurendage löikekõrgust või niitke aeglasemalt</li> <li>■ Eemaldage niiduki alla kogunenud mass. Suurendage löikekõrgust või niitke kitsamat riba.</li> <li>■ Jahutage akuplokki või niidukit, kuni temperatuur langeb alla 67°C.</li> <li>■ Avage kinnitused. Lükake küllerelsid lõpuni välja ja fikseerige kinnitused uuesti.</li> </ul>

PROBLEEM	PÕHJUS	LAHENDUS
Niiduk ei multši korralikult	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Märja muru tükid jäävad muruniiduki aluse külge kinni.</li><li>■ Niiduk on seadistatud nii, et korraga lõigatakse liiga palju muru.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Enne niitmist oodake, et muru kuivaks.</li><li>■ Tõstke muruniiduki alust kõrgemaks, et suurendada lõikekõrgust.</li></ul>
Esineb liigset vibratsiooni	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Lõiketera on lahti.</li><li>■ Lõiketera on tasakaalustamata.</li><li>■ Lõiketera on paindunud.</li><li>■ Mootorivöll on paindunud.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Keerake tera polt tugevamalt kinni.</li><li>■ Tasakaalustage tera vastavalt juhendile.</li><li>■ Vahetage tera.</li><li>■ Võtke ühendust hoolduskeskusega.</li></ul>
Käepideme lukustusklambrid ei saa suletud asendis fikseerida	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Küljerelsid pole täielikult välja lükatud.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Lükaki küljerelsid lõpubi välja ja lukustage klambrid.</li></ul>

## GARANTII

### EGA GARANTIIPÕHIMÖTTED

Täielikud EGO garantitiimingimused leiate veebilehelt [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

ET

280

## ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!



**ПРОЧИТАЙТЕ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

**Призначення та передбачуване неправильне використання:** Виріб призначений для косіння трави тільки в садах домашніх господарств. Й не можна використовувати для косіння надважкої високої, сухої або вологої трави, наприклад пасової трави або для подрібнення листя. Цей виріб має використовуватись тільки за призначенням. Будь-яке інше використання вважається випадком використання не за призначенням.

## СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ

Мета символів, пов'язаних із безпекою, – привернути вашу увагу до можливих небезпек. Символи безпеки та їхнє пояснення заслуговують на вашу пильну увагу та розуміння. Символи попереджень самі по собі не усвітують будь-якої небезпеки. Інструкції та попередження, які вони надають, не замінюють належних заходів щодо запобігання аваріям.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Перш ніж користуватися цим інструментом, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «НЕБЕЗПЕКА», «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» та «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Недотримання наведених низки вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

## ЗНАЧЕННЯ СИМВОЛУ

**СИМВОЛ ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕКИ:** Вказує на НЕБЕЗПЕКУ, ПОПЕРЕДЖЕННЯ АБО ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Може використовуватися разом з іншими символами або піктограмами.

**⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використання будь-яких електроінструментів може привести до потраплення сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Перед початком експлуатації електроінструмента завжди надягайте закриті захисні окуляри або відкриті захисні окуляри з бічними щитами та, якщо потрібно, повнотріщинну захисну маску. Ми рекомендуємо захисну маску широкого розміру для використання поверх окулярів або стандартні відкриті захисні окуляри з бічними щитами.

## ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

На цій сторінці зображені та описано символи, пов'язані з безпекою, які можуть відображатись на цьому виробі. Перш ніж намагатися зібрати та експлуатувати його, ознайомтеся з усіма інструкціями на машині та дотримуйтесь їх.

	Попередження щодо безпеки	Запобіжні заходи, що стосуються вашої безпеки.
	Прочитайте посібник користувача	Щоб зменшити ризик травми, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.
	Тримайте сторонніх подалі	Переконайтесь, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані принаймні 30 м від косарки, коли вона використовується
	Тримайте ноги та руки	Тримайте ноги та руки
	Пам'ятайте про гострі леза	Після вимикання мотора леза продовжують рухатися. Виймайте пристрій відключення перед обслуговуванням. Перед регулюванням або чищенням вимкніть та вийміть знімний акумулятор (або пристрій відключення).
	Конструкція класу II	Конструкція з подвійною ізоляцією.
	CE	Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.
	WEEE	Відходи електричних виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.
	Шум	Гарантований рівень звукової потужності. Розповсюдження шуму в навколишнє середовище згідно з директивою Європейського співтовариства.

IPX4	Символ IP	Захист від проникнення води ступеня 4
V	Volt	Напруга
mm	Міліметр	Довжина або розмір
cm	Сантиметр	Довжина або розмір
	Постійний струм	Тип або характеристика струму
kg	Кілограм	Маса

## ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНОЇ ГАЗОНОКОСАРКИ

**▲ НЕБЕЗПЕКА.** Цей інструмент розроблено для використання згідно з правилами безпечної експлуатації, що містяться в цьому посібнику. Як і у випадку будь-якого типу електричного обладнання, недбалість або помилка оператора можуть привести до серйозних травм. Цей інструмент здатний пошкодити руки і ноги та відкидати предмети. Недотримання всіх інструкцій з безпеки може привести до серйозних травм.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Працюючи з акумуляторними газонокосарками, завжди дотримуйтесь основних правил безпеки, щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом і травмування.

### ВАЖЛИВО

**ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ. ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО КОРИСТУВАННЯ.**

### ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ АКУМУЛЯТОРНИХ ГАЗОНОКОСАРОК:

**ОБЕРЕЖНО! НЕ ТОРКАЙТЕСЬ ЛЕЗА, ЩО ОБЕРТАЄТЬСЯ!**

### НАВЧАННЯ

- Уважно ознайомтеся з інструкцією. Ознайомтеся із засобами керування та правилами належного користування пристроям.
- Не дозволяйте користуватися цим інструментом особам, які не ознайомилися з інструкцією з експлуатації, або дітям. Місцеві нормативні акти можуть обмежувати вік оператора.
- Ніколи не косіть, якщо поблизу перебувають люди, особливо діти, або домашні тварини.
- Оператор або користувач несе відповідальність за нещасні випадки або виникнення непредбачених ситуацій з іншими людьми або їхнім майном.

### ПІДГОТОВКА

- Під час косіння завжди носіть міцне взуття й довгі штани.
- Не користуйтесь інструментом босоніж або у відкритих сандалях. Не одягайте вільний одяг або одяг із висячими нитками чи шнурівки.
- Ретельно огляньте ділянку, де буде використовуватись інструмент, і приберіть усе каміння, гілки, проводи, кістки та сторонні предмети.
- Перед використанням завжди візуально перевіряйте леза, болти ножа та ріжучий блок на предмет зношенності чи пошкоджень. Замініть зношенні або пошкоджені леза та болти комплектом для збереження балансу. Замініть пошкоджені або нерозірвливі етикетки.

### ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- Косіть тільки при денному світлі або достатньому штучному освітленні.
- Уникайте роботи з інструментом у мокрій траві, якщо можливо.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах.
- Ходіть, не біжіть.
- У випадку роторних косарок на колесах косіть поперек схилів, і ніколи вгору чи вниз.
- Будьте надзвичайно обережні, змінюючи напрямок на схилах.
- Не косіть на занадто крутіх схилах.
- Будьте надзвичайно обережними, пересуваючись у зворотному напрямку або тягнучи пристрій до себе.
- Зупиніть лезо(а), якщо пристрій потрібно нахилити для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи пристрій на ділянку для косіння та з цієї ділянки.
- Ніколи не експлуатуйте пристрій із несправними захисними пристроями чи щитками або без захисних засобів, наприклад дефлектора та/або травозбирника на місці.
- Увімкніть мотор відповідно до інструкції, тримаючи ноги подалі від лез.
- Не нахилайте прилад, вмикаючи мотор, крім випадків, коли прилад необхідно нахилити для запуску. У цьому випадку не можна нахилити більше, ніж це абсолютно необхідно, і піднімати тільки віддалені від оператора частини. Завжди тримайте обидві руки в робочому положенні, перш ніж повернути інструмент на землю. Не запускайте інструмент, стоячи перед випускним отвором.

- Не наближуйте руки або ноги до частин, що обертаються. У випадку роторних косарок тримайтесь на відстані від вивідного отвору.
- Ніколи не піднімайте й не переносять прилад, коли мотор працює.
- Вимкніть та вийміть знімну акумуляторну батарею (або пристрій відключення) та переконайтесь, що всі рухомі деталі повністю зупинилися, перед регулюванням чи чищенням:
  - залишаючи інструмент;
  - перед видаленням сміття або прочищеннем жолоба;
  - перед перевіркою, чищенням інструмента або роботою над ним;
  - після зіткнення зі стороннім предметом. Перевірте прилад на наявність пошкоджень і проведіть ремонт у міру необхідності.
- Якщо прилад починає сильно вібрувати (негайно перевірте):
  - огляньте пристрій на наявність пошкоджень;
  - замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі;
  - перевірте та закріпіть незакріплені деталі.

## ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

- Будьте обережні під час настроювання інструмента, щоб запобігти попадання пальців між рухомими лезами і нерухомими частинами приладу.
- Тримайте всі гайки, болти та гвинти щільно затягнутими для утримання пристрою в безпечному робочому стані.
- Часто перевіряйте травозбирник на предмет зношення або пошкодження.
- Зношенні та пошкоджені частини замініть заради безпеки.
- Дітям забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.
- Під час обслуговування лез майте на увазі, що, незважаючи на те, що джерело живлення вимкнено, леза можуть бути рухомі.
- У випадку роторних косарок переконайтесь, що використовуються лише замінні ріжучі засоби правильного типу.

## ІНДИВІДУАЛЬНА ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

Можуть статися трагічні нещасні випадки, якщо оператор не потурбувся про присутність дітей. Дітей часто приваблюють косарки та процес косіння. Вони не розуміють небезпеки. Ніколи не вважайте, що діти залишаться там, де ви їх востаннє бачили.

- Тримайте дітей поза зоною косіння та під пильною увагою іншого відповідального дорослого, крім оператора.

- Будьте насторожі та вимкніть косарку, якщо дитина увійде в робочу зону.
- Будьте надзвичайно обережні під час наближення до спіліх кутів, дверних прорізів, чагарників, дерев або інших об'єктів, які можуть закривати ваше поле зору так, що ви можете не побачити дитину, яка може бігти на косарку.
- Діти повинні бути під наглядом, щоб вони не бавилися з косаркою.
- Завжди вимикайте косарку, виймаючи акумулятор з інструмента. Зупиніть лезо(а), якщо пристрій потрібно нахилити для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи пристрій на ділянку для косіння та з цієї ділянки.

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

### ЗАГАЛЬНА ЕКСПЛУАТАЦІЯ:

- Перш ніж спробувати зібрати цей інструмент, уважно прочитайте цей посібник користувача. Перед експлуатацією ознайомтеся з усіма інструкціями на інструменті та дотримуйтесь їх. Перед використанням приладу ознайомтеся з елементами керування та правильним використанням. Зберігайте цей посібник у безпечному місці для довідки в майбутньому та для замовлення запасних частин.
- Використовуйте правильний прилад – не використовуйте газонокосарку для будь-якої роботи, крім тієї, для якої її призначено.
- Не дотягуйтесь – завжди міцно стійте на ногах і втримуйте рівновагу.
- Предмети, на які натрапить лезо газонокосарки, можуть завдати серйозних травм людям. Перед кожним косінням галявину слід завжди ретельно оглядати та очищати від усіх предметів.
- До і під час руху назад дивіться назад і вниз, щоб бачити маленьких дітей та інших людей.
- Цей інструмент не є іграшкою. Тому завжди будьте надзвичайно обережні. Ваш прилад призначений для виконання одного завдання: косіння трави. Не використовуйте його для інших цілей.
- Не застосовуйте силу до газонокосарки – вона виконуватиме свою роботу краще і безпечніше при швидкості, для якої її розроблено.
- Перед використанням завжди візуально перевіряйте леза, болти ножа та ріжучий блок на предмет зношенності чи пошкоджень. Замініть зношенні або пошкоджені леза і болти та будь-які інші компоненти одночасно, щоб зберегти рівновагу. Замініть пошкоджені або нерозбірливі етикетки.

- Будьте надзвичайно обережними, пересуваючись у зворотному напрямку або тягнучи пристрій до себе.
- Ретельно перевірте місце, де використовуватиметесь обладнання. Приберіть усе каміння, палички, дроти, іграшки та інші сторонні предмети, які можуть бути зачеплені або затягнуті та відкинуті лезом. Відкинуті предмети можуть призвести до серйозних травм. Заплануйте таку схему косіння, щоб уникнути вивантаження матеріалу на дороги, тротуари, сторонні спостерігачів тощо. Крім того, уникайте вивантаження матеріалу на стіні або перешкоди, що може відрікошетити матеріал у бік оператора.
- Щоб уникнути контакту з лезами або травмування відкинутими предметами, залишайтесь в зоні оператора за руків'ями та тримайте дітей, спостерігачів, помічників та домашніх тварин на відстані принаймні 30 метрів від косарки, поки вона працює. Зупиніть машину, якщо хтось зайде в робочу зону.
- Завжди носіть відкриті або закриті захисні окуляри під час роботи та під час регулювання або ремонту для захисту очей. Відкинуті предмети, що відскакують рикошетом, можуть спричинити серйозні пошкодження очей. Завжди використовуйте маску для обличчя або для захисту від пилу, якщо робота передбачає утворення пилу.
- Одягайтеся належним чином – не носіть вільного одягу або прикрас. Вони можуть потрапити в рухомі частини. Гумові рукавички та взуття рекомендуються під час роботи надвіорі. Одягайте міцне робоче взуття з грубою підошвою і тісні облягаючі штани та сорочки. Рекомендуються сорочки та штани, що покривають руки та ноги, і взуття зі сталевим носком. Ніколи не використовуйте що машину босоніж, у босоніжках, спльзьому або легкому (наприклад, парусиновому) взутті.
- Не наближуйте руки або ноги до частин, що обертаються, і під ріжучу деку. Контакт із лезом може травмувати руки та ноги.
- Відсутність або пошкодження кожуха вивідної системи може спричинити контакт із лезом або травмування відкинутими предметами.
- Багато травм трапляються внаслідок того, що косарка найкіндає на ногу під час падіння, спричиненого ковзанням або спотиканням. Не тримайтеся за косарку, якщо ви падаєте; відпустіть ручку негайно.
- Ніколи не тягніть косарку назад до себе, коли ви йдете. Якщо ви повинні відтягнути косарку від стіни або перешкоди, спочатку подивіться вниз і назад, щоб уникнути спотикання, а потім виконайте такі дії:
- Зробіть крок назад від косарки, повністю витягнувши руки.
- Переконайтесь, що ви добре тримаєте рівновагу та впевнено стоїте на ногах.
- Повільно потягніть косарку назад, не більше ніж наполовину шляху до себе.
- Повторюйте ці кроки в міру необхідності.
- Не експлуатуйте косарку, якщо ви перебуваєте під впливом алкоголю або медикаментів.
- Будьте наготовлені; спідкуйтеся за тим, що ви робите. Послуговуйтесь здоровим глуздом. Не використовуйте газонокосарку, коли ви втомились.
- Рукоятка керування мотором/лезом є запобіжним пристроям. Ніколи не намагайтесь обходити його роботу. Це робить запобіжний пристрій неефективним і може призвести до травм через контакт із лезом, що обертається. Рукоятка керування мотором/лезом має рухатися легко в обох напрямках та автоматично повернутися в незадіяне положення, якщо відпустити її.
- Уникайте небезпечних середовищ – не використовуйте газонокосарки у вологих або мокрих місцях.
- Не використовувати в дощ.
- Завжди зберігайте стійке положення ніг. Ковзання та падіння можуть спричинити серйозні травми. Якщо ви відчуваєте, що втрачете опору, негайно відпустіть рукоятку керування мотором/лезом, і лезо припинить обертатися протягом трьох секунд.
- Зупиніть лезо, перетинаючи гравійні проїзди, тротуари або дороги.
- Якщо обладнання почне незвично вібрувати, вимкніть мотор і негайно виявіть причину. Вібрація зазвичай сигналізує про несправність.
- Огляньте пристрій на наявність пошкоджень;
- Замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі, призначенні для заміни користувачем.
- Перед перевіркою та закріплennям деталей, якщо є незакріплені.
- Ніколи не експлуатуйте косарку без установленого і справного заднього щита, кришки вивантаження, мішка для трави, мульчувальної насадки, бічного випускного жолоба, рукоятки керування мотором/лезом або інших захисних пристрій. Ніколи не використовуйте косарку з пошкодженими захисними пристроями. Недотримання цієї вимоги може призвести до серйозних травм.

- Якщо виникають ситуації, які не розглядаються в цьому посібнику, проявляйте обережність і розсудливість. Зверніться до сервісного центру для клієнтів EGO по допомогу.
- Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, перелічені нижче.

АКУМУЛЯТОРНА БАТАРЕЯ	ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРОЙ
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Акумуляторну батарею потрібно вийняти з приладу, перш ніж викидати його.
- Акумулятори необхідно утилізувати безпечно.

### РОБОТА НА СХИЛІ:

Схили є основним чинником, пов'язаним із нещасними випадками, спричиненими падінням унаслідок ковзання, що може привести до серйозних травм. Завжди зберігайте стійке положення ніг на схилах. Експлуатація на схилах вимагає особливої обережності. Якщо ви відчуваєте незручність на схилі, не косьте на ньому.

### Що слід робити:

- Косьте поперек схилів, ніколи не косьте вниз або вгору. Будьте надзвичайно обережні, змінюючи напрямок на схилі.
- Остерігайтеся ям, колій, каміння, прихованих предметів або ударів, через які ви можете поспізнутись або перечепитись. Висока трава може приховувати перешкоди.

### Що не слід робити:

- Не косьте біля обривів, канав або насипів; ви можете втратити стійкість або рівновагу.
- Не косьте схили з ухилом більше 15 градусів.
- Не косьте мокру траву. Нестійка постawa може спричинити послидання.

### SERVICE

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Компоненти мішка для трави, кришка вивідного механізму, бічний випускний жолоб, мульчувальна насадка і задній щіт піддаються зносу та пошкодженню, що може привести до відкриття рухомих деталей або відкидання предметів і збільшити ризик травмування. З міркувань безпеки часто перевіряйте всі компоненти та негайно замініть пошкоджені деталі на однакові запасні частини, перелічені в цьому посібнику. З'являйтесь з клієнтською службою EGO або найближчим

сервісним центром EGO, і ремонт або заміну виконає кваліфікований технічний спеціаліст!

- Якщо вбудований вимикач захисту від перевантаження часто спрацьовує, з'являється з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO.
- Не мийте косарку шлангом; уникайте потрапляння води в мотор та електричні з'єднання.
- Вийміть ключ і зберігайте газонокосарку, що не використовується, у приміщенні. Дайте мотору охолонути перед зберіганням у закритому приміщенні. Газонокосарка має зберігатися в сухому, високо розташованому або замкненому місці, недоступному для дітей.
- Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини, перелічені в цьому посібнику. Використання деталей, що не відповідають характеристикам оригінального обладнання, може привести до неналежної роботи та поставити під загрозу безпеку.
- Вийміть або від'єднайте акумуляторну батарею перед обслуговуванням, чищенням або видаленням матеріалу з газонокосарки.
- Дотримуйтесь інструкцій із заміни аксесуарів.
- Підтримуйте руків'я сухими, чистими, без жиру і бруду.
- Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте кришку мотора чистою від трави, листя та накопичення сміття.
- Часто перевіряйте кріпильні болти леза та мотора, чи вони як слід затянуті. Також візуально перевіряйте, чи лезо не пошкоджене (наприклад, зігнуте, тріснуте або зношене). Замініть лезо лише на ідентичне запасне лезо, зазначене в цьому посібнику.
- Поводьтеся з косаркою обережно – тримайте лезо косарки гострим і чистим для найкращої та найбезпечнішої роботи. Леза газонокосарки гострі і можуть різати. Обгорніть лезо або одягніть рукавички та будьте особливо обережні під час його обслуговування.
- Ніколи не знімайте запобіжні пристрій та не втрачайте в їх роботу. Регулярно перевіряйте їх правильну роботу. Ніколи не робіть нічого, щоб перешкоджати передбачений роботі запобіжного пристроя або зменшити захист, який забезпечує запобіжний пристрій.
- Завжди зупиняйте мотор, перш ніж виконувати регулювання колеса або висоти різання.

- Після натраплення на сторонній предмет зупиньте мотор, вийміть ключ і ретельно перевірте косарку на наявність будь-яких пошкоджень. Відремонтуйте пошкодження перед експлуатацією косарки.
- Підтримуйте або замініть етикетки безпеки та інструкцій, якщо це необхідно. Зв'яжіться з клієнтською службою EGO або найближчим сервісним центром EGO, і ремонт або заміну виконаває кваліфікований технічний спеціаліст!
- **ЗБЕРЕЖІТЬ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.** Часто переглядайте та використовуйте її, щоб навчати інших, хто може використовувати цей інструмент. Якщо ви надаєте комусь цей інструмент, надайте їм цю інструкцію, щоб запобігти неналежному використанню виробу та можливим травмам.

### **КОРИСТУВАННЯ І ДОГЛЯД ЗА АКУМУЛЯТОРОМ**

- Щоб зберегти природні ресурси, правильно переробляйте та утилізуйте батареї. Цей виріб містить літій-іонні батареї. Місцеві чи національні закони забороняють викидання літій-іонних батарей у звичайній смітник. Зверніться до свого місцевого органу влади, що займається відходами, щоб отримати інформацію щодо наявних можливостей переробки та/або утилізації.
- Після виймання акумуляторної батареї для утилізації або переробки вкрийте клеми акумулятора міцною клейкою стрічкою. Не намагайтесь зніщити або розібрати акумуляторну батарею або видалити будь-які її компоненти. Літій-іонні батареї слід утилізувати належним чином. Також ніколи не торкайтеся клем металевими предметами та/або частинами тіла, оскільки це може привести до короткого замикання. Тримайте подалі від дітей. Недотримання цих попереджень може привести до пожежі та/або серйозних травм.

- **У НАДТО ВАЖКИХ УМОВАХ ЕКСПЛУАТАЦІЇ З АКУМУЛЯТОРА МОЖЕ ВИТИКАТИ РІДИНА; НЕ ДОТОРКАЙТЕСЬ ДО НЕЇ. ЯКЩО ВИПАДКОВО ВИ ВСЕ Ж ТОРКНУЛИСЯ ЇЇ, СЛІД ПРОМИТИ ЦЕ МІСЦЕ ВОДОЮ. ЯКЩО РІДИНА ПОТРАПИЛА В ОЧІ, СЛІД ТАКОЖ ЗВЕРНУТИСЯ ДО ЛІКАРЯ.** Рідина, яка виступає з акумулятора, може спричинити подразнення або опіку.

### **ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напруга	56 V 
Швидкість холостого ходу	3000/мин
Висота зрізання	20-80MM
Положення висоти зрізання	7
Розмір деки	46CM
Ширина різання	42CM
Об'єм мішка для трави	70 л
Вага косарки (без акумуляторної батареї, насадка для мульчування)	22 кг
Модель леза	AB1701
Гальмо леза	YES
Вимірюваний рівень звукової потужності $L_{WA}$	91.3 дБ (A) K=1.79 дБ (A)
Рівень звукового тиску біля вуха оператора $L_{PA}$	77.8 дБ (A) K=3 дБ (A)
Гарантований рівень звукової потужності $L_{WA}$ (відповідно до 2000/14/E)	96 дБ (A)
Оцінка вібрації $a_h$ :	Ліва ручка 2.46 м/с <sup>2</sup> K=1.5 м/с <sup>2</sup>
	Права ручка 1.86 м/с <sup>2</sup> K=1.5 м/с <sup>2</sup>

- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватись для попередньої оцінки впливу.
- Вказане загальне значення вібрації вимірює за стандартним методом тестування і може використовуватись для порівняння одного інструмента з іншим.

**ПРИМІТКА.** Емісія вібрації під час фактичного використання електроінструмента може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується інструмент. Щоб захистити оператора, користувач повинен вдягати рукавички та захисні наушники в реальних умовах використання.

### **ОПИС**

#### **ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ГАЗОНОКОСАРКОЮ (рис.**

##### **A i B)**

1. Важіль перемикача
2. Запобіжна кнопка
3. Ручка

4. Індикатор заповнення мішка для трави
5. Ручка мішка для трави
6. Задні випускні дверцята
7. Задня ручка
8. Кришка акумулятора
9. Переднє колесо
10. Дека косарки
11. Світлодіодні фари
12. Заднє колесо
13. Важіль регулювання висоти різання
14. Мішок для трави
15. Важіль швидкого регулювання
16. Бічна рейка
17. Затискач рукоятки
18. Гніздо для запобіжного ключа
19. Кнопка звільнення батареї
20. Кнопка перемикання світлодіодних фар
21. Індикатор живлення

## ЕКСПЛУАТАЦІЯ

### ЗБИРАННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ

- 1) Установіть обидва бічні затискачі та нижній затискач на раму (рис. С).

C-1	Запобіжний ключ
C-2	Гніздо для запобіжного ключа
C-3	Кнопка звільнення батареї

- 2) Сумістіть виступи з кріпильними отворами на кришці мішка та натисніть на виступ, доки не почуєте «клапання» (рис. D).

D-1	Запобіжний ключ
D-2	Гніздо для запобіжного ключа
D-3	Кнопка звільнення батареї

**ПРИМІТКА.** У звичайних умовах експлуатації матеріал мішка може зношуватися. Щоб зменшити ризик виникнення травми, часто перевіряйте мішок у зборі та замініть, якщо є ознаки зносу або пошкодження. Використовуйте лише мішки для трави, виготовлені для цієї косарки.

### РЕГУЛЮВАННЯ СКЛАДАНОЇ РУЧКИ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не намагайтеся запустити косарку, доки рукоятка не буде зафіксована в одному з трьох попередньо встановлених робочих положень (ВЕРХНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ, СЕРЕДНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ та НИЖНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ).

Ваша косарка поставляється з ручкою в компактному ЗАБЛОКОВАНОМУ ПОЛОЖЕННІ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ (рис. Е).

- 1) Натисніть і утримуйте важіль швидкого регулювання, щоб відпустити рукоятку із ЗАБЛОКОВАНОГО ПОЛОЖЕННЯ ЗБЕРІГАННЯ.
- 2) Підніміть ручку зі складеного положення, потім відпустіть важіль. Акуратно рухайте рукоятку вгору, доки не почуєте і не відчуваєте, що фіксатор закріплено в одному з різних положень, показаних на рис. F.

Рис. F – див. опис деталей нижче:

F-1	ЗАБЛОКОВАНЕ ПОЛОЖЕННЯ ДЛЯ ЗБЕРІГАННЯ	F-4	СЕРЕДНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ
F-2	ПОЛОЖЕННЯ ДЛЯ КРИПЛЕННЯ/ ВИДАЛЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ	F-5	НИЖНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ
F-3	ВЕРХНЄ РОБОЧЕ ПОЛОЖЕННЯ	F-6	Рівень регулювання висоти різання

### КРИПЛЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Do not at either time make any adjustment to the lawn mower without first stopping the motor, removing the safety key and waiting for the blade to stop rotating.

**ПРИМІТКА.** Перш ніж косити, прикріпіть до газонокосарки будь-яку насадку.

- **Установлення/зняття мішка для трави (рис. G1 і G2)**

Вставте дошку мішка для трави в косарку і повісьте мішок для трави на косарку.

**ПРИМІТКА.** Перш ніж прикріпіти трав'яний мішок до косарки, зніміть попередньо встановлену насадку для мульчування з косарки.

UK

## ■ Установлення/зняття насадки для мульчування (рис. H)

Підніміть задні випускні дверцята та вставте насадку для мульчування в косарку. Щоб зняти, просто витягніть. Нарешті, відпустіть задні випускні дверцята.

## РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТІ ЗРІЗАННЯ (рис. F)

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час регулювання висоти деки тримайте ноги подалі від неї. Косарка може бути встановлена на 7 положень із висотою різання від 20 мм до 80 мм. Виберіть правильну висоту різання відповідно до типу та стану трави.

**ПРИМІТКА.** Переміщаючи інструмент, переконайтесь, що висота зрізання встановлена в положення 3 або вище. Якщо цього не робити, це може привести до пошкодження леза.

## УСТАНОВЛЕННЯ І ВИДАЛЕННЯ АКУМУЛЯТОРА (Рис. I)

### ЗАРДІТЬ ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо будь-які частини пошкоджені або відсутні, не намагайтесь прикріпити акумулятор до косарки або використовувати її, доки не буде замінено зламані або відсутні деталі. Недотримання цієї вимоги може привести до серйозних травм.

### ■ Установлення

Засуньте акумуляторну батарею в батарейний відсік, доки не почуєте «клакання».

### ■ Від'єднання

Натисніть кнопку звільнення батареї в батарейному відсіку.

Рис. I – див. опис деталей нижче:

I-1	Запобіжний ключ
I-2	Гніздо для запобіжного ключа
I-3	Кнопка звільнення батареї

**ПРИМІТКА.** Перед використанням переконайтесь, що защіпка на косарці стала на місце і акумулятор надійно прикріплений до косарки.

## ЗАПУСК/ЗУПИНКА КОСАРКИ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використання газонокосарки може привести до потрапляння сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Завжди носіть захисні окуляри під час роботи косарки або під час виконанні будь-яких регулювань чи ремонту косарки.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не використовуйте косарку в дощ.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Переконайтесь, що інші люди та домашні тварини залишаються на відстані принаймні 30 м від косарки, коли вона використовується.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Ніж продовжуватиме обертатись протягом кількох секунд після вимкнення косарки. Дайте мотору/лезу зупинити обертання, перш ніж запустити його знову. Не вимикайте і не вмикайте косарку швидко.

## ЗАПОБІЖНИЙ КЛЮЧ

Щоб запобігти випадковому запуску або несанкціонованому використанню акумуляторної косарки, у її конструкції передбачено знімний запобіжний ключ. Косарка повністю вимкнена, коли запобіжний ключ вийнято з косарки.

**НЕБЕЗПЕКА.** Леза, що обертаються, можуть привести до серйозних травм. Щоб запобігти серйозним травмам, вимітіть запобіжний ключ, коли косарка залишається без нагляду, або під час регулювання, очищення, обслуговування, транспортування, підйому або зберігання косарки.

**ПРИМІТКА.** Мотор не зможе запуститися, якщо:

- Ручка не зафіксована в одному з трьох робочих положень, див. РЕГУЛЮВАННЯ СКЛАДАНОЇ РУЧКИ.
- Бічні рейки повністю висунуто (рис. J).
- Обидва зелені затискачі для ручки надійно закриті (рис. K).

**ЗАСТЕРЕЖЕННЯ.** Не намагайтесь обійти роботу запобіжної кнопки та засувного перемикача.

**ПРИМІТКА.** Існує два способи запуску

### Запуск (рис. L)

- 1) Прикріпіть акумуляторну батарею до косарки, вставте запобіжний ключ у гніздо для ключа та закрійте кришку акумулятора (рис. L).
- 2) Як показано на рис. L натисніть запобіжну кнопку.

- 3) Натиснувши запобіжну кнопку, витягніть засувку вгору до ручки та відпустіть запобіжну кнопку.

### **Зупинка (рис. M)**

- Повністю відпустіть засувний перемикач.
- Електричне гальмо в механізмі автоматичного гальмування зупинить обертання леза протягом 3 секунд після того, як засувний перемикач відпущенено.

### **СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ (рис. A-11)**

Натисніть кнопку перемикача 1S (рис. В-20), щоб увімкнути/вимкнути світлодіодні фари спереду на акумуляторному відсіку.

### **ІНДИКАТОР ЗАПОВНЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ (рис. N і O)**

МІШОК ДЛЯ ТРАВИ НЕ ЗАПОВНЕНИЙ (рис. N).

МІШОК ДЛЯ ТРАВИ ЗАПОВНЕНИЙ (рис. O). Зупиніть косарку та вийміть акумуляторну батарею, очистіте мішок для трави.

### **ІНДИКАТОР ЖИВЛЕННЯ НА КОСАРЦІ (рис. Р)**

Косарка оснащена індикатором живлення, який вказує стан заряду батареї та робочий стан косарки. Індикатор живлення загорється, коли лезо обертається або коли світлодіодні фари ввімкнено.

Рис. Р див. опис деталей нижче:

P-1	Індикатор живлення
-----	--------------------

Індикатор живлення на косарці	Значення	Дія
Світиться зеленим	Косарка працює належним чином;	H/3
Блимає зеленим	Затискач блокування ручки/важіль швидкого регулювання не спрацьовує належним чином.	Повторно застосуйте затискач блокування ручки/важеля швидкого регулювання
Блимає червоним	Батарея розряджена	Вимкніть косарку і зарядіть акумулятор.

Світиться оранжевим	Косарка перегрілася	Вийміть акумулятор із косарки, перемістіть її в затінок і дайте охолонути принаймні 15 хвилин
Блимає оранжевим	Косарка перевантажена	Уповільніть темп або підвищте висоту різання, щоб зменшити навантаження
Блимає червоним та зеленим поперемінно	Затримка зв'язку	Підключіть EGO

### **ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ**

Щоб запобігти перевантаженню, не намагайтесь одночасно видаляти занадто багато трави. Уповільніть швидкість руху або підніміть висоту вирізання.

Ваша косарка має вбудований захист контуру від перевантаження. Коли косарка перевантажена, мотор зупиняється, а індикатор живлення на косарці блимає оранжевим. Вийміть акумуляторну батарею з косарки. Перевірте, чи трава зібралася під декою, і, якщо потрібно, очистіть її, потім установіть акумулятор і знову запустіть косарку.

### **ЗАХИСТ БАТАРЕЇ ВІД ВИСОКОЇ ТЕМПЕРАТУРИ**

Акумуляторна батарея виділяє тепло під час роботи. Тепло розсіюється повільніше в спекотну погоду. Якщо під час роботи температура батареї перевищує 70 °C, контур захисту негайно вимкне косарку, щоб захистити акумулятор від пошкодження. Індикатор живлення на косарці горітиме оранжевим, а індикатор на батареї блимітиме оранжевим. Відпустіть засувку, зачекайте, доки акумулятор не охолоне приблизно до 67 °C, а потім знову запустіть косарку.

### **ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Щоб уникнути серйозних травм, перед чищенням, виконанням будь-якого технічного обслуговування або транспортування косарки завжди виміайте запобіжний ключ із косарки.

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може привести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі роботи з ремонту та заміни повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

UK

## ЗАГАЛЬНИЙ ТЕХНІЧНИЙ ДОГЛЯД

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте ключ безпеки та акумуляторну батарею.

Після кожного використання слід очистити нижню частину деки газонокосарки в міру накопичення трави, листя, бруду або іншого сміття.

Видаліть накопичену траву на вентиляторі мотора або навколо нього (не використовуйте воду). Протирайте косарку вологою тканиною.

### ЗНЯТТЯ/УСТАНОВЛЕННЯ ЛЕЗА

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Завжди захищайте руки, одягнувши товсті рукавички або обгорнувши ріжучі кромки ганчірками чи іншими матеріалами під час виконання будь-якого технічного обслуговування леза косарки. Під час обслуговування або транспортування косарки завжди виймайте акумуляторну батарею.

#### ■ Зняття леза Згідно з рис. Q.

**ПРИМІТКА.** Якщо болт обертається з валом мотора під час відкручування болта, поверніть вентилятор вручну, щоб вирівняти проріз у вентиляторі з отворами в лезі, і помістіть інший металевий стрижень у вірівняні отвори (рис. R).

#### ■ Установлення леза

Дотримуючись послідовності збирання, наведеної на рисунку S, з лопаттю вентилятора, спрямованою до деки, і друкованою стороною назовні, вирівнійте насірні отвори у вентиляторі з отворами в лопаті (рис. T), а потім затягніть лезо, як показано на рис. U.

Рис. R і S – див. опис деталей нижче:

R-1	Стабілізатор 1	S-2	Внутрішній фланець
R-2	Стабілізатор 2	S-3	Лезо
R-3	Ключ на 14 мм	S-4	Зовнішній фланець
S-1	Вентилятор	S-5	Болт

**ПРИМІТКА.** Рекомендований момент затягування болтів леза – 49–59 Нм.

## ЗБЕРІГАННЯ КОСАРКИ

■ Вийміть акумуляторну батарею з косарки та зберігайте її в прохолодному, сухому та чистому місці. Не зберігайте її поруч із корозійними матеріалами, такими як добрива або кам'яна сіль.

■ Зберігайте косарку в критому, замкненому, прохолодному та сухому місці, недоступному для дітей.

■ Не накривайте газонокосарку суцільним листом пластику. Пластикові накриття накопичують вологу навколо косарки, що спричиняє іржу та корозію.

■ Косарку можна зберігати у вертикальному або горизонтальному положенні. (Рис. V і W).

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Якщо косарка починає перевертатись із вертикального положення, це може спричинити пошкодження косарки або травмування. Косарка завжди має стояти надійно та бути недоступною для дітей, коли вона перебуває у вертикальному положенні. Якщо це можливо, покладіть її в горизонтальне положення для зберігання.

## Захист довкілля



Не викидайте електричне обладнання, зарядний пристрій та батарейки/акумулятори в побутові відходи!

Відповідно до європейського закону 2012/19/ЄС електричне та електронне обладнання, яке більше не придатне для використання, і згідно з європейським законом 2006/66/ЄС дефектні або використані акумуляторні батареї мають збиратись окремо.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєвалищі, небезпечні речовини можуть втекти в ґрунтові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.

## УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

**▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Під час обслуговування або транспортування косарки завжди вимайте ключ безпеки та акумуляторну батарею. Завжди захищайте руки, одягнувши товсті рукавички або обгорнувши ріжучі кромки ганчірками чи іншими матеріалами під час виконання будь-якого технічного обслуговування леза косарки.

НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Косарка не запускається	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Акумуляторна батарея розряджена.</li> <li>■ Акумуляторна батарея не встановлена на місце в батарейному відсіку.</li> <li>■ Акумулятор або схема косарки занадто гарячі. (Індикатор живлення на косарці світитиметься оранжевим протягом 10 секунд)</li> <li>■ Бічні рейки не висунуті до максимальної довжини, а затискачі не зафіксовано на місці.</li> <li>■ Ручка не встановлена в одному з трьох робочих положень.</li> <li>■ Дека косарки забита травою та сміттям.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Зарядіть акумуляторну батарею.</li> <li>■ Прикріпіть акумулятор до косарки; натисніть на нього, доки не почуете класання</li> <li>■ Дайте акумуляторній батареї або косарці охолонути, доки температура не опуститься нижче 67 °C.</li> <li>■ Повністю витягніть ручку та зафіксуйте обидва затискачі.</li> <li>■ Установіть рукоятку в одне з трьох робочих положень.</li> <li>■ Очистьте деку косарки та переконайтесь, що лезо має свободу руху.</li> </ul>
Косарка рухається нерівномірно	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Лезо затупилося.</li> <li>■ Висота різання не встановлена належним чином.</li> <li>■ Лезо зібрано неправильно.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Заточіть або замініть лезо.</li> <li>■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.</li> <li>■ Зберіть лезо, дотримуючись вказівок у розділі «УСТАНОВЛЕННЯ ЛЕЗА» в цьому посібнику.</li> </ul>

НЕСПРАВНІТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Косарка зупиняється під час косіння	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Акумуляторна батарея розряджена.</li> <li>■ Косарка перебуває в стані перевантаження.</li> <li>■ Дека косарки забита травою та сміттям.</li> <li>■ Акумулятор або схема косарки занадто гарячі. (Індикатор живлення на косарці світиться оранжевим протягом 10 секунд.)</li> <li>■ Бічна рейка трохи втягнута за рахунок сили натискання на ручку.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Зарядіть акумуляторну батарею.</li> <li>■ Підніміть висоту різання або сповільніть косіння.</li> <li>■ Очистьте деку косарки. Підніміть висоту різання або косіть вузькою смугою.</li> <li>■ Дайте акумуляторній батареї або косарці охолонути, доки температура не опуститься нижче 67 °C.</li> <li>■ Розблокуйте затискачі. Повністю висуньте бічні рейки та знову зафіксуйте затискачі.</li> </ul>
Косарка не мульчує правильно	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Обрізки мокрої трави приклеюються до нижньої поверхні деки.</li> <li>■ Косарка встановлена для зрізання занадто великої кількості трави за раз.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Зачекайте, доки трава не висохне, перед косінням.</li> <li>■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.</li> </ul>
Існує надмірна вібрація	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ріжуче лезо не закріплено.</li> <li>■ Ріжуче лезо незбалансоване.</li> <li>■ Ріжуче лезо зігнуто.</li> <li>■ Вал мотора зігнуто.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Затягніть болт леза.</li> <li>■ Балансуйте лезо, отримуючись інструкцій.</li> <li>■ Замініть лезо.</li> <li>■ Зверніться до сервісного центру.</li> </ul>
Затискачі для фіксації ручки не можуть бути закриті у іншому положенні.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Бічні рейки не висунуто повністю.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Повністю висуньте бічні рейки, а потім зафіксуйте затискачі.</li> </ul>

## ГАРАНТІЯ

### ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Будь ласка, відвідайте веб-сайт [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) для отримання повних умов гарантійної політики EGO.

## ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!



### ПРОЧЕТЕТЕ РЪКОВОДСТВОТО НА ОПЕРАТОРА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

**Предназначение и предсказуема злоупотреба:**  
Продуктът е предназначен за косене на трева единствено в домашни градини. Той не трябва да бъде използван за косене на необичайно висока, суха или мокра трева, примерно трева за пасище или да се раздробяват листа. Продуктът трябва да бъде използван само за предназначените цели. Всяка друга употреба се смята за случай на злоупотреба.

## СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Целта на символите за безопасност е да превличат вниманието към възможни опасности. Символите за безопасност и обясненията към тях заслужават вашето повишено внимание и осъзнаване. Символите за безопасност сами по себе си не елиминират каквато и да е опасност. Инструкциите и предупрежденията, които предоставят не са заместители за подходящите мерки за предотвратяване на инцидент.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички извествачи символи за безопасност, като **"ОПАСНОСТ," "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ," и "ВНИМАНИЕ"** преди да използвате този инструмент. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически шок, пожар и/или сериозно нараняване.

## ЗНАЧЕНИЕ НА СИМВОЛИТЕ

**СИМВОЛ СИГНАЛИЗИРАЩ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:**  
Показва **ОПАСНОСТ, ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ, ИЛИ ВНИМАНИЕ**. Могат да бъдат използвани във връзка с други символи или пиктограми.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Експлоатацията на всички електрически инструменти, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи, което може да доведе до сериозно нараняване на очите. Преди започване на работа с електроинструмент, винаги носете предпазни очила със странични екрани и еcran за защита на цялото лице, когато е необходимо. Препоръчваме ви защитна маска осигуряваща широко зрително поле, която да се използва над очилата или стандартни предпазни очила със странични екрани.

## ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Тази страница изобразява и описва символите за безопасност, които може да се появят по този продукт. Прочетете, осъзнайте и следвайте всички инструкции по машината преди предприемане на сглобяване или работа.

	Сигнал за безопасност	Предпазни мерки, които засягат Вашата безопасност.
	Прочетете ръководството на оператора	За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.
	Дръжте околните хора надалеч	Уверете се, че други хора и домашни любимци спазват поне 30 см разстояние от косачката, когато е в употреба.
	Дръжте крака и ръка настрани	Дръжте крака и ръка настрани
	Пазете се от остри ножове	Ножовете продължават да се върят след като моторът е изключен - извадете активиращото устройство преди поддръжка Изключете и извадете разглобяемата батерия (или активиращото устройство) преди регулиране и почистване.
	Конструкция клас II	Двойно-изолирана конструкция

BG

	CE	Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.
	WEEE	Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномощено място за рециклиране.
	Шум	Гарантирано ниво на мощност на звука. Звуковите емисии към околната среда са в съответствие с директивите на европейската общност.
IPX4	IP символ	Зашита от навлизане на вода степен 4.
V	Вольти	Напрежение
мм	Милиметър	Дължина или размер
см	Сантиметър	Дължина или размер
	Постоянен ток	Вид или характеристика на тока
kg	Килограм	Тегло

## ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗКАБЕЛНА КОСАЧКА ЗА ТРЕВА

**▲ ОПАСНОСТ:** Тази машина е построена за работа съгласно правилата за безопасна експлоатация включени в това ръководство. Както при всеки друг тип електрическо оборудване, небрежност или грешки в част от работата може да доведе до сериозно нараняване. Тази машина е способна да нареди ръце и крака и да изхвърля обекти. Неспазването на всички инструкции за безопасност може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато използвате безкабелни косачки за трева, винаги трябва да бъдат спазвани основни предпазни мерки за безопасност, за да се намали риска от пожар, токов удар и лично нараняване:

### ВАЖНО

**ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ПРЕДИ УПОТРЕБА.  
ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.**

### ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА БЕЗКАБЕЛНИ КОСАЧКИ ЗА ТРЕВА:

**НИМАНИЕ-НЕ ДОКОСВАЙТЕ ВЪРТЯЩИЯ СЕ НОЖ!**

### Обучение

- Прочете внимателно инструкциите. Запознайте се с управлението и правилната употреба на уреда..
- никога не позволявате на хора или деца, които не са запознати с тези инструкции да използват уреда. Местните разпоредби могат да ограничат възрастта на оператора.
- никога не косете, докато в близост има хора, особено деца или домашни любимци.
- операторът или потребителят е отговорен за инциденти или опасности, причинени на други хора или тяхната собственост.

### ПОДГОТОВКА

- докато косите винаги носете масивни обувки и дълги панталони.
- Не работете с уреда, когато сте бос или носите отворени сандали. Избягвайте носенето на дрехи, които са отпуснати или които имат висящи кантове или връзки.
- инспектирайте старателно зоната, където ще бъде използвано оборудването и премахнете всички камъни, пръчки, жици, кости и други чужди предмети.
- преди употреба правете винаги визуална инспекция за да проверите дали ножовете, болтовете за ножа и устройството на резача не са износени или повредени. Подменяйте износените острастта и болтове в комплект за да съхраните баланса. Подменете повредените или нечетливите етикети.

### РАБОТА

- Косете единствено на дневна светлина или добра изкуствена светлина.
- Избягвайте работата с уреда в мокра трева, където е възможно.
- Винаги бъдете сигурни за стабилността на краката по наклон.
- Вървете, никога не бягайте.
- За колесна, ротационна косачка, косете напречно на наклона, никога нагоре или надолу.
- бъдете изключително внимателни, когато сменяте посоката при склонове.

- Не косете прекалено стръмни склонове.
- Бъдете с повищено внимание, когато давате назад или издърпвате уреда към вас.
- Спремте ножа(овете) ако уредът трябва да бъде наклонен за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате уреда до и от зоната на косене.
- Никога не работете с уреда с повредени предпазители или защитни екрани или без поставени устройства за безопасност примерно дефлектори и/или кошове за трева.
- Включете мотора, съгласно инструкциите и с крака на добро разстояние извън ножа(овете).
- Не накланяйте уреда, когато включвате мотора, освен ако уредът не трябва да бъде наклонен за стартиране. В този случай не го накланяйте повече от колкото е абсолютно необходимо и повдигнете само частта, която е далеч от оператора. Винаги бъдете сигури, че двете ръце са в работна позиция, преди да върнете уреда към земята. Не стартирайте машината, когато стоите пред изпускателния отвор.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост или под въртящите се части. При ротационни косачки се пазете от изпускателния отвор през цялото време.
- Никога не вдигайте или носете уреда, докато моторът работи.
- Изключете и извадете батерията (или устройството за активиране) и се уверете, че всички движещи се части са напълно спрели преди настройка или почистване:
  - Когато оставяте машината;
  - Преди почистване на задръстване и отпушване на улей;
  - Преди проверка, почистване и работа по уреда;
  - След удряне на чужд предмет. Проверете уреда за повреди и направете ремонти ако е необходимо.
- Ако уредът започне да избира необично (роверете независимо):
  - Проверете за повреди;
  - Подменете или поправете всички повредени части;
  - Проверете затягането на всички разхлабени части.

## ПОДДРЪЖКА И СЪХРАНЕНИЕ

- Внимавайте по време на настройването на машината, за да избегнете заклещване на пръстите си между движещите се кошкове и стационарните части на уреда.
- Дръжте всички гайки, болтове и винтове затегнати за да сте сигури, че уредът е в безопасно работно състояние.

- Проверявайте често коша за трева за износване или лошо състояние.
- Подменете износените или повредените части свързани с безопасността.
- Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извърши от деца без наблюдение.
- Когато обслужвате ножовете помнете, дори и с изключен източник на захранване, ножовете могат все още да бъдат премествени.
- При ротационни косачки уверете се, че се използват само резервни средства за рязане от правилния вид.

## ЛИЧНА БЕЗОПАСНОСТ

Могат да се случат трагични инциденти, ако операторът не внимава за присъствието на деца. Децата често са привлечени от косачката и дейностите по косене. Те не разбират опасностите. Никога не предполагайте, че децата ще останат, където последно сте ги видели.

- Дръжте децата извън зоната на косене и под надзора на възрастен отговорник, който да бъде различен човек от оператора.
- Бъдете внимателни и изключете косачката ако децата влязат в зоната.
- Подходете изключително внимателно, когато наближавате слепи ъгли, портали, хрости, дървета и други обекти, които могат да попречат на вашата видимост към дете, което може да бяга към косачката.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани за да е сигурно, че не си играят с косачката.
- Винаги изключвайте косачката, когато изваждате батерията от инструмента. Спремте ножа(овете) ако уредът трябва да бъде наклонен за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате уреда до и от зоната на косене.

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### ОБЩА ЕКСПЛОАТАЦИЯ:

- Прочетете внимателно ръководството на оператора, в неговата цялост, преди да опитате да слободите машината. Прочетете, осъзнайте и следвате всички инструкции в това ръководство за машината, преди работа. Запознайте се напълно с контролите и правилната употреба на машината преди работа с нея. Дръжте това ръководство на безопасно място за бъдещи и редовни справки и за поръчка на резервни части.
- Използвайте правилния уред - не използвайте косачката за трева за друга работа освен за тази, за която е предназначен.

- Не се пресягайте - запазете правилна стойка и баланс по всяко време.
- Обекти ударени от ножа на косачката, могат да причинят сериозни наранявания на хора. Тревната площ трябва да бъде внимателно инспектирана и изчистена от всички обекти преди всяко косене.
- Преди и по време на движение назад гледайте назад и надолу за малки деца и други хора.
- Тази машина не е играчка. Затова бъдете изключително внимателни по всяко време. Вашият уред е проектиран да върши една единствена работа - да коси трева. Не го използвайте за други цели.
- Не претоварвайте косачката за трева - тя ще свърши работата по добре и по безопасно при капацитета, за който е проектирана.
- Преди употреба правете винаги визуална инспекция за да проверите дали ножовете, болтовете за ножа и устройството на резача не са износени или повредени. Подменете едновременно износените и повредени ножове и болтове, както и всички други компоненти, за да съхраните баланса. Подменете повредените или нечетливите етикети.
- Бъдете с повишено внимание, когато давате назад или издърпвате уреда към вас.
- Внимателно проверете зоната, където ще бъде използвано оборудването. Премахнете всички камъни, пръчки, жици, играчки и други чужди предмети, в които може да се препънете или да бъдат захванати и изхвърлени от косачката. Изхвърлените обекти могат да причинят сериозно нараняване. Планирайте схемата на косене за да избегнете изхвърляне на материали към птища, тротоари, околно стоящи хора и други подобни. Също избягвайте изхвърляне на материал срещу стени и препятствия, които могат да причинят рикошет на изхвърления материал обратно към оператора.
- За да спомогнете избягване на контакт с ножа или на нараняване от хвърлени предмети, стойте в зоната на оператора зад ръкохватките и дръжте деца, наблюдатели, асистенти и домашни любимици на разстояние поне от 30 метра от косачката, докато работи. Спрете машината, ако някой влезе в зоната.
- Винаги носете предпазни очила по време на работа и по време на настройки и ремонт защитете очите си. Изхвърлени предмети, които рикоширят, могат да причинят сериозно нараняване на очите. Винаги носете лицева или прахова маска, ако работата е запрашена.
- Обличайте се правилно - не носете отпуснати дрехи или бижута. Те могат да бъдат захванати от движещите се части. Използването на гумени ръкавици и массивни обувки е препоръчително, когато се работи на открито. Носете здрави работни обувки с твърди подметки и пътно прилепнати панталони и ризи. Препоръчват се ризи и панталони, които покриват ръцете и краката, както и обувки със стоманено бомбе. Никога не работете с тази машина с боси крака, сандали, хълзгави или леки (примерно платнени) обувки.
- Не поставяйте ръцете или краката си в близост до въртящите се части или под режещата платформа. Контактът с ножа може да нареди ръцете или краката ви.
- Липсващ или повреден капак на отвеждащата система може да причини контакт с ножа или нараняване от хвърлени обекти.
- Много наранявания могат да се случат в резултат на косачка, която преминава през крака на оператора по време на падане, причинено от поддързване или препъване. Не се дръжте за косачката ако падате, освободете незабавно ръкохватките.
- Никога не дърпайте косачката назад към вас докато вървите. Ако трябва да дръпнете назад косачката далеч от стена или препятствие, първо погледнете надолу и назад за да избегнете препъване и след това следвайте тези стъпки:
  - Стъпете назад от косачката за да обтечнете напълно ръцете си.
  - Уверете се, че сте в добър баланс със сигурна позиция на краката.
  - Издърпайте косачката бавно назад, на не повече от половината разстояние до вас.
  - Повторете тези стъпки, когато е необходимо.
- Не работете с косачката под влияние на алкохол или наркотики.
- Бъдете концентрирани - внимавайте какво вършите. Използвайте здрав разум. Не работете с косачката за трева, когато сте изморени.
- Контролната ръкохватка за мотора/ножа е устройство за безопасност. Никога не опитвайте да заобиколите нейната работа. Правейки това устройството за безопасност ще спре да работи и може да доведе до нараняване при контакт с въртящия нож. Контролната ръкохватка на мотора/ножа може да работи лесно в двете посоки и автоматично се връща в свободна позиция, когато е освободена.

- Избягвайте опасна среда - не използвайте косачката за трева във влажни или мокри места.
- Не използвайте по време на дъжд.
- Винаги бъдете сигури за вашата стабилност на краката. Подхълзване и падане може да причини сериозно нараняване. Ако чувствате, че губите опората на краката си, незабавно освободете контролната ръкохватка на мотора/ножа и ножът ще спре да се движи след три секунди.
- Спрете ножа, когато прекосявате автомобилни алеи с чакъл, пешеходни зони или птици.
- Ако оборудването започне да вибрира неестествено, спрете мотора и незабавно проверете за причината. Вибрациите обикновено са предупреждение за проблем.
- Проверете за повреди;
- Подменете или поправете всички повредени части, които могат да бъдат сменени от потребителя;
- Проверете затягането и затегните всички разхлабени части.
- Никога не работете с косачката без подходящ заден щит, калак на отвеждащата система, торба за трева, вложка за торене, страничен отвеждащ улей, контролна ръкохватка за мотора/ножа или други поставени и работещи защитни устройства за безопасност. Никога не работете с косачката при повредени устройства за безопасност. Неизпълнение на това може да доведе до нараняване.
- Ако настъпят събития, които не са засегнати в това ръководство, бъдете предпазливи и използвайте добра преценка. Свържете се с сервизния потребителски център на EGO за помощ.
- Използвайте единствено акумулаторни батерии и зарядни изброяни долу:

АКУМУЛАТОРНА БАТЕРИЯ	ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Акумулаторната батерия, трябва да бъде премахната от уреда преди да бъде предаден за скрап.
- Батерията трябва да бъде безопасно изхвърлена като отпадък.

## РАБОТА ВЪРХУ НАКЛОН:

Наклоните са главен фактор свързан с инциденти с подхълзване и падане, които могат да доведат до сериозно нараняване. Винаги бъдете сигури за стабилността на краката по наклон. Работата при наклони изисква допълнително внимание. Ако се чувствате неуверени по наклон не го косете.

### Правете:

- Косете напречно по наклона, никога не косете нагоре и надолу. Бъдете изключително внимателни, когато сменяте посоката при склонове.
- Внимавайте за дупки, бразди, скрити предмети или издатини, които могат да причинят подхълзване или препътане. Високата трева може да скрие препятствия.

### Не правете:

- Не косете в близост до отвесни места, канавки или насили, може да изгубите опора в краката или баланса.
- Не косете наклони по-големи от 15 градуса.
- Не косете мокра трева. Нестабилната позиция на краката може да предизвика подхълзване.

## ОБСЛУЖВАНЕ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Компонентите на торбата за трева, калака на отвеждащата система, страничния отвеждащ улей, вложката за торене и задният щит са обект на износване и повреди, които могат да разкрият подвижни части или да позволят на обекти да бъдат изхвърлени и могат да увеличат риска от нараняване. За защита на безопасността, често проверявайте всички компоненти и подменете незабавно повредените компоненти с идентични резервни части, посочени в това ръководство. Свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO, като ремонтите или промените трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник!

- Ако прекъсвачът на вградената защита от претоварване, често се изключва свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO.
- Не измивайте с косачката с маркуч, избягвайте попадане на вода в мотора и електрическите връзки.
- Извадете ключа и съхранете на закрито косачката за трева, когато не се използва. Позволете на мотора да се охлади, когато я съхранявате в обособено място. Косачката за трева трябва да бъде съхранена на сухо, високо или заключено обособено място, извън достъпа на деца.

BG

- Когато обслужвате използвайте само идентични резервни части посочени в това ръководство. Употребата на части, които не съответстват със спецификациите на стандартното оборудване, могат да доведат до неправилна работа и компрометирана безопасност.
- Извадете или разединете акумулаторната батерия, преди обслужване, почистване или изваждане на материали от косачката.
- Следвайте инструкциите за смяна на аксесоари.
- Дръжте ръкохватките сухи, чисти и без масло и грес.
- За да намалите риска от пожар дръжте капака на мотора чист от трева, листа и натрупване на отпадъци.
- Проверявайте на чести интервали ножа и монтажните болтове на мотора за правилно затягане. Също визуално проверете ножа за повреди (примерно огъвания, пукнатини и износване). Подменете ножа единствено с идентичен резервен нож, посочен в това ръководство.
- Поддържайте грижливо вашата косачка - дръжте ножа на косачката остър и чист за най-добра и безопасна производителност. Ножовете на косачката са остри и могат да режат. Увийте ножа или носете ръкавици и бъдете изключително внимателни, когато го обслужвате.
- Никога не премахвайте или поправяйте устройствата за безопасност. Редовно проверявайте тяхната правилна работа. Никога не правете нещо, което да пречи на функцията по предназначение на устройство за безопасност или да намали защитата, предоставена от устройство за безопасност.
- Винаги спрете мотора преди да правите настройки на колелото или на височината на рязане.
- След удар в чужд обект, спрете мотора, извадете ключа и внимателно проверете косачката за повреди. Поправете повредите преди да работите с косачката.
- Поддържайте и подменете етикетите с инструкции и за безопасност, когато е необходимо. Свържете се с обслужване на клиенти на EGO или с най-близкия сервизен център на EGO, като ремонтите или промените трябва да бъдат извършвани от квалифициран сервизен техник!

■ **ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.** Обръщайте се често към тях и ги използвайте за инструктиране на други, които може да използват този инструмент. Ако заемете този инструмент на някой друг, заемете им също и тези инструкции, за да се предотврати злоупотреба с продукта и вероятно нараняване.

#### УПОТРЕБА И ГРИЖА ЗА БАТЕРИЯТА

- За да съхраните природните ресурси, моля рециклирайте или изхвърлете правилно батерията. Този продукт съдържа литиево-йонни батерии. Местните или националните закони забраняват изхвърлянето на литиево-йонни батерии с обикновения боклук. Обрънете се към местния орган по отпадъците за информация относно наличните възможности за рециклиране и/или изхвърляне.
- Преди снемане на акумулаторната батерия за изхвърляне или рециклиране, покройте клемите на акумулаторната батерия с адхезивна лента за високо напрежение. Не предприемайте разрушаване или разглобяване на акумулаторната батерия или не премахвайте каквото и да е от неяните компоненти. Литиево-йонните акумулаторни батерии трябва да се рециклират или изхвърлят по подходящ начин. Също така, никога не докосвайте клемите с метални обекти и/или частите на тялото, защото може да възникне късо съединение. Дръжте настрана от деца. Неспазването на предупреждения може да доведе до пожар и/или сериозно нараняване.

■ **ПРИ УСЛОВИЯ НА ЗЛОУПОТРЕБА, МОЖЕ ДА СЕ ОТДЕЛИ ТЕЧНОСТ ОТ АКУМУЛATORA; ПРЕДОТВРАТЕТЕ КОНТАКТА. В СЛУЧАЙ НА ИНЦИДЕНТЕН КОНТАКТ ИЗМИЙТЕ С ВОДА. АКО ТЕЧНОСТ ВЛЕЗЕ В КОНТАКТ С ОЧИТЕ, ДОПЪЛНИТЕЛНО ПОТЪРСЕТЕ МЕДИЦИНСКА ПОМОЩ.** Течност отделена от акумулаторната батерия може да предизвика възпаление или изгаряния.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V ■■■
Скорост без натоварване	3000/min
Височина на рязане	20-80mm
Позиции на височина на рязане	7
Размер на платформата	46cm
Ширина на рязане	42cm
Обем на торбата за трева	55L
Тегло на косачката (без акумулаторна батерия и вложката за торене)	22 kg
Модел на ножа	AB1701
Спирачка на ножа	YES
Измерено ниво на сила на звука $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Ниво на звуково налягане приухото на оператора $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука $L_{WA}$ (съгласно 2000/14/EC)	95 dB(A)
Оценка на вибрации :	Лява ръкохватка 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Дясна ръкохватка 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Декларираният общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между два инструмента;
- Декларирианият общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

**БЕЛЕЖКА:** Вибрационните емисии по време на действителната употреба на електрическия инструмент може да се различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

## ОПИСАНИЕ

### ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА КОСАЧКА (Фиг. А и В)

1. Превключващ лост
2. Бутон за безопасност

3. Ръкохватка
4. Индикатор за напълване с трева
5. Ръкохватка на торбата за трева
6. Задна врата за изпразване
7. Задна ръкохватка
8. Капак на акумулаторната батерия
9. Предно колело
10. Платформа на косачката
11. LED фарове
12. Задно колело
13. Лост за регулиране височината на рязане
14. Торба за трева
15. Лост за бърза настройка
16. Страницна репса
17. Заключваща скоба за ръкохватката
18. Слот на ключа за безопасност
19. Бутон за освобождаване на батерията
20. Превключващ бутон за LED фарове
21. Електрически индикатор

## ЕКСПЛОАТАЦИЯ

### СГЛОБЯВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА

- 1) Монтирайте двете странични скоби и долната скоба към рамката (Фиг. С).

C-1	Долна скоба
C-2	Рамка
C-3	Страницни скоби

- 2) Подравнете ребрата с монтажните прорези на капака на торбата и притиснете реброто надолу, докато се чуе "щракване" (Фиг. D).

D-1	Ключ за безопасност
D-2	Слот на ключа за безопасност
D-3	Бутон за освобождаване на батерията

**БЕЛЕЖКА:** При нормална употреба материалът на торбата е обект на износване. За да намалите риска от нараняване, често проверявайте монтажа на торбата и подменете ако има знаци на износване или лошо състояние. Използвайте само торби за трева произведени за тази косачка.

BG

## РЕГУЛИРАНЕ НА СГЪВАЕМАТА РЪКОХВАТКА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не се опитвайте да стартирате косачката, докато ръкохватката не е заключена в една от трите зададени позиции на работа (ГОРНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ, СРЕДНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ и ДОЛНА РАБОТНА ПОЗИЦИЯ).

Вашата косачка се доставя с ръкохватка в компактна ЗАКЛЮЧЕНА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ (фиг. Е).

- 1) Натиснете и задръжте лоста за бърза настройка за да освободите ръкохватката от ЗАКЛЮЧЕНАТА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ.
- 2) Повдигнете ръкохватката от нейната съгната позиция и след това освободете лоста. Внимателно завъртете ръкохватката нагоре, докато чуете и почувствате зацепването на заключващия щифт в една от следните различните позиции, както е показано на фиг. F.

Фиг. F описание на части виж долу:

F-1	ЗАКЛЮЧЕНА ПОЗИЦИЯ ЗА СЪХРАНЕНИЕ	F-4	СРЕДНА ПОЗИЦИЯ ЗА РАБОТА
F-2	ПОЗИЦИЯ ЗА ЗАКРЕПВАНЕ/ ИЗВАЖДАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА	F-5	ДОЛНА ПОЗИЦИЯ ЗА РАБОТА
F-3	ГОРНА ПОЗИЦИЯ ЗА РАБОТА	F-6	Лост за регулиране на височината на ръзане

## ЗАКРЕПВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не правете, в никой момент, каквото и да е настройки на косачката за трева, без първо да спрете мотора, да извадите ключа за безопасност и да изчакате ножът да спре да се върти.

**БЕЛЕЖКА:** Закрепете някоя от приставките към косачката за трева преди да косите.

- **За да закрепите / извадите торбата за трева (Фиг. G1 и G2)**

Върхната пластината на торбата за трева в косачката и окажете торбата за трева на косачката.

**БЕЛЕЖКА:** Извадете предварително монтираната вложка за торене преди да закрепите торбата за трева към косачката.

- **За да закрепите / извадите вложката за торене (Фиг. H)**

Повдигнете задната изпускателна врата и вкарайте вложката за торене в косачката. За да извадите просто я издърпайте. Накрая освободете задната изпускателна врата.

## РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА РЯЗАНЕ (Фиг. F)

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Дръжте краката си на разстояние от платформата, когато регулирате височината. Косачката може да бъде настроена на 7 височини за рязане между 20 mm и 80 mm. Изберете правилната височина на рязане, в съответствие с типа и условията на тревата.

**БЕЛЕЖКА:** Когато премествате инструмента уверете се, че височината на рязане е настроена на позиция 3 или по-висока. Неспазването на това може да доведе до повреда на ножа.

## МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНАТА БАТЕРИЯ (Фиг. I)

### ЗАРЕДЕТЕ ПРЕДИ ПЪРВАТА УПОТРЕБА.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Ако някои части са повредени или липсващи не се опитвайте да закачите батерията към косачката или да работите с косачката, докато счупените или липсващи части не са подменени. Неизпълнение на това може да доведе до нараняване.

- **за да закрепите**

Бутнете акумулаторната батерия в отделението на батерията, докато не чуете "щрак".

- **За изваждане**

Натиснете бутона за освобождаване на батерията в отделението на батерията.

Фиг. I описание на части виж долу:

I-1	Ключ за безопасност
I-2	Слот на ключа за безопасност
I-3	Бутона за освобождаване на батерията

**БЕЛЕЖКА:** Уверете се, че резето на косачката щраква на мястото си и батерията е осигурена в косачката преди стартиране на работа.

**СТАРТИРАНЕ / СПИРАНЕ НА КОСАЧКАТА**

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Експлоатацията на всяка косачка за трева, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи или към очите на други, което може да доведе до сериозни очни наранявания. Винаги носете предпазни очила, докато работите с косачката или докато извършвате настройки или ремонт по нея.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте косачката в дъжда.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уверете се, че други хора и домашни любимици спазват поне 30 м разстояние от косачката, когато е в употреба.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Нојът ще продължи да се върти за няколко секунди, след като косачката е изключена. Оставете моторът / нојът да спрат да се въртят, преди да я стартирате отново. Не включвате и изключвате бързо косачката.

**КЛЮЧ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

С цел да предотвратите неумишлено стартиране или несторизирано използване на вашата безкабелна косачка, в дизайна на косачката е заложен изваждаш се ключ за безопасност. Косачката ще бъде напълно изключена, когато ключът за безопасност е изведен от косачката.

**ОПАСНОСТ:** Въртящите нооже могат да причинят сериозно нараняване. За да предотвратите сериозно нараняване извадете ключа за безопасност, когато косачката е без надзор или когато регулирате, почиствате, обслужвате, транспортирате, повдигате или съхранявате косачката.

**БЕЛЕЖКА:** Моторът не може да бъде стартиран, освен когато:

- Ръкохватката е заключена в една от трите работни позиции вижте **НАСТРОЙВАНЕ НА СГЪВАЕМАТА РЪКОХВАТКА**.
- Страницните релси са напълно изтеглени (Фиг. J).
- Двете зелени заключващи скоби за ръкохватката са сигурно затворени (Фиг. K).

**ВНИМАНИЕ:** Не се опитвайте да заблокирате работата на бутона за безопасност и дръжката превключвател.

**БЕЛЕЖКА:** Има два модела на стартиране

- 1) Поставете батерията в косачката, вкарайте ключа за безопасност в слота на ключа и затворете капака на батерията (фиг. I).
- 2) Съгласно Фиг. L натиснете надолу бутона за безопасност.
- 3) С натиснат бутон за безопасност, издърпайте дръжката превключвател напред за да срещне ръкохватката и освободете бутона за безопасност.

**За да спрете (фиг. M)**

- 1) Освободете изцяло дръжката превключвател.
- 2) Електрическата спирачка, в автоматичния спирачен механизъм, ще спре въртенето на ножа в рамките на 3 секунди от освобождаването на ножа превключвател.

**LED ФАРОВЕ (фиг. A-11)**

Натиснете бутона превключвател (фиг. B-20) за да включите / изключите LED работните светлини пред отделението на батерия.

**ИНДИКАТОР ЗА НАПЪЛВАНЕ С ТРЕВА (Фиг. N и O)**

ТОРБАТА ЗА ТРЕВА НЕ Е ПЪЛНА (Фиг. N).

ТОРБАТА ЗА ТРЕВА Е ПЪЛНА (Фиг. O). Спрете косачката и отстранете акумулаторната батерия, почистете торбата за трева.

**ИНДИКАТОР ЗА ЗАХРАНВАНЕ НА КОСАЧКАТА (Фиг. P)**

Косачката е оборудвана с индикатор за захранване за да покаже състоянието на заряда в акумулаторната батерия и работния статут на косачката. Индикаторът за захранването ще светне, когато нојът се върти или когато LED работните светлини са включени.

Фиг. Р описание на части виж долу:

P-1	Индикатор за захранване
-----	-------------------------

Индикатор за захранване на косачката	Значение	Действие
Светещо зелено	Косачката работи правилно	N/A
Мига в зелено	Заключващата скоба за ръкохватката/ лостът за бърза настройка не са зацепени правилно.	Зацепете отново заключващата скоба за ръкохватката/ лоста за бърза настройка

Мигащо червено	Батерията е изтощена	Спрете косачката и заредете акумулаторната батерия.
Светещо оранжево	Косачката е претоварена	Премахнете батерията от косачката, преместете ги на сянка и ги охладете поне за 15 минути
Мигащо оранжево	Косачката е претоварена	Намалете скоростта или повдигнете височината на рязане за да намалите товара
Червеното и зеленото мигат с редуване	Комуникационен таймаут	Свържете се с EGO

### ЗАЩИТА ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА КОСАЧКАТА

За да предотвратите условията на претоварване, не се опитвайте да режете търде много трева на единък. Забавете скоростта на рязане или повдигнете височината на рязане.

Вашата косачка има вградена защитна верига за претоварване. Когато косачката е претоварена, моторът ще спре и индикаторът за захранването на косачката ще мига в оранжево. Извадете акумулаторната батерия от косачката. Проверете да видите дали се е събрала трева под платформата и почистете ако е необходимо, след това монтирайте батерията и рестартирайте косачката.

### ЗАЩИТА НА БАТЕРИЯТА ОТ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА

Акумулаторната батерия генерира топлина по време на работа. Топлината се разсейва по-бавно в горещо време. Ако температурата на батерията надвиши 70°C по време на работа, защитната верига незабавно ще изключи косачката за да предпази акумулаторната батерия от повреди. Индикаторът за захранването на косачката ще светне оранжево. Освободете дръжката превключвател, изчакайте докато батерията се охлади до приблизително 67°C и рестартирайте косачката.

### ПОДДРЪЖКА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За да избегнете сериозно нараняване винаги изваждайте ключа за безопасност от косачката преди почистване, извършване на поддръжка или транспортиране на косачката.

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки и подмени трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

### ОБЩА ПОДДРЪЖКА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте ключа за безопасност и батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката.

Долната страна на платформата на косачката трябва да бъде почиствана след всяка употреба, тъй като ще се натрупат отрязъци от трева, листа, мръсотия и други отпадъци.

Отстранете всяко натрупване на трева по или около вентилатора на мотора (не използвайте вода). Почистете, забърсвайте косачката с влажна кърпа.

### ИЗВАЖДАНЕ/МОНТИРАНЕ НА НОЖА

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги защитете ръцете си, чрез носене на тежки ръкавици или чрез обиване на остриите ръбове с парцали или други материали, когато извършвате поддръжка на ножа на косачката. Винаги изваждайте батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката.

#### ■ За да извадите ножа Следвайте Фиг. Q.

**БЕЛЕЖКА:** Ако болтът се върти с вала на двигателя, когато разхлабите болта, завъртете перката на ръка за да подравните проходните отвори на перката с отворите на ножа и поставете още един метален щифт в подравнените отвори (фиг. R).

#### ■ За да монтирате ножа

Следвайте последователността на сглобяване на фиг. S, с остряя ръб на перката към платформата и надписаната страната на ножа сочеща навън, подравнете проходните отвори в перката с отворите на ножа (фиг. T) и след това затегнете ножа, както е показано на фиг. U.

Фиг. R и S описание на детайли виж долу:

R-1	Стабилизатор 1	S-2	Вътрешен фланец
R-2	Стабилизатор 2	S-3	Нож
R-3	14 мм гаечен ключ	S-4	Външен фланец
S-1	Перка	S-5	Болт

**БЕЛЕЖКА:** Препоръчителният въртящ момент за затягане на болта на ножа е 49-59Nm.

## СЪХРАНЯВАНЕ НА КОСАЧКАТА

- Извадете батерията от косачката и я съхранете на хладно, сухо и чисто място. Не я съхранявайте в близост до корозивни материали като тор или каменна сол.
- Съхранете косачката в закрито затворено пространство, което е хладно и сухо и е извън достъпа на деца.
- Не покривайте косачката с твърдо пластмасово покривало. Пластмасовите покривала задържат влагата около косачката, което предизвиква ръжда и корозия.
- Косачката може да бъде съхранена изправена или легната. (Фиг. V и W).

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Падане на косачката от изправена позиция може да доведе до повреда на косачката или нараняване на човек. Винаги дръжте косачката стабилна и извън достъпа на деца, когато е в изправена позиция. Ако е възможно поставете я легната за съхранение.

## Опазване на околната среда



Не изхвърляйте електрическо оборудване, зарядно устройство за акумулаторни батерии и батерии/акумулаторни батерии в домакинския отпадък.

Съгласно европейския закон 2012/19/EC, електрическо и електронно оборудване, което повече не може да се използва и съгласно европейското законодателство 2006/66/EО, дефектните или използвани акумулаторни батерии/батерии трябва да се събират отделно.

Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

## ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

**▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги изваждайте ключа за безопасност и батерията, когато обслужвате или транспортирате косачката. Винаги защитете ръцете си, чрез носене на тежки ръкавици или чрез обвиване на остриите ръбове с парцали или други материали, когато извършвате поддръжка на ножа на косачката.

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката не може да запали.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Акумулаторната батерия е изтощена.</li><li>■ Акумулаторната батерия не е монтирана на мястото си в отделението.</li><li>■ Акумулаторната батерия или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. (Индикаторът за захранването на косачката ще светне в оранжево за 10 секунди).</li><li>■ Страниците релси не са удължени до тяхната максимална дължина и скобите не са заключени в позиция.</li><li>■ Ръкохватката не е поставена в една от трите работни позиции.</li><li>■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Сменете акумулаторната батерия.</li><li>■ Закрепете батерията в косачката, натиснете я докато чуете изщракване.</li><li>■ Позволете на акумулаторната батерия или косачката да се охлади, докато температурата спадне под 67°C.</li><li>■ Изтеглете напълно ръкохватката и заключете двете клампи.</li><li>■ Поставете ръкохватката в една от трите работни позиции.</li><li>■ Почистете платформата на косачката и се уверете, че ножът се движи свободно.</li></ul>
Косачката реже неравно	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Ножът е затъпен.</li><li>■ Височината за рязане не е настроена правилно.</li><li>■ Ножът е монтиран неправилно.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Заточете и подменете ножа.</li><li>■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.</li><li>■ Сглобете отново ножа като следвате раздел "МОНТИРАНЕ НА НОЖА" в това ръководство.</li></ul>

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката спира докато коси	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Акумулаторната батерия е изтощена.</li> <li>■ Косачката е в претоварено състояние.</li> <li>■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.</li> <li>■ Акумулаторната батерия или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. (Индикаторът за захранването на косачката ще светне в оранжево за 10 секунди).</li> <li>■ Страницната релса е малко съгната от бутащата сила приложена върху ръкохватката.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Сменете акумулаторната батерия.</li> <li>■ Повдигнете височината на рязане или забавете косенето.</li> <li>■ Отпушете платформата на косачката. Повдигнете височината на рязане или режете на тесни ивици.</li> <li>■ Позволете на акумулаторната батерия или косачката да се охлади, докато температурата спадне под 67°C.</li> <li>■ Отключете скобите. Обтегнете напълно страницните релси и заключете отново скобите.</li> </ul>
Косачката не тори правилно	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Отрезъци мокра трева са залепнали за долната част на платформата.</li> <li>■ Косачката е настроена да реже твърде много трева наведнъж.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Изчакайте докато тревата се изсущи преди косене.</li> <li>■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.</li> </ul>
Има прекалено силни вибрации.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ножът за рязане е разхлабен.</li> <li>■ Ножът за рязане е разбалансиран.</li> <li>■ Ножът за рязане е изкривен.</li> <li>■ Валът на мотора е изкривен.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Затегнете болта на ножа.</li> <li>■ Балансирайте ножа като следвате инструкциите.</li> <li>■ Подменете ножа.</li> <li>■ Свържете се с центъра за обслужване.</li> </ul>
Заключващите скоби на ръкохватката не могат да бъдат затворени в позицията.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Страницните релси не са напълно изтегленi.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Изтеглете напълно страницните релси и след това заключете скобите.</li> </ul>

## ГАРАНЦИЯ

### ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля посетете уеб сайта [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com) за пълните условия по гарантционната политика на EGO.

# PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!



## PROČITAJTE KORISNIČKI PRIRUČNIK

**▲ UPOZORENJE!** Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti sve popravke i zamjene treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

**Predviđena namjena i predvidljiva nemamjenska upotreba:** Proizvod je predviđen za košnju trave samo u kućanskim vrtovima. Ne smije se koristiti za košnju neobično visoke, suhe ili mokre trave, npr. trave za ispašu ili za drobljenje lišća. Uredaj se smije koristiti samo za propisanu namjenu. Svaka druga uporaba smatra se nepropisnom uporabom.

## SIGURNOSNI SIMBOLI

Svrha sigurnosnih simbola je skretanje pozornosti na moguće opasnosti. Sigurnosni simboli i njihova objašnjenja zahtijevaju vašu potpunu pozornost i razumijevanje. Sami simboli upozorenja ne isključuju opasnost. Upute i upozorenja koja pružaju nisu zamjena za propisne mjere za prevenciju nesreća.

**▲ UPOZORENJE!** Prije korištenja ovog alata pobrinite se da sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "**OPASNOST**", "**UPÖZORENJE!**" i "**OPREZ**" pročitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim telesnim ozljedama.

## ZNAČENJE SIMBOLA

**SIGURNOSNI SIMBOL:** ukazuje na **OPASNOST**, **UPOZORENJE** ili **OPREZ**. Može se koristiti u kombinaciji s drugim simbolima ili pikogramima.

**▲ UPOZORENJE:** Rukovanje električnim alatima može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Prije početka rukovanja električnim alatom uvijek nosite zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima, a prema potrebi i štitnik za cijelo lice. Preporučujemo nošenje sigurnosne maske proizvođača Wide Visión preko naočala, ili nošenje standardnih zaštitnih naočala s bočnim štitnicima.

## SIGURNOSNE UPUTE

Na ovoj stranici slikovno su prikazani i objašnjeni sigurnosni simboli koji se mogu pojaviti na ovom proizvodu. Prije pokušaja sastavljanja i rukovanja s razumijevanjem pročitajte sve upute na stroju i pridržavajte ih se.

Simbol upozorenja	Mjere opreza koje se odnose na vašu sigurnost.
	Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije korištenja ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.
	Pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci budu najmanje 30 m udaljeni od kosilice kada je u uporabi.
	Držite noge i ruku dalje
	Noževi se nastavljaju okretati nakon isključivanja motora – prije održavanja uklonite napravu za onemogućavanje. Isključite i uklonite odvojivi baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) prije podešavanja ili čišćenja.
	Izvedba razreda II
	Konstrukcija s dvostrukom izolacijom.
	Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim Direktivama EU.
	Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.
	Zajamčena razina zvučne snage: emisija buke u okruženju u skladu je s Direktivom Europske unije.
IPX4	Zaštita od prodora vode, 4. stupanj
V	Napon

mm	Milimetar	Duljina ili veličina
cm	Centimetar	Duljina ili veličina
— — —	Istosmjerna struja	Vrsta ili karakteristike struje
kg	Kilogram	Težina

## SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIĆNU KOSILICU

**▲ OPASNOST!** Uredaj je projektiran za upotrebu u skladu s pravilima za siguran rad koja su uključena u ovaj priručnik. Kao i kod bilo koje vrste električnog uređaja, neopreznost ili pogreška pri rukovanju mogu dovesti do teških ozljeda. Ovaj stroj može ozlijediti šake i stopala te može odbaciti predmete. Nepridržavanje svih sigurnosnih uputa može dovesti do teških ozljeda ili smrti.

**▲ APOZORENJE:** Pri korištenju električnih kosilica uvijek se morate pridržavati osnovnih sigurnosnih mjera opreza kako biste smanjili opasnost od požara, električnog udara i tjelesnih ozljeda.

### VAŽNO

**PAŽLJIVO PROČITAJTE PRIJE UPOTREBE. SAČUVAJTE ZA BUDUĆE POTREBE.**

### SIGURNOSNA PRAVILA ZA BEŽIĆNE KOSILICE:

**OPREZ – NEMOJTE DIRATI NOŽ KOJI SE OKREĆE!**

### OBUKA

- Pozorno pročitajte upute. Upoznajte se s upravljačkim elementima i ispravnim načinom korištenja stroja.
- Osobama koje se nisu upoznale s ovim uputama i djeci nemojte dozvoliti upotrebu alata. Lokalni propisi mogu ograničavati starosnu dob rukovatelja.
- Nikad nemojte kositи ako se u blizini nalaze drugi ljudi, osobito djeca ili domaće životinje
- Rukovatelj ili korisnik snose odgovornost za nezgode ili opasnost za druge ljude ili njihovu imovinu.

### PRIPREMA

- Nosite čvrstu obuću i dugačke hlače za vrijeme košenja.
- Nemojte koristiti uređaj bosonogi ili s otvorenim sandalama. Izbjegavajte nošenje široke odjeće i koja na sebi ima konopce ili vezice
- Detaljno pregledajte područje na kojem ćete koristiti stroj i uklonite sve kamenje, štapove, žice, kosti i druge strane predmete.
- Prije upotrebe vizualno provjerite da noževi, vijci noževa i rezni sklopovi nisu istrošeni ili oštećeni. Zamjenite istrošene ili oštećene oštice i vijke u kompletima kako biste održali ravnotežu. Zamjenite oštećene i nečitljive naljepnice

### RAD

- Kosite samo pri dnevnom svjetlu ili snažnom umjetnom svjetlu.
- Izbjegavajte korištenje stroja po mokroj travi, ako je moguće.
- Osigurajte dobro uporište na nagibima.
- Hodajte, nemojte trčati.
- Koristite li okretnu kosilicu s kotačima, kosite samo poprijeko nizbrdice, nikako ne gore-dolje.
- S velikim oprezom mijenjajte smjer na nizbrdicama;
- Nemojte kositи na iznimno strmim kosinama.
- Budite vrlo oprezni pri vožnji unatrag ili povlačenju stroja prema sebi.
- Zaustavite nož(eve) ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mesta košnje.
- Nemojte rukovati strojem ako su oštećeni štitnici ili oklopi ili ako nisu postavljene sigurnosne naprave, na primjer odbojnici i/ili hvatači trave.
- Motor uključite u skladu s uputama, držeći stopala što dalje od nož(eva).
- Nemojte nagnjivati stroj dok uključujete motor, osim ako je potrebno nagnuti kako biste ga pokrenuli. U tom slučaju nemojte je nagnjivati preko potrebe mjere i podignite samo dio koji je udaljen od rukovatelja. Obje ruke uvijek moraju biti u položaju za rad prije nego stroj opet spustite na zemlju. Nemojte pokretati stroj ako stojite ispred otvora za pražnjenje.
- Ne dovodite ruke ili stopala u blizinu ili ispod rotirajućih dijelova. Kod okretnih kosilica, uvijek se držite što dalje od otvora za pražnjenje.
- Nikad nemojte dizati ili prenositi stroj dok je motor pokrenut.
- Prije početka podešavanja i čišćenja isključite i uklonite odvojivi baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) i pričekajte da se svi pokretni dijelovi potpuno zaustave:
  - Kada napuštate stroj;
  - Prije čišćenja smetnji ili odčepljivanja odvodnog kanala;
  - Prije provjere, čišćenja ili rada na stroju;

- Nakon udara u strani predmet. Pregledajte da na uređaju nema oštećenja i izvršite potrebne popravke.
- Ako se stroj počne nenormalno tresti (odmah provjerite):
  - Pregledom potražite oštećenja;
  - Zamijenite ili popratite oštećene dijelove;
  - Provjerite i pritegnite sve olabavljene dijelove.

## ODRŽAVANJE I SKLADIŠTENJE

- Budite oprezni prilikom podešavanja stroja kako ne bi došlo do zahvaćanja prstiju između pokretnih noževa i fiksnih dijelova uređaja.
- Maticе, svornjake i vijke održavajte stegnutima kako bi stroj radio sigurno.
- Često provjeravajte da na hvataču trave nema znakova istrošenosti ili oštećenja.
- Iz sigurnosnih razloga zamijenite oštećene ili istrošene dijelove.
- Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Prilikom servisiranja noževa, budite svjesni da se noževi i dalje mogu pomicati iako je izvor napajanja isključen.
- Kod okretnih kosilica koristite samo odgovarajuće rezne naprave.

## OSOBNA SIGURNOST

Ako rukovatelj nije dovoljno svjestan prisutnosti djece, moguće su nezgode s tragicnim posljedicama. Djecu obično privlači pojava i aktivnost kosilice. Oni ne shvaćaju opasnosti. Nemojte pretpostavljati da će djetete stalno biti na mjestu gdje ste ga vidjeli zadnjji put.

- Djeca držite dalje od područja u kojem kosite i osigurajte im neprekidni nadzor odrasle osobe koja nije rukovatelj.
- Pazite i isključite kosilicu ako djetete uđe u područje rada.
- Osobito budite oprezni kad se približavate nepreglednim zavojima, ulaznim vratima, gmlju, drveću ili drugim predmetima koji vam zaklanjavaju pogled na dijetę koje može utrčati ispred kosilice.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako se ne bi igrala kosilicom.
- Prije vađenja baterijskog modula iz alata, isključite kosilicu. Zaustavite nož(eve) ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mesta košnje.

## RAD

### OSNOVNI RAD:

- Pažljivo i u cijelosti pročitajte ovaj korisnički priručnik prije nego počnete sastavljati stroj. Prije početka rada, s razumijevanjem pročitajte i pridržavajte se uputa na stroju i u priručnicima. U potpunosti se upoznajte s upravljačkim elementima i pravilnim načinom korištenja uređaja prije nego ga počnete koristiti. Ovaj priručnik čuvajte na sigurnom mjestu radi budućih potreba i kako biste mogli naručiti zamjenske dijelove.
- Koristite odgovarajući stroj – ne koristite kosilicu za druge radove osim za radove za koje je namijenjena.
- Nemojte se previše ispružiti – cijelo vrijeme održavajte propisno držanje i ravnotežu.
- Predmeti o koje udari nož kosilice mogu nanijeti teške ozljede. Uvijek pažljivo pregledajte travnjak i očistite ga od svih predmeta prije košnje.
- Prije i za vrijeme košenja unatrag, pogledajte unazad i prema dolje kako biste se uvjerili da u blizini nema male djecu ili drugih osoba.
- Ovaj stroj nije igračka. Stoga uvijek budite iznimno oprezni. Uredaj je projektiran samo za jedan zadatak: košnju trave. Nemojte ga koristiti za druge svrhe.
- Ne forsirajte kosilicu – posao će obaviti bolje i sigurnije brzinom na koju je projektirana.
- Prije upotrebe vizualno provjerite da noževi, vjici noževa i rezni sklopovi nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke i druge dijelove u isto vrijeme, kako biste očuvali ravnotežu. Zamijenite oštećene i nečitljive naljepnice
- Budite vrlo oprezni pri vožnji unatrag ili povlačenju stroja prema sebi.
- Izvršite detaljni pregled područja gdje ćete koristiti stroj. Uklonite sve kamenje, žice, igračke i druge strane predmete o koje se možete sputati i koje nož može podići i odbaciti. Odbačeni predmeti mogu nanijeti teške tjelesne ozljede. Isplanirajte kretanje tijekom košnje tako da izbjegnete izbacivanje materijala prema cesti, nogostupu, promatračima i sl. Osim toga, pazite da se materijal ne izbacuje prema zidovima ili preprekama, od kojih se materijal može odbiti i vratiti prema vama.
- Kako biste izbjegli dodir s nožem ili ozljede nastale zbog odbačenih predmeta, držite se u zoni rukovatelja iza drški, a djecu, promatrače, pomagače i domaće životinje držite na udaljenosti najmanje 30 m od kosilice za vrijeme njena rada. Zaustavite rad stroja ako iško uđe u područje.

- Uvijek nosite sigurnosne naočale za vrijeme rada i tijekom podešavanja ili popravljanja kako biste zaštitili oči. Odbačeni, odbijeni predmeti mogu teško ozlijediti oči. Ako se tijekom košnje diže mnogo prašine, koristite masku za lice ili masku za zaštitu od prašine.
  - Odjenite se prikladno – ne nosite široku odjeću ili nakit. Mogu ih zahvatiti pokretni dijelovi. Prilikom rada na otvorenom preporučuje se korištenje gumene obuće i gumenih rukavica. Nosite čvrste radne cipele s grubim potplatama te pripajene hlače i majice. Preporuča se korištenje majica i hlača koje prekrivaju ruke i noge te cipela s čeličnom zaštitom za prste. Stroj nikad nemojte koristiti bosonogi, u sandalama te skliskoj ili laganoj (npr. platnenoj) obući.
  - Ne stavljajte šake ili stopala blizu rotirajućih dijelova ili ispod reznog trupa. U slučaju dodira s nožem, može doći do ozljeda ruku i stopala.
  - Ako nije postavljen poklopac ispusta ili je isti oštećen, može doći do dodira s nožem ili ozljeda nastalih zbog odbacivanja predmeta.
  - Mnogo ozljeda nastaje zbog prijelaza kosilice preko stopala, do kojeg je došlo zbog sklizanja ili spoticanja. Ne držite se za kosilicu ako padate, odmah pustite dršku.
  - Nemojte povlačiti kosilicu unatrag prema sebi dok hodate. Ako morate odmaknuti kosilicu od zida ili prepreke, najprije pogledajte dolje i iza sebe kako biste izbjegli spoticanje, a zatim postupite prema sljedećim uputama:
    - Odmaknite se od kosilice i potpuno ispružite ruke.
    - Održavajte ravnotežu, stopala moraju biti stabilna.
    - Lagano povlačite kosilicu unatrag prema sebi, ne više od pola duljine.
    - Po potrebi ponovite ovaj postupak.
  - Nemojte koristiti kosilicu dok ste pod utjecajem alkohola ili lijekova.
  - Budite na oprezu – gledajte što radite. Postupajte razumno. Nemojte rukovati kosilicom ako ste umorni.
  - Upravljačka drška motora/noža je sigurnosna naprava. Nemojte pokušati zaobići njenu funkciju. Tako ćete sigurnosnu napravu učiniti nedjelotvornom, što može dovesti do tjelesnih ozljeda zbog kontakta s okretnim nožem. Upravljačka drška motora/noža mora se pomicati lagan u oba smjera i, nakon otpuštanja, automatski se vratiti u deaktivirani položaj.
  - Izbjegavajte opasna okruženja – ne koristite kosilice na vlažnim ili mokrim mjestima.
  - Ne upotrebljavajte uređaj na kiši.
- Zauzmite stabilan položaj. Sklizanje i pad mogu nанijeti teške tjelesne ozljede. Ako imate osjećaj da gubite tlo pod nogama, odmah otpustite upravljačku ručku motora/noža i nož će se prestati okretati u roku tri sekunde.
  - Zaustavite nož kad prelazite preko šljunčanih staza, nogostupa ili preko ceste.
  - Ako oprema počne neuobičajeno vibrirati, zaustavite rad motora i odmah potražite uzrok. Vibracije u pravilu ukazuju na problem.
    - Pregledom potražite oštećenja;
    - Zamjenite ili popravite oštećene dijelove koje mogu mijenjati korisnici;
    - Provjerite i pritegnite sve olabavljene dijelove.
    - Kosilicu nemojte koristiti bez odgovarajućeg pratećeg štitnika, poklopca ispusta, vreće za travu, umetka za kompostiranje, bočnog odvoda za pražnjenje, upravljačke drške motora/noža i ako druge sigurnosne naprave nisu na mjestu ili ne rade. Nemojte rukovati kosilicom ako su oštećene sigurnosne naprave. U protivnom može doći do tjelesnih ozljeda.
  - Ako se pojave situacije koje nisu obuhvaćene ovim priručnikom, postupite oprezno i uz dobru procjenu. Za pomoć se obratite centru korisničke službe proizvođača EGO.
  - Koristite samo niže navedene komplete baterija i punjača:

BATERIJSKI MODUL	PUNJAČ
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

- Prije odlaganja uređaja na otpad, baterijski modul treba izvaditi iz uređaja.
- Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.

#### UPOTREBA NA KOSINI:

Kosine su glavni čimbenik uz kojega su vezane nezgodne uslijed proklizavanja ili padova koji mogu dovesti do teških ozljeda. Osigurajte dobro uporište na nagibima. Pri radu na kosinama potreban je pojačan oprez. Ako se na kosini osjećate nesigurno, nemojte je kositi.

#### Ovo trebate činiti:

- Na kosinama uvijek kosite poprečno; nikada u smjeru gore-dolje. S velikim oprezom mijenjajte smjer na nizbrdnicama;
- Pazite na rupe, brazde, kamenje, skrivene predmete i neravnine, zbog kojih možete proklizati ili se spotaknuti. Visoka trava može skrивati prepreke.

## Ovo nemojte raditi:

- Ne kosite u blizini padina, rovova i nasipa; mogli biste izgubiti stabilnost ili ravnotežu.
- Ne kosite kosine s nagibom većim 15 stupnjeva.
- Nemojte kositi na mokroj travi. Nestabilno uporište za noge može dovesti do proklizavanja.

## SERVISIRANJE

**A UPOZORENJE:** Dijelovi vreće za travu, poklopac ispušta, bočni odvod za pražnjenja, umetak za kompostiranje, i prateći štitnik troše i oštećuju, zbog čega će pokretni dijelovi biti izloženi ili će doći do odbacivanja predmeta, čime se povećava opasnost od ozljeda. Zbog zaštite od sigurnosti, često provjeravajte sve dijelove i odmah zamjenite oštećene identičnim zamjenskim dijelovima navedenima u ovom priručniku. Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru, popravke i zamjene izvršit će kvalificirani tehničari servisa!

- Ako se ugrađena sklopka za zaštitu od preopterećenja često aktivira, obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru.
- Kosilicu ne perite crijevom; pazite da u motor i električne komponente ne uđe voda.
- Uklonite ključ i pohranite neaktivnu kosilicu kada ju ne koristite. Pričekajte da se motor ohladi prije njegova odlaganja u bilo koju prostoriju; Kad nije u upotrebi, kosilicu pohranite na suho, visoko ili zaključano mjesto, izvan dohvata djece.
- Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove navedene u ovom priručniku. Korištenje dijelova koji nisu u skladu sa specifikacijama za izvornu opremu može rezultirati nepravilnim radom i smanjenom sigurnošću.
- Uklonite ili odspojite baterijski modul prije servisiranja, čišćenja ili uklanjanja materija iz kosilice.
- Pridržavajte se uputa za zamjenu pribora.
- Neka vam ruke budu suhe, čiste i bez ulja i masti.
- Kako biste smanjili opasnost od požara, na poklopcu motora ne smije biti trave, lišća i naslaga drugih materijala.
- Često provjeravajte propisnu zategnutost vijaka za pričvršćenje noževa i motora. Također, pregledajte nož u pogledu oštećenja (npr. je li savijen, napukao ili istrošen). Nož smijete zamjeniti samo identičnim zamjenskim koji je naveden u ovom priručniku.
- Održavajte kosilicu u dobrom stanju – nož kosilice mora biti oštar i čist kako bi najbolje i najsigurnije radio. Noževi kosilice su oštri i mogu izazvati posjekotine. Omotajte nož ili nosite rukavice i budite vrlo pažljivi pri njihovom servisiranju.

- Nikada ne skidajte i ne dirajte sigurnosne naprave. Redovito provjeravajte ispravnost njihovog rada. Nikada ne ometajte predviđenu funkciju sigurnosne naprave i ne ograničavajte zaštitu koju pruža sigurnosna naprava.
- Uvijek zaustavite motor prije podešavanja kotača ili visine otkosa.
- Ako udarite o strani predmet, zaustavite motor, izvadite ključ i detaljno pregledajte je li kosičica oštećena. Popravite oštećenje prije nego ponovno koristite kosičicu.
- Održavajte i prema potrebi zamjenite naljepnice sa sigurnosnim natpisima i uputama. Obratite se službi za korisnike tvrtke EGO ili najbližem EGO servisnom centru, popravke i zamjene izvršit će kvalificirani tehničari servisa!

- **SPREMITE OVE UPUTE.** Koristite upute često i koristite ih za upućivanje drugih osoba koje mogu koristiti ovaj alat. Ako ovaj alat nekom posudite, posudite i ove upute radi sprečavanja neispravnog korištenja proizvoda i mogućih ozljeda.

## KORIŠTENJE I ODRŽAVANJE BATERIJE

- Kako biste zaštitili prirodne resurse, molimo vas baterije reciklirajte i odložite u otpad prema propisima. Ovaj proizvod sadrži litij-ionske baterije. Lokalni i državni zakoni zabranjuju odlaganje litij-ionskih baterija u običan otpad. Informacije o dostupnim mogućnostima za recikliranje i/ili zbrinjavanje zatražite od lokalne službe za zbrinjavanje otpada.
- Nakon uklanjanja kompleta baterija radi reciklaže ili zbrinjavanja kontakte kompleta baterija obložite postojanom ljepljivom trakom. Baterijski modul ne pokušavajte uništiti ili rastaviti ni ukloniti bilo koji njegov dio. Litij-ionske baterije moraju se propisno reciklirati i zbrinuti. Kontakte ne dodirujte metalnim predmetima i/ili dijelovima tijela jer to može rezultirati kratkim spojem. Držite podalje od djece. Zanemarivanje ovih upozorenja može rezultirati požarom i/ili teškim ozljedama.

- **U SLUČAJU POGREŠNE UPORABE, BATERIJA MOŽE IZBACITI TEKUĆINU; IZBJEGAVAJTE KONTAKT. AKO SLUČAJNO DOĐE DO DOTICAJA, MJESTA DOTICAJA ISPERITE VODOM. AKO TEKUĆINA DOĐE U DOTICAJ S OČIMA, DODATNO POTRAŽITE POMOĆ LIJEĆNIKA.** Tekućina koju izbaciti baterija može prouzročiti nadražaj kože ili opekljene.

## TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V 
Brzina bez opterećenja	3000/min
Visina otkosa	20-80mm
Položaji visine otkosa	7
Veličina trupa	46cm
Širina rezanja	42cm
Volumen vreće za travu	55L
Težina kosilice (bez baterijskog modula i umetka za kompostiranje)	22 kg
Model noža	AB1701
Kočnica noža	YES
Izmjerena razina zvučne snage $L_{WA}$	91.3 dB(A) K=1.79 dB(A)
Razina zvučnog tlaka na mjestu rukovatelja $L_{PA}$	77.8 dB(A) K=3 dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage $L_{WA}$ (sukladno Direktivi 2000/14/EZ)	95 dB(A)
Procjena vibracija $a_h$ :	Ljeva drška 2.46 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>
	Desna drška 1.86 m/s <sup>2</sup> K=1.5 m/s <sup>2</sup>

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog alata s drugim.
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

**NAPOMENA:** emisija vibracija tijekom aktualnog korištenja električnog alata može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se alat koristi; Radi zaštite rukovatelja korisnik treba nositi rukavice i štitnike za usi u aktualnim uvjetima korištenja.

## OPIS

### UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (SI. A i B)

- Ručica sklopke
- Sigurnosni gumb
- Drška
- Pokazivač punog gasa
- Drška vreće za travu
- Vratašca stražnjeg ispusta
- Stražnja drška

- Poklopac baterijskog modula
- Prednji kotač
- Trup kosilice
- Prednja LED svjetla
- Stražnji kotač
- Ručica za podešavanje visine otkosa
- Vreća za travu
- Ručica za brzo podešavanje
- Bočna vodilica
- Stezaljka za fiksiranje drške
- Utor sigurnosnog ključa
- Gumb za oslobođanje baterije
- Preklopni gumb prednjih LED svjetala
- Indikator napajanja

## RAD

### SASTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU

- Postavite dvije bočne kopče i donju kopču na okvir (sl. C).

C-1	Donja kopča	C-3	Bočne kopče
C-2	Okvir		

- Poravnajte izbočenja s montažnim utorima na pokrovu za vreću i pritiščite izbočenje dok ne škljocene (sl. D).

D-1	Rebro	D-3	Pokrov za vreću
D-2	Montažni utor		

**NAPOMENA:** Materijal se troši u normalnim uvjetima korištenja. Kako biste smanjili mogućnost ozljeđivanja, često pregledavajte sklop vreće i zamjenite ga ako primijetite znakove istrošenosti ili oštećenja. Koristite samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

### PODEŠAVANJE SKLOPIVE DRŠKE

**⚠ UPOZORENJE:** Ne pokušavajte pokrenuti kosilicu dok je drška fiksirana u jednom od tri unaprijed postavljena radna položaja (GORNI RADNI POLOŽAJ, SREDNJI RADNI POLOŽAJ i DONJI RADNI POLOŽAJ).

Kosilica je opremljena drškom postavljenom u kompakt-nom, ZAKLJUČANOM POLOŽAJU ZA SKLADIŠTENJE (sl. E).

- 1) Pritisnite i zadržite ručicu za brzo oslobođanje kako biste oslobođili dršku iz ZAKLJUČANOG POLOŽAJA ZA SKLADIŠTENJE.
- 2) Podignite dršku iz preklopjenog položaja, a zatim otpustite ručicu. Pažljivo okrećite dršku prema gore dok ne začujete i osjetite da se zatik za blokadu aktivira u jednom od različitih položaja prikazanih na sl. F.

Opis dijelova na Sl. F pogledajte u nastavku:

F-1	FIKSIRANI POLOŽAJ ZA SKLADIŠTENJE	F-4	SREDNJI RADNI POLOŽAJ
F-2	POLOŽAJ ZA POSTAVLJANJE/ UKLANJANJE VREĆE ZA TRAVU	F-5	DONJI RADNI POLOŽAJ
F-3	GORNJI RADNI POLOŽAJ	F-6	Ručica za podešavanje visine otkosa

#### POSTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU

**⚠ UPOZORENJE:** Nemojte podešavati kosilicu ako prije toga niste zaustavili motor, uklonili sigurnosni ključ i pričekali da se nož prestane okretati.

**NAPOMENA:** Postavite željeni nastavak na kosilicu prije početka košnje.

■ **Postavljanje/uklanjanje vreće za travu (sl. G1 i G2)**

Stavite ploču vreće za travu u kosilicu i objesite vreću na kosilicu.

**NAPOMENA:** S kosilice uklonite ranije postavljeni umetak za kompostiranje prije nego postavite vreću za travu na kosilicu.

■ **Postavljanje/uklanjanje umetka za kompostiranje (sl. H)**

Podignite vratašca stražnjeg ispusta i postavite umetak za kompostiranje na kosilicu. Ako ga želite ukloniti, jednostavno ga izvucite van. Na kraju, oslobođite vratašca stražnjeg ispusta.

#### PODEŠAVANJE VISINE OTKOSA (sl. F)

**⚠ UPOZORENJE:** Držite stopala dalje od trupa za vrijeme podešavanja njegove visine. Kosilicu možete postaviti na 7 visina otkosa, između 20mm i 80mm. Odaberite odgovarajuću visinu ovisno o vrsti i stanju trave.

**NAPOMENA:** Kada pomičete alat, pazite da je visina otkosa postavljena na položaj 3 ili više. Ako to ne učinite, mogli bi doći do oštećenja noža.

#### SPAJANJE/ODSPAJANJE BATERIJE (sl. I)

#### NAPUNITE PRIJE PRVE UPORABE.

**⚠ UPOZORENJE:** Ako su neki dijelovi oštećeni ili nedostaju, nemojte pokušavati postaviti baterijski modul na kosilicu ili koristiti kosilicu dok ne zamijenite te dijelove. U protivnom može doći do teških ozljeda.

■ **Spajanje**

Gurajte baterijski modul u baterijski pretinac dok ne čujete da je sjeo na mjesto.

■ **Odvajanje**

Utišnите gumb za oslobođanje baterije u baterijskom pretinцу.

Opis dijelova na sl. I pogledajte u nastavku:

I-1	Sigurnosni ključ
I-2	Utor sigurnosnog ključa
I-3	Gumb za oslobođanje baterije

**NAPOMENA:** Prije početka rada pobrinite se da zasun na kosilici sjedne na mjesto te da je baterijski modul pričvršćen u kosilici.

#### POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

**⚠ UPOZORENJE:** Rukovanje bilo kojom kosilicom može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Uvijek nosite sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili za vrijeme podešavanja ili izvođenja popravaka na kosilici.

**⚠ UPOZORENJE:** Nemojte koristiti kosilicu po kiši.

**⚠ UPOZORENJE:** Pobrinite se da druge osobe i kućni ljubimci budu najmanje 30 m udaljeni od kosilice kada je u uporabi.

**⚠ UPOZORENJE:** Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog uključivanja. Nemojte naglo isključiti pa uključiti kosilicu.

#### SIGURNOSNI KLJUČ

Kako ne bi došlo do nehotičnog pokretanja ili neovlaštene upotrebe vaše bežične kosilice, u njenu izvedbu ugrađen je uklonljivi sigurnosni ključ. Kosilica će biti potpuno onemogućena kada se iz nje ukloni sigurnosni ključ.

**OPASNOST!** Okretni noževi mogu nanijeti teške ozljede. Kako biste sprječili teške ozljede, uklonite sigurnosni ključ kada je kosilica bez nadzora ili za vrijeme podešavanja, čišćenja, servisiranja, prenošenja, podizanja ili skladištenja kosilice.

**NAPOMENA:** Motor nije moguće pokrenuti osim u sljedećim slučajevima:

- Drška je zaključana u jednom o tri radna položaja, pogledajte odjeljak PODEŠAVANJE SKLOPIVE DRŠKE.
- Bočne vodilice su do kraja izvučene (sl. J).
- Obje zelene stezaljke za zaključavanje drške sigurno su zatvorene (sl. K).

**OPREZ!** Ne pokušavajte zaobići funkciju sigurnosnog gumba i sigurnosne sklopke.

**NAPOMENA:** Postoje dva različita modela pokretanja

#### Pokretanje (sl. L)

- 1) Postavite baterijski modul na kosilicu, umetnite sigurnosni ključ u utor i zatvorite poklopac baterije (sl. I).
- 2) Sukladno uputama na sl. L, pritisnite do kraja sigurnosni gumb.
- 3) S utisnutim sigurnosnim gumbom, povucite prema gore sigurnosnu sklopku, prema dršci, pa otpustite sigurnosni gumb.

#### Zaustavljanje (sl. M)

- 1) Do kraja otpustite sigurnosnu sklopku.
- 2) Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja će zaustaviti okretanje noža u roku 3 sekunde od otpuštanja sigurnosne sklopke.

#### PREDNJA LED SVJETLA (sl. A-11)

Pritisnite gumb sklopke 1S (sl. B-20) kako biste uključili/ isključili prednja LED svjetla na prednjoj strani baterijskog modula.

#### INDIKATOR PUNE VREĆE (sl. N i O)

VREĆA ZA TRAVU NIJE PUNA (sl. N).

VREĆA ZA TRAVU JE PUNA (sl. O). Zaustavite kosilicu i uklonite baterijski modul, očistite vreću za travu.

#### INDIKATOR NAPAJANJA NA KOSILICI (sl. P)

Kosilica je opremljena indikatorom napajanja koji označava stanje napunjenoštij baterijskog modula i radni status kosilice. Indikator napajanja svijetli kada se nož okreće ili kada su uključena prednja LED svjetla.

Opis dijelova na sl. P pogledajte u nastavku:

P-1	Indikator napajanja	
Indikator napajanja na kosilici	Objašnjenje	Radnja
Svijetli zeleno	Kosilica radi ispravno.	N/A
Trepće zeleno	Stezaljka za fiksiranje drške/ručica za brzo podešavanje nije pravilno aktivirana.	Ponovno aktivirajte stezaljku za fiksiranje drške/ ručicu za brzo podešavanje
Trepće crveno	Baterije je ispraznjena	Zaustavite kosilicu i unaprite baterijski modul
Svijetli narančasto	Kosilica se pregrijava	Uklonite bateriju iz kosilice, premjestite ih u hlad i pričekajte 15 minuta da se ohlade
Trepće narančasto	Motor je preopterećen	Usporite tempo ili povećajte visinu otkosa kako biste smanjili opterećenje
Naizmjence trepće crveno i zeleno	Istek vremena komunikacije	Poveži EGO

#### ZAŠTITA KOSILICE OD PREOPTEREĆENJA

Kako ne bi došlo do preopterećenja, nemojte pokušavati odjednom ukloniti preveliku količinu trave. Usporite tempo rezanja ili povećajte visinu otkosa.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu od preopterećenja. U slučaju preopterećenja kosilice, motor će se zaustaviti, a indikator napajanja na kosilici će treptati narančasto. Uklonite baterijski modul iz kosilice. Provjerite je li se ispod trupa nakupila trava i očistite ju ako je potrebno, zatim ugradite bateriju i ponovno pokrenite kosilicu.

#### ZAŠTITA OD VISOKE TEMPERATURE BATERIJE

Baterijski modul oslobada toplinu tijekom rada. Toplina se odvodi sporije za toplog vremena. Ako temperatura baterije prekoraci 70 °C tijekom rada, zaštitni krug će odmah isključiti kosilicu kako bi zaštitio baterijski modul od oštećenja. Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto, a LED na bateriji trepat će istom bojom. Otpustite sigurnosnu sklopku, pričekajte da se baterijski modul ohladi do približno 67 °C , zatim ponovno pokrenite kosilicu.

## ODRŽAVANJE

**▲ UPOZORENJE:** Kako biste izbjegli teške tjelesne ozljede, uklonite sigurnosni ključ iz kosilice prije njenog čišćenja, izvođenja postupaka održavanja i transporta.

**▲ UPOZORENJE:** Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Koristenje drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Zbog sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

### OPĆE ODRŽAVANJE

**▲ UPOZORENJE:** Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul prije servisa ili transporta kosilice.

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako biste se sprječilo nakupljanje komadića trave, lišća, prljavštine ili drugih tvari.

Uklonite naslage trave na i oko motora ventilatora (nemojte koristiti vodu). Kosilicu obrnite vlažnom krpom.

### UKLANJANJE/UGRADNJA NOŽA

**▲ UPOZORENJE:** Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice zaštitite ruke rukavicama ili omotajte noževe krpama ili drugim materijalima. Izvadite baterijski modul prije servisiranja ili transporta kosilice.

#### ■ Uklanjanje noža

##### Slijedite upute na sl. Q.

**NAPOMENA:** Ako se vijak, nakon otpuštanja, okreće zajedno s osovinom motora, okrenite ventilator rukom kako biste poravnali rupe u ventilatoru s rupama na nožu, zatim provucite drugu metalnu šipku kroz tako poravnate rupe (sl. R).

#### ■ Ugradnja noža

Prateći upute za sastavljanje na sl. S, s ventilatorom okrenutim prema trupu, a tiskanom stranom noža prema van, poravnajte rupe u ventilatoru s rupama u nožu (sl. T) pa stegnjite nož kako je prikazano na slici U.

Opis dijelova na sl. R i S pogledajte u nastavku:

R-1	Stabilizator 1	S-2	Unutarnja prirubnica
R-2	Stabilizator 2	S-3	Nož
R-3	Ključ 14 mm	S-4	Vanjska prirubnica
S-1	Ventilator	S-5	Vijak

**NAPOMENA:** Preporučeni zatezni moment vijka noža je 49 - 59 Nm.

## SKLADIŠTENJE KOSILICE

- Izvadite baterijski modul iz kosilice i pohranite ga na hladno, suho, čisto mjesto. Nemojte ga pohraniti pored korozivnih materijala kao što su gnojiva ili kamena sol.
- Pohranite kosilicu na natkrivenom, zatvorenom mjestu koje je hladno i suho i izvan dohvata djece.
- Ne pokrivajte kosilicu čvrstim plastičnim prekrivačem. Plastični prekrivači zarobit će vlagu oko kosilice, što pripomaže nastanku hrđe i korozije.
- Kosilica se može pohraniti uspravno ili položeno. (sl. V i W).

**▲ UPOZORENJE:** Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja ili ozljeda osoba u blizini. Kosilicu u uspravan položaj postavite tako da uvijek bude stabilna i izvan dohvata djece. Ako je moguće, položite ju tijekom skladištenja.

### Zaštita okoliša



Električnu opremu, punjač baterije i baterije/punjive baterije ne odlažite u otpad iz kućanstva!

Prema Europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi koja više nije iskoristiva i prema Europskoj Direktivi 2006/66/EZ neispravne ili iskoristene komplete baterija/baterije potrebno je sakupljati zasebno.

Ako se električni uređaji odlažu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu iscišuti u podzemne vode i dosjetiti u lanac ishrane, oštećujući tako vaše zdravlje i blagostanje.

## OTKLANJANJE POGREŠKI

**▲ UPOZORENJE:** Izvadite sigurnosni ključ i baterijski modul prije servisa ili transporta kosilice. Pri obavljanju radova održavanja na nožu kosilice zaštite ruke rukavicama ili omotajte noževe krpama ili drugim materijalima.

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica se ne može pokrenuti	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Baterijski modul je ispraznjen.</li> <li>■ Baterijski modul nije postavljen na mjestu u svom pretincu.</li> <li>■ Prevrća je baterija ili sklopovlje kosilice. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto 10 sekundi)</li> <li>■ Bočne vodilice nisu izvučene na maksimalnu duljinu, a stezaljke nisu zaključane u svom položaju.</li> <li>■ Drška nije postavljane u jedan od tri radna položaja.</li> <li>■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napunite baterijski modul.</li> <li>■ Postavite baterijski modul na kosilicu; pritišćite ga dok ne čujete da je sjeo na mjesto</li> <li>■ Pričekajte da se baterijski modul i kosilica ohlade temperaturu ispod 67 °C.</li> <li>■ Do kraja izvucite dršku i zaključajte obje stezaljke.</li> <li>■ Postavite dršku u jedan od tri radna položaja.</li> <li>■ Očistite trup kosilice i osigurajte dovoljno mesta za pomicanje noža.</li> </ul>
Rez kosilice je neravan	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nož je tup.</li> <li>■ Visina otkosa nije pravilno postavljena.</li> <li>■ Nož je nepravilno postavljen.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naoštrite ili zamijenite nož.</li> <li>■ Podignite trup na veću postavku visine otkosa.</li> <li>■ Ponovno postavite nož prema uputama u odjeljku „UGRADNJA NOŽA“ u ovom priručniku.</li> </ul>
Kosilica se zaustavila za vrijeme košnje	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Baterijski modul je ispraznjen.</li> <li>■ Kosilica je preopterećena.</li> <li>■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama.</li> <li>■ Prevrća je baterija ili sklopovlje kosilice. (Indikator napajanja na kosilici svijetlit će narančasto 10 sekundi.)</li> <li>■ Bočna vodilica je malo uvučena zbog guranja drške.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Napunite baterijski modul.</li> <li>■ Povećajte visinu otkosa ili usporite košnju.</li> <li>■ Odčepite trup kosilice. Povećajte visinu otkosa ili napravite uzak otkos.</li> <li>■ Pričekajte da se baterijski modul i kosilica ohlade temperaturu ispod 67 °C.</li> <li>■ Otključajte stezaljke. Do kraja izvucite bočne vodilice pa ponovno zaključajte stezaljke.</li> </ul>

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilica nepravilno kompostira	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Mokri komadići trave zalipljeni su za podnožje trupa.</li><li>■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Pričekajte da se trava posuši, zatim nastavite s košnjom.</li><li>■ Podignite trup na veću postavku visine otkosa.</li></ul>
Javljuju se prekomjerne vibracije	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Rezni nož je olabavljen.</li><li>■ Rezni nož nije balansiran.</li><li>■ Rezni nož je savijen.</li><li>■ Osovina motora je savijena.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Stegnite vijak noža.</li><li>■ Balansiranje nož prema uputama.</li><li>■ Zamjena noža.</li><li>■ Obratite se servisnom centru.</li></ul>
Stezaljke za zaključavanje drške ne mogu se zatvoriti na mjestu.	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Bočne vodilice nisu do kraja izvučene.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>■ Do kraja izvucite bočne vodilice, zatim zaključajte stezaljke.</li></ul>

## JAMSTVO

### JAMSTVENA POLITIKA PROIZVODAČA EGO

Za cijelokupne uvjete jamstvene politike proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com).

## სრულად გაეცანით ინსტრუქციას!



**გაეცანით მომხმარებლის  
ინსტრუქციას**

**▲ არსებული რისკი:** ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს პალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ. **მიზნობრივი მოხმარებისა და** მოსალოდნელი არასათანადო გამოყენების **გზები:** ხელსაწყო განკუთვნილია ბალახის გასაკრეპად სახლისა და ბაღის პირობებში. იგი არ უნდა გამოიყენოთ უჩვეულოდ მაღალი, მშრალი ან სველი ბალახის, ეწ. სამოვრის ბალახის გასაკრეპად; ან ფოთლების დასაჭურვამაცხელად. ხელსაწყოს გამოყენება შესაძლებელია მხოლოდ დნიშმულებისამებრ. სხვა წებისმიერი სარგებლობა ჩაითვლება როგორც არამიზნობრივი გამოყენების შემთხვევა.

## უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები

უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მიზანია მიაქციოთ ყურადღება შესაძლო საფრთხეებს. ყურადღებით გაეცანით და შეისწავლით უსაფრთხოების წესის სიმბოლოები და მათი შესაბამისი განხრტები. უსაფრთხოების წესის სიმბოლოების მინიშნებებით თავისთავად არ ანერტრალებს რაიმე საფრთხის არსებობის რისკს. მათ მიერ მოწოდებული ინსტრუქციები და გაფრთხილებები არ არიან შემთხვევის თავიდან აცილების სწორი პროცედურის შემცვლელები.

**▲ გაფრთხილება:** ხელსაწყოს გამოყენებამდე დაწვრილებით გაეცანით და შეისწავლეთ ყველა უსაფრთხოების წესი მომხმარებლის ამ ინსტრუქციაში, მათ შორის ყველა უსაფრთხოების წესის სიმბოლო როგორიცაა „საშიშროება“, „გაფრთხილება“ და „ყურადღება“. ქვემოთ ჩამოთვლილი ყველა ინსტრუქციის უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს ელექტრული შოკი, ხანძარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.

## სიმბოლოების მნიშვნელობა

უსაფრთხოების შეტყობინების სიმბოლო: აღნიშნავს - „საშიშროება“, „გაფრთხილება“ ან „ყურადღება“. შესაძლოა გამოყენებულ იქნას სხვა სიმბოლოებთან ან პეტოვრამებთან ერთად.

**▲ გაფრთხილება:** ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თვალების მიდამოში მოხვედრი, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანება. ელექტრული ხელსაწყოს გამოყენებამდე აუცილებლად მიიჩინოთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე მყარი თვალის დამცავებით და მთლიანი სახის კვრანით. ჩვენ რვევამენდაციას ვუწევთ ფართო ხედვის არის მქონე უსაფრთხოების ნიღაბს სათვალეებთან ერთად ან სტანდარტულ გვერდითა ეკრანების მქონე უსაფრთხოების სათვალეებს.

## უსაფრთხოების წესის ინსტრუქცია

ეს გვერდი აჩვენებს და აღწერს იმ უსაფრთხოების წესის სიმბოლოებს, რომელიც შესაძლოა აღზექდილია მოცემულ პროდუქტზე. წაიკითხეთ, შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოს ყველა ინსტრუქციას მის აწყობამდე და ჩართვამდე.

	უსაფრთხოების ნიშანი	გამართხილებელი ზომები, რომელიც მოიცავს თქვენს უსაფრთხოებას.
	გაეცანით მომხმარებლის ინსტრუქციას	დაზიანების რისკის შესამცირებლად მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაეცნოს ხელსაწყოს მუშაობის ინსტრუქციას მის გამოყენებამდე.
	მოარიდეთ სხვა ადამიანები	დარწმუნდით რომ სხვა ადამიანები ან მინარები ცხოველები იმყოფებიან მინიმუმ 30მ მოშორებით ელექტრო მთიაბვით სარგებლობისას.
	ფეხები და ხელი მოშორეთ	ფეხები და ხელი მოშორეთ
	უფრთხოდით გალესილ დანის ჰირებს	დანები აგრძელებს ტრაალს მოტორის გათიშვის შემდეგაც - მოხსენით ამომრთველი ტენიკური სერვისის ჩატარებამდე. გათიშეთ და მოხსენით აკუმულატორი (ან ამომრთველი) ხელსაწყოს მის რეგულირებამდე ან გაწმენდამდე.
	II კლასის ნაწარმი	ორმაგად იზიდორებული კონსტრუქცია.

	CE	ხელსაწყო შეესაბამება ევროკავშირის მიერ წამოყენებულ რეგულაციებს.
	WEEE	ელექტრული ხელსაწყოების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს საყოფაცხოვერებო ნარჩენებთა ერთად. წაიღეთ ხელსაწყო ავტორიზირებულ ნარჩენების გადამამუშავებელთან.
	ხმაური	გარანტირებული ხმის სიმბლავოის დონე, გარემოში ხმაურის გავრცელების დონე ევროკავშირის რეგულაციების შესატყვისა.
IPX4	IP სიმბოლიები	მე-4-ე ხარისხის დაცვა წყლის შეღწევისგან
V	ვოლტი	ძაბვა
mm	მილიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
cm	სანტიმეტრი	სიგრძე ან ზომა
—	ცვლადი დენი	დენის ტიპი ან სახე
kg	კილოგრამი	წონა

## უსადენო გაზონსაკრეჭის უსაფრთხოების წესები

**▲ საფრთხე:** ამ ხელსაწყოს კონსტრუქცია ითვალისწინებს მის გამოყენებას მხოლოდ ამ მომხმარებლის სახელმძღვანელოში აღწერილი უსაფრთხო მოხმარების წესების გათვალისწინებით. როგორც ნებისმიერი ელექტრული ხელსაწყოს მოხმარებისას, მომხმარებლის მხრიდან დაუდევარიბამ ან შეცდილამ შეიძლება მოგანენოთ სერვისული ფიზიკური ზოანი. ამ ხელსაწყოს შეუძლია ხელების და ფეხების დაზიანება და საგნების გამოსრიღა.

ნებისმიერი ინსტრუქციის უგულებელყოფამ  
შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ან  
ფატალური ფიზიკური ზარანი.

**▲ გაფრთხილება:** უსადენო გაზონსაკრეჭის  
ექსპლუატაციისას ძირითადი  
უსაფრთხოების გამაფრთხილებელი ზომები  
ყოველთვის უნდა შეირულდეს, რათა  
შემცირდეს ხანძრის, ელექტრული შოკის და  
პირადი ზარანის რისკი.

### ჩიპვენცოვანია

გამოყენებაში ყურადღებით წაიკითხეთ.  
შეინახეთ სამომავლოდ გაცნობისთვის.

უსადენო გაზონსაკრეჭის უსაფრთხოების  
წესები:

**ყურადღება - არ შეეხოთ მმრუნავ დანასი  
ტრენინგი**

- ყურადღებით წიკითხეთ ინსტრუქციები.  
შეისწავლეთ ხელსაწყოს კონტროლის  
ღილაკები და მათი მართებული  
გამოყენების გზა.
- არასდროს მისცეთ ხელსაწყოს  
გამოყენების უფლება ან ინსტრუქციების  
არმცოდნე პირებს ან ბავშვებს.  
ადგილობრივი განონძდებლობამ  
შესაძლოა შეზღუდოს ხელსაწყოს  
მომსარებლის ასაკი.
- არასოდეს გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი თუ  
სხვა პირებით, განსაკუთრებით ბავშვები ან  
შინაური ცხოველები არიან ახლოს.
- ოპერატორი ან მომხმარებელი  
პასუხისმგებელია იმ შემთხვევებზე ან  
საფრთხეებზე რაც შესაძლოა წარმოქმნას  
სხვა პირებს ან მათ ქონებას.

### მომზადება

- ყოველთვის გამოიყენეთ მყარი  
ფეხსაცმელი და გრძელი შარვალი  
გაზინდაკრეჭით სარგებლობისას.
- არ გამოიყენოთ ხელსაწყო როცა ხართ  
ფეხშიშველი ან გაცვიათ დია სანდლები.  
მოერიდეთ ფრიალა, ჩამოკიდებული  
ზონრებისა და ყელსახვევების მქონე  
ტანსაცმლის ჩატანას.

- გულდასმით შეამოწმეთ ის არე, სადაც  
უნდა გამოიყენოთ ხელსაწყო და  
მოაცილეთ ყველა ქა, ჯოხი, სადენი,  
ძვალი ან სხვა უცხო სხეული.
- ხელსაწყოს გამოყენებამდე ყოველთვის  
ვიზუალურად შეამოწმეთ რომ დანა,  
დანის ჭრაკები და საჭრელი ნაწილი  
არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული.  
შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული  
დანა და ჭანჭიკები ერთად, რათა  
დაიცვათ ხელსაწყოს ცვეთის ბალანსი.  
შეცვალეთ დაზიანებული ან გაცვეთილი  
ეტრიკები.

### ექსპლუატაცია

- ისარგებლეთ გაზონსაკრეჭით მხოლოდ  
ღილის სინათლეზე ან კარგი ხელოვნური  
განათების პირობებში.
- შესაძლებლობის ფარგლებში მოერიდეთ  
ხელსაწყოს გამოყენებას სველი ბალანსი  
პირობებში.
- ყოველთვის დაწმუნდით თქვენს  
მყრი საყრდენზე ზექობზე ხელსაწყოს  
გამოყენებისას.
- არასოდეს ირბინოთ, მხოლოდ იარეთ  
ხელსაწყოთ სარგებლობისას.
- ბორბლიანი მმრუნავი გაზონსაკრეჭის  
გამოყენებისას, გაკრიჭეთ ფერდობის  
განვით და არასოდეს მაღლა-დაბლა  
მიმართულებით.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული  
სიფრთხილე ფერდობებზე მომრაობის  
მიმართულების შეცვლის დროს.
- არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ძალიან  
ციცაბო ფერდობებზე.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული  
სიფრთხილე როდესაც უკან მომრაობთ ან  
ქაჩავთ ხელსაწყოს თქვენსკენ.
- გაჩერეთ დანა თუ ხელსაწყო უნდა  
გადახაროთ გადატანის დროს,  
როდესაც უნდა გადაჭრათ ბალანსისაგან  
განსხვავებული არე და/ან ახდენთ  
ხელსაწყოს ტრანსპორტირებას სამუშაო  
არედან ან უკან მისკენ.

- არასოდეს გამოიყენოთ ხელსაწყო დეფექტური დაშვავებით ან ეკარნებით, ან დამონტაჟებული უსაფრთხოების საშუალებების გარეშე, მაგალითად როგორიცაა დეფლექტორი და/ან ბალახის შესაგროვებლები.
- არ დახაროთ ხელსაწყო როდესაც რთავთ მოტორს, იმ შემთხვევის გარდა როცა საჭიროა მისი გადახრა ჩასართველად. ამ შემთხვევაშიც არ გადახაროთ ხელსაწყო იმაზე მეტად ვიდრე აბსოლუტურდ სკიროა და აწიეთ მხოლოდ მომხმარებლისგან მოშორებით მყოფი ნაწილი. ყოველთვის დარწმუნდით რომ ორივე ხელი იმყოფება სამუშაო პოზიციაში ხელსაწყოს მიწაზე დადგებამდე. არ ჩართოთ ხელსაწყო, როდესაც დგახართ დამცლელი ხვრელის წინ.
- არ მოათავსოთ ხელები ან ფეხები მბრუნვაი ნაწილების ახლოს ან ქვეშ. მბრუნვაი გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას ყოველთვის მოერდიდეთ დამცლელ ხვრელთან ყოფნას.
- არასოდეს აწიოთ ან ატაროთ ხელსაწყო როცა მოტორი მუშაობს.
- გათიშეთ და მოხსენით აკუმულატორი (ან ამომრთველი) ხელსაწყოს და დარწმუნდით რომ მოძრავი ნაწილები სრულად გატერებულია, ხელსაწყოს რეგულირებამდე ან გაწმენდამდე:
  - როდესაც უყურადღებოდ ტოვებთ ხელსაწყოს;
  - გაჭედილი ნარჩენების მოცილებამდე და ხელსაწყოს ღარების გაწმენდამდე;
  - ხელსაწყოს შემოწმებამდე, გაწმენდამდე ან ჩართვამდე;
  - უცხო იბიექტზე შეჯახების შემდეგ; შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე და შეკვეთით ის სკიროებისამგრ.
  - თუ მანქანა იწყებს უჩვეულო ვიბრაციას (შეამოწმეთ დაუყოინებლივ):
    - შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე;
    - გამოცვლით ან შეაკეთეთ დაზიანებული ნაწილები;
    - შეამოწმეთ და დაუჭირეთ ნებისმიერი მოშევებული ნაწილი.

## ექსპლუატაცია და შენახვა

- გამოიჩინეთ სიფრთხილე ხელსაწყოს რეგულირებისას, რათა თავიდან აიცილოთ თითების ჩაყოლა მოძრავ დანებს და ხელსაწყოს დამაგრებულ ნაწილებს მორის.
  - დაუჭირეთ ყველა ქანჩივა და ხარავი, როთა დარწმუნდეთ რომ ხელსაწყო უსაფრთხო სამუშაო მდგომარეობაშია.
  - ხშირად შეამოწმეთ ბალახის შესაგროვებელი ცვეთასა და გაფუჭებაზე.
  - უსაფრთხოების მიზნით გამოცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული ნაწილები.
  - ხელსაწყოს გაწმენდა და სერვისი არ უნდა ჩატარდეს ზედამხედველობის გარეშე მყოფი ბავშვების მიერ.
  - ხელსაწყოს დანების ტექნიკური სერვისის ჩატარებისას გაითვალისწინეთ რომ, მუშებდავად იმისა რომ დენის წყრი ამორტულია, დანები მაინც შესაძლოა გამოძრავდნენ.
  - მბრუნვაი გაზონსაკრეჭის შემთხვევაში დარწმუნდით რომ გამოცვლილი საჭრელი ნაწილები არიან მართებული ტიპის.
- ## პირადი უსაფრთხოება
- თუ მომხმარებელი არ არის ყურადღებით ახლომახლოს ბავშვების მდებარეობის მიმართ, ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ტრაგიული უბედური შემთხვევა. ბავშვებს ხშირად იზიდავთ გაზონსაკრეჭი და თიბვის პროცესი. ისინი ვერ ათვიონბობიერებენ საფრთხეს. არასდროს ივარაუდოთ, რომ ბავშვები დარჩებიან იქ, სადაც ბოლოს დაინახეთ.
- მოარიდეთ ბავშვები სამუშაო არეს და დატოვეთ ისინი ისეთი პასუხისმგებელიანი ზრდასრული ადამიანის ფხიზელი ზრუნვის ქვეშ, რომელიც არ არის გაზონსაკრეჭის ოპერატორი.
  - იყავით ყურადღებით და გათიშეთ გაზონსაკრეჭი თუ ბავშვი შემოვა სამუშაო არეში.

- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე როდესაც უახლოვდებით ხილვაობისგან დაფარულ კუთხეებს, კარის ზღურბლებს, ბუჩქებს, ხეებს, ან სხვა ობიექტებს, რომელთაც შესაძლოა დაფარონ თქვენი ხილვადობის არე ისე, რომ ვერ შეამჩნიოთ ბავშვი რომელიც დაეჯახება გაზონსაკრეჭის.
- ბავშვები უნდა იყვნენ ზედამედველობის ქვეშ, რათა მათ არ ითამაშონ გაზონსაკრეჭით.
- ყოველთვის გათიშეთ გაზონსაკრეჭი როდესაც ხელსაწყოს სხნით აკუმულატორს. გააჩერეთ დანა თუ ხელსაწყო უნდა გადასაროთ გადატანის დროს, როდესაც უნდა გადაჭრათ ბალაისგან განსხვავებული არე და/ან ახდენთ ხელსაწყოს ტრასპორტირებას სამუშაო არედან ან უკან მისკენ.
- გამოყენება
- ზოგადი ექსპლუატაციის წესი:**
- ყურადღებით გაეცნიოთ მომხმარებლის ინსტრუქციას სრულიად, სანამ შეეცდებოდეთ ხელსაწყის აწყობას. წაიკითხეთ, შეისწავლეთ და მიყევით ხელსაწყოზე დატანილ და ინსტრუქციაში აღწერილ ყველა მითითებას გაზონსაკრეჭის გამოყენებამდე. სრულად შეისწავლით კონტროლის ღილაკით და ხელსაწყოს მართებული გამოყენების გზა გაზონსაკრეჭის გამოყენებამდე. შეინახეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია უსაფრთხო ადგილას სამომავლოდ და რეგულარულად გამოყენებისთვის, ასევე სათადარიგო ნაწილების შეკვეთისთვის.
- გამოიყენეთ ხელსაწყო დანიშნულებისამებრ - არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ისეთი სამუშაოსთვის, რომლისთვისაც იგი არა განკუთვნილი.
- არ გადაიხაროთ - ყოველთვის დაიცვით ბალანსი და მყარად იდექტი ფეხზე.
- საგნებმა, რომლებსაც შეეჯახება გაზონსაკრეჭი, შესაძლოა მიაყენონ სერიოზული ფიზიკური ზიანი. გაზონი ყოველთვის გულდასმით უნდა შემოწმდეს და გასუფთავდეს კველა საგნისგან ყოველი გაკრეჭის წინ.
- უკავშირით მომრაობის დაწყებამდე და მის პროცესშიც, მოიხედეთ უკან და დაბლა, რათა შეამოწმოთ ხომ არ გელობებიან პატარა ბავშვები ან სხვა პირები.
- ეს ხელსაწყო არ არის სათამაშო. ამგვარად, გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ნებისმიერ დროს მისით სარგებლობისას. თქვენი ხელსაწყო განკუთვნილია ერთი ტიპის სამუშაოს შესსრულებლად: გაზონის ბალახის გაკრეჭა. არ გამოიყენოთ ის სხვა მიზნებისთვის.
- არ დაატანოთ ძალა გაზონსაკრეჭის - ის უკეთ და უფრო უსაფრთხოდ გააკეთებს იმ საქმეს, რომლისთვისაც განკუთვნილია იგი.
- ხელსაწყოს გამოყენებამდე ყოველთვის ვიზუალურად შეამოწმეთ რომ დანა, დანის ჭანჭიკები და საჭრელი ნაწილი არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული. შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული დანა და ჭანჭიკები და ნებისმიერი სხვა კომპიუტერი ერთდროულად, რათა დაიცვით ხელსაწყოს ცვეთის ბალანსი. შეცვალეთ დაზიანებული ან გაცვეთილი ეტიკეტები.
- გამოიჩინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე როდესაც უკან მომრაობთ ან ქჩავთ ხელსაწყოს თქვენსკენ.
- დაწვრილებით შეამოწმეთ ისე არე, სადაც უნდა გამოიყენოთ ხელსაწყო. მოაცილეთ ყველა ქა, ჯოხი, სადერი, სათამაში ან სხვა უცხო სხეული, რომელსაც შესაძლოა გამოედოს ხელსაწყო ან გასაროლოს მანქანის მოძრავმა დანამ. გამოიყორცნილმა საგნებმა შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი. ისე დაგეგმეთ თქვენი გაზონის ჭრის მიმართულება, რომ მოერიდოთ ნაჩენი საგნების დაცლას გზების,

ტროტუარების, გარეშე პირების და მსგავი მიმართულებით. ასევე მოერიდეთ ნარჩენი საგნების დაცლას კედლისა და სხვა წინაღობებისკენ, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს გამოსროლილი ნივთიერების მომხარებლივიკნ რიკოშეტი.

- დარჩით ოპერატორის ზონაში სახელურების უკან და მოარიდეთ ბავშვები, გარეშე პირები, დამხარებები და შენაური ცხოველები მინიჭები 30 მ მანძლით გაზონსაკრექს მუშაობის პროცესში, რათა თავიდან აირიდოთ დანასთან შეხება ან დაზიანება გამოსროლილი სხეულების მიერ. გააჩერეთ ხელსაწყო თუ ვინე შემოვა სამუშაო არეში.
- თვალების დაცვის მიზნით ყოველთვის მოირგეთ უსაფრთხოების თვალსაფარი ან სათვალე მუშაობისას და როგო ახდენთ ხელსაწყოს რეგულირებას ან შეკეთებას. გამოტყორცნილმა საგნება, რომლებიც რიკოშეტირდება, შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი თვალის არეში. ყოველთვის გაიკეთეთ სახის ნიღაბი ან მტვრის საწინააღმდეგო ნიღაბი თუ მუშაობისას წარმოიქმნება მტვერი.
- ჩაიცვით შესაბამისად - არ გამოიყენოთ განიერი, ფრიალა ტანსაცმელი და ძვირფასულობა. ისინი შესაძლოა ჩაითრიოს ხელსაწყოს მოძრავმა ნაწილებმა. რეკომენდირებულია რეზინის ხელთათმანების და ფეხსაცმელის გამოყენება გარეთ მუშაობისას. ჩაიცვით მყარი, სქელლანჩიანი სამუშაო ფეხსაცმელი და მჭედროდ მოტკეცილი შარვალი და პერანგი. რეკომენდირებულია ისეთი პერანგის და შარვლის გამოყენება, რომელიც ფარავს მკალავებს და ფეხებს და ასევე მყარწერილი ფეხსაცმელი. არასოდეს ამუშაოთ ხელსაწყო ფეხშიშველმა, სანდლებით, სრიალა ან მსუბუქი (ე.წ. ნაჭრის) ფეხსაცმელებით.
- არ მოათავსოთ ხელები ნნ ფეხები მბრუნავი ნაწილების ახლოს ან ჭრელი ნაწილის ქვეშ. დანასთან შეხებამ შესაძლოა დააზიანოს ხელები და ფეხები.

- მოხსნილმა ან დაზიანებულმა დამცლელის საფარმა შესაძლოა გამოიწვიოს დანასთან შეხება ან დაზიანება გამოსროლილი საგნების მიერ.
- ბევრი ფიზიკური დაზიანება ხდება გაზონსაკრეჭის ფეხზე გადატარების შედეგად, როგა ადამიანი დაცემა ფეხის დასრიალების ან წამოკვრის გამო. არ ჩაჭიდოთ და დაუყონებლივ გაუშვით ხელი გაზონსაკრეჭს თუ ეცემით დაბლა.
- არასოდეს მოქმედოთ გაზონსაკრეჭი თქვენსკენ როცა დადიხართ. თუ გჭირდებათ გაზონსაკრეჭის კედლიდან ან სხვა წინაღობიდან გამოწევა, პირველად დაიხედეთ დაბლა და მოიხედით უკან, რათა აირიდოთ თავი ფეხის წამოკვრას და შემდეგ მიყევით ქვევით ჩამოთვლილ ნაბიჯებს:
- გადადით ნაბიჯი უკან გაზონსაკრეჭიდან და სრულად გამორთეთ მკლევები.
- დაწმუნდით რომ დგახართ მყარად ფეხზე და გქვთ შესაბამისი საყრდენი.
- ნელა მოუწევთ გაზონსაკრეჭი, არაუმტეს ვიზუალური ნახევრი მანძილზე.
- გაიმეორეთ ეს ნიბიჯები საჭიროებისამებრ.
- არ ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი, როდესაც იძოვებით მედიკამენტების ან ალკოჰოლის ზემოქმედების ქვეშ.
- იხავით ფეხზლად - ყურადღება მიაქციეთ რას აკეთებთ. იმოქმედეთ საღი აზრის გათვალიწინებით. არ ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი, როდესაც დაღლილი ბრძანდებით.
- მოტორის/დანის მაკონტროლებელი სახელური წარმოადგენს უსაფრთხოების ხელსაწყოს. არასოდეს შეეცადოთ მისი გზის ავლით ხელსაწყოს გამოიყენებას. ამგვარი საცემოლი უსაფრთხოების ხელსაწყოს ინაპერატულურს ხდის და შესაძლოა გამოიწვიოს პირადი დაზიანება მხრუნავ დანასთან შეხების შედეგად. მოტორის/დანის მაკონტროლებელი სახელური უნდა მუშაობდეს ადვილად ორივე მიმართულებით და ავტომატურად გადადიოდეს გათმულ მდგომარეობაში ხელის გაშვების შედეგად.

- მოერიდეთ საშიშ გარემო პირობებს - არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი ნესტიან ან სველ პირობებში.
- არ გამოიყენოთ წვიმის დროს.
- ყოველთვის დაწმუნდით რომ გაქვთ მყარი საყრდენი ფეხებისთვის. ფეხის დაცურაბაში და დაცემში შესაძლოა მოვყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი. თუ გრძნობთ რომ ფეხი დაგიცდათ და ეცემით, ხელი დაუყონებლივ გაუშვით მოტორის/ტანის მაკონტროლებელს სახელურს და დანა შეაჩერებს ბრუნვას სამი წამის შემდეგ.
- გააჩერეთ დანა, როდესაც გადადიხართ მიკორწყლულ ადგილებზე, ბილიკებსა და გზებზე.
- თუ ხელსაწყო დაიწყებს უზვეულო ვამრაცის, გაიაშეთ მოტორი და შემოწმეთ ვიბრაციის მიზეზი. ვიბრაცია როგორც წესი არის დაზიანების მომასწვევებელი.
  - შეამოწმეთ ხელსაწყო დაზიანებაზე;
  - გამოიცაალი ან შეაკეთ მომხარებლისთვის ნებადართული დაზიანებული ნაწილები;
  - შეამოწმეთ და დაუჭირეთ ნებისმიერი მოშვებული ნაწილი.
  - არასოდეს ამუშაოთ გაზონსაკრეჭი შესაბამის ამყოლი ზარაის, დამცლელის საჯარის, ბალახის ზანთის, ბალახის დამაქუცებელის, კვერდითა დამცლელის ღარის, მიტორის/დანის მაკონტროლებელი სახელურისა და სხვა უსაფრთხოების ხელსაწყოების დამაგრებისა და მუშა მდგომარეობაში ყოფნის გარეშე. არასდროს ამუშაოთ ხელსაწყო დაზიანებული უსაფრთხოების საშუალებებით. ამ მითითების უგალებელყოფა შეიძლება მოგაყენოთ პირადი ზიანი.
  - თუ ისტით სიტუაცია შეიქმნა, რომელიც არაა აღწერილი ინსტრუქციაში, გამოიყენეთ საღი აზრი და მიიღეთ ფრთხილი გადაწყვეტილებები. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს დახმარებისთვის.
  - გამოიყენეთ მხოლოდ ქვემოთ ჩამოთვლილი ლითიუმ-იონის აკუმულატორის ნაკრები და დამტენები:

აკუმულატორი	დამტენი მოწყობილობა
BA1120E, BA2240E, BA1400, BA2800, BA3360, BA4200, BA1400T, BA2800T, BA4200T	CH2100E CH5500E

■ აკუმულატორი უნდა ამოვილოთ ხელსაწყოდან მის უტილიზაციამდე.

■ აკუმულატორის უტილიზაცია უნდა მოხდეს უსაფრთხოების წესის შესაბამისად.

#### ხელსაწყოს გამოყენება ფერდობზე:

ფერდობი არის მნიშვნელოვანი ფაქტორი ფეხის დაცურების და წაქვევის ტიპის ინციდენტებში, რომლებმაც შესაძლოა გამოიწვიონ მძმე ფიზიკური დაზიანება. ყოველთვის დაწმუნდით თქვენს მყარ საყრდენზე ბეჭიბზე ხელსაწყოს გამოყენებისას. ფერდობზე ხელსაწყოს გამოყენება საჭიროებს დამატებით სიფრთხისილეს. თუ თქვენ თავს შეწუხებულად გრძნობთ ფერდობზე დგომისას, არ გაკრიჭოთ ეს არე.

#### დაშვებულია:

■ გაკრეჭვა ფერდობის განივი მიმართულებით; არასოდეს მაღლა-დაბლა მიმართულებით. გამოიცინეთ განსაკუთრებული სიფრთხილე ფერდობებზე მომრაობის მიმართულების შეცვლის დროს.

■ მოერიდეთ ღრმულებს, თხრილებს, ქვებს, დამაღლელ საგნებს ან სხვა გამოშვერილებს, რომელთაც შეიძლება გამოიცინოთ თქვენი ფეხის დასარტყება ან წამოკვრა. მაღლა ბალახი შესაძლოა ფარავდეს დაბრკოლებებს.

#### აუშვებელია:

■ არ გაკრიჭოთ გადასავარდნებთან, თხრილებთან ან ნაპირებთან; თქვენ შესაძლოა ფეხი დაგიცდეთ ან დაკარგოთ წონასაწორობა.

■ არ გაკრიჭოთ 15 გრადუსზე მეტი დაბრილობის მქონე ფერდობები.

- არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი სველ ბალახზე. არასტაბილურმა საყრდენმა შესაძლოა გამოიწვიოს ფეხის დაცურება.

## ტექნიკური სერვისი

- ▲ **გაფრთხილება:** ბალახის ჩანთის კომპონენტები, დამცლელის საფარი, გვერდითა დამცლელის ღარი, ბალახის დამჭუცმებელი და ამყოლი ფარი დროითა განმავლობაში იცითება და ზიანდება, რამც შესაძლოა გამოაჩინოს მოძრავი ნაწილები ან საშუალება მისცეს ხელსაწყოს გამოისროლოს სხეულები, რაც ზრდის ფიზიკური დაზიანების რისკს. უსაფრთხოების დაცვის მიზნით ხშირად შეამოწმეთ ხელსაწყოს ყველა კომპონენტი და შეცვალეთ დაზიანებული ნაწილები იდენტური სათა დარიგო კომპონენტებით, რომელიც მოთავტებულია მომხმარებლის სახელმძღვანელოში. მიმრთეთ EGO-ს კლინიკათ მომსახურების ცნობის ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს. ხელსაწყოს ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა უნდა შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.
- თუ გაზონსაკრეჭის ჩამონქტა ექცეული გადატვირთვისაგან დაცვის ჩამონქტვით მომრთეთ EGO-ს კლინიკათ მომსახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს.
- არ გარეცხოთ გაზონსაკრეჭი წყლის მილით; მოერიდეთ მოტორში და ელექტრულ შეერთებებში წყლის მოხვედრას.
- გამოაძრეთ გასაღები და შეინახეთ გათიშული გაზონსაკრეჭი შენობაში. მიეცით საშუალება მოტორს გაგრილდეს, სანამ შეიინახავთ ხელსაწყოს დახურულ სივრცეში. გაზონსაკრეჭი უნდა იყოს შენახული მშრალი, მაღალ და დახურულ სათავიოში, ბავშვებისგან მიუწვდიოს ადგილას.
- ტექნიკური სერვისისას გამოიყენეთ მხოლოდ მომხმარებელის ინსტრუქციაში აღწერილი იდენტური დანა.

ნაწილები. ისეთი ნაწილების გამოყენებამ, რომელიც არ აკმაყოფილებენ ორიგინალური ნაწილების სპეციფიკაციებს, შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს არასათანადო მუშაობა და შეამციროს უსაფრთხოება.

- მოხსენით ან ამორტიტ აკუმულატორი, სანამ შეუდგებოდეთ გაზონსაკრეჭის ტექნიკური სერვისის, წმენდის ან ნარჩენების მოცილების პროცესს.
- მისდიეთ დამტენი მოწყობილობის ინსტრუქციებს.
- იქნიეთ სახელურები მშრალ და სუფთა, მათ შორის ცხიმისა და ზეთისგან, მდგომარეობაში.
- ხანძრის რისკის შესამცირებლად გაასუფთავეთ მოტორის საფარველი ბალახის, ფოთლებისა და ნარჩენებისგან.
- შეამოწმეთ დანის და მოტორის სამაგრი ჭანჭიკები სათანადო დაჭრაზე რეგულარული ინტერვალებით. ასევე ვიზუალურად შეამოწმეთ დანა დაზიანებაზე (ანუ გაღუნეაზე, გაბზარვასა და გაცვეთაზე). დანს შეცვლისას გამოიყენეთ მხოლოდ მომხმარებელის ინსტრუქციაში აღწერილი იდენტური დანა.
- იზრუნეთ თქვენს გაზონსაკრეჭზე - იქნიეთ დანა მჭრელ და სუფთა მდგომარეობაში საუკეთესო და უსაფრთხო მოხმარებისთვის. გაზონსაკრეჭის დაწები ბასრია და ადვილად ჭრის. გამოიჩინეთ დამატებითი სიფრთხილე, შეფუთეთ დანა ან გამოიყენეთ ხელთათმანები, როდესაც უტარებთ დანას ტექნიკურ სერვისს.
- არასაძროს მოხსნათ ან შეცვალოთ ხელსაწყოს უსაფრთხოების საშუალებები. რეგულარულად შეამოწმეთ მათი მართებული მუშაობა. არასაძროს შეუშალოთ ხელი ხელსაწყოს უსაფრთხოების საშუალებას შეასრულოს განკუთვნილი ფუნქცია ან შეამციროთ უსაფრთხოების ხელსაწყოს დაცვის დონე.
- ყოველთვის გააჩერეთ მოტორი სანამ მოახდენთ ბორბლის ან კრეჭვის სიმაღლის რეგულირებას.

- უცხო ობიექტთან შეჯახების შემდეგ გააჩერეთ მოტორი, მოხსენით გასალები და დაწვრილებით შეამოწმეთ გაზონსაკრეჭი დაზიანებაზე. ჩაუტარეთ გაზონსაკრეჭს შეკეთება მის გამოყენებამდე.
- იზრუნეთ ან შეცვალეთ უსაფრთხოების და ინსტრუქციული ეტიკეტები საჭიროებისამებრ. მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მისახურების ცენტრს ან უახლოეს EGO-ს სერვისის ცენტრს. ხელსაწყოს ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა უნდა შესრულდეს კვლიფიციური სერვისის ტექნიკოსის მიერ.
- შეინახეთ ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია. გამოიყენეთ მომხმარებლის ინსტრუქცია და მიუთითეთ სხვებს, კისაც სურს ხელსაწყოს გამოყენება, გაენერონ მას. თუ ასზოვებთ ხელსაწყოს სხვა პირს, ასევე ათხოვეთ მას ეს მომხმარებლის ინსტრუქცია, რათა აღვეთოთ ხელსაწყოს არასათანადო გამოყენება და შესაძლო ზიანი.

### აკუმულატორის გამოყენება და მოვლა

- გარემოს დაცვის მიზნით გთხოვთ მოხსდინოთ აკუმულატორების მართისული უტილიზირება ან გადამუშავება. ეს ხელსაწყო შეიცავს ლითიუმ-იონის აკუმულატორებს. ადგილობრივი ან სახლომწიფო კანონმდებლობა კრძალავს ლითიუმ-იონის ბატარების გადაგდებას საყოფაცხოვრებო ნაგავში. მიმართეთ თქვენს ადგილობრივ ხელისუფლებას მსგავსი ნარჩენების გადამუშავების და/ან უტილიზაციის გზების თაობაზე.
- ნარჩენების გადამუშავების და/ან უტილიზაციის მიზნით აკუმულატორის მოხსნის შემდეგ, დაფარეთ მისი ელექტრული კონტაქტები წევდადი იზოლაციით, არ შეეცადოთ გაანადგუროთ ან დაშლოთ აკუმულატორი ან მოხსნათ რომელიმე ნაწილი. საჭიროა ლითიუმ-იონის ბატარეების ჯეროვანი გადამუშავება ან უტილიზირება. ასევე არასოდეს შექმნათ

- აკუმულატორის კონტაქტებს ლითონის საგნებით და/ან სხეულის ნაწილით, რადგან ამან შესაძლოა გამოიწვიოს მოკლე ჩართვა. მოარიდეთ ბავშვებს. ამ გაფრთხილებების უგულებელყოფამ შესაძლოა გამოიწვიოს სანამარი და/ან მოგაყენოთ სერიოზული პირადი ზიანი.
- არასწორი მოპყრობის შემთხვევაში სითხეში შესაძლოა გამოჟონოს აკუმულატორიდან; მოერიდეთ მასთან შეხებას. თუ შემთხვევით შეხებთ სითხეს, ჩამოიბანეთ წყლით. თუ სითხე მონვდა თვალებზე, მიმართეთ ექიმს. აკუმულატორიდან გამოჟონილა სითხეში შესაძლოა გამოიწვიოს გაღიზიანება ან დამწვრობა.

### სპეციფიკაცია

მახვა	56 ვოლტი	—
დაუტვირთავი ბრუნვის სიჩარე	3000 ბრ/წთ	
ჭრის სიმაღლე	20-80მმ	
ჭრის სიმაღლის პოზიციები	7	
მჭრელი ძარის ზომა	46სმ	
თიბვის სიგანე	42სმ	
ბალაზის ჩანთის მოცულობა	55ლ	
გაზონსაკრეჭის წონა (აკუმულატორისა და ბალაზის დამატუცმებლის გარეშე)	22 კგ	
დანის მოდელი	AB1701	
დანის მუხრუჭი	YES	
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე $L_{WA}$	91.3 დბ(ა) K=1.79 დბ(ა)	
ბგერის წნევის დონე მომხმარებლის ყურზე $L_{PA}$	77.8 დბ(ა) K=3 დბ(ა)	
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე $L_{WA}$ (გაზომილი 2000/14/EC რეგულაციის მხედვით)	95 დბ(ა)	
ვიზუალურის შეფასება ა.:	მარცხენა სახელური	2.46 მ/წმ <sup>2</sup> K=1.5 მ/წმ <sup>2</sup>
	მარჯვენა სახელური	1.86 წმ <sup>2</sup> K=1.5 წმ <sup>2</sup>

▪ მითითებული ვიბრაციის სრული  
მნიშვნელობა გაზომილია სტანდარტული  
ტესტირების მეთოდით და შესაძლოა  
გამოყენებულ იქნას ერთი ხელსაწყოს  
მეორესან შედარებისას.

▪ მითითებული ვიბრაციის სრული  
მნიშვნელობა ასევე შესაძლოა  
გამოყენებულ იქნას ზემოქმედების  
პირველადი შეფასებისას.

**შენიშვნა:** ელექტრული ხელსაწყოს  
ვიბრაციის ემისია გამოყენებისას შესაძლოა  
განსხვავდებოდეს მითითებული  
ოდენობისგან; მომხმარებელმა ხელსაწყოთი  
სარგებლობისას საჭიროა გამოიყენოს  
ხელთათმწები და ყურის დამცავი  
საშუალებები.

## აღნერა

### შეისწავლეთ თქვენი გაზონსაკრეჭი (ნახ. A და B)

- ჩამრთველი ბერკეტი
- უსაფრთხოების ღილაკი
- სახელური
- ბალახით გაცვების ინდიკატორი
- ბალახის ჩანთის სახელური
- უკანა დამცლელის კარები
- უკანა სახელური
- აკუმულატორის ხუფი
- წინა ბორბალი
- გაზონსაკრეჭის ძარა
- შუქდიოდური წინა ფარები
- უკანა ბორბალი
- კრეჭვის სიმაღლის რეგულირების  
ბერკეტი
- ბალახის ჩანთა
- სწრაფი რეგულირების ბერკეტი
- გვერდითი ლარტკა
- სახელურის ჩასაკეტი დამჭერი
- უსაფრთხოების გასაღების ნასვრეტი
- აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი

- შუქდიოდური წინა ფარების  
ჩამრთველი ღილაკი
- დამუხტების ინდიკატორი

## გამოყენება

### ბალახის ჩანთის ანუბობა

- დაამაგრეთ ორი გვერდითა და ერთი  
ქვედა კლიპი ჩარჩოზე (ნახ. C).

C-1	ქვედა კლიპი	C-3	გვერდითი კლიპები
C-2	ჩარჩო		

- გაუსწორეთ სამაგრები ჩანთის ხუფზე  
არსებულ ნასვრეტებს და დაწეულოთ  
სანამ არ გაიგებთ „წკაპ“ ხმას (ნახ. D).

D-1	სამაგრი	D-3	ჩანთის ხუფი
D-2	სამაგრი ნასვრეტი		

**შენიშვნა:** ჩვეულებრივი მოხმარების  
დროს ჩანთის მსალა განციცდის ცვეთას.  
ფიზიკური ზიანის რისკის შესამცირებლად  
ხშირად შეამოწმეთ ჩანთის კომპლექტი და  
შეცვალეთ იგი თუ აღენიშნება ცვეთის ან  
დაზიანების ნიშნები. გამოიყენეთ მხოლოდ  
ამ გაზონსაკრეჭისთვის დამზადებული  
ბალახის ჩანთები.

### დაკეცვალი სახელურის რეგულირება

**▲ გაფრთხილება:** არ შეეცადოთ  
გაზონსაკრეჭის ჩართვას სანამ სახელური არ  
არის ჩასმული სამიდან ერთ-ერთ სამუშაო  
პოზიციაში (ზედა სამუშაო პოზიცია, შეა  
სამუშაო პოზიცია და სამუშაო პოზიცია).

ყუთში მოთავსებული გაზონსაკრეჭის  
სახელური არის კომპაქტურ, ჩაკეტილ შესანახ  
პოზიციაში (ნახ. E).

- დააჭირეთ და დააჭირეთ სწრაფი  
რეგულირების ბერკეტი, რათა  
გამოათავისოს უფლოთ სახელური  
ჩაკეტილი შესანახი პოზიციიდან.
- აწიეთ სახელური დაკეცვილი  
მოდგომარეობიდან და შემდეგ  
გაუშვით ხელი ბერკეტს. ფრთხილად

მოატრიალეთ სახელური ზევით,  
სანამ არ გაიგებთ და შეიგრძნობთ  
რომ ჩამეცები წვირი ჩაჯდა ერთ-ერთ  
მითითებულ პოზიციაში, რომლებიც  
ნაჩვენებია ნახ. F.

ნახ. F ნაჩვენები ნაწილების აღწერა  
მოცემულია ქვევით:

F-1	ჩაკერილი შესახი პოზიცია	F-4	შუა სამუშაო პოზიცია
F-2	ბალახის ჩანთის მიმაგრების/ მოსხნის პოზიცია	F-5	ქვედა სამუშაო პოზიცია
F-3	ზედა სამუშაო პოზიცია	F-6	კრეჭვის სიმაღლის რეგულირების ბერკეტი

### ბალახის ჩანთის შიმაგრება

▲ გაფრთხილება: არცერთ შემთხვევაში არ ჩაუტარით გაზინძსაკრეჭვს რაიმე ტიპის რეგულირება დასაწყისში მოტორის გაჩერების, უსაფრთხოების გასაღების მოხსნის გარეშე და დანის ბრუნვის შეჩერებამდე.

შენიშვნა: დაამონტაჟეთ ყველა მიმაგრება გაზონსაკრეჭვზე მის გამოყენებამდე.

- ბალახის ჩანთის მისამაგრებლად/ მოსახსნელად (ნახ. G1 და G2)

ჩასვით ბალახის ჩანთის დაფა  
გაზონსაკრეჭვი და ჩამოვიდეთ ბალახის ჩანთა მასზე.

შენიშვნა: მოხსნით გაზონსაკრეჭვს ბალახის დამაქუცმაცემებელი ბალახის ჩანთის მიმაგრებამდე.

- ბალახის დამაქუცმაცემებლის მისამაგრებლად/მოსახსნელად (ნახ. H)

აწიეთ უკანა დამცლელის კარები და ჩასვით ბალახის დამაქუცმაცემებელი ხელსაწყოში. მოხსნისათვის უმაღლები ამოქაჩეთ იგო. საბოლოოდ, გაუშვით ხელი უკანა დამცლელის კარებს.

### კრეჭვის სიმაღლის რეგულირება (ნახ. F)

▲ გაფრთხილება: მოარიდეთ თქვენი ფეხები ძარას მისი სიმაღლის რეგულირებისას. გაზონსაკრეჭვი შესაძლოა დარეგულირდეს 7 სსვადასახვა ჭრის სიმაღლეზე 20 მმ-დან 80 მმ-მდე. ამითირჩიეთ შესაბამისი ჭრის სიმაღლე ბალახის ტიპისა და მდგრამარეობიდან გამომდინარე.

შენიშვნა: ხელსაწყოს ტარებისას დარწმუნდით რომ ჭრის სიმაღლე პოზიცია 3 ან უფრო მაღალ მდებარეობაშია. ამ მითითების უზულებელყოფამ შეიძლება დააზიანოს დანა.

### აკუმულატორის ჩამაგრება/მოხსნა (ნახ. I)

#### დატენეთ პირველ ჰერზე სარგებლობამდე.

▲ გაფრთხილება: თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ შეცადოთ დაამონტაჟოთ აკუმულატორი გაზონსაკრეჭვზე, სანამ დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილები არ შეიცვლება. ამ ინსტრუქციის უზულებელყოფამ შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ფიზიკური ზიანი.

- ჩამაგრებისთვის

ჩასვით აკუმულატორი მის სამაგრში, სანამ არ გაიგებთ „წვაპ“ ხმას.

- მოხსნისთვის

დაჭირეთ აკუმულატორის გამშვებ ღილაკს აკუმულატორის სამაგრში.

ნახ. I ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვევით:

I-1	უსაფრთხოების გასაღები
I-2	უსაფრთხოების გასაღების ნასვრეტი
I-3	აკუმულატორის მოხსნის ღილაკი

შენიშვნა: დარწმუნდით რომ გაზონსაკრეჭვზე არსებული ჩამეცები ჯდება თავის ადგილას და აკუმულატორი მჭიდროდ არის დააგრებული ხელსაწყოზე მუშაობის დაწყებამდე.

## გაზონსაკრეჭის ჩართვა/გამორთვა

**▲ გაფრთხილება:** გაზონსაკრეჭის გამოყენებისას შესაძლოა უცხო სხეულის თქვენი ან სხვისი თვალების მიმართულებით გამოსროლა, რამაც შესაძლოა გამოიწვიოს თვალის მნიშვნელოვანი დაზიანებები. ყოველოვას მოირგეოთ უსაფრთხოების სათვალე მუშაობისას, ან როცა ახდენთ ხელსაწყოს რეგულირებას ან შეკეთებას.

**▲ გაფრთხილება:** არ გამოიყენოთ გაზონსაკრეჭი წიგნიაში.

**▲ გაფრთხილება:** დარწმუნდით რომ სხვა ადამიანები ან შინუალი ცხოველები იძყოფებიან მინიმუმ 30 მ-ის მოშორებით გაზონსაკრეჭით სარგებლობისას.

**▲ გაფრთხილება:** დანა გააგრძელებს ბრუნვას რამდენიმე წამით გაზონსაკრეჭის გათიშვის შემდეგ. დააცადეთ მოტორს/დანას გაჩერება ხელსაწყოს ხეაბლა ჩართვამდე. მოტორის სწრაფი გათიშვა-ჩართვა არ არის მიზანშეწონილი.

## უსაფრთხოების გასაღები

უსადწონო გაზონსაკრეჭის უცაბედი ჩართვის და არასანქცირებული გამოყენების გამოსარიცხად გამოიყენება თქვენი გაზონსაკრეჭის მოსახსნელი უსაფრთხოების გასაღები. გაზონსაკრეჭი სრულიად გათიშულია, როდესაც უსაფრთხოების გასაღები მოხსნილია ხელსაწყოდან.

**საფრთხე:** ბრუნვამა დანებმა შესაძლოა მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი. სერიოზული ფიზიკური ზიანისგან თავის არიდების მიზნით მოხსენით გაზონსაკრეჭს გასაღები, როდესაც ტოვებთ ხელსაწყოს ფურადების გარეშე, ან ახდენთ მის რეგულირებას, გაწმენდას, ტექნიკურ სერვისს, ტრანპირტირებას, აზიდვას ან შენახვას.

**შენიშვნა:** მოტორის ჩართვა შესაძლებელია მხოლოდ მაშინ როცა:

■ სახელური ჩასმულია სამიდან ერთ-ერთ სამუშაო პიზიციაში, იხილეთ სექცია „დაკეცვადი სახელურის რეგულირება“.

■ გვერდითი ლარტყები სრულად გაშლილია (ნახ. J).

■ ორივე მწვანე სახელურის ჩასაკეტი დაშქერი მჭიდოდა ჩავეტილი (ნახ. K).

**უსაფრთხოება:** არ შეეცადოთ გამორთოთ უსაფრთხოების ღილაკისა და ჩამრთველის ფუნქცია.

ჩასართავად (ნახ. L)

შენიშვნა: არსებობს ჩართვის ორი მოდელი

- დაამაგრეთ აკუმულატორი გაზონსაკრეჭზე, ჩასვით უსაფრთხოების გასაღები ნასვერეტში და დახურეთ აკუმულატორს ხუფი (ნახ. I).
- როგორც ნახ. L არის ნაჩვენები, დააჭირეთ უსაფრთხოების ღილაკს.
- დაჭრილი უსაფრთხოების ღილაკით მოქაჩეთ ჩამრთველი მაღლა სახელურამდე და გაუშვით ხელი უსაფრთხოების ღილაკს.

## გამოსართველად (ნახ. M)

- სრულიად გაუშვით ხელი ჩამრთველს.
- ავტომატურ დამუხრუჭების მექანიზმი არსებული ელექტრული მუხრუჭი გააჩერებს დანის ბრუნვას ჩამრთველზე ხელის გამოებიდან 3 წამის განმავლობაში.

## შექმნილები წინა ფარები (ნახ. A-11)

დაჭირეთ ჩამრთველ ღილაკს 1S (ნახ. B-20) რათა ჩართოთ/გათიშოთ შუქდიოდური წინა ფარები, რომლებიც მდებარეობს აკუმულატორის განყოფილების წინ.

## ბალანსი გავსების ინდიკატორი (ნახ. N და O)

ბალანსის ჩანთა არ არის სავსე (ნახ. N).

ბალანსის ჩანთა გავსებულია (ნახ. O). გააჩერეთ გაზონსაკრეჭი და მოხსნით აკუმულატორი, გაწმინდეთ დამონტაჟებული ბალანსი ჩანთა.

**აკუმულატორის დამუხტვის ინდიკატორი  
გაზონსაკრეჭი (ნახ. P)**

გაზონსაკრეჭი აღჭურვილია აკუმულატორის დამუხტვის ინდიკატორით, რომელიც აღნიშნავს აკუმულატორის მუხტისა და გაზონსაკრეჭის მუშა სტატუსს. ინდიკატორი განათდება როგა დანა ბრუნავს ან შუქდოდური წინა ფარები ჩაირთვება.

ნახ. P ნაჩვენები ნაწილების აღწერა მოცემულია ქვეყით:

P-1	დამუხტვის ინდიკატორი
-----	----------------------

მოცემ-ციმე ნარინჯ-ისფე-რი შუქი	მოტორი გადატვი-რთულია.	შეანალეთ თქვენი მუშაობის სისწრაფე და გაზარდეთ ჭრის სიმაღლე, რათა შეამციროთ დატვირთვა ხელსაწყოზე
მონაც-ლობით მოცემ-იმე წითე-ლი და მ-წვანე შუქი	კომუნი-კაციის და-ყოვნება	დაუკავშირდით EGO-ს

დამუ- ხტის ინდიკ- ატორი გაზონს- აკრეჭი	მნიშვნელობა	მოქმედება
მუდ-ივი მწვანე შუქი	გაზონს-აკრეჭი მუშა მდგომა- რობაში;	არ მიესადაგება
მოცემ-ციმე მწვანე შუქი	სახელურის ჩასაკეტი- დამჭერი/ სწრაფი რეგულირების ხერკეტი არ არის სათანადოდ მორგებული.	ხელახლა გაასწორეთ სახელურის ჩასაკეტი- დამჭერი/ სწრაფი რეგულირების ხერკეტი.
მოცემ-ციმე წითელი შუქი	აკუმულატორი დაცლილია	გააჩერეთ გაზონსაკრეჭი და შეცვალეთ აკუმულატორი
მუდ-ივი ნარინჯი- სფერი შუქი	გაზონ-საკრეჭი გადახუ- რებულია	მოსესნით აკუმულატორი გაზონსაკრეჭს, მათთავსეთ ისინი ჩრდილში და გააგრილეთ მინიმუმ 15 წელის განაპლობაში

**გაზონსაკრეჭის დაცვა გადატვირთვისგან**

შეეცადეთ არ მოჭრათ ბალაბის დიდი იღენობა ერთ ჯერზე, რათა თავიდან აირიდოთ ხელსაწყოს გადატვირთვა. შეანალეთ თქვენი მუშაობის სისწრაფე და გაზარდეთ ჭრის სიმაღლე. თქვენს გაზონსაკრეჭს აქვს ჩამონტაჟებული ელექტრული წრედის გადატვირთვის მცველი. როდესაც გაზონსაკრეჭი გადაიტვირთება, მოტორი გაჩერდება და დამუხტვის ინდიკატორი ხელსაწყო დაიწყებს ნარინჯისფრად ციმციმს. მოხსენით აკუმულატორი გაზონსაკრეჭს. შეამოწმეთ თუ დაგროვდა ბალაბი ხელსაწყოს ძარის ქვეშ და გასაუფავეთ იგი საჭიროებისამებრ, შემდეგ ჩაამონტაჟეთ აკუმულატორი და ხელახლა ჩართეთ გაზონსაკრეჭი.

**აკუმულატორის გადახურებისგან დაცვა**

მუშაობისას აკუმულატორი წარმოქმნის სითბოს. სითბო უფრო ნელა გაიფართქმდება ცხლი ამინდში. თუ აკუმულატორის ტემპერატურა გადაჭარბებს 70°C-ს მუშაობისას, დამცველი წრედი დაუყონებლივ გათმავს გაზონსაკრეჭს, რათა დაიცვას აკუმულატორი დაზიანებისგან. ამ შემთხვევაში გაზონსაკრეჭზე არსებული დამუხტვის ინდიკატორი გაანათებს მუდმივი ნარინჯისფერი შუქით და აკუმლატორზე არსებული შუქდოდური ინდიკატორი

იციდვიმებს ნირინჯისაფრად. გაუშვით  
ხელი სახელურს, დაელოდეთ სანამ  
აკუმულატორის ტემპერატურა არ ჩამოვა  
დაახლოებით  $67^{\circ}\text{C}$ -მდე და ხელახლა  
ჩართეთ გაზონსაკრეჭი.

## ექსპლუატაცია

**▲ გაფრთხილება:** სერიოზული  
პრისონალური ზიანისაგან თავის  
არიდების მიზნით ყოველთვის მოხსენით  
უსაფრთხოების გასაღები გაზონსაკრეჭის  
როდესაც წმინდათ მას, უტარებთ რამე  
ტიპის სერვისს ან ტრანსპორტირებისას.

**▲ გაფრთხილება:** ტექნიკური სერვისისას  
გამოიყენეთ მხოლოდ იდენტური  
სახადარიგო ნაწილები. სხვა ნებისმიერი  
ნაწილის გამოყენება შესაძლოა შექმნას  
საფრთხეს ან გამოიწვიოს ხელსაწყოს  
დაზინძეა. ხელსაწყოს უსაფრთხოები და  
გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა  
მისი ყველა შეკეთება და ნაწილის შეცვლა  
შესრულდეს კვალიფიციური სერვისის  
ტექნიკონის მიერ.

### ზოგადი მოვლის წესი

**▲ გაფრთხილება:** ყოველთვის  
მოხსენით უსაფრთხოების გასაღები და  
აკუმულატორი გაზონსაკრეჭის სერვისამდე  
ან ტრანსპორტირებამდე.

გაზონსაკრეჭის ძარის ქვედა ნაწილი უნდა  
გაიწმინდოს ყოველი გამოყენების შემდეგ.  
რადგან იქ ხდება მოთაბული ბალაზის,  
ფოთლების, ტალაზისა და სხვა ნარჩენების  
დაგროვება.

მოაცილოთ მოტორის ვენტილატორის  
გარშემო დაგროვილი მოჭრილი ბალაზი  
(არ გამოიყენოთ წყალი). ნოტიო ქსოვილით  
გაწმინდეთ გაზონსაკრეჭის ზედაპირი.

### დანის მოხსნა/დამონტაჟის

**▲ გაფრთხილება:** ყოველთვის დაიცავით  
თქვენი ხელები დამცავი ხელთათმანებით  
ან დაახვით დანის მჭრელ პირზე  
ტილოს ნაჭერი ან სხვა ქსოვილი,  
როცა გაზონსაკრეჭის დანას უტარებთ  
ნებისმიერ სერვისს. ყოველთვის მოხსენით

აკუმულატორი გაზონსაკრეჭის სერვისამდე  
ან ტრანსპორტირებამდე.

- **დანის მოხსნისთვის**  
მიყევით ნაბ. Q აღწერილ პროცედურას.

**შენიშვნა:** თუ ჭანჭიკი ტრიალებს  
მოტორის ლილვთან ერთად მისი  
მოშვებისას, დაატრიალეთ ხრანი ხელით  
რათა გაუსწოროთ მასში მასში არსებული  
ნასვრეტები დანაზე არსებულ ნასვრეტებს  
და ჩასვათ ლითონის ძელი გასწორებულ  
ნასვრეტებში (ნაბ. R).

- **დანის დასამონტაჟებლად**
- **მიყევით ნაბ. S აღწერილ აწყობის**  
პროცედურას, ხრანის დანა მოატრიეთ  
მარისკენ და დაბეჭდილი დანის  
პირი მოაატრიალეთ გარეთა მხარეს,  
გაუსწორეთ ნასვრეტები ხრანზე დანაზე  
არსებულ ნასვრეტებს (ნაბ. T) და შემდეგ  
დაუჭირეთ დანა როგორც ნაბ. U არის  
ნაჩვენები.

ნაბ. R და S ნაჩვენები ნაწილების აღწერა  
მოცემულია ქვევით:

R-1	სტაბილი-ზატორი 1	S-2	შიდა შევრილი
R-2	სტაბილი-ზატორი 2	S-3	დანა
R-3	14 მმ დიამეტრის ქანჩის გასაღები	S-4	გარეთა შვერილი
S-1	ხრანი	S-5	ჭანჭიკი

**შენიშვნა:** დანის ჭანჭიკის დაჭრისას  
რეკომენდირებული ძალის მომენტი არის  
49-59 ნმ.

### გაზონსაკრეჭის შენახვის წესი

- **მოხსენით აკუმულატორი ხელსაწყოს და**  
შეინახეთ იგი გრილ, მშრალ და სუფთა  
სათავსოში. არ შეინახოთ იგი კოროზიულ  
ნაერთებთან ერთად, როგორიცაა სასუქი  
ან ქვამარილი.
- **შეინახეთ გაზონსაკრეჭი დაფარულ,**

დახურულ სათავსოში, რომელიც არის საკმარისად გრილი და მდებარეობს ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას.

- არ დაფაროთ გაზონსაკრეჭი პლასტმასის გადასაფარებელით საპაროობის გარეშე. პლასტმასის გადასაფარებელი იჭერს სინოტივეს გაზონსაკრეჭის გარშემო, რამაც შეიძლება გამოიწვიოს ხელსაწყოს დაქანგვა და კოროზია.
- გაზონსაკრეჭი შესაძლოა შევინახოთ შვეულ ან გვერდულ მდგომარეობაში. (ნახ. V და W).

**▲ გაფრთხილება:** თუ გაზონსაკრეჭი გადმოყირავდება შვეული პოზიციიდან, ამან შესაძლოა გამოიწვიოს ხელსაწყოს ან პირადი დაზიანება. ყოველთვის იქნიეთ გაზონსაკრეჭი სტაბილურ მდგომარეობაში და ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას, როდესაც შენახული გაქვთ შვეულ პოზიციაში. თუ შესაძლებელია, შეინახეთ გვერდულ პოზიციაში.

## გარემოს დაცვა



არ მოახდინოთ ელექტრული მიწყობილობის, აკუმულატორის დამტენის და მისი ბატარეების მოთავსება საყოფაცხოვრებო ნაგავში!

კვროვაშირის 2012/19/EU რეგულაციის მიხედვით, ელექტრული და ელექტრონული ხელსაწყოები, რომლებიც აღარ გამოიყენება, ასევე

2006/66/EC რეგულაციის მიხედვით, დეფაქტური ან გამოყენებული აკუმულატორები/ბატარეები, უნდა შეგროვდეს ცალკეულად. ელექტრული მოწყობილობების ნაგავსაწრელზე მოთავსებისას, სახიფათო ნაჩენები შესაძლოა გაიქონოს გრუნტის წყლებში და მოხვდეს საკედ ჯაჭვში, რამაც შესაძლოა დააზიანოს თქვენი ჯანმრთელობა და კეთილდღეობა.

## გაუმართაობის დიაგნოსტიკა

**▲ გაფრთხილება:** ყოველთვის მოხსენით უსაფრთხოების ღილაკი და აკუმულატორი სათიბი მანქანის ტრანსპორტირებისას ან შეეთებისას. ყოველთვის გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები ან ბასრი ნაპირები რაიმე ნაჭრით შეფუთეთ როდესაც შეხება გაქვთ მუშაობისას ბასრ პირთან.

პრობლემა	მიზეზი	გადაჭრის გზა
სათიბი არ ირთვება.	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ აკუმულატორი დაცლილია.</li> <li>■ აკუმულატორი არ არის მოთავსებული აკუმულატორის ზედა განყოფილებაში</li> <li>■ აკუმულატორი ან ელექტრული თავი ზედმეტად გაცხელებულია. (სიმძლავრის ინდიკატორი აითება ნარინჯისფრად 10 წამში)</li> <li>■ გვერდითი ძელაკები არ არის მაქსიმალურ სიგრძეზე დაჭიმული და მომჰქერები არ არის ჩაკეტილ, ფიქსირებულ პოზიციაში</li> <li>■ სახელური არ არის მოთავსებული სამი სამუშაო პოზიციიდან ერთ-ერთ პოზიციაში.</li> <li>■ სათიბის ქვედა ზედაპირი/იატაკი გაჭიდილა ბალაზით და ნარჩენებით</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ დატენეთ აკუმულატორი.</li> <li>■ მოათავსეთ აკუმულატორი სათიბზე, დააჭირეთ სანაშ ხმას არ გაიგეთ.</li> <li>■ აცალეთ სათიბს ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვევით.</li> <li>■ მთლიანად დაჭიმეთ სახელური და ორივე საჭერით დაკეტეთ.</li> <li>■ დააფიქსირეთ სახელური სამიდან ერთ-ერთ პოზიციაში.</li> <li>■ გაწმინდეთ სათიბის ქვედა ნაწილი/ზედაპირი და დარწმუნდით, რომ დანა თავისუფლად მოძრაობს.</li> </ul>
სათიბი უსწორმასწოროდ ჭრის	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ დანა გაჭიდილია.</li> <li>■ ჭრის სიმაღლე არ არის სწორად არეგულირებული.</li> <li>■ დანა არასწორადაა აწყობილი.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ გალესეთ ან შეცვალეთ დანა.</li> <li>■ აწიეთ სათიბის ქვედა მხარე/ზედაპირი ჭრის მდალ დონემდე.</li> <li>■ შეზეთეთ დანა, მიყვეთ მომზადებლის ინსტრუქციაში სეცეიას „დანის შეზეთვა“.</li> </ul>

პრობლემა	მიზეზი	გადაჭრის გზა
სათიბი წყვეტს მუშაობას ჭრის პროცესში	<ul style="list-style-type: none"> <li>აკუმულატორი დაცლილია.</li> <li>სათიბი გადაჭედილია.</li> <li>სათიბის ქვედა ზედაპირი გადაჭედილია ბალახით და ნარჩენებით.</li> <li>აკუმულატორი ან ელექტრული თავი ზედმეტად გაცხელებულია. (სიმძლველის ინდიკატორი აინთენბა ნარინჯისფრად 10 წაში.)</li> <li>გვერდითი ძელაკი უკან გადახრილია სახელურზე ძალით ზემოქმედების შედეგად.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>დატენეთ აკუმულატორი.</li> <li>აწიეთ ჭრის სიმაღლე ან შეამცირეთ ჭრის/თიბების ტემპი</li> <li>გაათავისუფლეთ სათიბის ქვედა ნაწილი/ზედაპირი. აწიეთ ჭრის სიმაღლის დონე ან ვიწრო ზოლად გათიბეთ</li> <li>აცალეთ სათიბს ან აკუმულატორს გაგრილება 67°C-ის ქვევით.</li> <li>საჭერები გახსენით. გვერდითი ძელაკები ბოლომდე დაჭიმეთ და საჭერები ისევ დაკატეთ.</li> </ul>
სათიბი სწორად არ აკეთებს მულჩირებას	<ul style="list-style-type: none"> <li>სველი ბალახის ნარჩენები ქვედა ზედაპირზე არის მიკრული.</li> <li>სათიბი ერთბაშად ჭარბი რაოდენობით ბალას ჭრის.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>დაელოდეთ სანამ ბალახი გაშრება მოთამამდე.</li> <li>აწიეთ სათიბის ქვედა მხარე/ზედაპირი ჭრის მაღალ დონემდე.</li> </ul>
გადაჭარბებ- ული ვიბრაცია	<ul style="list-style-type: none"> <li>დანა არის მოშვებული.</li> <li>დანა არ არის კარგად დაფიქსირებული.</li> <li>დანა გადახრილია</li> <li>ძრავის ღერძი გადახრილია</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>მოუჭირეთ დანის ჭანჭივი.</li> <li>დააფიქსირეთ დანა ინსტრუქციის მიხედვით.</li> <li>დანის შეცვლა.</li> <li>დაუკავშირდით სერვის ცენტრს</li> </ul>
სახელურის ჩამოვეტი მომჭერები არ იკეტება	გვერდითი ძელაკები არ არის სრულად დაჭიმული	<ul style="list-style-type: none"> <li>გვერდითი ძელაკები ბოლომდე დაჭიმეთ და საჭერები ისევ დაკატეთ</li> </ul>

## გარანტია

EGO-ს გარანტიის მომსახურების წესი

გთხოვთ ეწვიოთ ვებ-გვერდს [egopowerplus.com](http://egopowerplus.com), რათა მიიღოთ EGO-ს საგარანტიო მომსახურების სრული დადგენილებები და პირობები.





